

# شکستِ آرزو

جب پاکستان دولت ہوا



پیغمبر ناصر سید جادی  
ساقِ کام خطر احراج یعنی مولانا علی یعنی عزیز

اسلام دینی اکیڈمی کلچر

# THE WASTES OF TIME

Reflections on the Decline and Fall of East Pakistan

## شکستِ آرزو

جب پاکستان دولخت ہوا

پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین

سابق داکس چانسلر  
ڈھاکا یونیورسٹی و راج شاہی یونیورسٹی

ترجمہ: محمد ابراہیم خان  
نظر ثانی: احمد جمال اعجازی

اسلامک ریسرچ آئیڈمی کراچی

# جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ!

کتاب: شکست آرزو (جب پاکستان دولت ہوا)  
(THE WASTES OF TIME)

مصنف: پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین

ترجمہ و تہذیب: محمد ابراہیم خان - احمد جمال اعجازی

ناشر: اسلامک ریسرچ آئیڈیمی کراچی  
(ادارہ معارف اسلامی - کراچی)

برقی پا: irak.pk@gmail.com

ویب گاہ: www.irak.pk

اشاکت: آئیڈیمی بک سینٹر

ڈی ۲۵ بلاک ۵ فیڈرل بی ایریا

کراچی ۵۹۵۰ پاکستان

فون: ۰۲۱ ۳۶۸۰۹۲۰۱ - ۳۶۳۳۹۸۳۰ (۰۲۱)

اشاعت اول: ذوالحجہ ۱۴۳۳ھ - اکتوبر ۲۰۱۲ء

اشاعت ثانی: محرم / صفر ۱۴۳۳ھ - دسمبر ۲۰۱۲ء

اشاعت ثالث: جمادی الاول ۱۴۳۳ھ - مارچ ۲۰۱۳ء

قیمت: ۵۰۰ روپے

## انساب

اُن لاکھوں شہیدوں کے نام،

جن کا انمول خون

تحریک پاکستان کے مختلف مراحل میں

گنگا جل کی طرح بہایا گیا..!

اور

اُن لاکھوں ماؤں، بہنوں، بیٹیوں، بچوں،

جو انوں اور بزرگوں کے نام بھی،

جو پاکستان سے وفائے عہد کے حرم میں پیوندِ خاک کر دیے گئے

اور جن کا خون، باقی ماندہ پاکستان میں بھی اجنبی، بلکہ لاوارث ٹھیرا.....!!

نہ مدی، نہ شہادت، حساب پاک ہوا

یہ خون ”پاک نشیناں“ تھا، رزقِ خاک ہوا

## فہرست

۹	گزارشات از سید شاہد ہاشمی
۱۳	پیش لفظ از مصنف
۱۷	پس پیش لفظ ایضاً
۲۳	پہلا باب: میں ۲۰ دسمبر کو موت کے منہ سے کیسے نکلا؟
۳۳	دوسرا باب: جب میں تباہ حال گھروں اپس آیا.....
۴۵	تیسرا باب: چاروں طرف بغاوت اور انتشار
۵۷	چوتھا باب: جہنم کے قلب میں!
۷۳	پانچواں باب: محض بھیر کو مجلس قرانیں دیا جاسکتا!
۸۵	چھٹا باب: مشرقی پاکستان کے آخری گورنر کے ساتھ کچھ ایام اسیری
۹۵	ساتواں باب: خواجہ خیر الدین اور احسن منزل
۱۰۵	آٹھواں باب: حالات کی خرابی نے سب کو اللہ سے قریب کر دیا!
۱۲۱	نواں باب: سازش کا شیخ
۱۳۵	دواں باب: علیحدہ وطن کا مطالبہ
۱۵۹	گیارہواں باب: میرے آغاز میں میرا انعام پوشیدہ ہے!
۱۶۷	بارہواں باب: تقسیم ہند کا نظریہ
۱۸۱	تیرہواں باب: کلکتہ کے ساتھی اور شب و روز
۱۸۹	چودہواں باب: پاکستان ایک نظریاتی تصور
۲۰۵	پندرہواں باب: قیام پاکستان کے اسباب

۲۱۱	سوہاں باب: وہ صبح ایک نعمت تھی جس میں ہم زندہ تھے!
۲۲۱	ستر ہواں باب: بد بودار پھول، جھاڑ جھنکار سے بھی زیادہ خراب ہوتا ہے!
۲۳۵	اخھار ہواں باب: بنگلہ زبان تحریک --- بگاڑ کا نقطہ آغاز
۲۴۳	انیسوں باب: لسانی تحریک۔ یادگار کی تعمیر
۲۵۳	بیسوں باب: سیاست اور ثقافت پر حملہ
۲۶۷	Epilogue- A Prayer
<b>ضمیمه جات</b>	
۲۷۰	ضمیمه اول: قرارداد لاہور
۲۷۱	ضمیمه دوم: کرپس مشن کی پیشکش
۲۷۵	ضمیمه سوم: قرارداد دہلی ۱۹۳۶ء
۲۷۸	ضمیمه چہارم: کیبینٹ مشن پلان
۲۷۹	ضمیمه پنجم: تاریخ برطانیہ کا فرمان
۲۸۱	ضمیمه ششم: ۳ جون ۱۹۳۷ء کا منصوبہ تقسیم ہند
۲۸۸	ضمیمه هفتم: قانون آزادی ہند ۱۹۴۷ء
۲۹۱	ضمیمه هشتم: ڈھا کامیں قائد اعظم کی تقریر
۲۹۵	ضمیمه نهم: صدر ایوب خان کے نام حسین شہید سہروردی کا جیل سے مکتب
۳۰۷	ضمیمه دهم: بھارت بنگلہ دیش معاہدہ برائے تعاون، دوستی اور امن
۳۱۱	ضمیمه یازدهم: مسلم قوم پرستی، بمقابلہ بنگالی قوم پرستی۔ بنگلہ دیش کی تاریخ کی تعبیر
۳۲۵	ضمیمه دوازدهم: بنگلہ دیش اور پاکستان.... حال اور مستقبل
۳۲۷	کچھ مصنف کے بارے میں

# یہ چمن مجھ کو آدھا گوارا نہیں!

مشیر کاظمی (مرحوم)

پھول لے کر گیا، آیا روتا ہوا، بات ایسی ہے کہنے کا یارا نہیں  
قبرِ اقبال سے آرہی تھی صدا، یہ چمن مجھ کو آدھا گوارا نہیں!

شہرِ ماتم تھا اقبال کا مقبرہ، تھے عدم کے مسافر بھی آئے ہوئے  
خون میں لٹ پت کھڑے تھے لیاقتِ علی، روح قائدِ بھی سر کو جھکائے ہوئے  
کہہ رہے تھے سمجھی، کیا غصب ہو گیا، یہ تصور تو ہرگز ہمارا نہیں!

قبر پر سرگوں تھا منارِ وطن، کہہ رہا تھا کہ اے تاجِ دارِ وطن  
آج کے نوجوان کو بھلا کیا خبر، کیسے قائم ہوا یہ حصارِ وطن  
جس کی خاطر کئے قوم کے مردوں زن، ان کی تصور یہ ہے یہ منارہ نہیں!

کچھ اسیرانِ گلشن تھے حاضر وہاں، کچھ سیاسی مہاشے بھی موجود تھے  
چاند تارے کے پرچم میں لپٹے ہوئے، چاند تاروں کے لائے بھی موجود تھے  
میرا ہنسنا تو پہلے ہی اک جرم تھا، میرا روتا بھی ان کو گوارا نہیں!

کیا فسانہ کہوں ماضی و حال کا، شیر تھا میں بھی اک ارضی بیگان کا  
شرق سے غرب تک میری پرواز تھی، ایک شاہیں تھا میں، زہنِ اقبال کا  
ایک بازو پر اڑتا ہوں میں آج کل، دوسرا دشمنوں کو گوارا نہیں!

یوں تو ہونے کو گھر ہے، سلامت رہے، کھینچ دی گھر میں دیوار اغیار نے  
ایک تھے جو بھی، آج دو ہو گئے، نکڑے کر ڈالے دشمن کی تکوار نے  
دھڑ بھی دو ہو گئے در بھی دو ہو گئے، جیسے کوئی بھی رشتہ ہمارا نہیں  
قبرِ اقبال سے آرہی تھی صدا، یہ چمن مجھ کو آدھا گوارا نہیں!

سید شاہد ہاشمی

## گزارشات

سابق مشرقی پاکستان کے آخری دنوں کی، اور موجودہ بگلہ دیش کے قیام اور اس کے فوراً بعد کی تاریخ کبھی اس طرح نہیں لکھی جاسکے گی کہ تمام متعلق فریقوں کو اس سے اتفاق ہو۔ یوں تواجتھی زندگی کے ہر اہم اور حساس معاملہ میں ایسا ہی ہوتا ہے، مگر مشرقی پاکستان کو پاکستان سے کاث ڈالنے کے عمل جیسا خونیں باب، اس طرح بیان کرنا کہ پاکستان سے وقاداری نجحانے والوں اور اس سے بے وقاری کرنے والوں کا موقف یکساں طور پر سولیا جائے، تقریباً ناممکن ہے۔ ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ معاملات کو اپنے انداز میں دیکھنے والے تمام مکاتب فکر کی بات (متوازن نہ کی) متوازی طور پر تحریر میں آ جاتی، ریکارڈ کا حصہ بن جاتی۔ جہاں عوامی لیگ اور مکتبی باشندوں والوں اور ان کے ہمدردوں کا موقف ریکارڈ پر آتا تو وہیں قائدِ اعظم کے پاکستان اور اس کے جانشوروں پر بیتی داستان اور ان کا نقطہ نظر بھی کتاب تاریخ، کالموں، نصایبات اور حوالوں کا حصہ بتتا۔

لیکن بد قسمتی یہ ہے کہ مشرقی پاکستان پر بھارتی حملہ و قبضہ کی مزاحمت کرنے والوں کی تاریخ کا آج کوئی والی و وارث اور کوئی وکیل و مدعی موجود نہیں۔ لہذا پاکستان سے عہد و فاجحانے والے، ایک طرف بگلہ دیش میں ”غذ ارو باغی، تخریب کار و قاتل اور جنگی مجرم“، غیرہ قرار دیے جا رہے ہیں تو دوسری طرف موجودہ پاکستان (پاکستان پہلے پارٹی کے بانی چیزیں من ذوالقدر علی بھروسہ حرم کی اصطلاح میں ”نئے پاکستان“) میں غیر واجبی اور نکلو بن کر رہ گئے ہیں۔ خود پاکستانی اخباری کالموں اور نصابی کتابوں میں وہ ”فوجی گٹھ جوز میں شامل، مشرقی بازو کی رائے عامہ کا احترام نہ کرنے والے اور بگالیوں کے قاتل“، جیسی گالیاں کھا رہے ہیں۔ ادھر بگلہ دیش کا تعلیمی نصاب، پاکستان سے نفرت انگلیزی اور قیام بگلہ دیش کے ساتھات کی مبالغہ آمیز تصویر کشی کا مرکب ہے۔ تو ادھر بھٹو کے ”نئے پاکستان“ میں ساری ملتی تاریخ اور تعلیمی نصاب کو (منزی استعمار کی فراہم کردہ مالی اور دانشورانہ امداد کے زور پر) ”نفرت انگلیز“، مواد سے ”پاک“ کیا جا رہا ہے۔

بنگلہ دیش میں عوامی لیگ اور بھارتی خفیہ ایجنسی "را" (RAW) کی سرپرستی میں قائم این جی اوز، باہمیں کر برادر بنگلہ دیشی عوام اور خصوصاً بچوں اور نوجوانوں کا ذہن پاکستان کے حوالے سے زہر آلوکر رہے ہیں۔ (پاکستانی این جی اوز کا آن سے "مقصدی تعلق" اور "福德یانہ تعاون" اُثر بداپنایت کا جو رنگ لیے ہوئے ہے، وہ خود گورنمنٹ اور گفتگو کا الگ عنوان ہے۔)

مشرقی پاکستان، (بھارتی قبضہ تک، بلکہ اس کے مہینوں بعد بھی) اقوام متحده کے ایک باقاعدہ ممبر اور آزاد و خود مختار ملک، پاکستان کا عالمی طور پر تسلیم شدہ حصہ تھا۔ اس کو چھین لینے اور پاکستان سے کاٹ ڈالنے کی غیر ملکی کوششوں کی مزاحمت، دنیا کے کسی قانون میں جرم نہیں کہلاتی۔ بلکہ پاکستان کے تحفظ و بقا کی اس ہاری ہوئی جنگ میں اپنی اور خاندان کی زندگی اور مستقبل سے بے پرواہ کو کوڈ پڑنے والے لوگ بلاشبہ لائق داد تھے، لائق داد ہیں۔ ایسا کرنے والے لاکھوں غیر بنگالی تو خیر تھے ہی، کئی ملین بنگلہ بولنے والے مجاہدین ملک و ملت بھی ان میں شامل تھے۔ انہوں نے ابتداء میں، بھارت کی پھی امداد و سازش اور کھلی مداخلت و جارحیت کے نتیجہ میں بننے والے "محصور" ملک کا مستقبل، غیر محفوظ اور برہمن سامراج کے ہاتھوں یرغمال ہوتا ہوا دیکھ لیا تھا اور اس بڑے دن سے بچنے کے لیے اپنا سب کچھ داؤ پر لگا دیا تھا۔ یقیناً وہ لوگ برس رز میں ناکام رہے۔ مگر ان کے خدشات اور مندوش مستقبل کے امکانات، بھی انک حقیقت بن کر سامنے آتے جا رہے ہیں۔

بھارت کے محاصرے میں جکڑے بنگلہ دیش کی مثال بتی میں گھری زبان کی طرح ہے۔ وہ تین اطراف سے خشکی کے ذریعہ اور ایک طرف سے خلیج بھاگ کے راستے بھارت کے حصار میں ہے۔ بھارت کی نوریافت "بالائی خوشحالی" نے فراوانی وسائل اور خاص قسم کا اعتماد و حوصلہ بھارتی ریاستی اداروں کو بخشنہ ہے، اور علاقے میں عالمی کھلاڑیوں (بلکہ غاصبوں) سے گھڑ جوڑ کے بعد ابھرتے ہوئے بھارتی سامراج کو شہ بھی ملی ہے۔ نتیجتاً بنگلہ دیش و پاکستان سمیت تمام ہمسایہ ممالک میں بھارتی لائیز (Lobies) اور اثرات میں تیز رفتار اضافہ ہوا ہے۔ بنگلہ دیش اس بھارتی "سرمایہ کاری" اور "سرمایہ باری" کے نتیجے میں کم از کم فی الحال پوری طرح بھارتی اثر و سوچ اور ترجیحات کے تابع ہو چکا ہے۔ معلوم نہیں یہ تابعداری کتنے برسوں پر محيط ہو۔

مشرقی پاکستان کو بگھر دلش کے مقام تک پہنچانے میں مددگار، مغربی پاکستان کے بعض وہ عناصر بھی تھے جنہیں ”اسلامی پاکستان“ سے کل بھی بعض تھا، آج بھی یہ رہے اور جو اس خیال ہی سے چڑتے اور منہ اور قلم سے جھاگ بکھیرنے لگتے ہیں۔ یہ لوگ مکتب آرزو کی یہ داستان اُسی زبان و انداز، نقطہ نظر اور رنگ آمیزی کے ساتھ بیان کرتے ہیں، جو بھارتی سامراجی موقف رہا ہے اور جو عوامی لیگیں با غیوب کو مطلوب اور ان کے لیے مفید مطلب ہے۔ اس طرح گویا پاکستان کے پہلے عام انتخابات (۱۹۷۰ء) میں شیخ مجیب الرحمن کی اکثریت تسلیم نہ کر کے ”ایک ہی ملک میں دو وزراءِ اعظم“ تجویز کرنے اور ”ادھر تم ادھر ہم“ کا نعرہ ”فرزانہ“ لگانے والا یہ مکتب فکر اپنی کم ظرفی، بد باطنی اور ملک دشمنی کا داغ اپنے تیس چھپائیں کی کوشش کرتا ہے۔

لیکن اصل الیہ یہ ہے کہ کچھ با اختیار ”محبان پاکستان“ تھے، جو صرف مغربی پاکستان کے بھی نصف حصے میں ایکشن جیتنے والی پارٹی کے دباؤ میں، اکثریتی پارٹی کو کھلنے کے لیے اس قدر آگے بڑھے کہ ملک ہی لہولہاں اور نیم جاں ہو گیا۔ ان ”محبانِ طن“ نے مشرقی پاکستان کی سرزی میں پروفائلے عہد کی راہ میں بہنے والے لہو کو فراموش کر دیا اور جو لوگ زندہ بچے، ان سے قطع تعلق کر لیا۔ چلیے! آئندہ آپ کی یہی پالیسی رہے گی، مگر تاریخ پاکستان کا وہ باب کہ جب ارض مشرق میں رُخارِ طن پر تھپڑ پڑ رہے تھے اور بہت سے لوگوں نے تھپڑ مارنے والے ہاتھوں کو روکنے کا سنگین خطرہ جان بوجھ کر مولے لیا تھا، اسے کیوں بھلا دیا؟ آپ اس باب کو تو گم نامی کے صحرائیں تاریخ اور قومی شعور کی کتاب کا حصہ بنانیتے اور وفاۓ عہد کرنے والوں کو تو گم نامی کے صحرائیں دفن نہ ہونے دیتے۔ آپ کم از کم (مغربی) پاکستان میں تو انہیں اپنے ”قوی ہیروز“ کے ”عجائب خانہ“ کا حصہ بنانیتے۔ ایسا کرنے سے آپ کا کچھ بھی نہ بگزتا۔ مگر اس کا یہ ثابت پیغام انگلی نسلوں کو ضرور پہنچتا کہ جو لوگ پاکستان سے عہد وفا نبھاتے ہیں، وہ لاوارث اور بے سہارا نہیں نہ ہوتے، اور یہ کہ اس ملک سے محبت جاں لیا تو ہو سکتی ہے، ذلت و گم نامی کا متبادل نہیں۔ پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین (۱۹۹۵ء-۲۰۱۹ء)، اس کتاب (The Wastes of Time) کے مصنف، اعلیٰ پائے کے دانشور، انگریزی ادب کے استاد اور ڈھاکا یونیورسٹی کے آخری پاکستانی دوسرے چانسلر خود جدیدی ”بنگالی“ تھے۔ اپنی نوجوانی کے زمانے میں، پاکستان کی محبت میں

گرفتار ہوئے۔ عمر بھر خپ پاکستان کی پیش میں جلتے اور پکتے رہے۔ ٹکست پاکستان دراصل ان کی آرزوؤں اور خوابوں کی ٹکست و ریخت اور ان کے شعورِ تاریخ اور نظریات کی تکنذیب تھی، جسے وہ زندگی بھر قبول نہ کر سکے اور یہ صدمہ مینے سے لگائے اپنے رب کے ہاں چلے گئے۔

ذاتی تجربات و مشاہدات اور تاثرات و خیالات پر مبنی یہ سرگزشت ہم اردو کے قابل میں ڈھال کر ”ٹکست آرزو“ کی صورت میں آپ کے سامنے پیش کر رہے ہیں۔ ہم تک انگریزی میں یہ کتاب جناب سید فیاض الدین احمد اور جناب محمد اشرف حسین کے تعاون سے پہنچی ہے۔ ہم ان دونوں کے ممنون ہیں۔ انگریزی کتاب کا اردو ترجمہ جناب محمد ابراہیم خاں سے کروایا گیا۔ اس پر نظر ثانی جناب احمد جمال اعجازی نے کی۔ ان کا بھی شکریہ!

**ٹکست آرزو** کی یہ داستان آپ کے دل کو لگے تو اس کی کچھ کا پیاں دوسروں کو دیجیے۔ یہ سابق مشرقی پاکستان کو بھی اور پاکستان کے تاحیات عاشق زارِ ذکر سید سجاد حسین مرحوم کو بھی ہمارا حصیر ساند رانہ تھیں ہو گا۔ شاید ہماری، آپ کی ایسی چھوٹی چھوٹی کاوشوں ہی کے نتیجے میں پاکستان سے عہد و فانہ نہ اور اس کے سلے میں شہادت و بے طبق کے عذاب جھیلنے والوں کا مقدمہ، ضمیر و تاریخ کی عدالت میں تازہ رہے، لاوارث لہو کا حساب کسی کتاب جہاں میں بھی درج ہو جائے۔

یہاں یہوضاحت بھی ضروری ہے کہ مشرقی پاکستان پر بہمنی سامراج کی یلغار کا سامنا اور (مسلسل جاری) اس کی سازشوں کا مقابلہ کرنا اور بات ہے۔ ہم اپنے ایسے تمام محسنوں کے مقروض ہیں اور اس داستان کا تذکرہ ان شاء اللہ زندہ رکھیں گے۔ گراب ”بنگلہ دیش“ نامی ملک ایک حقیقت ہے۔ ہم اس کو ملکِ اسلامیہ کا ایک بازو، عالمگیر اسلامی برادری کا ایک باوقار حصہ اور پاکستان کا بھائی اور دوست سمجھتے ہیں۔ ہم بنگلہ دیش کی آزادی و خود مختاری، تعمیر و ترقی اور عزت و سرفرازی کے لیے دعا گو ہیں۔ بنگلہ دیشی عوام ہمیں اُسی طرح عزیز ہیں جس طرح کسی بھی مسلم ملک کے باشندے۔ اللہ ان سب کو شاد و آباد اور آزاد رکھے۔

ایگزیکیوٹو ائریکٹر، اسلامک ریسرچ اکیڈمی، کراچی

سید جاد حسین

## پیش لفظ

میں نے یہ یادداشتیں ۱۹۷۳ء میں ڈھا کا جیل میں قلم بند کی تھیں، جہاں مجھے پاکستان کے خلاف چلائی جانے والی تحریک میں شیخ مجیب الرحمن کا ساتھ نہ دینے کے جرم میں قید رکھا گیا تھا۔ میں نہ کوئی سیاست دان تھا اور نہ ہی کسی سیاسی جماعت کا کارکن۔ البتہ میں بھی حکومت کی درخواست پر ۱۹۷۱ء میں برلنیہ اور امریکا گیا تھا تاکہ یہ واضح کر سکوں کے مشرقی پاکستان میں جاری جدوجہد دراصل کن دوقوتوں کے درمیان تھی۔ ایک طرف تو وہ لوگ تھے جو پاکستان کو نقصان پہنچانا چاہتے تھے اور دوسری طرف وہ جو اس کے نظریے سے محبت کرتے تھے۔

جیل میں میرا مودودی یہ غصے، بدحواسی اور مایوسی کے امترانج پر مبنی تھا۔ قتل کی ایک ناکام کوشش نے مجھے جسمانی معدودی سے بھی دوچار کر دیا تھا۔ اس پر مستزادیہ کہ جو کچھ میرے عقائد اور نظریات پر مبنی تھا، وہ میری آنکھوں کے سامنے مٹی میں مل چکا تھا۔ مجھ پر اس کا خاص نفیاتی اثر مرتب ہوا تھا۔ دل میں یہ احساس بھی جاگزیں تھا کہ ہم ایک ایسی نکست سے دوچار ہوئے ہیں جس کے اثرات سے جان چھڑانا ممکن نظر نہیں آتا تھا کہ ۱۹۷۱ء میں جو تبدیلی رونما ہوئی تھی وہ میرے لوگوں کے لیے سو دمن نہیں تھی۔ اس خیال نے مجھے خاصے دباؤ میں رکھا، اس لیے کہ کہیں امید کی کوئی کرن دکھائی نہیں دیتی تھی۔ اس خاص ہنر کیفیت اور فضایں، میں نے ان واقعات سے متعلق یادداشتیں قلم بند کیں جو ۱۹۷۱ء کے سانچے پر مندرج ہوئے۔

میری خواہش تھی کہ تمام تکلفات کو بالائے طاق رکھ کر دل کی بات لکھوں۔ مگر اس بات کا کم ہی یقین تھا کہ جو کچھ میں لکھ رہا ہوں وہ کبھی مظہر عام پر آسکے گا۔ بہر حال اس بات کو میں اپنا فرض سمجھتا تھا کہ جو کچھ دیکھا اور سنا ہے اُسے ریکارڈ پر ضرور لے آؤں۔

میں نے سچ بیان کیا ہے اور اس معاملے میں کسی دوست یادشیں کی پروانیں کی ہے۔ یہ سب کچھ لکھنے کا بنیادی مقصد صرف یہ تھا کہ میں بیان کر سکوں کہ ہم اُس ریاست کی حفاظت کیوں نہ کر سکے جو کروڑوں انسانوں کے خوابوں کی تعبیر تھی اور جس کے حصول کے لیے ہم نے

بے حساب خون، پسینہ اور آنسو بھائے تھے۔ منافقوں کی موقع پرستی سے بھی میں بہت رنجیدہ تھا۔ میں نے ایسے بھی بہت سے لوگ دیکھے تھے جو آخری لمحات تک متعدد پاکستان کے حاوی تھے، مگر بنگلہ دیش کے معرض وجود میں آنے کے بعد ”فاتحین“ کو یقین دلانے میں مصروف ہو گئے کہ انہوں نے بھی اسی دن کا خواب دیکھا تھا۔

سلام خوں کے پیچھے تھائی میں ان یادداشتوں کو قلم بند ہوئے اکیس سال بیت چکے ہیں۔ مجھے زیادہ دکھ اس بات کا ہے کہ مجھے جو کچھ ہوتا دکھائی دے رہا تھا، وہ ہو چکا ہے۔ شدید غربت، سیاسی عدم استحکام اور پسمندگی ان کے لیے ایک تازیانہ ہے جنہوں نے ”پاکستان کے استبداد“ سے نجات کے لیے ہتھیار اٹھائے اور جواب یہ کہتے ہیں کہ بنگلہ دیش کا قیام کوئی بہت سرت انگیز حقیقت نہیں۔ کچھ لوگ بخوبی طور پر شرمندگی کا اظہار کرتے ہیں، مگر میں ان کا ذکر کرتے ہوئے پریشانی سی محسوس کرتا ہوں۔ میں نے ۱۹۷۳ء میں اپنے اندر جو مایوسی محسوس کی تھی، یہ لوگ اُس سے کہیں زیادہ مایوسی میں ڈوبے ہوئے ہیں۔

میں نے ۱۹۷۰ء میں بنگلہ دیش کے قیام کی تحریک کی مخالفت کی تھی۔ تاہم میں اس بات پر یقین رکھتا ہوں کہ مشرقی بنگال کے مسلمانوں کو علیحدہ شناخت دے کر بنگالی قوم پرستی ہمیں ایک قوم کی حیثیت سے ضروری استحکام فراہم کر سکتی ہے۔ کسی بھی مسئلے کا حل مایوسی نہیں۔ ہمیں ہر حالات میں اپنے وجود پر یقین رکھنا ہے۔

جن پر میں نے تنقید کی ہے، انہیں اگر میری زبان اور لمحے میں سختی محسوس ہو تو خیال رہے کہ میں نے یہ کتاب شدید (ذہنی و نفیاً) دباؤ میں لکھی تھی۔ انہیں محسوس کرنا چاہیے کہ جب خواب بکھرتے ہیں تو دل پر کیا گزرتی ہے۔ کتاب میں جا بجا بیان کا غالباً محسوس ہو گا، جس کی توضیح سے زیادہ، معدودت مناسب ہے۔ کتاب کا اختتام بھی آپ کو خاصاً بے ربط سامحسوس ہو گا، اس کے لیے بھی میں معدودت خواہ ہوں۔

کتاب میں رہ جانے والا خلامیں ۵ دسمبر ۱۹۷۳ء کو جیل سے رہائی پانے کے بعد ڈور کر سکتا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ جیل میں رہائی کی امید کے نہ ہونے کی کیفیت میں، جو کچھ میں نے لکھا وہ گھر کی آزاد فضا میں لکھی جانے والی باتوں سے بہت مختلف ہو گا۔ میں اس کتاب

میں ۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء کے کریک ڈاؤن میں ذوالفقار علی بھٹو کے کردار پر بھی پوری تفصیل سے بحث نہیں کر سکا۔ میں یہ بھی بیان نہیں کر پایا کہ اس کریک ڈاؤن کی نوعیت کیا تھی؟ پاکستانی فوج نے دسمبر ۱۹۷۰ء سے ۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء تک علیحدگی کی تحریک کو کچلنے کے لیے کوئی بھی قدم کیوں نہیں اٹھایا؟ اور پھر اچاک حركت میں کیوں آگئی، جبکہ اس کریک ڈاؤن کے مؤثر ہونے کا خود اسے بھی کم ہی یقین تھا۔ ۱۹۷۰ء کے انتخابات پر بھی میں کھل کر روشنی نہیں ڈال سکا جو مشرقی پاکستان کے لوگوں کی آنکھوں میں وہول جھونکنے کے لیے منعقد کیے گئے تھے۔ جو شخص ۱۹۷۰ء میں زندہ و موجود رہا ہوا اور اب بھی ان واقعات کو یاد کر سکتا ہو اسے اندازہ ہو گا کہ عوامی ایگ نے انتخابات میں بھاری اکثریت پانے کے لیے کس طرح مخالفین کے خلاف بھرپور عسکری طاقت کا استعمال کیا۔ ظاہر ہے کہ اس کا مقصد فتح سے بڑھ کر، واک اور حاصل کرنا تھا۔ لوگوں کو یہ بھی اچھی طرح یاد ہو گا کہ گھلنا اور دیگر ساحلی علاقوں میں ۱۹۷۰ء کے خوفناک سمندری طوفان کے نتیجہ میں ایک لاکھ سے زائد ہلاکتوں کے باوجود، شیخ جیب الرحمن نے انتخابات کے انعقاد پر اصرار کیا تھا اور سید حسین خان کو دھمکی دی تھی کہ انتخابات شیڈول کے مطابق نہ ہوئے تو ملک گیر احتجاج کیا جائے گا۔

یہ اور بہت سے دوسرے واقعات میں اس لیے بیان نہیں کر سکا کہ ہمیں یہ عندیل چکا تھا کہ ہم دسمبر ۱۹۷۳ء میں عام معافی کے تحت رہا کر دیے جائیں گے۔ پہلے میں نے یہ سوچا تھا کہ جیل سے باہر نکلنے پر مسودے میں اضافہ نہیں کروں گا، مگر پھر یہ سوچا کہ مشرقی پاکستان کے سقوط کا سبب بننے والے واقعات کے بارے میں رائے دینا ضروری ہے، خواہ بیان بے ربط ہی گلے۔

۱۹۷۵ء میں، میں سعودی عرب جانے کے لیے، پہلے لندن روانہ ہوا، اس وقت میں نے کتاب کا مسودہ عجلت میں ناپ کروا کے ایک دوست کے حوالے کر دیا۔ تاکہ یہ کہیں گم نہ ہو جائے۔ میں اپنے اس دوست کا شکر گزار ہوں کہ اس نے ۲۰ سال تک مسودے کو سنبھال کر رکھا۔ کہیں ۱۹۹۲ء میں جا کر مجھے اس کی اشاعت کا خیال آیا۔

اس کتاب میں شائع ہدئے وہ لامواد وہی ہے جو ۱۹۷۳ء میں ڈھا کا جیل سے میری

رہائی کے وقت تھا۔ جن دوستوں کی محبت اور عنايت سے یہ کتاب شائع ہو رہی ہے، میرے پاس ان کا شکریہ ادا کرنے کے لیے الفاظ نہیں ہیں۔ تاہم میں تجلی حسین، محمد اشرف حسین (ایڈیٹر بنگالی ماہنامہ ”نون سفر“)، مصباح الدین احمد اور محمد عبدالمطلب کے تعاون کا خاص طور پر شکرگزار ہوں۔

آب میں ۵۷ سال کا ہو چکا ہوں۔ اور اس کتاب کی اشاعت میرے لیے ایک دریینہ خواب کی تعمیر کی طرح ہو گی۔

اگر تاریخ نے ۱۰۰ سال بعد بھی ما در وطن سے متعلق میرے خدشات کو غلط ثابت کر دیا تو قبر میں کہی، مجھ سے زیادہ خوش کوئی نہ ہو گا۔

سید سجاد حسین

دسمبر ۱۹۹۲ء

(سابق داکٹر، ڈھاکا کا یونیورسٹی اور راج شاہی یونیورسٹی)



قراردادا ہور (قراردادا پاکستان) تیار کرنے والی مسلم لیگ ورکنگ کمیٹی

سید سجاد حسین

## پس پیش لفظ

مجھے کتاب کی تہبید مکمل کیے ہوئے چند گھنٹے بھی نہیں گزرے تھے کہ ۱۹۷۱ء کے سامنے کے بارے میں ایک اور تازہ ترین کاوش سامنے آگئی۔ میرا فوری رویہ عمل یہ تھا کہ اسے توجہ کی ضرورت ہے۔ اس کتاب کا نام "The Separation of East Pakistan" (مشرقی پاکستان کی علیحدگی) ہے اور اس کے مصنف حسن ظہیر ہیں۔ ۱۹۹۳ء میں آکسفورڈ یونیورسٹی پر لیس، کراچی کے زیر انتظام شائع ہونے والی اس کتاب میں مشرقی پاکستان کی علیحدگی کے اسباب کا تفصیل سے جائزہ لیا گیا ہے اور ان پس پرده محركات کو بیان کیا گیا ہے جو جزل بھی خان کی جانب سے فوجی کارروائی کے فیصلے کی پشت پر تھے، بالخصوص عوامی لیگ کو طاقت کے ذریعے کچلنے کے حوالے سے۔

مجھے قدرے دکھ ہوا اور حیرت بھی ہوئی کہ حسن ظہیر صاحب نے جو پاکستان کی سینڑل پسیرویز سروس سے وابستہ رہے ہیں اور مشرقی پاکستان میں گزارے ہیں لمحات کو یاد بھی کرتے ہیں، تہبید میں لکھا ہے ”یہ (مشرقی پاکستان کی علیحدگی) ۲۳ سال تک عوام کی مرضی کو کچلنے، اس کا احترام نہ کرنے اور قومی مسائل طاقت سے حل کرنے کی روشن کامنٹی نتیجہ تھا۔ جنوبی ایشیا کے مسلمانوں کی تاریخ کا ایک المناک باب ختم ہوا جو ایک نئے باب کا آغاز ثابت ہوا۔ ۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء کو لاہور کے منشو پارک میں قرارداد پاکستان منظور کی گئی۔ اگلے ہی سال مدراس میں آل ائمہ یا مسلم لیگ نے مسلم فری نیشنل ہوم لینڈ قائم کرنے کی ضرورت پر زور دیا۔ آج جنوبی ایشیا کے دوسرے مسلم فری نیشنل ہوم لینڈ نے جنم لیا۔ ایک نئی قوم کی پیدائش ہوئی۔“۔

ان الفاظ سے بظاہر معدتر جھلکتی ہے، مگر غور کیجیے تو ان میں اور بھی بہت کچھ ہے۔ ان الفاظ سے دو مقاصد حاصل کیے گئے ہیں۔ ایک طرف تو دو قومی نظریے کی نفی کی گئی ہے اور دوسری طرف مشرقی پاکستان کی علیحدگی کا سبب بننے والے حالات کی غلط تصویر پیش کی گئی ہے۔

ان الفاظ سے داش و رانہ سادہ لوگی اور بھارتی تاریخ سے عدم واقفیت بھی جھلکتا ہے۔ میں نے زیرِ نظر کتاب میں علیحدگی پسندانہ رجحانات اور فوجی ایکشن پر متنق ہونے والے حالات پر خاصی بحث کی ہے، تاہم یہ پوچھنا غیر متعلق نہ ہوگا کہ جس افسر کو مشرقی پاکستان میں پہلی بار خدمات انجام دینے کے دوران کوئی ظلم یا زیادتی دکھائی نہیں دی، وہ بعد میں کس طور پر کہہ سکتا ہے کہ متحده پاکستان کے ۲۲ سال مشرقی پاکستان کے لیے جبرا اور مداخلت سے عبارت تھے؟

دوسرے یہ کہ حسن ظہیر صاحب کی سمجھ میں یہ بات کیوں نہیں آتی کہ مشرقی پاکستان کے ہندوؤں نے شیخ مجیب الرحمن کی قیادت میں چلائی جانے والی بنگالی قوم پرستی کی تحریک میں حصہ نہیں لیا، کیوں؟

حسن ظہیر صاحب کی سمجھ میں یہ بات بھی نہیں آتی کہ اگر مشرقی پاکستان کے بنگالی بولنے والوں نے علیحدہ وطن کا مطالبہ کیا تھا تو پھر پاکستان ہی نہیں، بھارت کو بھی متحده ریاست کی حیثیت سے باقی رہنے کا کوئی حق نہیں تھا۔ کیا حسن ظہیر صاحب سندھیوں اور پختونوں کو بھی انہی خطوط پر علیحدہ ہونے کی تحریک دیں گے؟ کیا وہ تیلاؤ، تامل اور مراثی بولنے والے افراد کی علیحدہ ریاست کی بھی حمایت اور وکالت کریں گے؟ اگر بنگالی ہندو مغربی بنگال میں پنجابی سکھوں اور ہندوؤں کے ساتھ رہ سکتے ہیں تو مشرقی اور مغربی پاکستان کے مسلمانوں کی متحده ریاست پر اعتراض کیوں؟ میں نے اپنی یادداشتوں میں بیان کیا ہے کہ بہت سی لسانی اکائیوں کو ایک سیاسی وحدت میں پروٹے کا تصور مجھے کبھی پرکشش محسوس نہیں ہوا اور خاص طور پر ایسی حالت میں کہ جب یہ سب کچھ، انڈین قوم پرستی کے نام پر کیا گیا ہو۔

بہت سے دوسرے تجزیہ نگاروں کی طرح حسن ظہیر صاحب نے بھی ۱۹۷۱ء میں بنگلہ دیش کے قیام کو قرارداد پاکستان کی روح کے مطابق قرار دیا ہے۔ کیا وہ یورپ، امریکا اور ایشیا سے ایک بھی مثال پیش کر سکتے ہیں کہ بنگلہ دیش جیسی کوئی چھوٹی سی ریاست اور گرد واقع بڑی ریاستوں کی مرضی کے بغیر قائم اور سلامت رہی ہو؟ مغربی یورپ میں ہالینڈ، ڈنمارک

اور بلجیم، جبکہ مشرقی یورپ میں لٹویا (Latvia)، لٹھوانیا اور ایسٹونیا کا وجود فرانس، جمنی اور روس جیسی قوتوں کے باہمی تفاضل کا مر ہوں منت رہا۔ دوسری جنگ عظیم کے دوران جمنی نے مغربی یورپ کی ان تینوں ریاستوں کو دیکھتے ہی دیکھتے فتح کر لیا تھا اور دوسری جانب روس نے لٹویا، لٹھوانیا اور ایسٹونیا پر قبضہ کیا تھا۔ ہالینڈ، بلجیم اور ڈنمارک کو تو اتحادیوں نے جرمنوں کے قبضے سے چھڑایا تھا، تاہم لٹویا، لٹھوانیا اور ایسٹونیا کو آزادی کے لیے سویت یونین کی تخلیل کا انتظار کرنا پڑا۔

وسطیٰ امریکا اور کیریبین کے خطے میں بہت سی چھوٹی ریاستیں ہیں جن کا وجود خطے کی بڑی قوتوں کے باہمی تفاضل کا مر ہوں منت ہے۔ اب توبیلیز (Belize) کو بھی آزاد ریاست کا درجہ مل گیا ہے اور اسے برطانیہ اور امریکا کی جانب سے تحفظ کی ضمانت بھی میسر ہے۔

افریقا میں بھی صورت حال کچھ ایسی ہی ہے۔ ایک طرف ناگجریا جیسے بڑے ممالک ہیں اور دوسری طرف گنی بسا اور سیرالیون جیسی چھوٹی ریاستیں۔ یہ سب یورپی قوتوں سے آزاد ہوئی ہیں۔ ان کی سرحدیں مصنوعی اور قائمی حد بندیوں کی بنیاد پر قائم کی گئی ہیں۔ ان ریاستوں کے مابین اختلافات ہیں اور جنگیں بھی ہوتی رہی ہیں، اس کے باوجود نشوون میں تبدیلی کے بارے میں نہیں سوچا گیا۔ سب جانتے ہیں کہ ایسا ہوا تو پنڈورا بکس کھل جائے گا۔

اب ذرا اپنی توجہ بر صیغہ پر مرکوز کیجیے۔ ۱۹۲۷ء میں حق خود ارادت کی بنیاد پر جوناگڑھ نے پاکستان سے الحال کیا جبکہ جنوب میں ٹریونکور (Travancore) نے بھی حق استعمال کرتے ہوئے آزادی حاصل کرنے کی کوشش کی۔ نتیجہ کیا تھلا؟ کشمیر کے بارے میں سوچیے، جہاں ۱۹۲۷ء سے اب تک خون بہہ رہا ہے اور مسئلے کا کوئی حل دکھائی نہیں دیتا۔ دوسری طرف مز اندر اگاندھی نے بے بنیاد باتوں کو جواز بنا کر (آزاد ریاست) سکم کو بھارت کا حصہ بنادیا۔

کوئی سوچ سکتا ہے کہ ۱۹۲۷ء میں مشرقی بنگال اس طرح آزاد ہو کر زندہ رہ سکتا تھا جبکہ اس کے پاس کوئی سول سروس یا پولیس فورس نہیں تھی اور جو اپنے سے کئی گناہ بڑے ملک کی بغل میں واقع تھا۔ کیا وہ اس حالت میں ایک ہفتہ بھی چل سکتا تھا؟

بعض سادہ لوح دانشور جو ۱۹۷۸ء کے ساتھ کا کوئی نہ کوئی منطقی یا عقلی جواز پیش کرنے کے

لیے بے تاب ہیں، وہ آخر میں یہ کہہ کر تجویزی کامن ادا کرنے کی کوشش کرتے ہیں کہ قرارداد پاکستان پر مکمل عمل ہوا ہوتا تو مشرقی پاکستان کے الگ ہونے کی نوبت ہی ن آتی۔

حسن ظہیر صاحب نے مغربی پاکستان کے ہاتھوں مشرقی پاکستان کے استھان کا بھی ذکر کیا ہے۔ مگر جو کچھ انہوں نے بیان کیا ہے، مجھے تو اس کے شواہد مشرقی بنگال میں ۱۹۳۷ء سے پہلے کے پس منظر میں نہیں ملتے۔ انہوں نے ۱۹۳۷ء کے بھی انک قحط کا ذکر بھی نہیں کیا جس نے پورے خطے کو شدید الیے سے دوچار کر دیا تھا۔ انہوں نے بنگالی مسلمانوں کی تعلیمی اور معاشری پسمندگی کا بھی ذکر نہیں کیا اور اس سے بھی پیچھے جا کر انہوں نے ۱۹۴۱ء کے مستقل سکونت کے قانون سے بنگال کے مسلمانوں پر مرتب ہونے والے اثرات کا جائزہ بھی نہیں لیا۔ میں نے ان یادداشتوں میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے کہ یہی وہ حالات تھے جن کے باعث ہمیں قیام پاکستان کی تحریک اللہ کی نعمت دکھائی دیتی تھی اور ہم نے اس سے اپنی امیدیں اور توقعات وابستہ کر دی تھیں۔ ایک طرف برطانوی راج کا سیاسی جبر تھا اور دوسری طرف بنگالی ہندو زمیندار طبقے کا معاشری استبداد۔ ان سے نجات کے لیے پاکستان کا قیام ناگزیر تھا۔

علیحدگی کی جو تحریک پاکستان کے قیام پر منتج ہوئی اس میں بنگالی زبان کے تحفظ کا کوئی ایشو ہی نہیں تھا۔ ذرا سے غور فکر سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ متحده ہندوستان میں بنگالی کو کوئی خطرہ نہیں تھا۔ بنت چیئر جی (Basant Chatterjee) نے اپنی کتاب "Inside Bangladesh Today" میں بیان کیا ہے کہ متحده پاکستان پر ضرب لگانے کے لیے پاکستانی اٹیبلشنٹ کے خلاف بنگالی زبان کو ہتھیار کے طور پر استعمال کیا گیا۔ پاکستان کے نئے قائدین کی کوتا ہیوں نے معاملے کو مزید بگاڑا۔ اس طرح (جو کچھ بنگالی قوم پرستوں نے کیا، اس کی بنیاد پر) کوئی بھی یہ استدلال کر سکتا ہے کہ اٹھاڑ ہوئی صدی عیسوی میں برطانیہ سے امریکی نوآبادیوں کے الگ ہونے کا بنیادی سبب یہ احساس تھا کہ انگریزی زبان کی حیثیت کو محفوظ رکھا جائے۔

مجھے یہ دیکھ کر بھی حرمت ہوئی کہ حسن ظہیر صاحب نے پاکستان کے ابتدائی دنوں میں پیش کی جانے والی ایک تجویز کا بھی حوالہ دیا ہے کہ مشرقی اور مغربی پاکستان کے رشتہوں کو

متحكم کرنے کے لیے بنگالی زبان کو عربی رسم الخط میں لکھا جائے۔ سب سے پہلے تو میں یہ عرض کر دوں کہ اس تجویز کو کسی نے کبھی بھی سمجھی گئی سے نہیں لیا اور اس پر عمل کا مرحلہ ہی نہیں آیا۔ حسن ظہیر صاحب اس معاطلے میں کس حد تک سطحی معلومات رکھتے ہیں، اس کا اندازہ اس امر سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ انہوں نے لکھا ہے کہ دیوناگری کی جگہ عربی رسم الخط اپنानے کی تجویز پیش کی گئی تھی۔ بنگالی جس رسم الخط میں لکھی جاتی ہے، اسے دیوناگری کسی نے قرار نہیں دیا۔ یہ ایک ایسا رسم الخط ہے جو بر صغیر میں عربی یا فارسی رسم الخط اختیار نہ کرنے والی زبان میں استعمال کرتی ہیں۔ دیوناگری رسم الخط فی زمانہ ہندی، مراثی اور کسی حد تک گجراتی سے وابستہ ہے۔ جس شخص کو دیوناگری اور بنگالی رسم الخط کے فرق کا علم نہ ہو، اسے پاکستان کی بنیاد ہلانے کے لیے نہایت چالاکی اور ہتر مندی سے استعمال کیے جانے والے سانی مسئلے پر کوئی رائے دینے کا حق نہیں۔

حسن ظہیر صاحب نے ۱۹۷۱ء کے سانچے کے بارے میں خاطر خواہ تحقیق نہیں کی۔ اگر انہوں نے بستت چیٹر جی (Basant Chatterjee) اور جیوتی سین گپتا (Jyote Sen Gupta) کی تحقیق پر نظر ڈالی ہوتی تو مشرقی پاکستان میں باعیانہ ذہنیت پروان چڑھانے کے لیے اختیار کیے جانے والے طریقوں کا انہیں کچھ نہ کچھ علم ضرور ہو جاتا۔

اسوکا رائنا (Asoka Raina) نے اگر تلمہ سازش کیس کے بارے میں تفصیل سے لکھا ہے اور حسن ظہیر کا دعویٰ ہے کہ انہوں نے اسوکا رائنا کو پڑھا ہے۔ مگر حیرت انگیز بات یہ ہے کہ حسن ظہیر اس کیس میں شیخ مجیب الرحمن کو بے قصور قرار دیتے ہیں۔ انہوں نے بنگلہ دیش کے قیام کے بعد شیخ مجیب الرحمن کی تقاریر کا بھی جائزہ نہیں لیا جن میں انہوں نے اس امر پر مسrt اور افثار کا اظہار کیا تھا کہ ۱۹۷۲ء کے بعد سے آنکھوں میں بے ہوئے خواب کو تعمیر لگی ہے۔ میں نے کتاب کے ایک ضمیمے میں لیفٹینٹ جزل متین الدین کا بھی حوالہ دیا ہے۔ جزل متین الدین اور حسن ظہیر نے مشرقی پاکستان کے سقوط کے بارے میں دلچسپ معلومات جمع کی ہیں۔ میجر جزل راؤ فرمان علی کی کتاب "How Pakistan Got Divided" بھی اہم ہے۔ ان میں سے کسی نے بھی ایسا مودود پیش نہیں کیا جن سے میری یہ

رائے غلط تابت ہو کہ مشرقی پاکستان کی علیحدگی یعنی الاقوامی سازش کا نتیجہ تھی۔ سفارتی محااذ پر علیحدگی پسند عناصر کی بڑی کامیابی یہ تھی کہ وہ جذباتی مگر عقلی اعتبار سے ناپختہ نوجوانوں کی توجہ کا مرکز بننے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ پاکستان سے علیحدگی کے لیے پرتشدد و اقدامات کو یقینی بنانے میں انہی جذبات سے مغلوب نوجوانوں کو آلہ کار بنایا گیا جو آج یہ محسوس کرتے ہیں کہ انہیں دھوکا دیا گیا۔

سید جماد حسین

## ڈھا کا سے واپسی پر

فیض احمد فیض

ہم کہ ٹھہرے اجنبی، اتنی مداراتوں کے بعد  
پھر بنیں گے آشنا، کتنی ملاقاتوں کے بعد

کب نظر میں آئے گی، بے داغ بزرے کی بہار  
خون کے دھبے دھلیں گے، کتنی برساتوں کے بعد

تھے بہت بے درد لمحے، ختم دردِ عشق کے  
تھیں بہت بے مہر صبحیں، مہرباں راتوں کے بعد

دل تو چاہا، پر شکستِ دل نے مہلت ہی نہ دی  
کچھ لگلے شکوئے بھی کر لیتے، مناجاتوں کے بعد

آن سے جو کہنے گئے تھے، فیض جاں صدقہ کیے  
آن کہی ہی رہ گئی وہ بات، سب باتوں کے بعد

## میں ۲۰ ستمبر کو موت کے منہ سے کیسے نکلا؟

مجھے اس بات کو تسلیم کرنے میں کوئی باک نہیں کہ اس کتاب کو لکھنا میرے لیے ایک ایسے سفر پر روانہ ہونے کے متراوف تھا جس کی سمت یا منزل متعین نہ ہو۔ میں آپ بنتی پیش کرنے کا ارادہ نہیں رکھتا۔ مجھے اعتراف ہے کہ میری ۲۷ سال زندگی میں ایسا کچھ بھی نہیں ہے جو محفوظ کر کے آئندہ نسلوں تک منتقل کیے جانے کے قابل ہو۔ بے شک میں قوی زندگی کے چند اہم واقعات کا شاہد ہوں اور اس! ان واقعات میں میرا کروار اس قدر غیر اہم ہے کہ اس کی بندید پر کچھ لکھنا میرے لیے مشکل ہے۔ میرے دل میں شہرت حاصل کرنے کی تمنا بھی نہیں ہے، بلکہ میں تو اس بات سے بھی خوفزدہ رہتا ہوں کہ کہیں ضرورت سے زیادہ لوگوں کی توجہ کا مرکز نہ بن جاؤں۔ مجھے تسلیم ہے کہ جس ذرائے کے پیچ و خم میں اپنے آپ کو الجھا ہوا پاتا ہوں، اس میں کوئی کروار پانے کی میں نے کبھی کوئی شعوری کوشش نہیں کی۔ اور پھر میرے پاس ہے ہی کیا جو قارئین کی توجہ کا مرکز بنے۔

اس کتاب کو لکھنے وقت میرے ذہن میں کوئی قاری نہیں۔ میں جیل میں ہوں اور غیر یقینی حالات نے مجھے اپنی لپیٹ میں لے رکھا ہے۔ پورے یقین سے کہا نہیں جا سکتا کہ جو کچھ میں لکھ رہا ہوں وہ جیل سے باہر جا بھی سکے گا یا نہیں۔ اور اگر گیا تو کوئی ناشر اسے شائع کرنے کی ہمت بھی کر پائے گا یا نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہ مسودہ (مغربی) پاکستان تک پہنچنے میں کامیاب ہو۔ مگر سوال یہ ہے کہ وہاں کوئی بھی ناشر اس کتاب کو شائع کرنے میں کیوں دلچسپی لے گا؟ میں کوئی ممتاز سیاسی شخصیت تو ہوں نہیں جس کے نظریات میں کسی کو دلچسپی ہو۔ اس میں شک نہیں کہ قارئین تاریخی واقعات میں گہری دلچسپی لیتے ہیں۔ مگر میں جیل کی سلاخوں کے پیچھے اس پوزیشن میں نہیں ہوں کہ جو کچھ ملک اور قوم پر گزر گئی ہے اس کا تجزیہ کر سکوں۔ تاریخی واقعات

کے تجزیے کے لیے جو کچھ درکار ہوتا ہے وہ میرے پاس نہیں ہے۔ اور کچھ تو جانے دیجئے میری رسائی تو اپنی ڈائریوں تک بھی نہیں۔ جیل میں ایک کتب خانہ تو ہے مگر اس میں رکھی ہوئی کتابیں زیادہ کارآمد نہیں۔ ملک اور قوم کے لیے غیر معمولی اہمیت کے حامل واقعات کو محض حافظہ کی بنیاد پر ریکارڈ کرنا انتہائی خطرناک ثابت ہو سکتا ہے۔ ایسے میں قدم قدم پر لغزش سرزد ہو سکتی ہے۔ تاریخی اہمیت کی حامل شخصیات اور مقامات کے ناموں میں گڑبرڈ ہو جاتی ہے۔ بہت کچھ گذشتہ ہو کر رہ جاتا ہے۔ مصنف جہاں روشنی پھیلانے کی کوشش کرنا چاہتا ہے وہاں اندر ہمرا پھیلنے لگتا ہے۔ رہنمائی کی کوشش لوگوں کو گمراہ کر دیتی ہے۔ میرا ایسا کوئی ارادہ نہیں کہ لوگوں کی ابھمن میں اضافہ کروں یا بدگمانی کے جال میں پھنساؤں۔

پھر میں کیوں لکھنے بیٹھ گیا ہوں؟ مجھ تو یہ ہے کہ جیل کی چار دیواری میں جو گھنٹن اور بیزاری شدت سے محسوس ہوتی ہے، اس سے باہر نکلنے کے لیے لکھ رہا ہوں۔ یادوں کا سہارا لے کر چند واقعات قلم بند کرنے بیٹھا ہوں۔ خاص سے تذبذب کے بعد میں نے خود کو کچھ لکھنے کے لیے تیار کیا ہے۔ انسان ہر وقت صرف مطالعہ ہی نہیں کر سکتا۔ ذہن میں جو کچھ ابھرتا ہے اسے قلم بند کرنا بھی تو ضروری ہوتا ہے۔ جیل کے کتب خانے میں موجود کتابیں مطالعے کے ذوق کو زیادہ پروان نہیں چڑھاتیں۔ یہاں چند سوانح ہیں، کچھ مذہبی کتابیں اور بعض سننی خیز ناول اور بس۔ اگر کوئی کتاب اچھی لگے اور آپ پڑھنے میں بھرپور دلچسپی لینے لگیں تو سارا جوش و خروش اس وقت ختم ہو جاتا ہے جب اس کی دیگر جلدیں ہاتھ نہیں آتیں! جیل میں سطحی قسم کا مطالعہ جلد یا پہلے عدم دلچسپی پر ہی طبق ہوتا ہے اور قیدی ایک بار پھر اپنے آپ کو اسی شکنے میں پاتا ہے جس سے بھاگنے کے لیے مطالعے کی دنیا میں قدم رکھا تھا۔

میں یہ سوچ کر لکھنے بیٹھ گیا ہوں کہ شاید کوئی ایسا مسودہ دنیا کے سامنے آئے جس میں بیسویں صدی کے آخری حصے کے پاکستان کے حالات کے حوالے سے ذرا مختلف کوئی بات ہو۔ ہو سکتا ہے کہ میں دوسروں سے ہٹ کر، کوئی منفرد چیز پیش کر سکوں۔ گوکرامید موبہوم ہے مگر ہے تو امید۔

جب میں ڈھاکا کا سینٹرل جیل کے اس حصے میں جسے نیو ٹاؤن شی کہا جاتا ہے، اپنے سیل نمبر ۲ میں بیٹھا جیل کے مجموعی ماحول کے بارے میں سوچتا ہوں تو حیرت سی ہوتی ہے۔ جو کچھ ہم پر

واقعی گزرنگی ہے وہ سب کچھ بھی غیر حقیقی سامنوس ہوتا ہے۔ یہ دسمبر ۱۹۷۴ء کی بات ہے جب مسلح نوجوانوں کا ایک گروہ میرے گھر میں گھس آیا اور مجھے گھیٹ کر اپنے ساتھ لے گیا۔ وہ مسلح تھے جبکہ میں مزاحمت کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتا تھا۔ گروہ کے سرغندہ نے حکم دیا کہ تھیار ان کے حوالے کر دیے جائیں۔ میں نے بتایا کہ ہمارے پاس کوئی تھیار نہیں۔

یہ ۱۹ دسمبر کی بات ہے۔ میں اپنے گھر کی بالائی منزل پر کمرے میں بیٹھا اپنی بڑی بیٹی سے بتیں کہ رہا تھا کہ اچانک نیچے کچھ شور سانائی دیا۔ میں نے جھاٹک کر دیکھا چند مسلح نوجوان میری بیوی اور کزن سے کسی بات پر بحث کر رہے تھے۔ وہ اوپر آنے کی کوشش کر رہے تھے۔ میں سمجھ گیا کہ یہ لوگ مجھے لینے آئے ہیں، اس لیے میں نے نیچے جانے کا سوچا۔ مگر پھر جان بچانے کے فطری جذبے سے مغلوب ہو کر میں دوبارہ کمرے میں گھس گیا۔ میری بیٹی نے باہر سے کندھی لگادی۔ اس نے کہا کہ کسی بھی حالت میں باہر مت نکلے گا۔ مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ مزاحمت سے کچھ بھی حاصل نہ ہوگا۔ جو گروہ مجھے لینے آیا تھا وہ مجھے لیے بغیر کیے جاتا۔ میں نے بہت کوشش کی مگر بیٹی نے کندھی نہ کھولی۔ اتنے میں اُن لوگوں نے لکڑی کا دروازہ توڑ ڈالا۔ ایک نے مجھے کار سے پکڑا اور گھینٹا ہوا نیچے لے گیا۔ گلی میں ایک جیپ کھڑی تھی۔ مجھے اُس میں ڈال دیا گیا۔ میں سمجھ گیا تھا کہ اب میں گھر والوں سے شاید دوبارہ نہ مل پاؤں۔ محلے اور علاقے کے لوگ یہ تماشا کیجئے ہے تھے۔ جیپ گلی کے نکڑ پر پہنچ کر مرڑی۔ اور ناظم الدین روڑ پر ڈھا کا جیل کے شمال مشرقی کونے سے آگے بڑھ کر بخشی بازار سے ہوتی ہوئی یونیورسٹی کیمپس کی طرف جانے لگی۔ وہ آپس میں بتیں کر رہے تھے کہ کیا میں وہی ہوں جسے وہ لے جانے آئے تھے۔ میں نے انہیں یقین دلایا کہ ان کا اندازہ درست ہے۔ میں انہیں اپنی شناخت کے حوالے سے خواہ نتوہ پر بیشان نہیں کرنا چاہتا تھا۔

ج تو یہ ہے کہ میں خاصا خوفزدہ ہو گیا تھا مگر پھر یہ سوچ کر دل کو بہلاتا رہا کہ ہو سکتا ہے کہ مجھے صرف پوچھ پوچھ کے لیے لے جایا جا رہا ہو۔ کچھ ہی دیر میں ہم سائنس ایجنسی بلڈنگ تک پہنچ گئے۔ جیپ میں ۶۰ رافرا دروار تھے۔ یہ لوگ مجھے جیپ سے اتار کر اندر لے گئے اور ایک کمرے میں پہنچ کر دروازہ اندر سے بند کر دیا۔ جس نوجوان نے مجھے کار سے پکڑ کر گھینٹا تھا، اس نے

ہتایا کہ وہ چار پانچ سال قبل ڈھا کا یونیورسٹی کا طالب علم تھا۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ ایک مرتبہ اس نے مجھے پٹائی سے بچایا تھا مگر ساتھ ہی افسوس بھی ظاہر کیا کہ میں ان چار پانچ برسوں میں سدھر نہیں سکا تھا۔۔۔ اور اب پاکستانی فوج اور حکومت کا ساتھ دینے کی پاداش میں مجھے موت کو گلے لگانا تھا۔ جب میں نے پوچھا کہ مجھے اس طرح پکڑ کر کیوں لا یا گیا ہے تو الزامات کی بوچھاڑ کردی گئی۔ سب سے بڑا الزام یہ تھا کہ میں فوج کے ہاتھوں اساتذہ اور طلباء کی موت کا ذمہ دار تھا۔ انہوں نے مجھ پر فوج کو لڑکیاں پلاٹی کرنے کا الزام بھی عائد کیا۔ یہ تمام الزامات میرے لیے سوہنی روح تھے۔ میں نے ان سے کہا کہ مارنا ہے تو مار ڈالو، مگر یہ تمام الزامات بے بنیاد ہیں اور یہ کہ اپنی بے گناہی ثابت کرنے کی خاطر میں مقدمات کا سامنا کرنے کے لیے بھی تیار ہوں۔ کچھ ہی دیر میں انہیں یقین ہو گیا کہ مجھ سے بحث کرنا لا حاصل ثابت ہو گا۔ انہوں نے میری شرٹ، بنیان اور پینٹ اتاری، میرے ہی رومال سے میرے ہاتھ پشت پر باندھے اور پھر چڑے کے ایک پٹے سے مجھے مارنا شروع کیا۔ انہوں نے میرے گھنٹوں پر بھی مارا جس سے جوڑ دکھنے لگے۔ جب وہ مجھے مارتے مارتے تھک گئے تو ایک نوجوان کو میری گمراہی پر مامور کر کے چلے گئے۔ جاتے جاتے انہوں نے باہر سے کندھی بھی لگا دی۔

شدید زدگوب کے نتیجے میں میری حالت غیر ہو چکی تھی۔ میں نے اس نوجوان سے پانی مانگا۔ اس نے ایک کپ میں پانی دیا۔ میں نے اس سے کہا کہ آنکھ سے پٹی ہشادے۔ اس نے پچھاتے ہوئے پٹی سر کاٹی۔ وہ میں باکیس سال کا تھا اور ضلع میں سنگھ کے کسی دیہی علاقے میں کالج میں پڑھتا تھا۔ اس نے میری حالت پر افسوس کا اظہار کیا۔ میری گرفتاری کا سب تو اسے بھی معلوم نہ تھا۔ اس نے بتایا کہ مجھے گروپ کمانڈر کے حکم پر گرفتار کیا گیا تھا۔ اس نے اکشاف کیا کہ پاکستانی فوج کی جانب سے اچانک تھیار ڈالنا ہیرت انگیز معاملہ تھا کیونکہ کمی بانی کے لیے در اور بیشتر کارکن تو لڑتے لڑتے ہتھ بارچکے تھے اور فتح کا خیال بھی دل سے نکال چکے تھے۔

نوجوان یقین دلاتا رہا کہ مجھے قتل نہیں کیا جائے گا۔ اس کے بقول مجھے الزامات کا جواب دینا ہو گا۔ وہ یقین دلا رہا تھا کہ کم از کم وہ میرے قتل کے احکام پر عمل نہیں کرے گا۔ یہ تمام باتیں محض دل کے بہلانے کے لیے تھیں۔ اگر وہ لوگ مجھے مارنے کا فیصلہ کر ہی چکے تھے تو پھر کوئی

ایک باضیر مفترض ان کا کیا بگاڑ سکتا تھا۔ میں بہر حال اس بات سے مطمئن اور خوش تھا کہ شدید نفرت اور تعصب کے اس ماحول میں کم از کم ایک نوجوان توایا ہے جس کے سینے میں دل اب تک وہڑک رہا ہے اور احساسات نے ذم نہیں توڑا۔ میں نے اسے بتایا کہ کس طرح میں نے راج شاہی یونیورسٹی میں بہت سے نوجوانوں کو فوجی کارروائی سے بچایا۔ اس نے دو تین مرتبہ واضح الفاظ میں مجھے یقین دلایا کہ وہ مجھے کسی حال میں قتل نہیں کرے گا۔

دروازے پر دستک ہوئی اور کوئی اندر آیا پھر اس کے بعد کئی اور افراد بھی کمرے میں آگئے۔ میری آنکھوں پر دوبارہ پٹی باندھ دی گئی۔ جب میں نے آنکھ سے پٹی ہٹانے کے لیے کہا تو ایک نوجوان نے مغلظات سے نوازن شروع کر دیا۔ اس نے یہ بھی کہا کہ جس خدا کی تم عبادت کرتے ہو وہ بھی تمہیں بچانے نہیں آئے گا۔ میں خاموش رہا، کیا کہہ سکتا تھا۔ وقت گز رتا چلا گیا۔ دیکھتے ہی دیکھتے کئی گھنٹے گزر گئے۔ پھر کمرے کی بیان جلا دی گئیں۔ شاید رات ہو چکی تھی۔ کیا مجھے قتل کرنے کے لیے رات کا انتظار کیا جا رہا تھا؟ رات کے تقریباً ساڑھے گیارہ بجے جب گاڑیوں کا شور برائے نام رہ گیا، ایک شخص آیا اور میرے ہاتھ پاؤں باندھ کر مجھے لے چلا۔ میں نے پوچھا کہ کہاں لے جا رہے ہو؟ تو وہ بولا ”مسڑو اس چانسلر! آپ بہت جی چکے۔“ اس کا خیال تھا کہ ۱۲ رجون کوڑھا کا یونیورسٹی میں منیر الزماں اور دیگر اساتذہ اور طلباء کے قتل عام میں میرا ہاتھ تھا۔ اس کا یہ بھی خیال تھا کہ نومبر میں خواتین کے ہال پر چھاپے کی سازش کا جال بھی میرا بچھایا ہوا تھا۔ میری تردید کو جھوٹ قرار دے کر مسترد کر دیا گیا۔ کئی راہداریوں سے گزار کر مجھے ایک اور کمرے میں پہنچا دیا گیا۔ رتی کے جس مکلوے سے میرے ہاتھ باندھ گئے تھے، اس کا دوسرا سرا ایک کھبے سے باندھ دیا گیا۔ پہلے مجھے فرش پر بیٹھنے کا حکم دیا گیا۔ پھر بیٹھنے کی اجازت مل گئی۔ دو افراد میری نگرانی پر مامور تھے۔ وہ کچھ دیر تو آپس میں کچھ کھسر پھسر کرتے رہے، پھر ان میں سے ایک نے بستر، کمبل اور سکریئن کالا اور چند ہی لمحوں کے بعد خراۓ لینے لگا۔

اب مجھے اس بات کا مکمل یقین ہو گیا کہ یہ لوگ مجھے قتل کر دیں گے۔ میرا خیال تھا کہ میری سزاۓ موت پر عمل کے لیے صحیح کا وقت پھاگیا ہے جیسا کہ دنیا بھر میں بالخصوص جر پسند معاشروں

میں ہوتا ہے۔ جب اس بات کا یقین ہو گیا کہ میں بھاگنے کی کوشش نہیں کروں گا تو مجھے پذیر کرانے والوں نے مجھ سے وہی سلوک روا رکھنا شروع کر دیا جو میں چوہے سے روا رکھتی ہے! وہ چاہتے تھے کہ مجھے موت کا یقین ہو جائے۔ یہ بھی اذیت دینے ہی کا ایک طریقہ ہے۔

میں خاموشی سے تقدیر کے لئے کا انتظار کرتا رہا۔ میرے جوڑوں میں شدید درد ہوا تھا۔ کلائی میں رتی اس زور سے باندھی گئی تھی کہ گوشت میں اترتی ہوئی محسوس ہوتی تھی۔ میں تکلیف محسوس کیے بغیر پہلو بھی نہیں بدل سکتا تھا۔ جو چپل میں نے پہن رکھی تھی وہ پیروں سے نکل چکی تھی۔ مگر خیر مجھے پیر پار نے کامو ق ملا اور خاصی راحت محسوس ہوئی۔ میں نے کئی بار پہلو بدلتا کہ سکون ملے مگر احتیاط کے ساتھ کہ کہیں کسی پہرے دار کی آنکھ نہ کھل جائے۔

اب میں حالات کی تبدیلی پر غور کر رہا تھا۔ جو کچھ رونما ہوا تھا، اس پر مجھے خاصی حیرت ہو رہی تھی۔ چوبیس سال قبل کسی نے سوچا بھی نہ ہو گا کہ ملک ایسی صورت حال سے دوچار ہو گا۔ تاریخ حیرت انگیز واقعات سے بھری پڑی ہے۔ ولچپ بات یہ ہے کہ جب وہی کچھ ہمارے ساتھ بھی ہوتا ہے تو ہمیں حیرت ہوتی ہے۔ ۱۵ اردبیکر کو فضائی کارروائی کے بعد مجھے واں چانسلر کی سرکاری رہائش گاہ سے 109۔ ناظم الدین روڈ پر اپنے گھر منتقل ہونا پڑا۔ حالات ابتر تھے مگر پھر بھی امید تھی کہ سب کچھ درست ہو جائے گا۔ دنیا بھر میں تشدد کے ذریعے ریاستی نظام کو پلنے کی مثالیں موجود تھیں مگر ہمارا ایسا کوئی تجربہ نہ تھا۔ ہمیں نہ جانے کیوں یقین تھا کہ جو کچھ جنوبی امریکا اور مشرق وسطیٰ میں ہوتا رہا ہے، وہ ہمارے ہاں کبھی رونما نہیں ہو گا۔ پتا نہیں کیوں ہم سمجھتے تھے کہ ہماری سر زمین ایسی تمام تبدیلیوں سے محفوظ رہے گی۔

رات گئے کہیں دورِ اگاڑا کا فائر اور کتوں کے بھونکنے کی آوازیں آتی رہیں۔ کبھی کوئی موڑ رکشہ گزرتا تھا تو اس کی آواز بھی نمایاں سنائی دیتی تھی۔ میں گھر والوں کے بارے میں سوچتا رہا۔ میں جس حالت میں انہیں چھوڑ آیا تھا، اس میں اگر وہ ہمت نہ ہارتے تو بڑی بات تھی۔ ہمارا کوئی ذاتی مکان تھا نہ بینک بیلنس۔ میں اس بات پر سخت افراد تھا کہ میرے گھر والے بے یار و مددگار رہ گئے۔ مجھے اس بات کا بھی دکھ تھا کہ میں نے ان کے لیے کسی اضافی آمد نی کا اہتمام کیوں نہ کیا۔ یہ درست ہے کہ میں نے ایمانداری سے کام کیا تھا اور کبھی ناجائز ذرائع

سے کچھ حاصل کرنے کی کوشش نہیں کی مگر اس سے اہل خانہ کو کیا فائدہ پہنچا تھا؟ میرے پاس اہل خانہ کو اللہ کے حوالے کرنے کے سوا چارہ نہ تھا۔ اللہ پر مکمل بھروساتھا مگر پھر بھی میں رات بھر اپنے گھروالوں کے بارے میں ہی سوچتا رہا۔

پاکستان میرا آئیڈیل تھا۔ اس کا ٹوٹنا میرے لیے سخت صدمے کا سبب تھا۔ میں سوچتا رہا کہ اگر میں اس صورت حال سے نکل کر زندہ بھی رہتا تو اپنے خوابوں کے طبے پر کس طور زندگی بسر کر سکوں گا۔ جن خوابوں پر میری زندگی کا مددگار تھا ان کا مددگار اڑانے والے معاشرے میں زندہ رہنا کسی صورت آسان نہ تھا۔ زندہ رہنے اور کچھ کرگزرنے کے لیے انسان کے پاس کوئی نہ کوئی آدرش تو ہونا ہی چاہیے۔ نظریہ پاکستان ہمارے لیے سب کچھ تھا۔ یہ ہمارے رُگ و پے میں سرایت کیے ہوئے تھا۔ اس سے ہٹ کر زندہ رہنا ہمارے لیے ناقابلِ تصور تھا۔

ای ایم فورستر (E.M. Forster) نے لکھا ہے کہ لوگ ایک دوسرے کو پہچانیں اور قریب آئیں تو ان کے درمیان پائی جانے والی اجنبیت اور نفرت دم توڑنے لگتی ہے۔ اس کے لیے اس نے صرف رابطے ”اوٹلی کنٹیکٹ“ (Only Contact) کا لفظ استعمال کیا۔ مگر میرا مشاہدہ ہے کہ بحرانی کیفیت میں لوگ سب کچھ بھول جاتے ہیں، جنہیں اچھی طرح جانتے ہیں، انہی کے خلاف صفت آرائی بھی ہو جاتے ہیں۔ میں یہ کیسے بھول سکتا ہوں کہ جن لوگوں نے مجھے یوغماں بنایا وہ ڈھاکا یونیورسٹی کے سابق طلباء تھے اور مجھے اچھی طرح جانتے تھے۔ میں نے ہمیشہ تشدید اور ایذا رسانی کی مخالفت کی تھی مگر ان باتوں سے مجھے دی جانے والی اذیت میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی۔

رات بھر میرے ذہن میں طرح طرح کے خیالات ابھرتے، ڈوبتے رہے۔ میری نگرانی پر ماموروں نوجوان خدائی لے کر سوتے رہے۔ ساری رات میرے کمرے کے باہر جیپیں اور کاریں آتی جاتی رہیں۔ میرا اندازہ تھا کہ مجھے جیسے دوسرے اور بہت سے لوگوں کو بھی یوغماں بنانا کر لایا گیا ہوگا۔ میری نگرانی پر مامور ضلع میں سنگھ کے نوجوان نے بتایا تھا کہ یونیورسٹی کیمپس کو کمکتی بھنی کے کمپ میں تبدیل کر دیا گیا تھا۔ کبھی کبھی ہمارے کمرے کے باہر سے کچھ لوگ ٹولیوں کی شکل میں مارچ کرتے ہوئے گزرتے تھے۔ ان کے قہقہوں سے راہداریاں گونجتی رہتی تھیں۔ وہ فتح کا جشن منار ہے تھے۔

حالات بہت خراب تھے۔ موت کا خوف بھی ذہن پر سوار تھا۔ سب کچھ غیر یقینی تھا مگر اس کے باوجود دل کا نپ نہیں رہا تھا۔ جب مجھے یونیورسٹی کی پس میں لا یا گیا تھا تب گلا خشک تھا مگر اب وہ کیفیت نہیں رہی تھی۔ اب صرف یہ خواہش باقی بچی تھی کہ موت آئے تو باوقار انداز سے اس کا استقبال کروں۔ میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو کسی جواز کے بغیر ہیر و بنی کی کوشش کرتے ہیں۔ بھاگنے کا موقع نہ تھا مگر بد حواسی ذہن پر سوار نہ تھی۔ ایسے میں قرآن کی آیات کی تلاوت نے دل کو بڑا سہارا دیا۔ میں زیرِ لب تلاوت کرتے ہوئے اللہ سے دعا گو تھا کہ موت پر سکون طریقے سے آئے۔ میں جانتا تھا کہ چند گھنٹوں کے بعد میں اُس دنیا میں چلا جاؤں گا جہاں سے کوئی واپس نہیں آیا۔

کہیں دور مرغ کی بانگ صبح ہونے کا اعلان کر رہی تھی۔ ایسے میں کوئی چیختا ہوا آیا، کمرے کے دروازے کو بری طرح پیٹھنے لگا۔ مجھ سے چلنے کے لیے کہا گیا۔ میرے پیروں میں چیل نہیں تھی۔ جراں میں البتہ میں نے پہنی ہوئی تھیں۔ باہر جیپ تیار تھی۔ پہلے مجھے آگے بھایا گیا مگر پھر اتار کر پیچھے پیٹھنے کا حکم دیا گیا۔ جیپ میں مجھے گارڈز کے ساتھ فرش پر بخادیا گیا۔ جیپ چل پڑی اور میں اندازے ہی قائم کرتا رہا کہ ہم کن کن علاقوں سے گزر رہے ہیں۔ کچھ دور جانے کے بعد مجھے جیپ سے اتار کر کھڑا ہونے کا حکم دیا گیا۔ پھر انہوں نے سرگوشیوں کی شکل میں کچھ کہنا شروع کیا۔ وہ شاید یہ طے کر رہے تھے کہ میری چیخیں روکنے کا اہتمام کس طور کیا جائے گا! اب میں موت کے لیے مکمل طور پر تیار تھا۔ میں نے ایک بار پھر اہل خانہ کو اللہ کے حوالے کیا، زیرِ لب کلمہ شہادت پڑھا اور اللہ سے دعا کی کہ موت کو مجھ پر آسان کر دے۔

کسی نے چاقو سے میرے سینے پر دو تین ہلکے کٹ لگائے۔ درد کی ایک لہری اٹھی مگر میں حیران تھا کہ تکلیف زیادہ محسوس نہیں ہوئی۔ میری پیٹھ پر بھی خیز کے دو تین دار کیے گئے اور پشت سے نیچے کا دھڑ رفتہ رفتہ سن ہوتا چلا گیا۔ اور پھر میں بے ہوش ہو گیا۔

آنکھ کھلی تو صبح ہو چکی تھی اور میں ایک سڑک پر پڑا ہوا تھا۔ میرے زخمی ہاتھ پشت کی طرف بند ہوئے تھے۔ بس اتنا یاد ہے کہ میں سکیاں لے رہا تھا۔ میرے پیروں میں تو جیسے جان ہی نہ رہی تھی۔ مجھے یقین ہو چلا تھا کہ اب میں رفتہ رفتہ موت کے گھاث اتر جاؤں گا۔ ہر لمحہ یہ

خوف داں گیر تھا کہ دل کہیں دھڑکنا نہ بھول جائے! میں نے طے کر لیا تھا کہ جب تک سانسوں کا ربط برقرار ہے اور میں ہوش میں ہوں، ٹکلمہ طیبہ کا ورد جاری رکھوں گا۔

مجھے حیرت تھی کہ میں مرنے میں کافی وقت لے رہا تھا۔ میں نے محسوس کیا کہ کوئی جھک کر دیکھ رہا ہے۔ کیا وہ یہ دیکھ رہا تھا کہ مجھے مارنے کے لیے مزید کوئی وار ضروری ہے؟ کیا آسان اور باعزت موت دینے کے لیے وہ مجھے ایک چرکا اور لگائے گا؟ مجھے اچانک یہ بات سوچی کہ اگر کراہنا چھوڑ دیا تو شاید یہ شخص مردہ سمجھ کر مجھے چھوڑ دے گا۔ میں نے آواز نکالا بند کر دیا اور بے حس و حرکت پڑا رہا۔ چند لمحات کے بعد میں نے محسوس کیا کہ جو شخص جھک کر مجھے دیکھ رہا تھا وہ جا پڑا تھا۔ اب میں نے سوچنا شروع کیا کہ مجھے کیا کرنا چاہیے۔

مجھے کچھ معلوم نہ تھا کہ میرے لیے خطرات ختم ہو گئے ہیں اور مجھ پر حملہ کرنے والے علاقے سے چلے گئے ہیں یا نہیں۔ چند ایک سویں اور کشے قریب سے گزرے، میں نے اندازہ لگایا کہ شاید مجھے شہر کے نواح میں کسی دیہی علاقے میں پھینک دیا گیا ہے۔ اگر یونہی پڑا رہتا تو کسی گاڑی یا جانوروں کے پیروں تلے کچلا جاتا۔ اس لیے میں نے قریب سے گزرنے والوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے کی کوشش کی۔ منہ پر پٹی بندھی ہوئی تھی جسے میں نے زبان سے کچھ سر کایا اور پوری قوت سے چلا کر لوگوں کو متوجہ کیا۔ کچھ لوگ میری طرف آئے۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ یہ اب تک مرانہیں۔ میں نے انہیں بتایا کہ اب تک زندہ ہوں اور یہ استدعا بھی کی کہ میرے منہ سے کپڑا اور آنکھوں سے پٹی ہٹادیں۔ چند لمحات تک تو وہ لوگ تذبذب میں بیٹھا رہے، پھر ایک نے آگے بڑھ کر بیٹاں کھول دیں۔

آنکھیں کھولیں تو دیکھا کہ میں جناح ایونیو پر گلستان سینما ہال کے سامنے چورا ہے پر پڑا تھا۔ اس وقت سازھے پانچ بجے ہوں گے۔ دن میں یہ علاقہ خاص مصروف اور پر ہجوم رہتا ہے مگر علی اصلح وہاں سے بہت کم گاڑیاں گزر رہی تھیں۔ سترہ انٹھارہ سال کے لڑکے نے میری آنکھوں سے پٹی ہٹائی تھیں۔ وہاں پانچ چھوٹا فراد موجود تھے۔ میں نے ان سے کہا کہ میرے ہاتھ کھوں دیں۔ انہوں نے پوچھا کہ حملہ آور کون تھے؟ مجھے سے انجانے میں ایک بھی انک غلطی ہو گئی اور یہ کہہ بیٹھا کہ مکتی بانی والوں نے حملہ کیا تھا۔ جیسے ہی میں نے مکتی بانی کا حوالہ دیا، وہ لوگ سہم کر پیچھے ہٹ گئے۔ انہوں نے کہا کہ اگر انہوں نے ہاتھ کھولے تو مکتی بانی والے انہیں

گولی مار دیں گے۔ میں نے ان سے کہا کہ ایسے آدمی کی مدد کرنے سے نہ کترائیں جو تقریباً مرچکا ہے۔ آنکھوں سے پٹی ہٹانے والا نوجوان آگے بڑھا اور دوسروں کے اعتراض کے باوجود ہاتھ کھولنے لگا۔ قریب ہی ایک اور شخص بھی پڑا تھا جسے شدید زخمی حالت میں پھینک دیا گیا تھا۔ اس نے آواز دی ”میں حسن زمان ہوں“۔ مجھے یہ سمجھنے میں درینہ لگی کہ ہمیں ایک ہی جیپ میں لا کر یہاں پھینکا گیا تھا۔ میں اس جگہ سے بہت نزدیک پڑا ہوا تھا جہاں ڈھاکا کی مشہور توپ نصب تھی۔ انکلوثر کا سہارا لیتے ہوئے میں بیٹھ گیا۔

تماشائیوں کی تعداد میں اضافہ ہو رہا تھا۔ میں نے ان سے کہا کہ کوئی رکش روک لیں تاکہ ہم کسی اسپتال یا پھر مسجد بیت المکرم تک پہنچ جائیں۔ ان میں سے ایک شخص کچھ زیادہ ہی جارحانہ موڑ میں تھا۔ اس کا کہنا تھا کہ تمیں چونکہ مکتبی ہانی نے مارا تھا، اس لیے ہم اسی سلوک کے مستحق رہے ہوں گے! جب میں نے اپنا تعارف کرایا تو اس کا الجھ مزید جارحانہ ہو گیا۔ اس نے ان الزامات کا اعادہ کیا جو اسے پروپیگنڈے کی صورت میں ریڈ یو جے بنگلے سے سننے کو ملا تھا۔ اس نے کہا کہ یونیورسٹی کے اساتذہ اور طلباء کو قتل کرانے والوں اور پاکستانی اسلامی شورش کا ساتھ دینے والوں کو یہی سزا دی جانی چاہیے تھی۔ میں بے بنیاد الزامات کے خلاف صرف احتجاج کر سکتا تھا مگر اس کا بھی کوئی فائدہ نہ تھا۔

میں نے ایک رکش روکنا چاہا مگر بھیڑ نے اسے رکنے نہیں دیا۔ میرے لیے صورت حال ابتر ہوتی جا رہی تھی۔ وہاں سے بھارتی فوجیوں کا ایک ٹرک بھی گزرا مگر میں ان فوجیوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے میں ناکام رہا۔ میں نے وہاں کھڑے ہوئے لوگوں سے کہا کہ وہ میرے گھر والوں ہی کو مطلع کر دیں۔ میں نے اپنا ٹیکلی فون نمبر بھی دہرا دیا۔ مگر کسی نے کوئی جواب نہیں دیا۔

میری خوش قسمتی تھی کہ ان میں سے ایک شخص میرے علاقے کا نکل آیا۔ وہ مدد کے لیے آگئا۔ اس نے ایک رکش روکا اور مجھے رکش میں ڈال دیا۔ مجھ نے مداخلت نہیں کی۔ میں نے رکشہ ہی میں سے دیکھا کہ ڈاکٹر حسن زمان کسی نہ کسی طرح کھڑے ہو کر مسجد بیت المکرم کی طرف جا رہے تھے۔ یہ ان کی خوش قسمتی تھی کہ وہ میری طرح مقلوں نہیں ہوئے تھے۔

## جب میں تباہ حال گھر واپس آیا

گھر والے مجھے مردہ سمجھ بیٹھے تھے۔ جب انہوں نے مجھے دیکھا تو ان کی خوشی کا تو کوئی ٹھکانہ نہ رہا۔ جب مجھے رکشہ سے اتار کر گھر میں لے جایا جا رہا تھا اس وقت میری حالت ناگفتہ بہتی۔ میں مکمل تباہ ہو چکا تھا۔ میرے سینے اور پیٹ پر چھریوں کے چھڑخم لگے تھے اور ان سے خون بہہ رہا تھا۔ نانگوں کی حالت ایسی نہ تھی کہ میں ٹھیک سے کھڑا ہو پاتا۔ مجھے چٹائی پر لٹا کر کوئی گرم مشروب دیا گیا اور پھر مجھے کمبل میں لپیٹ دیا گیا۔ پاس پڑوں کے لوگ مجھے دیکھنے کے لیے اٹھے چلے آئے۔ جو اجنبی کبھی ہمارے گھر میں داخل ہونے کے بارے میں سوچ بھی نہیں سکتے تھے، وہ بھی اندر آگئے اور مجھے دیکھتے رہے۔

بھارتی فوجی افران کو گزشتہ شام میرے اغوا کی خبر دی گئی تھی اور انہوں نے میری تلاش میں چند اہلکاروں کو رو انہے بھی کیا تھا۔ جب انہیں معلوم ہوا کہ میں گھر والے آگیا ہوں تو وہ مجھے دیکھنے آئے۔ مقامی اسپتال کے ڈاکٹر کو بلا یا گیا۔ پہلے تو وہ آنے میں آنا کافی کرتا رہا مگر جب اسے بتایا گیا کہ بھارتی فوجی افر بھی آئے ہوئے ہیں تو وہ آگیا۔ تاہم اس نے ایکسرے کے بغیر میرے زخموں کی مرہم پٹی کرنے سے انکار کر دیا اور اس بات پر اصرار کیا کہ پہلے ایکسرے کرایا جائے۔ وہ اس لیے بھی انکار کر رہا تھا کہ وہ نہیں چاہتا تھا کہ کوئی یہ کہے کہ اس نے کسی ایسے شخص کی مرہم پٹی کی ہے جسے مکتی پاہنی والوں نے زخمی کیا تھا۔ اس کی ہچکچاہٹ سے کوئی بڑا مسئلہ کھڑا نہیں ہوا کیونکہ انہیں آرمی کی میڈیکل کور سے تعلق رکھنے والا ایک ڈاکٹر بھی آپکا تھا۔ اس نے میرے زخم دھوکر مرہم پٹی کر دی اور پھر نصف گھنٹے کے اندر میرے لیے ایک ایجو لینس کا اہتمام بھی ہو گیا تاکہ مجھے ڈھا کا میڈیکل کالج ہاپٹل لے جایا جاسکے۔ وہاں پر مجھے کی بن نمبر دس اور گیارہ میں رکھا گیا۔ چار بھارتی فوجیوں کو میری حفاظت پر مامور کیا گیا۔ یہ فوجی

میرے ساتھ ایک ہفتہ رہے۔ اس کے بعد بابو پورہ پولیس آؤٹ پوسٹ کے ایک دستے نے ان کی جگہ میری نگرانی کے فرائض سنچال لیے۔ مجھے ۲۰ دسمبر سے ۳۰ جنوری تک اپتال ہی میں رکھا گیا اور اس کے بعد ڈھا کا سینٹرل جیل منتقل کر دیا گیا۔

میں نے اپتال میں جوز مان گزار اس میں سوائے چند ایک چھوٹی موٹی باتوں کے کوئی برا واقعہ نہیں ہوا۔ ان میں ایک معاملہ تو کیبین نمبر دس سے کیبین نمبر انیس میں میرے تباہی سے متعلق تھا۔ یہ تبدیلی اس لیے رونما ہوئی کہ بگلہ دلیش کے ایک وزیر خوند کر مشتاق نے بعض وجوہ کی بنیاد پر سرگرم سیاست سے عارضی ریٹائرمنٹ لینے کا فیصلہ کیا اور وہ کیبین ان کے لیے درکار تھا۔ مختصر نوش پر مجھے رات آنھے بجے کیبین نمبر انیس میں منتقل کر دیا گیا۔ میں ابھی تک چلنے کے قابل نہیں ہو پایا تھا اس لیے وہ مجھے ٹرالی میں ڈال کر لے گئے تھے۔

ایک دو دن بعد چند عسکریت پسند طلباء کو کسی کے لیے کیبین کی ضرورت پڑی تو انہوں نے میرے گارڈز سے کہا کہ کمرہ خالی کر دیں۔ اس کے بعد سے پولیس پارٹی کے سپاہی میرے کیبین کے باہر کھلی جگہ پر بیٹھ کر حفاظت کے فرائض انجام دیتے رہے۔

بھارتی گارڈز کے رخصت ہونے کے بعد اس بات سے کوئی فرق نہیں پڑتا تھا کہ میری حفاظت پر کون مامور ہے۔ ان کی نگرانی سخت نہیں تھی۔ کوئی بھی روک ٹوک کے بغیر میرے کیبین میں آسکتا تھا۔ جن پولیس الہکاروں کو میری حفاظت پر مامور کیا گیا تھا وہ بیشتر اوقات غائب رہتے تھے۔ میں نے دو ایک مرتبہ احتجاج بھی کیا مگر پھر اندازہ ہوا کہ ”وشنوں کا ساتھ دینے والے“ کی جانب سے احتجاج، خود اس کے لیے خطرناک ثابت ہو سکتا تھا! ۲۱ دسمبر کو ایک اخبار میں شائع ہونے والے اعلان سے مجھے معلوم ہو چکا تھا کہ مجھے ”وشنوں کے ساتھی“ کی حیثیت میں گرفتار کیا گیا تھا۔ اس اخباری اطلاع میں یہ بات شامل نہیں تھی کہ مجھ پر حملہ کیا گیا تھا اور یہ کہ میں علاج کے سلسلے میں اپتال میں ہوں۔ اخباری اعلان پڑھنے والوں کو ایسا محسوس ہوا جیسے میں جیل میں ہوں۔

اپتال میں پہلے ہفتے کے دوران، میں شدید درد کی کیفیت میں رہا۔ میرے کاندھوں، سینے اور کمر کے آس پاس شدید درد تھا۔ میرے تکوؤں سے رہ رہ کر ٹھیس اٹھ رہی تھیں اور یہ

حالت آج بھی برقرار ہے۔ جسم کے زیریں حصے کی حالت زیادہ خراب تھی۔ میں بائیں ناگ  
ہلانبیں سکتا تھا اور نخنے سے نیچے تو جس نام کی کوئی چیز نہ تھی۔ رات کے وقت درد کی شدت میں  
اضافہ ہو جاتا تھا۔ پیٹھ کے بل سونے کے لیے مجھے خاصی محنت کرنی پڑتی تھی۔ نانکیں اتنی  
بھاری ہو گئی تھیں کہ میں انہیں ہلانے سے بھی قاصر تھا اور اگر کوئی اس سلسلے میں میری مد بھی کرتا  
تھا تو جسم کے نچلے حصے میں دردناقابل برداشت ہو جاتا تھا۔

میرے سینے پر چار اور پیٹھ پر دوزخم تھے۔ خوش قسمتی سے یہ زخم گہرے نہیں تھے اور ایک  
ہفتے میں مندل ہو گئے۔ جملے کے دوران نیچے کی کوشش میں بایاں گھٹنا کچھ اس طرح مُراحتا کر  
فرپچر نہ ہونے کے باوجود میں کھڑا نہیں ہو سکتا تھا۔ زیادہ اذیت کا سامنا اندر وہی چوٹوں کے  
باعث تھا۔ ایسے میں پیش اکارنا ایک اذیت ناک مرحلے سے گزرنے کے متراffد تھا۔ کبھی  
کبھی تکلیف اس قدر بڑھ جاتی تھی کہ میں اللہ سے موت کا طلبگار ہونے لگتا تھا۔

تین ہفتوں کے بعد میں اس قابل ہو سکا کہ کچھ دیر کے لیے اپنے پیروں پر کھڑا  
ہو جاؤں۔ جس طرح بچے چلنا سمجھتے ہیں، بالکل اسی طرح میں نے خود کو چلنا سمجھایا۔ ابتداء میں  
اپنے طور پر اور بعد میں دوسروں کی مدد سے۔ صحیح طریقے سے کھڑا ہو کر چلنا میرے لیے ممکن  
نہیں ہو پا رہا تھا۔ وہ کمزوری آج بھی پائی جاتی ہے۔ باقاعدہ مشق کرنے سے اپنے چھوٹے  
سے کیben کے ایک کونے سے دوسرے کونے تک جانے کے قابل ہو پایا۔ تین ہفتوں کے بعد  
میں کسی کی مدد کے بغیر با تھر و روم تک جانے کے قابل ہو گیا۔

مکنی بھنی سے تعلق رکھنے والے بہت سے نوجوان و قاتفو قاتمیرے کیben میں آدمکتے تھے۔  
یہ بھی ایک بڑا مسئلہ تھا۔ وہ گارڈز کو دھکیل کر میری طرف آتے، مجھ پر ایک نظر ڈالتے اور چلے  
جاتے۔ یہ بات تو واضح تھی کہ وہ اپنے ان ساتھیوں سے کچھ خوش نہیں تھے جو مجھے ختم کرنے میں  
ناکام رہے تھے۔ خطرہ یہ تھا کہ کہیں ان میں سے کوئی ادھورے کام کو مکمل کرنے پر نہیں جائے!  
میرے لیے لازم تھا کہ کیben کا دروازہ بیشتر اوقات بند ہی رکھوں۔

میری الہمہ اور بچے روزانہ سہ پہر کے وقت مجھ سے ملنے آتے تھے۔ چند رشتہ دار، یونیورسٹی  
کے ایک ساتھی ڈاکٹر عزیز الحق اور اسلامیہ کالج، کلکتہ کے زمانے کے ایک شنا سعید الرحمن بھی

مجھ سے ملنے آ جایا کرتے تھے۔ میں نے محسوس کیا کہ میرے پیشتر رشتہ دار میری عیادت کے لیے آتے ہوئے خوفزدہ رہتے تھے۔

میں کہبین نمبر دس ہی میں تھا کہ ایک دن گھنے بالوں والا ایک نوجوان آیا اور میرے پیش چھو لیے۔ اس نے اپنا تعارف کراتے ہوئے بتایا کہ وہ میرا شاگرد تھا۔ میں اب اس کا نام بھول گیا ہوں۔ اس نے بتایا کہ خانہ جنگلی کے دوران اسے حکم دیا گیا تھا کہ مجھے ختم کر دے۔ اس نے میرے گھر کے آس پاس کے ماحول کا جائزہ بھی لیا تھا مگر بعد میں ارادہ بدل دیا۔ وہ خاصا شاکستہ مگر مضبوط ارادے کا مالک دکھائی دیتا تھا۔ اس نے بتایا کہ ان تمام لوگوں کو ختم کرنے کا منصوبہ تیار کیا گیا تھا جنہوں نے ۲۳ سال کے دوران مغربی پاکستان سے کسی بھی سطح پر تعاون کیا تھا۔ میں نے اس سے بحث کرنا مناسب نہیں سمجھا تاہم اتنا ضرور کہا کہ اپنے پروگرام پر عمل کرنا ان کے لیے آسان نہیں۔ اس پر وہ بولا ”خانہ جنگلی میں ۲۰ ہزار سے زائد افراد مارے گئے ہیں۔ یہ سب مکتبی باتی کے ارکان تھے۔ ہم غداروں کے ساتھ نہیں جی سکتے۔“

مجھ سے ملنے آنے والوں میں ایک نوجوان ایسا بھی تھا جس کے آنے پر مجھے اپنے جسم میں خوف کی لہر محسوس ہوئی۔ اس کی آنکھوں میں خون اترنا ہوا محسوس ہوتا تھا، جیسا کہ جنوں قاتلوں کی آنکھوں کو دیکھ کر محسوس ہوتا ہے! ایک بار وہ چند خواتین کے ساتھ آیا اور جب میں نے پوچھا کہ خواتین کون ہیں تو اس نے کہا ”یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اس ملک کو آزادی دلائی ہے۔“

۱۶ دسمبر ۱۹۴۷ء کو جو کچھ ہوا اس کے بارے میں اس وقت بھی تمام نوجوانوں کے خیالات یکساں نہیں تھے۔ دسمبر کے آخر میں ایک شرمند اس نوجوان مجھ سے ملنے آیا۔ اس کی عمر ۷ اسال ہو گی۔ وہ انگریزی ادب پڑھنے کا خواہش مند تھا تاہم اب اس کا خیال یہ تھا کہ اس سے کچھ بھی حاصل نہ ہوگا۔ وہ کہہ رہا تھا ”ہم اپنی آزادی سے محروم ہو گئے ہیں۔“ جب میں نے آزمائے کے لیے اسے دوسرے بہت سے نوجوانوں کے خیالات کے بارے میں بتایا تو وہ بولا ”چاروں طرف بھارتی فوجیوں کی موجودگی میں، پاکستانی فوج کی جانب سے ہتھیار ڈالنے سے بھی بغلہ دیش کو آزادی نہیں ملی۔ ہم نے اپنے قومی وجود کو غلامی کے گڑھے میں دھکیل دیا ہے۔“ یہ نوجوان اس دور کے نوجوانوں کی عمومی سوچ سے متصادم خیالات رکھتا تھا۔ بھارتی پروپیگنڈا

اس قدر مسحکم تھا کہ میرے بعض رشتہ داروں کے ذہن بھی آلوہ ہو گئے تھے حالانکہ ان کے لیے میری زندگی کھلی کتاب کی مانند تھی۔ میں رات دن اُن سے رابطے میں تھا مگر اس کے باوجود انہوں نے میرے بارے میں بیان کی جانے والی تمام باتیں بڑی سادگی سے قبول کر لی تھیں۔

ایک دن میرے ایک کزن کا بیٹا میرے پاس آیا اور مجھے بتایا کہ کس طرح میری رضا مندی سے آرمی کو لڑکیاں فراہم کی جاتی تھیں! اس نے کہا کہ وہ اس کہانی پر یقین کرنے کے لیے تیار نہیں، تاہم اس کے لبھے سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ اس بات کو مکمل طور پر بے بنیاد قرار دینے کے لیے بھی ڈھنی طور پر آمادہ نہیں! میں اس کی سادہ لوچ پر صرف حیرت کا اظہار ہی کر سکتا تھا۔ اس نے یونیورسٹی میں معاشیات پڑھی تھی اور وہ اعداد و شمار کی مدد سے بتاتا تھا کہ کس طرح مغربی پاکستان کے سرمایہ دار مشرقی پاکستان کا شدید احتصال کرتے رہے تھے۔ اس کا کہنا تھا ”جو مظالم ڈھائے جاتے رہے ہیں، ان کا آپ اور میرے والد جیسے لوگوں کو یقین دلانے کے لیے خانہ جنگلی تک کرنی پڑی ہے۔ اب جبکہ مغربی پاکستان کا طوق گلے سے اتار پھینکا گیا ہے، آپ لوگ دیکھیں گے کہ بغلہ دلیش کس تیزی سے ترقی اور استحکام کی منازل طے کرتا ہے۔“ میں نے اسے بتایا کہ ملک اس وقت جس بھرگان سے گزر رہا ہے، اس کا جلد از جلد خاتمه ہی قوم کے حق میں بہتر ہے تاہم میں اس کی کھوکھلی رجائیت کا ساتھ نہیں دے سکتا۔ اسے یہ دیکھ کر بہت دکھ ہوا کہ جس اذیت سے میں دوچار ہوں، اس نے بھی میرے خیالات اور عقائد کو متزلزل نہیں کیا!

متحده پاکستان پر یقین رکھنے والوں پر مظالم اور ان کے قتل سے متعلق خبریں مجھ تک پہنچتی رہیں۔ مہنگائی غیر معمولی حد تک بڑھ گئی تھی۔ اندھا و ہندگر فتار یاں جاری تھیں اور قانون نام کی چیز ناپیدی ہو کر رہ گئی۔ ہم جیسے چند لوگوں کے سوا حالات کی خرابی سے کوئی بھی بدگمان اور مایوس نہ تھا۔ سب کا خیال یہ تھا کہ بغلہ دلیش جن حالات سے دوچار ہے اور جو طویل خانہ جنگلی ہوئی ہے، اس کے باعث کچھ مدت کے لیے تو زrajیت پھیلے گی مگر رفتہ رفتہ سب کچھ خود بخود درست ہو جائے گا۔ خانہ جنگلی کی اصطلاح کم کم ہی استعمال ہوتی تھی۔ ۱۹۷۱ء کے مارچ سے دسمبر تک جو کچھ ہوا، اسے آزادی کی جگ قرار دیا جاتا رہا۔ پاکستانی فوج کو تابض فوج قرار دیا گیا اور جو سید ہے سادے نوجوان اس کے خلاف لڑے، انہیں آزادی کے سپاہی کہا گیا۔

عوامی ایگ کے جو حمایتی خانہ جنگی کے دوران کم کم منظر عام پر آئے تھے، اب بڑی تعداد میں گھروں سے نکلنے لگے تھے۔ پاکستانی فوج سے لڑنے والوں کا استقبال کیا جا رہا تھا اور مرنے والوں کو شہید قرار دے کر ان کی یادگاریں تعمیر کی جا رہی تھیں۔ مارچ سے دسمبر تک جنون جوان بھی مارا گیا وہ خواہ کسی بھی پس منظر کا حامل رہا ہو، خواہ اس کا مجرمانہ ریکارڈ بھی موجود ہو، ذاتی کردار چاہے کچھ بھی ہو، اگر اس کا تعلق کسی بھی مرحلے پر پاکستانی فوج کے خلاف جاری لڑائی سے رہا ہو، تو یہی بات اُسے شہید قرار دینے کے لیے کافی تھی اور اہل وطن کا فرض تھا کہ اسے ہمیشہ یاد رکھیں۔ یہ سب بہت عجیب تھا۔ مگر جس سرزی میں پر جنون کی حکومت قائم ہو چکی تھی، وہاں ہوش اور عقلِ سلیم کی بات کون کرتا؟

قوم کی جانب سے مرنے والوں سے تشکر کے اظہار کا ایک ستا، آسان اور مقبول طریقہ یہ بھی تھا کہ سڑکوں، پارکوں، اسکولوں، کالجوں اور دیگر اداروں کو ان سے موسم کر دیا جائے۔ اس معاملے میں عقلِ سلیم سے کام لینے یا روایت کا احترام کرنے کی ذرا بھی زحمت نہیں کی گئی۔ جناح، اقبال اور ایوب خان جیسے نام نی نسل کے لیے قابل نفرت نہبہے اور ان ناموں سے چھٹکارا پانے میں تاخیر نہیں کی گئی۔ ڈھا کایونیورسٹی کے طلباء اس معاملے میں سب پر بازی لے گئے۔ جناح ہال اور اقبال ہال کو سارجنٹ ظہور الحنف اور سوریہ میں سے موسم کر دیا گیا۔ سارجنٹ ظہور الحنف وہ نوجوان تھا جو اگر تلہ سازش کیس میں گرفتار ہونے کے بعد ساعت کے دوران ہی ہلاک کر دیا گیا تھا۔ سوریہ میں وہ دہشت گرد تھا جس نے ۱۹۳۰ء کے عشرے میں چانگام کی آرمی پر حملہ کی منصوبہ بندی کی تھی۔ اس کا نام نوجوانوں میں جوش پیدا کرنے کے لیے استعمال کیا گیا۔ سب سے زیادہ تکلیف دہ بات یہ تھی کہ لفظ اسلام اور اس سے مشتق دیگر الفاظ سے بھی گلوخلاصی کی کوشش کی گئی۔ اسلامک انتہمیڈیٹ کانٹر کو (جس سے وہ مدرسہ بھی لمتح تھا جہاں مجھے تعلیم حاصل کرنے کا موقع ملا تھا) راتوں رات ”گوئی نذر ل کانٹ“ میں تبدیل کر دیا گیا۔ ایک عظیم ادبی شخصیت (قاضی نذر الاسلام) کو خراج عقیدت پیش کرنے کے لیے ایک ایسے تعلیمی ادارے کا انتخاب کیا گیا جس کے نام میں اسلام بھی تھا اور مدرسہ بھی۔ ایمانی سوچ رکھنے والوں کے لیے یہ سب کس قدر سوہاں روح رہا ہوگا، اس کا اندازہ لگانا مشکل

نہیں۔ یعنی اشرافیہ کی شافت کی پستی کا آئینہ دار تھا۔

اداروں کے نام تبدیل کرنے سے متعلق اعلانات روزانہ کیے جاتے تھے۔ میں جب اس قسم کی خبریں پڑھتا تو بہت دکھ ہوتا تھا۔ ایک تو اس بات پر کہ روایات کا احترام نہیں کیا جا رہا تھا اور دوسرے یہ کہ بلا وجہ غیر معمولی عجلت کا مظاہرہ کیا جا رہا تھا۔ یہ سوچ کس قدر احتمانہ تھی کہ چند نام تبدیل کرنے سے لوگوں کے جذبے اور روح کو تبدیل کیا جاسکے گا!

یہ بات قابل غور تھی کہ کہیں بھی ہندو اور عیسائی نام تبدیل نہیں کیے جا رہے تھے۔ ناٹرے ڈیم کا لج، بینٹ گریگوریز اسکول اور رام کرشنا کے نام سے قائم تعلیمی اداروں کو فرقہ واریت کی ہوا بھی نہیں لگنے دی گئی۔ اسلام کے خلاف امتیاز اس حد تک برتا گیا کہ بعد میں اس پر خود عوامی لیگ کے طاقوں نے احتجاج کیا!

مشکل وقت میں میرے خاندان کے علاوہ چند لوگ ہی تھے جو میرا ساتھ دیتے رہے اور ان کے خیالات میں میرے لیے کوئی بدگمانی پیدا نہیں ہوئی۔ جن چند لوگوں نے غیر معمولی حد تک میرا ساتھ دیا، ان میں ایک ہماری سابق گھریلو ملازمہ کا بیٹا مختار بھی تھا۔ مختار کو میں بچپن ہی سے جانتا تھا۔ میں چاہتا تھا کہ وہ کچھ بن جائے، کچھ کرو کھائے۔ جب وہ میں اکیس سال کا ہوا تو میں نے اسے راج شاہی یونیورسٹی میں نوکری دلادی۔ جب اُسے معلوم ہوا کہ مجھ پر حملہ ہوا ہے تو وہ دوڑا چلا آیا اور نوکری کی پرواکیے بغیر ایک ماہ تک میرے پاس ٹھہرا رہا اور میری خبر گیری کرتا رہا۔ یہ سب کچھ میری توقع سے کہیں بڑھ کر تھا۔ مختار مضبوط جسم کا مالک تھا۔ اس کے مضبوط کاندھوں کا سہارا لے کر ہی میں نے دوبارہ چلنے کی مشق کی۔

میری الہیہ اور بچے مجھ سے روزانہ ملنے آتے۔ یقیناً یہ میرے لیے بڑی حوصلہ افزایا بات تھی۔ ہم نے ایک دوسرے کو نئے سرے سے دریافت کیا تھا۔ ایسا نہیں تھا کہ بچے صرف رکی طور پر اپنا فرض جان کر ملنے آتے تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ میری عیادت کو آنا ان کی جانب سے بھر پور محبت کا مظہر تھا۔ اس حوالے سے اپنے جذبات کا اظہار کرنے کے لیے میرے پاس موزوں الفاظ نہیں۔ تاہم میں اس سے زیادہ کیا کہہ سکتا ہوں کہ ان کا آنا میرے اعصاب، روح اور قلب کو سکون کی دولت فراہم کرتا تھا۔ ان کی آمد سے بعض ایسے جذبات بیدار ہو

جاتے تھے جو میرے لیے سوہاں روح بھی بن جایا کرتے تھے۔ میرا خیال تھا کہ اس قد رحمت کے قابل ہونے کے لیے مجھے جو کچھ کرنا چاہیے تھا، وہ میں نے نہیں کیا تھا۔ ماضی میں، میں نے بارہا خود غرضی کا مظاہرہ کیا تھا اور ان کے مقابلے میں اپنی ذات پر زیادہ خرچ کیا۔ میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو دکھاوا کرتے ہیں۔ مگر مجھے یقین ہے کہ دکھاوا کرنے والے بھی مجھ سے کہیں زیادہ اپنے اہل خانہ پر خرچ کرتے ہوں گے۔ میرے گھروالے اپنے کام سے کام رکھتے تھے۔ وہ دوسروں سے زیادہ ملتے جلتے نہیں تھے اور اس کا سبب تکبر نہیں تھا۔ ہم میں ایسا تھا ہی کیا کہ تکبر کرتے؟ بات یہ ہے کہ ہمارے ارد گرد کی دنیا جس تیزی سے تبدیل ہو رہی تھی، اس سے ہم آہنگ ہوتا ہمارے بس کی بات نہیں تھی۔ میری اہلیہ اور ہماری بیٹیاں ایسے پودوں کی طرح تھیں جن کی نگہداشت عمدگی سے کی گئی ہو اور اب گملوں سے باہر کا ناموفق ماحول ان کے لیے پریشان کن ثابت ہو رہا ہو۔ میں یہ سوچ سوچ کر پریشان ہوا تھتا تھا کہ وہ ایسے ماحول میں کس طرح اپنی بقا کا اہتمام کر پائیں گی؟ زندگی کے نئے سانچے میں اپنے آپ کو کیسے ڈھالیں گی۔ معاشرے کا لصنع ان کے لیے جیران کن تھا۔ اس دور میں ڈھنگ سے جینے کے لیے انسان کو جو چالاکی اور بازی گری درکار تھی، اس سے یہ ناواقف تھیں۔ ان تمام امور کے بارے میں سوچ سوچ کر میں پریشان ہو جاتا تھا۔

میرے ایک بزرگ رشتہ دار نے مجھے بتایا کہ پاکستان سے شیخ مجیب الرحمن کی واپسی پر شاید مجھے معافی دے دی جائے۔ شیخ مجیب اس وقت تک پاکستان کی قید میں تھے۔ یہ جنوری ۱۹۷۲ء کے پہلے ہفتے کی بات ہے۔ میرے بزرگ رشتہ دار کمزور دل کے مالک تھے۔ میری حالت دیکھ کر وہ روپڑے اور اپنے آنسو چھانے کی کوشش بھی نہیں کی۔ میں بہت متاثر ہوا۔ مگر یہ بزرگ میری گرفتاری یا حرast کے خلاف ہائی کورٹ میں دائر کی جانے والی درخواست پر گواہ کی حیثیت سے دستخط کرنے سے کئی ماہ تک انکار کرتے رہے! ہے ناجیرت کی بات! کیا جنوری کے شروع میں انہوں نے جو شوے بھائے وہ یونہی تھے؟ میں کبھی سوچ بھی نہیں سکتا تھا کہ وہ بزرگ اتنے اچھے اداکار ہوں گے! مگر خیر زندگی تو نام ہی ان حیرت انگیز باتوں اور تضادات کا ہے۔

نئے جنم لینے والے بنگلہ دیش کے لیے شیخ مجیب الرحمن بابائے قوم تھے۔ انہیں راولپنڈی جیل سے ۹ جنوری ۱۹۷۲ء کو رہا کیا گیا اور اگلے ہی دن وہ لندن سے ہوتے ہوئے ڈھا کا پیٹھ گئے۔ رائل ائیر فورس کا طیارہ جب انہیں لے کر ڈھا کا کے تج گاؤں ایئر پورٹ پر اترنا، تو ان کا فقید المثال استقبال کیا گیا۔ پریس کا اندازہ ہوا کہ ان کے استقبال کے لیے ایئر پورٹ پر پانچ لاکھ سے زائد افراد جمع ہوئے ہوں گے۔ ایئر پورٹ سے وہ رمناریس کو رس گرا ڈنڈ گئے جہاں ہزاروں افراد انہیں سننے کے لیے بے تاب تھے۔ میں نے اپنے کی بن میں ایک چھوٹے سے ریڈ یو پران کی تقریر اور جلسے کا احوال سنایا۔ لوگ نئی نئی آزادی کے نئے میں پورتھے۔ ریڈ یو پران کی آوازیں ان کے جذبات کا پتا دے رہی تھیں۔ مشکل حالات کو تکلیف دے کر فتح پانے کی خوشی ہر شے سے جھلک رہی تھی۔

میں ریڈ یو سے کان لگائے شیخ مجیب الرحمن کی تقریر کا ایک ایک لفظ سننے کی کوشش کرتا رہا۔ اس تقریر کو سُن کر ہی مجھے اندازہ ہوا کہ آنے والے دنوں میں حالات کیا رُخ اختیار کرنے والے ہیں۔ یہ تقریر ایک ایسے لیڈر کی تھی جس نے اپنے دھڑے کو کامیابی سے ہمکنار کرایا تھا اور اب مخالفین کو سبق سکھانے کے لیے بے تاب تھا۔ مخالفین کو عام معافی دیے جانے کے بارے میں اس تقریر میں ایک لفظ بھی نہ تھا۔ اس کے بجائے انہوں نے پاکستان میں اپنے مقدمے کی سماعت کے دوران گواہ کی خصیت سے سامنے آنے والوں کا ذکر کیا۔ وہ عام معافی کے موڑ میں ہرگز نہ تھے۔ جو ہوا، اسے بھلا کر ملک کی تعمیر نو کے بارے میں سوچنے کے رو جان کو پروان چڑھانے پر دھیان نہیں دیا جا رہا تھا۔ شیخ مجیب الرحمن نے پاکستانی فوج کے بارے میں دل کے چھپوٹے پھوٹے اور اس میں کوئی حیرت کی بات نہ تھی۔ میں نے خود سے پوچھا کہ شیخ مجیب الرحمن نے وفاق پسندوں اور علیحدگی پسندوں کے درمیان خانہ جنگلی میں فتح تھا حاصل کر لی مگر ان کی خصیت کے اندر وہ لیڈر کہاں ہے جو ماضی میں ان کے کردار کے علی الرغم نئے ملک کی تعمیر و ترقی کے لیے درکار ہے؟ ملک اور قوم نے انہیں ایک دھڑے کے سربراہ سے بلند کر کے قوم کا لیڈر بنادیا تھا مگر وہ موقع کی مناسبت سے اپنا قد بلند کرنے میں ناکام رہے۔ انہوں نے مکتبی بانی کے چھاپ ماروں سے تھیار پھینکنے کی اپیل تو کی مگر اس یقین دہانی کے ساتھ کہ دشمنوں

کا صفائی کرنے کی ذمہ داری اب باضابطہ فورسز کے حوالے کر دی جائے گی۔ صاف ظاہر تھا کہ جنہیں وہ ملک و قوم کا دشمن سمجھتے تھے، انہیں عام معانی نہیں دی جائے گی اور نہ قوی سلط پر مصالحت اور مفاہمت کے ایجاد کے کوآگے بڑھایا جائے گا۔ تقریر میں شیخ مجیب الرحمن نے پاکستان میں اپنے خلاف مقدمے کا حوالہ دے کر یہ اشارہ دے دیا تھا کہ عوامی لیگ اور خود ان کے خلاف جانے والوں کو معاف نہیں کیا جائے گا، کم لوگ ہی نجی پائیں گے اور بعد کے حالات نے ثابت کیا کہ کم ہی لوگ نجی پائے۔ ہزاروں افراد کو گرفتار کر کے ان پر جگہ آزادی کی راہ میں روڑے اٹکانے کے بے بنیاد الزامات عائد کیے گئے۔ جنوری میں نافذ کیے جانے والے کولیپوریہ آرڈر کے تحت پولیس کو کسی بھی شخص کو بغیر کسی الزام کے گرفتار کرنے کا اختیار مل گیا۔ کسی بھی شخص کو گرفتار کرنے کے لیے بس اتنا کافی تھا کہ اس کے بارے میں افواہ ہی کے طور پر یہ مشہور کر دیا جائے کہ وہ جگہ آزادی کا مخالف اور پاکستانی فوج کا حامی تھا۔ سزا میں فوری طور پر دی جا رہی تھیں۔ وہ خوش قسم تھے جنہیں ڈھاکا جیل میں ڈال دیا گیا۔ جبکہ بہت سوں کو گرفتاری کے فوراً بعد کوئی مقدمہ چلائے بغیر ہی موت کے گھاث اتنا دیا گیا تھا۔ کئی ایسے بھی تھے جنہیں مشتعل ہجوم نے مار ڈالا۔

شیخ مجیب الرحمن نے اپنی تقریر میں یہ بھی کہا کہ ”سونار بنگلہ“ کی تغیر و ترقی کے کام میں مصروف ہو جانے کی بھی ضرورت ہے۔ یہ گویا انتہا تھا کہ مزید خون خرا جا بملک کے لیے تباہی لائے گا۔ مگر یہ بات کرتے وقت شیخ مجیب الرحمن نے بظاہر ان لوگوں کو اپنے ذہن سے نکال دیا جوان کی مخالفت کرتے رہے تھے۔ میں مبالغہ آرائی سے کام لے رہا ہوں یا معاملات کی ذہنی تصویر پیش کر رہا ہوں؟ جب انہوں نے اپنے خلاف مقدمے کا ذکر کیا تو واضح اور دو ٹوک انداز سے جتادیا کہ جن لوگوں نے عوامی لیگ کی مخالفت کی، وہ ایک الگ طبقہ تصور کیے جائیں گے۔ بعد کی قانون سازی، گرفتاریوں اور مختلفین کو موت کے گھاث اتنا نے کے واقعات نے ثابت کیا کہ میرے ذہن میں ابھرنے والے خدشات کسی طور پر بے بنیاد نہ تھے۔

دسمبر ۱۹۷۱ء میں جو کچھ ہوا، اس کی روشنی میں جب میں مستقبل کے بارے میں سوچتا تھا تو لرز کر رہا جاتا تھا۔ یہ بات واضح تھی کہ (مکتبہ کے) چھاپے ماروں کی پیاس ابھی پوری طرح

بھی نہیں تھی۔ ملک کے ساتھ ساتھ میں اپنے لیے بھی بہت پریشان تھا۔ میرے اغوا کے دو ایک دن بعد رات کے دو بجے میرے گھر پر چھاپے ماروں کے ایک گروہ نے پھر حملہ کیا تھا۔ مجھے اس کی تفصیلات نہیں بتائی گئیں مگر جو کچھ بتایا گیا ہے اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ چھاپے ماروں نے میری بیوی کو فون کر کے کہا کہ انہیں یہ معلوم ہے کہ ہم لوگوں نے کچھ اور مخالفین کو چھپا رکھا ہے۔ بچے بہت خوفزدہ تھے۔ گینگ کے آنے سے قبل ہی بچوں کو پڑوسیوں کے ہاں بھیج دیا گیا۔ مجھے بتایا گیا کہ میری بیوی نے ان کا غصہ ٹھنڈا کرنے کے لیے انہیں رشتہ دی۔ کتنی رقم دی گئی، یہ مجھے اب تک نہیں بتایا گیا۔

ایک پولیس پارٹی نے میرے کزن، سیاست دان اور مصنف قمرالاحسن کو گرفتار کرنے کے لیے ہمارے گھر پر چھاپے مارا۔ وہ ہمارے ساتھ ہی رہتے تھے۔ انہوں نے پولیس کی آمد پر خود کو ایک چھوٹے سے استور میں بند کر لیا جس میں کاٹھ کباز بھرا ہوا تھا۔ پولیس نے پورا گھر چھان مارا، سب الٹ پلٹ دیا، بہر حال پکڑے گئے۔

میرے ایک اور کزن منظورالاحسن کی گرفتاری کے لیے بھی پولیس نے چھاپے مارا۔ وہ نظامِ اسلام پارٹی کے رکن تھے۔ منظورالاحسن روپیش ہو گئے تھے، اس لیے پولیس نے ان کے بڑے بھائی ایس فخرالاحسن کو گرفتار کر لیا، جن کی عمر سانچہ سال تھی۔ وہ وکیل تھے اور انہوں نے کبھی سیاست میں حصہ نہیں لیا تھا۔ میری گرفتاری کے بعد وہ اور ان کے اہل خانہ نے قانون کے ساتھ تھے، میرے گھر والوں کے بارے میں انہوں نے مخاصمانہ رویہ اختیار کر رکھا تھا۔ خانہ جنگی کے دوران لوگ کس طرح رشتہوں کو بھول گئے، یہ اس کی ایک اور نمایاں مثال تھی۔ میرے یہ تمام کزن میری الہیہ کے بھائی بھی تھے۔

فخرالاحسن کو میری کار میں پولیس اشیش لے جایا گیا تھا۔ یہ کار میرے استعمال میں رہتی تھی، بس پولیس کے لیے اسے ضبط کرنے کے سلسلے میں اتنا ہی جواز کافی تھا۔ میری الہیہ نے نصف درجن درخواستیں دیں تب کہیں جا کر ڈیڑھ دو مہینے بعد یہ کار واپس ملی۔ یہ بھی مقدر کی بات تھی کہ یہ کار میری الہیہ کے نام پر خریدی اور جزر کی گئی تھی۔

قمرالاحسن کی گرفتاری کے بعد گھر میں کوئی بھی ایسا شخص نہ رہا جو مشکل گھڑی میں میرے

گھروالوں کے کام آسکتا یا میری اہلیہ مدیا مشاورت کے لیے جس کے پاس جا سکتیں۔ ہم کس قدر خطرناک اور غیر دوستانہ ماحول میں جی رہے تھے، اس کا اندازہ پر لیں میں شائع ہونے والی خبروں سے بھی لگایا جاسکتا تھا۔ ارجمنوری کو شیخ مجیب الرحمن بگلہ دیش آئے اور اسی دن ایک مشہور اور با اثر بین الاقوامی اخبار ”دینک بلک“ نے یہ خبر شائع کی کہ میں نے ۱۹۷۱ء میں یورپ کے دورے کے لیے پیے وصول کیے تھے۔ ثابت صرف یہ کہنا تھا کہ میر اعلیٰ عداروں سے ہے۔ اخبار نے اس سلسلے میں ایک دستاویز کو بھی غلط انداز سے پیش کیا تھا۔ میڈیکل کے چند طلباء نے اس خبر کی بنیاد پر میر اندھا اڑایا۔ اس نوعیت کی خبروں سے اسپتال میں میرے لیے ماحول مزید خراب ہو گیا۔ کبھی کبھی نوجوان ٹولیوں کی شکل میں میرے کیبین کے آس پاس منڈلاتے اور مجھے دھمکیاں دیتے۔ ایک دن میری حفاظت پر مامور پولیس افسر نے بتایا ”ایک دن ایک شخص نے، جو نئے میں مدھوش دکھائی دے رہا تھا، میری رانفل چھیننے کی کوشش کی۔ وہ کیبین میں آپ کو اور آپ کے پچوں کو ختم کرنا چاہتا تھا۔“



۱۹۷۱ء - واقعی دو وزراء عظم - ادھر ذوالفقار علی بھٹو اور ادھر شیخ مجیب الرحمن

## چاروں طرف بغاوت اور انتشار

خانہ جنگلی کے دوران بھارت چلے جانے والے دانشوروں، اساتذہ، طلباء، صحافیوں، ڈاکٹروں اور انجینئروں نے جنوری کے وسط تک ڈلن واپسی شروع کر دی۔ ان میں چانگام یونیورسٹی میں شعبہ بنگالی کے سربراہ ڈاکٹر علی احسن اور ڈاکٹر اے آر ملک بھی شامل تھے۔ یہ دونوں میرے دوست تھے اور علی احسن تو میرے کزن بھی تھے اور ان کی پروفیشن میرے ساتھ ہی ہوئی تھی۔ ان میں سے کسی نے بھی میرے بارے میں پوچھنے یا مجھ سے ملنے کی زحمت گوارا نہیں کی۔ آخر ہم خانہ جنگلی کے دوران مختلف کناروں پر جور ہے تھے۔ مجھے بتایا گیا کہ پروفیسر علی احسن نے کلکتہ میں ریڈ یوکی نشریات کے دوران میری ذات کو بھی تقید کا نشانہ بنایا تھا۔ مجھے جس بات سے زیادہ تکلیف پہنچی وہ ڈھا کا واپسی پر ان کا رو یہ تھا۔ مجھے یہ بھی بتایا گیا کہ انہوں نے بلا وجہ (جبکہ کسی نے ان سے مدد مانگی ہی نہیں تھی) یہ بھی کہا کہ وہ کسی بھی غدار کی مد نہیں کریں گے۔ علی احسن سے ملنے کے بعد مجھ سے ملاقات کرنے والے ایک صاحب نے بتایا کہ میرے موجودہ برے حالات کے لیے چند احباب بھی ذمہ دار تھے جنہوں نے مجھے غلط مشورے دیے تھے۔ انہوں نے جن دوستوں کے نام بتائے، ان سے میرے قربی تعلقات تھے، بالکل ویسے ہی جیسے پروفیسر علی احسن سے تھے۔ بعد میں اندازہ ہوا کہ ان صاحب نے جو کہانی سنائی تھی وہ سراسر جھوٹ تھی۔ اگر میں یقین کر لیتا تو میرے وہ تمام دوست آج چیل میں ہوتے۔

دیگر گوں سیاسی صورت حال میں خود کو زیادہ سے زیادہ فائدہ پہنچانے والی صفت میں رکھنے کے لیے پروفیسر علی احسن نے جو کچھ کیا، وہ قابل فہم تو تھا مگر ہاں حیرت ضرور ہوئی۔ علی احسن سے میری آخری ملاقات مارچ ۱۹۷۱ء کے اوائل میں نارائے گنج میں ان کے برادر نسبتی عبد العلی کے گھر پر ہوئی تھی۔ انہیں اندازہ تھا کہ حالات خراب ہوتے جا رہے ہیں اور ساتھ ہی ان کا یہ

بھی خیال تھا کہ یہ سب پاکستان کے لیے کسی طور سودمند نہیں ہو گا۔ وہ بہت شاطر، بات بات پر بچھ جانے والے اور اصولوں کو خاطر میں نہ لانے والے انسان تھے۔ وہ کانگریس فارکلچرل فریڈم ان پاکستان کے چیف آرگنائزر رہ چکے تھے۔ اس امر کی تصدیق کے بعد کہ کانگریس کی اس پاکستانی شاخ کوئی آئی اے سے فتنہ ملتے تھے، اس پر پابندی عائد کرو گئی۔ تاہم علی احسن نے باسیں بازو کی جماعتوں کی مخالفت کے باوجود اپنے ”کاز“ کے لیے جدوجہد جاری رکھی۔ یہ علی احسن ہی تھے جنہوں نے قیام پاکستان کے فوراً بعد رابندرناٹھ ٹیکور پر پابندی عائد کرنے کا مطالبہ کیا تھا۔ بعد میں جب صورت حال بدلتی تو انہوں نے بھی پلانا کھایا اور اس بات پر زور دیا کہ مشرقی پاکستان کی تمام جامعات میں بھگالی کوتیریس کا ذریعہ بنایا جائے۔ سب کو پتا تھا کہ وہ کس قماش کے انسان تھے اور میں بھی جانتا تھا۔ ان کے لیے سب سے زیادہ جس چیز کی تمنا کی جاسکتی تھی وہ مستقل مراجی تھی۔ انہیں کسی بھی معاملے میں موقف اور پیشترے بدلتے کا ہنر آتا تھا اور ہوا کے رخ میں کسی بھی تبدیلی کا وہ پہلے سے ہی اندازہ لگا لیتے تھے۔ مگر اپنے ماضی کو مکمل طور پر مسترد کر دینا اور یہ کہنا کہ (تحمدہ) پاکستان میں جو کچھ ہوا وہ سب کچھ غلط تھا، انتہائی حیرت کی بات تھی۔ میں انہیں اچھی طرح جانتا تھا اور یہ بھی جانتا تھا کہ انہیں کسی بھی اصول کی کبھی پروا نہیں رہی۔ پھر بھی ان کے اس طرح پلانا کھانے سے مجھے بہت حیرت ہوئی۔

میری تاریخ اور نفیات پر اچھی نظر ہے۔ میں جانتا ہوں کہ بحرانی کیفیت میں لوگ پریشانی اور مصیبت سے بچنے کے لیے اپنی بات سے پھر جاتے ہیں اور دروغ گوئی سے بھی کام لیتے ہیں۔ کبھی وہ ہوتوں پر چپ کی مہر لگا لیتے ہیں۔ مگر بات بات پر چولا صرف موقع پرست اور خود غرض لوگ ہی بدلتے ہیں۔ وہ جس کشتی میں سوار ہوتے ہیں، اسی میں سوراخ کرتے ہیں۔ مجھے نہیں پتا کہ وہ کن حالات میں فرار ہو کر بھارت میں پناہ لینے پر مجبور ہوئے۔ میرے خیال میں ان کے ریکارڈ میں ایسی کوئی بات نہیں تھی جو انہیں (پاکستانی) فوج کے غیظ و غضب کا نشانہ بناتی۔ تو کیا انہوں نے اپنے واں چانسلر ڈاکٹر اے آرملک کی ایسا پر بھارت میں پناہ لی تھی اور یہ محسوس کر لیا تھا کہ فوج خانہ جنگی ختم کرنے اور ملک کو تحدیر کھنے میں کامیاب ہو جائے گی؟

لوگوں کو اگر تلمہ میں بھرت کر جانے کی تحریک اور ترغیب دینے والے ڈاکٹر اے آرملک

ابتداء ہی سے ڈنی طور پر عوامی لیگ کے ساتھ تھے۔ بگلہ قوم پرستی کے نشے میں پورڈا ڈاکٹر ملک کا خیال تھا کہ بنگال باقی پاکستان سے مکسر مختلف تھا اور یہ فرق شافتی سطح پر بھی نمایاں تھا۔ مجھے یاد ہے کہ ۱۹۷۰ء میں کراچی میں ایک موقع پر بحث و مباحثہ کے دوران جب میں نے انہیں پاکستانی حکمرانوں پر تا بڑ توڑ حملے کرتے دیکھا تو ان سے براہ راست پوچھ بیٹھا کہ کیا وہ بھی ملک کی تقسیم چاہتے ہیں؟ انہوں نے لفظی میں جواب دیا۔ پتا نہیں کہ انہوں نے یہ جواب اخلاص سے دیا تھا یا پھر محض مجھے چکر دینے کی کوشش کی تھی۔ گلے ٹکوے ایک طرف، سچ تو یہ ہے اور اس حقیقت سے وہ خود بھی انکار نہیں کر سکتے کہ دوسرا ہزاروں بنگالیوں کی طرح ان کا موجودہ مقام بھی پاکستان کا ہی مر ہون منت تھا۔ پاکستان کے بغیر وہ ایک عام سے سول سو روپیہ کی حیثیت سے یا پھر کانج لیکچر کے منصب سے ریٹائر ہو جاتے۔ مگر اب وہ واں چانسلر تھے۔ اب ان کے پاس گہر اثر و رسوخ اور ایک بلند سماجی حیثیت تھی۔ محدث ہندوستان میں تو وہ یہ سب کچھ سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔ ظاہر ہے ہندوؤں سے براہ راست مسابقت کی صورت میں وہ کسی قابل ذکر مقام تک نہیں پہنچ سکتے تھے۔

عوامی لیگ میں اپنے دوستوں کو پاکستان کے مفادات کے خلاف کچھ کرنے سے باز رہنے کی تحریک دینے کے بجائے انہوں نے غیر ملکی سرزی میں میں رہ کر پاکستانی فورسز اور حکومت کے خلاف قوت جمع کرنے کا کام جاری رکھا۔ کیا زوال تھا! کیا الیہ تھا! اور کیا بے بصیرتی تھی! یہ کیے ممکن تھا کہ تاریخ کا ایک طالب علم، جس نے انیسویں صدی میں ہندوؤں کے تسلط میں بنگالی مسلمانوں کے حال زار کے بارے میں کتابیں لکھی ہوں، وہ اس بات پر ایمان لے آئے کہ پاکستان سے کٹ کر بنگالی مسلمان بھارتی اڑ کے تحت بہتر معیار زندگی پا سکیں گے۔ ڈاکٹر ملک ایسے انسان نہیں تھے جو معاشریات یا تاریخ کا علم نہ رکھتے ہوں یا جن کا موقف اخباری بیانات اور نعروں کا نتیجہ ہو۔ پھر انہوں نے سب کچھ کیسے بھلا دیا اور اپنی تعلیم اور پس منظر کے منافی موقوف کیسے اختیار کر لیا۔ میں یہ سب کچھ بھجنہیں پایا۔

علی احسن نے جس نوعیت کا غیر دوستانہ رو یہ اپنایا تھا، ویسا ہی ڈاکٹر مظفر احمد چودھری نے بھی اختیار کیا۔ سقوط ڈھاکا کے بعد انہیں ڈھاکا یونیورسٹی کا واؤس چانسلر مقرر کیا گیا۔ یہ تقریباً

قواعد و ضوابط کو بالائے طاقت رکھ کر کیا گیا تھا۔ مجھے بطرف کرنے کے رسمی اعلان کی زحمت بھی گوار نہیں کی گئی۔ مجھے درمیان سے ایسے ہٹایا گیا کہ جیسے میرا جو دہی نہیں تھا۔ تب مجھے اندازہ ہوا کہ جارج آرولی نے اپنے ناول "1984" میں جو کچھ لکھا تھا وہ آج عملی شکل بھی اختیار کر گیا تھا۔ سرکاری سطح پر اعلان کیا گیا کہ ڈاکٹر مظفر احمد چودھری نے ابوسعید چودھری سے چارج لے لیا ہے، جبکہ انہوں نے مارچ ۱۹۷۱ء میں آرمی کریک ڈاؤن سے قبل ہی استعفی دے دیا تھا۔ میں نے اپنے سابق ساتھی ڈاکٹر مظفر احمد چودھری کو خط لکھ کر واکس چانسلر کا منصب سنبھالنے پر مبارک باد دی اور لکھا کہ میرے اہل خانہ کو واکس چانسلر کی سرکاری رہائش گاہ سے تمام سامان لے جانے کی اجازت دے دی جائے۔ مجھے اپنے خط کا کوئی جواب نہیں ملا۔ میرے اہل خانہ سے عجلت میں رہائش خالی کرالی گئی۔ فرنچر، برلن اور پکن کا دوسرا سامان وہیں رہ گیا اور میں نے جو کتابیں ۳۵ برس میں جمع کی تھیں وہ بھی وہیں رہ گئیں۔ میرے لیے اس سے بڑا نقصان کیا ہو سکتا تھا؟ حد تو یہ ہے کہ میرے اہل خانہ نے ڈاکٹر مظفر احمد چودھری سے ٹیلی فون پر رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی مگر انہوں نے بات ہی نہیں کی۔ جب میری بیٹیاں ان سے ملنے گئیں تو ان کے سیکریٹری نے (جو ظاہر ہے میرا ماتحت بھی رہ چکا تھا) انہیں ملنے ہیں دیا اور اس معاملے میں اپنی بے بسی ظاہر کی۔ ڈھاکا یونیورسٹی میں سرکاری رہائش گاہوں کی دیکھ بھال اور مرمت پر مامور انجینئر نے میرے اہل خانہ سے پہلے ہی کہہ دیا تھا کہ سامان کی فہرست بنائے بغیر کچھ بھی نہیں لے جایا جاسکتا۔ یہ معاملہ طول پکڑتا گیا اور اسی میں تین ماہ گزر گئے۔ جب ڈاکٹر مظفر احمد چودھری تین ماہ بعد نوکری چھوڑنے پر مجبور ہوئے تب کہیں جا کر سامان واپس مل سکتا ہم بہت سی چیزیں (جن میں کتابیں نہیاں ہیں) اب بھی واپس نہیں ملیں۔

ایک دن ایک پولیس انسپکٹر آیا اور پوچھنے لگا کہ کیا میں واکس چانسلر کے پرنسل سیکریٹری کے کسی پستول کے بارے میں کچھ جانتا ہوں۔ سیکریٹری ہندوستان بھاگ گیا تھا۔ میں انسپکٹر کی بات سن کر حیران رہ گیا۔ واکس چانسلر کے پرنسل سیکریٹری نے ایک بستر پاندھ کر واکس چانسلر آفس کے گمراں کے حوالے کیا تھا۔ اس وقت تو کسی نے بستر کھول کر دیکھنے کی زحمت ہی گوارا نہیں کی تھی۔ ہو سکتا ہے کہ بعد میں کسی گمراں نے پستول ہی غائب کر دیا ہو۔ ۱۶ اردیکبر کے بعد

جب یکٹری بھارت میں روپوچی ختم کر کے ڈھا کا آیا تو اس نے بستر طلب کیا اور اس میں سے پستول غائب پایا۔ شک کی سوئی ان کی طرف گئی جو غدار سمجھے جاتے تھے۔ تاہم پولیس ان پکڑ سمجھ دار آدمی تھا۔ اس نے محض رسمی خانہ پری کے لیے مجھ سے ملاقات کی تھی۔ وہ معدرت کر کے چلا گیا۔ میں نے اس بات پر اللہ کا شکردا کیا کہ اب بھی کچھ لوگ ہیں جو کسی کو غداری کے جھوٹے الزام کے تحت مزید مشکلات سے دوچار کرنے پر یقین نہیں رکھتے۔

ڈھا کا یونیورسٹی کے بعض دوسرے ملازمین نے بھی مجھے بہت پریشان کیا بلکہ وہ میری مشکلات میں جان بوجھ کر اضافہ کرتے رہے۔ رجسٹر اف نور الدین بھی ان میں سے ایک تھا۔ ۱۸ دسمبر کو اس نے مجھے ٹیلی فون پر بتایا کہ اس نے میری سرکاری رہائش گاہ کو (جسے میں نے اپنے اغوا سے قبل ۱۵ دسمبر ۱۹۷۱ء کو عجلت میں چھوڑا تھا) مجھ سے پوچھے بغیر ہی بھارتی افران کے لیے مخفی کر دیا ہے۔ حالانکہ رجسٹر ار کو معلوم تھا کہ ہم اپنا سامان ویسے ہی چھوڑ کر نکلے تھے، اس نے سامان کی گرانی کا اہتمام کیا اور نہ کوئی فہرست بنوائی۔ جیسے ہی اسے معلوم ہوا کہ پاکستانی فوج نے ہتھیار ڈال دیے ہیں اور اب میری پوزیشن ایسی نہیں رہی کہ بحیثیت واکس چانسلر واپس آسکوں۔ اس نے بھارتی فوجی حکام کی جانب سے درخواست موصول ہوتے ہی و اس چانسلر کی سرکاری رہائش گاہ کو ان کے لیے مخفی کر دیا۔ حقیقت یہ ہے کہ بھارتی فوجی افران کو کئی دوسری عمارتیں میں نہیں رہائی جاسکتا تھا اور پھر یہ کہ فون کر کے میری مرضی معلوم کرنے سے اسے کس نے روکا تھا؟ مگر خیر، مجھے ٹیلی فون کرنے کا مطلب یہ ہوتا کہ وہ مجھے واکس چانسلر تسلیم کر رہا ہے! جبکہ اس کے ذہن میں یہ بات گھر کر چکی تھی کہ میں اب واکس چانسلر نہیں رہا ہوں۔ نور الدین اگرچہ اردو بولنے والوں میں سے تھا، تاہم حالات کی نزاکت دیکھتے ہوئے یونیورسٹی کے پاکستان مخالف عناصر کا ساتھ دینا شروع کر دیا تھا۔ وہ ایک معمولی گریجویٹ تھا اور پولیس سروس سے برطرف کر دیا گیا تھا۔ اس شخص نے یونیورسٹی میں ڈپٹی رجسٹر ار کے منصب تک صرف یہ کہنے پر سائی ہمدردی حاصل کر لی تھی کہ اسے پاکستان مخالف نظریات رکھنے کی سزا دی جائی ہے۔ یونیورسٹی کے باہمی بازو کے عناصر کی ہمدردی حاصل کر کے اس نے ایسی فضا تیار کی کہ زیادتی کے ازالے کے لیے اسے رجسٹر ار بنادیا گیا۔ اس وقت کے واکس چانسلر ڈاکٹر

ایم۔ او غنی ان لوگوں کو پسند نہیں کرتے تھے جو نور الدین کو رجسٹر اپ بناتا چاہتے تھے۔ انہوں نے اپنا امیدوار پیش کیا مگر وہ اس منصب کے لیے منتخب نہیں ہو سکا۔ اب کوئی اور راستہ نہیں بچا تھا، اس لیے نور الدین کو قائم مقام رجسٹر اپ بنا دیا گیا۔ اس معاطلے کو اخبار میں اشتہار دے کر نئے امیدواروں سے درخواستیں طلب کرنے پر موقوف رکھا گیا۔ اس کے بعد میں واکس چانسلر بن کر آیا۔ مجھے اس سے وفاداری کی توقع نہیں تھی۔ پاکستانی فوج کے تھیارڈا لئے کے ساتھ ہی نور الدین نے محسوس کر لیا کہ اب میں بھی نہیں رہوں گا۔ چنانچہ اس نے مجھے اذیت دینے کا سلسلہ شروع کر دیا۔

جنوری ۱۹۷۲ء میں جب میں نے اپنی تجوہ کے لیے ڈھاکا یونیورسٹی سے رابطہ کیا تو رجسٹر اپ نور الدین نے مجھے صرف ۱۹ اکتوبر ۱۹۷۱ء تک کی تجوہ دی۔ عدم وفاداری اور دشمنی کا جو بھی مظاہرہ کیا جا رہا تھا، اسے برداشت کرنے کے سوا میرے پاس کوئی چارہ نہیں تھا۔ نور الدین جیسے لوگوں کے نزدیک میں ایک ایسا انسان تھا جس کی کوئی حیثیت نہیں تھی۔ مجھے مسترد کرنے کے سوا وہ اور کر بھی کیا سکتے تھے؟ ۱۹۷۱ء کے جملے میں میرا نجی لکناہی ایک ایسا معجزہ تھا جس سے انہیں بڑی تکلیف پہنچی تھی۔ ایسے لوگوں سے کسی بھی بہتری کی توقع رکھنا میرے نزدیک شیکسپیر اور دانتے سے سکھے ہوئے سبق سے اخراج ہوتا۔ وفاداری، مستقل مزاجی اور وسیع النظری جیسے اعلیٰ اوصاف کی ہر شخص سے توقع نہیں رکھی جا سکتی۔ یہ اوصاف ہر ایک میں نہیں ہوتے اور غیر معمولی انسانوں میں ہی پائے جاتے ہیں۔ جب ہم کسی کی بے وفا کی پر حیرت کا اظہار کرتے ہیں تو دراصل انسانی فطرت کے بارے میں اپنے ہی تصور سے بغاوت کرتے ہوئے اُس شخص کو خواہ تجوہ احترام دینے کی کوشش کرتے ہیں۔ کسی کی بے وفا کی پر حیرت اس بات کا اظہار ہے کہ اس سے ہمیں کسی نہ کسی سطح پر وفا کی امید تھی جبکہ اس کے مزاج میں ایسا کوئی بھی وصف نہ تھا۔ جس کی سرشنست میں وفا نہ ہوا اس سے وفا کی امید وابستہ رکھنا، اسے بلا جواز اہمیت اور احترام دینے کے مترادف ہے۔

جنوری ۱۹۷۲ء کے دوران ڈھاکا یونیورسٹی کے ان اساتذہ کی واپسی شروع ہوئی جنہوں نے خانہ جنگل کے دوران جلاوطنی اختیار کر لی تھی۔ ڈاکٹر مظفر احمد چوبہری کا ذکر تو میں کر رہی چکا

ہوں۔ دوسرے آنے والوں میں شعبہ سیاسیات کے عبدالرزاق اور نور محمد میاں، شعبہ انگریزی کے ڈاکٹر سرور مرشد اور شعبہ بنگالی کے ڈاکٹر احمد شریف اور ڈاکٹر منیر الزماں شامل تھے۔

کسی زمانے میں عبدالرزاق سے میرے قریبی تعلقات تھے۔ وہ مجھ سے کافی سینتر تھے۔ جب میں نے ۱۹۳۸ء میں ڈھا کا یونیورسٹی سے بحیثیت طالب علم وابستگی اختیار کی تب عبدالرزاق لپکھ رہتے۔ وہ مسلم یگ کے حامی تھے اور قائدِ اعظم کے زبردست مداح۔ ”مسٹر ایم اے جناح“ ہمارے درمیان ہم آہنگی کی بنیاد بنا گئے۔ ہم نے عبدالرزاق کو مسلم علیحدگی پسندی کے نظریے کا ستون بنایا۔ استاد اور شاگرد کے رشتے سے کہیں بڑھ کر ہمارے درمیان دوستی کا رشتہ پروان چڑھا۔ وہ ایک اچھے دوست تھے جنہیں قدرت نے بہت سی خوبیوں سے نوازا تھا۔ وہ کارڈز اور شطرنج کھیلنے میں خاصی مہارت رکھتے تھے، اس لیے انہیں دوست بھی آسانی سے مل جاتے تھے۔ لباس کے معاملے میں ان کا انداز غیر روایتی تھا اور انہیں مزید نہماں کرتا تھا۔ ان کی وضع قطع اور بات کرنے کا انداز بھی کچھ ان کے لیے مداح پیدا کرنے میں معاون ثابت ہوتا رہتا تھا۔ ان کا مطالعہ و سعی تھا اور وہ مختلف موضوعات پر بلاشکان بولتے تھے اور اسی خوبی نے ہمیں ان کا گروہ کر رکھا تھا۔

یہ ۱۹۴۰ء یا ۱۹۴۱ء کی بات ہے جب مسلم یگ کے حامی طلباء پنا ترجمان شائع کرنا چاہتے تھے تو اس کے ایڈ واائزری بورڈ میں عبدالرزاق بھی کیا شاپل تھے۔ ہمارے اس جریدے کا نام ”پاکستان“ تھا۔ عبدالرزاق کبھی کبھی ہمارے لیے لکھتے بھی تھے۔ ویسے ان کے مشورے اور اخلاقی و فضیلتی حمایت ہمارے لیے ان کی تحریروں سے زیادہ اہم تھی۔ ۱۹۴۲ء میں ایک جنونی ہندو نے اس پندرہ روزہ کے فیجر نذر احمد کو شہید کر دیا تھا، تب عبدالرزاق نے خصوصی شمارے کے لیے ایک دل گدا تحریر قلم بند کی تھی۔

۱۹۵۰ء میں جب وہ انگلینڈ سے واپس آئے تب میں نے ان کے رویے میں تبدیلی محسوس کی۔ پھر میں خود بھی ۱۹۵۲ء میں پی ایچ ڈی کے سلسلے میں یورپ چلا گیا اور دو سال بعد واپس آیا۔ اس دوران مجھے اندازہ ہی نہ ہوا کہ عبدالرزاق کی سوچ اور رویے میں کس حد تک تبدیلی رونما ہو چکی ہے۔ وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ہمارے سیاسی نظریات میں تبدیلی آتی

گئی، البتہ ہماری دوستی برقرار رہی۔ ۱۹۶۵ء کی پاک بھارت جنگ کے دوران ایک دن عبدالرزاق میرے پاس آئے اور مجھے بنگالی قوم پرستی اور علیحدگی کی جانب مائل کرنے کی کوشش کی۔ ان کا استدلال یہ تھا کہ پاکستان اپنے قیام کے مقاصد میں ناکام ہو چکا ہے۔ مغربی پاکستان کے قائدین، بالخصوص ایوب خان اور ان کے رفقاء بنگالیوں کا پاکستانیوں کے ساتھ مل کر رہنا ناممکن بنا دیا ہے۔ انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم بنگالی مسلمانوں کے پاس یہی راستہ بچا تھا کہ وہ بھارت کے ساتھ مل کر پاکستان سے علیحدگی کے لیے کام کریں اور اپنی ریاست تشكیل دیں۔ میں نے جواباً کہا کہ محض ۷۰ اسال کی کارکردگی کی بنیاد پر پاکستان کو سزاۓ موت سنانا کسی بھی اعتبار سے قرینِ النصف نہیں۔ انہیں یاد دلا لیا کہ برطانوی راج کے دوران ۲۰۰ برسوں میں متحده بھارت کے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان پائے جانے والے اختلافات اور تجزی کے علاج کے لیے ہی پاکستان بنانے کا نیصلہ کیا گیا تھا۔ پھر ہم یہ بھی بھول گئے تھے کہ بر صغیر میں مسلمانوں کے ۷۰ سالہ عبد اقتدار میں بھی دونوں اقوام (مسلمانوں اور ہندوؤں) کے درمیان واضح اختلافات رومنا ہوتے رہے تھے۔ اگر یہ فرض بھی کر لیا جاتا کہ پنجابیوں کے بارے میں ان کے تمام دلائل درست تھے اور یہ بھی کہ مشرقی پاکستان کے عوام سے رواہ کی جانے والی ناالنصافیوں سے متعلق ان کے تمام اعداد و شمار بھی درست تھے تب بھی کوئی شخص دوسو سال کی تاریخ کو ۷۰ اسال کے تجربے پر کیونکر نچھا و کر سکتا تھا؟ میں نے اس نکتے پر زور دیا کہ پاکستان کو ناکام قرار دینے سے قبل اسے کام کرنے کے لیے کچھ وقت تو دیا جائے۔

یہ آخری موقع تھا جب عبدالرزاق اور میں نے کھل کر تبادلہ خیال کیا تھا۔ ڈیڑھ سال بعد مجھے اندازہ ہوا کہ اب وہ مجھ سے بات کرنا بھی پسند نہیں کرتے۔ ظاہر ہے کہ ان کے طرزِ عمل سے مجھے شدید دلکش پہنچا۔ میرے تو خواب و خیال میں بھی یہ بات نہ تھی کہ سیاسی اختلاف کو عبدالرزاق ہمارے ذاتی تعلقات پر اثر انداز ہونے دیں گے۔ اس صورت حال کو میں جس حد تک برداشت کر سکتا تھا، میں نے کیا۔ ہم دونوں ایک ہی یونیورسٹی میں کام کرتے تھے۔ ایسا ممکن ہی نہ تھا کہ ہمارا آمنا سامنا نہ ہو۔ میں نے محسوس کیا کہ جب بھی ہم ساتھ ہوتے تو وہ مجھے غلط ثابت کرنے پر پوری قوت ضرف کر دیتے تھے۔

آرمی کریک ڈاؤن کے بعد میں نے ساکہ عبدالرزاق روپوش ہو گئے ہیں۔ ۱۹۷۱ء میں جب میری خدمات راج شاہی یونیورسٹی سے ڈھاکا یونیورسٹی منتقل کی جا رہی تھیں تو بھی عبدالرزاق روپوش ہی تھے۔

میں آج بھی یہ سوچتا ہوں تو حیران رہ جاتا ہوں کہ عبدالرزاق اپنی ہی تحقیق کیوں کر بھول گئے! اس تحقیق ہی کی بنیاد پر تو کچھ عرصہ پہلے انہوں نے ایک دن مجھ سے کہا تھا کہ وہ متعدد ہندوستان میں رہنے پر مسلم ملائیت کے ہاتھوں سرلم کر دیے جانے کو ترجیح دیں گے۔

شیکسپیر نے کہا تھا کہ سڑے ہوئے پھول، کانٹوں سے زیادہ بد بودار ہوتے ہیں۔ یہ بات مجھے اس وقت درست معلوم ہوئی جب ۱۹۷۳ء میں دہلی یونیورسٹی نے عبدالرزاق کو ڈاکٹریٹ کی اعزازی ڈگری سے نوازا! یہ ڈگری پاکستان توڑنے کے سلسلے میں ان کی کوششوں کے اعتراف کے طور پر دی گئی تھی۔ کس قدر حیرت انگیز "کلائیکس" تھا یہ! عبدالرزاق کو ڈاکٹریٹ کی ڈگری دینے کے لیے جو تقریب منعقد کی گئی، اسی میں مشہور آرٹسٹ زین العابدین کو بھی ڈاکٹریٹ کی اعزازی ڈگری دی گئی۔

عبدالرزاق نے جب روپوشی ترک کی، اس کے کچھ ہی دن بعد میں نے ساکہ میرے کزن قرارالحسن کو بھی ضمانت پر رہا کر دیا گیا ہے۔ ان کی رہائی سے مجھے ایک گونہ راحت محسوس ہوئی۔ اب کم از کم کوئی پڑھا لکھا اور پختہ عمر کا انسان تو تھا جو میرے گھروالوں کے لیے سہارا ثابت ہو سکتا تھا۔ جب مکتی بہنی کی جانب سے حملوں کا خطرہ گھٹ گیا تو میرے دوسرے کزن منظورالحسن نے خود کو قانون کے حوالے کر دیا۔

عیدالاضحی نزدیک آ رہی تھی۔ مجھے اپنال میں داخل کیے جانے کے بعد یہ پہلا بڑا تھوار تھا۔ ہم اس وقت جن حالات سے دوچار تھے، ان میں تھوار منانے، نئے کپڑے خریدنے اور اچھا کھانا بنانے کے بارے میں سوچنا بھی دشوار تھا۔ تاہم میں نے فیصلہ کیا کہ عیدالاضحی کی خوشی کسی نہ کسی حد تک منانی جائے تاکہ بچوں کو حالات کی نزاکت کی تپش نہ پہنچے۔ میری بیٹیوں کی عمر میں آٹھ اور دس سال تھیں۔ انہیں کیا اندازہ ہوتا کہ ہم کس الیے سے دوچار ہوئے ہیں۔ میری سوچ یہ تھی کہ جہاں تک ممکن ہو، انہیں صدمے سے بچانے کی کوشش کی جانی چاہیے۔

عید الاضحیٰ میرے لیے خاصاً افرادہ دن ثابت ہوا۔ کچھ بھی کھانے یا پینے کو جی نہیں چاہ رہا تھا۔ میں اپنے اور ان ہزاروں افراد کے مقدار کے بارے میں سوچتا رہا جنہیں مکتی بانی نے ہلاک کر دیا تھا یا جو جیلوں میں سڑ رہے تھے۔ میں جس قدر سوچتا، میرا مالاں بڑھتا چلا جا رہا تھا۔ یونیورسٹی اور کالجوں کو فروری کے اوائل میں دوبارہ کھولنے کا اعلان ہو گیا تھا۔ جب ہوٹلوں میں رہنے والے طلباء حاکا واپس آنا شروع ہوئے تو شہر کا ماحول بھی گرم ہوتا چلا گیا۔ میں اسپتال میں اپنے کیبین میں بڑھتی ہوئی گرمی محسوس کر سکتا تھا۔ لمبے بالوں اور گھنی داڑھی والے طلباء کے گروپ، جن میں بہت سے مکتی بانی میں بھی رہے ہوں گے، اب میڈی یکل کالج کی راہداریوں میں دکھائی دینے لگے تھے۔ مجھے اندازہ ہو گیا تھا، میرے بارے میں ان کا روایہ خاصاً غیر دوستانہ، مخاصلانہ بلکہ جارحانہ تھا۔ جس ڈاکٹر نے روزانہ نصف گھنٹے کے لیے نیچے کی منزل پر جا کر ایکسرے ٹریننگ لینے کا مشورہ دیا تھا، اس کا اب مجھے یہ مشورہ تھا کہ میں کیبین ہی میں رہوں کیونکہ میرے ساتھ کچھ بھی ہو سکتا تھا۔ یہ غالباً ۲۹ جنوری کی بات تھی کہ ڈاکٹر نے مجھ سے کہا کہ اب جبکہ میں چلنے پھرنے کے قابل ہو گیا ہوں تو وہ مجھے ڈسچارج کرنا چاہتا ہے۔ اعلیٰ حکام کی جانب سے اس پر خاصاً دباؤ تھا کہ مجھے جلد از جلد ڈسچارج کر دیا جائے مگر وہ اس معاملے کو انسانی ہمدردی کی بنیاد پر ناٹار ہاتھا۔ اب دباؤ حد سے زیادہ بڑھ گیا تھا۔ اب میں چلنے پھرنے لگا تھا، اس لیے وہ مجھے اسپتال میں مزید رکھنے پر اصرار نہیں کر سکتا تھا۔ دوسری طرف طلباء کی واپسی پر میڈی یکل کالج ہاپٹل میں میرا رہنا خطرے سے خالی نہ تھا۔ میرے پاس ڈاکٹر کے مشورے پر عمل کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔ میں نے اگلے پیر تک رہنے کی اجازت چاہی مگر یہ بھی ممکن نہ تھا۔ اسی دن میرا ڈسچارج شفافیت بنادیا گیا اور میں سینٹرل جیل منتقل ہونے کی تیاری میں مصروف ہو گیا۔

پولیس نے بتایا کہ مجھے رات کے وقت اسپتال سے جیل منتقل کیا جائے گا۔ میرے اہل خانہ مجھ سے آخری بار ملنے آئے۔ تاہم رات نوبجے پولیس الہکاروں نے بتایا کہ ابھی تیاری مکمل نہیں ہو سکی تھی، اس لیے اب مجھے اگلے دن صبح جیل بھیجا جائے گا۔ میں ساری رات سونہ سکا۔ گوکہ میں ایک قیدی تھا لیکن ۲۰ دسمبر ۱۹۷۴ء سے اسپتال میں زیر

علاج تھا۔ اس دوران وہ تمام سہولتیں میر تھیں جو ایک مریض کو ملا کرتی ہیں۔ میرے اہل خانہ روزانہ ملاقات کر سکتے تھے۔ ناشتے کے سوا، کھانا گھر سے آتا تھا۔ اب میرے لیے صحیح معنوں میں جیل کی زندگی شروع ہونے والی تھی، جس کا مجھے کچھ بھی اندازہ نہ تھا۔ میں رات بھروسے کی کوشش کرتا رہا، مگر خیالات ذہن پر اس طرح سوار تھے جیسے شہد کی مکھیوں نے حملہ کر دیا ہو۔ میں ایک پل کے لیے بھی نہیں سو سکا۔ شدید بے چینی کا عالم تھا۔ ایک موقع پر کیبین کا ماحول اس قدر گرم محسوس ہوا کہ میں نے پنکھا چلا دیا، مگر اس سے بھی کوئی فرق نہ پڑا۔

رمنا پولیس پوسٹ کے جس سب اسپرٹر کے ذمے مجھے جیل منتقل کرنے کی ڈیوٹی لگائی گئی تھی، وہ ۳۰ جنوری کو صبح ساڑھے آٹھ بجے حاضر ہو گیا۔ میں جس حال میں تھا، اسی میں رخصت ہو گیا، شیوکرنے کی زحمت بھی گوارانہ کی۔ جس وین میں مجھے سوار کیا گیا، اسے 109-ناظم الدین روڈ سے بھی گزرنا تھا جہاں ہمارا گھر تھا۔ میری درخواست پروین کو وہاں چند لمحات کے لیے روک لیا گیا تاکہ اہل خانہ مجھے الوداع کہہ سکیں۔ اس موقع پر میری حالت بہت شکستہ تھی۔



علیحدگی سے قبل، مشرقی پاکستان میں عوایی لیکی رضا کا عسکری قوت کا مظاہرہ کرتے ہوئے

## ”مکتب بائیسی“ کے ارکان عسکری تربیت پاتے ہوئے



## جہنم کے قلب میں

ٹی ایس ایلیٹ (T.S. Eliot) نے کہا تھا ”میرے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ موت نے  
اتنوں کو وجود سے عدم کی طرف دھکیلا ہے!“

ڈھا کا سینٹرل جیل کا اندر ورنی حصہ میری سوچ سے کہیں زیادہ خراب نکلا۔ بیت الحلا پرانی  
طرز تعمیر کا نمونہ تھے جن میں صفائی کا انتہائی ناقص انتظام تھا اور میرے لیے جو بات سوہان روح  
تحتی وہ پرائیویسی کا نہ ہونا تھا، ہر شخص ہر وقت دوسروں کی نظروں میں تھا۔

مجھے ایک ایسے حصے میں رکھا گیا جسے سیون سیلز (Seven Cells) کہا جاتا تھا۔ جانے  
والے میرے چار تھے۔ ان میں سے دو تو میرے یونیورسٹی کے ہی تھے۔ انہیں دیکھ کر ایک گونہ  
اطمینان ہوا۔ وہاں دوسروں کو ڈویژن ون کے قیدی کا درجہ ملا ہوا تھا۔ مجھے بھی پانچ دن بعد یہ  
درجہ مل سکا، وہ بھی جب میری یبوی نے وزارت داخلہ کو اس بارے میں خط لکھا۔ عام طور پر  
اپنے جزئی جیل خانہ جات کو یہ طے کرنا ہوتا تھا کہ کس قیدی کو ڈویژن ون میں رکھا جائے اور  
کسے ڈویژن نو میں۔ مگر میرا معاملہ قدرے مختلف تھا اس لیے کہ مجھ پر غداری کا الزام عائد تھا۔  
چنانچہ ہم جیسوں کے مقدر کا فیصلہ حکومت نے اپنے ہاتھ میں رکھا تھا۔ چند ایک خوش نصیب ہی  
ایسے تھے جنہیں ڈویژن ون قیدی قرار دیا گیا تھا۔ معاشرتی حیثیت خواہ کچھ ہو، پیشتر قیدیوں کو  
چند دن سے چند ماہ تک عام قیدیوں کی حیثیت ہی سے جیل میں رہنا پڑتا تھا۔ میں اپنے آپ کو  
خوش نصیب سمجھتا ہوں کہ مجھے پہلے ہی دن سے عام قیدیوں کے ساتھ ”کھاتہ“ کے بجائے ایک  
علیحدہ کمرے میں رکھا گیا۔

کھاتے میں پڑے ہوئے قیدی جیل کے بدترین ماحول کے شاہد تھے۔ ان کی زندگی  
شاہید ہی حیوانات سے مختلف ہو۔ ان کا کھانا، پینا، رفیع حاجت سے فارغ ہونا، نہانا، کپڑے

بدلنا سب کچھ برسر عام ہوتا تھا۔ ان کی حیثیت بڑی حد تک قدیم عہد کے غلاموں کی سی تھی۔ جیل کے نگراں کے احکام کے مطابق وہ بالائیوں کے ذریعے ایک ایک کوٹھری تک پانی پہنچاتے تھے، سڑک صاف کرتے تھے، بیت الخلا و ہوتے تھے، باغ کی صفائی اور کاش چھانٹ کرتے تھے، لان کی گھاس بھی وہی کاشتے تھے اور خاردار جھاڑیوں کو الگ کرنا بھی انہی کے ذمہ تھا۔ انہیں ذرا آرام ملتا تھا تو بس سوتے وقت۔ اگر دن میں کسی بھی وقت انہیں تاہل برتنے ہوئے دیکھا جاتا تھا تو سخت سزادی جاتی تھی۔ ان میں کم ہی خوش نصیب تھے جو سخت سزاوں سے بچے ہوں گے۔ وارڈر ز کو ڈنڈے برسانے میں جیسے کچھ لذت ملتی تھی۔ ان وارڈر ز کا انتخاب معاشرے کے پست ترین طبقات سے کیا جاتا تھا اور ان میں سے پیشتر نیم خواندہ تھے۔ جرام پیشہ افراد سے روابط کے باعث ان کی سماجی حیثیت بھی پست تھی، اس لیے اخلاقی اعتبار سے ان میں اور سب سے نچلے درجے کے قیدیوں میں کوئی فرق دکھائی نہیں دیتا تھا۔

پیشہ وارڈر ز عوامی لیگ کے زبردست حامی تھے۔ انہیں ہتنی طور پر تیار کر دیا گیا تھا۔ اس لیے جب خانہ جنگی ختم ہوئی اور بندگ دلیش قائم ہوا تو سیاسی قیدی جیل پہنچے، وارڈر ز نے انہیں بدترین جرام پیشہ افراد کی حیثیت سے لیا۔ ڈویژن ون کے قیدیوں سے تو بدسلوکی ممکن نہیں تھی، مگر کھاتے کے قیدیوں میں، جن کو غداروں کا ساتھی قرار دیا گیا ان پر تو ظلم کی انہتا کر دی گئی۔ اگر وہ بے چارے یہاں بھی پڑتے تھے تو انہیں علاج کی سہولت اور ادویہ فراہم نہیں کی جاتی تھیں اور یہاڑی کی حالت میں بھی ان سے بیگار لی جاتی تھی جس سے ان کی حالت مزید خراب ہو جاتی تھی۔ جو قیدی یہاڑی اور کمزوری کے باعث ایک جگہ سے دوسری جگہ جانے میں بھی تکلیف محسوس کرتے تھے، انہیں ایسے مشکل کام سونپے جاتے تھے جو کچیں سال کا طاقتورنوجوان بھی شاید ہی آسانی سے کر پاتا۔ ایک تو شدید محنت، اس پر لاثی چارج اور پھر لعن طعن اور گالم گلوچ۔ اختیارات کے نئے میں سرشار وارڈر ز را ذرا سی بات پر بچھت پڑتے تھے اور ان کے منہ سے مغلظات کا طوفان سا امنڈ پڑتا تھا۔

جیل میں میرے لیے ابلاغ ایک بڑا مسئلہ تھا، یہاں کی توزیبی ہی کچھ اور تھی۔ وارڈر ز کو عام طور پر ”میاں صاحب“ کہا جاتا تھا۔ ڈویژن ون کے قیدیوں سے جڑے ہوئے نچلے

درجے کے قیدی عام طور پر "فالتو" کہلاتے تھے۔ جیل کے کچھ کو "چوکا" کہا جاتا تھا۔ ان اصطلاحات سے مانوس ہونے میں مجھے ہفتے لگ گیا۔ ہر قیدی کو جیل آنے کے وقت "کیس نیبل" پر جانا پڑتا تھا۔ وہاں جیلر یا اس کا کوئی نائب، قیدی کے کوائف درج کرتا تھا۔ یہ تمام اصطلاحات مجھے ابتداء میں زیادہ خطرناک نہیں لگیں مگر جب جیل میں قیدیوں کے منہ سے انہیں مختلف انداز سے نہ اور ان سے مسلک کہانیاں سامنے آئیں تب مجھے اپنی رائے بدلتی پڑی۔

جیل میں حفظ مراتب کا بھی عجیب ہی حال تھا۔ سب سے بلند منصب جیل خانہ جات کے انسپکٹر جزل کا تھا۔ انہیں عام طور پر قیدی نہ دیکھ سکتے تھے نہل سکتے تھے۔ آئی جی جیل خانہ جات کا بنیادی کام نظم و نسق ہوتا ہے۔ ان سے نیچے ڈپی انسپکٹر جزل آف پرزنس ہوتے ہیں جو روزانہ پوری جیل کا گشت لگاتے ہیں اور تمام امور پر براہ راست نظر رکھتے ہیں۔ جب میں جیل پہنچا تو ڈی آئی جی روزانہ صبح نو سے دس بجے کے درمیان گشت پر لکھتا تھا۔ پھر یہ گشت ہفتہوار ہو گیا یعنی وہ جمعہ کے جمع آنے لگا۔ اس کے گشت کا دن فائل ڈے کہلاتا تھا۔ ڈی آئی جی بھی بنیادی طور پر نظم و نسق ہی کا ذمہ دار ہوتا ہے اور دیگر معاملات میں براہ راست مداخلت سے گریز کرتا ہے۔ اس کے بعد جیلر کا نمبر آتا ہے جو جیل میں مضبوط ترین شخصیت کہلاتا ہے۔ (۱۹۷۲ء میں) اس کی تنخواہ بمشکل تین سوروں پر ہوتی تھی، اس کا تقریباً گزینہ افریکی طرح نہیں کیا جاتا۔ مگر جیل کی حدود میں اس کے اختیارات لامحدود ہوتے ہیں۔ قیدی اسے عفریت سمجھ کر اس سے خوفزدہ رہتے ہیں اور اس کے ماتحت اسے دیوتا قرار دے کر اس کی پوجا کرتے ہیں۔ جیل کی حدود میں جو لفظ اس کے منہ سے نکل جائے وہ قانون کا درج رکھتا ہے۔ وہ جیل کے تمام امور کا نگران اور ذمہ دار ہوتا ہے۔ وہ قیدیوں پر نظر رکھتا ہے۔ اسی کی صوابدید کے مطابق کسی بھی قیدی کو قانونی طور پر حاصل کسی بھی سہولت سے مستفید ہونے سے روکا جاسکتا ہے۔ وہی ترقی اور تنزلی کا اختیار رکھتا ہے۔ جن کی وفاداری سے مطمئن ہو، انہیں نوازتا ہے اور جنہیں راہ راست سے ہٹا ہوا تصور کرے، انہیں سزا دیتا ہے۔ جیلر کی معاونت کے لیے نصف درجن ڈپی جیلرز ہوتے ہیں، جو اگرچہ اختیارات کے معاملے میں تو غیر معمولی حیثیت نہیں رکھتے، تاہم قیدیوں کو ہر اس کرنے میں وہ بھی کوئی کسر اٹھانہیں رکھتے۔ جیلر اور ڈی

آئی جی کے درمیان ایک اور افرنجی ہوتا ہے جو ڈپٹی سپرینٹنڈنٹ کہلاتا ہے۔ یہ افردر اصل جیل کے تحت چلائی جانے والی فیکٹریوں اور ملوں کا انگریز ہوتا ہے۔ ڈی آئی جی کی غیر موجودگی میں بھی یہاں کی ڈیوٹی انجام دیتا ہے۔

اس کے بعد ڈپٹی جیلر اور صوبیدار کے درمیان اختیارات کی جنگ جاری رہتی ہے۔ دونوں کا اصرار ہوتا ہے کہ اس کی بات مانی جائے اور اسی کے حکم کے مطابق امور انجام دیے جائیں۔ صوبیدار کے لیے بس اتنا کافی ہے کہ وہ پڑھ سکتا ہو۔ خواندگی ہی اس کے لیے تعلیم یا اعلیٰ تعلیم ہے۔ جیل میں دو یا تین صوبیدار ہوتے ہیں۔ ان کے بعد ہیڈ وارڈرز ہوتے ہیں۔ انہیں عام طور پر جمدادار کہا جاتا ہے اور یہ جیل کی انتظامیہ کے اہم ترین ستونوں میں شمار کیے جاتے ہیں۔ یہ وارڈر کی نگرانی کرتے ہیں۔ یہ جیل انتظامیہ اور قیدیوں کے درمیان رابطہ کا کردار ادا کرتے ہیں۔ جیل میں صفائی ستراءں کے کام کی نگرانی بھی یہی لوگ کرتے ہیں اور چوبیس گھنٹے جیلر کی کال پر خدمت کے لیے تیار رہتے ہیں۔

انتظامی امور میں جیلیں عام اداروں سے بہت مختلف ہوتی ہیں۔ سورج کے طلوع ہونے سے غروب ہونے تک اس میں کام جاری رہتا ہے۔ ڈیوٹیاں تبدیل ہوتی رہتی ہیں۔ گارڈز تبدیل ہوتے ہیں، وارڈر کی ڈیوٹیاں بدلتی ہیں، قیدیوں کی گفتگی کی جاتی ہے، رجسٹر میں حاضری لگائی جاتی ہے اور گھنٹیاں بجائی جاتی ہیں۔ ایک گفتگی صحیح چھ بجے ہوتی ہے اور دوسرا شام چھ بجے۔ کسی بھی وارڈر کو گفتگی سے قبل ڈیوٹی ختم کرنے اور جیل کی حدود سے نکلنے کی اجازت نہیں ہوتی۔ جیلر اور ڈپٹی جیلر کی جانب سے غیر علانیہ چینگ تمام متعلق افسران کو مستعد رکھتی ہے۔ فرائض کی انجام دہی میں معمولی سی غفلت بھی معطلی یا بر طرفی پر منحصر ہوتی ہے۔

ملک کے دوسرے بہت سے اداروں کی طرح جیلیں بھی کرپشن کا گزہ ہیں۔ نااہل لوگ جیلوں میں بھی تعینات ہیں۔ مگر میرے لیے یہ بات بہت اہم اور کسی حد تک اطمینان کا باعث تھی کہ ہیڈ وارڈرز، وارڈر اور دیگر حکام اپنی ڈیوٹی پر نہ صرف بروقت حاضر ہوتے تھے بلکہ ڈیوٹی دینے میں کوئی کوتاہی نہیں دکھاتے تھے۔ یہ سب کچھ مشینی انداز سے چلتا رہتا تھا۔ بظاہر یہ طاقت کے استعمال کا نتیجہ تھا۔ جن کی رات کی ڈیوٹی لگائی جاتی تھی، بس وہی کبھی کبھی شکایت

کرتے تھے، رات کی ڈیوٹی نو سے صبح تین بجے تک ہوتی تھی۔ مگر یہ لوگ بھی اپنی ڈیوٹی پر بلا ناغہ حاضر ہوتے تھے۔ انتظامی کی نظر میں شدید ترین غفلت شعاراتی اگر کوئی تھی تو وہ ان کا کبھی کبھی سوچانا تھا۔ اگر کوئی اپنی ڈیوٹی پر سوتا ہوا پایا جاتا تو اسے فوری سزا دی جاتی۔ یہ زمانہ کا خوف ہی تھا جس کے باعث تمام الیکار اپنی ڈیوٹی عمدگی سے انجام دیتے ہوئے نظر آتے تھے۔ جس معاشرے میں وقت پر ڈیوٹی کے لیے حاضر ہونا ایک ناممکن سامنگلتا ہے اور لوگ وقت پر آنے والوں کا مذاق اڑاتے ہوں، وہاں وارڈر زکا وقت پر آنا ہر اعتبار سے قابل ستائش تھا۔

جیلر نزل رائے (Nirmal Roy) اپنی عمر کی چوتھی دہائی کے اوآخر یا پانچویں دہائی کے اوائل میں تھا۔ وہ بہت ہینڈسم اور اچھی وضع قطع کا انسان تھا۔ اس نے بتایا کہ ڈھاکا سینٹرل جیل میں وہ مختلف حیثیتوں میں چودہ سال سے خدمات انجام دے رہا ہے۔ اسے اچھی طرح معلوم تھا کہ جیل کی حدود میں افران اور قیدی اپنے فرائض سے بچنے اور پکڑے جانے کی صورت میں سزا سے گلوخلاصی کے لیے کیا کیا ہتھکنڈے اختیار کرتے ہیں۔ ایک بات ضرور تھی کہ ”غداروں“ کے لیے شدید نفرت نزل رائے نے اپنے اپنے اطور کے دیزپردوں میں چھپا رکھی تھی۔ بس دو ایک مرتبہ اس کی زبان لڑکھڑائی۔ ایک بار ڈی آئی جی کو جیل کا دورہ کراتے وقت نزل رائے نے ڈاکٹر حسن زمان کو بہت سے لوگوں کا قاتل قرار دے کر تفصیل بیان کرنے کی ابتدا کی اور پھر خود ڈاکٹر حسن زمان کی سرزنش پر خاموش ہوا۔ ایسے اکاڈمیک واقعات ہی ہم تک پہنچتے رہتے تھے۔ نزل رائے مجموعی طور پر اس بات کو دل ہی میں چھپا کر رکھتا تھا کہ اس کی نظر میں پاکستانی فورسز اور اسلامی شہنشہ سے تعاون کرنے والے تمام افراد کیڑے مکوڑوں سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے۔

پاکستانی حکومت اور فوج سے تعاون کرنے والوں سے اپنی نفرت کے اظہار کے معاملے میں جیل کا دیگر اضافہ خاصاً پروا تھا۔ جیل کے اسپتال سے نسلک ڈاکٹر نفرت کے اظہار میں بخل سے کام نہیں لیتے تھے۔ کیمپنی صد خاص طور پر مخصوص اندر ویہ رکھتا تھا۔ جو قیدی علاج کے لیے ان کے پاس جاتے تھے، انہیں مغلظات سے نوازتا اور دواں یا دیے بغیر یہ کہتے ہوئے لوٹا دیتا تھا کہ وہ تو موت کا حق دار ہے۔ کبھی کبھی تو فخر سے بیان کرنے بیٹھ جاتا کہ اب تک وہ کتنے

مریضوں کو موت کے گھاٹ اتار چکا ہے۔ بھی بھی اس کے سخت اور ناقابل برداشت روئے سے بدل ہو کر مریض قیدی اس پر حملہ بھی کر دیتے تھے۔ ایک بار کیپن صد کو اس وقت پُچ ہو جاتا پڑا جب ایک قیدی نے کہا کہ وہ اب تک سوا فراد کو گولی مار چکا ہے مگر اسے اس بات کا رنج ہے کہ کیپن صد کو گولی نہیں مار سکا۔

جیل کے کپاؤ ٹڈر کا نام عبدالرحمن تھا۔ ریٹائرمنٹ کے بعد اس نے خود کو جیل میں عوامی لیگ کا مرکزی ترجمان اور شیخ حبیب الرحمن کا ذاتی ترجمان کہنا شروع کر دیا۔ یہ شخص بالعموم ہمارے سامنے تو محظا طرہ تھا اور جو کچھ ہم نے کیا تھا، اس پر صرف افسوس کا اظہار کرتے ہوئے ہماری سیاسی بصیرت کی کمی پر ملوں ہوتا تھا، مگر لوگ بتاتے ہیں کہ پیشہ پیچھے وہ ہمیں خوب مغلقات بکتا تھا۔ ایک بار میرے کزن قمرالحسن کی موجودگی میں عبدالرحمن نے مجھے برا بھلا کہا اور دعویٰ کیا کہ میں نے تحریڈ ڈویژن میں ایم اے انگلش کیا ہے اور یہ کہ میں اعلیٰ منصب تک چاپلوسی کے ذریعے پہنچا ہوں۔ قمرالحسن نے اسی وقت اس کی تکذیب کی اور بتایا کہ میر اعلیٰ کیریئر تو شاندار رہا ہے۔ مگر یہ شخص باز نہ آیا۔ اپریل ۱۹۷۲ء میں جب میں جیل کے اپتال میں تھا، تب یہ شخص میرے پاس آیا اور کہا کہ اس کی بیٹی ہائی سینکندری کے امتحان میں حصہ لے رہی ہے اور اس کے لیے انگریزی میں چند مضمایں کی ضرورت ہے۔ میں نے بستر پر لیئے لیئے ہی چند مضمایں اٹلا کر دیے۔ ایک دن میری حیرت کا ٹھکانہ نہ رہا۔ اس نے بتایا کہ میرے املا کرائے ہوئے مضمایں کو اس کی بیٹی نے گرام اور کپوزیشن کے اصولوں کی رو سے درست قرار دیا ہے! میری تعلیمی کامیابیوں کے لیے وہ اس سے زیادہ تحسین کیا کر سکتا تھا۔

چند پابندیوں کو جیل کی زندگی سے الگ نہیں کیا جا سکتا۔ ان میں سے ایک شیونگ بلیڈر کھنے پر پابندی بھی شامل ہے۔ میں جس دن جیل پہنچا، اسی دن چیف ہیڈ وارڈرنے میرے بیگ کی تلاشی کے دوران تمام شیونگ بلیڈز اور ریز رز الگ کر دیے۔ اس کا کہنا تھا کہ ڈویژن ون میں تباولہ کیے جانے کی صورت میں ہفتے میں ایک بلیڈ مجھے ملا کرے گا اور ایک ہیڈ وارڈر کی موجودگی ہی میں شیوکی جائے گی اور وہ بلیڈ بھی واپس لے لے گا۔ مگر یہ یہ ہے کہ وہ بلیڈ مجھے کبھی واپس نہیں ملے۔ یہی حال دوائیوں کا تھا جو ایک ڈپٹی جیلر کے پاس رکھوادی گئی تھیں۔ بعد میں جب ملک

میں ادویہ کی شدید قلت رونما ہوئی اور جیل کے ڈاکٹر کے نئے کے مطابق بھی جیل انتظامیہ ادویہ فراہم کرنے میں ناکام رہی تو ہمیں گھر سے دوائیاں منگوانے کی اجازت دے دی گئی۔ مجھے آج تک یہ معلوم نہیں ہوا کہ جیل کے قواعد و ضوابط ہیں کیا اور ان کے تحت کس پر کون سی پابندیاں عائد ہوتی ہیں اور کون کتنی اور کیسی مراعات کا حقدار ہے۔ ہم نے کئی بار درخواست کی مگر کبھی جیل کے قواعد کے درشن نہیں کرائے گئے۔ کس کو کون سی مراعات مل سکتی ہیں، یہ سب افران کی مرضی کا معاملہ تھا۔ کبھی کبھی وہ تازہ ناریل منگوائے جانے پر بھی اعتراض کر دیتے اور کبھی گھر کے پکے ہوئے کھانے پر بھی کوئی اعتراض نہ کرتے، جبکہ جیل میں گھر سے کھانا منگوانے پر شدید اعتراضات کیے جاتے ہیں۔ تمام افران جیل کے قواعد کی تشریع اپنے اپنے انداز سے کرتے تھے۔ تاج محمد نام کے ایک افر نے ہمارے لیے شدید مشکلات پیدا کیں۔ جیل کی حدود میں اس کے الفاظ حکم کا درجہ رکھتے تھے۔ جو کچھ وہ کہتا تھا۔ اس وہی حرف آخر ہوا کرتا تھا۔

ہم سب کو جیل میں بہت جلد اندازہ ہو گیا کہ اگر موزوں شخص کو مناسب رشوت دی جائے تو جیل میں کوئی بھی چیز، کوئی بھی سہولت حاصل کی جاسکتی ہے۔ وہی خلل میں بٹلا چند قیدیوں کا کہنا تھا کہ جیل حکام نہیں صرف ایک عیاشی فراہم نہیں کر سکتے اور وہ ہے عورت۔ کوئی بھی پکی ہوئی چیز یا شراب متعلقہ افران کی مٹھی گرم کر کے آسانی سے حاصل کی جاسکتی تھی۔

جیل کی حدود میں رشوت اور بد عنوانی کو ایک با قاعدہ نظام کی شکل دے دی گئی ہے۔ جیل سے واردہ رتک ہر ایک کو اپنے منصب کے مطابق حصہ ملتا ہے۔ جیل کے باغات کی پیداوار پر متصرف ہونا جیل کے کسی بھی ملازم کی نظر میں جرم نہیں۔ جیل کے لیے چاول، تیل وغیرہ فراہم کرنے والے ٹھیکیدار رشوت دیے بغیر اپنے ٹھیکے برقرار نہیں رکھ سکتے۔ یہ سب جیل کے معمولات کا حصہ ہے مگر ۱۹۷۲ء کے پہلے نصف میں ہم نے ڈھا کا جیل میں جو کچھ دیکھا، وہ ہمارے لیے بہت حیرت انگیز تھا۔ پاکستانی حکومت اور فوج سے تعاون کے الزام میں بنگالی اور غیر بنگالی آتے چلے گئے اور دیکھتے ہی دیکھتے قیدیوں کی تعداد ۱۲۰ ہزار تک پہنچ گئی۔ جیل کے عملے کے لیے تو یہ سب ایسی بن مانگی نعمت کی طرح تھا، جسے خوب پھلنے پھولنے کا موقع مل گیا ہو۔

ڈھا کا سینٹرل جیل میں ایک ہزار نو سو چھیاسٹھ قیدیوں کی گنجائش تھی۔ ۱۶ اور دسمبر ۱۹۴۷ء کو پاکستانی فوج کے تھیارڈالنے کے بعد اسی دن مکتی بانی والوں نے جیل پر دھا ابول دیا اور جیل سے تمام دروازے کھلوا کر قیدیوں کو رہا کر دیا۔ چند ایک محبوب الحواس قیدیوں کے سواتام چور، لیئرے اور قاتل جیل سے بھگادیے گئے، اور دیکھتے ہی دیکھتے ڈھا کا جیل میں قیدیوں کی تعداد صفر ہو گئی۔ اب ان لوگوں کو جیل میں ڈالنے کا سلسلہ شروع ہوا جن پر پاکستانی حکومت اور فوج سے تعاون کا الزام تھا۔ ڈھا کا کے علاقوں محمد پور اور میر پور سے غیر بنگالی مردوں، عورتوں اور بچوں کوڑکوں اور لاریوں میں جانوروں کی طرح لا دکر جیل لا یا جاتا۔ بیشتر عورتوں کو خصوصی کنسٹریشن کیمپوں میں بھیج دیا گیا۔ مردوں اور کچھ بچوں کو ڈھا کا سینٹرل جیل میں رکھا گیا۔

ان میں سے بہتوں کے پاس خطیر رقم ہوا کرتی تھیں۔ کسی کسی کے پاس تو پانچ پانچ چھ ہزار روپے تک ہوتے تھے۔ جیل کے مرکزی دروازے پر ان سے یہ سب کچھ چھین لیا جاتا تھا۔ اگر کوئی نظر پچا کر اپنی جمع پونچی جیل میں لانے میں کامیاب بھی ہو جاتا تھا تو یہ سب کچھ ڈپٹی جیلر کی تھویل میں دینا پڑتا تھا۔ اب ایک نیا کھیل شروع ہو گیا۔ ڈپٹی جیلر رقم وصول کرتے وقت رجسٹر میں اپنی مرضی کے مطابق کچھ بھی درج کر دیا کرتے تھے۔ پانچ ہزار کو پانچ میں تبدیل کر دیا جاتا اور بے چارے قیدی کچھ بھی کرنے سے لاچا رہتے۔ اصل اور رجسٹر میں درج رقم کا فرق جیل کے عملکی جیب میں چلا جاتا تھا۔ کبھی کبھی یہ سننے میں آتا تھا کہ کسی افسر نے پوری رقم جیب میں ڈال لی، وگرنہ لوٹ کامال عملے کے تمام ارکان میں، ایک نظام کے تحت، مناسب طور پر تقسیم کیا جاتا تھا۔

جب غیر بنگالیوں کو معلوم ہوا کہ ان کی جمع پونچی اس طرح لوٹی جا رہی ہے تو انہوں نے اسے پھاڑنا یا جلانا شروع کر دیا۔ خدا ہی جانتا ہے کہ اس طرح کتنی بڑی رقم کو راکھ کے ڈھیر میں تبدیل کر دیا گیا ہوگا۔ اگر جیل حکام کوشہ ہو جاتا کہ کسی قیدی کے پاس کچھ رقم ہے تو اسے مارتے پسیتے۔ قیدی مار پیٹ گوارا کر لیتے تھے مگر رقم نہیں دیتے تھے۔ بعد میں وہ اپنی رقم کو خود ہی تلف کر دیتے۔ اس دوران جیل کے حکام اور اہلکاروں نے کتنا مال کیا ہوگا، اس کا اندازہ تو کوئی بھی نہیں لگا سکتا۔ ہمیں خود وارڈر زنے بتایا کہ اس لوٹ مار میں بہتوں نے ۷۰ ہزار روپے سے

بھی زیادہ حاصل کیے۔ جن وارڈز اور دیگر اہلکاروں کو ڈیوٹی کی نویعت کے باعث لوٹ مار میں شرکت کا موقع نہیں ملا وہ دیگر حکام اور اہلکاروں کے بارے میں مبالغہ پر منی بتائیں پھیلاتے رہتے تھے۔ حق یہ ہے کہ جن لوگوں کی ڈیوٹی جیل کے مرکزی دروازے پر ہوتی تھی وہی بالعموم لوٹ کے مال میں حصہ دار بنتے تھے۔

بدعنویں کا ایک اور روپ سامنے آیا کہ مالدار قیدی چھوٹی سہولتوں کے لیے رشوت دینے لگے۔ جن پر غداری کا الزام عائد کیا گیا تھا ان میں کروڑ پتی برس ایکڑ کیلیو، قانون دان، اساتذہ اور اعلیٰ سرکاری افسران سب ہی تھے۔ جیل کی اس زندگی کے بارے میں تو انہوں نے کبھی سوچا بھی نہ ہوگا۔ معمولی معمولی خدمات کے لیے بھی انہوں نے رشوت دینی شروع کر دی۔ ایک صاحب کی کتنی جوٹ ملیں تھیں۔ انہوں نے جیل میں صرف اپنی کیٹیگری تبدیل کرنے کے لیے مکمل داخلہ کے افسران کو بیس ہزار روپے کی رشوت دی تھی۔ ابتداء میں انہیں عام قیدیوں کے ساتھ کھاتہ میں رکھا گیا تھا۔ ان سے زیادہ مالدار ایک دوسرے صاحب نے جیل سے لے کر وارڈ ریکٹ نام لوگوں کو ماہانہ بختہ دینا شروع کر دیا جن سے ان کا کوئی بھی واسطہ پڑ سکتا تھا، تاکہ زیادہ سے زیادہ سہولتیں حاصل کی جاسکیں۔ یہ تھے ابوالقاسم جو ۱۹۷۱ء کی عبدالمالک کابینہ میں بھی شامل تھے۔ قریبی حلقوں کا کہنا ہے کہ ان کی کوئی سیاسی ساکھنہ تھی اور وہ صرف موقع پرست تھے۔ مولانا نورالزماں انہیں مذہبی منافق کہا کرتے تھے۔ ویسے تو وہ الحاد کی باتیں کھل کر کیا کرتے تھے مگر جب ضرورت پڑتی تھی تو پارسائی میں ان سے بڑھ کر کوئی نہ تھا۔ اور موقع نکل جانے پر پھر الحاد کی طرف لوٹ جاتے تھے۔

۱۹۷۲ء سے پہلے کے زمانے میں ابوالقاسم، کوئل مسلم لیگ کے حامی تھے۔ ان کے چند کارخانے تھے۔ ان کا تعلق آسام سے تھا۔ اپنی غیر معمولی چالاکی اور موقع شناسی سے انہوں نے سیاسی حلقوں میں جگہ بنالی تھی اور پھر ان پر ہم برسنے لگا۔ حیرت انگیز بات یہ ہے کہ گرفتاری تک کسی کو یقین نہ ہوا کہ نظریہ پاکستان پر ان کا معمولی سا بھی ایمان نہ تھا۔ ستمبر ۱۹۷۴ء میں جب مشرقی پاکستان کے آخری گورنر اکٹھ عبدالمالک نے صوبائی کابینہ تشكیل دی تو ان کی نظر ابوالقاسم پر بھی پڑی۔ وہ مشرقی پاکستان میں کوئل مسلم لیگ کے سیکرٹری جزل

رہے تھے۔ ابوالقاسم کے بارے میں ڈاکٹر مالک، مولانا نور انزمائی اور دیگر قائدین سے جو کچھ سناء، اس سے اندازہ ہوا کہ ان میں سیاسی بصیرت ویسی ہی تھی جیسی ہمارے دیگر رہنماؤں میں پائی جاتی تھی۔

ابوالقاسم نے رشوت کے طور پر اتنی بڑی رقوم دینا شروع کر دیں کہ دیگر قیدیوں کے لیے مسائل پیدا ہونے شروع ہو گئے۔ جب وہ بیمار پڑے تو قواعد کی خلاف ورزی کرتے ہوئے انہیں ڈھا کامیڈی یکل کانج اسپتال منتقل کر دیا گیا۔ ان کے کیبین کی حفاظت پر مامور وارڈر ز کو یومیہ دس روپے ملتے تھے۔ دوسرے قیدی خواہ کیسی ہی خطرناک بیماری میں بنتا ہوں، انہیں جیل سے باہر کسی بھی اسپتال منتقل کرنے سے صاف انکار کر دیا جاتا تھا۔ سابق گورنر ڈاکٹر عبد المالک عمر کی ساتوں دہائی میں تھے مگر ہر نیے کے آپریشن کے لیے انہیں جیل سے باہر کسی دوسرے اسپتال میں بھیجنے سے صاف انکار کر دیا گیا تھا۔ دوسرے متول قیدی بھی رشوت دے کر سہوتیں حاصل کیا کرتے تھے۔ ہمیں یہ سب کچھ بچشم سرخود دیکھنے کا موقع ملا ہے۔ اس کے لیے ہمیں کسی اور کسی شہادت کی ضرورت نہیں۔

کھانے پینے کی اشیا کے معاملے میں بھی بدنزاںی کا یہی عالم تھا۔ دودھ، گوشت، مچھلی یا چائے وغیرہ کی تقسیم میں بھی وارڈر ز اور دیگر اہلکاروں کا حصہ طے ہوتا تھا۔ یہ معاملہ جیل کے ماحول میں کچھ اس قدر رچ بس گیا تھا کہ اسے غلط سمجھنا ہی ترک کر دیا گیا تھا۔ یہ روایت ایسی پختہ ہو چکی تھی کہ اگر کبھی کسی وارڈر کو حصہ نہیں ملتا تو وہ محسوں کرتا کہ شاید اسے دھوکا دیا گیا ہے اور وہ اس پر باضابطہ احتجاج بھی کرتا۔ وارڈر ز کو اگر ڈویژن ون کے قیدیوں کے لیے مخصوص کپ کے علاوہ کسی چیز میں چائے دی جاتی تو وہ اس پر بھی شدید احتجاج کرتے تھے۔

یہ بات مانی پڑے گی کہ نوجوان وارڈر ز روپے کے اعتبار سے پختہ عمر کے وارڈر ز سے بہتر تھے۔ برسوں جرائم پیشہ افراد کے ساتھ رہتے رہتے ان بڑی عمر کے وارڈر ز کی سفا کی اس قدر بڑھ چکی تھی اور تعلیم کی کمی نے انہیں کچھ ایسا بنا دیا تھا کہ اب شاید انہیں مکمل انسان بھی قرار نہیں دیا جاسکتا۔ نوجوان وارڈر ز سے بات کرنا کبھی کبھی اچھا لگتا تھا۔ وہ بات سنتے بھی تھے اور سمجھتے بھی تھے۔ ان میں کچھ احساس باقی تھا۔ جن وارڈر ز کی عمر میں جیل میں گزری تھیں، ان

میں شرم، غیرت، عزتِ نفس اور شاستگی نام کو بھی نہیں بھی تھی۔ میں یہ دیکھ کر حیران تھا کہ انسان پر ماحول کس حد تک اپنے رنگ چڑھایا کرتا ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ وارڈر ز کا انتخاب عموماً معاشرے کے نچلے طبقے سے کیا جاتا تھا۔ ان کی تنخواہ بھی کچھ ایسی خاص نہیں تھی کہ یہ بہتر زندگی بر کر سکیں۔ مگر جیل سے باہر عام ماحول میں جو لوگ شدید غربت کی زندگی بر کر رہے ہوتے ہیں، ان میں تو وہ ساری خرابیاں نہیں پائی جاتیں جو ان وارڈر ز کے کردار میں پائی جاتی ہیں۔ اس سے میں نے اندازہ لگایا کہ کوئی مخصوص ماحول انسان کو کچھ بھی بناسکتا ہے۔

طویل المیعاد سزا بھگتے والے قیدی اگر اچھارو یہ رکھیں یعنی جیل انتظامیہ سے ہر معاملے میں تعاون کریں اور فرمان برداری کا مظاہرہ کریں تو ان پر اعتماد کرتے ہوئے وارڈر ز اپنی چند ذمہ داریاں انہیں سونپ دیتے ہیں۔ وہ جیل میں آسانی سے گھوم پھر سکتے ہیں، قیدیوں کی نگرانی کر سکتے ہیں اور ضرورت محسوس ہونے پر اپنی صواب دید کے مطابق چھوٹی مولیٰ سزا میں بھی دے سکتے ہیں۔ میں نے محسوس کیا کہ ایسے سینر قیدیوں سے لوگ زیادہ خوفزدہ رہتے تھے اور ان کی مخبری پر کبھی بھی وارڈر ز کی بھی چھٹی ہو جاتی تھی۔ جیل کے اعلیٰ حکام سینر قیدیوں سے جیل کے دیگر افران اور اہلکاروں کی فرض شناسی وغیرہ سے متعلق روپورٹیں بھی لیا کرتے تھے۔ یہ عادی مجرم اختیارات پا کر مزید سفاک ہو جاتے ہیں۔ جیل سے باہر ان کا ریکارڈ خواہ کچھ رہا ہو، جیل میں یہ کچھ زیادہ ہی مجرمانہ ذہنیت کے حامل ہو جاتے ہیں۔ جیل میں جو بھی اچھی چیز پکی ہو اس پر ان کا پہلا حق ہوتا ہے۔ قیدیوں کے لیے تیار کیے جانے والے سالن، روٹی، مچھلی اور دودھ میں سے ان قیدیوں کو باقاعدگی سے حصہ دینا پڑتا ہے۔

ذرا سوچیے ان بد عنوان انسانوں کو ان ۱۴ ہزار قیدیوں کی نگرانی سونپ دی گئی تھی جن پر غداری کا لیبل چھپا کر دیا گیا تھا۔ جیل کے بد عنوان اور نا اہل حکام اور اہلکاروں کی نظر میں یہ بات بخادی گئی تھی کہ وطن کی آزادی کی راہ میں رکاوٹ بننے والے انسان کسی رعایت کے مستحق نہیں، اس لیے وہ ان قیدیوں کو انسان کی حیثیت دینے کو تیار ہی نہیں تھے۔ ان کی نظر میں تو یہ جانوروں کے روؤٹ تھے جنہیں صرف ہانکا جاسکتا تھا۔

جن قیدیوں کو کوٹھریوں میں نہیں رکھا جاسکتا تھا ان کے لیے بانس اور گھاس پھوس کے عارضی کمپ بنا دیے گئے تھے۔ ان کمپوں میں دھوپ اور سردی سے بچاؤ کا علاج ہے کوئی انتظام نہیں تھا۔ اوپن ایئر بیت الخلان کمپوں کی دیواروں کے ساتھ ساتھ بننے ہوئے تھے۔ جب یہ بھر جاتے تو فضلے کی بدبو سے دماغ پھٹنے لگتا تھا۔ جب تیز ہوا چلتی تھی تو بدبو پوری جیل کو اپنی لپیٹ میں لے لیتی تھی۔ ڈھا کا سینٹرل جیل صرف ۱۹۶۶ قیدیوں کے لیے بنائی گئی تھی۔ اس میں ۱۲ ہزار قیدیوں کو کسی بھی طور اتنی آسانی سے نہیں ٹھونسا جاسکتا تھا۔ جیل کا کچن اتنے سارے قیدیوں کے لیے کھانا تیار کرنے کی گنجائش ہی نہیں رکھتا تھا۔ چولہے رات دن جلتے رہتے تھے مگر پھر بھی سب کے لیے کھانا نہیں پکایا جاسکتا تھا۔ کبھی کبھی تمام قیدیوں کو ایک وقت کا کھانا فراہم کرنا بھی مشکل ہو جاتا تھا۔ کچھ لوگوں کو کھانے کے لیے چھتیں چھتیں گھننے انتظار کرنا پڑتا تھا۔ پانی کی بھی شدید قلت رہتی تھی۔ پینے کے صاف پانی کا تو ذکر ہی کیا، ایک ماہ میں ایک بار نہانے کے لیے بھی پانی میر نہیں تھا۔ ایک دن میں نے دل دھا دینے والی ایک کہانی سنی۔ ایک قیدی کو جب پینے کا صاف پانی نہ ملا تو اس نے پیاس کی شدت سے مجبور ہو کر ایک نالی سے پانی پیا۔

ڈویژن نمبر ایک کے قیدیوں سے وابستہ ”فالتو“ کچھ بہتر حالت میں تھے۔ انہیں چند سہوتیں مل جاتی تھیں۔ ہم اپنے پانی میں سے ایک حصہ انہیں بھی دے دیا کرتے تھے۔ ہمیں نہانے کے لیے پانی اور با تھر روم مہیا تھا، جس سے ہم سے وابستہ ”فالتو“ بھی مستفید ہوتے تھے۔ دوسروں کی مدد ہم البتہ نہیں کر پاتے تھے۔ کبھی کبھی پانی اس قدر کم ہو جاتا تھا کہ ہم دوسروں کو اپنی سپلائی استعمال کرنے سے روک دیا کرتے تھے۔ ایسا کرنا خود ہمیں بھی بہت برا لگتا تھا مگر کیا کرتے، مجبوری تھی۔ جن حالات سے ہم دوچار تھے، ان میں دوسروں پر ترس کھا کر اپنے لیے مشکلات پیدا کرنا ہمارے بس کی بات نہ تھی۔ ایسی کسی بھی صورت حال میں ہم مجبور ہو کر اپنے جذبات کچل دیا کرتے تھے۔ ہمیں یہ خوف لاحق رہتا تھا کہ اگر ہم نے ترس کھا کر اپنے وسائل سے دوسروں کو مستفید ہونے دیا تو خود ہمارے لیے مسائل پیدا ہو جائیں گے۔ کبھی کبھی مجھے ایسا لگتا تھا کہ شاید میں رفتہ رفتہ وحشی ہوتا جا رہا ہوں۔

ڈھا کا سینٹرل جیل کے پیشتر قیدیوں کا تعلق محمد پور اور میر پور سے تھا۔ ان میں عورتیں اور بچے بھی شامل تھے۔ جیل میں ڈالے جانے سے قبل انہیں تشدد کا نشانہ بھی بنایا جاتا تھا۔ ان کے مصائب کی کوئی حد نہ تھی۔ انہیں ان کے خاندان سے الگ کر دیا گیا تھا اور کسی کو کچھ معلوم نہ تھا کہ گھر کے دوسراے افراد کا کیا ہے۔ یہ گویا ان کے لیے مستقل ہنپتی اذیت کا سامان تھا۔ انہیں خود بھی معلوم نہ تھا کہ ان کی گرفتاری کس جرم کے تحت عمل میں لائی گئی ہے۔ یہ غیر بُنگالی تھا اور بنیادی طور پر ان کا تعلق ہندوستان کے اردو بولنے والے علاقوں (اتر پردیش اور بہار) سے تھا۔ ان کے بچے بُنگالی روانی سے بولتے تھے اور کافی حد تک مقامی ما حول اور ثقافت کا حصہ بن چکے تھے۔ مگر اس کے باوجود انہیں مسترد کر دیا گیا تھا، ان کے اعزاز قتل کر دیے گئے تھے، مکانات کو تباہ کر دیا گیا تھا، ان کی الامک صرف اس بنیاد پر ضبط کر لی گئی تھیں کہ انہوں نے پاکستان کے خلاف جدوجہد میں عوامی لیگ کا ساتھ نہیں دیا تھا۔

جیل میں پہلے دن مجھے چند گھنٹوں کے لیے ایک اوہیز عمر شخص کی خدمات فراہم کی گئیں۔ اس کا جسم خاصاً مضبوط تھا۔ میں نے دیکھا کہ وہ ڈھانی مہ میں وہ ہڈیوں کا ڈھانچا ہو کر رہ گیا۔ یہ تبدیلی کھانے پینے کی کی سے واقع نہیں ہوئی تھی، وہ دراصل اپنی بیوی اور بچوں کے بارے میں ہر وقت فکر مندر رہا کرتا تھا۔ اس کا نام احسان تھا۔ احسان ایک خوش حال تاجر تھا جس کا ذاتی مکان تھا۔ گراب اسے ذرا بھی اندازہ نہیں تھا کہ اس کی بیوی اور بچیاں کہاں ہیں، کس حال میں ہیں اور زندہ بھی ہیں یا نہیں۔ وہ بے چارا ان کے غم میں گھلتا ہی رہتا تھا۔ ایسے میں ہم اسے صرف دلاسا ہی دے سکتے تھے۔

جو کچھ احسان پر بیتی تھی وہی کچھ دوسرے ہزاروں قیدیوں پر بھی تو بیتی تھی۔ جس ہنپتی اذیت سے وہ دوچار تھے اس نے ان پر شدید جسمانی اثرات بھی مرتب کیے تھے۔ ان کے چہروں پر شدید مایوسی سایہ فلکن رہتی تھی، مستقبل کے بارے میں ان کا یقین صفر ہو چلا تھا۔ میرے مشاہدے میں اس سے قبل ایسی کوئی چیز نہ تھی۔ میں جب ان کے بارے میں سوچتا تو اپنی ساری پریشانی بھول جاتا تھا۔

انسان خود کو حالات کے مطابق ڈھال ہی لیتا ہے۔ میں نے جیل میں کچھ قیدیوں کو دیکھا

کہ جنہوں نے حالات کو قبول کر لیا اور نارمل انسان کی حیثیت سے زندگی بس رکنا شروع کر دیا۔ انہوں نے جیل میں رہنے کے طور طریقے سیکھ لیے۔ زیادہ خوراک کے حصول کے لیے کیا کرنا چاہیے اور کتنا جھوٹ بولنا چاہیے، یہ ہنر انہیں بھی آگیا۔ میں اس کے لیے انہیں موردا الزام نہیں ٹھہر اسکتا۔ وہ اس کے علاوہ اور کیا کرتے؟ بیمار پڑتے، اذیت سے دوچار رہتے اور رفتہ رفتہ موت کی طرف بڑھتے رہتے۔ انہیں معلوم تھا کہ جس ماحول میں وہ جی رہے ہیں، اس میں زندہ رہنے کے لیے جھوٹ بولنا اور بے ایمانی کا مظاہرہ کرنا کرنی کا درجہ رکھتا ہے تو آپ ان کی حرکات کو غلط کس طرح قرار دے سکتے ہیں؟

جو لوگ سگریٹ کے عادی تھے ان کے لیے جیل میں سگریٹ کا نہ مانا قیامت سے کم نہ تھا۔ لوگ اپنے قیمتی لباس اور دیگر اشیا ایک سگریٹ کے لیے دے دیا کرتے تھے۔ غیر معمولی خدمات تو اسی طرح حاصل کی جاسکتی تھیں۔ ڈویژن ون کے قیدیوں کو گھر سے سگریٹ منگوانے کی اجازت تھی۔ انہوں نے بہت جلد نچلے درجے کے قیدیوں کی مجبوری سے فائدہ اٹھانا شروع کر دیا۔ ایک مالدار قیدی مختلف سہولتوں کی فراہمی جاری رکھنے کے لیے روزانہ سگریٹ کے پانچ پیکٹ قیدیوں میں تقسیم کیا کرتا تھا۔ یہ پیکٹ ان قیدیوں کو ملتے تھے جو کچن کو چلتا رکھنے اور با تھر روم وغیرہ کی صفائی پر مامور تھے۔ سگریٹ کے عوض اس مالدار قیدی کو خوراک کی اضافی سپلائی بھی مل جایا کرتی تھی۔

میرے لیے حیرت انگیز بات یہ تھی کہ ایک مذہبی لیڈر نے بھی، جو خود سگریٹ کا عادی نہیں تھا، اسی طرح گھر سے سگریٹ منگوا کر نچلے درجے کے قیدیوں میں باختی اور اضافی خدمات حاصل کرنا شروع کر دیں۔

غیر بنگالی افراد کو قید اور وقتاً فوقاً تشدید کا نشانہ بنایا جانا ان کے لیے ایک عام سی بات بن گئی تھی۔ ان میں بہت سے تو حالات کے ہاتھوں دم توڑ گئے۔ جن غیر بنگالیوں کو جیل بھیجا گیا تھا، چھاپے مار رہنماؤں کے سامنے ان کی شاخی پر یہ باقاعدگی سے ہوا کرتی تھی۔ اس موقع پر چھاپے مار لیڈر جسے چاہتے مخفی کر کے ٹرکوں میں پھر کر لے جاتے اور پھر انہیں موت کے گھاث اتار دیا جاتا۔ یہ سلسلہ ۱۹۷۲ء کے موسم گرماتک چلا۔ جو من نازیوں کو جس سفا کی کام مرتب قرار دیا جاتا

ہے، وہ سفا کی ہماری سرز میں پر بھی دھرائی گئی۔ ان تمام سرگرمیوں کے لیے کوئی معمولی ساقانوئی جواز تلاش کرنے کی بھی زحمت گوار نہیں کی گئی۔ یہ کھلا انتقام تھا، خون کی پیاس تھی جو جی بھر کے بھائی گئی۔ ہم اپنے آپ کو ان زمانوں میں محسوس کرتے تھے جب روئے زمین پر قانون نام کی کوئی چیز نہیں ہوتی تھی اور طاقت ہی قانون تھا۔ ان زمانوں میں زیر تصرف انسانوں پر جو ظلم روا کھا جاتا تھا وہ سابق مشرقی پاکستان میں بھی روا کھا گیا۔

سب کو معلوم تھا کہ قیدیوں میں کچھ جاسوس بھی تھے جو دوسرے قیدیوں کو بھڑکاتے تھے تاکہ ان کے خلاف کارروائی اور مزید تشدد کا جواز تلاش کیا جاسکے۔ مارچ ۱۹۷۲ء میں ایک انساک واقعہ رونما ہوا۔ چند قیدیوں کو بغاوت پر اکسایا گیا اور جواب میں جیل حکام نے ان پر فائز کھول دیا۔ آٹھ قیدی موت کے منہ میں چلے گئے۔ ان میں ڈھاکا یونیورسٹی کا ایک طالب علم بھی تھا جس سے میں ایک دن قبل ہی ملا تھا۔ سفاک مزاج رکھنے والے ایک وارڈرنے اگلے دن خاصے پر لطف انداز میں مجھے بتایا کہ ایک قیدی کو ناٹنگ میں گولی لگی تھی مگر اسے موت کے گھاث اتار دیا گیا تاکہ کوئی یعنی شاہد نہ پچ۔ جو لوگ مارے گئے ان میں سے بیشتر کا اس گڑبرڈ سے کوئی تعلق نہ تھا۔ قیدیوں پر اچانک حملہ کر دیا گیا۔ نہیں علم ہی نہ ہو سکا کہ کیا اور کیوں ہو رہا ہے۔ وارڈر نے مبینہ بغاوت کو حض بہانے کے طور پر استعمال کیا تھا۔

ڈھاکا جیل کے قیدیوں کی بغاوت کو پر لیں میں عجیب انداز سے پیش کیا گیا۔ اب قیدی سمجھ گئے تھے کہ کسی بھی قسم کے احتجاج سے گریز کرنا چاہیے اور یہ کہ صورت حال جیسی بھی ہو اسے قبول کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ چند دنوں میں لوگوں نے اس واقعے کا ذکر کرنا بھی چھوڑ دیا۔ میں نے محسوس کیا کہ اب ہمارے احساسات رفتہ رفتہ مردہ ہوتے جا رہے تھے اور ہم میں سفا کی کاعصر بڑھ رہا تھا۔



بھارتی خفیہ ایجنسی "را" کی  
منظوم کردہ، تربیت یافتہ اور  
سلح کردہ "مکتی بائیسی" (لشکرِ آزادی) کے ارکان  
پاکستان کے حامی نوجوانوں کی  
تلائش میں اور ان سے منشیت ہوئے



## محض بھیر کو مجلس قرار نہیں دیا جا سکتا!

معروف مصنف آسکرو انلڈ (Oscar Wilde) نے اپنی کتاب De Profundis میں ایک جگہ لکھا ہے کہ جیل میں گزارے ہوئے وقت کی قباحت یہ نہیں ہے کہ انسان کے جذبات محدود ہو جاتے ہیں بلکہ جیل کی زندگی انسان کے جذبات کو ختم کر کے دل کو پھر بنا دیتی ہے۔ اس کتاب کا ترجمہ میں نے بگلہ زبان میں کیا تھا۔ اگر اصل کتاب میرے پاس ہوتی تو میں لفظ بہ لفظ حوالہ دیتا۔ میں نے جیل میں ہزاروں نوجوانوں کو دیکھا جو غداری کے الزام میں پکڑے گئے تھے۔ ان سے جو سلوک روا رکھا جا رہا تھا، اس کی روشنی میں یہ کہنا چند اس دشوار نہ تھا کہ وہ جیل سے باہر قدم رکھتے ہی جرم کی دنیا میں بھی بہت آگے جا چکے ہوں گے۔ میں نے جیل میں جن نوجوانوں سے بھی بات کی، ان میں تقریباً سب کا ہی یہ کہنا تھا کہ جیل سے باہر جا کر وہ سب سے پہلے ان لوگوں سے انتقام لیں گے جنہوں نے انہیں گرفتار کرایا تھا۔ اس ارادے کے اظہار میں وہ ذرا بھی بچکا ہٹ سے کام نہیں لیتے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان سب کو ایسے حالات کا سامنا کرنا پڑا تھا کہ ان پر انتقام جیسے قبیح جذبے سے دور رکھنے کے پند و نصائح کا جیل کی چار دیواری میں کوئی اثر مرتب نہیں ہو سکتا تھا۔ ان کے ذہن پر انتقام سوار تھا۔ ان میں بیشتر غیر شادی شدہ تھے۔ یہوی بچے تو تھے نہیں جن کی فکر لاحق ہوتی۔ بوڑھے ماں باپ کے بارے میں انہیں کچھ اندازہ نہ تھا کہ ان پر کیا نیتی۔ ایسے میں انہیں صرف انتقام لینے سے غرض تھی۔ اس ماحول میں مجھے جیسے بوڑھے شخص کی کسی بھی نصیحت کا ان پر بھلا کیا اثر ہونا تھا۔

بہاریوں کو بچے کچھ پاکستان بھیجنے کی بات کی جانے لگی تھی۔ وزیر اعظم کی حیثیت سے شیخ محب الرحمن نے اپنی تقاریر میں بر ملا کہنا شروع کر دیا تھا کہ بہاریوں کو اب پاکستان چلے جانا چاہیے ان کے لیے بگلہ دیش میں کوئی جگہ نہیں۔ اس کی دلیل یہ دی جاتی تھی کہ بگلہ دیش کی

جنگ آزادی میں ان بہاریوں نے بنگالیوں کا ساتھ نہیں دیا تھا۔ شیخ مجیب الرحمن کی دلیل کو درست مان لینے کا مطلب تھا کہ کہیں بھی خانہ جنگی میں حصہ نہ لینے والوں کو ملک سے نکال دیا جائے۔ اگر انٹرنشنل ریڈ کراس نے بروقت امداد نہ پہنچائی ہوتی تو اذیتی کیپوں میں ہزاروں بہاری موت کے گھاث اترے گئے ہوتے۔ ریڈ کراس کی چاول، دودھ، گندم اور دیگر اشیا پر مشتمل معمولی سی مقدار میں یومیہ خوراک نے لوگوں کو زندہ رکھا ہوا تھا۔ ایسا نہیں کہ ریڈ کراس کی جانب سے فراہم کردہ خوراک کم تھی، بلکہ اس کی ترسیل اور تقسیم میں بے قاعدگی اور بے ایمانی سے کام لیا گیا۔ کیپوں میں خوراک کی کمی سے بہت سے بچوں کی ہلاکتوں کی خبر بھی ہم تک پہنچی۔

ملک بھر میں جس سلطنت کی درندگی اور سفا کی کاظماہرہ کیا جا رہا تھا، اس کی روشنی میں یہ خیال اکثر میرے ذہن میں آکھڑا ہوتا کہ شیخ مجیب الرحمن اپنی قوم کے لیے کس نوعیت کی نجات کے حق میں ہے؟ کیا اس کے ذہن میں وہی طریقہ سماگیا تھا جو ہٹلر کے ذہن میں یہودیوں کے لیے تھا؟ میں سوچتا تھا کہ بنگالیوں کا یہ کیسا ”بابائے قوم“ ہے جو صرف نفرت اور ظلم کی بنیاد پر ہی کام کرنا چاہتا ہے؟ کیا کسی قوم کی رہبری کے یہی اطوار ہوا کرتے ہیں۔ سیدھی ہی بات ہے کہ جس قوم کا لیڈر اور صدر ہی ایسا ہو، اس کا کوئی (بہتر) مستقبل ہوئی نہیں سکتا۔ شیخ مجیب الرحمن نے ایک خوش حال علاقے کو تباہی سے دوچار کر دیا تھا، جواب بیرونی امداد پر منحصر رہنے پر مجبور ہو گیا تھا۔ صنعتوں کا پھیلہ جام ہو چکا تھا، زراعت غیر فعال ہو چکی تھی، تجارت تھی ہوئی تھی، مواصلات کا نظام ختم ہو چلا تھا اور ان تمام خرابیوں کے باوجود شیخ مجیب الرحمن کا دعویٰ تھا کہ اس نے ایسا کارنامہ انجام دیا ہے کہ پوری قوم کی طرف سے اس کے لیے تعریف کے ڈنگرے بر سانے چاہیں۔

۱۹۷۲ء میں ہزاروں قیدی ڈھانا کا سینٹرل جیل میں لائے گئے۔ ان میں کچھ سے میرے تعلقات تھے تاہم جیل کے قواعد ہمارے میں جوں میں مانع تھے۔ یہ لوگ ہمارے بلاک سے متصل کوٹھریوں میں تھے۔ ہم صرف ان کی آوازن سکتے تھے۔ کبھی کبھی لان پر کچھ افراد سے ملاقات بھی ہو جاتی تھی۔ جیل کے تمام قیدی صرف عید الفطر اور عید الاضحی کے موقع پر ہی آپس میں مل پاتے تھے، جب نماز ادا کرنے کے لیے انہیں جیل کے میدان میں گھنٹہ بھر کے لیے لا یا جاتا تھا۔ سیون سیزن نام کے بلاک میں بند قیدی ہی مجھ سے زیادہ قریب تھے۔ ہم سے قریب

ترین بلاک سکس سیلز اور اولڈ ٹوئٹی تھا۔ ان دونوں بلاکس کے قیدیوں سے کبھی کبھی صحیح اور سہ پہر کو لان پروارڈ رز کی نظر بچا کر چند ملاقات کی ملاقات ہو جاتی تھی حالانکہ اس نوعیت کی ملاقات جیل کے قواعد کے خلاف تھی۔ تاہم چند ہیڈ وارڈرز اس کو نظر انداز کر دیتے تھے۔ بعض ہیڈ وارڈ رزائے بھی تھے جو بلاک سے باہر کی قیدی کو برداشت نہیں کرتے تھے۔

صح شام کی چہل قدمی کے دوران فضل القادر چودہری، خان عبدالصبور خان اور خواجہ خیر الدین جیسے سرکردہ سیاست دانوں سے بھی آشنا تھیں ہو گئی، بیشتر کو ذاتی طور پر نہیں جانتا تھا۔ جیل میں پاکستان کے سابق ڈپٹی اسپیکر اے ٹی ایم عبدالحسین، ڈھاکا کے مشہور وکیل اور کوسل مسلم لیگ سے وابستہ شفیق الرحمن، پہنچا کے اے مtein، عوامی لیگ کے سابق رہنماء میں بی زمان، سلہٹ کے نصیر الدین چودہری اور فرید پور کے فائق الزماں بھی شامل تھے۔ یہ تمام ایک پس منظر رکھنے والے سیاست دان تھے۔ جماعت اسلامی کے روزنامہ "سنگرام" کے سابق ایڈیٹر اختر فاروق، بنگلہ جاتیہ لیگ کے شاہ عزیز الرحمن، مولانا مصوصوم، راجشاہی کے عین الدین، مشرقی پاکستان کے آخری گورنر ڈاکٹر عبدالمالک مرحوم کی کابینہ کے ارکان مجیب الرحمن اور مشرف حسین اور ٹھیکیدار ابراہیم حسین بھی ان شخصیات میں شامل تھے جن سے مجھے جیل میں ملنے اور واقفیت بڑھانے کا موقع ملا۔ ان میں صرف نصیر الدین چودہری اور عین الدین میرے لیے اجنبی نہیں تھے۔

سیون سیلز بلاک میں یونیورسٹی کے دو اساتذہ ڈاکٹر قاضی دین محمد اور ڈاکٹر مہر علی کے علاوہ ایک بینکار اور ایک پولیس پرمنٹنٹ بھی تھے۔ ان سب کو غداری کے الزام میں لا یا گیا تھا۔ ہم سب کی عمروں، <sup>تعلیمی</sup> پس منظر اور سماجی حیثیت میں بھی خاصا فرق تھا۔ گوکہ ہم سب کو غداروں کی حیثیت سے گرفتار کیا گیا تھا، مگر ہماری سیاسی سوچ یکساں نہیں تھی اور ضروری نہیں تھا کہ ہم سب پاکستان کے بنیادی تصور یا انظریے سے ایک جیسی وابستگی رکھتے ہوں۔ مثلاً حفیظ الاسلام بینکار تھے اور عوامی لیگ کی اس رائے سے متفق تھے کہ ۲۳ سال تک مغربی پاکستان نے مشرقی پاکستان کا بڑی طرح احتصال کیا اور وہ اس سلسلے میں مختلف حوالوں سے اعداد و شمار بھی پیش کرنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ ان کا قصور یہ تھا کہ مغربی پاکستان میں شیخ مجیب الرحمن کے خلاف ایک مقدمے میں گواہ کی حیثیت سے پیش ہوئے تھے اور انہیں شیخ مجیب الرحمن کے حکم پر

گرفتار کیا گیا تھا اور اس گروپ میں سب سے پہلے رہائی بھی انہی کو تھی۔ انہیں ۱۹۷۲ء کو ڈھا کا جیل سے رخصت کر دیا گیا تھا۔ پولیس پر نشہ نہ شمس الدین کا بھی کچھ ایسا ہی معاملہ تھا۔ ابتداء میں لوگ یہ سمجھتے کہ انہیں جاسوس کی حیثیت سے لایا گیا ہے مگر میں انہیں سمجھتا کہ ایسی کوئی بات تھی۔ البتہ مذہب اور دیگر امور کے بارے میں ان کی رائے خاصی بہم تھی اور اس حوالے سے ذہنوں میں شبہات کا پیدا ہونا فطری امر تھا۔

ایسی بی زمان خاصے متول ٹھیکیدار تھے۔ ۱۹۷۰ء کی اس بیل میں عوامی لیگ کے نکٹ پر منتخب ہوئے تھے۔ لیکن آرمی کریک ڈاؤن کے بعد انہوں نے پارٹی لائن کے مطابق جلاوطنی اختیار کرنے کے بجائے شیخ مجیب الرحمن کی انتہا پسندی کے خلاف بیانات دینے شروع کر دیے اور پاکستان کو تحدیر کھنے پر زور دیا۔ ان کی تعلیم زیادہ نہیں تھی۔ سیاست سے زیادہ دولت کمانے سے غرض تھی۔ عمر ۳۵ سال کے لگ بھگ ہو گی۔ حالات نے انہیں سیاسی مخالفین کی صف میں لاکھڑا کیا تھا۔ اسی لیے وہ کبھی کبھی شیخ مجیب الرحمن اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں خاصی تلاع با تین کر جاتے تھے، تاہم ان کی تقدیدیں کی گہرائیوں سے نہیں ہوتی تھیں۔

ایسی بی زمان کی طرح شاہ عزیز الرحمن کا تعلق مسلم لیگ سے نہیں تھا بلکہ ان کے کیریئر میں کئی جماعتیں آئیں اور چلی گئیں۔ پہلے وہ مسلم لیگ میں تھے، جب انہوں نے دیکھا کہ عوامی لیگ کی مقبولیت میں غیر معمولی اضافہ ہو رہا ہے اور وہ انتخابات میں بھرپور کامیابی حاصل کر سکتی ہے تو عوامی لیگ میں چلے گئے۔ پھر اسے چھوڑ کر عطاء الرحمن خان کے ساتھ ہو گئے۔ شاہ عزیز الرحمن جب مسلم لیگ کے ساتھ تھے تو پاکستان کے حامی تھے۔ بعد میں انہوں نے خود مختار بنگال کی وکالت شروع کر دی۔ یہ بڑی حیرت انگیز بات تھی۔ مجموعی طور پر کہا جاسکتا ہے کہ وہ موقع پرست سیاست دان تھے اور ہر اس پارٹی کا ساتھ دیتے تھے جس کی مقبولیت زیادہ ہوا اور جس کے ذریعہ زیادہ فوائد بخوبی جا سکیں۔ یہ الگ بات کہ ان کے فیصلے غلط ثابت ہوتے تھے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ عوامی لیگ کو اس وقت ہرگز نہ چھوڑتے، جب اس کے عروج کا زمانہ تھا اور اس سے بے حساب فوائد بخوبی جا سکتے تھے۔ ان کا ریکارڈ اور مزاج دیکھتے ہوئے کوئی بھی عوامی لیگ کے بارے میں ان کے تقدیدی رویے کو کیسے سمجھیں گے سے لے سکتا تھا؟ وہ موڑی،

جدبائی، مشتعل مزاج اور خاصے بدحواس واقع ہوئے تھے، یہی سبب ہے کہ کبھی کبھی حالات کے دباو کے تحت رو بھی پڑتے تھے۔ کبھی انہیں ماضی پر بے حد پچھتاوا ہوتا، کبھی شدید بے چارگی کا احساس ہوتا اور وہ اتھاہ مایوسی میں ڈوب جاتے تھے۔ ان کے ساتھ بیٹھنا خاصاً تکلیف دہ عمل تھا۔ یہ مایوسی اور بد مزاجی کبھی کبھی قیدیوں سے الجھادیتی تھی اور پھر تو تو میں میں کو چیخ پکار میں تبدیل ہونے میں زیادہ وقت نہیں لگتا تھا۔

ایسی بی زمان عمومارات کے وقت رویا کرتے تھے۔ پہلے پہل تو میں یہ سمجھا کہ شاید مگر سے کوئی بُری خبر موصول ہوئی ہے اور وہ اس خبر پر آنسو بھار ہے ہیں۔ لیکن میں نے وہیان سے دیکھا تو پتا چلا کہ شام کو جب تمام کوٹھریاں بند کر دی جاتی تھیں، اس وقت ایسی بی زمان گھنثوں روتے رہتے تھے۔ جب وہ جیل کے معمولات کے عادی ہو گئے تو رونے کا دورانیہ بھی نمایاں طور پر گھٹ گیا۔ فرید پور کے معروف وکیل عبدالرحمٰن بكل بھی کچھ ایسا ہی مزاج رکھتے تھے۔ وہ جذبائی طور پر خاصے کمزور واقع ہوئے تھے۔ ان کی آنکھوں میں بھی بہت تیزی سے آنسو آجاتے تھے۔ مگر وہ ایسی بی زمان کی طرح ہچکیاں لے لے کر نہیں روتے تھے۔ ہاں، ان کی آئیں اور با آواز بلند اظہار افسوس ان کے ساتھیوں کو جگائے رکھتا تھا۔

راجشاہی کے عین الدین کو ہمارے بلاک میں ستمبر ۱۹۷۲ء میں منتقل کیا گیا۔ انہوں نے رونے کے دوران ہچکیاں لینے کے حوالے سے ایک باضابطہ نظریہ وضع کیا تھا۔ وہ رات کے دو اور تین بجے کے درمیان بیدار ہوتے اور کچھ دیر عبادت کرنے کے بعد روتے اور اس دوران ہچکیاں لیتے جاتے۔ اس کی وضاحت انہوں نے یہ کی کہ اس طور اللہ کو اپنے حال زار کی طرف متوجہ کرنا آسان ہے۔ ہم نے سمجھایا کہ اللہ کو دلوں کا حال معلوم ہے، اسے متوجہ کرنے کے لیے اس قدر آہ و بکا ضروری نہیں تو انہوں نے انجما کا انداز تبدیل کیا اور آہ و بکا میں کمی آئی۔

جیسا کہ میں پہلے ہی وضاحت کر چکا ہوں، سقوطِ ڈھا کا کے بعد ڈھا کا سینٹرل جیل میں ہن لوگوں کو غداری کے الزام میں لایا گیا تھا، ان سب کے سیاسی نظریات میں واضح فرق تھا۔ ان میں سے پیشتر کے سیاسی نظریات خاصے متزلزل قسم کے تھے۔ ذرا ساموق ملنے پر وہ عوامی لیگ کی رین میں سوار ہو سکتے تھے۔ شیخ مجیب الرحمن پر تنقید کرتے وقت بھی وہ اس کے لیے زم

گو شر کھتے تھے۔ تاہم مجھے اس بات پر حیرت ضرور ہوتی تھی کہ ان میں سے بیشتر عوامی لیگ کے اس پروپیگنڈے کا شکار تھے کہ مغربی پاکستان کے ہاتھوں مشرقی پاکستان کا احتصال ہوا تھا۔ وہ باتوں باتوں میں عوامی لیگ کے پروپیگنڈے سے اقتباسات پیش کرنے لگتے تھے۔ میں یہ سب سن کر حیران رہ جاتا تھا۔

جیل میں مجھے جن لوگوں کے ساتھ رکھا گیا تھا، ان میں سے بیشتر میں اصولوں اور مستقل مزاجی کا فقدان تھا۔ موقع پرستی، تنگ نظری، خود غرضی اور جیل میں رہتے ہوئے بھی کسی نکتے پر متفق نہ ہونے کا رجحان دیکھ کر، مجھے پاکستان کے ٹوٹنے کے اسباب سمجھنے میں زیادہ مشکل نہیں ہوئی۔ بات دراصل یہ ہے کہ یہ بہت چھوٹے لوگ تھے اور حالات نے ان کی جھوٹی میں بہت بڑے بڑے معاملات ڈال دیے تھے اور ان معاملات کو طے کرنے میں انہیں واضح ناکامی کا سامنا تھا۔ ڈھوکا دہی، سازش، غداری، نظریات اور اصولوں سے دستبرداری، بھی کچھ اس فضا میں موجود تھا۔ میں یہ نہیں کہہ رہا کہ چند مضبوط شخصیات ہوتیں تو معاملات بالکل درست ہو جاتے، البتہ یہ بات میں ضرور کہہ سکتا ہوں کہ نظریہ پاکستان سے واپسی کے جن دعویداروں کو معاملات کا ذمہ دار بنایا گیا تھا، اگر وہ مضبوط کردار کے مالک ہونے کے ساتھ کچھ کم خود غرض اور کم تنگ نظر ہوتے تو شاید معاملات کی وہ نوعیت نہ ہوتی جو بالآخر ہمارے سامنے آئی۔ میں یہ بات پورے یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ مشرقی پاکستان کے سیاست دانوں میں ایک بھی ایسا نہیں تھا جسے بین الاقوامی سطح پر احترام کی نظر سے دیکھا جاتا ہو یا جو ہم وطنوں کی نظر میں مطلوب کردار، مستقل مزاجی اور اصول پسندی کا حامل رہا ہو۔

خان عبدالصبور خان ۲۵ سال کے تھے اور کئی عارضوں میں بدلتا تھے۔ اس کے باوجود انہوں نے بُری عادات ترک کرنے کے بارے میں نہیں سوچا۔ وہ شراب و شباب کی دلدل میں دھنے ہوئے تھے۔ پروفیشنل اسمگلر تھے اور پاکستان کی مرکزی کابینہ میں شامل کیے جانے کے بعد بھی اپنے اطوار بدلنے کے لیے تیار رہتے تھے۔ جو لوگ ان کے نزدیک تھے، ان کے بارے میں طرح طرح کی داستانیں سنایا کرتے تھے کہ کس طرح راولپنڈی میں وہ اور دیگر تمام سیاسی جماعتوں سے تعلق رکھنے والے ان کے حاشیہ بردار روزانہ شام کو پینے پلانے کے لیے ان کی

رہائش پر جمع ہوا کرتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ ۱۹۶۵ء کی پاک بھارت جنگ کے دوران بھی انہوں نے بھارت سے خفیر و ابٹ برقرار رکھے تھے۔ خان عبدالصبور خان کے نیٹ ورک میں شامل اسمگلز نے مشرقی پاکستان سے بھارت کو پٹ سن اور چاول گھلنا کے راستے اسمگل کرنے کا سلسلہ متحده پاکستان کے ۲۳ سال کے دوران جاری رکھا اور بے حد دولت کیا۔ خان عبدالصبور کے بارے میں جو کچھ بیان کیا جاتا تھا اسے یکسر مسترد کرنا ممکن نہ تھا، کیونکہ بیان کرنے والے ان کے قریبی ساتھی تھے۔ خان عبدالصبور کے کھاتے میں یقیناً ایسا کچھ تھا جس کے باعث انہیں کوئی رعایت دینا بہت مشکل کام تھا۔ وہ نظریہ پاکستان پر یقین رکھتے اور عوامی لیگ کے مخالف ہونے کا دعویٰ کرتے تھے مگر عمل کی دنیا میں انہوں نے جو کچھ کیا، اس نے لوگوں کو کچھ اور ہی سوچنے پر مجبور کیا۔ قول فعل کا یہ تضاد ہی تھا جس نے عوام کو ان کے بارے میں بخیدہ ہونے سے باز رکھا۔ ان کی زبان پر کچھ ہوتا تھا اور عمل کچھ اور ہی کہانی سنارہ ہوتا تھا۔ اس تضاد نے عوام کو ان سے بذلن کر دیا تھا۔

یہ کہنا مبالغہ آرائی ہوگا کہ خان عبدالصبور قومی سطح کی شخصیت تھے، وہ تو مشرقی پاکستان میں بھی کوئی مقبول یڈر نہ تھے۔ ہاں، گھلنا کے علاقے میں ان کا اثر و رسوخ ضرور غیر معمولی تھا۔ عوامی لیگ نے ان کی سیاسی حیثیت پڑھیک ٹھاک نہ اڑڑا لاتھا، تاہم اس کے باوجود ان کے اثرات کا دائرة خاصاً وسیع تھا۔ میرے لیے یہ بات باعثِ حرمت تھی کہ خان صبور کے بارے میں اتنا بہت کچھ جانے کے بعد بھی لوگ ان کی ذات پر اعتماد اور یقین کس طرح کر لیتے تھے! یہ عقدہ بھی جیل میں موجود ان کے حاشیہ برداروں کی یاتوں سے گھلا۔ بات یہ تھی کہ خان عبدالصبور نے لوگوں کو بہت نوازا تھا اور لوگوں کو معلوم تھا کہ وہ کسی کے بھی حالات بدل سکتے ہیں۔ جیل میں آفتاب الدین اور ابراہیم حسین بھی تھے، جن پر خان عبدالصبور کی خاص مہربانی تھی۔ آفتاب الدین مل کے مالک تھے اور ان کا کہنا تھا کہ ان کے پاس جو کچھ بھی ہے، خان عبدالصبور کی مہربانی کا نتیجہ ہے۔ یہی حال ابراہیم حسین کا تھا۔ انہوں نے بھی خان عبدالصبور کی مدد سے اپنے حالات بہتر بنائے تھے۔ ابراہیم حسین نے رفاقت کا حق یہ کہتے ہوئے ادا کیا تھا کہ خان عبدالصبور اپنے دامیں بازو کے نظریات کے باعث مشکلات سے دوچار ہوئے اور

اپنے آدروں سے لازوال والیگی کی سزا بھگت رہے ہیں۔ خان عبدالصبور سے ان دونوں کی وفاداری غیر متزلزل تھی اور میں یہ سونپنے پر مجبور ہوا کہ جس شخص کے ایسے پرستار اور مدارج ہوں، اس میں کوئی توبات ہوگی۔ سیاست میں وفاداری بہت بڑا اثاثہ ہے، اور ایک سیاست ہی پر کیا موقوف ہے، آج کے زمانے میں کسی بھی شخص سے غیر متزلزل وفاداری بہت بڑا سرمایہ ہے۔

یہ بھی تحقیق تھی ہے کہ خان عبدالصبور جیسے لوگ کسی کی سرپرستی محدود مقاصد کے لیے کر سکتے تھے اور اس سے ان کی سیاسی کمزوری اور غیر دیانت داری کا ازالہ ہرگز نہیں ہو سکتا تھا۔ جبھی انہیں اس معاملے میں سراسر ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا۔ خان عبدالصبور نے پاکستان کی مرکزی کابینہ میں اہم منصب حاصل کیا اور ان کے اختیارات بھی اچھے خاصے تھے، مگر اس کے باوجود ان میں کوئی تبدیلی نہ آئی اور وہ چھوٹے آدمی ہی بن کر رہے۔ انہوں نے اپنے مخالف (مشرقی پاکستان کے ایک سابق گورنر) عبدالمنعم خان کو سازش اور دھوکا دہی کے ذریعے مضبوط ہونے سے روکا۔ یوں انہوں نے عبدالمنعم خان کو پاکستان کے دفاع کے لیے عمدہ منصوبہ بندی سے بھی روک دیا۔ جیل میں خان عبدالصبور اپنی مشکلات اور پریشانیوں سے بہت دل برداشتہ دکھائی دیتے تھے اور اکثر کہا کرتے تھے کہ ایسے جیسے سے تو مر جانا ہی بہتر ہے۔ مگر دوسرا جانب وہ شیخ مجید الرحمن سے مصالحت کے لیے خفیہ روابط بھی قائم کیے ہوئے تھے۔

متحده پاکستان کی قومی اسمبلی کے آخری اسپیکر فضل القادر چودھری جولائی ۱۹۷۳ء میں جیل میں انتقال کر گئے تھے۔ ان کے آدروں واضح اور لوگ انہیں قومی سطح پر جانتے اور احترام کی نظر سے دیکھتے تھے۔ مشرقی پاکستان میں انہیں خان عبدالصبور سے کہیں زیادہ مقبولیت حاصل تھی۔ خان عبدالصبور کو ان کے حلقت سے باہر کم لوگ ہی سننا پسند کرتے تھے۔ جبکہ فضل القادر چودھری کے معاملے میں ایسا نہیں تھا۔ ان کا قد چھٹ تھا۔ لوگ ان کی موجودگی محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتے تھے۔ ایسا نہیں تھا کہ لوگ فضل القادر چودھری کے بارے میں نہیں جانتے تھے کہ انہوں نے اپنے اختیارات کا ناجائز استعمال نہیں کیا اور مال نہیں بنایا لیکن کوئی بھی انہیں خان عبدالصبور کی طرح جرام پیشہ قرار نہیں دیتا تھا اور نہ ان کی غیر اخلاقی سرگرمیوں کی کہانیاں عوام میں مشہور تھیں۔ ان کا تعلق چانگام کے علاقے سے تھا، جہاں انہیں خاصی مقبولیت حاصل تھی۔ اس

علاقے کے لوگوں کا کچھ کچھ فضل القادر چوبہری کے مزاج میں بھی در آیا تھا۔ وہ گفتگو کے دوران زور دار تحقیقہ لگانے کے عادی تھے، جو بہتوں کو سخت ناگوار گز رتا تھا۔ بہت سی نامور شخصیات پر تنقید کرتے کرتے ان کا مذاق اڑانے پر اتر آتے تھے۔ جو لوگ ان کے قریب تھے ان کا کہنا تھا کہ فضل القادر چوبہری کے سینے میں زم دل تھا اور وہ لوگوں کی مدد کرنے میں خوش محسوس کرتے تھے۔ عوام کی نظر میں اس بات کی زیادہ اہمیت تھی کہ انہوں نے پاکستان سے وفاداری نبھائی تھی اور نظریہ پاکستان کو دل سے لگا کر رکھا تھا۔ مسلم لیگ سے ان کی واپسی تام شکوہ سے بالآخر تھی۔ ایوب خان کے زمانے میں جب مسلم لیگ تقسیم ہوئی تو فضل القادر چوبہری نے سرکاری سرپرستی میں قائم ہونے والی کونشن مسلم لیگ سے واپسی اختیار کی۔ قابل ذکر بات یہ ہے کہ پاکستان سے متعلق آور شوں پر ان کا یقین آخوند متنزل نہیں ہوا تھا۔

دکھ اس بات کا ہے کہ جب مقدمہ شروع ہوا تو پہلے ہی دن فضل القادر چوبہری نے پاکستان سے اپنی جذباتی اور نظریاتی واپسی کو داؤ پر لگادیا اور شیخ محب الرحمن کے اعلان آزادی کی حمایت کا اعلان کر دیا۔ تاہم صحیح پر اس بیان کا کچھ بھی اثر مرتب نہ ہوا۔ ہمیں بھی بہت دکھ ہوا۔ بعد میں ان سے گفتگو کے بعد اندازہ ہوا کہ ان کے نظریات تبدیل نہیں ہوئے اور عدالت میں انہوں نے جو کچھ کہا وہ عارضی کیفیت تھی، جو شدید بدحواسی سے پیدا ہوئی تھی۔ اس ایک واقعے سے مسلم یا سٹ کی کمزوری کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ ۱۹۳۷ء سے پہلے کی صورت حال میں کانگریس کے اعلیٰ سطح کے لیڈر سے ایسی حماقت کی توقع کوئی نہیں کر سکتا تھا۔ ان میں کئی ایسے تھے جنہوں نے نظریات کو خیر باد کہنے کے بجائے اس دنیا کو خیر باد کہنے کو ترجیح دی اور پھانسی کے تختے پر جھوول گئے۔ فضل القادر چوبہری میں وہ شجاعت اور پختگی نہیں تھی جو شہیدوں میں ہوا کرتی ہے۔ اب وہ اس دنیا میں نہیں ہیں۔ بس یہ ایک دھبہ ہی رہا ہے، ورنہ ان کا سیاسی کیریئر پاکستان سے لا زوال محبت سے عبارت رہا ہے۔

پاکستان کی قومی اسمبلی کے ڈپٹی اسپیکر کے منصب تک پہنچنے والے اے ٹی ایم عبدالمتین سیاست دان کم اور بڑس میں زیادہ تھے۔ قومی اسمبلی کے ڈپٹی اسپیکر کے منصب تک پہنچنے کے سوا ان کے سیاسی کیریئر میں کوئی قابل ذکر بات نہ تھی۔ اے ٹی ایم متین کی شخصیت میں پہنچنیں

ایسا کیا تھا کہ لوگ ان میں کشش محسوس نہیں کرتے تھے۔ ایسا نہیں تھا کہ ان کے نقوش اچھے نہیں تھے یا نہیں کسی بھی اعتبار سے غیر پرکشش چہرے کا حامل قرار دیا جاسکتا ہو۔ لیکن مجموعی طور پر ان میں کچھ چھوٹا پن تھا۔ اس میں شک نہیں کہ وہ دن اور رات میں خاصا وقت عبادت میں گزارتے۔ پانہیں کیوں، لوگوں کا خیال تھا کہ وہ یہ سب کچھ دکھاوے کے لیے کرتے ہیں۔ پیشتر لوگ انہیں منافق تصور کرتے اور سمجھتے تھے کہ ان کے قول و فعل میں تضاد ہے۔ جب وہ بات کرتے تو یہ تاثر دیتے کہ ان کے خیالات پر عمل ہوتا تو سقوط ڈھا کا کاساندھ رونما ہی نہ ہوتا۔ اے ٹی ایم عبدالتمین ہمارے بلاک میں کئی ماہ رہے، مگر مجھے ان میں کوئی کشش محسوس نہیں ہوئی۔ ہمارے درمیان ابلاغ کا بھی خلا تھا جو کسی طور ختم نہ کیا جاسکا۔ اے ٹی ایم تین کے عقائد بھی عجیب و غریب سے تھے۔ کوہوں کو وہ نحودت کی علامت گردانتے تھے اور انہیں بلاک کی چھپت پر دیکھتے ہی اڑانے کی کوشش کرتے تھے۔ وہ ارواح خبیث پر یقین رکھتے تھے اور بر ملا کہتے تھے کہ ان کی بعض نمازیں ان ارواح کے شر سے بچنے کے لیے ہیں۔ وہ بعض دعائیں عجیب و غریب حرکات و مکملات کے ساتھ مانگتے تھے اور انہیں اس حالت میں دیکھ کر کوئی بھی ان کے عقائد کی خرابیوں کا اندازہ لگا سکتا تھا۔

اے ٹی ایم عبدالتمین کے سیاسی نظریات تضادات کا مجموع تھے۔ وہ فیلڈ مارشل ایوب خان کی غیر داشمنی اور شیخ محب الرحمن کی غداری کی شدید نہادت کرتے تھے۔ مگر جب وہ مغربی پاکستان کے ہاتھوں مشرقی پاکستان کے نام نہاد اتحصال کی بات کرتے تو صاف محسوس ہوتا تھا کہ وہ عوامی لیگ کے نظریات سے متفق ہیں۔ ایک طرف تو وہ شیخ محب الرحمن کو بھارت کا ایجنت قرار دیتے اور دوسری جانب اپنے نمائندے بھی ان کے پاس بھیجتے رہتے تھے۔ اب سوال یہ ہے کہ اے ٹی ایم عبدالتمین کے بارے میں صحیح رائے کیا ہو سکتی ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ وہ کسی بھی اعتبار سے سیاست میں اپنا مستقبل تلاش نہیں کر سکے تھے۔ سیاست کے میدان میں اے ٹی ایم عبدالتمین کا ماضی جو کچھ بھی تھا اسی نے تو پاکستان کو یہ دن دکھائے تھے!

نصیر الدین چوہدری کے سیاسی کیریئر میں واحد کامیابی یہ تھی کہ وہ ایوب خان کی جانب سے آئیں کو پامال کیے جانے سے قبل تیز رفتاری سے بننے اور نوئے والی حکومتوں میں وزیر کے

منصب پر فائز رہے تھے۔ وہ اے ٹی ایم عبدالمتین کے مقابلے میں خاصے بے باک اور منہ پھٹ انسان تھے۔ صفائی کا انہیں ذرا بھی خیال نہیں رہتا تھا۔ وہ زمین پر پڑے ہوئے سگریٹ کے ٹوٹے اٹھا کر پینے لگتے تھے، کہیں بچا کھچا کھانا رکھا ہو، خواہ گندراہی کیوں نہ ہو، کھانا شروع کر دیتے تھے۔ کپڑے دھونے کے وہ قائل ہی نہیں تھے اور ایک ہی لٹکی میں وہ کئی کئی دن گزار دیتے تھے۔ ان کے طرزِ عمل سے اندازہ لگایا جاسکتا تھا کہ وہ شاید نارمل انسان نہیں۔ ان تمام باتوں سے قطع نظر، نصیر الدین چودھری کے سیاسی نظریات اے ٹی ایم عبدالمتین کے نظریات کے مقابلے میں خاصے مختلف تھے۔ نظریہ پاکستان کے دفاع کے معاملے میں ان کا روایہ اے ٹی ایم عبدالمتین کی طرح مذکورت خواہانہ نہ تھا۔ اس کے علاوہ نصیر الدین مشرقی اور مغربی پاکستان کے موازنے کے حوالے سے عوامی لیگ کے پروپیگنڈے سے ذرا بھی متاثر نہیں تھے۔ وہ تحدہ پاکستان پر غیر مترکز یقین رکھتے تھے۔ ایک دن انہوں نے پاکستان کی سیاست کا ایسا تجزیہ کیا جس میں توازن نمایاں تھا اور میں متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ نصیر الدین چودھری کی بہت سی عادات عجیب و غریب تھیں اور اس حوالے سے لوگ بڑھی کا اظہار بھی کرتے تھے۔ لیکن یہ بھی حق ہے کہ کبھی کبھی وہ اس طرح اظہار خیال کرتے تھے کہ ان کے سیاسی عقائد کی پچھلی پر کوئی شک نہیں کر پاتا تھا۔

جیل میں اور بھی کئی شخصیات تھیں جن کی قابلیت مسلم تھی، تاہم ان میں عقائد کی پچھلی کا فقدان تھا۔ پند کے عبدالمتین کو اے ٹی ایم عبدالمتین سے الگ شاخت کرنے کے لیے کروڑ پتی متین کہا کرتے تھے۔ وہ مالدار بھی تھے اور سیاست میں خاصا وقت گزارا تھا۔ جو کچھ کہا کرتے تھے اس میں شنجی بگھارنے اور دوسروں پر اپنی رائے تھوپنے کا عنصر زیادہ نمایاں تھا۔ اپنی دولت کے بارے میں جو قصے سنایا کرتے تھے، انہیں ہضم کرنا خاصا دشوار مرحلہ ہوتا تھا۔ میں قصے سن کر میہوت سا ہو جاتا تھا۔ کروڑ پتی متین سیاست میں صرف انتخاب اور منصب کی حد تک دلچسپی لیتے تھے۔ ان کی باتوں سے کوئی بھی اندازہ لگاسکتا تھا کہ انہیں اصولوں وغیرہ کی کچھ پر انہیں ہے۔ حالات نے انہیں مسلم لیگ میں پہنچا دیا تھا۔ لیکن حق یہ ہے کہ وہ عوامی لیگ میں ہی زیادہ موزوں رہتے۔ میں پاکستان سے ان کی وقارداری پر شک کا اظہار نہیں کر رہا۔ جو بات میں کہنا چاہتا ہوں، وہ یہ کہ جب سیاست میں ان کی آمد کا بنیادی مقصد معاشری مفادات کو تحفظ فراہم کرنا

اور مزید پروان چڑھانا ہی تھا تو مسلم لیگ کے بجائے عوامی لیگ ان کے لیے زیادہ موزوں تھی، اس میں ان کے لیے زیادہ موقع تھے۔ کروڑ پتی میں بہت سی ایسی افواہیں پھیلاتے تھے جن میں جو کاشا بہت تک نہ ہوتا تھا اور یہ کام وہ اس یقین سے کرتے تھے کہ جو کچھ وہ کہہ رہے ہے ہیں وہ ناقابل تردید حقیقت ہے۔ افواہیں فطری طور پر دام توڑ دیتی تھیں، مگر کروڑ پتی میں کو مزید افواہیں پھیلانے سے باز رکھنا ممکن نہیں تھا۔

سیون سیلز کے آس پاس ڈھا کا کے جن قانون دانوں کو رکھا گیا تھا، ان میں شفیق الرحمن ایک نمایاں شخصیت تھے۔ ان کی پیشہ و رانہ قابلیت اور چنگلی کا سمجھی احترام کرتے تھے۔ جب بھی کوئی قانونی معاملہ زیر بحث ہوتا، ہم ان سے مشاورت ضرور کرتے۔ وہ اس معاملے میں خاصے فراخ دل اور بعض امور میں تو وہ باضابطہ بیان بھی تیار کر دیتے تھے۔ شفیق الرحمن خاموش طبع، پرسکون اور متحمل مزاج انسان تھے۔ وہ عام سیاست دانوں سے بہت مختلف تھے جو صرف شور پھانے کو حقیقی قابلیت تصور کرتے ہیں۔ جیل میں انہوں نے جتنا بھی وقت گزارا، پرسکون رہے اور ساتھی قیدیوں سے چھوٹے چھوٹے معاملات پر لڑنے بھگڑنے سے گریزاں رہے۔ سیاست میں کامیابی کے لیے جو خوبیاں درکار ہوتی ہیں، وہ ان میں بدرجہ اتم پائی جاتی تھیں۔ سیاست میں عقل اور جوش کی یکساں ضرورت پڑتی ہے۔ شفیق الرحمن میں وہ جوش و جذبہ نہیں تھا جو عام طور پر کامیاب سیاست دانوں میں دکھائی دیتا ہے۔ وہ عدالت میں جج کو تواتر کر سکتے تھے، مگر کسی مجمع کو تواتر کرنے کے لیے جو مصالا درکار تھا وہ ان کے پاس نہیں تھا۔

مجموع کبھی منطقی دلائل پسند نہیں کرتا۔ عموماً انسان کو بڑبوالا پن اچھا لگتا ہے، بڑھک سننے میں مز آتا ہے۔ وہ نفرت یا حب الوطنی جیسے جذبات پھیلانے والی باتیں کرتا ہے۔ شیکپیر کے ڈرائے جولیس سیزر (Julius Caesar) میں انthonی (Antony) کے مقابلے میں فلسفی بروٹس (Brutus) کا کوئی مقام نہ تھا۔ شفیق الرحمن پس پرده تو بہت اچھے بروکر کا کردار ادا کر سکتے تھے، مگر سیاسی سطح پر کچھ کر دکھانا شاید ان کے لیے ممکن نہ تھا۔ یہ عوام کا معاملہ ہے اور وہ کبھی تبدیل نہیں ہوں گے۔



## مشرقی پاکستان کے آخری گورنر کے ساتھ کچھ ایامِ اسیری

جب مجھے "سیون سلز" سے "نیو ٹاؤن" بلاک میں منتقل کیا گیا، تب مشرقی پاکستان کی سیاست میں اہم کردار ادا کرنے والی کچھ نمایاں شخصیات سے میری ملاقات ہوئی۔ ان میں آخری گورنر برائے مشرقی پاکستان، ڈاکٹر عبدالمالک، ان کی کابینہ کے رکن اختر الدین، مشرقی پاکستان کونسل مسلم لیگ کے صدر خواجہ خیر الدین اور کونسل مسلم لیگ ہی کے سرکردہ رکن مولانا نور الدین نمایاں تھے۔ ان میں سب سے کم عمر، اختر الدین تھے جو عمر کی چوتھی دہائی کے وسط میں تھے۔ میں انہیں ان کے زمانہ طالب علمی سے جانتا تھا۔ ۱۹۵۳ء میں جب میں ایک خیر سماں مشن لے کر برمائیا تھا تو اس چار رکنی مشن میں اختر الدین بھی شامل تھے۔ ڈاکٹر عبدالمالک کو ۱۹۶۲ء سے ذاتی طور پر جانتا تھا، جب وہ فلپائن میں پاکستان کے سفیر ہوا کرتے تھے۔ اس سال فلپائن میں ڈاکٹر عبدالمالک سے میری ملاقات ہوئی تھی اور مجھے ان کے سیاسی خیالات اور نظریات کی ایک جھلک دیکھنے کا موقع ملا تھا۔ وہ غیر معمولی طور پر نہ ہی آدمی تھے۔ ان کا خیال تھا کہ بھارت چین تازع میں پاکستان کا چین کی طرف جھکا، خطرناک نتائج کا حامل ہو سکتا ہے۔ ان کا کہنا یہ تھا کہ پاکستان اپنی بنیاد یعنی مذہب کو مسترد کرنے والی اشتراکی ریاست سے دوستی بڑھا کر خطرناک کھیل کھیل رہا تھا؟

میں جانتا ہوں کہ سیاسی سوالوں کے آسان جواب نہیں ہوا کرتے۔ ۱۹۷۱ء میں چین ہمارا بہت اچھا دوست ثابت ہوا۔ یہ بات البتہ قابل بحث ہے کہ پاکستان میں خارجہ پالیسی کی بنیاد تبدیل ہونے کے بعد حکومت اگر باعث میں بازو کی سیاسی جماعتوں کی سرپرستی نہ کرتی تو کیا وہ آج اتنی طاقتور ہوتیں؟ اشتراکی لڑپچ کو سرکاری سرپرستی میں ملک بھر میں تقسیم کیا گیا اور اس کے نظریے کو پھیلانے میں حکومت کی آشیر با دشمن رہی ہے۔ حکومت کا خیال یہ تھا کہ وہ باعث میں بازو کے

عناصر کی سرپرستی کر کے چین سے تعلقات بہتر اور مزید مسحکم بنانے میں کامیاب ہو جائے گی۔ اس سے پاکستان میں باس کیمیں بازو و تقویت ملی، تاہم باس کیمیں بازو کے جو عناصر چین کے نظریات سے متفق نہیں تھے، انہوں نے شیخ مجیب الرحمن کا ساتھ دے کر ملک توڑنے میں اپنا کردار ادا کیا۔ ڈاکٹر عبدالماک غیر معمولی طور پر مسحکم شخصیت کے مالک تھے۔ طویل سیاسی کیریئر کے دوران، ان پر کبھی کرپشن اور بد دیانتی کا الزام نہیں لگا۔ وہ قائد اعظم کے اعتماد پر پورے اترے اور پاکستان کی پہلی کابینہ میں بھی شامل کیے گئے۔ مسلم لیگ کا شاید ہی کوئی معاملہ ہو جوان کی نظر سے اوچھل رہا ہو۔ ۱۹۷۰ء کی دہائی میں تحریک پاکستان کے دوران پیش آنے والی مشکلات کے بارے میں ان کا علم بہت وسیع تھا۔ تاہم یہ بھی یہ ہے کہ وہ کبھی مقبول سیاست داں نہیں رہے۔ مزدور تحریکوں سے ان کا گہرا اتعلق رہا۔ ٹریڈ یونین ازم کے بارے میں وہ بہت کچھ جانتے تھے۔ وہ خاموش طبع اور نرم مزاج کے انسان تھے۔ سیاسی خالقین بھی ان کا احترام کرتے تھے۔ کسی زمانے میں وہ کانگریس میں بھی رہے تھے، تاہم اس میں بھی انہوں نے کوئی نمایاں کردار ادا نہیں کیا تھا۔ یکے بعد دیگرے آنے والی حکومتیں ڈاکٹر عبدالماک سے تعاون کی خواستگار رہتی تھیں، کیونکہ ان کی ایمانداری کسی شک و شبہ سے بالاتر تھی۔ ان کے خالقین ان پر صرف یہ الزام عائد کرتے تھے کہ وہ بڑے اور اہم منصوبوں کو سوچنے اور ان پر عمل کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے۔ وہ بہت کم بولتے تھے۔ سیاست میں یہ خوبی کبھی کبھی خامی بھی ثابت ہو جاتی تھی۔ میں نے ان میں اور شفیق الرحمن میں مزاج کے اعتبار سے خاصی ممتازت دیکھی، حالانکہ شفیق الرحمن کی عمر خاصی کم تھی۔

۱۹۷۱ء کے پریشان کن حالات میں ڈاکٹر عبدالماک کے گورنر کی حیثیت سے تقریبی پشت پرکشی عوامل تھے۔ کہا جاتا ہے کہ پاکستان کے نائب صدر نور الامین نے یہ منصب قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ ڈاکٹر عبدالماک ان شخصیات میں سے تھے جو مشکل ترین حالات کا سامنا کرنے کے لیے بھی تیار رہتے تھے۔ بعض لوگوں کا خیال تھا کہ ڈاکٹر عبدالماک کی جگہ کوئی اور ہوتا تو حالات بہتر ہو سکتے تھے۔ یہ یہ ہے کہ اپنی خاموش طبعی یا کم گوئی کے باعث ڈاکٹر عبدالماک عوام میں پاکستان کو تمدن رکھنے کا جذبہ جگانے میں بہت زیادہ کامیاب نہیں رہے۔ مگر سوال یہ

ہے کہ اور کون تھا جو اس وقت حالات کے دھارے کا رخ موزتا یا اس کے مقابلے میں کھڑا ہو پاتا؟ یہ الگ بات ہے کہ انہوں نے کابینہ کے لیے ارکان کا انتخاب احتیاط سے نہیں کیا۔ ان میں بیشتر وہ تھے جن سے عوام ناواقف تھے اور جو سیاسی معاملات کو سمجھانے کی صلاحیت سے بھی عاری تھے۔ بعض تو ایسے تھے جن کے نام ہی عوام نے پہلی بار نہ تھے۔ ان میں اعتدال تھا، نہ اپنے منصب سے متعلق فرائض کی بجا آوری کے لیے مطلوب اہلیت۔ ڈاکٹر عبد الملک کا کہنا تھا کہ انہوں نے ایسی ٹیم منتخب کرنے کی کوشش کی تھی جس کے ارکان کی ایمانداری پر انگلی نہ اٹھائی جاسکے، اس معاملے میں بھی وہ اندازے کی غلطی کر گئے۔ ان کی کابینہ میں عبدالقاسم بھی تھے جو نہ صرف یہ کہ ایماندار نہیں تھے، بلکہ مشکل حالات میں بہتر انداز سے کام کرنے کی صلاحیت یا عزم سے بھی عاری تھے۔ عبید اللہ محمد ارعوای لیگ کے سرکردہ رکن تھے۔ عبید اللہ کو اس خیال سے کابینہ کا رکن بنایا گیا تھا کہ دنیا کو بتایا جاسکے کہ شیخ مجیب الرحمن کی انتہا پسندی پر، اب خود ان کے اپنے ساتھیوں میں سخت روئی پنپ رہا ہے! مگر اس کا الٹا ٹھیکانہ اثر مرتب ہوا۔ عوام میں یہ تاثر عام ہوا کہ ڈاکٹر عبد الملک کی کابینہ میں صرف موقع پرست اور چالپوس قسم کے لوگ ہی جگہ بنائے ہیں۔ اس کابینہ پر لوگوں کو کم ہی اعتبار تھا۔ غیر معروف، بلکہ گناہ قسم کے سیاست دانوں کی کارکردگی سے عوام اور حکومت کے درمیان موجود خلایہ ہتا چلا گیا۔

عبید اللہ محمد ارکی طرح ڈاکٹر عبد الملک کی کابینہ میں وزیر محنت سلیمان بھی مشرقی اور مغربی پاکستان کے تعلقات کے حوالے سے عوایی لیگ کے نظریات کے حامل تھے۔ عدالت میں انہوں نے اپنے سیاسی فلسفے کے بارے میں جو طویل بیان دیا، اس نے ان تمام لوگوں کو حیرت زدہ کر دیا جوان کے پس منظر سے واقف نہ تھے۔ انہوں نے کہا کہ وہ شیخ مجیب الرحمن کے سیاسی نظریات سے پوری طرح متفق ہیں اور ڈاکٹر عبد الملک کی کابینہ میں فوج کے دباؤ پر شامل ہوئے تھے۔ مزید یہ کہ فوج نے حصکی دی تھی کہ کابینہ میں شامل نہ ہونے کی صورت میں انہیں گولی مار دی جائے گی۔ یہ ایک سفید جھوٹ تھا، عوام نے بھی اس بیان کو قبول نہیں کیا۔ اس نوعیت کی بے بنیاد باتیں کر کے انہوں نے خود کو تفحیک کا نشانہ بنالیا۔

ڈاکٹر عبد الملک کی کابینہ میں اختر الدین (ڈاکٹر مالک کے بعد) واحد رکن تھے جو قول و

فعل میں کیساں تھے۔ مگر ان کی سیاسی حیثیت نہ ہونے کے برابر تھی۔ یہ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ بالکل گناہ خصیت تھے۔ ان کے بارے میں عام تاثریہ تھا کہ وہ ایک ابھرتی ہوئی سیاسی خصیت ہیں۔ بہتوں کو یقین تھا کہ وہ خوب نام پیدا کریں گے، مگر وقت نے ثابت کیا کہ وہ مشرقی پاکستان میں رائے عامہ کو متاثر یا تبدیل کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔

میں یہ بتائیں اس پہلو کو واضح کرنے کے لیے بیان کر رہا ہوں کہ ڈاکٹر عبد المالک نے یقیناً نیک نیتی سے کابینہ منتخب کی ہوگی، تاہم وہ عام سی ایلیٹ کے لوگوں پر مشتمل تھی۔ وزرا میں اتنی کشش نہیں تھی کہ لوگ ان کے جلوسوں میں کھپٹے چلے آتے۔ ان کی تقاریر میں بھی کوئی آدرس نہیں ہوتا تھا۔ حالات سے لڑنے کے طور طریقے بھانے اور کسی تبادل صورت حال کے حوالے سے ان کے پاس دینے کے لیے کچھ نہ تھا۔ وہ آنے والے زمانے کے لیے کوئی ٹھوس اور امید افزای منظر نامہ تیار نہیں کر سکے تھے۔ ان کے اقدامات نے کوئی بھی پہل پیدا نہیں کی۔ کابینہ نے ستمبر ۱۹۷۱ء میں حلف اٹھایا تھا جب مشرقی پاکستان کا بحران اپنے نقطہ عروج کی طرف رواں دواں تھا۔ یہ کابینہ صورت حال میں کوئی بڑی تبدیلی لانے میں ناکام رہی۔ اگر اس کے ارکان میں طاقتوں اور مقبول شخصیات شامل ہوتیں تو کوئی بھی ان پر کٹھ پتی ہونے کا الزم عائد نہیں کر سکتا تھا۔ ملک کی تاریخ کے نازک ترین موز پر کابینہ میں غیر اہم لوگوں کا انتخاب، خود ڈاکٹر عبد المالک کی ساکھ کے لیے بھی نقصان دہ ثابت ہوا۔ ڈاکٹر عبد المالک نے ہم سے گفتگو میں کافی بار اعتراف کیا کہ جو لوگ انہوں نے اپنی کابینہ میں منتخب کیے تھے، وہ ممکنہ بہترین لوگ نہیں تھے۔ انہوں نے بتایا کہ چند ارکان کے بارے میں خود ان کا ذہن واضح نہ تھا۔

جیل کے ماحول نے ڈاکٹر عبد المالک کی سیاسی عزیمت کو مزید پختہ کر دیا تھا۔ وہ پہلے سے کہیں زیادہ مذہبی ہو گئے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ پاکستان اور پاکستانیوں کی سب سے بڑی غلطی اپنے بانی کے نظر یے سے مخرف ہو جانا تھا۔ جب لفظ اسلام ایک لیبل بن گیا، اور مذہب کو تھیار کے طور پر ان منافقین نے بھی استعمال کیا جو اپنے جلوسوں اور اقدامات میں اسلامی تعلیمات کے مخالف رہے تھے، اس طرح عوام کے لیے صداقت اور منافقت میں تمیز کرنا بہت مشکل ہو گیا۔ مولانا نورالزم امیرے ایک کزن کے بچپن کے دوست نکل آئے۔ میں نے ان کے

بارے میں سُن رکھا تھا اور میرا خیال تھا کہ وہ بوزھے اور باریش ضرور تھے تاہم ان کی داڑھی اتنی بڑی نہیں تھی۔ جسم خاصاً متوازن اور پھر تیلا تھا اور اس میں چربی یا موٹاپا خال خال ہی تھا۔ وہ عموماً خاصے پر عزم اور پر جوش دکھائی دیتے تھے۔ وہ دیگر عام مذہبی شخصیات سے بہت مختلف تھے جو خاصی سنجیدہ رہتی ہیں اور بیشتر معاملات میں ست روی اور زرم خوبی کا مظاہرہ کرنے کو مذہبی تعلیمات کا درجہ دیتی ہیں! مولانا نورالزماں کا ذخیرہ الفاظ بھی لا جواب تھا اور وہ اسے اپنے مخالفین کے خلاف عمدگی سے بروئے کار بھی لاتے تھے۔ وہ اپنی زندگی کا، یا کوئی بھی دوسرا واقعہ سناتے وقت قسمیں بھی کھاتے تھے اور زیب داستان کا اہتمام بھی کرتے تھے۔ ان کا یہ انداز بات کو لچک بناتا تھا، تاہم بہت سے لوگ ان کی باتوں سے پریشان بھی ہو جاتے تھے۔ وہ جمیعت علمائے اسلام سے وابستہ تھے، جو ہندوستان میں انگریز کی ذہنیت سے ہم آہنگ جمیعت علمائے ہند کی پاکستانی شاخ کا ساد وجہ رکھتی تھی۔ جمیعت علمائے اسلام سے وابستگی ہی نے انہیں بھارت کی چند معروف مذہبی شخصیات سے واقفیت کا موقع فراہم کیا تھا۔ دوسری طرف مولانا نورالزماں مسلم لیگ کے بھی رکن تھے، تاہم جب مخالفین نے انہیں پارٹی سے نکال کر ہی ڈم لیا، تب انہوں نے پاکستان ڈیموکریک پارٹی میں شمولیت اختیار کر لی۔ انہیں نظریاتی بنیاد پر جیل میں ڈالا گیا تھا اور کولیپوری میز ز آرڈر کے تحت کسی بھی معاملے میں مور دلزاد نہیں ٹھہرایا گیا تھا۔

مولانا نورالزماں مجموعی طور پر دوستانہ مزاج کے حامل تھے۔ وہ اچھی انگریزی جانے کے باوجود عام مولویوں سے مختلف نہیں تھے۔ ذرا واقفیت بڑھی تو اندازہ ہوا کہ خاندانی پس منظر اور تربیت نے انہیں مذہب کے معاملے میں خاصاً تنگ نظر بنا دیا تھا۔ ان سے مذہبی امور پر عقلی انداز سے بات کرنا خاصاً دشوار تھا۔ وہ خاصے بنیاد پرست تھے۔ انہیں اس بات سے نفرت تھی کہ قرآن کی تفسیر یا احادیث کی تشریع علمی یا تحریدی انداز سے کی جائے۔ اگر کوئی ایسا کرتا تھا تو وہ بختنی سے مخالفت کرتے تھے۔ وہ بکھی بکھی اس معاملے میں طویل بحث کر کے لوگوں کو بیزاری سے دوچار کر دیا کرتے تھے۔ قرآن کی جن آیات سے صاف اندازہ ہوتا تھا کہ وہ علمی طور پر بیان کی گئی ہیں، مولانا انہیں بھی لفظ پر لفظ لیتے۔ اگر کوئی عقائد کی تشریع

عقلی یا مختلف انداز سے کرتا تو وہ اسے دین سے انکار کے مساوی سمجھتے تھے۔ ہم میں سے بعض افراد جان بوجھ کر ایسی باتیں کرتے تھے جو مولانا کے جذبات کو برائیجنت کر دیتی تھیں۔ ان کا عمل دیکھنا مزیدار ہوتا تھا۔ میں ان سے گنگو کے دوران شیکپیر اور سمند فرائد کا اکثر حوالہ دیا کرتا تھا۔ میرا خیال یہ ہے کہ وہ اس تصور ہی سے پیزار رہتے تھے کہ کوئی مسلمان کی تقریر کے ذریعے کوئی ایسی بات کہے جس کے نتیجے میں کوئی غیر مسلم مصنف مذہب یا کسی بھی دوسرے معاملے پر اپنی بات منانے میں کامیاب رہے۔ انگریزی علم کے باوجود مولانا نورالزم معاشرے کے ان عمومی مذہبی لوگوں سے زیادہ مختلف نہیں تھے جو جدید رجحانات سے قطعاً تاواقف ہوتے ہیں۔ کسی جدید خیال کو یکسر مسترد کرنے اور اسے پڑھ کر، سمجھنے کے بعد مسترد کرنے میں بہت فرق ہے۔ اور یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص پرانی سوچ سے انہی عقیدت کے ساتھ وابستہ رہنے کی صورت میں نئے چیلنجوں سے اس طرح منہ موز لے کر ان سے پوری طرح واقف ہی نہ ہو پائے۔ مولانا نورالزم کا تعلق اس دوسری قسم کے لوگوں سے تھا۔ ان کی باتیں سن کر کوئی بھی اندازہ لگا سکتا تھا کہ جدید معاشرے میں مذہبی علم اعلیٰ تعلیم یافتہ نوجوانوں کی ہمدردیوں سے کیوں اور کیونکر محروم ہو گئے ہیں؟ ان کا بنیادی مسئلہ یہ ہے کہ وہ جامعات میں تعلیم پانے والے لڑکوں اور لڑکیوں سے اس زبان میں بات نہیں کر سکتے جو ان میں مرQQ ہے۔ ابلاغ کا فقدان (Communication Gap) ایک بڑا مسئلہ تھا۔ اگر نوجوانوں میں مذہبی تعلیمات کے حوالے سے کوئی ابهام یا غلط فہمی پائی جاتی ہے تو اسے علاموں پر بخوبی بخیر الحاد یا مذہب پیزاری قرار دے بیٹھتے ہیں۔ علاما کارویہ اس قدر سخت اور غیر پلکدار ہے کہ مختلف سوالوں کے جواب کے متلاشی ذہن بنیادی مذہبی سوچ سے دور ہوتے چلے جاتے ہیں۔ وہ نو مسلموں میں تبلیغ کرتے تھے۔ مگر وہ اس بات کو تسلیم کرنے کے لیے تیار نہیں تھے کہ قرآن اور حدیث پر مبنی ان کے دلائل صرف ان کے لیے موزوں تھے جو ان کی اتحاری کو بلا چوں چراحتیں کر لیتے ہیں۔ غیر مسلموں اور تشکیک پسندوں کو اسلام کی طرف لانے کے لیے مختلف نوعیت کے دلائل درکار ہوتے ہیں اور اس معاملے میں علامکی تربیت نہ ہونے کے برابر تھی۔ کسی بھی ناقد کو صرف قرآن کی کسی آیت کے ذریعے قائل کرنے کی کوشش

کرنے سراہا حاصل ہے، اگر ناقہ غیر مسلم یا تعقل پسند مسلم ہو۔

مولانا نورالزماں نے ایک بار مجھ پر زور دیا کہ میں مولانا عبد الخالق کی اسلام پر اور مولانا اشرف علی تھانوی کے خطبات پر مشتمل کتابیں پڑھوں۔ دونوں کتابوں میں محض مذہبی عقائد کا تذکرہ تھا اور میرے نقطہ نظر سے یہ کتابیں خاصی مایوس کن تھیں، بالخصوص مولانا عبد الخالق کی کتاب۔ مولانا عبد الخالق نے صرف راجح العقیدہ مسلمانوں کو مخاطب کیا تھا اور دین کے بنیادی اصول بیان کیے تھے۔ مولانا تھانوی نے اپنی تحریر کے ذریعے یہ تاثر دیا تھا کہ ان کے دلائل سے دینی تعلیمات کے بارے میں تمام شبہات یا اشکال دور ہو جائیں گے۔ کہیں کہیں انہوں نے تاریخ کے حوالے اور فلسفے کی بنیاد پر دلائل بھی دیے تھے۔ مگر میں نے یہ اندازہ قائم کیا کہ انہوں نے اسلام سے باہر کی پوری دنیا کو یکسر نظر انداز کر کھا تھا۔ عمومی تاریخ سے متعلق ان کے علم نے مجھے متاثر نہیں کیا۔ ان کی طرز تحریر سے بھی اندازہ ہوتا تھا کہ جدید دور کی منطق اور فلسفے سے ان کی زیادہ واقفیت نہیں۔ ہو سکتا ہے کہ مولانا اشرف علی تھانوی کے بارے میں میری رائے بالکل غلط ہو، کیونکہ میں تو ان چند رشحات قلم کے مطالعے کی بنیاد پر بات کر رہا ہوں جو جمل میں میری نظر سے گزرے تھے۔ ان کی بڑی اور معروف تصانیف میرے زیر مطالعہ نہیں رہیں۔ البتہ ان کی طرز تحریر میں ایک بات نے مجھے متاثر کیا۔ راجح العقیدہ مسلمانوں کے مجمع پر وہ اثر انداز ہونے کی بھرپور صلاحیت رکھتے تھے۔

ویسے تو دنیا بھر میں جدید نظریات اور مذہبی فکر کے درمیان خلا پایا جاتا ہے، مگر میں نے پاک و ہند کے مسلمانوں میں یہ خلا کسی بھی دوسرے خطے کے مقابلے میں زیادہ دیکھا ہے۔ اس معاٹے میں صرف علامہ محمد اقبال استثنہ کا درجہ رکھتے ہیں۔ ہم یہ بھول جاتے ہیں کہ وہ کوئی مذہبی عالم نہیں تھے۔ انہوں نے ”اسلام میں مذہبی فکر کی تکلیل جدید“ لکھ کر لاکھوں پڑھے کہے مسلمانوں کو اسلام کی بنیادی تعلیمات، جدید دور کے تقاضوں کے مطابق سمجھنے کے قابل بنایا۔ مگرچہ یہ ہے کہ خود علما نے علامہ کی فکری کاؤشوں سے کم ہی استفادہ کیا۔ اقبال کے فکری اثرات سے مذہبی طبقہ اس قدر خائف تھا کہ بعض علماء نے تو انہیں با غایانہ سوچ کا حامل بھی قرار دے دیا۔ میرے خیال میں مذہبی علاما کا بنیادی مسئلہ یہ ہے کہ وہ اسلام کے حوالے سے خالص بنیادی اور

غیر بنیادی باتوں میں فرق کرنے کا شعور نہیں رکھتے۔ وہ اس خوف میں بھی بتلارہتے ہیں کہ کسی بھی غیر بنیادی بات پر تنقید، دراصل بنیادی بات پر حملے کے مترادف ہے۔

مولانا نورالزماں عجیب و غریب دلائل دے کر مجھے حیران کرتے رہتے تھے۔ منطق کی کسوٹی پر ان کے دلائل کبھی پورے نہیں اترتے تھے۔ مگر مولانا نورالزماں کو اس کی چند اس پروا نہیں تھی۔ اگر کوئی شخص پڑھا لکھا نہ ہو اور خلوص کے ساتھ کوئی غلط بات بھی کہہ رہا ہو تو سادگی کی بنیاد پر اسے سراہا جاسکتا ہے۔ مولانا نورالزماں کا معاملہ خاصاً مختلف تھا۔ ان میں ان پڑھ آدمی کی مخصوصیت کے ساتھ ساتھ، نیم خواندہ شخص کی جہالت بھی گندھی تھی! ان کے خیال میں مذہب کی تعلیمات کو تنقیدی نظر سے دیکھنا بغاوت کے مترادف تھا۔

میں نے مولانا نورالزماں کا ذکر اتنی تفصیل سے اس لیے کیا ہے کہ وہ ہمارے معاشرے کے ایک طبقے کے نمائندہ تھے۔ اس طبقے کی افادیت سے یکسر انکار نہیں کیا جاسکتا۔ مگر اسی طبقے نے اپنی خامیوں یا کمزوریوں سے ایسے نتائج بھی پیدا کیے ہیں جنہیں نظر انداز کرنا ممکن نہیں۔ مجھے یہ اعتراف بھی کرنا ہو گا کہ مولانا نورالزماں سے میں نے سیاسی پس منظر کے بارے میں بہت کچھ سیکھا۔ وہ نمایاں سیاسی اور عوامی شخصیات کے بارے میں بہت کچھ جانتے تھے۔ اگر مولانا کی صحبت نصیب نہ ہوئی ہوتی تو میں بہت سی سیاسی مصلحتوں کو سمجھنے سے قاصر رہتا۔ جب انہیں سنتا تھا تو مجھے اندازہ ہوتا تھا کہ سیاست کے بارے میں میری سوچ کس قدر سادہ لوگی پر مشتمل تھی۔ انہوں نے بہت سی بلند قامت شخصیات کی بداعمالیوں کے بارے میں ایسے شواہد پیش کیے کہ انکار کرنے کی تاب نہ تھی۔ سیاسی امور میں ان سے اختلاف بہت مشکل کام تھا۔ وہ ڈاکٹر شہید اللہ مرحوم کا کم ہی احترام ملحوظ رکھتے تھے اور متعدد واقعات کی روشنی میں ان کی حمایت ثابت کرتے رہتے تھے۔ اس سلسلے میں اسلامی فقہ کے حوالے سے ایک بحث نمایاں ہے۔ جس میں ڈاکٹر شہید اللہ مرحوم نے متعدد مقامات پر شرح و قایہ کا حوالہ دیا ہے۔ مولانا نورالزماں کا استدلال یہ تھا کہ وہ شرح کے بجائے اصل کتاب سے مستقید ہونا پسند کریں گے۔ ڈاکٹر شہید اللہ کو پتا نہیں تھا کہ وہ شرح و قایہ کیا ہے۔ وہ شرح و قایہ کو اصل کتاب سمجھ رہے تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا تھا کہ دینی علوم کے معاملے میں ان کی معلومات کتنی سطحی تھیں۔

تمیں پنیتیس سال قبل کے، ڈھا کایونیورٹی کے اساتذہ سے متعلق بھی کچھ کہانیاں سننے کو ملیں، جن سے میں بہت محفوظ ہوا۔ ان سے مجھے گزرا ہوا زمانہ یاد کرنے کا موقع بھی ملا۔ حق تو یہ ہے کہ ماضی اب زمانہ ما قبل تاریخ معلوم ہوتا ہے۔ یادوں سے مشترکہ طور پر مستفید یا محفوظ ہونا بڑی نعمت ہے۔ فلسفیانہ بنیاد پر میرے اور مولانا نورالزماں کے درمیان ایک خلیج حائل تھی، مگر مشترکہ یادوں نے ہمیں ایک دوسرے کے قریب کر دیا تھا۔

سیاست کے حوالے سے میرا خیال یہ تھا کہ مولانا نورالزماں کو خود بھی مکمل اندازہ نہیں تھا کہ وہ چاہتے کیا ہیں۔ جب کبھی اسلامی بنیادوں پر نظم و نسق یا حکمرانی کی بات ہوتی تھی، وہ خود بھی بتا نہیں پاتے تھے کہ ان کے ذہن میں اس کا کیا نقشہ ہے۔ ان کی باتوں میں خاصاً بہام پایا جاتا تھا۔ میں نے بارہا ان سے کہا کہ اسلام سے وفاداری بہت اچھی بات ہے، مگر جب اس وفاداری کو حقوق و فرائض اور انسانی زندگی کے ناگزیر امور جیسی اہل حقیقوں میں تبدیل نہ کیا جائے تو تک بات نہیں بن سکتی۔ وہ اس نوعیت کی مشقوں کو وقت کا ضیاء سمجھتے تھے۔ ان کا خیال یہ تھا کہ قرآن میں حقوق اور فرائض جامع ترین شکل میں موجود ہیں۔ لہذا ان کی مزید تشریع کی ضرورت نہیں۔ اس بات کا ان کے پاس کوئی جواب نہ تھا کہ قرآن عالمگیر یا آفاقی اصول بیان کرتا ہے اور پیشتر معاملات کو تمام ممکنہ تفصیلات کے ساتھ بیان نہیں کرتا (یعنی بہت کچھ سوچنے کی گنجائش اللہ نے رکھ چھوڑی ہے)۔ ان کا استدلال یہ تھا کہ جو کچھ قرآن میں ہے وہ نہ صرف حرف آخر ہے بلکہ مزید شرح کا تھا جو بھی نہیں۔ ایسے معاملات پر بات کرتے وقت وہ خاصے مشتعل ہو جایا کرتے تھے۔ ایسا لگتا تھا جیسے انہیں کوئی زک پہنچی ہو۔ ایسے موقع پر میں یہ محسوس کرتا تھا کہ نہ ہم امور پر جیل میں لڑنا درست نہیں۔ مولانا نورالزماں کی باتوں سے یہ بات جاننا ممکن نہیں تھا کہ جدید معاشرے کے سیاسی اور معاشی مسائل کو حل کرنے کے لیے اسلام کے بنیادی اصولوں سے کس طور مولی جا سکتی ہے۔

یہ بہر حال ایک تحقیقت ہے کہ جو لوگ اسلام کو ہر اعتبار سے عملی ضابطہ حیات سمجھتے ہیں، وہ خود بھی بعض امور میں ابہام رکھتے ہیں اور کسی بھی معاملے میں ٹھوس دلائل کے ساتھ بحث میں شریک ہونے سے گریزاں رہتے ہیں۔ ان کے پاس جدید دور کے تقاضوں کے مطابق

بیان کرنے کے لیے کچھ بھی نہیں ہوتا۔ ہر دور کا اپنالب ولجہ ہوتا ہے جسے اپناۓ بغیر بات عمدگی سے بیان نہیں کی جاسکتی۔ جدید سیاسی نظریات اور قرآن کے احکام کے درمیان پایا جانے والا تنازع، انہیں خوفزدہ رکھتا ہے۔ جو لوگ جدید سیاسی نظریات کی روشنی میں بات کرتے ہیں، انہیں تشکیک پسند قرار دے دیا جاتا ہے۔

۱۳ اور ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کی درمیانی شب (۲۷ ویں شبِ رمضان ۱۳۶۶ھ) پاکستان کی جغرافیائی پیدائش ہوئی۔ اس وقت ملک کے چار صوبے تھے۔ پورا مشرقی بازو "صوبہ مشرقی بنگال" تھا۔ جبکہ مغربی بازو میں تین صوبے تھے ("بنگاٹ"۔ "سنہرہ"۔ "شمال مغربی سرحدی صوبہ")۔ ان کے علاوہ داخلی طور پر بہت سی خود مختار ریاستیں اور وفاق کے زیر انتظام بعض علاقوں تھے۔ کراچی وفاقی دارالحکومت تھا اور وفاقی ہی کے کنڑوں میں تھا۔

۱۴ اکتوبر ۱۹۵۵ء تک سہی صورتحال رہی۔ ۱۵ اکتوبر ۱۹۵۵ء کو پورے مغربی بازو کو "آلیٹ" بنا کر ایک صوبہ ("مغربی پاکستان") بنادیا گیا۔ جس میں یہاں کے تینوں صوبے، پیشتر ریاستیں اور کچھ دیگر علاقوں شامل کر دیے گئے۔ اسے دن یونٹ صوبہ کہا گیا، جس کا دارالحکومت لاہور ہتا۔ کراچی بدستور وفاقی دارالحکومت رہا۔

اوہر مشرقی بازو پر مشتمل صوبہ جوں کا توں برقرار رہا۔ البتہ اس کا نام "صوبہ مشرقی پاکستان" ہو گیا۔ اکتوبر ۱۹۴۹ء تا جون ۱۹۴۹ء پاکستان کے دو صوبے رہے۔ ۱۹۴۹ء کے مارچ لامکھن نامے کے ذریعے جزل آغا محمد بیگی خان نے صوبہ مغربی پاکستان کو ختم کر کے کیم جولاٹی ۱۹۴۹ء کو یہاں چار صوبے بنادیے۔ بلوجستان نام کا صوبہ پہلی بار وجود میں آیا۔ باقی تین صوبوں کی بھی حدود تبدیل کر دی گئیں۔ بہاولپور کی ریاست کو نئے "صوبہ بنگاٹ" میں ضم کر دیا گیا۔ یوں جولاٹی ۱۹۴۹ء تا سقوطِ مشرقی پاکستان (۱۶ دسمبر ۱۹۴۷ء) پاکستان کے کل پانچ صوبے رہے۔ مشرقی بازو کا ایک صوبہ اور مغربی بازو کے چار صوبے۔ مشرقی پاکستان کے بنگلہ دیش بن جانے کے بعد، باقی ماندہ پاکستان اور چیسر میں ذوالقدر علی بھنو کے "نئے پاکستان" میں چار صوبے رہ گئے۔ (ناشر)

## خواجہ خیر الدین اور احسن منزل

نیوٹونی میں میری کوٹھری کے نزدیک ہی خواجہ خیر الدین بھی چار ماہ رہے۔ میں نے ان کو بھی جدید دور کے تقاضوں سے خالف دیکھا۔ میں انہیں ذاتی طور پر نہیں جانتا تھا۔ جیل میں ڈالے جانے سے قبل تک میں نے ان کا صرف نام ہی سناتا تھا۔ بہت ساری باتوں میں یکساں خیالات رکھنے کے سبب ہم کچھ ہی دنوں میں اچھے دوست بن گئے۔ وہ بھی خاصے نفاست پسند تھے اور جیل کے گندے ماحول کی وجہ سے پریشان رہا کرتے تھے۔ میری طرح وہ بھی پنیر کھانے کے بہت شوقین تھے اور اسلام کے جدید دور میں قابل عمل ہونے سے متعلق میرے نظریات سے متفق تھے۔ البتہ اسلام کے بارے میں ان کے خیالات خاصے روایتی قسم کے تھے۔ تاہم وہ میرے اس نکتے کو سمجھتے تھے کہ اسلام کو جدید فکر کی روشنی میں نئے سرے سے دیکھنے اور سمجھنے کی ضرورت ہے۔ مذہب کے حوالے سے ان کا مطالعہ وسیع تھا اور وہ اسلام کے دور اول کے بارے میں مجھ سے کہیں زیادہ جانتے تھے۔ مادری زبان اردو ہونے کا فائدہ بھی انہیں حاصل تھا، جس کی مدد سے وہ مذہب پر بڑی اور قابل قدر کتب کا مطالعہ کر پائے تھے۔ اردو سے میری شناسائی واجبی تھی۔ بہت سے لوگ کسی زبان سے عدم واقفیت کی بنیاد پر اصل کتاب سے زیادہ اس کی شرح سے واقف ہوتے ہیں۔ ڈاکٹر شہید اللہ مر جوم کی طرح۔

خواجہ خیر الدین کا تعلق پاکستان کے دوسرے گورنر جنرل اور وزیر اعظم خواجہ ناظم الدین کے خانوادے سے تھا۔ خواجہ خیر الدین مشرقی پاکستان میں کوئی مسلم لیگ کے سربراہ تھے اور پرانے مکتب فکر کے سیاست دانوں میں انہیں ایک اہم مقام حاصل تھا۔ ڈھاکا میں ان کی مقبولیت غیر معمولی تھی اور وہ پارٹی سٹھ سے کہیں بلند حیثیت کے حامل تھے۔ ۱۹۷۰ء کے عام

انتخابات میں خواجہ خیر الدین نے شیخ مجیب الرحمن کے مرکزی مخالف کا کردار ادا کیا تھا۔ گوکر انہیں شکست کا سامنا کرنا پڑا تھا، تاہم ان کے حق میں ڈالے جانے والے وٹوں کی تعداد اس امر کی مظہر تھی کہ ڈھاکا میں ان کے چاہنے والوں کی اب بھی کچھ کمی نہ تھی۔ لوگ سیاسی وابستگی سے ہٹ کر بھی ان کا احترام کرتے تھے۔ وہ طویل مدت تک ڈھاکا میونسپلی کے واوس چیئرمین رہے تھے اور شہر کو ہر اعتبار سے اس قدر جانتے تھے کہ اب بھی (۱۹۷۳ء) یہ خدشہ محosoں کیا جا رہا تھا کہ کہیں وہ لوگوں کو عوامی لیگ کے خلاف متحرک نہ کر دیں۔

میں جب نیو ٹاؤنی بلک میں آیا اس وقت خواجہ خیر الدین کا مقدمہ شروع ہو چکا تھا۔ انہوں نے مجھے وہ بیان دکھایا جو انہوں نے آئین کے آرنسکل ۳۲۲ کی روشنی میں تیار کیا تھا۔ میں نے چند ایک نکات کو درست کرنے اور دوبارہ لکھنے کا مشورہ دیا جو انہوں نے بہ خوشی قبول کر لیا۔ یہ ایک جرأت مندانہ بیان تھا اور اس کے بعد سے مجھے خوشنگوار حیرت ہوئی۔ اس نوعیت کے بیانات میں جو بڑھکیں شامل ہوا کرتی ہیں، وہ اس بیان میں بھی شامل تھیں۔ تاہم جس بات نے اسے ڈاکٹر عبد الملک اور ان کی کابینہ کے ارکان کے بیانات سے متاز بنایا، وہ یہ تھی کہ خواجہ خیر الدین نے پاکستان اور اسلام پر اپنے حکم یقین کو چھپایا نہیں تھا اور ۱۹۷۱ء کے نازع میں اپنے کردار پر پردہ ڈالنے کی بھی کوئی کوشش نہیں کی تھی۔ خواجہ خیر الدین کا کہنا تھا کہ وہ جمہوریت پر یقین رکھتے ہیں اور اسی لکھتے کی بنیاد پر انہوں نے ایوب خان کی آمریت کی بھی مخالفت کی تھی۔ ساتھ ہی ساتھ ان کا یہ بھی کہنا تھا کہ کسی بھی معاملے میں اختلاف کو ملک کے وجود کے لیے خطرہ بننے کی حد تک نہیں لے جانا چاہیے۔ عوامی لیگ کی جانب سے شروع کی جانے والی خانہ جنگلی اور اس کے نتیجے میں ہونے والے بے پناہ جانی اور مالی نقصان کا حوالہ دیتے ہوئے خواجہ خیر الدین نے یہ سوال بھی اٹھایا تھا کہ کیا ان حالات و واقعات کی روشنی میں وہ اور عوامی لیگ کی مخالفت کرنے والے دیگر افراد اپنے موقف پر درست ثابت نہیں ہوئے؟

خواجہ خیر الدین نے جب یہ بیان تیار کیا تھا اس وقت انہیں اندازہ نہیں تھا کہ جمل کے باہر لوگوں پر اس کا کیا اثر مرتب ہوگا۔ دوستوں نے بیان کا انداز اور لمحہ تبدیل کرنے پر زور دیا

مگر خواجہ خیر الدین نے بیان میں کسی قسم کی نرمی پیدا کرنے سے انکار کر دیا اور دلیل یہ دی کہ بیان خواہ کیسا ہی (معدرت خواہاں) ہو، جو کامعاوندانہ فیصلہ بد لے گا نہیں، پھر وہ اپنے ماضی کی ذمہ داری قبول کرنے سے انکار کر کے اپنے وجود پر منافق کا لیبل کیوں چسپاں کریں؟ ان کی بات درست ثابت ہوئی۔ ان کے مقدمے کی کارروائی سننے کے لیے عدالت کے باہر ہزاروں افراد جمع ہوتے تھے۔ انہوں نے عوای لیگ کی کرپشن، جابرانہ و آمرانہ حکمرانی اور بدنظامی کے بارے میں جو کچھ کہا، وہ لاکھوں لوگوں کی آواز تھی۔ عدالت میں بہت سے نئے چہرے ان سے ملنے آتے تھے اور انہیں بے باکی سے مقدمے کا سامنا کرنے پر مبارک باد دیتے تھے۔ جب وہ ظہر کی نماز کے لیے جاتے تو مسجد میں لوگ ان سے ہاتھ ملانے کے لیے قطار درقطار آتے تھے۔

ہمیں جیل کے باہر کی سیاسی فضائیں رونما ہونے والی تبدیلیوں کا ایک موہوم ساندازہ تو تھا مگر خواجہ خیر الدین کے مقدمے کے رد عمل سے پتا چلا کہ عوای لیگ کے خلاف حیرت انگیز طور پر فضاتیار ہو رہی تھی۔ سوچنے کی بات تھی کہ کیا لوگ واقعی سونار بنگلہ کے تصور سے اس قدر جلد اکتا گئے تھے؟ خواجہ خیر الدین مقدمے کی کارروائی کو ذرہ بھرا ہمیت دینے کو تیار نہ تھے شاید یہی وجہ تھی کہ وہ اپنے عدالتی بیان میں اس غیر معمولی بے باکی کو برقرار رکھ سکے۔ اس بات کا امکان تھا کہ عدالت انہیں بیس سال تک قید کی سزا نادے گی، پھر بھی ان کی حسِ مزاج برقرار تھی۔ وہ جیل کے کھانوں اور دیگر ”سہولتوں“ کے بارے میں پُر مزاج تبریزوں سے چوکتے نہیں تھے۔ یہ بات بڑی متاثر کرنے تھی کہ خواجہ خیر الدین سماعت کے دوران وکلا کی جرح اور جح کے ریمارکس سے ذرا بھی دل برداشت نہیں ہوتے تھے اور مزاج کی ٹھنڈگی کو قطعاً داؤ پر نہیں لگنے دیتے تھے۔

خواجہ خیر الدین نہ مکھ اور زندہ دل انسان تھے۔ وہ اچھا کھانا اور اچھی سُنگت پسند کرتے تھے۔ انہیں گپ شپ کرنا اور جلد بے تکلف ہو جانا اچھا لگتا تھا۔ وہ اپنے اجداد کا ذکر بڑے فخر سے کیا کرتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ وہ پیدائشی سیاست دان ہیں اور جو کچھ انہیں اپنے بزرگوں سے ملا وہ ہر ایک کو نہیں ملتا۔ وہ اپنے آپ کو فطری طور پر اشرافیہ میں شمار کرتے تھے۔ میرا خیال

ہے کہ وہ اپنی اعلیٰ خاندانی روایات، شائگی اور کردار کی بلندی کے باوجود مکترباندی پس منظر والوں کو قدرے ناپسندیدگی کی نظر سے دیکھتے تھے۔

وہ اپنی خاندانی دولت کے بارے میں بھی بڑے فخر سے بتایا کرتے تھے کہ کس طرح انہیں اور بیسویں صدی میں احسن منزل میں رہنے والا یہ خاندان غیر معمولی سیاسی حیثیت کا مالک اور دولت مندر رہا تھا۔ اس سے بھی زیادہ فخر کے ساتھ وہ اپنے والد کے معاشقوں کا ذکر کرتے تھے، اور یہ بتاتے ہوئے ذرا انہیں شرماتے تھے کہ وہ شراب اور شباب کے رسیا تھے۔ خواجہ خیر الدین کی نظر میں شراب و شباب کا رسیا ہونا اہل ثروت کا فطری حق تھا اور اس بات پر پیدائشی مغلس ہی اعتراض کر سکتے تھے۔ اپنے بارے میں انہیں پارسائی کا دعویٰ تھا۔ وہ بتاتے تھے کہ شادی کے بعد انہوں نے اپنی بیوی کے سوا کسی غیر عورت سے تعلق نہیں رکھا۔

میں خواجہ خیر الدین کی باتیں بہت توجہ اور شوق سے سنتا تھا اور اپنے ذہن میں ان کا قدر کاٹھ متعین کرنے کی کوشش کرتا تھا۔ باً میں بازو کے لوگ طبقاتی تفریق پر یقین نہیں رکھتے اور پیدائشی طور پر کسی کوتربنجی سلوک کا حق دار نہیں مانتے۔ مگر یہ بھی حقیقت ہے کہ خواجہ خیر الدین جیسے لوگوں کو پیدائشی طور پر کچھ نہ کچھ فوقيت حاصل ہوتی ہے۔ اپنے طبقاتی پس منظر کی وجہ سے وہ عامۃ الناس کی نظر میں بہترین قائد تھے اور اس حیثیت کو منوانے کے لیے انہیں تنگ و دونہیں کرنی پڑی۔ اسی نوعیت کی برتری کا ان کے اجداد نے بھی ٹھیک ٹھاک فائدہ اٹھایا تھا۔ اس خاندان میں سے تین اصحاب نے سیاست میں خوب نام کیا۔ ان میں خواجہ سلیمان اللہ، خواجہ ناظم الدین اور خواجہ شہاب الدین شامل تھے۔

۱۹۰۶ء میں مسلم لیگ کے قیام میں ڈھاکا کے نواب سلیمان اللہ نے مرکزی کردار ادا کیا تھا۔ انہوں نے مشرقی بنگال اور آسام کے صوبے کے قیام لیے آواز بلند کی تھی، اس لیے کہ وہ سمجھتے تھے کہ گلستان کے ہندوؤں کے زیرگمیں رہ کر بنگال کے مسلمان کبھی ترقی نہیں کر پائیں گے۔ خواجہ ناظم الدین نے بھی اچھی تعلیم پائی تھی۔ وہ شبانہ روز کی محنت کے بعد میوپل سٹھ کی سیاست سے بلند ہو کر ملک کے اعلیٰ ترین عہدے پر فائز ہوئے۔ بعض لوگوں کے نزدیک وہ سیاسی اعتبار سے ایک اوسمی درجے کے لیڈر تھے۔ لیکن یہ بھی صحیح ہے کہ کوئی ان کی الہیت اور ایمانداری پر

انگلی اٹھانے کی ہمت نہیں کر سکتا تھا۔ ان کے بھائی خواجہ شہاب الدین نے شاید ہی رسمی تعلیم پائی ہو، اس کے باوجود وہ انتہائی ذہین و فطیں آدمی تھے۔ وہ میراث کو پھلانگ کر صوبہ سرحد ( موجودہ خیر پختونخواہ) کے گورنر بنے۔ ان کے خاندان سے سید عبدالسلیم، سید عبد الحافظ، خواجہ نصر اللہ، کالومیاں صاحب اور نواب حبیب اللہ وغیرہ اپنے پیدائشی حق کو بنیاد بنا کر سیاست پر چھائے رہے۔ منصوبہ بندی اور حالات سے فائدہ اٹھانے کی صلاحیت نے انہیں وہاں تک پہنچا دیا جس کا دوسرا سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔ اس وقت سیاسی میدان میں داخلہ چند خانوادوں تک محدود تھا اور اسلامیوں کے طبق جیسی ہوا کرتے تھے اور یہ با اثر خاندان جسے چاہتے جتوادیتے تھے۔ ۱۹۳۵ء میں احسن منزل کے لیے (جس سے خواجہ خیر الدین فیصلی کا تعلق تھا) خطرناک صورت حال اُس وقت پیدا ہو گئی، جب اشرافیہ کے مخصوص طبقے سے باہر کے لوگ بھی سیاست میں اعلیٰ منصب پر پہنچنے لگے۔ ۱۹۳۵ء کے انتخابات میں اے کے فضل الحلق کے ہاتھوں خواجہ ناظم الدین کی شکست عوام کے رہنماء ہونے والی تبدیلی کا پتا دے رہی تھی۔ ۱۹۵۲ء میں خواجہ ناظم الدین کے خاندان کو زبردست دھپکا اس وقت لگا جب عام انتخابات میں مسلم لیگ کا صفائیا ہو گیا۔ یہ خاندان حکمران اتحاد یونائیڈ فرنٹ کا حصہ نہیں تھا، تاہم انفرادی حیثیت میں چند افراد نے سیاست میں اپنا سکھ جائے رکھا۔ خواجہ شہاب الدین نے ایوب خان کی کابینہ میں شمولیت اختیار کی لیکن جب ایوب خان کی بنائی ہوئی کونشن مسلم لیگ کے مقابل سیاسی اتحاد قائم کرنے کا مرحلہ آیا تو خواجہ ناظم الدین کو اس کام کے لیے منتخب کیا گیا۔

۱۹۷۰ء کے انتخابات کے دوران صوبے کی سیاست میں جو کچھ بھی رونما ہو رہا تھا اس سے قطع نظر، ڈھا کا میں احسن منزل (نواب سلیم اللہ کا محل جہاں ۱۹۰۶ء میں مسلم لیگ کا قائم عمل میں آیا تھا) کی پوزیشن بہت مضبوط تھی۔ خواجہ خیر الدین اور شیخ مجیب الرحمن کے درمیان سخت مقابلہ متوقع تھا۔ جیت شیخ مجیب الرحمن کے حصے میں آ تو گئی، مگر اکثریت نے اس فتح پر شکوہ و شہزادت کا اظہار کیا۔ انتخابات میں دھاندی ہوئی تھی۔ عوامی لیگ نے کھل کر لوگوں کو ڈرایا دھکایا تھا۔ بوگس ووٹ بھی کاست کیے گئے تھے۔ دھاندی تو خیر پورے مشرقی پاکستان میں ہوئی تھی لیکن اب خواجہ خیر الدین کے مقدمے سے اندازہ ہوتا تھا کہ بنگلہ دیش کے قیام کا سہرا

اپنے سر باندھنے والی جماعت کی مقبولیت میں تیزی سے کی واقع ہو رہی تھی اور خواجہ خیر الدین کا سیاسی خانوادہ ایک بار پھر سیاسی افق پر ابھر رہا تھا۔

سوال یہ تھا کہ خواجہ خیر الدین اور ان کے خاندان کی مقبولیت میں دوبارہ اضافہ اصولوں کی بیانیاد پر تھا یا پھر ان کی جانب سے لوگوں پر کیے جانے والے احسانات کا نتیجہ؟ ایک طرف تو خواجہ خیر الدین اور ان کے خاندان کے لوگوں کا سیاسی عقیدہ یہ تھا کہ پاکستان کا قیام اس خطے کے مسلمانوں کے لیے ایک نعمت سے کم نہ تھا مگر وہ اس کی حفاظت کرنے میں ناکام رہے تھے۔ اس پس منظر میں کیا آج (۱۹۷۳ء) رائے عامہ اس نقطہ نظر کی طرف لوٹ رہی تھی؟ مگر دوسری طرف معاملہ یہ بھی تھا کہ لوگ سیاست میں پرانے دور کے چند سیاسی خاندانوں کی اجارہ داری قبول کرنے کے لیے تیار رہتے تھے۔ لوگ وسیع المہاذ جمہوریت چاہتے تھے جہاں حکومت میں معاشرے کے تمام طبقات سے نمائندے شامل ہوں۔ خود خواجہ خیر الدین بھی اس تصور کی کسی حد تک حمایت کرتے تھے۔

بھی بھی خواجہ خیر الدین یہ تاثر دینے کی کوشش کرتے تھے کہ جدید معاشی نظریات یکسر غلط ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ طویل مدت تک میونسلی کی سطح پر سیاست سے وابستہ رہے تھے اور کار و باری امور سے واقف ہونے کی بدولت جانتے تھے کہ معاشی ڈھانچے کس طرح کام کرتا ہے۔ مگر مجھے اس بات کا یقین نہیں تھا (اور ہو سکتا ہے کہ میری رائے غلط ہو) کہ وہ جدید معاشی نظریات کو پوری طرح سمجھنے کی الیت رکھتے تھے۔ میرا خیال ہے کہ وہ مساوات کے مطالبے یا سوچ ازم کے دباؤ کو کم کرنے کے لیے ایسا کہتے تھے۔ وہ انصاف کے اسلامی اصولوں کی بات کرتے تھے اور اس سلسلے میں خلافِ راشدہ کے زمانے سے مشاہیں بھی دیا کرتے تھے۔ تاہم حقیقت یہ ہے کہ اس معاہلے میں مولانا نورالزماں کی طرح وہ بھی جدید دور میں اسلامی اصولوں کے نفاذ یا انطباق کے بارے میں کوئی لائچ عمل نہیں رکھتے تھے۔ معاشی ناہمواری اور استھان کے خلاف بولتے وقت وہ قرآن کی آیات اور احادیث کے حوالے دل کھول کر دیا کرتے تھے۔ یہ اچھی بات تھی۔ مگر جدید دور میں اسلامی اصولوں کو کس طور متعارف کرایا جاسکتا ہے، اس حوالے سے ان کے پاس کہنے کو کچھ نہیں تھا۔ اسلامی

اصولوں کے مطابق معاشرے کی سیاسی اور معاشری تغیر نو کا تصور بہت اچھا ہے، مگر بات توبہ ہی بنے گی جب اس کی تفصیلات پر غور و خوص کیا جائے اور تمام جزئیات کا جائزہ لے کر ٹھوس لائجے عمل پیش کیا جائے۔

مولانا نورالزماں تو خیر جدید نظریات سے ناواقف تھے مگر خواجہ خیر الدین کے معاملے میں ایسا نہیں تھا۔ ایک بار لفظ حق پر قرآن کے حوالے سے بحث چھڑ گئی۔ میر اخیال تھا کہ اللہ چاہتا ہے کہ ہم اپنے اردو گرد موجود تمام سچائیوں کا جائزہ لیں اور انہیں اپنی عقل کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کریں۔ میری گفتگو سے مولانا نے یہ نتیجہ اخذ کر لیا کہ شاید میرے نزد یک عقل اللہ کے کلام سے بڑھ کر ہے۔ وہ بعندہ تھے کہ حق ہر حال میں حق رہتا ہے، اپنے درجے سے کم نہیں ہو پاتا۔ ان کا کہنا یہ تھا کہ عقل ہر حال میں ایمان یا عقیدے سے فروत رہے۔ اس لیے جب بھی ایمان اور عقل میں سے کسی ایک کو ترجیح دینے کا معاملہ درپیش ہو تو انسان کو چاہیے کہ عقیدے اور ایمان کو ترجیح دے۔ بحث کے دوران مولانا نورالزماں کا الجیخ تھر ہوتا چلا گیا اور میں نے محسوس کیا کہ میری چند باتیں انہیں بری لگی ہیں۔ ایسے میں بحث جاری رکھنے کا کوئی فائدہ نہیں تھا۔ خواجہ خیر الدین بھی یہ بحث سن رہے تھے۔ دوران گفتگو انہوں نے جو چند الفاظ استعمال کیے، ان سے اندازہ ہوا کہ مولانا نورالزماں کے مقابلے میں وہ جدید فکر سے خاصے واقف تھے۔

خواجہ خیر الدین اشتراکیت پر تنقید تو بہت کرتے تھے، لیکن انہوں نے اب تک اس حوالے سے کوئی کتاب نہیں پڑھی تھی۔ میں نے انہیں کریو ہنٹ (Crew Hunts) کی کتاب "تحیوری اینڈ پریکٹس آف کیوزم" پڑھنے کی تحریک دی۔ یہ جبل میں موجود تھی اور ان لوگوں کے لیے بہت اچھی تھی جو اشتراکیت کا غیر جانبدارانہ مطالعہ کرنا چاہتے تھے اس خوف کے بغیر کہ کہیں وہ اس نظریے کو گلے نہ لگا بیٹھیں۔ اس کتاب میں اشتراکیت کے حق میں اور اس کے خلاف دلائل کو جمع کر دیا گیا تھا۔ اگر مولانا نورالزماں کو یہ کتاب پڑھنے کا مشورہ دیا جاتا تو شاید وہ اسے وقت ضائع کرنے کا ایک طریقہ گردا نتے!

سیاست دان کی حیثیت سے خواجہ خیر الدین کی سب سے بڑی کمزوری ان کی بُنگلہ زبان سے

ناواقفیت تھی۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ بنگالی جانتے ہی نہیں تھے، ڈھاکا کی مقامی زبان تو وہ روانی سے بولتے بھی تھے، لیکن یہ لکھنے والی زبان نہیں تھی۔ وہ بنگالی پڑھ بھی نہیں سکتے تھے۔ البتہ جب کتب و جرائد پڑھ کر سنائے جاتے تو وہ سمجھ ضرور لیتے تھے۔ جس علاقے میں ۹۵ فیصد افراد بنگالی بولتے ہوں وہاں سیاسی رہنمایاں بنگلہ زبان ہی سے ناواقف ہوں، یہ بڑی عجیب بات تھی۔ خواجہ خیر الدین، خواجہ شہاب الدین اور ڈھاکا کی ”احسن منزل“ خاندان کے دیگر حضرات نے بنگلہ زبان پر عبور حاصل کرنے کی بھی کوئی کوشش ہی نہیں کی۔ عوامی لیگ نے اس کمزوری کو بھی عمدگی سے استعمال کیا۔ جب مشرقی پاکستان میں زبان کی بنیاد پر قوم پرستی کی تحریک چل رہی تھی، انہوں نے خواجہ خیر الدین اور ان کے خاندان کو اور دوسرا مراج کا ایجنت قرار دیا تھا۔

گوکہ حسین شہید سہروردی کو خواجہ ناظم الدین یا خواجہ خیر الدین سے بھی کم بنگالی آتی تھی مگر چونکہ وہ ذہین انسان تھے، اس لیے انہوں نے علاقائیت کا زور و شور سے پر چار کر کے زبان کے معاملے میں اپنا دامن بچالیا۔ ان کی کامیابی یہ تھی کہ لوگوں کو آج یہ بھی یاد نہیں کہ حسین شہید سہروردی بنگالی سے نا بلد تھے!

خواجہ خیر الدین اور ان کے خاندان کے دیگر افراد نے سیاست میں گہری جڑیں رکھنے کے باوجود بنگالی کوئی نہیں اپنایا تھا، اس سے ان کی تک نظری اور زبان سے متعلق مخاصمانہ روایہ کا اظہار ہوتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ ایک وقت وہ بھی تھا، اور یہ بہت پرانی بات نہیں جب مشرقی بنگال کے پیشتر حصوں میں اردو کو ایک ثقافتی یادگار کی حیثیت حاصل تھی اور مرشد آباد (مکلتہ) اور ڈھاکا میں اردو بولنے والے معقول تعداد میں رہتے تھے۔ بہر حال یہ ایک حقیقت ہے کہ مشرقی بنگال میں صدیوں سے اکثریت کی زبان بنگالی رہی ہے۔ جس لیڈر کی سیاست عوام کے دکھ درد کے نام پر چل رہی ہو، وہ زبان کو کیسے نظر انداز کر سکتا ہے؟ انیسویں صدی میں اور اس کے بعد نواب سلیم اللہ کے دور تک تو خیر سیاست اشرافیہ کا معاملہ تھی اور معاشرے کے منتخب افراد ہی حکمرانی کے بارے میں سوچ سکتے تھے۔ عوام کی نظر میں یہ لوگ دیوتا کا ساد رجہ رکھتے تھے اور اس بات کی کوئی اہمیت ہی نہیں تھی کہ وہ کون سی زبان بولتے ہیں۔ جن کے ہاتھ میں معاشرے کی باغ ڈور تھی، وہ اپنی مرضی سے کسی بھی زبان کو اپنا سکتے تھے اور لوگ ان کے نقش

قدم پر چلتے تھے۔ مگر جب سیاسی قائدین کے لیے مختلف امور پر عوامی حمایت کے حصول کا مسئلہ کھڑا ہوا، تب زبان کی اہمیت بھی اجاگر ہوئی۔ سیاست دانوں کے لیے لازم ہو گیا کہ وہ لوگوں سے ان ہی کی زبان میں مخاطب ہوں۔ اگر آپ بحیثیت سیاست دان عوام سے قریبی رابطہ رکھنا چاہتے ہیں تو یہ کام ترجمان کے ذریعے نہیں ہو سکتا۔ عوام کی زبان جانے کی صورت میں آپ اپنامی اضمیر بیان کر سکتے ہیں اور اپنی بات دوسروں تک آسانی سے پہنچا سکتے ہیں۔ مولانا محمد علی جو ہر یا قائد عظیم کا تعلق چونکہ بنگال سے نہیں تھا، اس لیے لوگوں نے انہیں رعایت دی۔ مگر کوئی مقامی لیدر کس طرح عوام کےسائل سے اچھی طرح واقف ہونے کا دعویٰ کر سکتا ہے جبکہ وہ ان کی زبان جانتا ہی نہ ہو؟

یہ سمجھنا جماالت پر منی ہو گا کہ احسن منزل کے رہنے والے زبان کی اہمیت کو سمجھتے ہی نہیں تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو بر صغیر کے مسلمانوں میں رابطہ کی زبان رہی تھی اور اس وجہ سے کچھ فوکیت بھی حاصل ہو گئی تھی۔ شاید یہی وجہ تھی کہ خواجہ خیر الدین کا خاندان اردو پر کسی اور زبان کو اہمیت نہیں دے سکا، اور ان کے ہاں بنگالی وہ مقام نہیں پائی جو اردو کو مل چکا تھا۔ انیسویں صدی تک تو خیریہ سوچ درست تھی، تاہم میسویں صدی کے آخری عشروں میں مشرقی پاکستان میں ایسی سوچ کو برقرار رکھنے کا کوئی جواز نہ تھا۔ مشرقی پاکستان میں اسانی تحریک کی تاریخ اس امر کی گواہ ہے کہ بنگلہ کو یکسر نظر انداز کیے جانے ہی سے خرابی پیدا ہوئی اور مقامی زبان کی اہمیت ختم ہونے کے احساس نے ہی وہ خطرناک صورتحال پیدا کی جو سب کے سامنے عیاں ہے۔

جیل میں بھی خواجہ خیر الدین نے کبھی یہ محسوس نہیں ہونے دیا کہ وہ مشرقی پاکستان کے الیے میں زبان کے کردار کو بھی کچھ اہمیت دینے کو تیار تھے۔ وہ کبھی کبھی بنگالی میں کچھ مہارت پیدا کرنے کی بات ضرور کرتے تھے، مگر کسی بھی مرحلے پر انہوں نے مشرقی پاکستان کے حالات کی ذمہ داری اسانی مسئلے پر ڈالنے کی کوشش نہیں کی۔ وہ کبھی کبھی شدید مایوسی کے عالم میں پاکستان بھرت کرنے کی بات کیا کرتے تھے، مگر ساتھ ہی ساتھ ان کا یہ بھی کہنا تھا کہ ان کی جڑیں ڈھا کا میں ہیں۔ ایسے میں پاکستان میں مستقل رہائش اختیار کرنا ان کے لیے آسان نہ

ہوگا۔ افسوس اس بات کا ہے کہ انہوں نے اس حقیقت کو تسلیم ہی نہیں کیا کہ جو لوگ اس خطے میں کچھ کر دکھانا چاہتے تھے، انہیں مقامی زبان میں پوری مہارت ہونی چاہیے تھی۔

بہر کیف، ان چند کمزوریوں کے باوجود، خواجہ خیر الدین ہی ان بچے کچھ لوگوں میں سے ایک تھے جو اپنی شخصیت اور اپنے تصورات کی بنابر، معاشرہ کو انارکی اور نراجیت سے بچا سکتے تھے اور جن کے گرد شیخ مجید الرحمن کے مخالف لوگ اکٹھا ہو سکتے تھے۔



چانگام، سے تعلق رکھنے والے جسٹس حمود الرحمن سب سے طویل عرصے تک چین جسٹس اف پاکستان رہے، ۱۹۶۸ء تا ۱۹۷۴ء، متحدہ پاکستان کے اور ۱۹۷۴ء تا ۱۹۷۵ء بھٹو کے "نئے پاکستان" کے

نواب آف ڈھا کا کی مشہور سیاسی فیملی سے تعلق رکھنے والے خواجہ خیر الدین نے مشرقی پاکستان کی عیحدگی کے بعد بقیہ زندگی "نئے پاکستان" میں گزاری اور یہیں انتقال کیا

## حالات کی خرابی نے سب کو اللہ سے قریب کر دیا!

نیوٹون کی بلاک میں ہمارے ساتھ ایک دوسرا بھرتی ہوئی شخصیت اختر الدین احمد تھے۔ وہ پیشہ کے اعتبار سے یورپ ستر تھے اور ان کی شادی نواب سلیم اللہ کی پوتی (خوبجہ نصر اللہ کی بیٹی) سے ہوئی تھی۔ وہ عمر کی چوتھی دہائی میں تھے اور ان کا آبائی علاقہ ضلع باریساں تھا۔

ماضی میں مذہب پیزار شخصیت کے مالک اختر الدین احمد جیل میں خاصے مذہبی ہو گئے تھے۔ حیرت اس بات پر تھی کہ اب جبکہ وہ مذہب کو اپنانے پر آئے تو ایسے متعدد ہو گئے کہ ضعیف الاعتقادی کی ہر منزل سے گزر گئے یہاں تک کہ مذہبی امور کے سمجھنے میں عقل کے استعمال کو یکسر حرام قرار دینے لگے۔ اختر الدین احمد عربی سے تو خیر نابلد تھے ہی اور انہوں نے قرآن کا کوئی ترجمہ وغیرہ بھی نہیں پڑھا تھا۔ مگر اس کے باوجود انہیں ہر اس چیز سے غیر معمولی عقیدت تھی جس کا اسلام سے ذرا سا بھی تعلق ہو۔ اس معاملے میں وہ عقایق پسندی کے یکسر مخالف تھے۔ ان کے خیال میں کسی بھی مذہبی عقیدے یا اس کے عملی اظہار پر ایسی تقدید درست نہیں تھی جس سے کسی دینی اصول پر زد پڑتی ہو۔

ایک دن اختر الدین احمد کے ساتھ تہذیب کے موضوع پر بحث چھڑگئی۔ اس وقت مجھے اندازہ ہوا کہ مذہب کے معاملے میں عقل سے دست برداری انسان کو کہاں تک لے جاتی ہے۔ ان کا زور اس بات پر تھا کہ کسی بھی معاشرے کو غیر مہذب قرار دینے کا ہمارے پاس کوئی جواز نہیں۔ دلیل انہوں نے یہ دی کہ ہر معاشرے میں یہی کا کچھ نہ کچھ جذبہ موجود ہوتا ہے، لوگ محبت بھی کرتے ہیں اور خدا کی عبادت بھی کسی نہ کسی طور کریں لیتے ہیں۔ میں نے انہیں بتایا کہ کسی بھی معاشرے کو مہذب اس وقت قرار دیا جا سکتا ہے، جب وہ چند لازمی مہاریں حاصل کرنے میں کامیاب ہو چکا ہو، ایک مخصوص تکمیلی سانچے میں ڈھلا ہوا ذہن رکھتا ہو اور

زندگی بس کرنے کے چند پنچی طریقوں پر عمل پیرا ہو۔ اختر الدین احمد کا استدال یہ تھا کہ مہدب اور غیر مہدب کی تفریق ہماری پیدا کردہ ہے۔ اللہ کی نظر میں سب برابر ہیں۔ مجھے محسوس ہوا کہ انہیں قائل کرنا بھوئے شیر لانے کے مترادف ہے۔ بحث کے دوران اندازہ ہوا کہ میر اوس طریقے سے پڑ گیا ہے جس نے طے کر لیا ہے کہ اسکول اور کالج کی تعلیم کو اپنی سوچ اور کسی بھی فیصلے پر "اثر انداز" نہیں ہونے دے گا۔ میں نے یہ نکتہ پیش کیا کہ جن معاشروں نے بھر پور ترقی کے باوجود ادب تک خدا کے وجود اور برتری کو تسلیم نہیں کیا، کم از کم انہیں تو غیر مہدب قرار دیا جاسکتا ہے۔ اس نکتے پر اختر الدین احمد کسی حد تک متفق ہوتے ہوئے نظر آئے۔

اختر الدین احمد کی شخصیت منطق و بے عقلی اور صداقت و خام خیالی کا ملغوہ تھی۔ وہ دنیوی امور میں نمیک ٹھاک کا میاب تھے۔ پیشہ دروکیل کی حیثیت سے وہ خاصے ذہین (بلکہ شاطر) اور بے باک تھے۔ اس معاملے میں ان کی معاملہ نہیں لا جواب تھی۔ مگر مذہب کا نام آتے ہی وہ عقل کا دامن ہاتھ سے چھوڑ دیتے تھے۔ یہ بات واضح طور پر محسوس کی جاسکتی تھی کہ ۱۹۷۴ء کے حالات نے انہیں ذہنی اور جذباتی سطح پر خاصی ٹکست و ریخت سے دوچار کیا تھا۔ غیر معمولی مشکلات اور بیل کی زندگی نے ان پر شدید مخفی اثرات مرتب کیے تھے۔ ایسا لگتا تھا کہ انہی عوامل سے چھکا کاراپانے کے لیے انہوں نے مذہب کے دامن میں پناہ تلاش کی تھی۔ وہ دل کا سکون بھی چاہتے تھے لیکن اپنے مسائل کا حل مذہب ہی میں تلاش کرتے تھے۔ امریکا اور یورپ میں جو لوگ اشتراکیت کے دائے سے نکلتے ہیں، انہیں کیتوںکو عقیدے میں زیادہ سکون ملتا ہے، کیونکہ اس عقیدے میں بالعموم عقل پر جذبات اور عقیدے کی چیلنج کو اہمیت دی جاتی ہے۔ اشتراکیت سے مذہب کی طرف آنے والوں میں سے کم ہی پروٹسٹنٹ (Protestant) عقائد کی طرف گئے ہیں۔ اشتراکیت کے بنیادی عقائد سے دوری اختیار کرنے میں کیتوںکو عزم (Catholicism) زیادہ مد فراہم کرتا ہے۔

اختر الدین احمد باقاعدگی سے نماز پڑھتے، روزے رکھتے اور تلاوت کرتے تھے۔ مذہبی لڑپچ کا مطالعہ بھی وہ اچھا خاصاً کرتے تھے۔ جیرت انگیز باتیں یہی کہ ان کی عمومی زندگی پر ان سب باتوں کا کچھ خاص اثر مرتب ہوتا کھائی نہ دیتا تھا۔ مذہبی امور سے اس قدر عقیدت یہ بھی

ثابت نہ کر سکی کہ وہ صداقت، رحم دلی، خیرات اور حسن عمل کو دیگر امور سے بڑھ کر سمجھتے تھے۔ روحاںی اور دینیوی امور کا یہ تضاد گو کہ زیادہ حیرت انگیز نہیں تھا، کیونکہ ہمارے اکثر سیاسی قائدین میں یہ کمال درجے کو پہنچا ہوا ملتا ہے۔ لیکن میرا یہ خیال تھا کہ آخر الدین احمد چونکہ غیر معمولی پیشہ درانہ تربیت کے حامل اور ذہین و بے باک وکیل تھے اس لیے ان کا مستقبل تباہا ک ہو گا۔

ڈھا کا جیل میں مجھے مولا نا مخلاص الرحمن سے بھی نیاز حاصل کرنے کا موقع ملا، جوقدامت پرستی اور مذہبی سادگی کا حسین مرقع تھے۔ ڈھا کا کے نزدیک تجھ گاؤں کے علاقے میں ان کا قائم کیا ہوا ایک شیم خانہ تھا، جس پر دسمبر ۱۹۴۱ء میں بھارتی بمباری سے کم و بیش ۱۳۰۰ افراد قمری اجل بنے تھے۔ ان میں اکثریت بچوں کی تھی۔ مخلاص الرحمن ۵ سال سے زیادہ کے تھے، مگر ان کی شخصیت ایسی نہیں تھی کہ آسانی سے نظر انداز کر دی جاتی۔ انہوں نے بتایا کہ وہ ساتوں مرتبہ جیل آئے ہیں یا لاۓ گئے ہیں۔

مولانا مخلاص الرحمن نے سیاسی کیریئر کی ابتداء ۱۹۲۰ء کے عشرے میں کانگریس سے کی تھی۔ اس کے بعد وہ ملک کی آزادی کے لیے مرگم ایک ایسے گروپ سے وابستہ ہو گئے تھے جس نے دہشت گردی کو اپنارکھا تھا۔ ماضی میں اس گروپ سے واحدی پر مخلاص الرحمن کو خاصی شرمندگی تھی۔ تاہم وہ اس حوالے سے کسی بھی سوال کا جواب دینے کو تیار نہیں تھے۔ ۱۹۳۰ء کے عشرے میں وہ خلافت تحریک سے وابستہ ہو گئے تھے جس پر انہیں پہلی بار جیل بھیجا گیا تھا۔ اے کے فضل الحق نے جب کسانوں کے حقوق کے لیے تحریک چلانی تو مخلاص الرحمن اس کا بھی حصہ بن گئے تھے۔ لوگوں نے انہیں ۱۹۳۶ء میں سلم لیگ کے پلیٹ فارم سے پاکستان کے قیام کی جدوجہد میں کردار ادا کرتے ہوئے بھی دیکھا تھا۔ قیام پاکستان کے بعد مولا نا مخلاص الرحمن یا ساست اور نیبر کا خاندانی کاروبار ختم کر کے خدمت کے جذبے سے دین کی راہ پر نکل پڑے تھے۔

مولانا مخلاص الرحمن نے ۱۹۶۰ء کے لگ بھگ تجھ گاؤں میں ایک شیم خانہ قائم کیا تھا۔ اس شیم خانے کے قیام کا بنیادی مقصد بے سہارا بچوں کو پناہ دینا اور ان کی تغهداشت کرنا تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ انہیں اسلامی تعلیمات کی روشنی میں بہتر زندگی کے لیے تیار کرنا بھی تھا۔ یہ شیم خانہ محیر حضرات کے عطیات پر چلتا تھا۔ ۱۹۷۱ء سے قبل اس شیم خانے میں ۵۰۰ یا لگ کے اور

لڑکیاں قیام پذیر تھے۔ ان سب کی نظر میں مخلص الرحمن کی حیثیت ایک روحانی پیشوائی تھی۔ مخلص الرحمن کو علم کے حصول کا بہت شوق تھا۔ سب کچھ انہوں نے خود ہی سیکھا تھا۔ انہوں نے اردو اور انگریزی میں بڑی محنت سے خاصی مہارت حاصل کر لی تھی۔ وہ عربی اور فارسی بھی جانتے تھے۔ انہوں نے تمام بڑی تفاسیر کے مطالعے کی کوشش کی تھی۔ ان کی گفتگو سے اندازہ لگایا جاسکتا تھا کہ رسمی تعلیم انسان کو متوازن رکھنے کے لیے کس قدر ضروری ہے۔ مخلص الرحمن نے جو کچھ غیر منظم طور پر پڑھا تھا، اس کے نتیجے میں ان کے خیالات میں عجیب و غریب تضادات پیدا ہو گئے تھے۔ ان میں روشن خیالی بھی تھی اور غیر معمولی ضعیف الاعتقادی بھی۔ ان کے نزدیک زندگی کا بنیادی مقصد دوسروں سے محبت کرنا تھا، اور بلا شک ان میں دوسروں کی محبت اور ان کی خدمت کا جذبہ غیر معمولی حد تک تھا۔ تاہم یہ بھی ایک تلخ حقیقت ہے کہ دینی امور میں وہ ذرا سا بھی اختلاف برداشت کرنے کو تیار نہیں تھے۔ انہیں یہ مانے کے لیے آمادہ کرنا انتہائی دشوار تھا کہ ان کے مقابلے میں کسی اور کی رائے بھی صائب ہو سکتی ہے۔ ایک دن وضو کی بات چلی تو میں نے کہہ دیا کہ نماز سے قبل وضو کرنا طہارت کے لیے توازن ہے لیکن اس کی ایک عالمتی حیثیت بھی ہے۔ یعنی یہ کہ انسان کو اپنے رب کے حضور اب حاضری کے لیے تیار ہو جانا ہے۔ یہ گویا تیاری کی حالت ہے۔ اس پر مخلص الرحمن بھر گئے۔ ان کا کہنا تھا کہ انہوں نے کہیں بھی وضو کی عالمتی اہمیت کے بارے میں نہیں پڑھا۔ وہ اس معاملے میں اس قدر رتشدد ہوئے کہ میری رائے کو اسلام کی بنیادی تعلیمات کے منافی قرار دے دیا۔ میں نے طویل بحث کے دوران انہیں یہ سمجھانے کی کوشش کی کہ عالمتی اہمیت کیا ہوتی ہے۔ مگر میں یقین سے نہیں کہہ سکتا کہ وہ میری بات سے پوری طرح مطمئن ہوئے ہوں گے۔

ایک بار قرآن کی تعلیمات کو جدید انداز سے پیش کرنے پر بحث چھڑی تو میں نے کہا کہ اسلام کی بنیادی تعلیمات کو جدید فلسفے کی روشنی میں بیان کرنے کی ضرورت ہے۔ اس پر مخلص الرحمن نے کہا کہ فلسفہ تمام برائیوں کی جز ہے اور اسلامی معاشرے میں اسے شجرِ ممنوعہ کا درجہ دیا جانا چاہیے۔ بعض معاملات میں ان کی تعبیر و تشریع عجیب و غریب ہوا کرتی تھی۔ ایک دن انہوں نے کہا کہ <sup>لٹگی</sup> اور بنیان میں نماز پڑھنا درست نہیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا ہے کہ نماز کے وقت بس عمدہ ہونا چاہیے۔ ہم نے انہیں بتایا کہ حدیث میں کہیں بھی یہ نہیں لکھا کہ لگنی اور بنیان جیسے بس میں نماز پڑھنا درست نہیں۔ اہمیت سڑھانپنے اور شائستگی برقرار رکھنے کی ہے۔ اس پر وہ خاموش ہو گئے۔ یہ ہماری پہلی فتح تھی۔

ملخص الرحمن کے نزدیک 'سوچنا' نہ صرف غیر ضروری، بلکہ خطرناک بھی تھا۔ انہوں نے مستند علماء کی رائے کو بلا چوں چراقوں کرنے کا طریقہ اختیار کیا ہوا تھا لیکن انہوں نے اس بات پر کبھی غور نہیں کیا کہ خود علمائے سلف نے بھی تو بعض امور پر آپس میں اختلاف کیا تھا اور یہ اختلاف ظاہر ہے کہ سوچ کی بنیاد پر تھا۔ خود ملخص الرحمن نے بھی بعض علماء کا دامن تھاما ہوا تھا ظاہر ہے کہ یہ فیصلہ خیالات کی بنیاد ہی پر کیا گیا ہو گا۔

ملخص الرحمن میں عدم رواداری شدت کے ساتھ تھی۔ یہ رو یہ اگرچہ الفاظ تک ہی محدود رہتا تھا، تاہم بہت سوں کے لیے پریشانی کا باعث بھی تھا۔ وہ بولتے وقت بالکل نہیں سوچتے تھے۔ انہیں اس بات کا خیال ہی نہیں رہتا تھا کہ ان کی بات کسی کے لیے کس حد تک دل آزاری کا باعث بن سکتی ہے۔ ان تمام باتوں کے باوجود ملخص الرحمن میں بکار کی سادگی تھی۔ روزمرہ کے معاملات میں وہ بالکل سیدھے سادے واقع ہوئے تھے۔ انہیں بہت سے چھوٹے موٹے کام بھی نہیں آتے تھے۔ مثلاً ملک پاؤڈر سے دودھ تیار کرنا ان کے بس کی بات نہ تھی۔ اسی طرح ڈبوں میں بند خوارک بھی ان کے لیے پریشانی کا باعث ہو جاتی تھی۔

ملخص الرحمن اپنی تمام تر سادگی کے باوجود حیرت انگیز طور پر بہت اچھے منتظم تھے۔ ان کا قائم کیا ہوا یتیم خانہ بے سہارا بچوں کو ہنر مند بھی بناتا تھا اور تدریس کے ساتھ ان کے لیے خانقاہ کا درجہ بھی رکھتا تھا۔ یہ ایک منفرد تجربہ تھا۔ لیکن بنگلہ دیش کے قیام کے بعد اسلام سے وابستگی کے سبب ان کے یتیم خانے کو مکتبی اور پولیس کی جانب سے حملوں کا نشانہ بنایا گیا اور اسے لوٹ لیا گیا۔ تاہم اس سے ملخص الرحمن کے جوش اور ولے میں کوئی کمی نہیں آئی۔ ۷۶۔

سال کی عمر میں بھی وہ برتاؤ نیچے جانے اور اپنے مشن کی شاخ کھولنے کا ارادہ رکھتے تھے۔

پاکستان کے بارے میں ان کا نظریہ اور رو یہ ملے جسے جذبات کا مرقع تھا۔ وہ ان حالات پر افسردہ تھے جو پاکستان کے کوئئے کا سبب بنے۔ تاہم پاکستانی سپاہیوں کے بارے میں وہ بھی طرح

طرح کی کہانیاں سنایا کرتے تھے۔ وہ عوامی لیگ کے اس پروپیگنڈے سے پوری طرح متاثر تھے کہ لاکھوں بھگالیوں کو قتل کیا اور خواتین کی آبرو ریزی کی گئی۔ انہوں نے بتایا کہ ان کے ایک عوامی لیگی دوست کو چانگام کے علاقے میں ایک جرمی مشقت کے کمپ (Concentration Camp) کا پا چلا تھا جس میں اس کے بقول ۶۰۰ خواتین کو بہن رکھا گیا تھا۔ اگر یہ کہانی صحیح تو واقعی سفا کی کامظہر تھی۔ میں نے مغلص الرحمن سے پوچھا کہ یہ بات اگر حق تھی تو منظر عام پر کیوں نہیں لائی گئی، حالانکہ عوامی لیگ ہر وقت یہ راگ الاضری رہی ہے کہ پاکستانی فوج نے دولاٹ خواتین کی آبرو پا مال کی تھی۔ اگر کوئی کونسلٹینٹ یشن کمپ واقعی ملا تھا تو غیر ملکی میدیا کو بھی دکھایا جانا چاہیے تھا۔ سی نتائی با توں کے مقابلے میں ثبوت کی زیادہ اہمیت ہوتی ہے۔ آخر کوئی توجہ ہو گی کہ حقیقت پر پرده ڈال کر پاکستانی فوج کو ذلت سے کیوں بچاتی؟ ظاہر ہے کہ مغلص الرحمن جیسے سادہ لوگوں کو پاکستانیوں کی سفا کی کا یقین دلانے کی غرض سے یہ داستان ان کے دوست کے ”زرخیز“ ذہن کی اختراع تھی۔

میرا تجویز یہ سننے کے بعد مغلص الرحمن نے اس بات سے تو اتفاق کیا کہ کونسلٹینٹ یشن کمپ کے بارے میں جو کچھ انہیں بتایا گیا تھا وہ جھوٹ پر ہی ہتھی ہو گا۔ مگر اس کہانی کو ابتداء میں قبول کرنے کا سبب ان کی سادگی کے ساتھ ساتھ پاکستان کے بارے میں ان کا ملا جا رہی بھی تھا۔

جیل میں مجھے ہر طرح کے لوگوں سے ملنے کا موقع ملا۔ مگر ان کی قربت میں میری تہائی بڑھتی چلی گئی۔ ایسا نہیں تھا کہ ان لوگوں کا رویہ غیر دوستہ تھا۔ کبھی کبھی ہمارے درمیان کچھ بدزمگی ضرور پیدا ہوئی مگر جیل میں ہمارا وقت زیادہ تر بہت اچھا گزرا اور ہم نے ایک دوسرے کے نظریات سے آگئی حاصل کی۔ تاہم میں ان کے ذہن کو پوری طرح سمجھنے سکا۔ ہو سکتا ہے کہ وہ بھی میرے بارے میں یہی رائے رکھتے ہوں۔ جس چیز نے مجھے شدید تکلیف پہنچائی وہ یہ حقیقت تھی کہ ملک کے دولت ہونے کے باوجود ہم میں پاکستان کی اہمیت کا احساس اجاگر نہیں ہوا تھا۔ شیکسپیر کے بقول ہماری زندگی کو شرائیوں نے داؤ پر لگادیا ہے۔

ذھا کا جیل کی دیواروں اور سلاخوں نے کبھی اتنے تعالم یافتہ قیدی ایک ساتھ نہیں دیکھے ہوں گے۔ ان میں پانچ پر ایکجذی تھے، جو سب کے سب یونیورسٹی کے اساتذہ تھے۔ بیرون ملک

تر بیت یافتہ ہیر سڑز تھے۔ ریڈ یو پاکستان کے ڈائریکٹر جزل کو بھی گرفتار کر کے لا یا گیا تھا۔ قیدیوں میں درجنوں کا تھے۔ ایک ڈاکٹر تھے جن کے پاس ایم آر سی پی کی ڈگری تھی۔ چند علماء کے علاوہ یونیورسٹی اور کالج کے سو سے زائد طلباء بھی قیدیوں میں شامل تھے۔ جیل کا عملہ جس قسم کے قیدیوں سے آشنا تھا یہ سب ان سے بہت مختلف تھے۔ اس لیے وہ تھوڑا بہت پریشان بھی رہتے تھے اور انہیں مشکلات بھی پیش آتی تھیں۔ جیل کا عملہ جانتا تھا کہ یہ قیدی مجرم نہیں اور تعلیم و تربیت کے اعتبار سے ان ہی سے نہیں، ان کے نئے حکماء طبقے سے بھی بہت بہتر تھے۔ ان سب میں سے بہ مشکل ڈائیٹھ سو فراؤ کوڈو ڈیشن ون میں رکھا جا سکا، باقیوں کے نصیب میں کھاتے ہی آیا۔ کھاتے جیل کی اصطلاح میں اس دارڈ کو کہتے ہیں جہاں عام قیدی رہتے ہیں۔

جو کچھ کھاتے میں ہوتا تھا اس کی خبریں ہم تک فال تو قیدیوں کے ذریعے پہنچتی رہتی تھیں جو کھاتے والوں کے ساتھ زیادہ وقت گزارتے تھے۔ ان خبروں سے مجھے اندازہ ہوا کہ گزشتہ ابواب میں جن لوگوں کا میں نے ذکر کیا ہے، ان کے مقابلے میں کھاتے کے ان قیدیوں کا پاکستان پر زیادہ یقین تھا۔ ان میں چند ہی اوگ تھے جو کسی نہ کسی قیمت پر رہائی چاہتے تھے۔ ورنہ پیشتر کو پاکستان پر یقین تھا اور ان کے اس یقین میں کوئی کمی نہیں آئی تھی۔ وہ بر ملا کہتے تھے کہ بنگلہ دیش کا قیام کوئی اچھی چیز نہیں۔ انہیں اندازہ تھا کہ بدترین مقدے کا سامنا کرنا پڑے گا۔ حالات خواہ کچھ ہوں اور خواہ کیسے ہی تباہ بھگتے ہیں، وہ اپنے آدروں سے وفاداری نبھانا چاہتے تھے۔

کم تعلیم یافتہ اور رضا کار فورس سے والیگی رکھنے والوں کی وفاداری پر بھی کوئی شبہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔ جن لوگوں کے گھر لوٹ لیے گئے تھے اور والدین یاد گیر رشتہ دار قتل کردیے گئے تھے، ان کا ولوں بھی برقرار تھا جو ایک طرف تو ڈویشن ون کے بعض قیدیوں کے کمزور عزم کے منہ پر طماں پچھا اور دوسری طرف کھاتے میں بند گیر قیدیوں کے لیے حوصلہ افزائی کا باعث۔ جیل میں چار بھائیوں کی کہانی نے مجھے بہت متاثر کیا۔ ان میں سب سے چھوٹا تیرہ سال کا تھا۔ اس کے والد، بھائی اور بہنوئی کو قتل کر دیا گیا تھا۔ یہ تینوں علاقے میں اپنے تقویٰ اور دینی علم کے حوالے سے محترم سمجھے جاتے تھے۔ اس کے والد ڈھاکا کے ایک مدرسے کے منتظم تھے۔ گھر کا سارا سامان لوٹ لیا گیا تھا۔ گھر میں اب والدہ، بیوہ، بہن، اس کے بچے اور ایک غیر شادی شدہ

بہن رہ گئی تھی۔ ان بد نصیب بھائیوں میں سے ایک ”باقر“ ڈویژن ون کے قیدیوں کی خدمت میں رہتا تھا۔ میں نے بعد میں اس کے ایک اور بھائی سے بھی ملاقات کی اور یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ انہیں کسی بھی امر پر کوئی تاسف نہیں تھا۔ انہوں نے حالات کے جر کو اللہ کی مرضی سمجھ کر قبول کیا۔ انہیں اللہ کے کرم اور انصاف پر غیر متزلزل یقین تھا۔ باقر قرآن کی تعلیمات کو اچھی طرح سمجھتا تھا۔ اس کا تحمل، اس کی وضع داری اور تمیز کم از کم میرے لیے تو ایک سبق تھے۔

جیل میں ایک نوجوان مجیب بھی تھا جس نے اسپتال میں علاج کے دوران میری خدمت کی تھی۔ وہ سابق رضا کار تھا۔ وہ بھیس بدل کر اگر تلمذ گیا تھا اور اپنی آنکھوں سے باریش مسلمانوں کو پاکستان سے ہمدردی رکھنے کے جرم میں کالی دیوی کے قدموں میں ذبح ہوتے ہوئے دیکھ کر آیا تھا۔ یہ سب دیکھ کر مشریقی پاکستان کو جا بروں کے پنجے سے چھڑانے کا اس کا عزم مزید پختہ ہو گیا تھا۔ باقر اور مجیب ان ہزاروں نوجوانوں میں سے تھے جنہیں کسی قصور کے بغیر ہی جیل میں ڈال دیا گیا تھا۔ ان کے کئی سماحتی تشدید سے جاں بحق ہو چکے تھے۔ جیل میں ڈالے جانے والے خود کو خوش نصیب تصور کرتے تھے کہ جان تو بچ گئی! ان کے حوصلے مانندیں پڑے تھے۔ ان میں جوڑ ہیں تھے، انہوں نے مستقبل کے لیے منصوبہ بندی شروع کر دی تھی، گوک انہیں معلوم نہیں تھا کہ ان کے پریشانی کے دن کب فتح ہوں گے۔ تاہم جیل میں مزید دو یا تین سال گزارنا یقینی امر لگتا تھا۔ انہیں یقین تھا کہ نجات کا دن ضرور آئے گا اور وہ اپنے آپ کو اس وقت کے لیے تیار کر رہے تھے۔

وہ سب اور ان کے بیشتر سماحتی اس قدر دل جنمی اور استقامت سے عبادت کرتے تھے کہ جیل ایک بڑی خانقاہ کا منظر پیش کرنے لگا تھا۔ دن رات عبادت اور تلاوت کا اہتمام ہوتا تھا۔ سب ایک رنگ میں رنگے ہوئے تھے۔ جیل میں مشقت کے دوران جب وقفہ ہوتا تھا تو وہ عبادت میں لگ جاتے تھے۔ جن لوگوں کو نماز کا طریقہ معلوم نہ تھا، وہ دوسروں سے پوچھتے تھے۔ روزانہ شام کو جب یلز کوتا لگا دیا جاتا تھا، تب قرآن کی تلاوت کی آواز سے پوری جیل کی فضائیون خیالی تھی۔ جن لوگوں نے مذہب کے حوالے سے کوئی تربیت پائی تھی، وہ مختلف امور میں دوسروں کی رہنمائی کرتے تھے۔ کچھ ہی لوگ ایسے تھے جن کوں سے انہما رہنیل میں ڈال دیے گئے تھے اور وہ خود کو اس ماحول میں رکنے میں کامیاب نہیں ہو سکے تھے۔ مذہب پر ٹھل کے معاملے میں کھاتے

اور ڈویرشن ون کے قیدیوں میں زیادہ فرق نہ تھا۔ دونوں طرف کے قیدی پورے جوش و خروش سے نماز ادا کرتے اور روزے رکھتے تھے۔ قرآن کی تلاوت کا جذبہ بھی بیشتر میں بیدار ہو چکا تھا۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ مذہب کی تعلیمات پر عمل کے معاملے میں بیشتر قیدی مخلص تھے۔ حالات کی خرابی نے انہیں اللہ سے زیادہ نزدیک کر دیا تھا۔ ان میں کچھ ایسے بھی تھے جو برے حالات میں تو اللہ کو یاد کر لیا کرتے تھے، مگر جب بھی انہیں کچھ آسانیاں نصیر ہو جاتی تھیں، وہ اللہ کی یاد سے غافل ہو جاتے تھے۔ میرا خیال ہے کہ ذھا کا بیل کے قیدیوں کی اکثریت معاشرے کے مجموعی رنگ میں رنگ جانے والی تھی۔ ان میں پارسائی بھی تھی اور گناہ گاری بھی۔ ان میں سے بیشتر حالات کے بہتر ہو جانے پر دوبارہ گناہ آکوڈزندگی کی طرف پلٹ جانے والے تھے۔ رہی حقیقی اور دیر پا تبدیلی! تو انسان اتنی آسانی سے کہاں بدلتا ہے؟

ایک بات البتہ میں ضرور کہوں گا کہ پاکستان اور اسلام کے بارے میں ان کی عقیدت لا زوال تھی۔ حالات نے جو رخ اختیار کیا تھا، اس نے ان سب کو اسلام اور پاکستان سے مزید قریب کر دیا تھا۔ جو لوگ مذہب کے رجھانات پر گھری نظر رکھتے ہیں، وہ ان کے عقائد اور ان کی چیزوں میں خالی تلاش کریں گے۔ جو لوگ ماڈر پرستی کے اصولوں پر نظر رکھتے ہیں، ان کی نظر میں یہ لوگ خاصے کمزور ہوں گے۔ تاہم حق یہ ہے کہ عام آدمی کوئی فلسفی یا علمی نہیں ہوتا کہ ہر معاملے میں بہت غور و فکر کر کے کوئی راستہ اپنائے۔ وہ دوسروں کی دیکھادیکھی تھوڑا بہت تبدیل ہو جاتا ہے۔ ہمیں اس کے عقائد اور اعمال کا تجزیہ اس کے حالات کے تناظر میں کرنا چاہیے۔ عام آدمی سے جب پوچھا جاتا ہے کہ اس نے بعض عقائد کیوں ترک کر دیے یا بعض دوسرے نظریات کیوں اپنالیے تو وہ خاصے بچکانہ اور خام سے دلائل دیتا ہے۔ جو شخص منطق کی تربیت حاصل کر چکا ہو، وہ ان دلائل کو پلک جھکتے میں ریزہ ریزہ کر دے گا۔ مگر ہم بھولتے ہیں کہ عقائد اور منطق میں بہت فرق ہوتا ہے۔ جو لوگ جیل میں تھے، انہیں اندازہ تھا کہ اگر وہ پاکستان سے برآت کا اظہار کر بھی دیں تو کچھ حاصل نہ ہو گا۔ یہ گویا اپنے آپ سے غداری ہو گی۔ ایسے میں بہتر بھی تھا کہ اپنے نظریات پر قائم رہیں۔ کچھ لوگ ایسے بھی تھے جنہوں نے گرفتاری سے بچنے کے بعد یا گرفتاری سے بچنے کے لیے خود کو نظریہ پاکستان سے الگ تھملگ کر لیا۔ ان میں پرپل ابراہیم خان کی مثال نمایاں تھی۔ یہ وہ

صاحب تخت جنہوں نے ۱۹۷۱ء سے قبل تک مسلم لیگ کی بھرپور حمایت کی تھی اور ایوب خان کی حاشیہ برداری میں اس حد تک چلے گئے تھے کہ ان کے اپنے حلقوں کے لوگ جرمانہ رہ گئے تھے۔ اب یہ فرم رہے تھے کہ عوامی لیگ نے جو آزادی حاصل کی ہے وہ بنگالیوں سے متعلق خود ان (ابراہیم خان) کے خوابوں کی تعبیر تھی! کیا وہ دوسرا بہت سے لوگوں کی طرح خاموش نہیں رہ سکتے تھے؟ یاد تھی ان کے خیالات میں تبدیلی رونما ہو چکی تھی؟ بات کچھ بھی ہو، حق یہ ہے کہ وہ منافق اور جھوٹے انسان کی حیثیت سے سب پر بے نقاپ ہو گئے تھے۔ جو کچھ وہ کہ رہے تھے، اگر وہ درست تھا تو پھر انہوں نے (متحدہ پاکستان میں) اپنے ۲۳ سال ضائع کیے، اور اگر وہ اندر سے نہیں بدلتے تھے اور صرف جان بچانے کے لیے جھوٹ بول رہے تھے تو پھر اسے منافقت ہی قرار دیا جا سکتا تھا۔ وہ عمر کے جس مرحلے میں تھے، اس میں الگ تھلک ہو کر خاموش ہو رہا تھا ان کے لیے بہتر تھا۔

ابراہیم خان کے دوست ابوالکلام شمس الدین نے ۱۹۳۰ء اور ۱۹۴۰ء کے عشروں میں روزنامہ "آزاد" کے ایڈیٹر کی حیثیت سے غیر معمولی شہرت پائی تھی۔ قیام پاکستان کے مطابق کان سے زیادہ پر جوش حامی کوئی نہ تھا۔ عوامی لیگ کے عروج اور دسمبر ۱۹۷۱ء کے المناک واقعات کے بعد ابوالکلام شمس الدین خاموش ہو گئے۔ انہوں نے کسی بھی اخبار یا ریڈیو کو ایک بیان تک نہیں دیا۔ ان کی خاموشی نے انہیں لوگوں کی نظر میں مزید محترم بنادیا۔

دیوان محمد اظرف نے کم و بیش وہی کردار ادا کیا جو ابراہیم خان نے ادا کیا۔ دیوان محمد اظرف نے بنگلہ دیش کے قیام کی خوشی میں منعقد کی جانے والی تقاریب میں شرکت کی اور بنگالیوں کی آزادی کے حق میں تقاریر کیں۔ ابراہیم خان کے مقابلے میں البتہ وہ خاتم تھا۔ اور ہے۔ پر پہل ابراہیم کی بیٹی خالدہ ادیب خانم نے ۱۹۷۱ء سے پہلے کے دور میں ایک اُسی عورت کی حیثیت سے شہرت پائی تھی جو سیاست دانوں پر ذورے ڈال کر اپنی پوزیشن ختم کرتی تھی۔ خالدہ ادیب خانم نے اب پیشترے بدلتے اور اخباری بیانات کے ذریعے اپنے ماشی و تبدیل کرنے کی کوشش کی۔ یہ قلا بازی اور ادا کاری تھی۔ چیتے اپنی کمال کے دھبے بھی وہ نہیں کر سکتے۔ مرد اور عورت بھی اپنے اعمال دوسروں سے چھپا نہیں سکتے۔ ہر دوں لے گلیم ہمراں ناول نویس اور ڈرامہ نگار ان کے بارے میں لکھتے آئے ہیں۔ ہر زمانے کے ہومر (Homer)،

دانستے (Dantes)، شیکسپیر (Shakespeares)، مولائر (Moliers)، بالزیک (Balzaes) اور دنکنس (Dickenses) نے انسانوں کے قول و فعل کے تضاد کو دنیا پر واضح کیا ہے۔ تبدیل ہونا اچھی بات ہے۔ لیکن تیزی سے تبدیل ہو جانا یکسانیت ہی کی ایک شکل ہے!

جو بہادری انسان کو موت کے مقابل کھڑا کر کے اس سے فکرانے کا حوصلہ دیتی ہے وہ دنیا بھر میں کمیاب ہے۔ ہمارے معاشرے میں بھی بھی کیفیت ہے۔ ہماری سرشت میں کچھ ایسا ہے جو ہمیں بحرانی کیفیت میں جان کی بازی لگانے سے روکتا ہے۔ ہم ہر حال میں اپنے وجود کو پختا چاہتے ہیں اور اس کے لیے اپنے تمام اصول اور اوصاف کی قربانی دینے کو بھی تیار ہو جاتے ہیں۔ کسی بھی بحرانی کیفیت میں ہم بہت تیزی سے ہمت بار بیٹھتے ہیں اور ہمیں اس سے دامن چھڑانے کی فکر لاحق ہو جاتی ہے۔ ہم اچھی طرح جانتے ہیں کہ صحیح کیا اور غلط کیا ہے۔ مگر اس کے باوجود ہم تذبذب میں بنتا رہتے ہیں۔ اپریل ۱۹۷۱ء میں راج شاہی یونیورسٹی کے اساتذہ نے پاکستانی فوج کی موجودگی میں جورو یہ اختیار کیا اس نے بہتوں کو حیران کر دیا۔ یونیورسٹی میں میر اپیک ریلیشن آف سرنا ظلم محمود تھا۔ وہ پکا دھریہ تھا اور ہر معااملے میں باہمیں بازو کی حمایت کیا کرتا تھا۔ مگر جب کریک ڈاؤن ہوا تو اس نے سر پر ٹوپی رکھنے کو اپنی شناخت بنا لیا اور پنج وقت نمازی بن گیا۔ اس نے یہ سمجھ لیا تھا کہ ایسا کر کے وہ اپنے آپ کو بچائے گا۔ اس کی یہ شرمناک اور ذلت آمیز بزدی کسی کو متاثر نہ کر سکی۔

اگر کوئی ڈھاکا کیلے لائے جانے والے نام نہاد غداروں کے عزم کی چیلگی پر کھنا چاہتا ہے تو اس صورت حال کے تناظر میں پر کھے جس کا انہیں سامنا تھا۔ میں نے محسوں کیا کرنے جوانوں میں عزم زیادہ راست تھا اور وہ کسی بھی موز پر ڈگھانے سے گریز کرتے تھے۔ جن اوجوانوں کی تربیت مدارس میں ہوئی تھی، وہ دوسروں سے بہت الگ دکھائی دیتے تھے۔ وہ بہت متحمل مزاج تھے، حالات کی سختی کو عدمگی سے برداشت کرتے تھے۔ ان کا یہ رو یہ دوسروں کے لیے بھی حوصلہ افزایا تھا۔ ان میں امید نے کسی بھی مرحلے پر دم نہیں توڑا۔ ان اوجوانوں نے طے کر لیا تھا کہ اپنے آرشوں کو مر نئیں دیں گے۔ کچھ لوگ اس لکھتے پر بھی بہت غور کرتے تھے کہ ہم نے جو آ درش اپنے وجود کا حصہ بنا رکھا تھا، وہ عارضی طور پر ہی کسی، ناکامی سے کیوں دوچار ہوا۔

بیل میں ہم بھی اپنے گریبان میں جھانکنے کے عادی ہو چکے تھے۔ ہم اپنی کوتا ہیوں پر نور کرتے تھے اور ہماری کوشش ہوتی تھی کہ اپنے ماضی کو بیان کر کے اس سے کچھ نہ پکھ ضرور سیکھیں۔ کوئی نہیں تھا جو حالات کی روشن پر غور نہ کرتا ہو اور ملک کو الیے سے دوچار کرنے والے حالات کے اسباب سمجھنے کا خواہش مند نہ ہو۔ انسان ہر حال میں اپنے وجود کو مقدم رکھتا ہے۔ ڈھاکا جیل کے قیدیوں میں بھی ہر ایک سب سے پہلے اپنے بارے میں سوچتا تھا۔ تاہم ساتھ ہی ساتھ وہ اس حقیقت کو بھی تسلیم کرتا تھا کہ اس کا مستقبل ملک کے مستقبل سے وابستہ ہے۔ ان میں صرف دو افراد اپنے تھے جو تم سے الگ ہوئے۔ یہ دونوں ڈاکٹر مبد المالک کی صوابی کا بینہ کے ارکان عبد اللہ محمد اور سلیمان تھے، جو اس بات پر تخت تاسف کا اظہار کرتے تھے کہ انہوں نے پاکستان کا ساتھ ایک ایسے وقت میں کیوں دیا جب اس کی موت واقع ہو رہی تھی! ان کے خیال میں نجات کی واحد روت یہ تھی کہ اپنے جرائم کا اعتراف کر کے شیخ مجیب الرحمن سے معافی مانگی جائے۔ شیخ مجیب الرحمن ان کے لیے روزے زمین پر خدا کا مقابل تھا۔ کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو پاکستان کے حامی نہیں رہے تھے، مگر چونکہ ان کے جرائم کی ذمیت عکسین تھی اس لیے انہیں خود بھی اندازہ نہیں تھا کہ کیا ہوا ہے اور کیا ہونے والا ہے۔

جب مصیبت سر پر آپنی ہے تو ہر انسان داش کا مرتع بن جاتا ہے۔ اے ایم نین سیاست میں کوئی نمایاں حیثیت نہیں رکھتے تھے، مگر وہ بھی سقط مشرقی پاکستان کو ناٹک ۱۹۷۰ء کے حالات کے حوالے سے اپنی رائے دیتے تھے۔ ان کا کہنا تھا کہ شیخ مجیب الرحمن کو ۱۹۷۰ء کے انتخابات کے بعد اقتدار سونپنے کی صورت میں الیے کو ناٹلا جا سکتا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ ملک کو چنان شیخ مجیب الرحمن کے بس کی بات نہ تھی۔ کچھ ہی دونوں میں اس کی مقبولیت فضا میں قابل ہے جاتی۔ مولانا نورالزماں کا کہنا تھا کہ پاکستان کی ناکامی کا اصل سبب یہ تھا کہ اس کے طریقے بنیادی آورشوں کے مطابق خود کوڑہ حالنے میں ناکام رہے۔ کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ ۱۹۷۸ء کے ۱۹۵۰ء تک سالنی معاملے سے جس طرح نمنا گیا، اس نے خرابی پیدا کی اور ملک کو ڈھونڈنے والے باتیں میں دے دیا۔ کچھ لوگ یہ بھی کہتے تھے کہ شیخ مجیب الرحمن کے ۲ نکات تسلیم کر لیے جاتے تو ملک نہ ٹوٹتا۔ جیل میں ایسے لوگ بھی تھے جو (پاکستان کے) نداروں کی نہ ملت تو کرتے تھے۔

مگر ساتھ ہی پاک فوج کے مظالم کا بھی روناروئے تھے۔ ایک طبقہ اس خیال کا حامل تھا کہ ایوب خان اور ذوالفقار علی بھٹو حکومتی امور میں اپنی الہیت ثابت کرنے میں ناکام رہے اور شیخ مجیب کے ہاتھ میں کھلونا بن گئے۔ بعض لوگوں کے خیال میں مغربی پاکستان کے سیاسی قائدین نے مشرقی پاکستان کے لوگوں کو ان کے حقوق دینے کی راہ میں رکاوٹیں کھڑی کیں۔

۱۹۷۰ء کے عام انتخابات کے حوالے سے مختلف آراء پائی جاتی تھیں۔ عوایی لیگ کے مقابل تمام سیاسی جماعتیں ناکام رہیں۔ وہ کوئی ایسا اتحاد بنانے میں کامیاب نہ ہو سکیں جو تبادل قیادت کی حیثیت سے کام کرنے کا اعلیٰ ہوتا۔ جب بھی عام انتخابات کا ذکر چھڑتا، جیل میں موجود سیاسی قائدین خاموشی اختیار کرتے یا آئیں بائیں شائیں کرنے لگتے۔ ایسا لگتا تھا جیسے وہ اپنے کیے پر شرمندہ ہیں اور کچھ کہنے کی ہمت نہیں پار ہے ہیں۔ اپنے ضمیر کی عدالت میں کھڑا ہو کر کوئی بھی نہیں کہہ سکتا تھا کہ اس نے یا اس کی پارٹی نے انتخابات کے موقع پر پاکستان کے لیے اپنا کردار پوری ایمانداری سے ادا کیا تھا۔ بصیرت سے محرومی اور خود غرضی میں بھی برابر تھے۔ جس وقت ملک کو ان سے اخلاص درکار تھا، وہ نشتوں کی تقسیم پر لارہے تھے۔ بہت سے دوسرے معمولی امور بھی زراعی کا سبب بننے ہوئے تھے۔ جس بحران سے وہ نظریں چارے ہے تھے، اس کے بارے میں خود بھی انہیں یقین تھا کہ وہ ان سمیت سب کو بہا کر لے جا سکتا ہے۔ وہ اچھی طرح جانتے تھے کہ مخدود ہو کر ہی بحران کا سامنا کیا جا سکتا ہے، مگر وہ پھر بھی مخدود ہوئے۔ سب کی گفتگو سے صاف اندازہ ہوتا تھا کہ مشرقی پاکستان کے الیے نے انہیں شدید متاثر کیا ہے۔ پندرہ ماہ گزر چکے تھے، مگر اس کے باوجود انہیں حالات سے مطابقت پیدا کرنے میں مشکل پیش آرہی تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ ان کی زندگی میں پہلے ایسا کچھ بھی نہیں ہوا تھا۔ اس لیے وہ سمجھتے ہیں پار ہے تھے کہ آخر ہوا کیا ہے۔

کسی بھی معاملے کا تاریخی پس منظر ایک خاص مدت گزرنے کے بعد ہی واضح ہوتا ہے، تب ہی لوگ اس پر غور کر کے کسی نتیجے تک پہنچ سکتے ہیں۔ یہ اصول ہر قسم کے معاملات پر لاگو ہوتا ہے۔ پس منظر بھی دو قسم کا ہوتا ہے۔ قریب کا اور دور کا۔ جو واقعہ ابھی کل ہوا ہے اس کے بارے میں ہمیں معلوم نہیں ہوتا کہ ۵۰۰ یا ۱۰۰۰ اسال بعد کیسادھائی دے گا! جن واقعات کو مدد و د نقطہ

نظر سے دیکھنا ممکن نہ ہو، ان کا غیر جانبدارانہ اور منصفانہ تجزیہ آسان ہو جاتا ہے۔ دو عالمگیر جنگوں کے اسباب اور عوامل پر غور کرنا نپولین بونا پارٹ کے عروج و زوال کے اسbab تالش کرنے سے بہت مختلف ہے۔ نپولین کا معاملہ محدود ہے، دو عالمگیر جنگوں کا معاملہ خاصاً وسیع ہے اور اس میں کئی برا عظیم ملوث ہیں۔

مشرقی پاکستان کے الیے کو گزرے ابھی دن ہی کتنے ہوئے ہیں (یہ ۱۹۷۳ء کی بات ہے)۔ اب تک ہم اسے درست پس منظر میں دیکھنے کے قابل نہیں ہوئے۔ اس کے اسbab صحیح نہیں پر ہماری سمجھ میں نہیں آ رہے۔ حق تو یہ ہے کہ اس سائنس کے اثرات ابھی تک واضح ہو رہے ہیں اور ہم ان کی زد میں ہیں۔ اس بات کو سمجھنا بہر حال مشکل نہیں کہ ملت کے خداروں نے دشمن کے ساتھ مل کر ہمیں اس الیے سے دوچار کیا۔

خدار یونکر کا میاب ہوئے، اس سوال پر بحث کی بھرپور گنجائش ہے۔ ایک مرحلے پر ایسا دکھانی، یا جیسے ملک میں کوئی بھی محبت وطن نہیں اور سبھی نے دشمن سے ساز باز کرنے والوں کی قیادت قبول کر لی ہے۔ مگر جیل میں اندازہ ہوا کہ ایسا نہیں تھا۔ ملک میں ایسے ہزاروں محبت وطن تھے جو وطن کی حفاظت کے لیے جان کی بازی لگانے کا عزم رکھتے تھے۔ تو پھر وہ اپنے ارادے میں ناکام کیوں رہے؟ میں جانتا ہوں کہ اس سوال کے جواب میں لوگ مشتعل ہو کر گئیں گے کہ ایک بڑی فوج نے ایک آزاد ملک کے بہت بڑے رقبے پر قبضہ کیا۔ اگر خداروں کو بھارتی فوج کی مدد ملیں نہ ہوئی ہوتی تو وہ ہرگز کامیاب نہ ہو پاتے۔ یہ بات اپنی جگہ درست ہے، مگر اس کے ساتھ میں یہ بھی تسلیم کرنا پڑے گا کہ پاکستان میں جو جاندار آوازیں تھیں وہ بھی کمزور پر گئی تھیں اور انہوں نے ملک کے بارے میں سوچنا اور بونا چھوڑ دیا تھا۔ بلکہ حق تو یہ ہے کہ وہ پاکستان کے خلاف پڑلی گئی تھیں۔ رائے عامہ کو اس قدر متاثر کر دیا گیا تھا کہ لوگوں نے مجموعی طور پر پاکستان کے بارے میں سوچنا ہی چھوڑ دیا تھا۔ جب رائے عامہ پاکستان کے خلاف ہو گئی تو بھارتی فوج نے ایسے کام آسان ہو گیا۔ کوئی بھی بڑا ملک کسی چھوٹے یا کمزور ملک پر قبضہ کر سکتا ہے، مگر رائے عامہ پاکستان نہیں بن سکتا۔ جرمنی نے دوسری جنگ عظیم کے دوران فرانس، بلژیک اور بالینڈ پر قبضہ کر لیا تھا۔ انہماں میں جرمنوں کو کچھ خدار بھی مل گئے تھے۔ فرانس میں مارشل پتیشن (Marshal Pétain)

اس حوالے سے نمایاں تھا، کچھ لوگ اس کے ساتھ بھی تھے۔ مگر کوئی موئرخ کسی بھی حال میں یہ کہنے کی جرأت نہیں کر سکتا کہ جرمنوں نے فرانسیسی عوام کے جوش و جذبے پر بھی قابو پالیا تھا۔ ایک فرق اور بھی ہے۔ مارشل پیشمن اور لاؤول (Laval) نے بھی کسی مرحلے پر ہٹلر کو نجات دہنہ کے قرار نہیں دیا۔ جبکہ شیخ مجیب الرحمن نے مسز اندر اگاندھی کو بینگالیوں کا نجات دہنہ کے قرار دے دیا۔ آندرے مارکس (Andre Malraux) اور ژاں پال سارت (Jean Paul Sartre) نے مشرقی پاکستان کے ایسے کوتوی آزادی کی لڑائی قرار دیا تھا، لیکن امریکا اور برطانیہ میں کوئی بھی بڑی شخصیت خود کو اس قدر واضح انداز سے بنگردیش کے کاز سے نہ جوڑ سکی۔ البتہ اس حقیقت کو جھپٹایا نہیں جا سکتا کہ مشرقی پاکستان کے ایسے کے دوران امریکا اور برطانیہ کے پریس نے باغیوں کا محل کر ساتھ دیا۔ برطانوی پارلیمنٹ کے ارکان اور امریکی سینیٹر نے اس معاملے میں خود کو غیر جانبدار رکھنے کی کوشش نہیں کی۔ اگر انہوں نے کبھی ایک آزاد و خود مختار ملک، پاکستان کو دولت کرنے والے عوامل کی نمائت کی بھی تو بس سرسری انداز سے۔ وہ بڑی آسانی سے پروپیگنڈے کا شکار ہو گئے۔ سوال یہ ہے کہ اتنی آسانی سے اتنے سارے لوگوں کو کس طرح بے وقوف ہنا یا گیا؟ ایسا کون ساطریق کاراپنا یا گیا جس نے معاملات کو یک طرفہ طور پر پاکستان کے خلاف کر دیا؟ ہم معاملات کو الگ تھلک نہیں کر سکتے۔ سب کچھ ایک ہی تناظر میں دیکھنا ہوگا۔

میرے خیال میں اس معاملے کے کئی پہلو ہیں، جن پر غور کیے بغیر ہم ان میں الاقوای عوامل کو، جنہوں نے امریکا، سوویت یونین اور چین کے رویے کو ڈھالا، سمجھنے میں ناکام رہیں گے۔ امریکا اور سوویت یونین کا رویہ اس قضیے میں کچھ اس نوعیت کا رہا جیسے وہ اس سے یکسر الگ تھلک رہنے کا تاثر بھی دینا چاہتے ہوں اور بھارت کی مدد بھی کر رہے ہوں۔ سوال یہ ہے کہ سوویت یونین نے بھارت کو پاکستان توڑنے کی شہہ کیوں دی؟ امریکا اور چین نے پاکستان کے لیے جس حمایت کا اعلان کیا تھا، اس کا کیا ہوا؟ بھارت کا کردار تو کبھی میں آتا ہے۔ اسے پاکستان سے نفرت تھی جو ظاہر ہو کر رہی۔ شیخ مجیب الرحمن کا کردار سمجھنا بھی دشوار نہیں۔ غداروں نے دشمن کے اشاروں پر وہی کیا جو انہیں کرنا چاہیے تھا۔ پیچیدگی اس بات کو سوچنے سے پیدا ہوتی ہے کہ مشرقی پاکستان کے باشندوں کو کیا ہو گیا تھا کہ اس قدر آسانی سے شیخ مجیب اور اس کے ساتھیوں کے پروپیگنڈے کا شکار ہو گئے؟

پندرہ بیس سال کے نوجوانوں کو الزام دینا درست نہیں۔ مگر بڑی عمر کے لوگوں نے پاکستان کے قیام سے قبل بکلت کے ہاتھوں اپنا اتحصال دیکھا اور بھگتا تھا۔ مشرقی پاکستان بن جانے والے علاقوں سے پٹ سن، چائے اور چرمی کھائیں مغربی بنگال جایا کرتی تھیں اور اس کے بد لے میں برائے نام ہوتیں ملتی تھیں۔ مشرقی بنگال مچھلی، پولٹری، انڈے، بزریاں اور دوسری بہت سی چیزیں بھی فراہم کیا کرتا تھا۔ ترقیاتی کاموں کے فقدان اور رابطوں کی سہولت نہ ہونے کے باعث غیر منظم بنگال میں مشرقی علاقے پس ماندہ رہ گئے تھے (یار کھے گئے تھے) اور انہیں عملاً مغربی بنگال کی معاشی غلائی اختیار کرنی پڑی تھی۔ ترقیاتی منصوبوں کا مطالبہ یہ کہتے ہوئے مسترد کر دیا جاتا تھا کہ مشرقی بنگال میں کوئی بھی بڑا منصوبہ معاشی اعتبار سے سودمند ثابت نہیں ہو گا۔

انہوں کی بات یہ ہے کہ قیامِ پاکستان کے بعد مشرقی بنگال یعنی مشرقی پاکستان میں جس قدر بھی ترقیاتی کام ہوئے انہیں عوامی لیگ نے پس ماندگی کی علامت بنا کر پیش کیا۔ حقائق دادیے گئے، اعداد و شمار منسخ کر دیے گئے اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی کہ مشرقی پاکستان کے لوگوں کا اتحصال کیا جا رہا ہے۔ ان علاقوں میں اربوں روپے کی سرمایہ کاری کرنے والے مغربی پاکستان کے کاروباری افراد کو اتحصالی عناصر پھرایا گیا۔ جس سرمایہ کاری کی مشرقی پاکستان کو اشد ضرورت تھی اسے مغربی پاکستان کے کاروباری افراد کا اتحصالی ہتھکندہ اقرار دیا گیا۔ یعنی صنعتوں کے لیے سرمایہ کہاں سے آئے گا اور روزگار کی فراہمی کے لیے نئے اداروں کو کس طور چالایا جائے گا، یہ وہ سوالات تھے جن کا جواب تلاش کرنے یا ان کے بارے میں سوچنے سے گریز کیا گیا۔ پاکستانی حکومت کے شدید ترین ناقدین وہ نئے بنگالی سرمایہ دار تھے جنہیں خود وفاقی یا مرکزی حکومت نے پیدا کیا تھا۔ قیامِ پاکستان نے ان پر جو احسان کیا تھا، اسے فراموش کر کے وہ غیر بنگالی سرمایہ کاروں کو نکال کر راتوں رات بے حساب دولت کا مالک بننے کے خواب دیکھنے لگے۔

ایک طرف تو یہ غداری، فریب کاری، حماقت اور خود فریبی کی داستان ہے اور دوسری طرف دور اندیشی کے فقدان، لا علمی ولا تعلقی اور بے جسی کی کہانی ہے۔ ان تمام عوامل نے مل کر سانحہ مشرقی پاکستان کو جنم دیا۔

## سازش کا بیچ

ملک توڑنے کی سازش کا بیچ ڈالنے سے ۱۹۷۱ء میں اس فصل کے ”بار آور“ ہونے تک یکے بعد مگر رونما ہونے والے تمام واقعات کی بنیاد بنگالی قوم پرستی تھی۔ دانشوروں اور طلباء نے اس پر فریب ”نظریہ“ کے لیے اپنا سب کچھ قربان کرنے کا عزم ظاہر کر کے اس کے ساتھ مکمل وفاداری کا حلف اٹھایا۔ بعض نے اپنے آپ کو اس یقین کے ساتھ بنگالی قوم پرستی کے لیے وقف کر دیا کہ ان کی نسل کی بقا اسی میں ہے اپھر یہ بھی ہوا کہ آدھے بیچ اور آدھے جھوٹ کو ”نظریہ“ بنانے کا پانی لیا گیا۔ اس ضمن میں منطقی تجزیے کی ضرورت ہی محسوس نہیں کی گئی اور نہ ہی جذبات کی سطح سے بلند ہو کر معاملات کا جائزہ لینے کے بارے میں سوچا گیا۔ قوم پرستی پر وان چڑھتی گئی اور اس پر فدا ہونے والوں کی تعداد بھی بڑھتی گئی۔ جنون کا یہ عالم تھا کہ اسے عملانہ ہی عقیدے کی حیثیت حاصل ہو گئی! جن لوگوں نے بنگالی قوم پرستی کی مخالفت کی، وہ بھی اس میں چھپی ہوئی طاقت کو نہیں سمجھ سکے اور انہوں نے بہت سے بنیادی نکات کو نظر انداز کیا جن کے باعث اس لعنت کو راتوں رات پہنچنے کا موقع مل گیا۔ نوجوانوں میں قوم پرستی کے جذبات تیزی سے پر وان چڑھے اور وہ دیکھتے ہی دیکھتے بارود کے ذہیر میں تبدیل ہو گئے۔ مجھے تسلیم ہے کہ میں بنگالی قوم پرستی کے سراسر خلاف تھا لیکن نوجوانوں میں اس نظریے کی مقبولیت کا میں بھی اندازہ نہیں لگا سکا اور جب یہ م پھٹا تو پتا چلا کہ مجھ سمت کسی نے بھی بچنے کی تیاری نہیں کی تھی۔

شیکپیر نے ایک جگہ کہا ہے کہ فطرت کو میرے معصوم لوگوں کی پرورش کی خاطر وہ بھی کچھ لانا چاہیے جو وہ چاہتے ہیں، خواہ زہر ہی کیوں نہ ہو!

پاکستان کے خلاف عوامی لیگ نے جس بنگالی قوم پرستی کو تھیار کے طور پر استعمال کیا، اسے ایک فریب اور سراب کے سوا اور کیا کہا جا سکتا ہے؟ زبان کی بنیاد پر ابھاری جانے والی قوم

پرستی لوگوں کو ہیر و ازم کی طرف لے جاسکتی ہے، انہیں نے آورش پروان چڑھانے کی تحریک دے سکتی ہے، انہیں جنگلوں پر اکس سکتی ہے، فرقہ وارانہ خانہ جنگلی کو راہ دے سکتی ہے اور معاشرے میں شدید بے چینی بھی پیدا کر سکتی ہے۔ مگر کیا بگالی قوم پرستی کو معروف معنوں میں قوم پرستی قرار دیا جاسکتا ہے؟

بر صغیر کی تاریخ کی پیچیدہ نوعیت کی وجہ سے یہ بات بہا خوف و تردید کی جاسکتی ہے کہ اس خطے میں لوگوں کو متعدد رکھنے میں مدد ہب اور تاریخ نے زبان سے زیادہ اعتماد کردار ادا کیا ہے۔ زبان کی بنیاد پر تنازعات بنگالیوں اور آسامیوں میں اور شمالی بھارت میں ہندی بولنے والوں اور ہندی نہ بولنے والوں کے درمیان سراہناتے رہے ہیں۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ یہ سب بیسویں صدی میں ہوا ہے۔ انیسویں صدی میں زبان کی بنیاد پر فساد برائے نام تھا۔ علاقائیت ضرور فروع پائی تھی تاہم وہ جغرافیائی اور مذہبی بنیاد پر تھی، زبان کی بنیاد پر نہیں۔ بھارت میں قوموں اور زبانوں کا تنوع رہا ہے۔ ان متنوع زبانوں اور مختلف ثقافتی پس منظر کے حامل لوگوں پر حکمران اپنے انتظامی نظریات تھوپتے رہے ہیں۔ اگر مغل اور برطانوی سلطنت زبان کی بنیاد پر قائم نہیں تھی تو قدیم ہند میں مور یہ خاندان کی حکومت کی بنیاد بھی زبان نہیں تھی۔ جب بھی مرکزی حکومت کمزور پڑتی تھی اور سلطنت چھوٹے چھوٹے راجو ازوال میں تقسیم ہو جاتی تھی، اُس وقت بھی ہر یونٹ زبان یا اسی طرح کی اُسی اور بنیاد پر کامنہیں کرتا تھا بلکہ اس کے معاملات مرکز سے بغاوت کرنے والے قائدین کے ہاتھ میں ہوا کرتے تھے۔ مسلمانوں کی حکمرانی سے قبل جنوبی بھارت میں چولا اور چیرا کی بادشاہت، مسلم بادشاہت میں ضم ہو جانے والی وہ نگر کی ریاست، مرہٹوں اور سکھوں کی حکومت یا پھر بگال کی بادشاہت، یہ سب زبان کی بنیاد پر قائم ہونے والی جغرافیائی اکائیاں نہیں تھیں بلکہ یہ سب راجو ازے تھے جن کی قیادت کسی انتباہی با اثر سردار کے ہاتھ میں ہوتی تھی اور ان کی حدود کا تعین اس کی فوجی طاقت کا مرہون منٹ تھا۔ سلطنت بگال کو یہ نام زبان اور جغرافیہ دونوں کی بنیاد پر ملا۔ اس کی حدود میں بھار کے ہندی / اردو بولنے والے اور شمال مشرقی بھارت میں اڑیسہ کے علاقے بھی شامل تھے۔ مشرق میں بگال کی سلطنت آسام کی حدود تک پھیلی ہوئی تھی۔ نام کے سوابگال کی سلطنت میں مغلوں

سے قتل کے زمانے کی ریاستوں کے مقابلوں میں کوئی فرق نہ تھا۔ کسی بھی ہندوستانی یا برطانوی سورخ نے ان ریاستوں کے عروج و زوال میں زبان کے کسی کردار کا کوئی تذکرہ نہیں کیا۔ مر بٹے مغربی ہندوستان کے جنوبی ہندوستان کے جنوبی ہندوستانی تھے کیونکہ وہ ہندوؤں سے چند صدیاں پہلے ہی الگ ہوئے ہیں۔ نسلی طور پر سکھ اور پنجابی مسلمان ایک ہی ہیں۔

ہندوستان کے ہر دور میں زبانوں اور نسلوں کا تنوع رہا ہے۔ بہار کی مغربی سرحدوں سے پنجاب کی مشرقی سرحدوں تک پھیلے ہوئے زرخیز علاقے میں مختلف نسلوں سے تعلق رکھنے والے اور مختلف زبانیں بولنے والے لوگ بنتے آتے ہیں۔ اگر ان علاقوں میں بولی جانے والی زبانوں کو بنیادی ہندوستانی بولی کی مختلف شکلیں اختیار کر جانے والی بولی کی حیثیت سے شناخت کیا جائے تو پھر ان نسلوں کو کیا کہا جائے گا؟ راجپوتوں کی رگوں میں خالص آریہ نسل کے لوگوں کا خون دوڑتا ہے۔ دار الحکومت دہلی، لکھنؤ، ال آباد اور آگرہ کے اردو گرد پورے خطے میں مختلف نسل لوگ میں گے۔ آریوں کی اولاد میں ترک، مغل، ایرانی اور پٹھان نسلوں میں گھل مل گئی ہیں۔

زبانوں اور نسلوں کا بھی تنوع ہمیں جنوب میں بھی دکھائی دیتا ہے۔ جنوبی ہند میں تام، تیلگو، ملیالم اور کنڑ بڑی اور نمایاں زبانیں ہیں۔ ان زبانوں کا تعلق نسل سے نہیں۔ جنوبی ہند میں سب سے بڑا نسلی گروپ دراوڑ ہے اور اس خطے کی نمایاں زبانیں بھی دراوڑ ہیں۔ ان تمام حقائق کے باوجود برصغیر کی تاریخ نسلی ہے نہ اسلامی۔ شمال اور جنوب تعصباً کی بنیاد پر تقسیم رہا ہے اور ان میں کشیدگی بھی رہی ہے تاہم اسے زبان یا نسل کا تنازع قرار نہیں دیا جا سکتا۔ برطانوی راج کے دوران جنوبی ہند میں حیدر آباد کی خود مختاری ریاست میں مغل، ترک اور افغان نسل سے تعلق رکھنے والے مسلمان بڑی تعداد میں آباد تھے اور یہ لوگ اردو بولا کرتے تھے۔ اس کے باوجود وہ شمال کی طرف اسی طرح شک بھری نظر وہ سے دیکھا کرتے تھے جس طرح ہندو یا دیگر مذاہب سے تعلق رکھنے والے دراوڑ۔ میوسیں صدی کے دوسرے اور تیسرے عشرے کے دوران جب بہار سے آباد کار بلکہ بہگال میں آبادی کا عدم توازن دوڑ کرنے کی بات کی گئی تو مسلمانوں نے اس تجویز کی بھرپور مخالفت کی۔

برصیر پاک و ہند آج اسی مقام پر کھڑا ہے، جہاں قرون وسطی میں رومان ایضاً تک شکست و دیکن کے بعد یورپ تھا۔ انگلینڈ کے چاسر (Chaucer)، اٹلی کے دانتے (Dante)، فرانس کے رابے لالی (Rabelais)، لاطینی کے مقابلے میں اپنی اپنی زبانوں کا جھنڈا بلند کرنے کے باوجود اپنے آپ کو سب سے پہلے یورپیں ہی گردانے تھے۔ چاسر کو انگلینڈ کی اس جدا گانہ حیثیت کا احساس تھا کہ یہ یورپ سے علیحدہ ایک جزیرہ ہے۔ اسی طرح بیسویں صدی کا اٹلی دانتے کے دور کے اٹلی سے یکسر مختلف ہے اور پھر دانتے کی کل شبِ الوطنی اپنے شہر فلورنس کے گرد گھومتی تھی۔ ان یورپی دانشوروں نے سمجھ لیا تھا کہ مختلف علاقوں کی اور اسلامی مظاہر سے بڑھ کر یورپی ثقافت تھی جو ان میں مشترک تھی۔ یہ دانشور بھونچکے رہ جاتے اگر کوئی ان کو بتلاتا کہ فرانس اور انگلینڈ کی یا اٹلی اور فرانس کی ثقافت کوئی الگ چیزیں ہیں۔ اس وقت کی یورپی ثقافت کی بنیاد عیسائیت اور روم دیوتا کا تہذیبی درشت تھا۔ ان ثقافتی بنیادوں پر اگلی چار صدیوں میں یورپ میں قومی ریاستوں کا تانا بانا بنا گیا، جن میں نسل اور زبان کا عنصر نمایاں تھا۔ تاہم زبان اور قومیت کامل طور پر برتری حاصل نہیں کر سکے۔ سوئزر لینڈ اس کی زندہ مثال ہے۔ اسی طرح ہالینڈ ہے جو یورپی سیاست میں نمایاں ہے مگر جس کا وجود زبان یا قوم کا مرہ ہوں مبت نہیں ہے یا پھر جرمن زبان بولنے والا ملک آسٹریا ہے جس کی علیحدگی کی تحریک کو ہٹلر بھی نہیں کچل سکا۔ آخر ایک ہی زبان بولنے والے دو ملکوں یعنی آسٹریا اور جرمنی کا کیا جواز بتاتا ہے۔ اسی طرح مشرقی اور مغربی جرمنی کو ہم کیا کہیں جو مسلم طور پر ایک ہی زبان بولنے والے دو ملک تھے۔

اسانی بنیاد پر قوم پرستی کی بات کرنے والوں کو ہنگری، ہالینڈ یا سوئزر لینڈ کی مثال پنڈ نہیں آئے گی۔ مگر کیا ریاستوں کی تکمیل میں ہم زبان اور کلچر کے کروار کو تاریخی حقائق کے معاملے میں زیادہ اہمیت دیں گے؟ رومان سلطنت کے نوٹ کر بکھرنے پر یورپ نے جو کچھ کیا وہی سب کچھ بر صیر میں بھی ہوا۔ مغل سلطنت کے بکھر نے پر مختلف علاقوں میں بااثر قائدین کے زیر اثر چھوٹی چھوٹی ریاستیں نمودار ہو گئیں۔ مقامی سیاست کے الٹ پھیرنے بھی اس سلسلے میں اہم کردار ادا کیا۔ بہار، اڑیسہ اور بنگال پر مشتمل علی وردی خان کی بادشاہی، اودھ اور آزاد ہیں نوابوں کی حکمرانی، پنجاب میں رنجیت سنگھ کی حکومت، مغرب میں مرزاں کی، بیدار آباد اور نیو۔ ور

میں مسلمانوں کی فرمائی رہائی مجموعی طور پر الگ الگ ریاستوں کی شکل میں باقی رہ سکتی تھی مگر بر صغیر میں برتاؤ نیا اور فرانس کی نگاش نے ایسا نہیں ہونے دیا۔

میں اپنی بات منوانے کے لیے ماضی کوئی نہیں کھنگال رہا بلکہ جو کچھ میں بیان کر رہا ہوں، اس کا بنیادی مقصد اس حقیقت کو واضح کرنا ہے کہ اسلامی قوم پرستی ایک بالکل نئی چیز ہے۔ جو کچھ حکمرانوں نے لوگوں پر سلطنت کیا اس سے بہت کر بر صغیر میں اتحاد اور تکمیل کی بنیاد ہمیشہ مذہبی ثقافت پر رہی ہے۔ مغرب کے مریش، شرق کے بنگالی اور دوسرے بہت سے علاقوں کے ہندوؤں کی مذہبی روایات ایک تھیں۔ ان کے دینا مشترک تھے، گیتا اور اپنے شرک پر ان کا کامل یقین تھا۔ مہا بھارت اور رامان ان کے لیے محض نظمیں نہیں تھیں بلکہ ان میں وہ مذہبی احکام بھی تلاش کرتے تھے۔ البتہ یہ اتحاد بلا استثنائیں تھا، جزوی تھا۔ کروزوں مسلمان تھے جو کسی بھی اعتبار سے ہندوؤں کی مذہبی روایات کو قبول نہیں کر سکتے تھے۔ اگر ہم تھوڑے بہت عیسائیوں اور پارسیوں کو نہ کنیں تو پورے یقین سے کہا جا سکتا ہے کہ بر صغیر کے باشندوں کو ایک لڑی میں پروٹے والی چیز ہندو اسلام تھا یا پھر اسلام۔ زبان یا سلسلے نے بھی اتحاد کی بنیاد کا کردار ادا نہیں کیا۔ اگر ہندو اسلام اور اسلام کو نکال دیا جائے تو اس خطے میں صرف نسلی اور قبائلی روایات اور ان کے باہمی اتصاد میں پیدا ہونے والی بدواسی ہی رہ جائے گی۔

کانگریس نے ہندوستان میں قوم پرستی کا جو تصور پیش کیا، اس نے مسلمانوں کی جانب سے پیش کیے جانے والے اس تصور کو مسترد کر دیا کہ وہ ایک علیحدہ قوم ہیں۔ پنڈت جواہر لعل نہرو نے اپنی کتاب ”دی ڈسکورس آف انڈیا“ میں بھارتی تکمیل اور یگانگت پر زور دیا ہے اور اس سے انکار کرنے والوں کو تضمیک کا نثارہ بنایا ہے۔ مگر سوال یہ ہے کہ انہوں نے بھارتی تکمیل کے جواز کے طور پر ہندو ٹکچر کے سوا کیا پیش کیا ہے؟ اور دوسروں کی طرح خونہر و بھی اس خیال کے حامل تھے کہ ہندو کوئی مذہب نہیں، روایات کا مجموعہ ہے اور ہندو ٹکچر کو خاص مذہبی نہیں بلکہ یکوارٹر قرار دیا کرتے تھے۔ مشکلات اسی مقام سے شروع ہوئیں۔ گیتا، اپنے خدا اور ویدوں کے ٹکچر میں مذہب کو اپنانے کا تصور نہیں تھا، تاہم قرآن کے معاملے میں ایسا نہیں تھا۔ قرآن کو زندگی بر کرنے کے مکمل ضابطے کی حیثیت سے اپنانے کا واضح مطلب مذہب کو گلے لگانا ہی

تھا۔ اب ہوا یہ کہ جس نے ہندو گھر کو اپنایا اور اس کے مطابق زندگی بس رکتا رہا، وہ تو مرکزی دھارے میں شامل کھلایا اور اس سے کسی کو کوئی اختلاف نہ رہا مگر جس نے اس گھر سے ہٹ کر پچھے اور اپنایا تو اسے قبول کرنے سے انکار کا رو یہ پروان چڑھا اور اسے فرقہ پرست قرار دیا گیا۔ ہندو واضح اکثریت میں تھے اور یہ دعویٰ کر سکتے تھے کہ بر صیر کا اجتماعی گلپرہی بیان کا نہ ہب ہے۔ مسلمانوں کے لیے ہندوؤں کی عددی برتری کا مقابلہ کرنا ممکن نہ تھا۔

مسلمانوں نے اپنے لیے بر صیر میں الگ طلن کا مطالبہ طویل مدت تک بحث و تمحص کے بعد کیا۔ کانگریس نے ایسے حالات پیدا کیے کہ مسلمانوں کے لیے اس مطالبے کے سوا چارہ نہ رہا۔ مسلمانوں کے چذبات کو یکسر نظر انداز کرنے اور تفہیک کا نشانہ بنانے کا بھی نتیجہ برآمد ہونا تھا۔ مسلمانوں کے لیے کانگریس کی تگ نظری ناقابل برداشت ہو گئی تھی۔ کانگریس نے ہندوستان کے لیے یا گنگت کی بنیاد ہندو نہ ہب اور گلپر کو بنایا اور اس حوالے سے مسلمانوں کے کسی بھی دعوے یا دلیل کو سننے کے لیے تیار نہ ہوئے۔ جب مسلمانوں نے یہ سوال کیا کہ کیا ہندوستانی گلپر ہندو نہ ہب سے ہٹ کر کوئی چیز ہے تو جواہر لعل نہرو نے دی ”ڈسکوری آف انڈیا“ میں اس کا جواب یہ دیا کہ کشمیر میں ان کی اپنی نسل کے لوگ مسلمانوں کی طرح گوشت کھاتے ہیں! اس مثال کو پیش کرنے کا بنیادی مقصد مسلمانوں کے اس دعوے کو غلط قرار دینا تھا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی کھانے پینے کی عادات بھی مختلف ہیں۔ نہرو نے گوشت کے لیے Beef کے بجائے Meat کا لفظ استعمال کیا۔ اس کا واضح مطلب یہ تھا کہ ان کے نزدیک بعض ہندو بکرے یا مرغی کا گوشت کھاتے ہیں، گائے کا نہیں! کشمیر یا بھارت میں کہیں ہندوؤں کا کوئی ایسا گروپ نہیں جو گائے کا گوشت کھانے کا عادی ہو۔ مغربی طرز فکر رکھنے والے چند ایک ہندو کھاتے ہوں تو کھاتے ہوں، مجموی طور پر ہندوؤں کی کوئی آبادی ایسی نہیں جو گائے کے گوشت کو خواراک کا باضابط حصہ بنانا کر زندگی بس رکر رہی ہو۔ جواہر لعل نہرو نے کشمیر میں بننے والے ہندوؤں کو گوشت خور قرار دے کر سفید تجوہ بولا تھا۔ نہرو جیسے پڑھتے لگتے اور جدید اطوار کے حامل شخص نے بھی اس جھوٹ کو سیاسی مقاصد کے لیے استعمال کیا۔

نہرو کی کتاب میں ہندوؤں اور مسلمانوں کے گلپر میں تفاوت کے حوالے سے ایک اور

محض کہ خیز مثال ۰۰ ہے۔ نہرو نے مسلمانوں کی جانب سے ہندوؤں سے ثقافتی طور پر الگ ہونے کا، ہمیں مسترد لرتے ہوئے لکھا ہے کہ انہیں ایک بڑا فرق بس بھی دکھائی دیا ہے کہ مسلمان ایسے اونٹے استعمال کرتے ہیں جن میں سے پانی نکالنے کے لیے ٹونٹی الگ سے بنی ہوتی ہے جبکہ ہندو گول نیلیا کے استعمال کو ترجیح دیتے ہیں۔ کلچر کے فرق کو واضح کرنے کے لیے اس سے زیادہ احتفاظ بات اور کیا ہو سکتی ہے!

ہندوستان میں کلچر، زبان، نسل اور مذہب کا تنوع غیر معمولی رہا ہے۔ اس بنیاد پر ہندوستان کے پاس آپشن بھی اچھے خاصے تھے۔ جو لوگ برطانوی سامراج کی جانب سے انتظامی مقاصد کے لیے قائم کی جانے والی مصنوعی وحدت کو برقرار رکھنے کے خواہش مند تھے، وہ ایک ایسا وفاقی ڈھانچا تیار کر سکتے تھے جس میں تمام اکائیاں رنگ، نسل، کلچر یا مذہب کی بنیاد پر آزاد حیثیت کی حامل ہوتیں تاہم ویلے مل کر رہتیں۔ اس صورت میں ان کی افرادیت اور خود مختاری داؤ پر لگنے سے محفوظ رہتی۔ کانگریس کے قائدین نے ابتداء ہی سے یہ راگ الایا کر ہندوستان ایک قومی ریاست ہے اور ہندوستان کی حدود میں رہنے والے ہندوستانی ایک قوم ہیں۔ مسلمان اور دیگر اقوام نے اس تصور کی جس قدر مختلف کی، کانگریس اسی شدت سے کثیرالقومی ہندوستان کے تصور سے دور ہوتی چلی گئی۔ مسلمانوں اور دیگر اقلیتوں کے لیے یہ مشکل گھری تھی۔ ہندوستان کو ایک قوم تراویدینے میں انتہا پسند ہندوستانی ماں یا دریکوں ہندوستان جواہر لعل نہرو اس حد تک چلے گئے کہ واپسی مشکل ہو گئی۔ ماں یا اور مونجے جیسے لیڈر کھل کر کہتے تھے کہ ہندوستان ہندو ریاست ہو گا جبکہ پنڈت موتی لعل نہرو اور پنڈت جواہر لعل نہرو ہندوستان کو سیکولر بنیاد پر قومی ریاست بنانے کے حق میں تھے۔ اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ خود ہندو قائدین کے ذہنوں میں واضح نہ تھا کہ ہندو اسلام اور سیکولر اسلام میں فرق کیا ہے۔ قدمیم دیدانت کے فلسفے کو قبول کر لینا تو (مذہب نہ ہونے کے باوجود) درست تھا تاہم اسلام کو قبول کرنے میں قباحت تھی۔

برطانوی سلطنت کے ختم ہونے کی صورت میں لسانی بنیاد پر ریاستیں بھی معرض وجود میں آ سکتی تھیں۔ اس صورت میں جنوب میں تو ایک دراوز ریاست بن جاتی، آسام میں زبان اور کلچر

کے فرق کی بنیاد پر کئی ریاستیں معرض وجود میں آتیں، پنجاب میں پنجابی راج کرتے اور مغربی ہند میں مر بٹے اور گجرات والے۔ وسطی اور مشرقی ہندوستان میں بھی زبان کی بنیاد پر ریاستیں بنائی جاسکتی تھیں۔ وسطی اور مشرقی ہندوستان میں ایک ہی نسل کے لوگوں میں مختلف زبانیں بولنے والے گروپ تھے جو مختلف علاقوں میں رہتے تھے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اسلامی بنیاد پر ریاستوں کی تشكیل کوئی اچھا یا قابل عمل حل نہیں تھا۔

اگر ریاستوں کی تشكیل میں نسل سے زیادہ زبان اہم ہے تو پھر برصغیر میں جتنی بھی زبانیں ہیں، اُتنی ریاستیں ہونی چاہیے تھیں۔ کانگریس نے زبان کی بنیاد پر ہندوستان کو ایک انتظامی اکائی کی حیثیت سے برقرار رکھنے کی کوشش کی تاہم ساتھ ہی ساتھ یہ بھی واضح کر دیا کہ ہر زبان کی بنیاد پر الگ ریاست کے قیام کی اجازت نہیں دی جاسکتی۔ کانگریس نے ابتدائی سے اس بات پر زور دیا کہ برطانیہ نے ہندوستان کو جس شکل میں چلایا، اسی شکل میں اسے برقرار رکھنے ہوئے قوی ریاست میں تبدیل کرنا چاہیے۔ انتظامی طور پر وفاق کے برقرار رکھنے کے باوجود اس کے انتظامی یونٹ اپنی نویعت کے اعتبار سے تو قوی ریاستیں ہی ہوتیں۔ یہ بات نہیں بھونی چاہیے کہ ۱۹۳۵ء کی آئینی اصلاحات کے تحت ہندوستان سے برما کی علیحدگی کی کانگریس نے مخالفت کی تھی۔ واضح رہے کہ برما شفافی یا اسلامی اعتبار سے کبھی ہندوستان کا حصہ نہیں رہا۔ کانگریس کے لیڈر عظیم تر ہندوستان چاہتے تھے جس پر وہ برطانوی سامراج کے ختم ہونے پر حکومت کریں۔ مسلمانوں کی جانب سے علیحدہ ریاست کے قیام کے مطالبے کی مخالفت بھی اسی بنیاد پر کی گئی۔ ہندو چاہتے تھے کہ برطانوی حکمرانوں کے جانے کے بعد پورا ہندوستان انہیں ملے اور وہ اس پر بلا شرکت غیرے حکومت کریں۔



جنوبی ایشیا

بنگلہ دلش

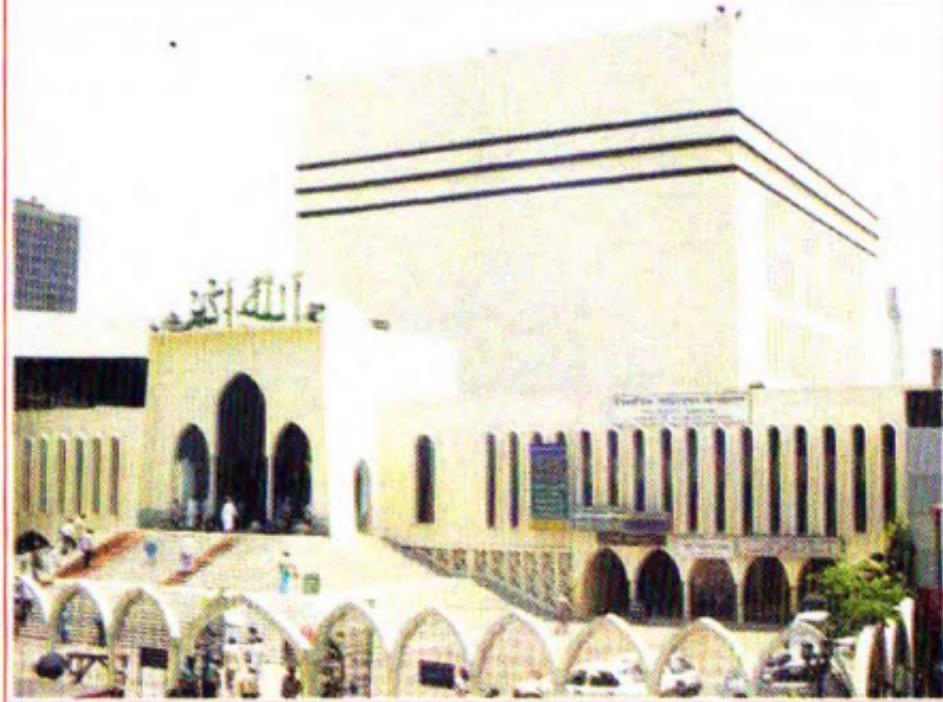
نشانی کے ذریعہ

تین اطراف سے اور

سمندر (بند بکال) کے

ذرا بیرون بستے بھی

بھارتی دسار میں



۱۹۹۰ء کی دہائی میں تعمیر شدہ، دھاکا کی معروف بیت الحکم مسجد



متحدہ پاکستان کے لیے تعمیر کردہ قومی اسمبلی کی عمارت (شہرِ بیانگر، دھاکا)  
اب یہ بنگلہ داش کی پارلیمنٹ ہے

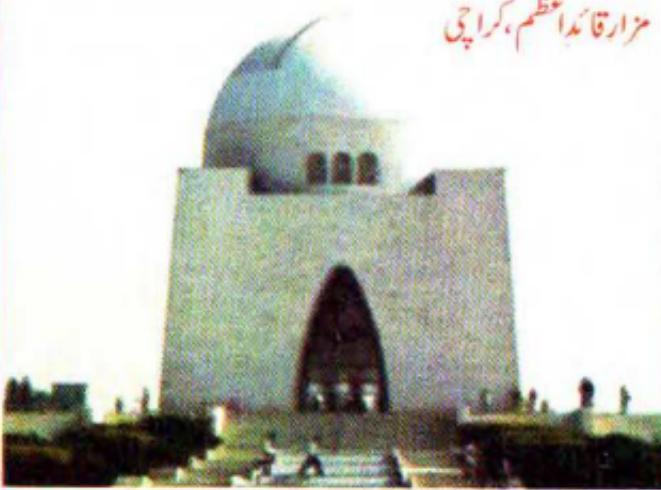


۱۹۷۰ء کی دہائی میں تعمیر شدہ، شاہ فیصل مسجد، اسلام آباد۔ پاکستان کے لیے شاہ فیصل شہید کا تھن



اسلامی جمہوریہ پاکستان کی مجلس شوریٰ کی عمارت (پارلیمنٹ ہاؤس) اسلام آباد

مزار قائد عظیم، کراچی



یہاں

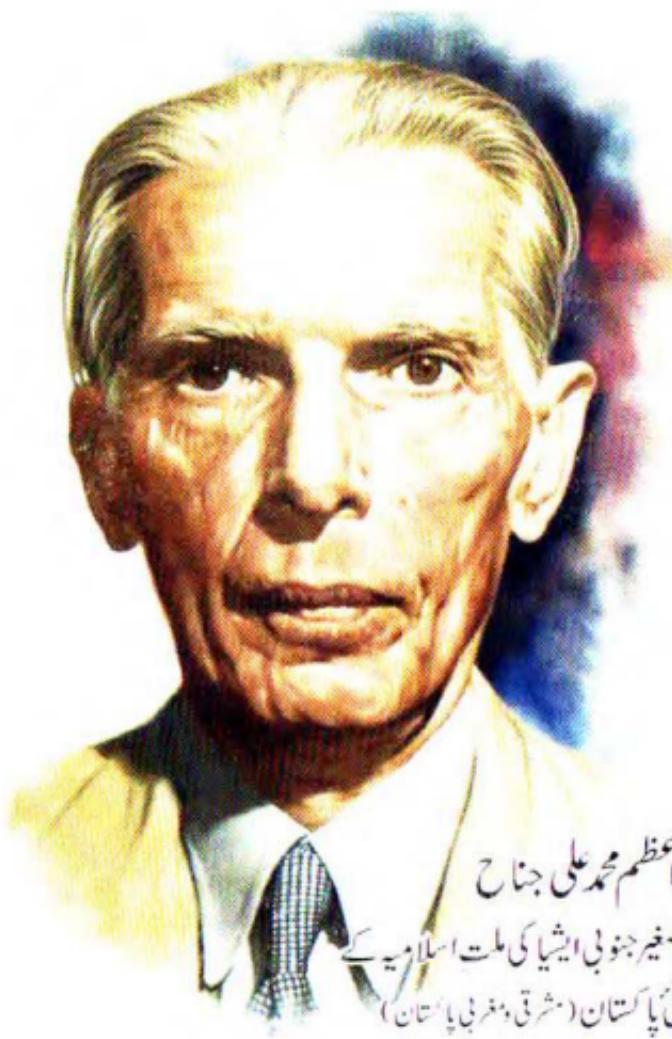
قائد عظیم محمد علی جناح

لیاقت علی خان

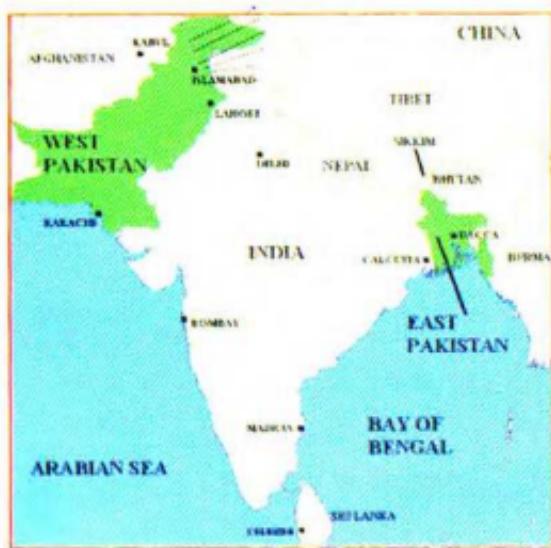
نور الامین

اور

محترمہ فاطمہ جناح  
مدفون ہیں

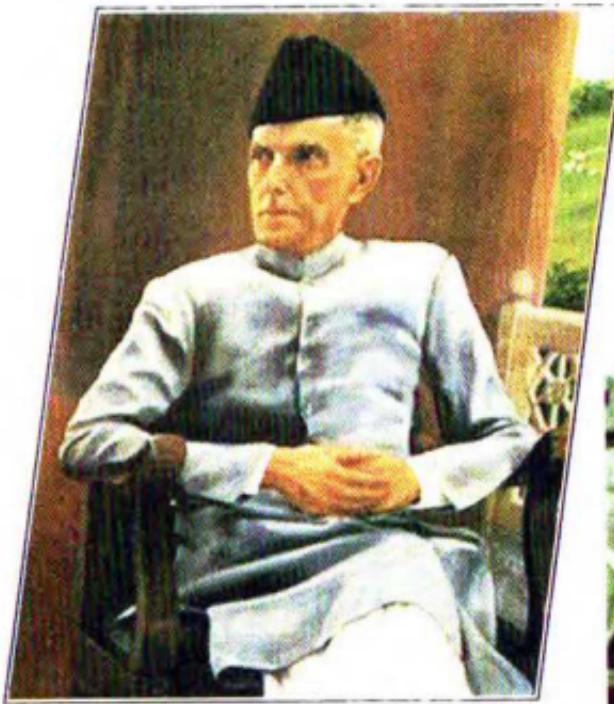


قائد اعظم محمد علی جناح  
بیسویں صدی میں بر صغیر جنوبی ایشیا کی ملت اسلامیہ کے  
عظیم قائد اور بانی پاکستان (مشرقی و غربی پاکستان)



قائد اعظم کا پاکستان

ملک کی پہلی و توسیع اساز اسلامی  
کے پہلے صدر اور  
پاکستان کے پہلے گورنر جنرل  
**قائد اعظم محمد علی جناح**

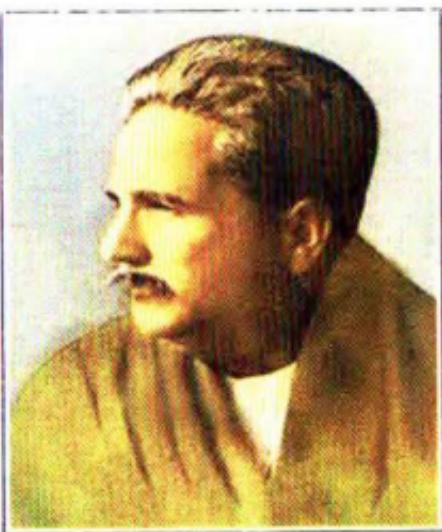


پاکستان کے پہلے وزیر اعظم، شہید ملت  
**نوابزادہ لیاقت علی خان**



پاکستان

حسین شہبیہ سے دردی  
بانی خواہی سلمیاں۔ جو یہ میں خواہی لیں، ان کی  
متح و پاکستان کے پانچوں وزیر اعظم  
1951ء۔ 1952ء



**علامہ اکرم محمد اقبال** (مغلک پاکستان)

# مشرقی پاکستان سے تعلق رکھنے والے، متحده پاکستان کے حکمراء

## خواجہ ناظم الدین

متحده پاکستان کے دوسرے گورنر جنرل اور دوسرے وزیر اعظم



مرشد آباد، بکال سے تعلق رکھنے والے گورنر جنرل  
ساجد احمد سید اسکندر علی مرزا

متحده پاکستان کے پتو تھے اور آخري گورنر جنرل اور پہلے صدر

## محمد علی بوگڑہ

متحده پاکستان کے تیسرا وزیر اعظم (۱۹۵۳-۱۹۵۵)



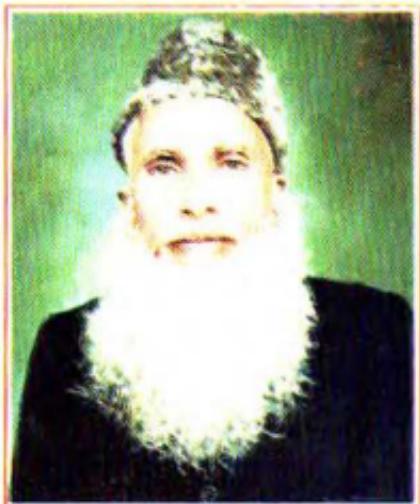
## حسین شہید سہروردی

متحده پاکستان کے پانچویں وزیر اعظم (۱۹۵۶-۱۹۵۷)

قائد اعظم کے بعد، متحدہ پاکستان کی مرکزی اسمبلی کے  
تمام صدور/ اسپیکر زمینی پاکستان سے تھے (۱۹۷۹ تا ۱۹۸۸)۔

**مولوی تمیز الدین خان**

(صدر، تورساڑا آئیلی ۱۹۷۸ تا ۱۹۵۳)۔  
(اٹکر قومی آئیلی ۱۹۱۲ تا ۱۹۴۳)۔



**عبدالواہب خان**

(صدر، تورساڑا آئیلی ۱۹۵۵ تا ۱۹۵۱)۔  
(اٹکر قومی آئیلی ۱۹۵۱ تا ۱۹۵۸)۔

**اب کاظم فضل القادر پودھری**

(اٹکر قومی آئیلی ۱۹۴۳ تا ۱۹۴۵)۔



**عبدالواہب خان**

(اٹکر قومی آئیلی ۱۹۱۹ تا ۱۹۱۵)۔



پروفیسر ملام اقبال، جو شرقی  
پاکستان میں جماعت اسلامی  
کے صوبائی امیر تھے اور بعد میں  
بنگلہ دیش جماعت اسلامی کے  
بھی امیر رہے



جنہیں بنگلہ بان کا نامِ اقبال شیر بنگلہ اے سے فضل الحق  
جنہیں نے لاہور میں ۱۹۲۰ء  
کی قرارداد پاکستان پیش کی تھی



عظیم بنگلہ شاعر  
قاشی نذرِ اسلام

جنہیں بنگلہ بان کا نامِ اقبال  
بھی کہا جا سکتا ہے



صدرِ گایب خان  
فیلڈ مارشل کی یونیفارم میں

صدرِ گایب خان

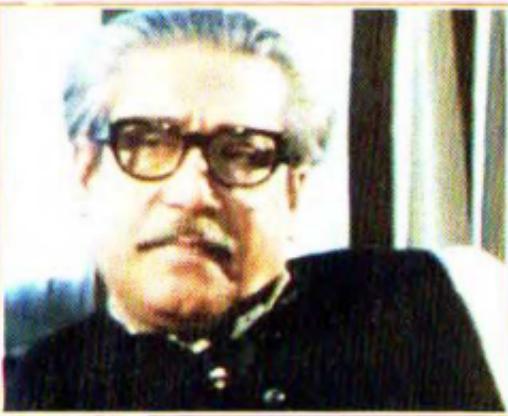
۲۵ مارچ ۱۹۶۹ء کو قوم سے  
خطاب میں کرسی صدارت  
چھوڑنے کا اعلان کر رہے ہیں



عبدالسمعیم خان  
۱۹۱۹ء سے ۱۹۹۱ء تک  
شرقی پاکستان کے گورنر رہے

## شیخ محب الرحمن

(صدر توافق ایک۔ بنگلہ دیش کے وزیر اعظم اور پھر  
”ون پارٹی سٹم“ کے تھت صدر بنگلہ دیش)



## ڈاکٹر افقار علی بھٹو

(جیز مین پاکستان پہنچ پارٹی۔ مشرقی پاکستان کی  
علیحدگی کے بعد، چیف مارشل ایئر منشیر اور  
صدر پاکستان۔ بعد میں بھرمنڈر وزیر اعظم)

## اندرا گاندھی

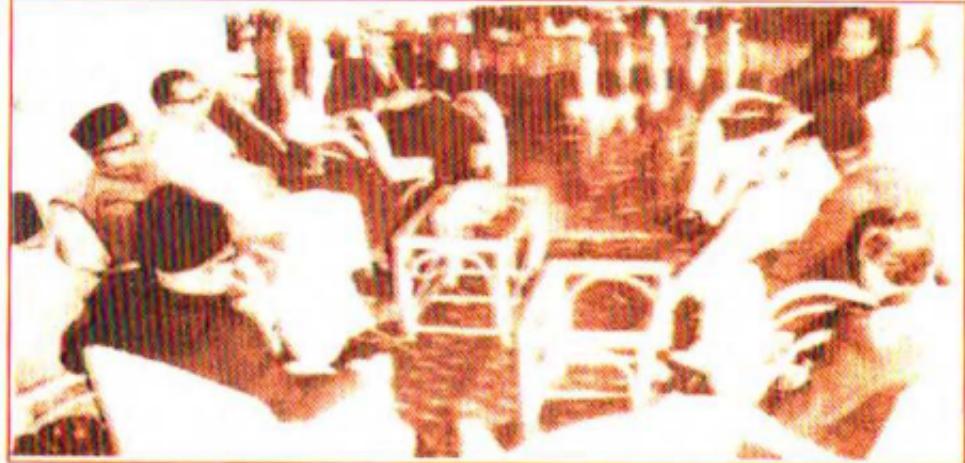
(قیام بنگلہ دیش کے وقت بھارت کی وزیر اعظم)



## جنرل آغا محمد سعید خان

(چیف مارشل ایئر منشیر اور  
صدر پاکستان: 1971ء۔ 1974ء)  
جن کے درصد ارت میں پاکستان داخت ہوا





صدر ایوب خان حزب اختلاف کے رہنماؤں کے ساتھ



صدر پاکستان تیجی خان اور بختمی سینجر (امریکی صدر کے قومی سماںتی کے مشیر اور بعد میں وزیر خارجہ)



بخارتی وزیر اعظم اندر اگاندھی  
متحمیت کے ہام ہون پر

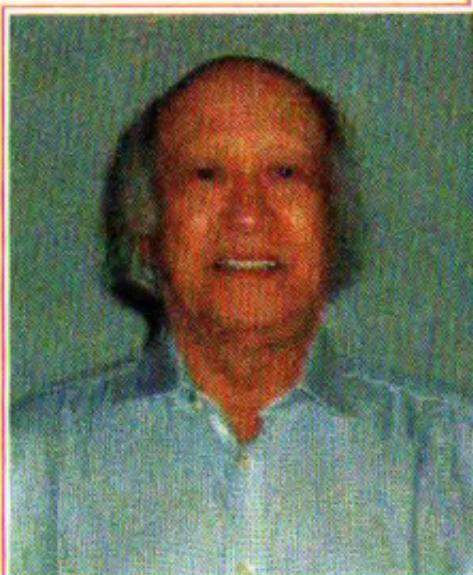


مشرقی پاکستان کے شعلہ باریاست وال  
عبدالحمید خان بھاشنی

نومبر ۱۹۴۷ء میں ہونے والے پہلے عام انتخابات میں دستور ساز اسمبلی کی کام ۳۰۰ کا اور ۱۳۲ انتوں کی تائیں کی (شیش تھیں)۔ ۳۰۰ انتوں میں سے ۱۲۲ مشرقی پاکستان سے اور ۱۳۸ غربی پاکستان سے۔ مشرقی پاکستان کی ۱۲۲ انتوں میں سے ۱۲۰ پر موافق تھے کامیاب حاصل کی۔ صرف ۲ انتوں پر موافق تھے کہ شفعت کا سامنا کرنا پڑا۔ (جدول شیش محب الرحمن نے ہمارے لئے تیوشنیں بھی لے لیں چاہئے تھے۔ لیکن میں نے انہیں من کر دیا۔)۔ آئی شفعت مسلم لیگ کے رہنمای تاب نور الامین نے تھیں اور وہ سری، چکما قبیلہ کے سردار راجہ تری دیورائے نے حاصل کی۔ چیز میں وہ الفقار علی بھٹو کی پاکستان پیپلز پارٹی نے مشرقی پاکستان میں ایک شیش تائیں اور تیکشیں محب الرحمن کی موافق تھے کہ مغربی پاکستان میں ہمارے نامہ جس لیا اور کتنی کے چند امید، ارکھاے کیے کوئی جیت نہ کا۔

### نور الامین

۱۹۵۷ء، ۲۰ سوچ مشرقی بکال کے وزیر اعلیٰ اور تحریم پاکستان کے وقت مختلف حدود کے لیے وزیر اعظم رہے (۲۱۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۱۹۵۷ء میں نائب صدر پاکستان بنے۔ پاکستان ہی میں رہے، یہیں انتقال کیا اور مزار قدماء اعظم کے احاطہ میں مدفن ہوئے۔



### راجہ تری دیورائے

مشرقی پاکستان کے چانکام ہل تریکٹ ار انکامانی کے قبائلی علاقوں سے تعلق رکھنے والے پکما قبیلے کے سردار۔ ستودوہ سا کاکے بعد بھگ دیش تھیں گئے، پاکستان میں رہے۔ پاکستان کے مرکزی وزیر اور سفیر کی ذمہ داریاں ادا کیں۔ اگر ستمبر ۲۰۱۴ کو اسلام آباد میں انتقال کیا۔

۱۶ دسمبر ۱۹۷۱ء

رمضان ریس کورس کرواؤ نہ، ڈھنکا میں پاکستان آری کی مشترقی کمان کے سربراہ یخیلیت جzel امیر عبده خان نیازی (ایں طرف) اور بھارتی تمل آوفونج کے سربراہ یخیلیت جzel بھجیت سنگھ اروڑا (ایں طرف) شرقی پاکستان پر بھارتی قبضہ مکمل ہونے کی وسٹاویز پر دھنکوٹگر رہے ہیں



### ۳ سابق صدر پاکستان

۲۰ دسمبر ۱۹۷۱ء۔ اسلام آباد۔ انتقال افتدار کی وسٹاویز پر دھنکوٹگر کرتے ہوئے۔ فارغ ہونے والے صدر و پیغمبیر مارشک ایڈیٹریٹ جzel آغا محمد یحییٰ خان۔ نے صدر و پیغمبیر مارشک لا ایڈیٹر پیر زد الفقار علی ہجنو اور اس وقت کے، فاقہ سید فتحی نامام اتحاق خان (ایں سے ہیں)



۲۸ نومبر ۱۹۷۲ء

شیخ محبیب الرحمن (ایں) راولپنڈی نیل سے اپنی رہائی کے خوری بعد، باقی نامہ پاکستان کے صدر و الفقار علی یحییٰ کے ساتھ



جو ۲۷ ۱۹۷۲ء۔ شمل (بھارت)

بھارتی وزیر اعظم اندر اکانہی پاکستانی صدر و الفقار علی یحییٰ کے وفد کا استقبال کرتے ہوئے۔ وائیس جانب سردار سوران سنگھ اور بے ظیج بھنو بھی نظر آرہی ہیں



## ذوالفقار علی بھنو

پا آتائی وزیر خارجہ امریکہ وزیر اعظم

(ستھانک اسکا سے ایک روز قبل) ۱۵ اگسٹ ۱۹۷۱ کو

نیویارک میں اقوام متحدہ کی سماںتی کونسل کے  
اجلاس سے واک آؤٹ کرتے ہوئے۔

بھارتی وزیر خارجہ سوران سنگھ بینکے نظر آ رہے ہیں



ذوں تھو، ارجن "تموہار جمن کمیشن" کی رپورٹ صدر پا آستانہ، الفقار علی بھنو کو پیش کر رہے ہیں

## ۱۹۷۱ء میں جو دہلی ایئر پورٹ

صدر پا آستانہ جلال آغا محمد شجی خاں پا آستانہ  
شیلز پارکی کے چینے میں، الفقار علی بھنو کی، ہوت  
پہ لارڈ کامن لائٹ، میونس پریس دے دے دے ایئر پورٹ پر  
جناب بھنو، جلال شجی خاں کا استقبال کر رہے ہیں





نو جوان شیخ مجیب الرحمن پہنچ سیاسی لیدرا دراستاد سین شہید سعید وردی کے ساتھ (۱۹۷۹ء)

چین وزیر اعظم چواین لاپی اور  
پاکستانی وزیر اعظم حسین شہید  
سہروردی کی موجودگی میں  
شیخ مجیب الرحمن، ایلو رصوبائی وزیر  
کوئی اعلان پڑھتے ہوئے  
(۱۹۵۱ء)



سو یہ شرقی بھال کے  
”بخاری فرنٹ“ (محمد علی ج) کی  
صومائی حکومت میں ایلو روزی،  
گورنر اے کے نسل انت کے  
سامنے خال اخراجت ہوئے  
(۱۹۵۲ء)





شیخ مبیب الرحمن  
اگر تالہ سازش کیس میں  
چیزیں کے لیے فریبیں جاتے  
ہوئے (۱۹۶۸ء)



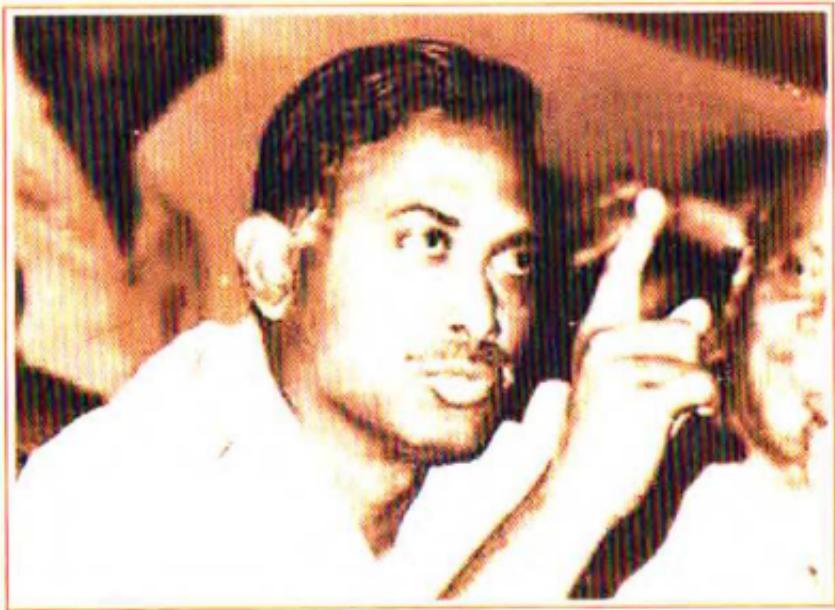
کے مارچ اے ۱۹۶۸ء،  
ڈھاکا کار لیس کورس گراؤنڈ  
میں لاکھوں حامیوں کے  
سامنے تقریر کرتے ہوئے۔  
عام تو قع کے برلکھ بندہ ایش  
کی "آزادی" کا اعلان  
نہیں کیا۔



بنکو لیش کے خداں کے طور پر بخاری وزیر اعظم اندر اکاندھی  
کے ساتھ ۲۵ سال "معاہدہ وہی" کرتے ہوئے (مارچ ۱۹۷۲ء)



۱۹۷۲ء کو کراچی سے برلنہنڈن  
ڈھاکا پٹچنے پر انتقال



### میجر جنرل نیا، الرحمن

ابطور میجر پاکستان آرمی سے بعثت کر کے ۲۷ مارچ ۱۹۷۱ء کو چانگام کے قریب ریڈ یو اسٹشن سے بگلر دیش کی "آزادی" کا پہلی بار اعلان کیا۔ اگست ۱۹۷۵ء میں شیخ میجید الرحمن کے قتل کے بعد بگلر دیش میں مارٹ ۲۰ ماہ سو میلیں حکومت رہی۔ ۱۹۸۱ء کو (تب بگلر دیش آرمی کے چیف آف اسٹاف) میجر جنرل نیا، الرحمن نے مارٹل لا اگا کر بگلر دیش کے صدر کا عہدہ سنبھال لیا۔ ۱۹۸۱ء میں چانگام کے آسی علاقے میں بھارتی "را" کی تیار کردہ سازش کے نتیجے میں قتل کر دینے لگے جہاں انہوں نے ۱۹۷۱ء میں بگلر دیش کی "آزادی" کا اعلان کیا تھا



### میجر جنرل نیا، الرحمن

بگلر دیش کے سابق صدر اور سارک بنا نے میں پیش پیش

### نیکم نالدہ نیا،

میجر جنرل نیا، الرحمن کی زوجہ اور سیاسی وارث

### شیخ جید احمد

شیخ میجید الرحمن کی صاحبزادی اور سیاسی وارث

## علیحدہ وطن کا مطالبہ

مسلمانوں کی جانب سے علیحدہ وطن کے قیام کا مطالبہ خاصے تذبذب کے بعد پیش کیا گیا تھا۔ بہار، یوپی، سیپی، بمبئی، مدراہ اور آسام میں کانگریس کی حکومتوں کے تحت مسلمانوں نے جب یہ دیکھا کہ انہیں ہندوستانی قوم پرستی کے نتیجے میں کیا کیا جھیننا پڑے گا، تب انہوں نے اپنے لیے ایک آزاد اور خود مختار ریاست کے قیام کے لیے سوچنا شروع کیا۔ ۱۹۳۹ء میں دوسری جنگ عظیم کے آغاز پر جب کانگریس کی حکومتوں نے استعفی دے دیا تھا، اس موقع پر ۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء کو لاہور میں مسلم لیگ کے جلسے میں مسلمانوں نے ایک قرارداد منظور کی جس میں مسلمانوں کے لیے ہندوستان سے الگ ایک ریاست کے قیام کا باضابطہ مطالبہ کیا گیا تھا۔ یہ قرارداد اصلًا ایسی نہ تھی کہ واپس نہیں جاسکتی ہو۔ اس میں ایک آزاد وطن کے قیام کا مطالبہ ضرور کیا گیا تھا تاہم تفصیلات بیان کرنے سے گریز کیا گیا تھا۔ اس قرارداد کی منظوری کا بنیادی مقصد سیاسی رو عمل کا جائزہ لینا تھا اور جیسے ہی یہ قرارداد منظر عام پر آئی، مسلمانوں کو نعتار اور وطن دشمن قرار دینے کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان غلط فہمیاں اس قدر بڑھیں کہ ایک وقت ایسا بھی آیا جب دونوں کے درمیان بات چیت کا دروازہ ہی بند ہو گیا۔ ایسی صورت میں معاملات کو درست کرنا کسی طرح ممکن نہیں تھا۔

یہ بات تو بعید از تصور ہے کہ کانگریس کے تجربہ کار اور جہاندیدہ قائدین علیحدہ وطن کے مطالبے کی پشت پر کام کرنے والی نفیات کو سمجھ ہی نہ پائے ہوں۔ لیکن مسئلہ یہ تھا وہ کسی بھی معاطلے پر سمجھوتے کے لیے تیار نہیں تھے۔ گاندھی جی کے نزدیک مسلمانوں کے لیے ہندوستان کو کاثر کر علیحدہ ملک بنانا ایسا ہی تھا جیسے کسی جاندار کے دمکٹرے کر دیے جائیں! بھارت ماتا کے نکلاے ہونے کے نام پر ہندوؤں کے مذاہبی جذبات کو ابھارا گیا۔ ڈاکٹر راجندر

پرشاد (Dr. Rajendra Prasad) نے (جو بعد میں بھارت کے پہلے صدر منتخب ہوئے) تقسیم ہند کے موضوع پر اپنی کتاب میں علیحدہ وطن کے قیام کے مطالبے کو مسترد کرنے کے لیے دلائل کا انبار لگادیا ہے مگر وہ ان عوامل کی تشریع کرنے میں ناکام رہے جو مسلمانوں میں علیحدگی پسند رجحان کے پیشے کی راہ ہموار کرنے کا سبب ہے۔ پنڈت جواہر لعل نہرو اپنے مخصوص انداز میں مسلمانوں کے اس مطالبے کے خلاف بڑے زور و شور سے اٹھ کھڑے ہوئے اور مغرب کو متأثر کرنے کے لیے اپنے مخصوص نظریات کے مطابق بڑا چڑھ کر بولتے رہے۔ تاہم انہوں نے ہندوؤں کے حد سے بڑھتے ہوئے تسلط کے بارے میں مسلمانوں کے خدشات کو فوج کرنے کے بارے میں کچھ بھی نہیں کہا۔ کانگریس کے سینئر قائدین میں صرف ہی راج گوپال آچاریہ (C. Rajagopalacharia) ہی ایسے رہنمای تھے جو مسلمانوں کے اس مطالبے کی اہمیت کو سمجھتے تھے تاہم فقارخانے میں طوطی کی آواز کوں سنتا ہے!

اتحاد کے تمام عواؤں کے باوجود یہ کانگریس ہی تھی جس نے ۱۹۴۶ء میں گروپنگ اسکیم کی دھیاں بھیر دیں۔ ہندوستان کو تحدیر کھنے سے متعلق یہ آخری آئینی کوشش تھی۔ کیونکہ مشن کی جانب سے پیش کی جانے والی گروپنگ اسکیم کو مسلم لیگ نے قبول کر لیا تھا۔ شروع میں تو کانگریس نے بھی اسے قبول کر لیا تھا مگر جب اس نے دیکھا کہ مشرقی بنگال اور آسام پر مشتمل مشرقی گروپ، جہاں مسلمانوں کی اکثریت تھی، کسی بھی وقت ملک سے الگ ہونے کا مطالبہ کر سکتا ہے تو اس نے اپنی حمایت واپس لے لی۔ پہلے تو کانگریس نے گروپوں اور صوبوں کے اختیارات کی تشریع پر مشتمل اپنی تجویز پیش کیں جو قبول نہیں کی گئیں۔ پھر لندن میں ایک کانفرنس کے دوران کانگریس نے مسلمانوں کا یہ موقف تسلیم کرنے سے انکار کر دیا کہ گروپنگ اسکیم کے مطابق کوئی بھی علاقہ متحده بھارت سے علیحدگی اختیار کر سکے گا۔ بات یہیں پر ختم نہیں ہوئی۔ کانگریس کے قائدین اس نکتے پر آڑ گئے کہ گروپنگ اسکیم کی جو تشریع انہوں نے بیان کی ہے وہی درست ہے، تجویز پیش کرنے والے کچھ بھی کہتے رہیں۔ اور انتہا جو اہر لعل نہرو کے اس اشتغال انگیز بیان سے ہو گئی جس میں انہوں نے کہا تھا کہ آنے والی آئین ساز اسمبلی ماشی کے تمام معابردوں اور سمجھوتوں کو منسون کرنے کی اہل ہو گی اور اس اسمبلی کے ایک بار قائم ہونے

کے بعد پچھلے کسی بھی سمجھوتے کی کوئی حیثیت باقی نہیں رہے گی۔ آئین ساز اسلامی ملک کے سیاسی ڈھانچے کا نئے سرے سے تعین کرے گی۔ اس بیان کا صاف مطلب یہ تھا کہ مسلمانوں کو جو بھی یقین دہانیاں کرائی گئی تھیں ان کی کوئی حیثیت نہیں تھی۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی کتاب ”اندیا و فریم“ میں جواہر لعل نہرو کے اس بیان کو ایک فاش غلطی قرار دیا ہے جس نے ہندوستان کے مقدار کو تبدیل کر کے تقسیم کو ناگزیر بنا دیا۔ اس بیان کے بعد مسلمان کا گلگریں کی کسی بھی بات پر کیے یقین کر سکتے تھے؟

گروپنگ ایکسیم کو تاریخ کرنے کے بعد کا گلگریں کی اگلی چال پنجاب اور بنگال کی تقسیم کا مطالبہ تھا۔ لارڈ ماڈن بیٹن کے وائرس ائے بننے سے قبل تک ایسا کوئی مطالبہ سامنے نہیں آیا تھا۔ یہ گویا جاتے جاتے مسلم لیگ کا زور توڑنے کی ایک کوشش تھی حالانکہ برطانوی حکومت آئینی اقتدار دوڑ کرنے کے لیے پاکستان کے قیام کا فیصلہ کر چکی تھی۔ پنجاب میں سکھ اور بنگال میں مہا سماج، شیاما پرشاد مکھرچی (Shyama Prasad Mukherjee) کی قیادت میں، صوبوں کی تقسیم کی اس تحریک کے ہر اول دستے مقرر ہوئے اور تحریک نے چند ہی ہفتوں میں ایسا زور پکڑا کہ مسلم لیگ کے لیے اعصاب شکن صورت حال پیدا ہو گئی۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ تجویز ایک گہری اور سوچی بھی سازش کا حصہ تھی جس کا بنیادی مقصد مسلم لیگ کے لیے مشکلات پیدا کرنا اور رکاوٹیں کھڑی کرنا تھا۔ مسلم لیگ اس تحریک سے کس حد تک دباؤ میں آگئی تھی، اس کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ قائد اعظم نے سہروردی کے خود مختار بنگال کے منصوبے کی خاموش حمایت شروع کر دی تھی۔ منتظم پنجاب تو سندھ، بلوچستان اور صوبہ سرحد کے ساتھ جی سکتا تھا مگر مشرقی بنگال کے لیے مغربی بنگال میں رہ جانے والے دارالحکومت کلکتہ سے عیحدہ ہو کر جینا بہت مشکل تھا کیونکہ وہاں تک پہنچنے کے لیے بھارت کے ہزار میل کے علاقے سے گزرنا پڑتا۔ اگر مشرقی بنگال کے مسلمان اس وقت مغربی بنگال کے ہندوؤں سے مل کر ایک خود مختاری است قائم کر لیتے تو شاید وہ ہندوؤں کے تسلط سے نجات پا جاتے۔ ہم جو اس وقت نوجوان تھے، خود مختار بنگال کے حق میں نہیں تھے۔ ہماری نظر میں تو جیسا تیسا پاکستان بھی خود مختار بنگال کے منصوبے سے کہیں بہتر تھا۔ مجھے یاد ہے کہ میں نے

اگر یہی فہرست روزہ ”کامریڈ“ میں جو مولانا اکرم خان کی ادارت میں اسی وقت بحال ہوا تھا، حسین شہید سہروردی اور ابوالہاشم کے خود مختار بنگال کے منصوبے پر سخت نکتہ چینی کی تھی۔ گوکر اس منصوبے کو سرت بوس (Sarat Bose) کی حمایت حاصل تھی مگر کانگریس کی ہائی کمائڈ نے اسے مسترد کر دیا تھا۔

جو حق ہندوستان کی تقسیم کا ذمہ دار مسلم لیگ کو فرار دیتے ہیں، وہ بہت سے تاریخی حقوق کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ بنگالی قوم پرستی کے علمبرداروں کو یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ خود مختار بنگال کے مطالبے کو تسلیم کیے جانے کی صورت میں بھی بنگال کی وحدت برقرار رہتی۔ ۱۹۷۲ء کے یوم آزادی کے موقع پر میں نے ”کامریڈ“ میں لکھا تھا کہ صوبوں کی تقسیم تو عمل میں آگئی ہے تاہم شرقی بنگال کے جن اضلاع کو الگ کر دیا گیا ہے، ان کا دوبارہ اپنے اصل علاقوں سے جوڑا جانا ناگزیر ہے۔

جو لوگ ہندوستان کی تقسیم اور پاکستان کے قیام کا تجزیہ کریں گے وہ اسی نتیجے پر پہنچیں گے کہ ہندوستان کو متحدر کرنے کے لیے کامگریں نے آخری وقت تک کسی بھی تصنیفی پر آمادگی ظاہر نہیں کی بلکہ وہ اس کی راہ میں روزے ہی انکاتی رہی۔ بنگلہ دیش اور ہندوستان میں آج بنگالی قوم پرستی کا راگ الپا جا رہا ہے۔ اگر واقعی ایسا ہے تو پھر ۱۹۷۲ء میں بنگال کو تقسیم کیوں ہو جانے دیا گیا؟ جن ہندوؤں نے ۱۹۰۵ء میں بنگال کی انتظامی تقسیم کو یہ کہتے ہوئے مسترد کر دیا تھا کہ بنگال جدید واحد کی طرح ہے اور اسے دو حصوں میں نہیں باننا جاسکتا، انہی ہندوؤں نے ۱۹۷۲ء میں کیوں بنگال کو تقسیم کرنے کا مطالبہ کیا؟ اس لیے کہ وہ خود مختار بنگال میں مسلم اکثریتی حکومت کے ماتحت زندگی گزارنے کے بجائے مغربی حصے میں رہنا پسند کرتے تھے۔ اس وقت کسی نے بنگالی نسل کی بات نہیں کی۔ مادر وطن کو دو ٹکڑوں میں تقسیم کرنے پر کسی نے آنونیں بھائے۔ آج بندے ماتزم کا راگ الپاں والے اس وقت کے سیاسی افق پر کہاں تھے؟

بنگال کے مسلمانوں کی ”بصیرت“ اور سیاسی فیصلے کرنے کی صلاحیت پر کیا تبصرہ کیا جائے، دکھنی ہے کہ وہ یہ سب کچھ بھول گئے ہیں! قیام پاکستان کے فوراً بعد کلکتہ میں ہندو پریس

نے مشرقی پاکستان کے مسلمانوں کے بارے میں لکھنا شروع کر دیا کہ ان کا مستقبل غیر یقینی ہے اس لیے کہ زبان اور نسل کے رشتے آسانی سے ختم نہیں ہوتے اور مشرقی پاکستان کے بنگالی مسلمان اس پروپیگنڈے کا بہت آسانی سے شکار ہو گئے۔

ہندوستان نے باضابطہ پروپیگنڈا کیا کہ اردو کو پاکستان کی سرکاری زبان قرار دیے جائے سے مشرقی پاکستان کے بنگالی مسلمانوں کا استھصال ہو جائے گا اور انہیں غالباً نہ زندگی برکرنی پڑے گی۔ بھارت میں ہندی کو سرکاری زبان قرار دیا گیا مگر مغربی بنگال کے ہندوؤں کو اس میں اپنی زبان اور نسل کے لیے کوئی خطرہ و کھالی نہیں دیا! کیا یہ خالا تصادم نہیں تھا۔ مشرقی پاکستان کے نام نہاد دانشور ہندوستان کے اس کھیل کو سمجھنے میں ناکام رہے اور انہوں نے بنگالی زبان کو اردو سے لاحق خطرات پرواہ یا شروع کر دیا۔ راتوں رات یہ بدگمانی پھیلا دی گئی کہ پاکستان میں بنگالی زبان کے خلاف کوئی زبردست سازش لکھری کر دی گئی ہے۔

صرف اسانی مسئلہ کھڑا کرنے پر اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ یہ بدگمانی بھی پھیالی گئی کہ بنگال میں تو دودھا اور شہد کی نہریں بہرہ ہی تھیں اور اسے پاکستان کے حوالے کر دیا گیا۔ نام نہاد بنگالی اکار زرب یہ بھی بتانے لگے تھے کہ بنگال کا عظیم ثقافتی و روحی خطرے تھے وہ چار ہے۔ لیکن وہ اس حقیقت کو بھول چیختے کہ بنگال اس وقت تک ۱۹۳۲ء کے قحط کے اثرات سے ہی پھرنا کر رہی تھیں پاکستان بکار و سری جنگ عظیم کے باعث میتھت اور معاشرت کو پہنچنے والے انسانات کا ازالہ تک اس وقت تک نہیں ہوا کا خدا۔ بنگال میں قحط عام بات تھی۔ محنت اور رہا۔ میں نہایت ایسا سیل شدیدہ قلت رونما ہوئی رہی ہے۔ عام حالات میں بھی نہ ایک مسئلہ رہا ہے مگر اس حقیقت سے بھی نظر چراں گئی۔ ۱۹۳۲ء کے قحط سے پہلے ۱۹۳۳ سال قبل بھی بنگال میں ایک ایسا قحط پڑا تھا کہ لاکھوں جانیں تلف ہو گئی تھیں۔ بنگالی ادب ہر ہیں بچھیں سال کے بعد رونما ہونے والے قحط اور اس کے نتیجے میں ہونے والی خوراک کی قلت سے متعلق کہانیوں سے بھرا پڑا ہے۔ اس حوالے سے شاعروں نے بھی طبع آزمائی کی ہے اور اس تکالیف دہ سورتحال پر بہت سی نظمیں بھی کی گئی ہیں۔ مگر بنگال کے ناخواندہ لوگوں کا حافظہ کمزور ہے اور وہ تلخ سچائی کی طرف سے آنکھیں موند لینے میں ہی عافیت محسوس کرتے ہیں۔ انہیں جاگتی آنکھوں سے خواب دیکھنا اور

خیالی پلاو پکانا اچھا لگتا ہے۔ بنگال کی تاریخ، قحط، سیاپ، طوفان اور افلاس سے عبارت ہے مگر وہ ان تمام باتوں کو بھول کر اس خیال سے دل کو بہلانا چاہتے ہیں کہ بنگال میں توہ طرف خوش حالی خوش حالی تھی اور یہاں کبھی کوئی بھوکانیس مرتا تھا۔

بعض مصنفوں نے بنگال کی نام نہاد اور خیالی خوشحالی کے رأی الائپے کی کوشش کی ہے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ صد یوں سے بنگال کے حصے میں مشکلات ہی آئی ہیں۔ آبادی کی بہتان اور بھوک نے اس خلیل کو دبوچ رکھا ہے۔ ستر ہویں صدی میں کلینڈر کی وضع پر لکھی جانے والی نظمیں ہماری آنکھیں کھول دینے کے لیے کافی ہوئی چاہیں۔ ان نظموں میں کشاکش زندگی میں پیچھے رہ جانے والے انسانوں پر ہر بارہ ماہ میں آنے والے چکر کا ذکر کیا جاتا تھا جو اپنے قن کے کپڑوں سے بھی محروم تھے اور جن میں زندہ رہنے کی لگن بھی ختم ہو چکی تھی۔ جو کچھ انہیں غذا کے نام پر ملتا تھا وہ بعض دوسرے خطوطوں میں جانوروں کی خوراک کے لیے بھی ناکافی اور غیر معیاری سمجھا جاتا ہے۔ یہ لوگ تہذیب کے دائرے سے باہر ہوتے تھے اور ان میں اپنی حالت کو سمجھنے کی صلاحیت تھی۔ ملیق۔

بنگال کی خوش حالی کے بارے میں اس قدر ذہول اس لیے پہنچاتا ہے کہ یہاں کی زمین زرخیز ہے۔ مگر اس پر باؤ بھی تو نیزِ عمومی ہے۔ جو زمین ایک ملین افراد کا پیٹ بھرنے کے لائق ہو، وہ پانچ یادوں ملین افراد کا پیٹ کیسے بھر سکتی ہے؟ بنگال میں وسائل اور آبادی کے درمیان بیویوں کی تکالیفی رہی ہے۔ تجزی سے برصغیر ہوئی آبادی کے لیے وسائل میں اضافے کے لیے کسی نہ نہیں سوچا۔ زمین تو محدود ہے اور خوراک کے دیگر ذرائع بھی۔ ایسے میں خوشحالی کا کیسے ہو چا جا سکتا ہے؟ بنگال کی زمین زرخیز ہونے کے باوجود لوگوں کو پیٹ بھرنے کی سخت اس لیے نہیں رکھتی کہ یہاں کی آبادی بہت زیادہ ہے۔

قدرتی آفات بھی بنگال کا باقاعدگی سے رُخ کرتی رہتی ہیں۔ سیاپ اور سمندری طوفان سے کھڑی فصلوں کا تباہ ہونے سنا ایک مستقل حقیقت ہے۔ بھارت اور برما سے بُنے والے شناخت کی بلندی پر ماں ہوتے کے باعث بنگلہ دیش سمندری طوفانوں، دون سون ہواں اور یا اپی ریلوں کی زندگی رہتا ہے۔ میں نے جب سے بُوں سنبھالا ہے، کوئی ایک سال بھی ایسا

نہیں دیکھا جب بگال کے کسی حصے میں سمندری طوفان، قیامت خیز بارشوں اور سیااب نے تباہی نہ مچائی ہوا اور فصلوں کو تباہ نہ کیا ہو۔ ان قدر تی آفات سے جانی نقصان بھی بڑے پیمانے پر ہوتا ہے۔ سال میں کوئی ایک مہینہ بھی آفات سے مکمل طور پر محفوظ قرار نہیں دیا جاسکتا۔ غالباً بگال میں اشخے والے طوفان کے سامنے بگد لیش ہی کو سرتاسری خم کرنا پڑتا ہے۔ اگر اس کی خوش نصیبی ساتھ دے بھی رہی ہو تو طوفان شمال مشرق میں برما یا پھر شمال مغرب میں ہندوستان کا رخ کر جاتا ہے۔ مگر اس خوش نصیبی کا بھی تو کوئی فائدہ نہیں۔ طوفانی بارشیں تو بہر حال بگد لیش ہی کا رخ کرتی ہیں۔ اس کے بعد سیاابی ریلے اندے چلتے ہیں۔ ستمبر ۱۹۷۴ء کے سمندری طوفان میں مشرقی پاکستان کے پانچ لاکھ سے زائد باشندے جاں بحق ہوئے تھے۔ اس طرح کے طوفانوں اور تیز بارشوں سے چالیس پچاس بزرگ ہلاکتیں اور بڑے پیمانے پر تباہی کسی کو حیرت میں ہٹانا نہیں کرتی۔ یہ بات تاریخ کا حصہ ہے کہ ۱۹۵۲ء کے بعد کے دس سالوں کے دوران سمندری طوفانوں سے سالانہ چالیس سے چینتالیس ہزار افراد موت کے من میں جاتے رہے۔ تم ظریفی یہ ہے کہ ایک طرف تو سیااب اور سمندری طوفان آتے ہیں اور سب پکھتباہ کر ذاتے ہیں، دوسری طرف شدید خشک سالی بھی بگال ہی کا مقدار بہتی ہے۔ شمال مغربی علاقوں میں صوت حال زیادہ گلگین ہوتی ہے۔ یہاں موسم زیادہ خشک رہتا ہے اور بوائی کے بعد بہنوں بارش نہیں ہوتی۔ جنوبی بگال میں بھی بارش کا نہ ہونا ایک معمول ہے۔ بارش کا نہ ہونا اور طوفان اور سیااب کا آتا، بات ایک ہی ہے۔ یعنی فصلیں تباہ ہو جاتی ہیں اور خوارک کی شدید قلت پیدا ہو جاتی ہے۔

گزشتہ چند عشرتوں کے دوران یہاں کی آبادی تیزی سے بڑھی ہے اور فی مریخ میں اور طی ۱۵۰۰ افراد کی رہائش نے قابل کاشت زمین پر دباؤ مید بڑھا دیا ہے۔ بہتر زندگی کے لیے دنیا بھر میں اور بالخصوص ترقی یافت دنیا میں نی کس قابل کاشت زمین اور رہائشی زمین کا تناسب بگد لیش سے کہیں زیادہ ہے۔ بگد لیش میں بڑے کھیت ناپید ہیں۔ عام طور پر مقام زمین کے نکزوں پر کسان اپنی اپنی کاشت کاری کرتے ہیں۔ ایک یا نصف آیڑی کے کھیت عام ہیں۔ کھیت بڑی کے پرانے طریقے مردوں میں جس کے باعث بگد لیش کا شمار ان ممالک میں

ہوتا ہے جن میں فی ایکڑ پیداوار بہت کم سطح پر ہے۔

بنگال میں کوئی بھی شخص ان تمام عین حقائق سے بے خبر نہیں ہے اور بے خبر رہ بھی نہیں سکتا۔ یہاں غربت کا یہ عالم ہے کہ جو لوگ صبح کا ناشتہ اور دو وقت کا کھانا باقاعدگی سے کھا پا سکیں، وہی خوش حال سمجھے جاتے ہیں۔ مغرب یاد دنیا کے کسی اور خطے میں جس کو دولت کہا جاتا ہے، اس طرح کی دولت کا بنگلہ دیش میں کوئی تصور ہی نہیں ہے۔ کسی زمانے میں زمینداروں کا ایک طبقہ تھا جو بڑی حوصلیوں میں رہتا تھا، مگر انہیں اعلیٰ معیار زندگی کا کوئی شعور نہیں تھا۔ اب تو یہ طبقہ بھی تقریباً ناپید ہو چکا ہے۔ یہ حوصلیاں کیا تھیں؟ انہوں کی بے ترتیب بد نہاد یاریں، بلا فریضی سجاوٹ، بنیادی سہولتوں سے محروم، حفظان صحت سے عاری! آخر کوئی نی آسانیں تھیں جن کا انہوں نے اہتمام کر رکھا تھا؟ جب تک معیار زندگی کا جدید تصور ساخت نہیں آیا تھا، انہی بڑی حوصلیوں کو اعلیٰ معیار کی عالمت سمجھا جاتا تھا۔

بنگال میں شامدار زندگی کا تصور کیا ہے؟ یہی کہ مٹی اور گھاس پھوس کا ایک مکان ہو، اور دکر و پچلوں کے چند درخت ہوں، تقریب ایک چھوٹا سا تالاب ہو اور دوڑھائی ایکڑ زمین ہو۔ بس سے گزر رہ کے لیے نصلیل جائے۔ ایک عام بنگالی کے ذہن میں کامیاب زندگی کا تصور بس یہ ہے کہ اسے اپنے کھیتوں سے اناج، تالاب سے مچھلی، درختوں سے پھل اور گھر کے دو مشیوں سے دو دو حصہ حاصل ہو جائے۔ بہتر زندگی وہی تصور کی جاتی تھی جس میں کسی سے بھی لیے دینے کی ضرورت پیش نہ آتی ہو۔ زریعہ معاشرے کی یہ سوچ اسی وقت کا رہنمایت ہوئی تھی۔ جب کوئی معاشرہ خود کو باقی دنیا سے الگ تھلک کر لے اور پھر کچھ لینے یاد نہ ہو یعنی پر یقین نہ رکھے۔ قرون وسطیٰ کے بنگالی ادب سے بھی اندازہ ہوتا ہے کہ ”اعلیٰ معیار“ کی یہ زندگی بھی شخص چند ہی افراد کو میراث تھی۔ آبادی کا بڑا حصہ انتہائی افلاس زدہ تھا۔ بہت کم زخموں پر بھی یہاں لوگ کھانے پینے کا سامان خریدنے کی پوزیشن میں نہیں تھے۔ یہ افلاس ان کی زندگی میں کسی جدت اور ہم جوئی کے فقدان سے اور سکھیں ہو گیا۔ یا شاید افلاس کی شدت کی وجہ سے وہ کچھ بھی نیا کرنے کا جذبہ اپنے اندر محسوس ہی نہیں کر پاتے تھے۔ انہیں کہیں اور پردیں میں جا کر قسمت آزمائے کا خیال سوچتا ہی نہیں تھا۔ آبائی علاقوں سے چھٹے رہنا ان کی نظر میں حب الوطنی تھی۔

کہیں کہیں اور کبھی کبھی تو یہ حب الوطنی تمام منطقی حدود عبور کر جاتی تھی۔ بعض علاقوں کے لوگ بڑے دریا کو پار کرنا بھی معیوب اور منحوس سمجھتے تھے۔ پدم، برہم پتہ اور میکھا محض دریانہ تھے، بلکہ حد بندی کا کام بھی کرتے تھے۔ ان دریاؤں کے درمیانی علاقوں میں لوگ اپنی اپنی آبادیوں تک محدود رہا کرتے تھے اور کنویں کے مینڈک بن گئے۔ ان کی سوچ اس قدر محدود ہو گئی تھی کہ وہ اپنے ہی خیالات کو معیار سمجھنے لگے اور پیش زندگی سے متعلق اپنے ان تصورات کو قابل تقلید نظریات کا درجہ دینے لگے۔ بنکم چیٹر جی (Bankim Chatterjee)، رابندر ناتھ نیگور (Rabindranath Tagore) اور سرت چند چیٹر جی (Sarat Chand Chatterjee) کو بنگالی ادب کی تین اعلیٰ ترین شخصیات قرار دیا جاسکتا ہے۔ ان کی تحریروں سے کہیں بھی یہ بات ظاہر نہیں ہوتی کہ بنگال میں زندگی کا اعلیٰ معیار عام تھا یا علوم و فنون میں کوئی غیر معمولی ترقی کی بیفیت پائی جاتی تھی۔ نیگور نے اعلیٰ طبقے کے بارے میں بہت کچھ لکھا ہے۔ علاوہ ازیں نیگور نے اپنی خود نوشت میں جو کچھ لکھا ہے بھی اپنی لحاظ سے اعلیٰ معیار کا ہے۔ ان کے والد کی یادوں اُنہیں بھی بنگال کے سماجی خدو خال پر ایک بہترین دستاویز کا درج رکھتی ہیں۔ نیگور کا تعلق بندوں کی اعلیٰ ترین ذات سے تھا اور وہ زمیندار طبقے سے تعلق رکھتے تھے۔ بنکم چیٹر جی کا معاملہ بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ ان دونوں عظیم ادیبوں نے دیہی معاشرے میں اعلیٰ معیار زندگی کے نارے میں جو کچھ لکھا ہے، وہ فیلڈنگ (Fielding) اور جین آسٹن (Jane Austen) کے پیش ان مردہ و سین معاشرے کا عشرہ عشرہ بھی نہیں۔ اس لیے کہ مغرب کے دیہی معاشرے میں معیار یہ بودہ باش ہے۔ نیگور نے اپنے گھر اور معاشرے کے ماحول کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے اور معیار زندگی کو بلند کرنے والی جن سہوتوں کا ذکر کیا ہے، ان کا موازنہ کسی طرح بھی اس سوسائیتی سے نہیں کیا جاسکتا جس کا نقشہ لیوتا نالٹائی نے اپنے بچپن کے دیہی معاشرے کے لیے کھینچا ہے۔ نیگور اور نالٹائی اپنے اپنے دیہی معاشرے کے اعلیٰ ترین طبقے سے تعلق رکھتے تھے تاہم دونوں میں غیر معمولی فرق تھا۔ نیگور اپنے اعلیٰ معیار زندگی کی تہہ میں چھپے ہوئے انہاں کو پوشیدہ رکھتے میں ناکام رہے۔ نیگور کو جو خادم اور خادماں میں میر تھیں، وہ حالات کے دباؤ کا نتیجہ تھیں۔ یہ ان غریبوں میں سے تھیں جو حالات کے جبر کے تحت نوکری کرتے تھے۔

انہیں عمدہ کھانا میسر تھا نہ اچھے کپڑے۔ موزوں لباس یا اورڈی کا تصور تو ایک طرف، خواتین کو تن ڈھانپنے کے نام پر بغیر سلے کپڑے کا بس ایک بڑا انگڑا دے دیا جاتا تھا۔ مردوں کا حال بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ ان ادب پاروں میں قائلین اور پرونوں کا ذکر کہیں نہیں ملتا۔ البتہ چند دیہاتی برتوں کا ذکر کچھ اس طرح ملتا ہے جیسے وہ اعلیٰ معیار زندگی کی کوئی بڑی علامت ہو۔

بنگال میں غربت اور خوش حالی میں فرق بس اتنا تھا کہ جو خوش حال تھے وہ دن میں تین وقت دو دھن، چاول اور چھلی پر مشتمل کھانے کا انتظام کر پاتے تھے۔ بنگال میں کھانا پکانے کو باضابطہ فن کا درجہ نہیں دیا گیا تھا۔ میز بانی کا تصور یہ تھا کہ مہمان کو چاول اور دالیں دے دی جاتی تھیں جنہیں وہ خود پکاتا تھا۔ اگر مہمان راضی ہوتا تو دو دھن سے بنی خام شکل کی مٹھائیاں بھی پیش کر دی جاتی تھیں۔

بنگال کے لوگوں کا مسلمانوں سے پہلی بار واسطہ تیر ہویں صدی یوسوی میں ۱۹۱۴ء جب مسلمانوں نے اسے فتح کیا۔ بنگال کے رہنے والوں کی روایات اور مسلم فاتحین کی اقدار میں بہت واضح فرق تھا۔ مفتوح زمین کے لوگ اپنے ذات پات کے نظام اور ہزاروں سال پرانی دیگر روایات سے چلنے رہے اور صدیوں تک حکومت کرنے والے فاتحین کی اقدار کو بآسانی قبول نہ کر سکے۔ جس طبقے نے مسلم فاتحین سے رابطے پڑھائے انہیں پتا چلا کہ کھانا پکانے کا فن کیا ہوتا ہے اور کھانے کے معمولات میں موزوں تبدیلی سے کس طرح زندگی کا معیار بلند کیا جا سکتا ہے۔ حکراں طبقے سے انہوں نے پیغام اور آنس کریم بنانے کا فن سیکھا اور کھانے کا شعور پایا۔ ویسے بنگال کے مسلمانوں اور ہندوؤں کی اکثریت یہ گروں سال سے اپنے غیر مقدس، فرسودہ اور لا حاصل نظریات یا اقدار ہی کی نمائندگی کرتے چلے ہیں۔

۱۹۷۱ء کی خانہ جنگلی کے دوران امریکی پریس، بالخصوص "نیٹ" اور "نیوز ویک" جیسے جرائد نے یہ تاثر پیدا کرنے کی کوشش کی کہ بنگالیوں نے بنگالیوں پر اپنی شفاقت سلطاط کرنے کی کوشش کی تھی۔ اگر بنگالیوں سے مراد سلم بگالی ہیں تو یہ بات سرا سر بے بنیاد ہے کیونکہ بنگال اور پاکستان کے دیگر علاقوں کی عمومی شفاقت میں کوئی بنیادی فرق نہیں تھا۔ جہاں تک بنگالیوں کی قدیم روایات اور شافتی اقدار کا حق ہے، حقیقت یہ ہے کہ ایسا کچھ تھا ہی نہیں جسے خطرہ، ایق

ہوتا اور دفاع کی ضرورت پیش آتی۔ ایسا نہیں تھا کہ بنگالیوں کو کوئی نئی طرز زندگی اپانے پر مجبور کیا جا رہا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ پاکستان کی جانب سے اپناٹی جانے والی صنعتی پالیسی کے نتیجے میں جدید ترین سہولتوں کے ساتھ مشرقی بنگال کے مسلمانوں کو بھی نئی زندگی بسر کرنے کا موقع ملا۔ کچھی مٹی سے لیپے ہوئے فرش کی جگہ نائلز نے لی۔ بانس اور گھاس پھوس کے بجائے یمنٹ اور دیگر جدید تغیراتی سامان کا استعمال عام ہوا۔ تنکوں کی چٹائی کی جگہ لکڑی اور دھات کی بنی ہوئی میز اور کرسیوں نے لی۔

سرکوں کی تعمیر، مواصلات کے دیگر رائج کی ترقی، سرمایہ کاری اور صنعتی اداروں کے قیام نے زندگی کا ڈھانچا ہی بدلتا ہوا تھا۔ پرانے اطوار کو اپانے کار رخان دم توڑ رہا تھا اور مشرقی بنگال (مشرقی پاکستان) کی تھائی ختم ہو رہی تھی۔ ہندو اور مسلمان دونوں کو غیر ملکیوں سے رابطوں کا زیادہ موقع مل رہا تھا جن کے طور طریقے بہت مختلف تھے۔ الال منیر باث اور شاکستہ نگر جیسے دو راقفادہ مقامات پر ایک پورش، چند را گھونا میں پہنچیں اور کھلانا میں نیوز پرنسٹ مل، صوبے بھر میں پٹ سن کی مختلف ملوں کے قیام اور ہری پور اور شیخاڑ میں گیس کی دریافت سے ترقی کی نئی راہیں کھلیں اور تبدیلی کے نئی کی ابتداء بھی ہوئی۔

نئے معاشری مواقع پیدا ہوئے سے معاشرے میں غیر معمولی تبدیلیاں رومنا ہوئے لگیں تھیں اور بڑی تعداد میں غیر بنگالی مشرقی پاکستان میں آباد ہونے لگے تھے۔ ان کے طور طریقے مختلف تھے۔ جدید سہولتوں نے بہت سے پرانے اور وائیتی طریقوں کو خیر با د کرنے کا ماحول پیدا کر دیا تھا۔ یہ تجسس وہ تبدیلیاں جن کے باعث بنگال میں طرز زندگی کو ”نظرہ“ لاحق تھا اور بنگالیوں کو طرح طرح کی تشویش میں بتا کر دیا گیا تھا۔ رد عمل کے طور پر غیر بنگالیوں سے خوف اٹھانے کا رخان پیدا ہوا۔ یہ دراصل بنگالیوں کا احساس کتری تھا۔ غیر بنگالیوں کے خلاف نفرت پروان چڑھنے لگی۔ اس حقیقت سے تو کوئی انکار نہیں کر سکتا تھا کہ مشرقی بنگال کو ہرے پکانے پر سرمائی کی تھرمت تھی۔ اس کے پاس اپنا سرمایہ نہیں تھا۔ غیر بنگالیوں کے پاس سرمایہ بھی تھا اور صادرات بھی۔ عمر نفرت، حق ان کے خلاف نفرت تین اضافو کیا جا رہا تھا اور لوگ انہیں برداشت کرنے کے لیے تیار رہتے تھے۔ ان کے خلاف نفرت کو مزید رواں چڑھانے کے

لیے یہ جواز را شاگیا کہ غیر بنگالی مشرقی بنگال کی معیشت کو سہارا نہیں دے رہے تھے بلکہ اس علاقے سے منافع بخور رہے تھے۔ نفرت پھیلانے والوں کا دعویٰ تھا کہ ماضی میں ایک وقت ایسا بھی تھا جب کسی بیرونی فرد کی ضرورت نہ تھی اور یہ خطہ غیر معمولی خوشحالی سے ہمکنار تھا اور یہ کہ غیر بنگالیوں یا غیر ملکیوں نے آکر مشرقی بنگال کی خوشحالی کو ختم کیا، اس کے وسائل اولے اور اسے غربت اور پس ماندگی کی دلدل میں دھکیل دیا۔ لوگوں کو رفتہ رفتہ یہ سوچنے اور سمجھنے کی تحریک دی گئی کہ ان کی سرز میں زرخیز ہے اور قدرتی وسائل سے مالا مال ہے۔ اور یہ کہ اسے اونا گیا ہے۔ لوگوں کو جب بھی فرصت ملتی تھی وہ اپنی اصل مشکلات کے بارے میں دیگر زمینی حقائق کے حوالے سے بھی سوچا کرتے تھے مگر مجموعی طور پر انہیں اس قدر جذبہ تی کر دیا گیا کہ وہ اس تصور کو درست سمجھنے لگے کہ بھی ان کی سرز میں خوشحال تھی اور اسے اوت کرو دیا اور پس ماندہ بنا دیا گیا۔ ہندوستانیوں کی شہ پر سازشیں کرنے والوں نے لوگوں کو یہ باور کر دیا گیا کہ ان کے خلاف سازشیں ہو رہی ہیں۔ بیرونی سرمائے کی آمد سے جو تبدیلیاں روشنہ ہوتی ہیں، ان کا بھی خوب فائدہ اٹھایا گیا۔

پاکستان کے خلاف تحریک جوں جوں زور پکڑتی گئی، بڑی عمر کے، و لوگ بھی پروپیگنڈے کا شکار ہوتے گئے جنہیں اچھی طرح یاد تھا کہ ۱۹۲۷ء سے قبل غیر ملکی مشرقی بنگال میں انہیں کس طرح پس ماندگی کے جال میں جکڑا دیا گیا تھا۔ اور سونار بیگانہ کاراگ اس قدر الایا گیا کہ تمہارا کے حافظے کو بھی پروپیگنڈے نے اپنی پیٹ میں لے لیا اور وہ پچھو سوچنے کے قابل نہ رہے۔ ۱۹۴۸ء یا ۱۹۴۹ء کی بات ہے۔ اس کا کام بگذر بازار میں کامیابی میں کے ذریعہ پرستی پلئے والے ادارے کھادی پرائی ٹکان کے زیر انتظام ایک جلسہ ہے۔ اس جلسے سے خطاب کرتے ہوئے ڈاکٹر مظفر احمد چودھری نے مشرقی پاکستان سے رواج کی جانے والی زیادتیوں کا روشنہ رو دیا۔ ان کا دعویٰ تھا کہ مشرقی پاکستان کی سرز میں کوئی سر بے جان کر دیا گیا ہے۔ دو سال بعد راج شاہی میں جماعت اسلامی کے ایک کارکن مبداحی کی زبان سے بھی میں نے بھی باقی زیادہ پر جوش انداز سے سیل۔ یہ بات سمجھے بہت عجیب لگی کہ پاکستان کو ختم کرنے کے درپے اشتراکی عاصراً اور شیخ حبیب الرحمن کی مختلف میں کھڑے ہوئے والے لوگوں کی زبان ایک

ہوتی جا رہی تھی۔ اسے پروپیگنڈے کی کامیابی کے علاوہ اور کیا کہا جاسکتا ہے۔

۱۹۷۰ء کے آتے حالت یہ ہو چکی تھی کہ اگر کوئی شخص مشرقی پاکستان کے اتحصال سے متعلق عوایی لیگ کے پروپیگنڈے میں کسی خامی کی نشاندہی کرتا تھا اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کرتا تھا کہ عوایی لیگ کا فلسفہ قومی مفادات کے یکسر منافی ہے تو لوگ اسے غدار قرار دینے پر شُل جاتے تھے۔ تمام سیاسی جماعتیں شیخ مجیب الرحمن کی جانب سے خود مختاری کے مطالبے کی حمایت کے لیے میدان میں آگئی تھیں۔ بیشتر سیاسی جماعتوں نے شیخ مجیب الرحمن کے ۲ نکات کی بھرپور حمایت کا اعلان کر دیا جبکہ حقیقت میں یہ نکات ملک سے علیحدگی کے پروگرام کے سوا کچھ نہیں تھے۔ میں جانتا ہوں کہ بہت سے سیاسی قائدین کو اچھی طرح اندازہ تھا کہ جو کچھ عوایی لیگ کہہ رہی ہے اور کہہ رہی ہے اس سے ملک تیزی سے عدم استحکام کی کھائی میں لڑھکتا جا رہا ہے، مگر کسی میں زبان کھولنے کی بہت نہیں تھی۔ اب عوایی لیگ کے منتشر کے خلاف بولنا بُنگالیوں کے مفاد کے خلاف بولنا تصور کیا جانے لگا تھا۔ اس سے اندازہ لگائیے کہ عوایی لیگ اپنے فلسفے اور پروپیگنڈے میں کس حد تک کامیاب رہی۔

صداقت عام طور پر سنی سنائی اور گھڑی ہوئی باتوں سے زیادہ عجیب ہوا کرتی ہے۔ مگر مشرقی پاکستان میں آئندہ میل ازم نے ہر سچائی کو گہنادیا تھا۔ سازش، جہالت، خیالی باتیں، غیر ملکیوں کا خوف۔۔۔ ان تمام تصورات نے مل کر بوڑھوں اور جوانوں کو یکساں طور پر ایک ایسی فضائے حوالے کر دیا تھا جس میں صرف یہ بات یاد رکھنے کے قابل کبھی جاری تھی کہ کسی زمانے میں بنگال کی سر زمین سونار بنگلہ تھی، اس علاقے میں دودھ کی ندیاں بہا کرتی تھیں اور اس سر زمین پر لئے والے مختلف علوم و فنون میں غیر معمولی مہارت رکھتے تھے اور کسی کو بھی مات دینے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ اب دنیا بھر سے لوگ اس خطے میں وارد ہو کر اس کی خوشحالی کو نوٹ کر لے جانے لگے تھے۔

## پاکستان کے مشرقی بازو کے وزراء اعلیٰ

صوبہ مشرقی بنگال	سیاسی و اجتماعی	عرصہ اقتدار
خوبجا ظم الدین	مسلم لیگ	۱۵ اکتوبر ۱۹۴۷ء۔ ۱۳ ستمبر ۱۹۴۸ء
نور الامین	مسلم لیگ	۱۳ ستمبر ۱۹۴۸ء۔ ۲۳ راپریل ۱۹۵۳ء
اے کے فضل احمد	متحده حاذا	۲۹ جنوری ۱۹۵۳ء۔ ۱۳ راپریل ۱۹۵۲ء
گورنر راج		۲۹ جنوری ۱۹۵۳ء۔ ۱۳ اگست ۱۹۵۵ء
ابو حسین سرکار	کرشک سراک پارٹی	۱۳ اگست ۱۹۵۵ء۔ ۱۳ ستمبر ۱۹۵۵ء

۱۵ اکتوبر ۱۹۵۵ء کو ملک میں دو صوبوں کا نظام نافذ ہوا

مشرقی بازو "صوبہ مشرقی بنگال" کے بجائے "صوبہ مشرقی پاکستان" کہلا یا

صوبہ مشرقی پاکستان	سیاسی و اجتماعی	عرصہ اقتدار
ابو حسین سرکار	کرشک سراک پارٹی	۱۵ اکتوبر ۱۹۵۵ء۔ ستمبر ۱۹۵۶ء
عطاء الرحمن خان	عوایی لیگ	ستمبر ۱۹۵۶ء۔ مارچ ۱۹۵۸ء
ابو حسین سرکار	کرشک سراک پارٹی	مارچ ۱۹۵۸ء
عطاء الرحمن خان	عوایی لیگ	مارچ ۱۹۵۸ء۔ ۱۸ جون ۱۹۵۸ء
ابو حسین سرکار	کرشک سراک پارٹی	۱۸ جون ۱۹۵۸ء۔ ۲۲ جون ۱۹۵۸ء
گورنر راج		۲۲ جون ۱۹۵۸ء۔ ۲۵ اگست ۱۹۵۸ء
عطاء الرحمن خان	عوایی لیگ	۲۵ اگست ۱۹۵۸ء۔ ۷ اکتوبر ۱۹۵۸ء

۱۸ اکتوبر ۱۹۵۸ء کو صدر اسکندر مرزا اور پاک آرمی کے کمانڈر انچیف جزل محمد ایوب خان نے مل کر پہلا ملک گیر مارشل لانا فذ کر دیا۔ صوبوں میں وزراء اعلیٰ کے عہدے ختم کر دیے گئے۔ صوبائی گورنری صوبائی انتظامیہ کے سربراہ بنا دیے گئے۔ مشرقی پاکستان کی عاصمی (۱۶ اردیبڑا ۱۹۴۷ء) تک صوبائی وزیر اعلیٰ کا عہدہ بحال نہیں ہوا۔ جبکہ نئے ملک بگلدریش میں صوبے بنے اور نئے وزراء اعلیٰ۔ (۲۷)

## میرے آغاز میں میرا انعام پوشیدہ ہے!

سقوط مشرقی پاکستان کے بارے میں جس قدر بھی غور کیجیے، ذہن اسی قدر ابھتاجاتا ہے۔ میں خان جنگلی کے دوران رونما ہونے والے سفاک حالات کی بات نہیں کر رہا اور نہ یہاں فوجی حکمت عملی پر بحث مقصود ہے۔ حیرت اس بات پر ہوتی ہے کہ مشرقی پاکستان کے باشندوں کے ذہنوں سے پاکستان کی اہمیت کا تصور اس قدر تیزی سے کس طرح کھڑج کر چکیک دیا گیا۔ ہمارے لیے پاکستان ایک بنیادی ضرورت تھا، مگر حیرت اس امر پر ہوتی ہے کہ میں اس بنیادی ضرورت کے احساس سے ہی غافل کر دیا گیا۔ عوامی لیگ پورے مشرقی پاکستان پر اثرات نہیں رکھتی تھی۔ مگر ۱۹۷۱ء کے حالات نے اسے اسی پوزیشن کا حامل بنادیا کہ کوئی اسے چینچ کرنے والا نہ رہا۔ جو لوگ عوامی لیگ سے اختلاف رکھتے تھے، وہ بھی اپنے اندر اس اختلاف کو بر ملا ظاہر کرنے کی ہمت نہیں رکھتے تھے۔ عوامی لیگ کے بعض یعنیقین نے صورت حال کی نزاکت سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ایسا پینتر ابدل کر دو۔ صوبائی مفادات کے تحفظ کا چیپن بننے کے معاملے میں عوامی لیگ سے بھی دو باتوں آگے نکلتے دکھائی دیے۔

مجھے یاد ہے کہ ۱۹۶۸ء اور ۱۹۶۹ء میں ڈھاکا کی سڑکوں پر نوجوان مارچ کرتے ہوئے یہ نظر گاتے تھے کہ انہیں اسلام آباد کے شکنخے سے نکالا جائے! لوگوں کو کس طرح اس بات کا یقین دلا یا گیا کہ ان کی زندگی اور اس کے تمام معاملات اسلام آباد یعنی پاکستانی حکمرانوں کے شکنخے میں ہیں۔ ہو سکتا ہے لوگوں کو خود بھی معلوم نہ ہو کہ یہ احساس کیونکر پیدا ہوا۔ دوسری طرف سرحد پار بھارت میں باغیوں کی خوب حوصلہ افزائی کی جا رہی تھی۔ انہیں یقین دلا یا گیا تھا کہ جابر پاکستانی حکمرانوں کے خلاف وہ جو کچھ بھی کریں گے، اس میں انہیں بھارتی حکومت اور میڈیا کی بھرپور حمایت حاصل رہے گی۔ مشرقی پاکستان کے مسلمانوں نے ماضی میں ہندوؤں

کے ہاتھوں بہت سی مشكلات کی تھیں، مگر سب کچھ بھول کر وہ اس خوش نبی میں بنتا ہو گئے کہ آزاد بنگلہ دیش کے قیام کے بعد وہ بھارت کی مدد سے بھر پور ترقی کریں گے اور خوش حال زندگی بسر کریں گے۔ ہم جیسے لوگ، جو عوامی لیگ کے ساتھ نہ تھے، حالات کا رخ دیکھ کر صرف حیران اور پریشان ہی ہو سکتے تھے۔

مجھے نہیں معلوم کہ ہمارے خطے (مشرقی پاکستان) نے جس سیاسی بے بصیرتی کا مظاہرہ کیا ہے، اس کی عصر حاضر کی تاریخ میں کوئی مثال ملتی ہے یا نہیں۔ ۱۹۰۵ء میں انگریزوں نے بنگال کو مشرقی اور مغربی حصوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ یہ تقسیم مسلمانوں کے مطالبے پر عمل میں آئی تھی۔ انگریزوں کے نزدیک اس فیصلے کی حیثیت انتظامی سے زیادہ نہیں تھی۔ مگر انگریزوں نے ہندوؤں کے دباؤ میں آ کر ۱۹۱۱ء میں اس تقسیم کو منسوخ کر دیا تھا۔ مشرقی بنگال اور آسام کے علاقوں کو ملا کر جو انتظامی یونٹ تخلیل دیا گیا تھا، اس کی ترقی کے امکانات دیکھ کر ہندوؤں نے انگریزوں کو ورنگایا اور مغربی بنگال میں ممکنہ خرابی سے ڈرا کر انہیں یہ فیصلہ واپس لینے پر مجبور کیا۔ بنگال میں مشرقی اور مغربی کی تقسیم کوئی نئی بات نہیں۔ یہ طویل داستان ہے، اس کی ایک تاریخ ہے جسے نظر انداز نہیں کیا جا سکتا۔ جغرافیائی اعتبار سے بھی دونوں خطوں میں بہت فرق ہے۔ مشرقی بنگال دریائی علاقہ ہے۔ یہاں موسم غیر معمولی طور پر مرطوب رہتا ہے اور ہر سال سیااب اور سمندری طوفان سے تباہی بھتی رہتی ہے۔ دوسری جانب مغربی بنگال میں موسم خشک اور غیر مرطوب رہتا ہے۔ شہری آبادی زیادہ ہے۔ صنعتی ڈھانچا مضمبوط ہے۔ انگریزوں نے جب مغلوں کو شکست دی تو ہندوستان پر حکومت کرنے کے لیے انہوں نے کلکتہ کو دارالحکومت بنایا۔ ہندو اور انگریزوں ہی مسلمانوں سے مخاصمت رکھتے تھے۔ اس لیے وہ ایک ہو گئے اور کلکتہ کے ہندوؤں نے انگریز حکومت کے ایوانوں میں گہر اثر و سوچ پیدا کر لیا۔ ہندوؤں نے کلکتہ میں دارالحکومت ہونے کا خوب فائدہ اٹھایا۔ مغربی بنگال میں صنعتوں کا جال بچا دیا گیا اور اعلیٰ تعلیم کے ادارے بھی اسی علاقے میں قائم کئے گئے۔

انگریزوں نے ۱۹۱۱ء میں بنگال کی انتظامی تقسیم ختم تو کر دی، مگر انہوں نے مسلمانوں سے وعدہ کیا کہ وہ ڈھانکا کامیں یونیورسٹی تغیر کر دیں گے۔ ہندوؤں سے یہ بھی برداشت نہ ہوا۔ انہوں

نے انگریزوں کو درگاہ شروع کر دیا کہ ڈھا کا میں یونیورسٹی کے قیام سے کلکتہ میں یونیورسٹی کی تعلیم اور آمدی متاثر ہوگی۔ کانگریس کے ایک وفد نے اس سلسلے میں وائریئے سے ملاقات کی اور انہیں اس بات پر قائل کرنے کی کوشش کی کہ ڈھا کا میں یونیورسٹی کا قیام کوئی منفعت بخش فیصلہ نہ ہوگا، کیونکہ وہ ایک پسماندہ علاقہ ہے اور جہاں یونیورسٹی قائم کی جا رہی ہے وہاں ناخواندہ لوگ رہتے ہیں۔ ہندو مسلم تاریخ اور دو طرفہ کشیدگی کے پیش نظر اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مشرقی بنگال کے مسلمانوں کو کون حالات کا سامنا تھا۔ ہندوؤں نے ایک طرف تو مشرقی اور مغربی بنگال کی تقسیم کرو کر مسلمانوں کو پہنچ سننے والے مکنہ فوائد سے محروم کر دیا اور دوسری طرف مسلمانوں کو تعلیم سے دور رکھنے کی سازش بھی جاری رکھی!

ڈھا کا یونیورسٹی ۱۹۲۱ء میں قائم ہوئی۔ ہندوؤں نے حسد کے مارے اسے مکہ یونیورسٹی قرار دیا کیونکہ اس میں مسلمانوں کے لیے بنگالی اور انگریزی کے علاوہ عربی اور فارسی سکھانے کا انتظام بھی کیا گیا تھا۔ ابتدائیں عملے کے پیشتر اکان ہندو تھے۔ عربی، فارسی اور اردو کے شعبوں کے علاوہ دیگر شعبوں میں بڑے لمبے عرصے تک صرف چار یا پانچ ہی مسلم اساتذہ تھے۔ بنگالی میں ڈاکٹر شہید اللہ، تاریخ میں اے ایف رحمن، انگریزی میں ایم حسن اور ریاضی میں قاضی مطہر حسین تھے۔ ڈھا کا یونیورسٹی کے قیام کے سترہ سال بعد ۱۹۳۸ء میں جب ہم نے یونیورسٹی میں قدم رکھا، اس وقت بھی صورت حال زیادہ مختلف نہیں تھی۔ اس وقت ڈاکٹر شہید اللہ تو تھے، مگر اے ایف رحمن ریٹائر ہو کر جا چکے تھے اور ان کی جگہ محمود حسین آئے تھے۔ انگریزی میں ایک نوجوان جلال الدین احمد کو کلاس ٹو کا یونیورسٹی پر مقرر کیا گیا تھا۔ معاشیات میں مظہر الحق تھے اور سیاست میں عبدالرزاق نے بھرتی ہونے والے اساتذہ میں سے تھے۔ ۱۹۳۸ء میں ڈاکٹر فضل الرحمن نے ڈھا کا یونیورسٹی میں تاریخ کے شعبے سے چند ماہ کے لیے والیگی اختیار کی اور پھر مستغفی ہو کر چلے گئے۔ شعبہ سائنس میں قاضی مطہر حسین و احمد مسلم یونیورسٹی جنہیں کلاس ٹو کا گرید دیا گیا تھا۔

ڈھا کا یونیورسٹی کے مختلف شعبوں میں مسلم اساتذہ کی شدید قلت تھی اور یہ کسی سازش کا نتیجہ نہ تھا، بلکہ حقیقتاً مشرقی بنگال کے مسلمانوں میں اعلیٰ تعلیم یافتہ خال خال تھے۔ خالی اسامیوں پر بھرتی کے لیے لوگ نہیں ملتے تھے۔ جبکہ ہندو امیدوار بہتر قابلیت کے حامل ہوتے

تھے اور ان میں نظم و ضبط بھی ہوتا تھا۔ تعلیم و تعلم کے معاملے میں ان کا رو یہ خالص پیشہ و راستہ تھا۔ یونیورسٹی کی گورنگ بادی، جسے ایگر یکٹو کو نسل کہا جاتا تھا، کے مسلم ارکان کو جلال الدین احمد کے تقریر کے لیے بہت زور لگانا پڑا تھا، کیونکہ ان کے پاس سینئر کلاس ڈگری تھی۔ عبدالرزاق ہندو اور مسلمان، دونوں ہی کے لیے درست تھے۔ ان کے اطوار غیر روایتی تھے اور ان میں نظم و ضبط کا بھی فقدان تھا۔ فرانس سے غفلت برنا ان کی عادت تھی۔ وہ ہندوؤں کی تقدیم کا نشانہ بنتے تھے اور مسلمانوں کو ان کے حوالے سے شرمدگی کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ مظہر الحق نے کئی موقع پر یونیورسٹی کے تسلیم شدہ قواعد کو مانے سے انکار کیا۔ ان کا گورنگ بادی سے بار بار تنازع کھڑا رہتا تھا۔ یہ وقت تھا جب ڈھاکا کا یونیورسٹی میں کسی مسلم لکر کے تقریر کو بھی مسلمان اپنی بڑی کامیابی تصور کرتے تھے۔ ۱۹۳۰ء کے عشرے میں ڈھاکا یونیورسٹی ایک چھوٹا سا ادارہ تھی۔ طلباء کی تعداد ایک ہزار سے بھی کم تھی۔ ان میں اکثریت ہندوؤں کی تھی۔ تین ہائلوں میں سے ایک رہائشی ہال مسلمانوں کے لیے مختص تھا اور دوسرا ہندوؤں کے لیے۔ تیرا ہال کسی کے لیے مختص تونہ تھا، تاہم اس میں ہندو زیادہ تھے۔ مسلمانوں کے لیے سلیم اللہ ہال اور ہندوؤں کے لیے جگن نا تھا ہال مختص تھا۔ کاموپولیشن ہال کا نام ڈھا کا ہال پڑ گیا تھا، جسے بعد میں ڈاکٹر شہید اللہ سے موسم کر دیا گیا۔

۱۹۳۰ء کے بعد مسلم طلباء کی تعداد میں تیزی سے اضافہ ہوا۔ اب ان کے لیے ایک اور ہال مختص کرنے کا مطالبہ کیا جانے لگا۔ جب یہ معاملہ صوبائی کابینہ میں منظوری کے لیے بیش ہوا تو وزیر خزانہ نائی رنجن میں نے اس مطالبے کو مسترد کرتے ہوئے کہا کہ ایک اور کاموپولیشن ہال بنایا جائے۔ جبکہ خواجہ ناظم الدین نے ہال کو مسلمانوں کے لیے مختص کرنے پر زور دیا۔ بہر حال یونیورسٹی کی عمارت میں پہلی منزل پر ایک ہال کو عارضی طور پر خالی کر کے، اس وقت کے وزیر اعلیٰ اے کے فضل الحق کے نام سے موسم کر دیا گیا۔ جسے بعد میں مستقل ہال کے طور پر موجودہ فنی عمارت میں منتقل کر دیا گیا۔ ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۱ء میں دوسری جنگ عظیم کے آغاز تک کامانہ داخلی اور خارجی اعتبار سے شدید مشکلات سے پر تھا۔ ہندوستان کے بڑے حصے پر کانگریس کی حکومت تھی اور اس کے اندازِ حکمرانی نے ثابت کر دیا تھا کہ مسلمانوں اور ہندوؤں کے لیے سیاسی طور پر ساتھ رہنا کسی

طور ممکن نہیں۔ مسلمانوں کو بار بار باور کرایا جا رہا تھا کہ انگریز کے جانے کے بعد اگر بندوستان میں رہنا ہے تو انہیں اپنی جدا گانہ تہذیبی شناخت ختم کرنا پڑے گی۔ مسلمانوں کی بنیادی زبان اردو خطرے میں تھی۔ مسلمانوں کے لیے آزادانہ طریقے سے عبادت ناممکن بنادی گئی تھی۔ ودیا منہ راجیو کیش اسکیم کے تحت مسلم طلباء کو بندو بنانے کی سازش کی گئی۔ ان تمام مسائل کا حل کیا تھا؟ چند آئینی اصلاحات؟ کوئی اس بات پر کس طرح یقین کر سکتا تھا کہ اقتدار پر مکمل قابض ہونے کے بعد کا انگریز مسلمانوں کو تحفظ فراہم کرے گی، جبکہ فوج پر بھی اُسی کا کنٹرول تھا؟ یہ پس منظر تھا جس میں علیحدگی کی بات کی جانے لگی تھی، مگر ہمیں خود بھی اندازہ نہ تھا کہ آگے چل کر یہ مطالبہ کیا شکل اختیار کر لے گا۔

بین الاقوامی سٹھ پر یہ وہ دور تھا جب جرمنی میں ہتلر کا عروج، اپنیں میں خانہ جنگی اور سلطی یورپ کا سیاسی و سفارتی بحران دنیا کو ایک بار پھر بھر پور تصادم کی طرف دھکیل رہا تھا۔ ہتلر کی جانب سے معاهدوں کا عدم احترام، جرمنی کو دوبارہ مسلک کرنا، یہود یوں کو مظالم کا نشانہ بنانا اور نسل پرستی سے متعلق نئے نظریات کا پرچار تہذیب اور شانگی کے لیے، سوہنیں صدی کے بعد شاید سب سے بڑا دھپکا تھا۔ اٹلی نے اسی بینا (موجودہ ایکتوپیا اور قرب و جوار) پر اشکران کر کے ثابت کر دیا تھا کہ لیگ آف نیشنز کسی کام کی نہیں اور یہ بین الاقوامی تناز عاتر رہنے کے ختم کرنے کی صلاحیت نہیں رکھتی۔ اٹلی کے مسوئین کے مقابلے میں جرمن ایلو لاف ہتلر لیگ آف نیشنز کے لیے زیادہ تیزی سے موت کا باعث بن رہا تھا۔

مشرق بعید کی صورت حال بھی کچھ اچھی نہ تھی۔ جاپان نے چین کے خلاف جاریت جاری رکھی ہوئی تھی۔ وہ پورے مشرقی ایشیا پر اپنا تسلط جنمانا چاہتا تھا۔ جاپانی استعماریت بین الاقوامی سٹھ پر خرابی پیدا کر رہی تھی۔ ہم اس زمانے میں طالب علم تھے۔ ہمیں جس قدر یورپ کے بارے میں معلوم تھا، اتنا مشرق بعید کے بارے میں معلوم نہ تھا۔ اخبارات میں بھی یورپ میں ہونے والے واقعات کو زیادہ اور نمایاں طور پر پیش کیا جاتا تھا۔

ہمارے لیے خبروں کا ایک بڑا ذریعہ کلکتہ سے شائع ہونے والا اخبار ”دی اسٹیمس میں“ تھا۔ یہ ”نائپر آف لندن“ کی طرز پر شائع ہوتا تھا۔ اس کے ادارتی عملے (The Statesman)

میں یورپی باشندے شامل تھے۔ اس لیے اس کا معیار بھارت کے دیگر انگریزی اخبارات سے خاصاً بہتر تھا۔ مسلمانوں کے قابل ذکر اخبارات براۓ نام ہی تھے۔ خواجہ ناظم الدین نے ۱۹۳۰ء کی دبائی کے اوپر میں ”دی اشارا آف انڈیا“ کے نام سے شام کو چھپنے والا ایک روزنامہ جاری کیا تھا۔ لیکن اس کے ایڈٹر کی حیثیت سے کام کرنے کے لیے کوئی بھی تعلیم یا فتح مسلمان دل سکا تھا۔ تب ہی جنوبی ہندوستان کے ایک عیسائی پوچھ جو زف کو اس کا ایڈٹر مقرر کیا گیا تھا۔ بنگالی زبان میں مولانا اکرم خان کا اخبار ”آزاد“، ۱۹۳۲ء سے مسلمانوں کے حقوق کے لیے آواز بلند کر رہا تھا۔ اس کی سرکولیشن محدود تھی اور اس میں یعنی اقوای خبروں کی اشاعت بھی نہ ہونے کے برابر تھی۔ ”دی آند بازار پتھریکا“، ”دی امرت بازار پتھریکا“، ”فارورڈ“، ”جنگانٹر“ اور دیگر ہندو روزنامے دن رات مسلمانوں کے خلاف زہر لگتے رہتے تھے۔ مسلمانوں کو دوی جانے والی معمولی سی رعایت بھی ان اخبارات سے برداشت نہیں ہوتی تھی اور وہ اس پر تنقید کی بوچھاڑ کر دیتے تھے۔ اگر اشیل شمسٹ میں مسلمانوں کو کوئی بڑا منصب مل جاتا تھا تو اس کے خلاف حاذ کھڑا کر دیا جاتا تھا اور اسے فرقہ واریت اور اقر بار پروری کا نام دے دیا جاتا تھا۔ وزیر اعلیٰ اے کے فضل الحقیقی یورکری اور حکومتی مشینری کے کل پرزوں میں ہندو مسلم تو ازن برقرار رکھنے کے لیے چند مسلمانوں کو بطور کلرک بھی بھرتی کر لیتے تھے تو انہیں سخت مزاحمت کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ بنگال میں ۱۹۳۵ء کی آئینی اصلاحات کے بعد مسلم لیگ کی وزارت نے حالات کچھ بہتر بنائے۔ ورنہ اس سے پہلے تو مسلمانوں کو سرکاری ملازمت کے حصول میں شدید مشکلات کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ مسلم گربجھیت بے روزگار رہا کرتے تھے۔ ۱۹۳۳ء یا ۱۹۳۵ء کی بات ہے۔ ایک مسلم نوجوان، میرے عزیز، خان بھادر ایم اے مومن سے ملنے آیا، جو ایک اعلیٰ عہدے پر فائز تھے اور اعلیٰ حقوق میں ان کے تعلقات بہت اچھے تھے۔ اس نوجوان نے بتایا کہ فرست کلاس ڈگری حاصل کرنے کے باوجود اسے ملازمت نہیں ملی۔ وہ اس بات پر تاسف کا اظہار کر رہا تھا کہ اس نے تعلیم پر خواہ مخواہ وقت اور وسائل ضائع کیے۔

سیاسی اعتبار سے بھی معاملات مایوس کن تھے۔ ہندو بہت اچھی سیاسی پوزیشن میں تھے اور وہ مسلمانوں کو اس میں کوئی حصہ دینے کو تیار نہیں تھے۔ ان کا خیال تھا کہ مسلمانوں کو صوبائی

متفہ میں اقیلت کی حیثیت سے رہنے پر اکتفا کرنا چاہیے۔ رمزے میکڈونلڈ (Ramsay Macdonald) نے جس کیوں ایوارڈ کا اعلان کیا تھا، رابندرناٹھ بیگور جیسی بلند پایہ سنتی نے بھی اس کی مذمت کی تھی۔ کیوں ایوارڈ کا بنیادی مقصد بگال میں اقیتوں کو بھی سیاسی امور میں آواز اٹھانے کا موقع دینا تھا۔ کاغر لیں نے اس ایوارڈ کو انگریزوں کی ” تقسیم کرو اور حکومت کرو“ کے اصول کا حصہ گردانا۔ اعلیٰ ذات کے ہندوؤں کو اس بات پر زیادہ غصہ تھا کہ پنجی ذات کے ہندوؤں کو بھی دوڑ ڈالنے اور صوبائی متفہ میں اپنے نمائندے بھیجنے کا اختیار دے دیا گیا تھا۔

۱۹۴۰ء کے عشرے سے کچھ قبل میری اپنی سوچ یہ تھی کہ مسلمانوں کے لیے جدا گانہ نمائندگی کا حق یا متحده ہندوستان میں رہتے ہوئے کوئی آئینی فریم و رک کسی کام کا نہ تھا۔ میں نے اس زمانے میں علیحدگی کے بارے میں سوچنا شروع نہیں کیا تھا، اور نہ مسلم لیگ کی جانب سے الگ وطن کے قیام کا مطالبے کی حمایت شروع کی تھی۔ محمد علی جناح کی شخصیت بھی ہمارے لیے خاصی متاثر کرن تھی۔ تاہم آزادی یا علیحدگی کے حوالے سے ہمارے ذہنوں میں بہت سی ابھیں تھیں اور ہم اس بارے میں ابہام کا شکار تھے۔ مسلمانوں کی علیحدہ شناخت کے حوالے سے پنڈت جواہر لعل نہرو سے محمد علی جناح کی بحث نے ہم میں خاصاً اولاد پیدا کیا تھا۔ نہرو کا موقف تھا کہ ہندوستان میں صرف دو فریق ہیں۔ کاغر لیں اور انگریز۔ محمد علی جناح نے جواب میں کہا کہ فریق تو چار ہیں۔۔۔ انگریز، ہندو، مسلمان اور آزاد ریاستیں (رجوازے)۔ پر لیں میں مسلم اور ہندو حقوق کے حوالے سے گرامک بحث ہمارے لیے غیر معمولی دلچسپی کا سامان تھی۔ اس وقت میں خاصاً الجھا ہوا تھا کیونکہ کوئی حصی حل دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ میری ذہنی ابھیں اس قدر بڑھ گئی تھی کہ ایک مرحلے پر میں اس بات کا قائل ہو گیا تھا کہ اگر ہم مسلمانوں کو متحده ہندوستان میں رہنا ہے تو ہمیں علیحدہ ثقافتی اور مذہبی شناخت کا تصور ذہن سے نکال دینا چاہیے۔ انہی دنوں مسلمانوں کے لیے ایک علیحدہ وطن کے قیام کی بات کی جانے لگی۔ اس مطالبے نے مجھے میں عجیب جوش و خروش بھر دیا۔ انہی دنوں روز نامہ دی اشیائی میں میں ایک تجزیہ کار الکھ دھاری نے لکھا کہ ہندوستانی مسلمانوں کے لیے علیحدہ وطن کا مطالبہ ناقابل قبول ہے، کیونکہ ہندوستان میں ہندو اور مسلمان اس قدر رکبان ہو چکے ہیں کہ انہیں کسی معنے (Puzzle)

کے حصوں کی طرح تقسیم کیے بغیر الگ کرنا ممکن نہیں۔ میں نے ”دی اسٹیشن مین“ کے ایڈیٹر کو ایک خط لکھا، جس میں بتایا کہ اللہ دھاری کا تجزیہ کیوں غلط ہے اور مسلمانوں کے لیے علیحدہ وطن کا مطالبہ کیوں درست ہے۔ میں نے اس وقت تک یونیورسٹی کی پہلی ذگری بھی حاصل نہیں کی تھی۔ میرے لیے یہ احساس ہی غیر معمولی سرت کا آخذ تھا کہ میں مسلمانوں کی تربجاتی کا حق ادا کر رہا تھا۔ اس خط کی کاپی میں نے سنچال کر کچھی تھی جو ۱۹۷۱ء کے ہنگاموں کی نذر ہو گئی۔ میں نے اس خط میں کشمیر اور حیدر آباد کے علاوہ مسلمانوں کی علیحدہ ریاست میں مسلم اکثریت کے حامل بھوپال، یوپی اور سی پی کے عاقلوں کو بھی شامل کرنے کی بات کہی تھی۔ مجھے اس خط کی تاریخ تو اپنی طرح یاد نہیں تاہم اتنا ضروری یاد ہے کہ یہ لا ہو رہا تھا اور میں قرارداد پاکستان کی منظوری کے آس پاس کا زمانہ تھا۔ میں اتنا جانتا ہوں کہ ہمارے ذہن میں یہ واضح نہیں تھا کہ ہندوستان سے الگ ہونے کی صورت میں مسلمان آزاد ریاست یا ریاستوں کی حیثیت سے اپنے آپ کو کس طرح منظم کریں گے، زندگی کس طور بر کریں گے۔ میں اور میرے ساتھی یہ سوچتے تھے کہ ہندوستان سے الگ ہونے والے مسلم اکثریتی علاقے آزاد ریاستوں کی حیثیت سے قائم بھی رہ پائیں گے یا نہیں۔ کیونکہ یہ بھی واضح نہیں تھا کہ وہ آپس میں اتحاد قائم کریں گے یا نہیں۔ جیسے ہی علیحدگی کی بات کھل کر کی جانے لگی، ہم نے سکون کا سانس لیا کہ ہندوستانی سیاست کی پیچیدگیوں سے نجات کی یہی ایک صورت ہے۔



۳ مارچ ۱۹۷۱ء کا ہاتھ پاکستان کی دستور ساز اکٹی کا اجلاس ہوا تھا جو جیزہ میں بھٹو کے مطالبے پر مشتمل تھا۔ دیا گیا۔ اشتراکی پاکستان میں شدید رہنمی والے ای مینیٹ صدر جرzel بیگنی خان اور جیزہ میں بھٹو حاکماً پہنچا۔ ارش نیبیب الرحمن سے مذاکرات شروع ہوئے۔ مذاکرات ناکام ہوتے پر ۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء کا اشتراکی پاکستان میں آئی آئندہ شروع ہوا۔ فتحی کارروائی سے پہلے، حاکماً سے کراچی پہنچا، ایلی پی آئی اے کی آخوندی فلاں سے جیزہ میں بھٹو بھی کراپی، واپس پہنچے۔ کراپی ایجمن پورٹ پر جتاب بھٹو نے بیان دیا۔ ”خدادا کا ٹھہر ہے، پاکستان تھی یا نہ۔“

## تقسیم ہند کا نظریہ

تقسیم ہند مسلمانوں کے لیے علیحدہ وطن کے نظریے کی ایک ایسی جامع اور واضح تعریف تھی جس میں تمام بنیادی حقائق کا احاطہ کیا گیا تھا۔ مسٹر جناح نے کہا تھا کہ ہندوستان کے مسلمان مذہب، تاریخ، ثقافت، رہن سہن، فنون لطیف، فن تعمیر، قوانین، روایات اور اقدار کے اعتبار سے ہندوؤں سے کمتر مختلف ہیں اور علیحدہ اور آزاد وطن کا اتنا ہی اتحاق رکھتے ہیں جتنا کوئی اور قوم۔ یہ ایک ایسی جامع تعریف تھی جس کے سامنے آنے کے بعد کسی کے ذہن میں مسلمانوں کی علیحدہ شناخت کے حوالے سے کوئی شک باقی نہیں رہنا چاہیے تھا۔ مجھے ان کا بیان لفظ بالفاظ تو یاد نہیں مگر ہاں ان کا خوس ہجہ آج بھی میرے کانوں میں گونج رہا ہے۔

ہندوستان میں مسلمانوں کی علیحدہ شناخت کی اس تعریف نے کئی مقاصد کے حصول کی راہ ہموار کی۔ اب تک ہم ہندوستانی مسلمان آئیں باسیں شائیں کر رہے تھے لیکن اب موقع تھا کہ ہم درپیش مسائل کا از سر نو جائزہ لیں اور آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر ان کا سامنا کریں۔ حقیقت یہ ہے کہ قائد اعظم نے کوئی نئی بات نہیں کی تھی۔ ان سے پچھر سال قبل سر سید احمد خان بھی یہی بات کہہ رہے تھے، بس انداز ذرا مختلف تھا۔ ہندو مفکرین اور مصنفوں بھی اس بات کو تسلیم کرتے تھے کہ ہندو اور مسلمان فکری، ثقافتی اور معاشرتی اعتبار سے الگ اقوام ہیں۔ یہ بات انہوں نے جگہ جگہ حل کر کی ہے۔ بنگالی ناول نگار بنکم چندر چڑھی اور بنگالی ہی کے مؤرخ آرسی نجمدار کی تحریریں اس کو بھرپور طریقہ سے ثابت کرتی ہیں۔ ان کی تحریروں میں یہ بات زور دے کر بیان کی گئی تھی کہ ہندو اور مسلم الگ اقوام ہیں اور ان کا ساتھ رہنا بہت مشکل ہے۔ ایک ہزار سال قبل مسلم مؤرخ ابو ریحان البیرونی نے بھی یہی بات کہی تھی۔

علمی گفتگوؤں میں بھی ہندو دانشوار اس حقیقت سے انکار نہیں کر پاتے تھے کہ مسلمان ایک

الگ قوم ہیں جن کی اپنی ثقافتی اور نمذہبی شناخت ہے۔ وہ یہ بھی تسلیم کرتے تھے کہ جن علاقوں (مثلاً یوپی اور بنگال) میں مسلمان اور ہندو ایک ہی نسل سے تعلق رکھتے اور ایک ہی زبان بولتے ہیں ان میں بھی خواراک، لباس، قواعد و ضوابط، رسوم و روایات اور اخلاقی اندار میں اتنا واضح فرق ہے کہ یہ کہنا کہ ہندو اور مسلمان مل کر رہے ہیں، بجائے خود ایک عجیب بات لگتی ہے۔ یورپ کے لوگ بھی مذہب کے حوالے سے ہندوستان کے مزاج کو سمجھنے میں ناکام رہے۔ یہ بات ان کی سمجھی میں ہی نہیں آتی تھی کہ گائے کا گوشت کھانے سے فساد کیوں برپا ہو جاتا ہے۔ ذات پات کا نظام بھی ان کی سمجھے سے باہر تھا۔ وہ اس بات کو سمجھنے سے قاصر تھے کہ کسی انسان کے چھوٹینے سے کوئی دوسرا کیونکر آلوہ ہو سکتا ہے! انہیں اندازہ ہی نہیں تھا کہ غیر ملکیوں کو دیکھ کر یا ان کی آمد کے بارے میں سوچ کر لاحق ہونے والا خوف کیا ہوتا ہے۔

گوکہ ہندو اسکالرز اس بات کو تسلیم کرتے تھے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی بودو باش میں فرق بہت ہے اور ان کا ساتھ رہنا مشکل ہے گرایہ یہ تھا کہ وہ ان تمام حقوق کو سمجھنے کے باوجود ہندوؤں اور مسلمانوں کو ایک ہی سیاسی اور معاشرتی شبکے میں کس دینا چاہتے تھے۔ ان کا دعویٰ تھا کہ سیاسی اعتبار سے ہندو اور مسلمان ایک قوم ہیں البتہ، ثقافتی امور میں وہ دونوں کا علیحدہ وجود تسلیم کرتے تھے۔ مستقبل کے آزاد ہندوستان میں ہندو ایک ایسا سیاسی اور معاشرتی ڈھانچا بنانا چاہتے تھے جس میں سے ہر غیر ہندو عصر کو نکال دیا گیا ہو۔ اردو ہی کو لے لجھئے۔ یہ ہندو مسلم ثقافتی پیگھتی کی علامت ہونے کے باوجود ان کے لیے ناقابل قبول تھی۔ وہ مُصر تھے کہ دیوناگری رسم الخط میں ہندی ہی کو پورے ہندوستان کی مشترک زبان ہونا چاہیے۔ نہرہ اور سپرو جیسے لیڈروں نے بھی، جن کی اپنی مادری زبان اردو تھی، ہندو انتہا پسندی کے آگے سر جھکا دیا۔ گاندھی نے ایک الگ ہی بات کہہ دی۔ انہوں نے ہندی کو ہندوستانی کاتا نام دے کر تجویز کیا کہ اسے اردو اور دیوناگری دونوں رسم الخطوطوں میں لکھا جائے۔ یہ ایک منافقانہ اور ناقابل عمل تجویز تھی۔ سوال یہ تھا کہ ایک ایسی زبان جس نے ہندوؤں اور مسلمانوں کی مشترک کوششوں سے ہندوستان ہی میں جنم لیا ہو اور جس کا ذخیرہ الفاظ فارسی، عربی اور سنگرست پر مشتمل ہو، کیا اسے بھی ہندوستان کی مشترک زبان نہیں ہونا چاہیے۔ ہندوؤں کا جواب ہمیشہ نفی

میں ہوتا تھا۔ مختصر یہ کہ انگریز آزاد ہندوستان میں مسلمانوں کی ثقافتی شناخت کو برقرار رکھنے کی کوئی صفائت دینے کو تیار نہیں تھی۔

ہندو شاید یہ چاہتے ہی نہیں تھے کہ مسلمانوں کی ثقافتی شناخت باقی رہے۔ پنڈت جواہر لعل نہر اور تج بہادر پر جیسے لبرل ہندو بھی آزاد ہندوستان میں مسلمانوں کی ثقافتی اور تہذیبی بقا کو اہمیت دینے کو تیار نہیں تھے تو پھر عام ہندوؤں سے (جونا یا یہ تعلیم یافتہ تھے اور نہ لبرل) یہ موقع کیسے رکھی جاسکتی تھی کہ وہ مسلمانوں کی بات سنیں گے؟

یہ وہ مجموعی ماحول تھا جس میں ہم سب رفتہ رفتہ ہندوستان سے عیحدگی کی طرف بڑھ رہے تھے۔ مسلم ایگ مشع تھی اور ہم پروانے۔ مسلم اقلیتی علاقوں سے آنے والی ہر خبر سے عیحدہ وطن کے قیام کا مطالبہ اور زور پکڑ جاتا۔ یہ دعویٰ البتہ نہیں کیا جاسکتا کہ سب کچھ مکمل اتفاق رائے سے ہوا تھا۔ ہندوستان میں ایسی سیاسی اور مذہبی جماعتیں بھی تھیں جو مسلمانوں کے لیے عیحدہ وطن کے قیام کے مطالبے کو درست نہیں بھجھتی تھیں۔ ان کے نزدیک عیحدہ وطن کے قیام کا مطالبہ غلط ہی نہیں، خطرناک بھی تھا۔ مگر جب انگریز کے تحت قائم ہونے والی حکومت نے مسلمانوں پر مظالم ڈھانے اور انہیں بنیادی حقوق سے بھی محروم رکھنے کی کوشش کی تو قیام پاکستان کے مخالفین کی آواز دب سی گئی۔ ان کے دلائل دم توڑ گئے۔ نامنہاد مسلم قوم پرستوں کے علاوہ چند جماعتیں اور بھی تھیں جو آخر تک پاکستان اور دو قومی نظریے کو غلط قرار دیتی رہیں۔ ان میں جمیعت علماء ہند نامیاں تھیں۔

دوسری جنگ عظیم میں شدت پیدا ہونے سے فریقین کے مفادات داڑ پر لگ گئے۔ اس کے نتیجے میں ہندوستان میں بھی غیر معمولی سیاسی تبدیلوں کی راہ ہموار ہوئی۔ ۱۹۴۹ء میں کانگریز نے ہندوستان کو جنگ کی بھٹی میں جھونکنے کے خلاف احتجاج جماستعفی دے دیا تھا۔ اس کا موقف تھا کہ اس اقدام کے لیے اس سے کوئی مشورہ نہیں کیا گیا۔ اس کے بعد کانگریز نے ۱۹۴۲ء تک ”انتظار کر اور دیکھو“ کی پالیسی اختیار کی۔ جب جاپان جنگ میں کودا اور اتحادیوں کے لیے حقیقی مسائل پیدا ہوئے اور ان کی ٹکست واضح دکھائی دینے لگی تب گاندھی جی نے ہندوستان کی مکمل آزادی کا نعرہ لگایا اور ”ہندوستان چھوڑو“ (Quit India) تحریک شروع کی۔

ایک قوم پرست ایڈر کی حیثیت سے گاندھی جی کا یہ فیصلہ درست ہو سکتا تھا مگر اخلاقی سطح پر یہ بڑی گھنیمات تھی۔ میرے لیے یہ منافقت تھی اور ناقابل برداشت! ۱۹۳۹ء سے گاندھی جی یہ کہتے چلے آئے تھے کہ جمہوری اداروں کو کسی بھی طرح دا تو پر نہیں لگنا چاہیے۔ انہوں نے برطانوی پارلیمنٹ جیسے اداروں پر جرسن جملوں کی مذمت بھی کی تھی۔ وہ سیاسی حالات کو بلیک میلنگ کے لیے استعمال کرنے کے بھی خلاف تھے۔ مگر اب وہ خود برطانوی حکومت کو بلیک میل کرنے پر اتر آئے تھے۔ کیا ”ہندوستان چھوڑو“ تحریک بنیادی طور پر بلیک میلنگ کے لیے نہیں تھی۔ اس کے مقابلے میں سجاش چندر بوس نے جنگ میں محوری قوتوں (جاپان، اٹلی اور جمنی) کا ساتھ دینے کا فیصلہ کیا اور ہندوستانی قیدیوں پر مشتمل آرمی بھی تیار کی۔ وہ کم از کم اپنے عبد میں تو کھرے تھے۔ سجاش چندر بوس نے ہمیشہ اس بات پر زور دیا تھا کہ برطانیہ کی سیاسی مشکلات سے فائدہ اٹھایا جائے مگر گاندھی جی اس معاملے میں منافقانہ رویہ اپناتے رہے تھے۔

”ہندوستان چھوڑو“ تحریک نے طلباء کو بھی ایک واضح مستدی۔ ہندو طلباء نے کوشش کی کہ تحریک کو کامیاب بنانے کے لیے ملک بھر میں کلاسوں کا بائیکاٹ کیا جائے۔ ہم مسلمان چاہتے تھے کہ ہندوؤں سے الگ دکھائی دیں۔ ہمیں یہ بھی اندازہ تھا کہ تدریسی عمل کے بائیکاٹ سے خود مسلمانوں کے لیے مشکلات بڑھ جائیں گی۔ ہم نے تدریسی عمل کا بائیکاٹ نہ کرنے کا فیصلہ کیا۔ مسلم طلباء کا سوں میں حاضر ہوتے رہے۔ ہندو اساتذہ میں اتنی ہمت نہ تھی کہ ہم پر بائیکاٹ میں شرکت کے لیے دباؤ ڈالتے۔ وہ خاصے تمذبب کے ساتھ کلاس لینے آتے تھے۔

”ہندوستان چھوڑو“ تحریک ہی کے زمانے میں فواکھمالی کے نذرِ احمد نے مسلم طلباء کی مدد سے پندرہ روزہ ”پاکستان“ جاری کیا۔ بنگالی زبان کے اس اخبار میں وہ سب کچھ تھا جو تحریک پاکستان کے لیے ناگزیر تھا۔ وسائل کم تھے مگر ہم اس کی کو جوش اور ولے سے پورا کر رہے تھے۔ ہماری آنکھوں میں بلند خواب تھے۔ معاشریات کے لیکھر مظہر الحق کو ہم نے ایڈیٹر کی حیثیت سے کام کرنے پر آمادہ کر لیا۔ مجھے یاد نہیں کہ میں کس مرحلے پر اس اخبار میں شامل ہوا تاہم یہ ایک خوشنگوار حقیقت ہے کہ میں نے بہت جلد اس اخبار کے مرکزی مقالہ نگار کی حیثیت اختیار کر لی۔ اب مجھ سے اداری بھی لکھوائے جانے لگے تھے۔ نذرِ احمد کو میرا ذرا تیات سے

میرزا انداز بہت پسند آیا تھا۔ جسم الدین نے کئی نظمیں ارسال کیں۔ ان کی نظموں میں خاصا جوش و خروش پایا جاتا تھا۔ علی احسن بھی ہمارے لیے لکھتے رہے۔ ہم نے مسلم مصنفوں پر زور دیا کہ وہ تحریک پاکستان کے حوالے سے زیادہ سے زیادہ لکھیں تاکہ جوش و خروش برقرار رکھا جاسکے۔ شعبہ سیاست کے عبدالرزاق کو لکھنے کا زیادہ شوق نہیں تھا۔ پھر بھی انہوں نے دو تین مضامین لکھی دیے۔ یہ اخبار تین چار سال چلا۔ علی احسن لکھتے تو تھے مگر سیاست پر لکھنے کے لیے جو منظم انداز درکار تھا وہ ان میں نہیں تھا۔ مگر نہیں، ان کے جذبے سے تو انکا نہیں کیا جا سکتا۔

ذریحہ احمد نے قلمی نام سے خوب طنزیہ مضامین لکھے۔ لکھنے کا زیادہ بوجھ مظہر الحق اور مجھ پر تھا۔ انگریزی صحافت کے حوالے سے میرا تھوڑا بہت تجربہ تھا۔ مگر ”پاکستان“ کے لیے لکھنے میں بہت فرق تھا۔ سیاسی امور پر لکھنے کے لیے پڑھنا بھی پڑھتا ہے۔ اور سیاسی تجزیے میں تجاویز کا شامل ہونا بھی شرط ہے۔ ہم جو کچھ بھی لکھتے تھے وہ ہمارے جذبات کی تشفی کے لیے کافی تھا۔ کسی بھی عظیم مقصد کے لیے لکھتے ہوئے اتنا نیت کا خوف دامن گیر نہیں ہوتا اور بے لوث ہو کر کام کرنے کا اپنا ہی لطف تھا۔

ہم سب نے مل کر ڈھا کا میں ”ایسٹ پاکستان لٹریری سوسائٹی“ قائم کی۔ اس سے قبل کلکتہ میں ”ایسٹ پاکستان ریاست سوسائٹی“ قائم کی جا چکی تھی۔ ”آزاد“ کے ایڈیٹر ابوالکلام شمس الدین اس کے صدر تھے۔ ان دونوں نظمیوں کا مقصد ایک تھا یعنی بنگال کے مسلمان مصنفوں میں لکھنے کا جذبہ اجاگر کرنا اور انہیں اپنی جدا گانہ شناخت کے تحت لکھنے کی تحریک دینا۔ ہم نے اپنا الگ ادارہ اس لیے قائم کیا کہ ہم اپنے آپ کو کلکتہ کی شاخ کہلوانا پسند نہیں کرتے تھے، مگر یہ کوئی انا کا اتصاد نہیں تھا۔ دونوں اداروں میں مختلف سطھوں پر تعاون جاری رہتا تھا۔ ہم چاہتے تھے کہ بنگال کے مسلمان مصنفوں ہندوؤں کی نقلی نہ کریں بلکہ اپنا الگ انداز پروان چڑھائیں۔ بنگالی زبان تو ہندو اور مسلمان دونوں بولتے تھے مگر اس میں ایک واضح فرق تھا۔ ہندو اپنے مخصوص مذہبی پس منظر کے تحت خاصے جوش و جذبے سے لکھتے تھے۔ ہندوادیوں نے صدیوں میں جو کچھ بنگالی مسلمانوں کے ذہنوں پر مسلط کیا تھا، ہم اس کے اثرات زائل کرنے کی کوششوں میں مصروف تھے اور ہم نے اپنے منشور میں بھی اس مقصد کو کھل کر بیان کر دیا تھا۔

جنوری ۱۹۳۲ء میں، ہم نے ڈھا کا یونیورسٹی کے سلیم اللہ ہال میں ایک کانفرنس کا اہتمام کیا جو بہت کامیاب رہی۔ اس کانفرنس میں شرکت کے لیے دور دور سے طلبہ اور عوام آئے۔ یہاں تک کہ میں سنگھ جیسے دورافتادہ علاقوں کی بھی نمائندگی موجود تھی۔ کانفرنس کی صدارت "آزاد" کے ایڈیٹر ابوالکلام ام س الدین نے کی۔ اس ادبی اجتماع میں جو کچھ بیان کیا گیا اس سے ہمیں اپنے نظریات کو مر بوڑھ کرنے میں بہت مدد ملی۔ میں نے بنگالی ادب میں مسلم تحریک کے حوالے سے خطاب کیا۔ اس خطاب کے دوران میں نے بنگالی مسلمانوں کی ادبی تحریک کو ۱۸۹۰ء کے عشرے میں اٹھنے والی آرزلینڈ کی اس تحریک سے تعبیر کیا جس میں یتھس (Yeats) اور سنگ (Synge) نے انگریزی ادب میں آرٹش لب و لہجہ اپنانے کی ضرورت پر زور دیا تھا۔ ان دونوں شعراء نے انگریزی ادب میں آرٹش دیومala اور لوک داستانیں سونے کی وکالت کی تھی۔ یہ ایسا کام تھا جس کی دادوہ آج تک وصول کر رہے ہیں۔ ہمارے نزدیک بنگالی زبان کی چنگی تسلیم شدہ تھی، اس لیے لازم تھا کہ اس کی روایات کو ترک کیے بغیر اس میں مسلم انداز فکر بھی جھلکے۔ ہم چاہتے تھے کہ مسلم اہل فکر بنگالی میں لکھتے وقت اپنی تاریخ، تہذیب اور اقدار کو نہ بھولیں۔ اس کانفرنس کو "آزاد" میں نمایاں کوئی ترجیح ملی۔ ہم ادب کے نام پر جو کچھ کر رہے تھے، وہ اب پاکستان کے لیے قوی تحریک میں تبدیل ہو چکا تھا۔ ہم نے کانفرنس میں صرف سیاسی نہیں بلکہ ثقافتی پہلوؤں کو بھی اجاگر کیا تھا اور یہ برا کام تھا۔

انہی دونوں ایسا الحج بھی آیا جب ہمیں اندازہ ہو گیا کہ ہماری راہ ایسی آسان بھی نہیں، ابھی بہت سے امتحانوں سے گزرتا ہے۔ ۲ فروری ۱۹۳۲ء کو ڈھا کا یونیورسٹی کی حدود میں ایک ہندو نے نذیر احمد کو خیبر کے وار سے قتل کر دیا۔ یہ کوئی حادثہ نہیں تھا بلکہ یونیورسٹی میں تحریک پاکستان کے لیے پائے جانے والے جوش و خروش کو ایک سوچی بھی سازش کے تحت نقصان پہنچانا مقصود تھا۔

ہوا یوں کہ ۳۱ جنوری کی رات کو یونیورسٹی کی طالبات نے، جن کا کوئی علیحدہ ہال نہیں تھا، کرزن ہال میں ایک تقریب کا اہتمام کیا جس میں لاکوں کو بھی مدعو کیا گیا تھا۔ گوکہ یہ ہندوؤں اور مسلمانوں کا مشترکہ پروگرام تھا مگر اس میں ہر اس چیز کو نمایاں کیا گیا تھا جو کسی نہ کسی طرح

مسلمانوں کی دل آزاری کا سبب بن سکتی تھی۔ اس حقیقت کے باوجود کہ یونیورسٹی سے باہر سیاسی ماحول بے حد کشیدہ تھا۔ اُس پر چند رنگیں برتن بھی رکھے تھے جو ہندو عقائد کے عکاس تھے۔ منتظر نہیں کیا بلکہ تقریب کا آغاز بندے ماترم کے ترانے سے کیا۔ یہ ترانہ نہ کم چند رنگیں کے ناول ”آنند منجھ“ سے لیا گیا ہے جس میں بنگال ماتا کو ہندوؤں کی دیوبی ذرگا سے تعبیر کیا گیا ہے۔ اس ترانے کی ایک طویل تاریخ ہے اور کانگریس کے جلسوں میں اس کا پیش کیا جانا کی مرتبہ فسادات کا باعث بنا ہے۔ اس پروگرام کو بندے ماترم سے شروع کرنا کسی بھول چوک کی وجہ سے نہیں تھا۔ یہ مسلمانوں کے لیے ایک پیغام تھا کہ ہندو علیحدہ وطن کا مطالبہ اپنی آسانی سے منتظر نہیں ہونے دیں گے۔

بھی بندے ماترم شروع ہوا مسلم طلبہ اٹھ کر باہر جانے لگے۔ اس بات سے مشتعل ہو کر ہندو طلباء اچانک ان پر ہا کی اور ہندوؤں سے حملہ کردیا۔ یہ سب کچھ اس قدر غیر متوقع تھا کہ مسلم طلباء بھونچے رہ گئے۔ ان کے پاس پسپائی کے سوا کوچارہ نہ تھا۔ نبیت مسلمان طلبہ ہا کی اور ہندوؤں کے آگے بے اس تھے۔ کشیدگی پھیل گئی مگر یونیورسٹی کی انتظامیہ نے صورت حال کو معمول پر لانے کے لیے کچھ بھی نہ کیا۔ اشتغال انگریز فضا کو ختم کرنے کے لیے کاوسوں کو چند دنوں تک معطل رکھنے کی زحمت بھی گوارانیں کی گئی۔

ایک دن کے وققے کے بعد جب ۲۴ فروری کو تدریسی عمل دوبارہ شروع ہوا تو مسلمانوں نے اس توہین کا بدل لینے کا فیصلہ کیا۔ کلاس روز میں فساد برپا ہو گیا۔ نذیر احمد کو اس نوعیت کے جھگڑے پہنچنے تھے۔ ان کا استدلال یہ تھا کہ ہندوؤں سے بدله لینے کا بہترین طریقہ پاکستان کا قیام ہے۔ مگر فقار خانے میں طوطی کی آواز کون سنتا ہے؟ ان پر اس وقت خبر سے حملہ کیا گیا جب وہ دو گروپوں کے درمیان بیچ بچاؤ کی کوشش کر رہے تھے۔

قاتل یقینی طور پر تربیت یافت تھا۔ اس نے پیٹھ پر ایسی جگہ دار کیا جہاں سے خبر کا دل تک اتر جانا یقینی تھا۔ اس نے خبڑ گھوپنے کے بعد دار کو کاری کرنے کے لیے اسے مل بھی دیا۔ ابتدا میں خبر یہ ملی تھی کہ نذیر احمد معمولی زخمی ہوئے ہیں مگر چند ہی گھنٹوں میں انہوں نے مٹھوڑا اسپتال میں دم توڑ دیا۔ ہم تو عیاوت کے لیے گئے تھے مگر لاش لے کر آئے۔

ہم سب سکتے میں آگئے تھے۔ شدید غم اور غصے سے ہماری حالت تجیب ہو گئی تھی۔ ہر شخص شدید جذبات سے مغلوب تھا۔ ۳ فروری کونڈہ یہ احمد کی تدبیف میں لا لی گئی۔ اس موقع پر وہ نوجوان بھی دھمازیں مار مار کر رورہے تھے جو نذر یہ احمد کو ذاتی طور پر نہیں جانتے تھے۔ ہمیں تو ایسا لگ رہا تھا جیسے کسی نے ہمیں تباہ چھوڑ دیا ہے۔ ہمیں اچھی طرح اندازہ تھا کہ ایک عظیم جدوجہد ہمارے سامنے پہاڑ کی طرح کھڑی ہے۔ ہمیں اس بات کا اور اک ہو رہا تھا کہ ہم اب تک جس سیاست پر ذرا لگ روم میں بیٹھ کر بحث کیا کرتے تھے، میدانِ عمل میں ہمیں خاصی مختلف اور اصلی سیاست کا سامنا کرنا پڑے گا۔

یونیورسٹی میں نذر یہ احمد بھے سے ایک سال جو نیز تھے۔ قتل کے وقت وہ ایم اے (معاشریات) کے آخری سال میں تھے جبکہ میں نے ایم اے کا امتحان ۱۹۲۲ء میں پاس کر کر کے یونیورسٹی ہی میں نوکری تلاش کرنی شروع کر دی تھی۔ نذر یہ احمد نے سماجی اور سیاسی کارکن کی حیثیت سے ایک منفرد حیثیت حاصل کر لی تھی۔ وہ متاثر کن حد تک انتظامی صلاحیتوں کے مالک تھے۔ طلباء نہیں ایک ایسے ساتھی کی حیثیت سے جانتے تھے جو دوسروں کی پریشانی کو اپنی پریشانی سمجھتا ہوا اور ان کی مدد کر کے خوش ہوتا ہو۔ مختلف نظریات کے طلباء ان کی سر پرستی میں ایک ایسے کاز کے لیے تحد ہو گئے تھے جو کسی اور ماحول میں یقینی طور پر ان کا کا زندہ بن پاتا۔ نظریہ پاکستان نے نذر یہ احمد میں غیر معمولی جوش و جذبہ بخوبی دیا تھا۔ وہ اپنے آپ کو اس عظیم مقصد کے لیے وقف کر چکے تھے۔ جو بھی ان سے ملتا تھا وہ ان میں کچھ نہ کچھ غیر معمولی بات محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتا تھا۔ لوگوں کو ان سے بات کر کے اندازہ ہوتا تھا کہ ان میں کچھ تو ہے جو دنیاوی کثافتیوں سے ممتاز ہے!

نذر یہ احمد کے قتل نے ذھا کا یونیورسٹی میں طلبہ کی طرف سے چالائی جانے والی تحریک پاکستان کو شدید نقصان پہنچایا ہے، ہم ہر قیمت پر زندہ رکھنا چاہتے تھے۔ ان کی تدبیف کے دو یا تین دن بعد ”پاکستان“ کا یادگاری شمارہ شائع کیا گیا۔ جسم الدین نے ان کی یاد میں بہت پُر تاثیر نظم لکھی۔ علی احسن، عبدالرزاق اور مظہر الحق نے بھی ان کی یاد میں بہت عمدہ مضامین قلم بند کیے۔ میں نے بھی ان سے اپنے ذاتی تعلق کو بیان کیا۔ سلیمان اللہ ہاں اور فضل الحق مسلم ہاں

کے طلبہ نے تعریقی جلسوں کا اہتمام کیا۔ سلیم اللہ مسلم بال کی یونیورسٹی نے اپنے آئین میں تبدیلی کی اور ایک قرارداد کے ذریعے طے کیا کہ ہر سال ۲ فروری کو نذریذے کی حیثیت سے منایا جائے گا۔ نوآکھاں اور دوسرے علاقوں میں بھی تعریقی جلسوں کا اہتمام کیا گیا۔

گوکر نذریاحمد کا قتل ہمارے لیے شدید دھچکے کا باعث تھا تاہم اس واقعے نے تحریک پاکستان کے حوالے سے ہم میں ایک نیا جذبہ اور ایک نئی روح پھونک دی تھی۔ انہوں نے شہادت کا درجہ پا کر ہماری نظریوں میں ہیرہ کی حیثیت اختیار کر لی اور وہ تحریک پاکستان کی علامت بن کر ابھرے۔

نذریاحمد کا قتل اپنی نوعیت کا کوئی پہلا واقعہ نہیں تھا۔ گزشتہ سال بھی سانہس کے ایک طالب علم کو سہ پہر لیبارٹری سے واپسی پر جگن ناتھ ہال کے باہر چاقو مار کر شہید کر دیا گیا تھا۔ جہاں تک مجھے یاد ہے، اس طالب علم کا نام مطاہر تھا۔ میں اسے ذاتی طور پر تو نہیں جانتا تھا مگر اس کا سیاست سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ وہ محض اس لیے قتل ہوا کہ وہ مسلمان تھا اور ہندو مسلمانوں کے خون کے پیاسے! فرقہ واران فسادات اب تک شہر کے چند گنجان علاقوں تک ہی محدود تھے۔ اسکوؤں اور کالجوں کو اس معاملے میں استثنی حاصل تھا۔ خیال کیا جاتا تھا کہ تعییی ادارے دنیا کی ان تمام باتوں سے بے نیاز ہو کر بلند تر مقاصد کے لیے کام کرتے ہیں۔ اسی لیے اس انتہا اور طبا کو احترام کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ مظاہر کے قتل نے اس خام خیالی کو دور کر دیا تھا۔

نذریاحمد کے قتل سے پیدا ہونے والا خلا وقت کے ساتھ وسعت اختیار کرتا چلا گیا۔ سیاسی جوش و جذبہ بڑھتا جا رہا تھا مگر ابھی تک ان کی جگہ سنبھالنے والا ایسا کوئی لیڈر سامنے نہیں آیا تھا جو آگے بڑھ کر بھیڑ کو منظم کرتا۔ جبکہ اس وقت طلباء میں ہم آنکھی پیدا کرنا بہت ضروری تھا۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ ۱۹۷۱ء میں اے کے فضل الحق نے، جن کی سیاسی و فاداری کبھی قابل اعتبار نہیں رہی تھی، مسلم لیگ کو چھوڑ کر ہندو مہا سبھا کے لیڈر شیام پرشاد مکھرجی کے ساتھ مل کر مخلوط حکومت بنالی۔ نذریاحمد نے اس کابینہ کے ایک رکن نواب خوجہ جبیب اللہ کے خلاف ایک مظاہرے کا اہتمام کیا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ کسی اور میں اتنا دم نہیں تھا، اس لیے کہ نواب جبیب اللہ ایک بہت طاقتور مقامی شخصیت تھے۔ ان کے والد نواب سلیم اللہ اور دادا نواب احسن اللہ

نے ڈھاکا کے شہریوں پر انہ نقوش چھوڑے تھے۔ مگر نذرِ احمد کو اس بات کی چندال پرداز تھی۔ اس مظاہرے کے مقابلے میں ہمارے خدشات کے مطابق نواب جبیب اللہ کے حامیوں نے بھی ایک جوابی جلسے کا اہتمام کیا ہوا تھا۔ یہ مظاہرے ڈھاکا ریلوے اسٹیشن کے سامنے ہونے تھے جہاں ہمیں نواب جبیب اللہ کا استقبال کالی جمنڈیوں سے کرنا تھا۔ وزیر کے حامیوں نے ہم پر چاقوؤں اور ڈنڈوں سے حملہ کر دیا۔ ہم میں سے بہت سے لوگ بھاگ کھڑے ہوئے لیکن نذرِ احمد اپنی جگہ ڈٹے رہے اور وزیر کی آمد تک اپنا مظاہرہ جاری رکھا۔ ایسا جوش اور جذبہ دوسروں میں کم کم تھا۔ کاز کے معاملے میں ان میں ذرا بھی پلک نہیں تھی۔

نذرِ یکوں ۱۹۳۳ء میں قتل کیا گیا جو ۱۹۳۹ء سے ۱۹۴۵ء کے عرصے کے دوران مشکل ترین سال تھا۔ بنگال کے ہولناک قحط کی تباہ کاری جو لاٹی اور اگست میں نقطہ عروج کو پہنچ چکی تھی۔ ۱۹۴۲ء کے آخر ہی سے غذائی اجتناس کی قیتوں میں اضافہ شروع ہو گیا تھا۔ جنوری ۱۹۴۳ء میں چاول کی قیمت پانچ روپے سے دس روپے فی من ہو گئی۔ لوگوں کا خیال تھا کہ یہ تبدیلی عارضی ہے، کل کو قیمت پھر معمول کی سطح پر آجائے گی۔ مگر ایسا نہ ہوا کہ اور جون تک چاول کی قیمت ۸۰ روپے فی من تک جا پہنچی۔ قیمت زیادہ تھی اور سپلائی بہت کم۔ لوگوں کو خوراک کے حصوں میں غیر معمولی دشواری کا سامنا تھا۔ چاول تو بازار سے غائب ہی ہو گیا تھا۔ خوراک کی قلت کی وجہ سے لوگ چلتے پھرتے ڈھانچوں میں تبدیل ہونے لگے۔ لوگوں نے پسمندہ علاقوں سے خوشحال علاقوں کی طرف نقل مکانی شروع کر دی۔ پورے بنگال سے لوگ اٹھ کر کلکتہ میں پناہ گزیں ہو گئے تھے۔ چلتے پھرتے ڈھانچے خوراک کی تلاش میں ایک دروازے سے دوسرے دروازے پر جاتے اور ناکام ہو کر راستوں میں پڑے رہتے تھے۔ ان کے حوصلے دم توڑ پکے تھے۔ یہ لوگ سڑکوں پر اور گلیوں میں کیزے مکوڑوں کی طرح مرتے رہے۔ مگر فسادات ہوئے نہ سول نافرمانی نام کی کوئی چیز دکھائی دی۔

یہ قحط صرف بنگال تک محدود تھا جو خالصتنا کام حکومتی پالیسیوں اور سازش کا نتیجہ تھا۔ انگریز حکومت نے خوراک کے سارے ڈخانی فوج کے لیے خرید لیے تھے جس کے باعث عام آدمی کے کھانے کو کچھ نہیں بچا۔ رہی سہی سپلائی تاجریوں نے ذخیرہ کر لی۔ مواصلات کے ذریع

محدود تھے اس لیے حکومت مختلف علاقوں کو ضرورت کے مطابق خوراک فراہم نہ کر سکی جس کے نتیجے میں بازار سے چاول غائب ہو گیا۔ انگریز حکومت جنگ میں بھی ہوئی تھی اور اس نے عوام کے سائل کو نظر انداز کر رکھا تھا۔ حالت دن بہمن گزٹی چلی گئی۔ صوبے میں اے کے فضل الحق وزیر اعلیٰ تھے اور حسین شہید سہروردی وزیر خوراک، لیکن ان میں سے کوئی بھی بحران کی شدت کا اندازہ اور احساس نہ کر سکا۔ اور انہوں نے اس سے نہشے کے لیے کوئی اقدامات نہیں کیے۔ یہ خبریں بھی زبانِ زد عالم تھیں کہ چاول کے بڑے ذخائر مارواڑی تاجریوں کو فروخت کرنے میں یہ دونوں بھی ملوث ہیں۔ بلکہ ایک ذخیرہ اندوڑ کے خلاف مقدمے کی ساعت کے دوران ہائی کورٹ نے اے کے فضل الحق کو بھی رگڑ دیا تھا۔ حسین شہید سہروردی اس نوعیت کی تقدیم سے توقع نکلتا ہم ان کی بے قاعدگیوں سے متعلق بھی کہا نیاں گردش کرتی رہیں۔ حالات نے سیاست کے میدان میں انہیں جس امتحنگ کا مالک بنادیا تھا، وہ اس کے لائق نہیں تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان دونوں لیڈریوں میں بلند کرداری اور دیانت داری نہیں تھی۔ دونوں ہی دولت کی ہوس کے مارے ہوئے تھے۔ ان کی سیاسی کامیابیوں کو کمتر کر کے دکھانا میرے لیے شاید کوئی بہت زیادہ پسندیدہ عمل نہیں ہو گا۔ مگر حقیقت پسندی کا تقاضا ہے کہ ان کی کمزوریوں کو بھی ریکارڈ پر لایا جائے۔ ان کمزوریوں کو سمجھ کر ہی مسلمانوں میں بعد میں مختلف سطحوں پر رونما ہونے والی کمزوریوں کا سراغ لگایا جاسکتا ہے۔ بر صغیر میں مسلم سیاست کے کمزور پبلوؤں کی تفہیم کے لیے یہ سب کچھ بیان کیے بغیر چارہ نہیں۔ اے کے فضل الحق اور سہروردی دونوں ہی اپنی اپنی اناکے اسیر تھے۔ وہ نظریات سے زیادہ اپنی ذات اور سیاست میں اپنے بلند مقام پر یقین رکھتے تھے۔ ان میں بلاشبہ بے پناہ صلاحیتیں تھیں۔ مگر مشکل یہ تھی کہ انہوں نے علم اور قابلیت کو اپنے سر پر سوار کر لیا تھا اور اپنے اردو گرم موجود لوگوں کو تھارت کی نظر سے دیکھنے لگے تھے۔ دونوں کا خیال تھا کہ وہ ان لوگوں کے جذبات اور ضرورتوں سے اپنی مرضی کے مطابق کھیل سکتے ہیں اور انہیں انگلی کے اشارے پر نچا سکتے ہیں۔ یہ دونوں لوگوں کی مجبوریوں کو اپنے حق میں استعمال کرنا خوب جانتے تھے۔ دونوں ہی باصلاحیت ادا کار تھے۔ ان کے چہرے کے اتار چڑھا دا اور حرکات و سکنات کی داد نہ دینا زیادتی ہو گی۔ بنگالیوں کو متاثر کرنا

انہیں خوب آتا تھا۔ اے کے فضل الحق مقابلہ تازیادہ شاطر تھے اور اس کھلیل میں ان کی مبارت بے مثال تھی۔ ان دونوں لیڈروں میں سیاسی بصیرت، دوراندیشی اور اپنے نظریات سے پتی اپنگی نام کی کوئی چیز نہ تھی۔ انہوں نے بھی جمہوریت، انسانی حقوق، غریبوں کی بہبود اور اپنے ہی دوسرے بہت سے نعروں کو استعمال کر کے خوب فوائد سیئے۔ ان کے پورے سیاسی کیریئر میں کسی مرحلے پر بھی یہ ثابت نہیں ہوتا کہ انہوں نے ان تمام اعلیٰ اقدار کو حقیقی اہمیت دی اور وہ ان پر کوئی سمجھوتہ کرنے کو تیار نہیں تھے۔

سہروردی اور اے کے فضل الحق بہت جلد قائدِ اعظم سے الگ ہو گئے اور اس کا بنیادی سبب بھی یہی تھا کہ ان میں بصیرت کی کمی تھی۔ ان میں قائدِ اعظم کی طرح اپنے مقاصد کے لیے سب کچھ قربان کرنے کا جذبہ نہیں تھا۔ قائدِ اعظم کے کردار میں جتنی بلندی تھی، ان دونوں کے کردار اتنے ہی پست تھے۔ قائدِ اعظم یکسو تھے کہ مسلمانوں کو ایک الگ وطن مل جائے جہاں وہ اپنی مرضی کے مطابق اور محفوظ زندگی برکر سکیں جبکہ سہروردی اور اے کے فضل الحق فوری سیاسی فوائد، وزارتیوں اور حکاموں کے طلبگار تھے۔ قائدِ اعظم کا انداز واضح اور دلوک تھا، ان کے بارے میں کسی قسم کی بعد عنوانی میں ملوث ہونے کا سوچا بھی نہیں جاسکتا تھا۔ انہیں کوئی اپنے اصولوں سے روگردانی پر مجبور نہیں کر سکتا تھا۔ قائدِ اعظم کی ایمانداری، اخلاق، دوراندیشی اور بصیرت سہروردی اور اے کے فضل الحق جیسے لوگوں کے لیے بجائے خود ایک تازیانہ تھی۔ ان کی بلند و بالائی خصیت کے سامنے ان دونوں کی حیثیت بونوں کی ہی تھی۔

سہروردی اور اے کے فضل الحق بھی بنگال میں خط کے ہاتھوں پھیلنے والی تباہ کاریوں کے بڑی حد تک ذمہ دار تھے۔ عوام کی مشکلات دور کرنے کے لیے کچھ نہ کر سکنے پر مستغفی ہونے کے بجائے انہوں نے اپنی بے اختیار وزارتیوں سے چمنے رہنا مناسب سمجھا جس کے نتیجے میں ڈام کی مشکلات بڑھتی چلی گئیں۔ اگر یہ دونوں مستغفی ہو جاتے تو خط کی ذمہ داری پوری طرح برطانوی حکومت پر ڈال جاسکتی تھی۔ انہوں نے اس نازک صورت حال کا اور اکٹھیں کیا، اور نہ یہ سمجھنے کی کوشش کی کہ برطانوی حکومت بڑی خوب صورتی سے اپنی کوتاہی کی ذمہ داری ان ڈال رہی ہے! انہوں نے ان حالات کو پیش نظر رکھے بغیر جاؤں میں اپنی انتقام ٹھاکر رکھا۔

سلسلہ جاری رکھا۔ ایک اندازے کے مطابق بنگال کے اس وقت کے قحط نے تقریباً بیس لاکھ افراد کی جان لے لی تھی اور انسان کی حیثیت کیڑوں کوڑوں کے برابر ہو گئی تھی۔ بنگال کے طول و عرض میں لوگ بھوک کے ہاتھوں موت کے گھاٹ اترتے رہے اور سب بے بسی سے تماشا دیکھتے رہے۔ بعد ازاں قحط کے اسہاب جانے کے لیے انکواڑی کی رپورٹ سامنے آئی تو عوامی خدشات درست ثابت ہوئے اور مشہور شخصیات اس میں ملوث پائی گئیں۔

بنگال کے قحط نے ملک کی جمومی سیاسی صورت حال پر زیادہ اثرات مرتب نہیں کیے۔ کانگریس اور مسلم لیگ نے جنگ عظیم کے خاتمے پر ابھرنے والی سیاسی صورت حال سے فائدہ اٹھانے کے لیے آخری معرکے کی تیاریاں شروع کر دیں۔

ذھا کا میں پاکستان کے قیام کی تحریک کو ہم نے کسی نہ کسی طرح زندہ رکھا۔ نذرِ احمد کے قتل نے جس طرح پریس میں کوئی پائی اس سے مجھے اور چند دوسرے دوستوں کو نمایاں ہونے کا موقع ملا۔ اس صورتحال میں ہم پر ایک غیر متوقع حملہ عبدالرحمٰن صدیقی کے اخبار ”مارنگ نیوز“ کی جانب سے کیا گیا۔ انہوں نے ایک ادارے میں نذرِ احمد کی موت کا ذمہ دار مسلم طلبہ کو خبرہ رکھا۔ انہوں نے لکھا کہ مسلمان اگر بزرگی کا مظاہرہ نہ کرتے تو نذرِ احمد پیغمبر پر زخم نہ کھاتے۔ یہ سب کچھ ہمارے لیے ناقابل برداشت تھا۔ میں نے جواب آں غزل کے طور پر ایک طویل خط لکھا جس میں معاملات کی وضاحت کی گئی تھی اور عبدالرحمٰن صدیقی سے کہا کہ وہ اس خط کو ضرور شائع کریں۔ انہوں نے نہ صرف یہ کہ خط شائع کیا بلکہ ایک اضافی ادارے میں ذھا کا یونیورسٹی کے تمام مسلم طلباء سے معافی بھی مانگی۔

ثقافتی اور معاشرتی شناخت کے لیے شروع کی جانے والی مسلمانوں کی تحریک اب ایک علیحدہ وطن کے قیام کی بھروسہ جدوجہد میں تبدیل ہو چکی تھی۔ اس تحریک میں مسلم طلبہ ہر اول دستے کا کردار ادا کر رہے تھے۔ سہروردی اور اے کے فضل الحق چیزیں ”قادرین“ اب بھی شدید تذبذب کا شکار تھے۔ جبکہ نیشنل ان کے حسد، تکبر اور سازشوں سے نالاں تھی۔ حق تو یہ ہے کہ نوجوان اندازہ لگا چکے تھے کہ قومی سٹرپ کیا کچھ داؤ پر لگا ہوا ہے اور تحریک کس موز پر پہنچ پہنچی ہے اور ۱۹۴۶ء کے عام انتخابات میں تحریک پاکستان کی وحدت بالکل عیاں ہو گئی اور سب اپنے پالی

کہ ہندوستان کے مسلمان اپنے پوری طاقت کے ساتھ قائدِ اعظم کی پشت پر کھڑے ہیں۔ بنگال اور مسلم اقلیتی صوبوں میں تحریک پاکستان زیادہ شدت کے ساتھ جاری تھی۔ یہ سمجھنا کچھ زیادہ مشکل نہیں تھا کہ برصغیر کے مسلمان اپنے لیے الگ وطن کے قیام کا مطالبہ کیوں کر رہے تھے۔ پنجاب، سندھ اور صوبہ سرحد میں گوکہ مسلمان اکثریت میں تھے مگر ان علاقوں میں ہندو غالب طبقے کی حیثیت سے موجود تھے۔ بہر حال یہاں پر مسلمانوں نے واضح طور پر مسلم لیگ کا ساتھ دیا۔ پنجاب کا بھی حال یہی تھا۔ وہاں کے مسلمان یہ مانے کے لیے تیار نہیں تھے کہ وہ شفافیتی طور پر کمزور ہیں اور انہیں ہندوؤں کے زینگیں رہنا چاہیے۔ بنگال میں مسلمان تعداد میں زیادہ ہونے کے باوجود سیاسی، معاشی، معاشرتی، شفافیتی اور علمی اعتبار سے خاصے کمزور تھے۔ بنگال کے مسلمان برطانوی حکومت کے سیاسی جبرا اور ہندوؤں کے معاشی استھان کی چکی میں پس رہے تھے۔ وہ زندگی کی دوڑ میں لاکھ آگے نکلے کی کوشش کرتے مگر خود کو وہیں کا دیہیں کھڑا پاتے تھے۔ ان کے تمام راستے ایک بندگی پر ختم ہوتے تھے۔ ان کے پاس نجات اور بقا کا واحد راستہ یہ تھا کہ اپنی تمام زنجیریں توڑ پھینکیں اور ایک نئے تناظر میں زندگی بسر کریں۔



بلا خرستیم ہند پر اتفاق ہو گیا۔ آخری و اکسر ایے ہند کے ساتھ سیاسی رہنماؤں کا اجماں (۱۹۴۷ء)

## کلکتہ کے ساتھی اور شب و روز

۱۹۳۳ء کے موسم گرم میں کلکتہ میں ایک کانفرنس میں شرکت کا دعوت نامہ ملا جس کے ادبی سیشن کی صدارت مجھے کرنی تھی۔ کچھ ہی دن قبل میری نائگ کا آپریشن ہوا تھا، زخم پوری طرح بھرا نہیں تھا، چلنے میں بھی دشواری کا سامنا تھا۔ ایسے میں روز نامہ "آزاد" کے ایڈیٹر ابوالکلام شمس الدین نے مجھے ریناساں سوسائٹی آف کلکتہ کی کانفرنس میں ادبی سیشن کی صدارت کے لیے دعوت نامہ بھیجا۔ یہ کانفرنس کم جولائی ۱۹۳۳ء کو ہوئی تھی۔ جنوری ۱۹۳۳ء میں ہم نے ابوالکلام شمس الدین کوڑھا کا یونیورسٹی میں مدعو کر کے ان سے ایک کانفرنس کی صدارت کروائی تھی۔ غالباً وہ مجھے اسی کے جواب میں دی ایسٹ بنگال لٹریری سوسائٹی کے صدر کی حیثیت سے بارہ ہے تھے۔ اس وقت میں چوبیس سال کا تھا اور کسی اشاعتی سلسلے میں ایک بار کلکتہ گیا تھا۔ کسی میزرو پولیشن شہر میں ہونے والی کانفرنس میں شرکت کرنے کا تجربہ نہیں تھا۔ میں نے انہیں مطلع کیا کہ میر آپریشن ہوا ہے، فوری طور پر نہیں آپاؤں گا۔ اس پر انہوں نے کانفرنس مؤخر کر دی اور لکھا کہ وہ میرے صحت یا ب ہونے کا انتظار کر لیں گے۔

میں نے بستر پر لیئے لیئے صدارتی خطبہ لکھوایا جس میں میں نے مسلم مصنفوں کو درپیش مسائل کا بلا جھگ اور آزادانہ طور پر احاطہ کیا تھا۔ ابوالکلام نے میرے اس خطبے کو خوب سراہا اور مسلم مصنفوں کے ان مسائل کو درست قرار دیا جن کی میں نے شاندی کی تھی۔

جو لائی کے پہلے ہفتے میں کلکتہ کے اسلامیہ کالج میں یہ کانفرنس منعقد ہوئی۔ میں اس وقت تک پوری طرح صحت یا ب نہیں ہو پایا تھا۔ لگڑا کر چلتا تھا اور ناگلوں پر سے پیاں بھی نہیں اتری تھیں۔ یہ ایک عجیب اتفاق تھا کہ انہی دونوں بنگال اینجوکشن سروس نے پھر رشپ کے لیے میر انٹریو کیا اور منتخب کر لیا۔ میر انقرہ اسلامیہ کالج کلکتہ ہی میں عمل میں آیا۔

ڈھا کا سے کلکتہ منتقلی میرے لیے بہت بڑی تبدیلی تھی۔ ڈھا کا کے مقابلے میں کلکتہ خاصا بڑا شہر تھا۔ فرق صرف یہ تھا کہ ڈھا کا یونیورسٹی میں تحریک پاکستان کے حوالے سے خاصی گہما گہمی تھی جبکہ کلکتہ میں ایسا کچھ نہیں تھا۔ اس حوالے سے یہاں روزنامہ "آزاد" کی عمارت میں روزانہ دانشوروں کی محفل جنمی تھی اور تحریک پاکستان کے مستقبل کے حوالے سے منصوبہ بندی کی جاتی تھی۔ یہ اخبار مولانا اکرم خان کی ملکیت تھا جو ایک دانشور اور سینئر صحافی تھے۔ مذہبی معاملات میں بھی ان کا علم غیر معمولی تھا۔ وہ بنگالی بھی بہت اچھی لکھتے تھے۔ مجھے بھی یہاں جلد ہی مرکزی مقامہ زگار کی حیثیت سے قبول کر لیا گیا۔ یہ میری صلاحیتوں کے اظہار کا ایک اچھا ذریعہ تھا۔ ڈھا کا کے پندرہ روزہ "پاکستان" کے مقابلے میں یہاں کام کرنا زیادہ اچھا لگتا تھا۔ اس لیے بھی کہ اس کے قارئین کا حلقہ زیادہ وسیع تھا۔

ڈھا کا یونیورسٹی کے مقابلے میں اسلامیہ کالج، ظاہر ہے ایک چھوٹا ادارہ تھا، اس کا رینگ بین الاقوامی تھا۔ ہندو، مسلم، عیسائی، بنگالی، غیر بنگالی سبھی طرح کے اساتذہ تھے۔ البتہ طلبہ سب مسلمان تھے۔ کالج سے باہر جن امور پر بحث چل رہی ہوتی تھی، وہی موضوعات کالج کے سینئر کامن روم میں بھی زیر بحث رہتے۔ شعبہ تاریخ کے پروفیسر ظہور الاسلام مسلم نقطہ نظر کے پر جوش و کیل تھے۔ انہیں مسلم لیگ کے پیش کردہ دو قومی نظریے پر کامل یقین تھا۔ دیگر مسلم اساتذہ مسلم امور کی وکالت کے معاملے میں ان کی طرح پر جوش تو نہ تھے تاہم ان میں پروفیسر کاظم الدین کے سوا بھی مسلم لیگ کے حامی تھے۔ کاظم الدین برائے نام مسلمان تھے۔ انہوں نے اعلیٰ تعلیم پائی تھی اور مطالعہ بھی غیر معمولی تھا، فلسفے کے پروفیسر تھے۔ بنیادی طور پر ہر یہ تھے اور اس کا اعلان کرنے میں ذرا بھی نہیں اچکچا تھے تھے۔ اسلامیہ کالج میں سعید الرحمن فلسفے کے استاد تھے۔ آزاد خیال مفکر تھے اور لگی لپٹی کہے بغیر وہ کوئی بھی بات بیان کر دیتے تھے۔ مسلم اداروں کو وہ شدید تنقید کا نشانہ بنایا کرتے تھے مگر یہ اگنیز بات یہ ہے کہ سیاست کے معاملے میں وہ قدرے روایت پسند تھے اور مسلم طلبہ کی تحریک کو درست قرار دے کر اس کی بھرپور حمایت کرتے تھے۔ کسی نے بچ ہی کہا ہے کہ سیاست میں منطق کے مقابلے میں سماجی تعلقات کی غیر معمولی اہمیت ہوتی ہے۔ تحریک پاکستان کے لیے تاریخ کے پروفیسر نذرِ احمد بھی خاصے

پر جوش تھے اور یہی حال اسی شعبے کے استاد میر جہاں کا بھی تھا۔

معاشیات کے شعبے کے ایک اور پچھر سلطان **الاسلام** تھے۔ جن کے اجداد کو میا سے آئے تھے مگر ان کی مادری زبان اردو تھی۔ انگریزی کے پروفیسر طاہر جمیل کا تعلق کلکتہ ہی سے تھا، جہاں ان کا خاندان دوسلوں سے سکونت پذیر تھا۔ یہ بھی اردو بولنے والے تھے اور بھگالیوں کی شہری آبادی کے اس طبقے کی نمائندگی کرتے تھے جس نے شوری طور پر اردو کو اپنا لیا تھا۔ کیونکہ انیسویں صدی میں ہندوؤں کے اٹلی طبقے نے بھگالی کو اپنے کاڑ کے لیے استعمال کیا اور اس پر ہندو مت کا شپہ ثابت کر دیا تھا۔ اس کے بعد مسلمانوں کے پاس اردو کو اپنانے کے سوا کوئی راستہ نہ پچا تھا۔

طاہر جمیل مجھ سے بہت شفقت سے پیش آتے تھے۔ سلطان **الاسلام** عمر میں خاصے بڑے اور سکھ بند کوارے تھے۔ ان میں بھر پور جوش و جذب تھا اور جو کچھ بھی کہتے تھے، اس میں تو انہی اور بے باکی نمایاں ہوتی تھی۔

اسلامیہ کالج کے پرنسپل ڈاکٹر آئی ایچ زیری کا تعلق یوپی سے تھا۔ وہ میرے آنے سے کچھ عرصہ پہلے ہی اس عہدہ پر تعینات ہوئے تھے۔ ناہیں کہ انہوں نے اپنے پیشوور مدرس سے تعلق رکھنے والے عیسائی پروفیسر "زیکر یا" کو سیاسی داؤ پیچ کے ذریعے نکلوایا تھا۔ پروفیسر زیکر یا خاصے علمی آدمی تھے اور لوگ ان کا بے حد احترام کرتے تھے۔ کسی بھی سرکاری کالج میں پرنسپل کے خلاف بولنا بہت خطرناک ہوتا تھا۔ کالج کے سینئر اساتذہ میری موجودگی میں کچھ بولنے سے گریز کرتے تھے۔ انہیں یہ ذرخوا کہ کہیں میں یہ باتیں آگے نہ بڑھادوں! اپنے پیشوور کو نکلانے کے لیے جوڑ توڑ کر کے ڈاکٹر آئی ایچ زیری نے جو بدنامی مولی تھی، اس کا ازالہ کرنے کے لیے انہوں نے کالج میں تحریک پاکستان کو خلی چھوٹ دے رکھی تھی۔ کالج کے ماحول کو پاکستان نواز بنانے میں ان کے اس رویے کا بھی بڑا عمل دخل تھا۔

اسلامیہ کالج میں میرے نوجوان ساتھیوں میں انگریزی کے پچھر رابور شد متین الدین اور اسلامی تاریخ و ثقافت کے عبدالجید نمایاں تھے۔ متین الدین میرے ذرور کے کزان تھے۔ یہ لوگ تین سالوں سے کلکتہ میں مقیم تھے، اس لیے اب دیہی علاقوں اور ان کی ثقافت سے کچھ خاص تعلق نہیں تھا۔ گھر میں اردو بولتے تھے۔ ویسے متین الدین بھگالی میں لکھنے کو ترجیح دیتے تھے۔

ادبی ذوق تھا اور ان کی ایک دوستائیں بھی شائع ہو چکی تھیں۔ وہ کہانیاں لکھتے تھے جو فلکی اعتبار سے خاصی ناپختہ ہوتی تھیں۔ ان کے کرداروں میں گہرائی اور جوش و جذبہ مفقود تھا۔ ان خامیوں کے باوجود ان کی سرپرستی کرنے والے موجود تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں میں لکھنے والوں کی اس قدر کمی تھی کہ لوگوں کو خامیوں کے ساتھ بھی قبول کر لیا جاتا تھا۔ متین الدین قیام پاکستان کی سیاسی تحریک کے حوالے سے نیم دلانہ روایہ رکھتے تھے۔ دو قومی نظریے کے بارے میں ان کا ذہن واضح نہیں تھا۔ وہ بنیادی طور پر مجتمع کے ساتھ بیچ پیچا کر چلنے والے لوگوں میں سے تھے اور کسی طرح کا خطرہ مول یعنی کے لیے تیار نہیں ہوتے تھے۔ شاید یہی وجہ تھی کہ انہوں نے ۱۹۴۱ء میں واشنگٹن میں پاکستان کے کلچرل اتاشی کی حیثیت سے بغاوت کی۔

عبدالجید ہندوانہ ذہن کے مالک تھے۔ وہ اسلامی تاریخ اور اسلامی ثقافت پڑھاتے تھے لیکن وہ نہ اسلام کے بارے میں کچھ جانتے تھے اور نہ اسلامی ثقافت کو سمجھتے تھے۔ وہ ان حالات کا رونما روتے رہتے تھے جن کے باعث ہندو اور مسلمان الگ الگ ہو گئے تھے۔ وہ خود کو ہندوؤں کے زیادہ نزدیک سمجھتے تھے باوجود یہ کہ وہ مسلم گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ بعد میں وہ ذہنا کا یونیورسٹی سے متعلق ہو گئے تھے، جہاں انہوں نے پاکستان کی نظریاتی بنیادوں کو کمزور کرنے کی بھی بہت کوشش کی۔ مگر اس معاملے میں، میں انہیں سوراہ الزام نہیں سمجھ رہتا، اس لیے کہ انہوں نے کبھی اپنے نظریات کو چھپا نہیں تھا۔ اگر حکومت پاکستان کے بُوزج مہروں نے ان کے ماضی سے دیدہ دانستہ پرده پوشی کی اور انہیں حیثیت دی تو اس میں ان کا کیا قصور۔

متین الدین کا کیس بجائے خود ایک فریب تھا۔ انہوں نے پاکستان کو محض دکھاوے کے لیے قبول کیا تھا۔ پھر اس سے ہر وہ فائدہ بٹوارا، جو بٹوارا جا سکتا تھا اور بعد میں عوامی لیگ کے پر پیگنڈے سے ”متاثر“ ہو کر لوٹ مارا اور استھصال کی بات کرنے لگے۔

اسلامیہ کالج میں ہندو اساتذہ بھی سیاسی بحث میں حصہ لیتے تھے اور اپنی رائے کا آزادانہ اظہار کرتے تھے۔ وہ ہندوستان کی تقسیم کے خلاف تھے۔ تاہم ماہول مجموعی طور پر دوستانہ تھا اور بحث کھل کر ہوتی تھی۔ ۱۹۴۶ء کے ہولناک فسادات تک کسی نے بھی نہیں سوچا تھا کہ ہم کتنے بڑے دھماکے کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ بات چیت زیادہ تر علمی اندماز میں ہوتی تھی اور ہم ایک

دوسرے کے جذبات کا خیال رکھنے کی خاطر کبھی کبھی حقیقی مسائل سے انفاض برداشت جاتے تھے۔ اسلامیہ کا لج مسلمانوں کے لیے ایک بڑے علمی مرکز کی حیثیت رکھنے کے باوجود سیاسی اعتبار سے ڈھا کایو نیورٹی کا ہم پلہ نہ تھا۔ تحریک پاکستان میں ڈھا کایو نیورٹی نے بڑھ کر حصہ لیا تھا جبکہ اسلامیہ کا لج ایک بڑے میٹرو پولیشن شہر کا سرکاری کالج تھا۔ اسی وجہ سے کالج کے اساتذہ قائد اعظم کے بارے میں اپنے خیالات کا کھل کر اظہار کرنے سے احتراز کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ سیاسی بحث کے دوران کہیں نہ کہیں ایک حد فاصل تو قائم کرنی پڑتی ہے۔ ڈھا کایو نیورٹی کے متحرک پس منظر کے ساتھ میں اسلامیہ کا لج میں خود کو زنجیروں میں جکڑا ہوا محسوس کرتا تھا! کلکتہ میں جس جگہ، میں دوسروں سے آسانی سے تبادلہ خیال کر سکتا تھا وہ صرف روزنامہ ”آزاد“ کا دفتر تھا۔ ابوالکلام شمس الدین کے دفتر میں روز شام کو ابوالمنصور احمد، ڈاکٹر صادق، مجیب الرحمن اور ابوالمودود جیسے لوگ آجایا کرتے تھے اور مختلف موضوعات پر تبادلہ خیال ہوتا تھا۔ فخر احمد، احسن حبیب، ابو الحسین اور غلام قدوس جیسے نئے لکھنے والوں کا بھی وہاں آنا جانا رہتا تھا۔ ابوالکلام شمس الدین سے دوسرے شہر سے آکر ملنے والوں میں مشہور شاعر غلام مصطفیٰ نمایاں تھے۔ ابوالمنصور احمد ایک جہاں دیدہ مصنف اور صحافی تھے۔ ابوالکلام شمس الدین سے ان کی گہری دوستی تھی۔ وہ تحریک پاکستان کے حامی ضرور تھے مگر مسلمان قیادت کی خامیوں کو بخشنے کو تیار نہیں تھے اور کھل کر تنقید کرتے تھے۔ کبھی کبھی ان کی نکتہ چینی غیر رواجی آہنگ اختیار کر جاتی تھی۔ ڈاکٹر صادق معاشریات پڑھاتے تھے اور مسلمانوں کے ہندوستان سے علیحدگی کے مطالبے کے حق میں ٹھوس اعداد و شمار پیش کرتے تھے۔ کلکتہ پر مسلمانوں کے دعوے سے متعلق دی رینا سال سو سائی کا پہلٹ انہی کا لکھا ہوا تھا۔ مجیب الرحمن روزنامہ ”آزاد“ کے اسنٹ ایڈیٹر تھے۔ نوجوان مصنفوں میں فخر احمد تحریک پاکستان کے زبردست حامی تھے۔ انہوں نے پاکستان کی حمایت میں ایک پُر جوش ترانہ لکھا تھا جس کے ثیب کا مصرع تھا ”لڑ کر لیں گے پاکستان“۔ ان کے بارے میں مشہور تھا کہ عقوبانِ شباب میں انہوں نے خاصی بے ڈھنگی زندگی بسر کی تھی۔ پھر انہیں ایک روحاںی شخصیت کا ساتھ نصیب ہوا اور ان کی دنیا ہی بدلتی گئی۔ فخر احمد میں بھی انہار ہویں صدی کے انگریز شعراء کا سا جوش و جذبہ تھا جس کا ذکر ڈبلیو بی

یتھس (W.B. Yeats) نے کیا ہے۔ وہ لائیل جانسن (Lionel Johnson) اور ارنسٹ دویسون (Earnest Dewson) کی شخصیتوں کا حسین مرقع تھے۔ احسن جبیب اور ابو الحسین اپنے آپ کو اعتدال پسند قرار دیتے تھے۔ ابو الحسین کے پاس معاشیات میں یونیورسٹی کی ذگری تھی اور ان کی علمی قابلیت نمایاں تھی۔ قیام پاکستان کے مطالبے سے متعلق ان دونوں کا روایہ خاصاً مخاصلمنانہ تھا۔ میرا خیال یہ ہے کہ وہ پاکستان کے مطالبے کو عمل سے زیادہ روعل سمجھتے تھے۔ ان کے خیال میں ہندوستان کے مسلمان اپنی شناخت قائم کرنے سے زیادہ معاشی پس مندگی دور کرنے میں دلچسپی رکھتے تھے۔ غلام قدوس، جن کا حال ہی میں انتقال ہوا ہے، اشتراکی تھے۔ ان کا ”آزاد“ کے حلقوں میں آنا جانا مسلمانوں کی نفیات کو سمجھنے کے لیے تھا۔ وہ جانتا چاہتے تھے کہ مسلمان علیحدگی کا مطالبہ کیوں کرو ہے ہیں۔

ایک ہندو مصنف باسودا چکرورتی بھی ہمارے حلقوں میں باقاعدگی سے آتے تھے۔ بعد میں وہ آزاد کے اشاف میں شامل ہو گئے تھے اور انہوں نے اس کے لکھنے والوں میں ایک نمایاں مقام حاصل کر لیا تھا۔ ان کی ایک خاص بات، جو بہت کم لوگوں میں ہوتی ہے، یہ تھی کہ وہ اپنے خیالات سے متصادم نظریات کو بھی اُس کے صحیح تناول میں سمجھ لیتے تھے اور ان کا ساتھ دیتے تھے۔ میں نے ان کی گفتگو سے اندازہ لگایا کہ ان کے نزدیک مسلمانوں کی جانب سے علیحدہ وطن کا مطالبہ زندگی کو جنم میں تبدیل کر دینے والے فرقہ وارانہ فسادات سے بچانے کا ایک بہتر طریقہ تھا۔

ہم بالعموم اس امر پر بحث کیا کرتے تھے کہ مملکت کے پنپنے کے کیا امکانات ہیں، مستقبل میں اس کی پالیسیاں کیا ہوں گی، اُس میں کس طرح کا سیاسی، معاشی اور ثقافتی نظام نافذ ہو سکے گا۔ ہم میں سے کوئی بھی مشرقی بنگال میں علیحدہ وطن کی بات نہیں کرتا تھا۔ ہمیں اندازہ تھا کہ اگر مشرقی بنگال کو علیحدہ ریاست کا درجہ ملا تو وہ ہندوستان کے زرگنیں ہو جائے گا اور اسے آزادانہ چلانا ممکن نہیں رہے گا۔ اور پھر پاکستان کے قیام کا مطالبہ اس بنیاد پر کیا گیا تھا کہ ہندوستان کے مسلمان ایک علیحدہ قوم ہیں۔ اور ایک قوم کے لیے دو وطن کس طرح قائم کیے جاسکتے تھے؟ ہمارے لیے یہ بھی ایک سنجیدہ مسئلہ تھا، مشرق اور مغرب کے جن علاقوں میں مسلمانوں کی اکثریت تھی، ان کے درمیان ہندو اکثریتی علاقہ واقع تھا۔ کیا ان کے درمیان کوئی محفوظاً

راہداری قائم کی جاسکتی تھی؟ ہم سوچتے تھے کہ پاکستان کے دونوں حصوں کے درمیان زمین کی ایک پٹی ہوئی چاہیے جو بنگال سے پنجاب تک راہداری کا کام کرے۔ واضح رہے کہ یوپی اور سی پی کے علاقوں میں مسلمانوں کی واضح اکثریت تھی اور انہیں راہداری کا درجہ دینے کے لیے مسلمان مطالبہ کر سکتے تھے۔ یا پھر پاکستان اور بھارت آپس کے معاملہ سے اس طرح کی راہداری قائم کر سکتے تھے۔ مشرقی اور مغربی پاکستان کے درمیان فضائل رابطہ ایسے ہی ایک معاملہ سے ممکن ہو سکتا تھا۔ زمینی کو رویدور کے قیام میں البتہ مشکلات ہی حال رہیں۔

جو لوگ اب یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ مخدوہ پاکستان کے قیام کا مطالبہ قرارداد پاکستان کی روح سے انحراف تھا، وہ تاریخ کو منع کر رہے ہیں۔ یہ صحیح ہے کہ ابوالہاشم اور ان جیسے چند دوسرے افراد مشرقی بنگال میں علیحدہ ریاست کے قیام کا مطالبہ کر رہے تھے مگر جب تحریک پاکستان نے زور پکڑ لیا تو وہ خاموش ہو گئے۔ سبھی سمجھ رہے تھے کہ مشرقی بنگال میں علیحدہ ریاست کے قیام کا مطالبہ تحریک پاکستان سے متصادم ہو گا اور اس کا زور توڑے گا۔



## پاکستان کے مشرقی بازو کے گورنر

عرصہ اقتدار	صوبہ مشرقی بنگال کے گورنر
۱۵ اگست ۱۹۴۷ء۔ ۳۱ مارچ ۱۹۵۰ء	سر فریڈرک چارلس
۱۹۵۰ء۔ ۳۱ مارچ ۱۹۵۳ء	سر فیروز خان نون
۱۹۵۳ء۔ ۲۹ مارچ ۱۹۵۳ء تک	چوبدری خلیق ازمان
۱۹۵۳ء۔ ۲۹ مئی ۱۹۵۵ء تک	سید اسکندر علی مرزا
۱۹۵۵ء۔ جون ۱۹۵۵ء	محمد شہاب الدین (عبوری گورنر)
جنون ۱۹۵۵ء۔ ۱۲ اکتوبر ۱۹۵۵ء	امیر الدین احمد

۱۵ اکتوبر ۱۹۵۵ء کو ملک میں دوسروں کا نظام نافذ ہوا

مشرقی بازو "صوبہ مشرقی بنگال" کے بجائے "صوبہ مشرقی پاکستان" کہلایا

عرصہ اقتدار	سیاسی وابستگی	صوبہ مشرقی پاکستان کے گورنر
۱۳ اکتوبر ۱۹۵۵ء - مارچ ۱۹۵۶ء	مسلم لیگ	امیر الدین احمد
۱۳ اپریل ۱۹۵۶ء - ۲۳ اپریل ۱۹۵۸ء	مسلم لیگ	اے کے فضل الحق
۲۳ اپریل ۱۹۵۸ء - ۲۳ مئی ۱۹۵۸ء	مسلم لیگ	حامد علی (عیوری گورنر)
۱۰ اکتوبر ۱۹۵۸ء - ۱۰ مئی ۱۹۵۸ء	مسلم لیگ	سلطان الدین احمد
جزل ایوب خان کامارشل لا۔ وزیر اعلیٰ کا عہدہ ختم۔ صوبائی گورنر صوبائی انتظامیہ کے با اختیار سربراہ قرار پائے		
۱۰ اکتوبر ۱۹۵۸ء - ۱۱ اپریل ۱۹۶۰ء	مسلم لیگ	ڈاکٹر حسین
۱۱ اپریل ۱۹۶۰ء - ۱۱ مئی ۱۹۶۲ء	فوجی انتظامیہ	یقینیت جزل عظیم خان (پاک آری)
۲۵ مئی ۱۹۶۲ء - ۲۵ مارچ ۱۹۶۴ء	آزاد	غلام فاروق
۲۵ اکتوبر ۱۹۶۴ء - ۲۳ نومبر ۱۹۶۶ء	سول انتظامیہ	عبدالمتعین خان
۲۳ مارچ ۱۹۶۶ء - ۲۵ اکتوبر ۱۹۶۷ء	سول انتظامیہ	مرزا نورالهدی
۲۵ مارچ ۱۹۶۷ء - ۲۳ اگست ۱۹۶۹ء	فوجی انتظامیہ	میجر جزل مظفر الدین احمد (پاک آری)
۲۳ اگست ۱۹۶۹ء - ۲۳ ستمبر ۱۹۶۹ء	فوجی انتظامیہ	یقینیت جزل صاحزادہ یعقوب علی خان (پاک آری)
۲۳ ستمبر ۱۹۶۹ء - ۲۷ مارچ ۱۹۷۱ء	فوجی انتظامیہ	داؤں ایڈرل سید محمد حسن (پاکستان نیوی)
۲۷ مارچ ۱۹۷۱ء - ۱۷ میل ۱۹۷۱ء	فوجی انتظامیہ	یقینیت جزل صاحزادہ یعقوب علی خان (پاک آری)
۱۷ میل ۱۹۷۱ء - ۳۱ اگست ۱۹۷۱ء	فوجی انتظامیہ	یقینیت جزل نکاحان (پاک آری)
۳۱ اگست ۱۹۷۱ء - ۱۲ دسمبر ۱۹۷۱ء	آزاد	ڈاکٹر عبداللطیب مالک
۱۲ دسمبر ۱۹۷۱ء - ۱۶ دسمبر ۱۹۷۱ء	فوجی انتظامیہ	یقینیت جزل امیر عبداللہ خان نیازی (پاک آری)
۱۶ دسمبر ۱۹۷۱ء	صوبہ مشرقی پاکستان پر بھارت کا قبضہ ہو گیا	

## پاکستان ایک نظریاتی تصور

یہ بات کسی بھی مرحلے پر فراموش نہیں کرنا چاہیے کہ پاکستان جغرافیائی سے زیادہ ایک نظریاتی تصور تھا۔ یہ بھارت بھر میں بھرے ہوئے مسلمانوں کے حق خود ارادیت پر منی مطالبات کا مجموعہ نہ تھا بلکہ اس تصور کا حامل تھا کہ مسلمان خواہ کہیں ہوں، ایک امت ہیں اور ان کی باضابطہ علیحدہ مذہبی، تہذیبی اور ثقافتی شناخت ہے۔ آج بنگالیوں کی سوچ خواہ کچھ ہو، قیام پاکستان کے وقت ہندوستان بھر کے مسلمانوں کا عاموی تصور یہی تھا کہ وہ ایک علیحدہ اور ناقابل تقسیم قوم ہیں۔ بنگال کے مسلمانوں نے بھی اپنا وزن ہندوستان کے دوسرے علاقوں کے مسلم عوام کے پڑے میں ڈالا اور دو قومی نظریے کی مکمل جمایت کی۔

ہمارے بحث و مباحثے اور تجزیے کا محور مسلم قوم پرستی کی نوعیت رہتا تھا۔ روزنامہ آزاد کی محفل یاذحا کا یونیورسٹی میں ہمارے طبقہ کا کوئی بھی فرد روایتی مفہوم کے اعتبار سے کفر مذہبی نہ تھا۔ مجھے یہ تسلیم کرنے میں کوئی عار نہیں کہ ہم میں سے بعض افراد عبادات اور دیگر مذہبی رسوم کے معاملے میں باقاعدہ نہ تھے۔ ہم اس بات کو بھی پسند نہیں کرتے تھے کہ کوئی سر عالم ہمیں عقائد کے اعتبار سے الجھا ہوا قرار دے۔ ہم سب مذہب کو مانتے تھے اور اس بات کو تسلیم نہیں کرتے تھے کہ مذہب قدیم دور کی کوئی فرسودہ چیز ہے۔ اسی طرح بہت سے مسلم اور ہندو قوم پرست بھی مذہب کو تعمید کا نشانہ بنانے کی جرأت نہیں کر پاتے تھے، بلکہ سچ تو یہ ہے کہ وہ خود بھی مذہب پر کسی حد تک ہی کار بند تھے۔ ہمارا اور ان کا اختلاف صرف اس بات پر تھا کہ مذہب ہندوستان میں قومیت کی بنیاد بن سکتا ہے یا نہیں۔

قوم پرستوں کی جانب سے مذہب کو قومیت کی بنیاد کے طور پر قبول کرنے سے انکار کی کی وجہ تھیں۔ مذہب اور قومیت کا غلط تصور، بہت دھرمی اور منافقت و خود غرضی... یہ سب

اُن وجوہ میں شامل تھیں۔ قوم پرستی ہندوستان کے لوگوں کے لیے نیا تصور تھا۔ ہم نے مغرب سے سن رکھا تھا کہ اس کے اجزاء ترکیبی میں نسل، زبان، مذهب، علاقہ اور روایات شامل ہیں۔ قوم پرستی کے نام پر یورپ نگزوں میں بٹ چکا تھا مگر یہ نگزوں کے قوم پرستی کی کسی جامع اور متفق علیہ تعریف پر پورے نہیں اترتے تھے۔ ان میں سے ہر نگزا اپنی مثال آپ تھا۔ مغرب کے اہل علم بھی اس بات پر متفق ہیں کہ مغرب میں قوم پرست ریاستوں کا ظہور ایک ایسے طویل عمل کا نتیجہ ہے جس میں زبان، نسل، مذهب اور روایات نے کبھی پس پرده اور کبھی کھل کر کام کیا ہے۔ ہالینڈ کی زمانے میں ہسپانوی سلطنت کا حصہ تھا مگر پھر مذہبی، معاشری اور سیاسی وجوہ کی بنیاد پر اس سے الگ ہو گیا۔ سوئزر لینڈ غیر معمولی سماں تنوع کا حال ہے۔ اسے تمہارے اور ہم آہنگ رکھنے میں مذهب کا مرکزی کردار ہے۔ یورپ کی پیشتر قومی ریاستوں نے اخخار ہوئی صدی کے دوران موجودہ شکل اختیار کی۔ انہیوں صدی کے اوائل میں پولین کا تختہ الٹ جانے کے بعد بہت سے ممالک کی سرحدوں کا نئے سرے سے تعین ہوا۔ گوکہ انہیوں صدی کے دوران یورپ بھر میں چنگیں اور انقلابات اس کا نقشہ بدلتے رہے تاہم اس کی بنیادی خصوصیات جوں کی توں برقرار رہیں۔ یورپ میں پروٹسٹنٹ ازم کے عروج کے نتیجے میں مذهب کا کمزور پڑ جانا وہ حقیقت ہے جس کا ہندوستانیوں کو زیادہ اور اک نہیں۔ اس پورے عمل کے نتیجے میں دین اور دنیا کی جو تقسیم عمل میں آئی ہے، وہ بھی ابھی ہندوستانیوں کی سمجھے سے بالاتر ہے۔

آرائچی ناؤنے (R.H. Tawney) نے اس حقیقت کو اپنی کتاب "ریلیجن اینڈ دی رائیز آف کیپٹل ازم" میں عمدگی سے بیان کیا ہے۔ کبھی سور پر ادھار دینا نہ ہی لحاظ سے حرام تھا، اب کلیسا کا اس سے کوئی واسطہ نہیں۔ اسی طرح کارخانوں میں مزدوروں سے ردار کھانا جانے والا سلوک بھی کلیسا کے لیے اہم تھا۔ اب یورپ میں کوئی بھی ان معاملات میں کلیسا کی مداخلت کو پسند نہیں کرتا اور اسے ذرہ برابر اہمیت دینے کو تیار نہیں۔ یہ ترقی ہے یا تجزی، اس کا فیصلہ تو وقت کرے گا۔ البتہ میری ذاتی رائے میں آج کی دنیا مذہب کو انفرادی معاملات تک محدود کر دینا چاہتی ہے۔ اور اسی کو ترقی کی نشانی سمجھا جاتا ہے۔

ہمارے خیال میں بھارت میں مسئلہ اس سے مختلف تھا۔ تاریخی اعتبار سے جدید یورپ میں معاملات کو روحاںی اور دینی خانوں میں تقسیم کرنے کا عمل صدیوں سے جاری رہا ہے جبکہ ہندوستان کی فضائیں مسلمانوں اور ہندوؤں میں مذہب ایک مکمل ضابطہ حیات کے طور پر زندگی کے تمام انفرادی اور اجتماعی معاملات پر حاوی رہا ہے۔ کوئی بھی ہندو مسلمانوں کے درمیان اپنا بیت کے ساتھ نہیں رہ سکتا اور یہی حال مسلمانوں کا ہے۔ اس کا ہرگز یہ مطلب نہیں کہ انفرادی یا اجتماعی سطح پر یہ دونوں ہر وقت آپس میں دست و گریاں ہی رہتے تھے لیکن زندگی کے بیشتر معاملات میں ان کے درمیان عقائد اور نظریات کے حوالے سے اختلافات اتنے شدید تھے کہ ان کا آپس میں مکمل ہم آہنگی کے ساتھ گھل مل جانا ناممکن تھا۔ ہندو مذہب میں ذات پات کا نظام اس پر مسترد تھا۔

آج کی قوم پرستی، آبادی میں پہلے سے موجود اتحاد اور یگانگت کے اظہار کے سوا کچھ نہیں۔ اسے کسی بھی ایسے ملک پر مسلط نہیں کیا جاسکتا جس کے باشندے گروہ در گروہ ایک دوسرے سے بالکل مختلف انداز میں زندگی بر کرتے ہوں اور جن میں باہم کسی ہم آہنگی اور یگانگت کا تصور ناپید ہو۔ جو لوگ ہندوستان کو سیاسی طور پر ایک دیکھنا چاہتے تھے، ہو سکتا ہے وہ ایک اعلیٰ مقصد کی تکمیل چاہتے ہوں، مگر ان کا زندگی کے تئی حقائق سے کوئی واسطہ نہیں تھا۔ وہ حقائق کو نظر انداز کر کے ایک ایسا سیاسی تانا بانا بنتا چاہتے تھے، جو ان کی مطلب براری کے لیے موزوں ہو۔

ہندوستان میں علیحدگی کا مطالبہ درجہ ب درجہ پر وان چڑھا تھا اور اس کا یہ نقطہ عروج ایک طویل تاریخی مل کا نتیجہ تھا۔ کلکتہ میں سب سے بڑا مسئلہ جو ہمارے زیر غور ہتا تھا، وہ یہ تھا کہ مستقبل کے پاکستان کو کس طرح چلا کیا جائے گا۔ ہمارا اندازہ تھا کہ ہندوستان بھر میں بکھری ہوئی تمام مسلم آبادیوں کو تو حق خود ارادیت مل نہیں سکے گا۔ پھر ان کی خود مختاری سیاسی اور معاشی اعتبار سے قابل عمل بھی نہیں تھی۔ اصل توجہ طلب مسئلہ یہ تھا کہ مشرقی اور مغربی ہندوستان کے مسلم اکثریتی علاقوں اور حیدر آباد کن کی ریاست کو کس طرح مسلمانوں کی قوی ریاست میں ڈھالا جاسکے گا۔ مسلم بنگال ہندو اکثریتی علاقوں میں گھرا ہوا تھا۔ ظاہر تھا کہ آسام پر دعویٰ کیے

بغیر بنگال کے مسلمان اپنی علیحدہ ریاست قائم نہیں کر سکتے تھے۔ روزنامہ "آزاد" کی محفل کے بعض دانشوروں نے آسام کو ہندوستان میں شامل کرنے کی تجویز مرتب کی جس میں ان کی دلیل یہ تھی کہ درمیان میں مسلم بنگال واقع ہونے کے سبب ہندوستان کے لیے آسام سے زمینی رابطہ ناممکن ہو گا اور آسام میں مسلمان ہی ایک طاقتور ترین گروہ کی حیثیت سے نمایاں تھے۔ ان کے علاوہ اس خطے میں قبائلی آباد تھے یا پھر علاقے کے اصل قدیمی باشندے (Aborigines) اور یہ دونوں گروہ ہندو نہیں تھے۔ انہیں بھی حق خود ارادیت ملتا چاہیے تھا، دوسری صورت میں انہیں ہندوستان یا پاکستان میں سے کسی ایک کے ساتھ شامل کیا جانا چاہیے تھا۔ دیے انہیں شامل کرنے کا جتنا حق ہندوستان کا تھا، اتنا ہی پاکستان کا بھی تھا۔

آسام کے قبائلیوں کو اگر حق خود ارادیت دیا جاتا تو شاید وہ پاکستان ہی کے حق میں ووٹ دیتے اس لیے کہ وہ ہندوؤں کو پسند نہیں کرتے تھے۔ علاوہ ازیں ایک ایسی قابل عمل مشرقی ریاست کا تصور جس میں ہندو اور مسلم ایک مناسب توازن کے ساتھ آباد ہوتے شاید آسام کے ہندوؤں کے لیے بھی قابل قبول ہوتا۔ لیکن کانگریس کا رو یہ اس راہ کی سب سے بڑی رکاوٹ تھا۔ ایک طرف تو کانگریس نے تقسیم ہند کی مخالفت میں پورا ذریعہ لگادیا۔ دوسری طرف ہندوؤں کو پروپیگنڈے کے ذریعے یہ باور کرانے کی کوشش کی کہ پاکستان نفرت کی بنیاد پر قائم کیا جانے والا ایک ایسا ملک ہو گا جو نسلی منافترت، مذہبی استھان اور سیاسی جبر کا آئینہ دار ہو گا۔ کانگریس کے نزدیک ہندوستان کے ہندو اکثریتی علاقوں میں مسلمانوں کا اقلیت کی حیثیت سے رہنا کوئی غیر معقول اور غیر اخلاقی معاملہ نہیں تھا تاہم ایک مسلم اکثریتی ریاست میں ہندوؤں کا اقلیت کی حیثیت سے رہنا اس کے لیے ناقابل برداشت تھا۔

ہمارے وہ ساتھی جو سمجھتے تھے کہ آسام کو پاکستان کا حصہ بنانا ممکن نہیں، کا، ان کا استدلال تھا کہ آسام کے وہ علاقے جو بنگال سے متصل ہیں اور جہاں بنکالی ہے اُنے اُنے مسلمان اکثریت میں ہیں، انہیں ضرور پاکستان میں شامل کیا جانا چاہیے۔ ان میں سبب، گولپارہ، کاچور کوچ بہار شامل تھے۔

جب ہمیں اندازہ ہو گیا کہ آسام کے ہندو پاکستانی شہریت قبول رہنے لے لیے ہر لزا

تیار نہیں ہوں گے، تب ہمارے بعض ساتھی اس نتیجے پر پہنچ کر بنگال اور آسام کے علاقوں میں سے ایسی ریاست تشكیل دی جائے جس میں مکنہ حد تک مذہبی ہم آہنگی ہوا اور جوزیادہ سے زیادہ حقیقی بنیادوں پر استوار ہو۔ دی ایسٹ پاکستان ریناسانس سوسائٹی نے ایک پمپلٹ میں مطالبہ کیا کہ مشرقی بنگال کے بدوان ڈویرش کو، جہاں ہندو اکثریت میں تھے، مشرقی پاکستان کا حصہ نہیں بنایا جائے۔ لیکن اسی پمپلٹ میں بھار کے بنگالی بولنے والے ان علاقوں کو مشرقی پاکستان کا حصہ بنانے کی بات کی گئی تھی جہاں مسلمان اکثریت میں تھے۔ ان میں پورنیا کا علاقہ نمایاں تھا۔

یہ وہ مرحلہ تھا جب ہندوؤں نے قیام پاکستان کے مطالبے کو سمجھی گی سے جانچنا شروع کر دیا تھا۔ اس موضوع پر مضافاتیں اور کتابوں کی اشاعت شروع ہو چکی تھی۔ ڈاکٹر امجد کر کی مطالبہ پاکستان کے تجزیے پر مشتمل کتاب اور ڈاکٹر اجندر پرشاد کی ”ڈوانڈیڈ انڈیا“، دو ایسی کتابیں تھیں جن میں اعداد و شمار کے ذریعہ یہ ثابت کرنے کی کوشش کی گئی تھی کہ پاکستان معاشی اعتبار سے ایک ناقابل عمل اور سیاسی اعتبار سے ایک غیر مستحکم ملک ہو گا۔ ہمارا خیال یہ تھا کہ یہ تمام اعداد و شمار جھوٹے اور متعصبانہ ہیں اور ان کا مقصد تحریک پاکستان کو فقصان پہنچانے کے سوا کچھ نہیں۔ علاوہ ازیں معاشی اور سیاسی اعتبار سے کمزور پاکستان بھی ہمیں قابل قبول تھا اور ہم ڈنی طور پر اس کے لیے بھی تیار تھے۔

جواب میں ہمارے اخبار ”آزاد“ نے مختلف حفاظتی اور اعداد و شمار پیش کرنا شروع کیے۔ ہم روزانہ ایسے ادارے اور مضافاتیں لکھتے جن کا مقصد قیام پاکستان کے مطالبے کی مخالفت کرنے والوں کے دلائل کو روکنا ہوتا۔ ہمارا گروپ پاکستان کے مطالبے کو نظریاتی اعتبار سے درست ثابت کرنے کی کوشش میں مستغل مصروف رہتا۔ بنگال میں یا بنگال سے باہر، کسی بھی مسلم سیاست دان نے ایسا کوئی مضمون نہیں لکھا تھا جسے امجد کر اور اجندر پرشاد کی کتابوں کے جواب میں پیش کیا جاسکتا۔ حق تو یہ ہے کہ بیشتر مسلم سیاست دان قلم کی مشقت اور داش و رانہ کاوش کو کاری لا حاصل گردانتے تھے۔ بنگال میں ابوالہاشم اور سہروردی ایسے سیاست دان تھے جو کتابیں لکھنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ ابوالہاشم نے بعد میں سیاست سے ہٹ کر

دیگر موضوعات پر کتابیں لکھیں۔ بنگال میں زراعت کے موضوع پر لکھی جانے والی کتاب ”دی مین بیہائندہ دی پلو“ کے مصنف سر عبد العزیز مختلف موضوعات پر طبع آزمائی کی بھروسہ صلاحیت رکھتے تھے مگر ہماری بد قسمتی کو وہ تحریک پاکستان کے اوائل ہی میں دنیا سے رخصت ہو گئے۔ اب ہمیں اپنے طور پر ہی ساری علمی کاؤنسلیں کرنی پڑیں۔ بنگال میں تحریک پاکستان کے حوالے سے شائع ہونے والی پہلی کتاب مجید الرحمن خان کی تھی جو ہنگامی میں تھی اور جس کا نام ”پاکستان“ تھا۔ اس کتاب میں تحریک پاکستان کے حوالے سے ہے۔ ماہرانہ انداز سے ٹھوس مواد پیش کیا گیا تھا اور بنگال کے مسلمانوں کے معاشی حالات کی بالکل ٹھیک تصویر کھینچی گئی تھی۔ اس میں قیامِ پاکستان کے بعد کی ممکنہ سیاست کا خاکہ بھی پیش کیا یا تھا۔ میں ہندوستان کے کسی علاقے سے اس کے مقابلے کی کتاب کی اشاعت سے واقف نہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اس معیار کی کتاب انگریزی میں بھی نہیں لکھی گئی۔ نعمان صاحب کی اتنی ”مسلم اندھیا“ بھی معیاری تھی مگر اس کا موضوع ذرا مختلف تھا۔ اس میں ان تاریخی عوامل کی نشاندہی کی گئی تھی جو بعد میں پاکستان کی بنیاد بننے تاہم اس کتاب میں تحریک پاکستان کا برداشت کوئی ذکر نہیں تھا۔ میں یہ ساری باتیں یادداشت کی بنیاد پر لکھ رہا ہوں، امید ہے کہ درست ہی ہوں گی۔

پیشتر سیاسی تحریکیں اسی طرح جنم لیتی ہیں جس طرح قیامِ پاکستان کی تحریک پروان چڑھی۔ ایک آرزو لاکھوں، کروڑوں افراد کی سماجی بھی ہوتی ہے۔ پھر ایک مرحلہ پر کوئی مفلک آ کے بڑھ کر اس آرزو کو ایک نظریہ کی شکل دیتا ہے، عمومی رجحانات کا جائزہ لے کر حالات کا تجزیہ کرتا ہے اور تحریک کے پروان چڑھنے کی راہ متعین کرتا ہے۔ یہ نظریہ اگر ٹھوس اور حقیقت پر ندانہ ہو تو خود بخود ایسی اہمیت اختیار کر جاتا ہے جو تحریک کی بے مثال ترقی اور قبولیتِ عامہ کا باعث ہو۔ انگلینڈ میں مزدوروں کی تحریک بھی اسی طرح آگے بڑھی تھی۔ انہیوں صدی کے آخری عشروں میں ابھرنے والے فے بیس (Fabians) و انسور جنہوں نے مزدور تحریک کا بڑا علمی کام سنپھالا، وہ اس تحریک کے بانی نہیں تھے مگر انہوں نے علمی بنیاد پر تحریک کے حرکات کا جائزہ لیا اور ہم عصر سیاسی افکار کے مطابق اپنے نظریات کو پروان چڑھایا جو مزدور تحریک کی بنیاد

بنتے۔ اشتراکیت کی تحریک بھی کچھ اسی طوراً بھری اور پروان چڑھی۔ کارل مارکس اور انجلز نے یہ تحریک شروع نہیں کی تھی۔ البتہ انہوں نے اسے نظریاتی اور فلسفیانہ بنیاد فراہم کی تھی۔ جس کی بدولت مختلف خطوں میں اشتراکی تحریک مقامی حالات اور جانات کے مطابق پروان چڑھی۔ کسی بھی تحریک کے لیے علمی اور نظریاتی اساس ناگزیر ہوتی ہے، ورنہ تحریکیں دم توڑنے لگتی ہیں۔ اس لیے کہ علمی جواز کے بغیر کسی مشترکہ سیاسی مقصد کے لیے لوگوں کے شدید محسوسات آہستہ آہستہ کمزور پڑنے لگتے ہیں۔ اگرہ نماوں اور مفکروں کی طرف سے دانشورانہ تجویز اور تحریک کا علمی جواز سامنے نہ آئے تو لوگ اس کا ساتھ چھوڑنے لگتے ہیں۔ کسی بھی تحریک کے لیے دانش و رانہ بنیاد کے حوالے سے یہ توجیہ شاید حد سے زیادہ سادہ محسوس ہو۔ اس پر یہ اعتراض بھی کیا جاسکتا ہے کہ عوام کی خواہشات اور امنگوں کی کوکھ سے جنم لینے والی تحریک کو دانش و رانہ اور فلسفیانہ جواز کی کیا حاجت؟ ہو سکتا ہے کہ یہ بات کسی حد تک درست ہو مگر حقیقت یہ ہے کہ پیش تحریکوں کی بنیاد تھناوں پر مبنی اور خاصی کمزور ہوتی ہے، خواہ بظاہر یہ تحریکیں کتنی ہی پڑزور لگتی ہوں۔ جو لوگ جہوم کی نفیاں سمجھتے ہیں، وہ جانتے ہیں کہ جہوم میں شامل لوگ کس قدر سلطھی اور سیما بی سوچ رکھتے ہیں۔ ان کا جوش اور جذبہ وقتی ہوتا ہے۔ کسی بھی اشتعال انگیز واقعے سے پیدا ہونے والے بیجان اور جوش و خروش کو تحریک قرار نہیں دیا جاسکتا۔ وقتی جوش و خروش اور ابال کو تحریک بنانے کے لیے دورس مقاصد پر منی ٹھوں نظریاتی بنیاد فراہم کرنی پڑتی ہے۔

تحریک پاکستان کے معاملے میں بھی نظریاتی اور فلسفیانہ اساس ابتداء ہی سے مفقود رہی اور اس حوالے سے بہت کم مواد دستیاب تھا۔ علامہ اقبال کی تحریروں کو چھوڑ کر دیکھا جائے تو اس موضوع پر مواد نہ ہونے کے برابر تھا۔ پھر علامہ اقبال تو ۱۹۳۰ء میں قرارداد لاہور کی منظوری سے پہلے ہی انتقال کر گئے تھے۔ یورپ میں قوم پرستی کی جو تعریف متعین کردی گئی تھی، اس کی بنیاد پر اٹھائے جانے والے اعتراضات پر ہمارا منہ بند ہو جاتا تھا۔ یہ میں معلوم ہی نہیں تھا کہ ان کا کیا جواب دیں حالانکہ بات بالکل سادہ تھی۔ مگر مسئلہ یہ تھا کہ ہمارے دانشوروں نے زحمت نہیں کی تھی کہ اسے علمی انداز میں پیش کریں۔

اس وقت کے سیاسی ماحول میں دو طرح کے دلائل تھے جن کا نہیں جواب دینا پڑتا تھا۔

ایک طرف وہ لوگ تھے جو مذہب کی یورپی تعریف کے زیر اثر یا سیاسی عناد کی بنیاد پر بکار کے ساتھ یہ دلیل پیش کرتے تھے کہ مذہب انسان کا ذاتی معاملہ ہے جسے سیاست کے ساتھ خلط ملط نہیں کرنا چاہیے۔ دوسری طرف علمائے کرام کا ایک طبقہ تھا جو تحریک پاکستان کی اُسی شد و مدد سے مخالفت کرتا چیزے بے دین طبقہ! ان علماء کا خیال تھا کہ پاکستان کے قیام کا مطالبہ کسی احساس مکتری کی علامت ہے۔ ان کے مطابق بھارت سمیت پوری دنیا کو اسلام کا مطیع بنالینا مسلمانوں کی منزل مقصود تھا۔ ایسے میں ہندوستان کے وسیع تر منظر نامے سے علیحدہ ہو کر پاکستان میں پناہ لینا ایک بے معنی ہی بات تھی۔ ان کے نزدیک یہ پورا نظریہ یہ اسلام کے تصور جہاد کے خلاف تھا۔ علماء کرام تو یہ سب کچھ سادہ لوگی کی بنیاد پر کہہ رہے تھے لیکن کانگریس نے ان باتوں سے خوب فائدہ اٹھایا۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے بھی اسی نقطے کو بنیاد بنا کر تحریک پاکستان کی مخالفت کی۔ یہ کہنا تو مشکل ہے کہ ابوالکلام آزاد نے قیام پاکستان کے مطالبے کے خلاف جو کچھ کہا، وہ خود بھی اس پر یقین رکھتے تھے یا نہیں۔ مگر ہاں، انہوں نے اپنی تقاریر میں اس دلیل کو خوب استعمال کیا۔

سیاست میں مذہب کے مقام سے متعلق بہمیں تصورات کو اپنائیں کا مطلب ہندوستان کو درپیش مشکلات سے آنکھیں پھیر لینے کے سوا کچھ نہ ہوتا۔ ہندوستان میں مذہبی تقسیم جڑ پکڑ چکی تھی، جس کی وجہ سے ملک کے مختلف حصوں میں وقاوی تباہی، دارانہ فسادات پھوٹ پڑتے تھے۔ یہی وہ صورت حال تھی جس نے ہندوستان کے مسلمانوں کو تقسیم ہند کے مطالبے پر مجبور کیا۔ حالات اور شواہد نے ثابت کر دیا تھا کہ مسلمان اور ہندو مل کر نہیں رہ سکتے تھے۔

ہمارے مخالفین اپنی بات منوانے کے لیے ہمیشہ حقائق کو سخن کر کے پیش کرتے تھے اور اصل مسائل سے لوگوں کی توجہ ہنا کہ معاملات کو تحریک یا انداز سے پیش کرتے تھے۔ جو لوگ نظریاتی معاملات کو اولیت دیتے تھے، وہ پاکستان کے قیام کی مخالفت کرنے والوں کے ہاتھوں میں کھلوانا بن جاتے تھے۔ نظریاتی بنیاد پر بات کرنے والے مذہب سے متعلق مغرب کے تصور کی وکالت کرتے تھے، جہاں مذہب کسی فرد کا ذاتی معاملہ ہوتا ہے اور زندگی کے بیشتر معاملات میں یہ پس منظر میں ہی رہتا ہے۔ ہمارا استدلال یہ تھا کہ مغرب کے بہت سے

ممالک بالخصوص برطانیہ میں مذہب کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے اور یہ کہ مذہبی تعلیمات پر حملہ کرنے والے کو سزا سے بچانا ممکن نہیں۔ برطانیہ کی معاشرتی زندگی پر منافقت کے ایسے دیزیز پر دے پڑے ہوئے ہیں کہ حلقہ تک پہنچنا جوئے شیر لانے کے مترادف ہو جاتا ہے۔ ۱۶۸۸ء میں جیمز دوم کو اس لیے ملک بدر کر دیا گیا تھا کہ وہ کیتوںک فرقے میں شامل ہو گیا تھا اور اس وقت کوئی بھی کیتوںک بادشاہ کو قبول کرنے کے لیے تیار نہ تھا۔ آج کا انگریز بھی مذہب سے پیزاری کا اظہار کرتے نہیں تھکتا لیکن ذرا سوچی، اگر ان کی ملکہ عیسائیت کو ترک کر کے اسلام، یہودیت، بدھ مت یا کسی اور مذہب کو اپنانے کی بات کرے تو ان کا رد عمل کیا ہو گا؟ ظاہر ہے کہ اسے لازمی طور پر اپنا منصب چھوڑنا پڑے گا۔ نظریاتی اعتبار سے دیکھا جائے تو انگلینڈ ایک مذہبی ریاست ہی ہے کیونکہ ملک کا بادشاہ چرچ آف انگلینڈ کا سربراہ بھی ہوتا ہے۔

غیر منقسم ہندوستان میں انگریزوں کو اس بات کا قائل کرنا بہت دشوار تھا کہ ہندوستان میں قومیت کی بنیاد مذہب کے علاوہ کچھ اور نہیں ہو سکتی۔ وہ اس پورے معاملے کو صرف اپنے نقطہ نظر سے، یکھنے کے عادی تھے۔

قومیت سے متعلق مسائل کا تجزیہ میں نے ۱۹۲۵ء یا ۱۹۳۶ء میں "مارٹنگ نیوز" میں شائع ہونے والے ایک مضمون میں کیا۔ "Tests of Nationhood" کے زیر عنوان شائع ہونے والے اس مضمون میں میری کوشش رہی کہ گاندھی کے اس نظریے کو باطل ثابت کیا جائے کہ چونکہ ہندوستان کے مسلمانوں کی اکثریت ہندو مذہب چھوڑ کر اسلام کے داخل ہوئی ہے، اس لیے اسے علیحدہ قوم کا درج نہیں دیا جاسکتا، یہ تو اسی قوم کا حصہ ہیں۔ میں نے اپنے مضمون میں لکھا تھا کہ ہندوستان میں مذہب کی تبدیلی زندگی کی تبدیلی پر مبنی ہوتی ہے۔ ہندو اور مسلمان تمام ہی معاملات میں ایک دوسرے سے یکسر مختلف ہیں۔ ان کا رہن سہن، خوراک، زندگی کے بارے میں نظریہ اور اخلاقی اقدار بھی ایک دوسرے سے بہت مختلف ہیں۔ ایسے میں اگر ہندوستانی مسلمان خود کو ایک قوم گردانے تھے تو اس میں غلط کیا تھا۔ دوسری طرف یورپ میں مذہب کی تبدیلی، بیشتر معاملات میں مذہب کی تبدیلی ہوتی ہی نہیں کیونکہ عیسائیت اور

یہودیت کے پیشتر عقائد میں کچھ خاص تفاوت نہیں پایا جاتا۔ جرمی، فرانس، انگلینڈ، اپیں اور دیگر یورپی ممالک میں کوئی اگر مذہب تبدیل کرتا بھی ہے تو اُس کی ثقافت تبدیل نہیں ہوتی۔ رہن کہن وہی رہتا ہے، خواراک میں بھی کچھ خاص تبدیلی رونما نہیں ہوتی۔ ایسے میں مذہب کے فرق کو وہاں محسوس ہی نہیں کیا جاسکتا۔ میرا استدلال یہ تھا کہ ہندوستان میں ہندوؤں اور مسلمانوں کی زندگی میں بنیادی اور جو ہری نوعیت کا اختلاف پایا جاتا ہے۔ اگر کوئی شخص ہندو ازם کو چھوڑ کر اسلام کے دائرے میں آتا ہے تو اسے لازمی طور پر صرف خدا، آخرت اور حساب کتاب سے متعلق عقائد ہی تبدیل نہیں کرنے پڑتے بلکہ ذات پات کے پورے نظام کو ترک کرنا پڑتا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ اس کے رویے اور کردار میں بنیادی تبدیلی کا رونما ہونا بھی ناگزیر ہے۔ اسلام قبول کرنے والے ہندو کو کھانے پینے، پہنچنے اور ہنے کے طور طریقے بدلتے پڑتے ہنے اور ساتھ ہی ساتھ اسے شادی یا اور دیگر سماجی معاملات میں بھی اپنے عقائد اور نظریات میں انقلابی تبدیلی لانی پڑتی تھی۔ مختصر یہ کہ اسلام قبول کرنے پر ہندوؤں کو اپنا ماضی تکمیل طور پر ترک کرنا پڑتا تھا۔ زندگی کے ہر معاملے میں رونما ہونے والی تبدیلیاں نو مسلمانوں کو ماضی سے مزید دور لے جاتی تھیں۔ دنیا کے کسی بھی خطے میں مذہب کی تبدیلی سے وہ تمام تبدیلیاں رونما نہیں ہوتیں جو ہندوستان میں ہندومت یا اسلام قبول کرنے سے رونما ہوتی ہیں۔

ایک بار پھر وضاحت کرتا چلوں کہ ہم جس مسئلہ کا حل تلاش کرنے کی کوشش کر رہے تھے وہ یہ نہیں تھا کہ ہندوستان میں مسلمانوں اور ہندوؤں کے لیے قابل قبول معیاری سیاسی نظام وضع کیا جاسکتا ہے یا نہیں بلکہ ہم تو ہندوؤں ہنیت اور تاریخی شواہد کی روشنی میں یہ جانچ رہے تھے کہ برصغیر کے ہندوؤں اور مسلمانوں کے پاس ہندو اور مسلم بنیاد پر تقسیم ہند سے بہتر کوئی راستہ تھا کہ نہیں۔

فریق ٹانی کی طرف سے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان کشیدگی ختم کرنے کے حوالے سے صرف نظریات، تصورات اور ”اگر یوں ہو تو کیسا ہو“ کی بنیاد پر بات ہو رہی تھی۔ صورت حال کا تقاضا تو یہ تھا کہ فوری طور پر کوئی ایسا حل تلاش کیا جاتا جو ہندوستان کو کچھے کے ذمہ میں تبدیل ہونے سے روکے۔ یہ بنیادی مسئلہ تھا اور اسی کو سب نظر انداز کر رہے تھے۔

ہندوؤں کو اندازہ تھا کہ واپر کیا لگا ہوا ہے۔ ان کی دلی تمنا تھی کہ برٹش راج کے ختم ہوتے ہی وہ اپنی مرضی کا سیاسی فارمولہ مسلمانوں پر تھوپ دیں۔ اس معاملے میں ہندو مہا سبھا جیسی تنظیموں نے اپنے عزم کو پوشیدہ رکھنے کی ضرورت کبھی نہیں سمجھی تھی۔ جبکہ کانگریس اپنے عزم کے اظہار کے معاملے میں نسبتاً محتاط اور وضع دار تھی تاہم چاہتی وہ بھی یہی تھی کہ آزاد ہندوستان میں مسلمانوں پر ہندوؤں کو برتری حاصل رہے۔ کانگریس میں ایسے عناصر بھی تھے جو اس خوش نبھی میں بتلا تھے کہ ہندوستان میں مسلمانوں اور ہندوؤں کے لیے مشترک قومیت تراشی جاسکتی ہے۔

”مارنگ نیوز“ میں میرا مضمون ان بہت سے مضامین میں سے ایک تھا جو ہم آزاد گروپ کی طرف سے کانگریس اور مہا سبھا کے تصورات کی نگی کے لیے لکھتے رہتے تھے۔ اس دوران معاملات نہ ملنے والے تصادم کی راہ پر چل پڑے تھے۔ ۱۹۲۵ء میں جب دوسری جنگ عظیم ختم ہوئی تو ہمیں اندازہ تھا کہ بھر ان کو سراخھانے میں اب زیادہ وقت نہیں لگے گا۔ انگلینڈ میں ایٹلی (Attlee) کی قیادت میں لیبر پارٹی کی حکومت نے ہندوستان کی آزادی کا وعدہ کر لیا تھا۔ اب جبکہ انگریز کے پاس جنگ کے خاتمے کے بعد تعمیرنو کے مسلکوں سے منٹنے کے لیے وقت بھی تھا، اس نے نیک نیتی کے ساتھ ہندوستان کے مسئلے کے حل کے لیے کوششوں کا آغاز کیا۔ اس سے پہلے ۱۹۳۰ء میں جنگ کے دوران کرپس (Cripps) مشن کی طرف سے جو تجاویز پیش کی گئی تھیں، انہیں خاطر خواہ پذیری کی نہیں ملی تھی۔ ان تجاویز کے حوالے سے ہندو اور مسلمان دونوں ہی تحفظات کے حامل تھے۔ بہر حال مسلمانوں کے لیے کرپس مشن کی تجاویز اس اعتبار سے خوش آئند تھیں کہ اس میں پہلی بار سرکاری طور پر ہندوستان میں فرقہ وارانہ کشیدگی کے وجود کا اعتراف کیا گیا تھا۔ گوکر کرپس کا تعلق لیبر پارٹی سے تھا مگر اس وقت وزیر اعظم کنز روئیو پارٹی کے نمائن شرمن (Winston Churchill) تھے اور جنگ کے خاتمے پر یہ واضح نہیں ہو رہا تھا کہ لیبر پارٹی آزادی ہند کے حوالے سے کرپس تجاویز پر قائم رہے گی یا نہیں۔ بہر حال مستقبل کے حوالے سے ہمیں ایک یہ جان انگلیز اور غیر یقینی صورتحال کا سامنا تھا۔

یہ وہ وقت تھا جب مشرقی ہندوستان میں پاکستان کے قیام کے حوالے سے تقریباً اتفاق

رائے ہو چکا تھا۔ دوسری طرف ہندو اکثریت والے صوبوں بہار، یوپی، سی پی اور بہمنی وغیرہ میں بھی مسلمان قیام پاکستان کے مطالبہ پر ہم آواز ہو چکے تھے۔ تاہم مولانا ابوالکلام آزاد اور آصف علی جیسی نام نہاد قوم پرست شخصیات پاکستان کے قیام کی مخالفت اور ہندوستانی قومیت کی وکالت کرتی رہیں۔ البتہ ۱۹۳۲ء اور ۱۹۳۵ء میں قیام پاکستان کے ان خلافین کی آواز یکسر دب کر رہ گئی۔ لیکن مسلم اکثریتی صوبوں کی حکومتوں نے ہمارے لیے ٹھیک شکار مشکلات کھڑی کیں۔ پنجاب میں یونیورسٹ پارٹی نے، صوبہ سرحد میں خان عبدالغفار خان کی قیادت میں خدائی خدمات گار تحریک نے اور سندھ میں مختلف گروپوں نے عوام کی امنگوں کو نظر انداز کر کے تحریک پاکستان کے خلاف معاندہ نہ رو یہ اختیار کیا۔ ۱۹۳۶ء کے انتخابات میں مسلم لیگ نے پنجاب اور سندھ میں تو کامیابی حاصل کر لی مگر صوبہ سرحد میں اسے شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ خان عبدالغفار خان اور ان کے بھائی ڈاکٹر خان صاحب اور ہے کے پنے ثابت ہوئے۔ یہ ناکامی ہمارے لیے خاصی مایوس کن تھی۔

۱۹۳۶ء کے انتخابات نے بنگال میں اے کے فضل الحق کو سیاسی منظر سے غائب کر دیا۔ ۱۹۳۱ء میں وائز رائے کی وارکنسی میں اپنی رکنیت کے مسئلے پر قائد اعظم سے اختلافات کے بعد اے کے فضل الحق نے خود کو مسلم لیگ سے الگ کر لیا تھا۔ وہ گاہے گاہے قائد اعظم کے خلاف گستاخانہ بیانات جاری کرتے رہتے تھے۔ اس سے قائد اعظم کا تو کیا بگرتا البتہ خود وہ مسلم عوام کی نظر وہ سے گرتے چلے گئے۔ بنگال کے مسلمان قیام پاکستان کے مطالبے پر کس حد تک پر عزم تھے، اس کا اندازہ یہاں کے عام انتخابات کے نتائج سے لگایا جا سکتا تھا۔ اے کے فضل الحق گزشتہ نصف صدی سے بنگال کے بے تائج بادشاہ رہے تھے۔ سیاسی جماعتوں کی تشكیل ان کے گرد گھومتی تھی۔ ہر نی پارٹی پر وہ اپنی پسند کا لیبل اور نظریہ چیساں کر لیتے تھے۔ کسی بھی عبده کو اپنا پسندیدہ نام دے کر اس پر مسلط ہو جاتے تھے۔ یہ سلسہ عشرہوں سے جاری تھا۔ جب مسلم لیگ ایک طے شدہ آئینہ لیل اور پروگرام کے ساتھ نمودار ہوئی تو اے کے فضل الحق کا سلگھاسن ڈول گیا۔ عوام نے محسوس کر لیا کہ ان کی سیاست ان کی ذات کے گرد گھومتی ہے۔ ایسے میں مسلم لیگ کی شمع کے گرد پرانوں کا جمع ہو جانا حریت کی بات نہ تھی۔

اوگوں نے اے کے فضل الحق کو ان کے حال پر چھوڑ دیا۔ یہ ان کی بڑی شکست تھی۔ اے کے فضل الحق کی شکست کا ذمہ دار بنگال کا کوئی سیاست دان نہیں تھا۔ سیاسی الہیت میں کوئی ان کے مقابل نہ تھا۔ اگر مسلم لیگ اور قائدِ اعظم نہ ہوتے تو ان کا سیاسی کھیل کامیابی سے جاری رہتا۔ قائدِ اعظم کی وفات اور لیاقت علی خان کے قتل کے بعد ہی اے کے فضل الحق کو دوبارہ ابھرنے کا موقع مل سکا، اس لیے کہ مسلم لیگ میں ان کا ہم پلہ کوئی سیاست دان نہیں تھا اور خود پارٹی ملکیں اختلافات کا شکار تھی۔ اے کے فضل الحق کا زوال اور دوبارہ عروج، بنگال کے مسلمانوں کی تاریخ میں ایک اہم سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ ان کا زوال اُس عبوری دور کی نشاندہی کرتا ہے، جب بنگالی مسلمان خود کو روایتی سیاست کے منہوں بندھن سے آزاد کر سکے تھے جبکہ ان کا دوبارہ عروج اس امر کا غماز تھا کہ مسلمان شرکی قدیم قوتوں سے درحقیقت جان نہیں چھڑا سکے!

اس طرح سیاسی پلیٹ فارم مسلم قوم پرستوں سے پاک ہو گیا۔ اب آل انڈیا مسلم لیگ بلاشکت غیرے مسلمانوں کی نمائندگی کی دعویدار تھی۔ اس نے اب قیامِ پاکستان کا مطالبہ دنوں کا انداز سے پیش کرنا شروع کر دیا تھا۔ اس لیے کہ بھارت کے مسلمانوں کی اکثریت اس مطلبے کی پشت پر تھی۔ اس مطلبے کو نظر انداز کرنا آسان نہیں رہا تھا۔ انگریز بھی اس امر کو اچھی طرح سمجھ رہے تھے۔ پاکستان کے قیام کے مطلبے کی راہ میں کھڑی کی گئی دیواریں گرتی جاری تھیں اور قیامِ پاکستان کے خلاف دیے جانے والے دلائل غیر موثر ہوتے جا رہے تھے۔

بیمیں یقین ہو چلا تھا کہ اب ہم اپنی جدوجہد کے نقطہ عروج کی طرف بڑھ رہے ہیں۔

اس دوران ایک تبدیلی یہ ہوئی کہ برطانیہ کی لیبر حکومت نے لارڈ ویول (Lord Wavel) کی جگہ لارڈ ماونٹ بٹن (Lord Mount Batten) کو ہندوستان کا دوسرے مقrer کر دیا جو نسبتاً کم عمر اور خاصے متحرک تھے۔ برطانیہ کے شاہی خاندان سے بھی ان کے اچھے مراسم تھے۔ لوگوں کا خیال تھا کہ ۱۹۴۶ء میں کینٹ مشن کی ناکامی لارڈ ویول کی برطرفی کا سبب بنتی تھی۔ ہندوستان میں برٹش راج کی تاریخ میں کینٹ مشن ایک نمایاں مگر شرمناک باب ہے۔ یہ برطانیہ کی جانب سے ہندوستان کو ایک انتظامی اکائی کے طور پر برقرار رکھنے کی آخری سمجھیہ

کوشش تھی جو کانگریس کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے ناکام ہو گئی۔ کانگریس نے ہر اس تجویز کو مسترد کیا جس میں ذرہ برابر بھی مسلمانوں کو منانے کی کوشش کی جاتی تھی۔ خود کیبنت مشن نے بھی مسلم لیگ کے ساتھ معاملات کرنے میں دھوکا اور فریب سے کام لیا۔ اگر کیبنت مشن کا روایہ ملخصاً ہوتا تو چند مسلم رہنمایہ سوپنے پر مجبور ہو جاتے کہ آل انڈیا مسلم لیگ کے پلیٹ فارم سے علیحدہ مسلم ریاست کا مطالبہ کر کے مسلمان اپنا سب کچھ داؤ پر لگا رہے ہیں۔ کیبنت مشن کے رویے نے مسلمانوں کو یقین دلایا تھا کہ انگریز اور ہندوؤں کے خلاف متحد ہو چکے ہیں۔ اس طرح مسلم لیگ کے موقف کے حوالے سے بعض مسلمانوں کے ذہن میں جو تھوڑے بہت شکوک و شبہات تھے، وہ بھی رفع ہو گئے۔

سب سے پہلے تو اسرائیل کو نسل کی تشكیل کا قفسیہ کھڑا ہوا۔ لاڑویول نے اعلان کیا تھا کہ وہ ان جماعتوں کے ساتھ مل کر اپنی کو نسل تشكیل دیں گے جنہوں نے ۱۶ اگسٹ ۱۹۴۶ء کے کیبنت مشن کے منصوبے کو قبول کر لیا تھا۔ گوک انہوں نے ساری جماعتوں سے تعاون طلب کیا تھا تاہم انہوں نے یہ بھی واضح کر دیا تھا کہ وہ اپنے منصوبے سے پچھنچنیں بٹیں گے، چاہے پند جماعتوں کو نسل میں شامل نہ ہونے کا فیصلہ بھی کر لیں۔ لیکن جب انہوں نے دیکھا کہ کانگریس ہی ان سے تعاون نہیں کر رہی تو وہ اپنی بات سے پھر گئے۔ انہوں نے اپنا منصوبہ ترک کر کے مسلم لیگ اور دوسری چھوٹی جماعتوں کو شدید مایوسی سے دوچار کیا۔ کلکتہ سے شائع ہونے والے انگریزوں کے اپنے اخبار ”ٹائمز میں“ نے بھی لاڑویول کے اس یوڑن پر شدید احتیاج کیا اور واکس رائے کے اس طرح زبان سے پھر جانے کو بد عہدی سے تعبیر کیا۔

دوسرے کیبنت مشن نے ۱۶ اگسٹ کو جس منصوبے کا اعلان کیا تھا، اس میں گروپنگ کلاز کے حوالے سے تازع پیدا کر دیا گیا تھا۔ کیبنت مشن کے اصل منصوبے کے مطابق اے، بی اور ہی گروپ سے تعلق رکھنے والے صوبوں میں سے کوئی بھی یونین سے علیحدگی کا اختیار استعمال کر سکتا تھا۔ ابتدأ کانگریس نے یہ تجویز منظور کر لی تھی لیکن جیسے ہی مسلم لیگ نے کیبنت مشن کا منصوبہ قبول کیا، کانگریس نے کہنا شروع کر دیا کہ جو صوبہ ایک بار گروپ میں شامل ہو جائے گا، وہ علیحدہ ہونے کا اختیار استعمال نہیں کر سکے گا۔ یہ تعبیر کیبنت مشن کی تجویز کی زبان اور خود مشن

کی طرف سے کی جانے والی تشریع کے خلاف تھی۔ کانگریس اپنی رائے پر مصروف ہی اور اُس سے مس نہیں ہوئی۔ انگریزوں نے آخری کوشش کے طور پر دسمبر ۱۹۴۶ء میں لندن میں کانفرنس طلب کی جس میں محمد علی جناح اور جواہر لعل نہرو کے علاوہ سکھوں کی جانب سے سردار بلڈ یونگھ نے بھی شرکت کی۔ برطانوی حکومت نے مسلم لیگ کا نقطہ نظر تسلیم کر لیا مگر کانگریس نے اپنی ہٹ دھرمی برقرار رکھی۔ یوں یہ کانفرنس بے نتیجہ ثابت ہوئی۔

ٹے شدہ منصوبہ پر عمل کرنے کے بجائے حکومت نے اسے ترک کر کے مسلمانوں کو ایک بار پھر دھوکا دیا۔ لیکن یہ سب کچھ مسلم لیگ کے لیے اخلاقی فتح ثابت ہوا۔ اب ملک کی وحدت کو پارہ پارہ کرنے کی ذمہ دار صرف کانگریس تھی۔ مسلم لیگ نے تو یہاں تک کہہ دیا تھا کہ وہ پر امن تعینی کے لیے پاکستان کے مطالبے کو بھی پس پشت ڈالنے کے لیے تیار ہے مگر اس پیشکش کا کوئی فائدہ نہیں ہوا۔

کانگریس نے کیمپنیشن کے گروپنگ کے منصوبے کو قبول کرنے سے شاید اس لیے انکار کیا کہ اگر بنگال اور آسام نے علیحدگی کا اختیار استعمال کرتے ہوئے الگ ہونے کا فیصلہ کر لیا تو بھارت کا پورا مشرقی بازو ہی ان کے ہاتھ سے نکل جائے گا۔ ان صوبوں میں مسلمانوں کو آبادی میں نمایاں برتری حاصل تھی۔ کانگریس نے ملک کو داؤ پر لگانے کے بجائے مسلمانوں کی جانب سے ملک کی تقسیم کا مطالبہ تسلیم کر کے ایک ”چھوٹی برائی“ کو گلے لگایا۔ اس صورت میں صرف مسلم اکثریتی علاقوں کو ہی الگ ہونا تھا۔ ساتھ ہی ساتھ کانگریس نے اس حقیقت کو بھی پیش نظر رکھا ہوگا کہ اگر برطانوی حکومت نے پاکستان کے قیام کا مطالبہ تسلیم کر لیا تو بنگال کی تقسیم کا مطالبہ بھی کیا جاسکتا ہے۔ کانگریس کا رویہ بنگال کے مسلمانوں کے لیے خاصاً تعجب خیز تھا۔ اب انہیں یقین ہو گیا تھا کہ کانگریس کو بھارت کی علاقائی وحدت و سالمیت کی اتنی فکر نہیں تھی، جتنی فکر مسلمانوں کو سیاسی اور معاشی طور پر غیر مستحکم کرنے کی تھی۔ ہو سکتا ہے کہ مشرقی بھارت میں صوبوں کا گروپ الگ ہونے کا فیصلہ کرتا یا شاید نہ بھی کرتا۔ مگر مسلمانوں پر کانگریس کو اس قدر بے اعتنادی تھی کہ اس نے کوئی خطرہ مول یعنی مناسب نہیں سمجھا۔

یہ بات بڑے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتی ہے کہ آنے والے سالوں میں ہمارے دشمنوں

نے مسلم لیگ پر بہت دھرم اور ضدی ہونے کا الزام لگایا حالانکہ ۱۳ اگست ۱۹۴۷ء سے ذرا پہلے کانگریس نے جو کردار ادا کیا وہ کسی سے ڈھکا چھپا نہیں۔ اس کے باوجود عوامی لیگ اور اس کے حامیوں نے بنگال کے مسلمانوں پر الزام لگایا کہ انہوں نے بنگالیوں کو تقسیم کرنے میں مرکزی کردار ادا کیا۔

بہر حال، لاڑ ماؤنٹ بیٹن کی بحیثیت واکس رائے آمد نے معاملات میں تیزی پیدا کر دی تھی۔ ایسا لگتا تھا کہ برطانوی حکومت ہندوستان کے بھرائی سے کسی طرح جان چھڑانا چاہتی ہے اور کوئی قابل قبول حل نہ نکلنے کی صورت میں وہ افکاریوں کو بھیڑیوں کے پرد کر کے نکل جائے گی۔ لاڑ ماؤنٹ بیٹن نے ہندوستان کے ہندو اور مسلم قائدین سے بات چیت کی۔ انہوں نے پرانی حل کی ضرورت پر زور دیا اور ہندوستان کو تحدیر کھتھتے ہوئے کسی حل تک پہنچنے کی کوشش کی۔ ان کا کہنا تھا کہ لیبر پارٹی کی حکومت ہندوستان میں برطانوی راج جلد از جلد ختم کرنا چاہتی ہے۔ بات چیت کے اس دور کا کوئی ثابت نتیجہ نہیں تکلا اور لاڑ ماؤنٹ بیٹن اپنی حکومت کو روپورث پیش کرنے وطن چلے گئے۔ جبکہ ہم ڈم سادھے ہندوستان کی آزادی کے ڈرامے کے لگلے میں کا انتظار کرتے رہے۔



(مولانا) محمد اکرم خان  
مشرقی بنگال میں تحریک پاکستان کے نامور رہنما



مولانا شبیر احمد عثمانی  
تحریک پاکستان کے نامور رہنما

## قیامِ پاکستان کے اسباب

۱۹۳۶ء کے دوران، مہینہ مجھے یاد نہیں، مولانا محمد اکرم خان نے مولانا محمد علی جوہر کے مشہور انگریزی اخبار "کامریڈ" کے حقوق خرید کر اسے دوبارہ شائع کرنے کی تیاری شروع کر دی۔ مجھ سے کہا گیا کہ اسلامیہ کالج کی ملازمت سے استغفار دے کر "آزاد" کے اشاف میں شامل ہو جاؤں اور "کامریڈ" کو چلانے کی ذمہ داری سنبھالوں۔ پیشکش خاصی پر کشش تھی۔ تاہم میں نے سوچ پھر کے بعد طے کیا کہ صحافت کو فری لانسر کے طور پر ہی برقرار رکھ کر اسلامیہ کالج میں ملازمت جاری رکھی جائے۔ میں اس وقت تک طے نہیں کر پایا تھا کہ مجھے پا آخر کرنا کیا ہے، تاہم علمی زندگی کو مکمل طور پر ترک کرنے میں مجھے کوئی کشش نظر نہیں آری تھی۔ کسی بھی نوجوان کے لیے صحافت کا شعبہ غیر معمولی کشش کا حامل ہوتا ہے جبکہ سرکاری ملازمت بہت سی پابندیوں کا نام ہے۔ صحافی نسبتاً آزاد بلکہ خاصی مراعات یافتہ زندگی بر کرتے ہیں۔ اس سب کے باوجود میں نے علم کی دنیا میں آگے بڑھنے کی خواہش اور لگن اپنے دل میں موجود پائی اور اسے ترک کرنے کے لیے ذہنی طور پر آمادہ نہ ہو سکا۔

میں نے اسلامیہ کالج کی ملازمت تو نہیں چھوڑی تاہم اس بات کے لیے ضرور آمادہ ہو گیا کہ جو کچھ بھی میں اس اخبار کے لیے کر سکوں گا، کروں گا۔ اس کے اجر کے بعد سے ستمبر ۱۹۳۷ء میں لکلتہ چھوڑنے تک میں "کامریڈ" کی درپردازی ادارت کرتا رہا۔ لکلتہ اس لیے چھوڑنا پڑا کہ پاکستان کے قیام کے بعد میرا تادل ایم سی کالج، سلیٹ ہو گیا تھا۔

یہ بات بتانے کی شاید ضرورت نہیں کہ کامریڈ کی پالیسی تین بنیادی نکات پر مشتمل تھی۔ اول، پاکستان کے قیام کی تحریک میں بھرپور معاونت کرنا۔ دوم، انگریزی بولنے اور پڑھنے والوں کو غیر منقسم ہندوستان کے مسلمانوں کے حالات سے آگاہ کرنا اور سوم، برصغیر کے مسلمانوں کے حالات بیان کر کے اسلامی دنیا میں ان کے لیے ہمدردی کے جذبات پیدا کرنا۔ اداریہ میں لکھتا

تحا۔ جبکہ ثانوی ادارے محبوب الرحمن خان لکھتے تھے جن کا نام مدیر کی حیثیت سے شائع ہوا کرتا تھا۔ ان کی انگریزی بہت اچھی تو نہیں تھی مگر قواعد اور انشا کی غلطیاں ان کی سیاسی پیشگوئی کے پردے میں آسانی سے چھپ جایا کرتی تھیں۔ اسلامیہ کالج کے پرنسپل آئی ایج زیری نے قلمی نام سے کالم لکھنے کی پیشگوئی کی تحریک یقینی طور پر الطاف حسین صاحب سے ملی ہو گی جو ایٹیم میں (کلکتہ) میں "Through Muslim Eyes" کے عنوان سے شاہد کے قلمی نام سے لکھا کرتے تھے۔ انگریزی پڑھنے والے طبقے میں یہ کالم بہت پسند کیا جاتا تھا۔ انگریزی والوں دانشوروں کے لیے یہ کالم ناٹک کا درجہ رکھتا تھا۔ وہ لگی لپٹی رکھے بغیر لکھتے تھے۔ نظریہ پاکستان اور قائدِ اعظم کے قائدان کردار پر ان کا یقین غیر متزلزل تھا۔ ان کی تحریر بہت سے ابہام دور کر دیتی تھی اور پاکستان کے آدرس پر یقین رکھنے والوں کو یہ کالم پڑھ کر نیا حوصلہ ملتا تھا۔ ذاکرہ آئی ایج زیری نے "شمیز" کے قلمی نام سے لکھنا شروع کیا۔ مگر یہ تحریر علمی اور دانشوران اعتبر سے ناکام رہا۔ آئی ایج زیری کی انگریزی ناپختگی۔ ان کے خیالات ٹھوک اور ممتاز کن نہیں تھے۔ شفاقتی موضوعات پر ہمیں کبھی کبھی ابورشد متنین الدین کی جانب سے بھی مصائب موصول ہوا کرتے تھے۔ شفیع حسین میرے پڑوی اور کالج کے طالب علم تھے۔ انہوں نے سائنس کے موضوع پر باقاعدگی سے کالم لکھنا شروع کیا۔

"کامریڈ" کو بھرپور لگن کے حال اور خدمت کے جذبے سے سرشار کارکن میسر تھے۔ جس کی وجہ سے یہ فہرستہ روزہ بہت جلد اس دور میں پروان چڑھنے والے رحمات کا ترجمان بن گیا۔ سیاسی واقعات کی تعبیر و تشریع کا بوجھ زیادہ تر مجھے ہی پر آن پڑا جبکہ میں "آزاد" کے لیے بھی مرکزی کالم نگار کی حیثیت سے کام کر رہا تھا۔ میں اس وقت چونکہ غیر معمولی تو انائی اور جذبے سے سرشار اور نوجوان تھا، اس لیے کام کی زیادتی سے مجھے کوئی پریشانی نہیں ہوتی تھی۔ کام میں پیزاری یا تھکن اس لیے محسوس نہیں ہوتی تھی کہ سیاسی ماحول میں غیر معمولی تیزی تھی، ہرگز رہتا ہو ادن کوئی نہ کوئی تبدیلی کرنے مددار ہوتا تھا۔ قیام پاکستان کی تحریک رفتہ رفتہ آگے بڑھ رہی تھی اور ساتھ ساتھ ہم بھی آگے بڑھ رہے تھے۔ کام کرنے کی لگن تو تھی ہی، دوسری طرف ماحول بھی ہمیں مہیز دیتا تھا۔ بقول ولیم وڈزورٹھ (William Wordsworth) جوانی کی ہر صبح ہمارے لیے جنت کا پیغام لے کر نمودار ہوتی تھی۔ وڈزورٹھ نے انقلاب فرانس کو نوجوان کی حیثیت سے دیکھا تھا۔ ہمارے

لیے بھی ۱۹۳۶ء اور ۱۹۳۷ء کے واقعات انقلاب سے کم نہ تھے۔ خواب ہماری زندگی میں ہی تعبیر بننے والا تھا اور ہمارے لیے یہ سب کچھ ایسا سنسنی خیز تھا کہ سمجھنا اور سمجھانا مشکل ہو رہا تھا۔ ہم گویا ایک لبرپر سوار تھے۔ یہ خدشہ ذہنوں میں ضرور تھا کہ کہیں جہاں کسی چنان سے نکلا جائے۔ مگر پھر جب ہندوستان کے آخری واکس رائے لارڈ ماونٹ بیٹن نے اعلان کیا کہ برطانوی سلطنت کسی بھی طور ۱۹۳۸ء کے بعد ہندوستان میں نہیں رہے گی، تب ہم سب کو یقین ہو گیا کہ اب منزل دور نہیں۔ لارڈ ماونٹ بیٹن کے الفاظ نے قیام پاکستان کی راہ سے آخری کانٹے بھی دور کر دیے تھے۔ نامناسب ہو گا اگر ان سلسلہ واقعات کا ذکر نہ کروں جو حقیقت میں قیام پاکستان کا سبب بنے؟ ۱۹۳۶ء میں فرقہ واران فسادات کا سلسلہ شروع ہوا جس نے مسلمانوں کو باور کرایا کہ انگریزوں کے جانے کے بعد ہندوستان میں ان کے لیے کچھ بھی نہیں بچے گا۔ ۱۶ اگست ۱۹۳۶ء کو کلکتہ میں فسادات شروع ہوئے۔ پھر یہ سلسلہ پورے مشرقی ہندوستان پر پھیط ہو گیا۔ انہیں صرف فساد کہنا درست نہ ہو گا، یہ تو خانہ جنگی تھی۔ مختلف مقامات پر ہزاروں افراد ہلاک و زخمی ہوئے۔ ہزاروں مکانات خاکستر ہو گئے۔ درجنوں دیہات صفویت سے منادیے گئے۔ بہار سے کلکتہ تک قتل و غارت کا جو بازارِ حرم ہوا، اس نے ہم سب کو ہلاک رکھ دیا۔ کسی کی سمجھی میں نہیں آ رہا تھا کہ اس پر کیا کہے۔ انہیوں صدی کے اوائل سے فرقہ وارانہ فسادات بر صغیر کی زندگی کا حصہ رہے ہیں۔ ہاں ۱۹۳۶ء میں جو کچھ ہوا، اس نے تو سب کو حیران اور پریشان کر دیا۔ اتنے وسیع پیانے پر فرقہ واران فسادات بھی نہیں ہوئے تھے۔

۱۶ اگست ۱۹۳۶ء کو کلکتہ میں جو فرقہ وارانہ فسادات ہوئے ان کے رد عمل کے طور پر پورے مشرقی ہندوستان میں فسادات کی آگ بھڑک اٹھی اور پھر یہ سلسلہ دراز ہوتا گیا اور ۱۶ اگست ۱۹۳۷ء میں پنجاب میں، قیام پاکستان کے وقت، ہولناک ترین فسادات ہوئے۔ مسلم لیگ نے لارڈ ویول کی جانب سے ایک یا یوں اعلیٰ کے قیام کے وعدے سے مکر جانے پر احتجاج کے لیے ۱۶ اگست کا دن مقرر کیا۔ اس وقت پر ملک بھر میں جلوں کا اہتمام کیا گیا، جن کا بنیادی مقصد مسلمانوں کو یہ بتانا تھا کہ آئین کی بادالتی کے تصور پر ملک پیار بننے کا اب کوئی فائدہ نہیں اور اب راست اقدام کا وقت آچکا ہے۔ گویدن سول نافرمانی کی تحریک شروع کرنے کے لیے تو نہیں پختا گیا تھا مگر مسلم لیگ کی طرف سے آئینی جدوجہد ترک کر کے راست اقدام شروع کرنے کا کھلم کھلا اعلان کا دن تھا۔

آل انڈیا مسلم لیگ کی پالیسی میں اس واضح تبدیلی کو ہندوؤں نے قدرے خوف زدگی کی نظر سے دیکھا۔ انہیں خدشہ تھا کہ پاکستان کا قیام اب ناگزیر ہو جائے گا۔ مسلمانوں کو علیحدہ ریاست کے قیام کے مطالبے سے باز رکھنے کے لیے ہندو جو کچھ بھی کر سکتے تھے، وہ انہوں نے کرنا شروع کیا۔ مسلمانوں کی جانب سے ۱۶ اگست کو ہڑتاں کا اعلان اور ہندو، سکھ اور دیگر غیر مسلموں پر اس ہڑتاں میں شریک ہونے کے لیے دباؤ ڈالنا غلطی تھی۔ یہ کلکتہ کے رہنماؤں کا فیصلہ تھا اور مرکز میں مسلم لیگ کے پالیسی بنانے والوں کا اس سے کوئی تعلق نہ تھا۔

۱۶ اگست کو ہڑتاں کے موقع پر جلسے میں شرکت کے لیے میں پیدل کلکتہ "میدان" گیا کیونکہ اُس دن ٹرائیکس۔ سڑکوں پر ٹرائیک بھی برائے نام تھی۔ پارک اسٹریٹ عبور کرنے تک مجھے کہیں کوئی گڑبڑ دکھائی نہیں دی۔ گلیاں سنسان ضرور تھیں تاہم کہیں تشدد کے کسی واقعے کا کوئی نشان نہ ملا۔ جب میں چورنگی کے علاقے میں پہنچا تو دیکھا کہ ہڑتاں کو ناکام بنانے کے لیے عکھوں نے دکانیں کھول رکھی ہیں۔ وہاں پہنچ کر معلوم ہوا کہ بوبازار، ہیریں روڈ اور دھرم تلہ میں پر تشدد واقعات رونما ہو چکے تھے اور کئی بلاکسیں بھی واقع ہوئی تھیں۔ بلاک ہونے والوں کی تعداد کسی کو معلوم نہ تھی۔ فضایں خوف نمایاں تھا۔ دور افراطہ علاقوں سے لوگ جلسے میں شرکت کے لیے آئے تھے۔ ان کی زبانی معلوم ہوا کہ تشدد کا دائرہ وسعت اختیار کرتا جا رہا تھا۔ جلسے میں زیادہ حاضری کی توقع نہ تھی۔ چند تقاریر ہوئیں جو واجبی سی تھیں۔ اس کے بعد جلد ختم کرنے کا اعلان کرتے ہوئے ہمیں ہدایت کی گئی کہ غیر مسلموں کے ہملوں سے بچنے کا اہتمام کریں۔

میں نے اور سرکلر روڈ کے راستے براؤ اسٹریٹ پر واقع اپنے گھر جانے کا فیصلہ کیا۔ میں نے دیکھا کہ ایک ٹولہ شراب کی دکان کو تارج کر رہا ہے۔ کچھ لوگ لوٹ مار کرتے بھی دکھائی دیے۔ جس کے جو ہاتھ لگا، لے بجا گا۔ میں نے سوچا کہ ایسی کسی بھی ٹولے کا حصہ بننے یا ان ٹولوں میں گھر جانے سے بہتر ہے کہ جلد از جلد اپنی جگہ تک پہنچا جائے۔

پارک سرکس کا علاقہ مجھے کچھ پر سکون دکھائی دیا۔ وہاں تشدد برائے نام تھا اور یقین تھا کہ بہت جلد صورت حال مکمل طور پر معمول پر آجائے گی۔

اگلے چار دن تک مختلف علاقوں سے تشدد، قتل و نثارت اور لوٹ مار کی اطلاعات پہنچتی رہیں۔ ۷ اگست کو کوئی اخبار شائع نہیں ہوسکا، بلکہ اس کے بعد بھی تین دن تک کوئی اخبار منظر عام پر

نہیں آیا۔ ۲۱ اگست کو ایک صاحب کاغذ کے ایک جانب چھپا ہوا اخبار لائے۔ یہ ”ایشیس مین“ تھا۔ اخبار کی انتظامیہ بمشکل اس شلیل میں اخبار شائع کر سکی تھی۔ اس میں جو خبریں شامل کی گئی تھیں، وہ پڑھ کر ہم سب میں خوف کی لہر دوڑ گئی۔ چار دنوں میں کم و بیش دس ہزار افراد موت کے گھاث اتار دیے گئے تھے۔ اخبار کے مطابق یہ محض ایک محتاط اندازہ تھا، وہ حقیقت کتنے افراد کو قتل کیا گیا تھا، یہ جانتا بہت مشکل تھا۔ پورا کلکتہ شہر پاگل پن کی حدیں عبور کر چکا تھا۔ تہذیب اور شانگلی نے چار دن تک شہر اور شہر یوں کا ساتھ چھوڑ دیا تھا۔ سب کچھ بھول کر لوگوں نے قدیم ذور کے غیر مہذب اور سفاک رو یوں کو اپنا لیا تھا۔ مرد، خواتین، بچے۔۔۔ کسی کو بھی نہیں بخشنا گیا تھا۔ ہندو اکثریت کے علاقوں میں پڑھے لکھنے والوں پر منی ٹولوں نے پڑوسیوں کو موت کے گھاث اتارا اور املاک کو آگ لگانے کے بعد بچوں کو اس میں پھینک دیا۔ یہ سب کچھ ناقابل یقین اور ناقابل تصور تھا مگر افسوسناک حد تک حقیقت پرمنی تھا۔ خوف، نفرت، انتقام اور سیاسی رقبابت نے کلکتہ کے رہنے والوں کو عارضی طور پر حیوانات میں تبدیل کر دیا تھا۔ اس کی بہت بھیانک فصل ہمیں کافی پڑی۔ پولیس نہ صرف یہ کہ اس صورت حال پر قابو پانے میں ناکام رہی بلکہ قتل و غارت میں شریک ہوئی۔ پولیس کے ہندو اور مسلم اہلکاروں نے اپنی اپنی کیونٹی کا ساتھ دیا۔

چار دن کی قتل و غارت اور ہنگامہ آرائی کے بعد کلکتہ واضح طور پر ہندو اور مسلم علاقوں میں تقسیم ہو چکا تھا اور دنوں کی ایک دوسرے تک رسائی خاصی مشکل ہو گئی تھی۔ قتل و غارت کے کئی ہفتوں بعد تک کسی نہ کسی سطح پر سفا کی کامظاہرہ جاری رہا۔ جو لوگ غلطی یا مجبوری سے کسی انجانی سڑک پر چلے جاتے تھے، کسی ”غیر“ گلی میں قدم رکھتے تھے، وہ اپنی منزل کھو بیختے تھے۔ ان کی لاشیں دو تین دن بعد کسی نا لے یا مین ہوں سے ملتیں۔

ہندو پولیس مکمل ہم آہنگی کے ساتھ تمام واقعات کا ذمہ دار صرف مسلم لیگ کو ٹھہرانے پر ثلا ہوا تھا۔ مسلمانوں کا قصور صرف یہ تھا کہ بنگال پر مسلمانوں کی اکثریت والی حکومت تھی۔ یہ ایک ایسا جرم تھا جسے کسی بھی حالت میں معاف نہیں کیا جا سکتا تھا!

ابھی بنگال میں فسادات کی آگ سرد نہیں پڑی تھی کہ بہار میں مسلمانوں کو قتل کرنے کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ دیکھی علاقوں میں مسلح ہندو نوے مسلمانوں کو موت کے گھاث اتارنے میں مصروف ہو گئے۔ ناقابلی بیان حد تک سفا کی کامظاہرہ کیا گیا۔ بہت سے علاقوں میں لوگوں کو مجبور کیا گیا کہ

انی آنکھوں کے سامنے اپنے گھر والوں کو قتل ہوتے دیکھیں۔ والدین تلقین کرتے تھے کہ ان کے قتل ہو جانے کی صورت میں بچے خود کشی کر لیں! مختلف اندازوں کے مطابق کم و بیش پچاس ہزار افراد قتل کیے گئے۔ کچھ لوگوں کا خیال تھا کہ ہلاک ہونے والوں کی تعداد اس سے بھی کہیں زیادہ تھی۔

قتل و غارت کے اس سلسلے کو روکنے کی کوشش کرنے کے بجائے کانگریس نے دو قومی نظریے کی تبلیغ اور پاکستان کے قیام کے مطالبے کے حوالے سے مسلم لیگ پر تنقید کا سلسلہ جاری رکھا اور جو کچھ بھی ہور باقہا، اس کے لیے مسلمانوں کو م سورِ اسلام بھرا یا۔ گاندھی جی نواحی میں گئے جہاں بہار کے مسلم اش فسادات کے بعد چھوٹا سا فساد ہوا تھا۔ بہار کے مسلمانوں کی چیخیں اور سکیاں ان کے کافلوں تک نہ پہنچ سکیں۔ بہار میں مارے جانے والے تمام کے تمام مسلمان تھے اور قاتل ہندو۔ بہار میں فسادات کی نذر ہونے والوں کی تعداد پچاس ہزار تک بتائی گئی۔ نواحی میں سو دو سو افراد مارے گئے۔ پچاس ہزار کی موت گاندھی جی کو متاثر نہ کر سکی۔ محض سو دو سو ہندوؤں کی ہلاکت پر وہ خبر گیری کے لیے وہاں پہنچ گئے۔ معاملات کو جانچنے کا ان کا اپنا پیمانہ تھا!!

فسادات کا جو سلسلہ شروع ہوا، وہ دراصل برسوں سے پہنچے والی سول نافرمانی کی تحریک کا ”ہر اول دست“ ثابت ہوا۔ حالات کی روشن نے ایک عجیب اضداد اور مختصر کو جنم دیا۔ معاملات جس قدر بگزتے گئے، کانگریس سمجھوتے کے بجائے تصادم کی راہ پر گامزن ہوتی چلی گئی۔ ملک نو تبا جارہا تھا جبکہ کانگریس بعذر ہی کر ملک ناقابل تقسیم ہے۔ گاندھی جی نے کہا کہ ملک کی تقسیم ایک ایسا گناہ ہو گا جسے وہ کبھی فراموش یا معاف نہیں کر پائیں گے۔

کانگریس کی قیادت جو بیانات دے رہی تھی، اس سے ہم پریشان تو ہوئے مگر کچھ زیادہ نہیں۔ یہ سب ہمارے لیے مکمل طور پر غیر متوقع نہیں تھا۔ ہمیں اچھی طرح اندازہ تھا کہ جو کچھ ناگزیر تھا، اسے واقع ہونے سے روکنے کے لیے کانگریس بس ہاتھ پاؤں مار رہی تھی۔ کانگریس جو کچھ کر رہی تھی، اس کے نتائج کے بارے میں لا تعلق نہیں رہا جا سکتا تھا۔ ہمیں اندازہ تھا کہ اگر تشدید اور فسادات کی روک تھام نہ کی گئی تو پورا ملک قتل و غارت کی نذر ہو جائے گا۔ مگر کانگریس کو بظاہر اس کی کچھ پرواہ نہ تھی۔ ہم آنے والے سال دو سال کے بارے میں پر امید بھی تھے اور تشویش میں بدلابھی۔ اسی ماحول میں ۱۹۴۶ء ختم ہوا۔

## وہ صحیح ایک نعمت تھی جس میں ہم زندہ تھے!

لارڈ ماڈنٹ بیشن نے عندید دیا کہ وہ تاج برطانیہ کو مشورہ دینے جا رہے ہیں کہ جتنی جلد ممکن ہو ہندوستان سے نکل جانا چاہیے۔ اس طرح انہوں نے فریقین پر واضح کر دیا کہ وہ عمل پر یقین رکھتے ہیں۔ اس نتیجے پر پہنچنے کے بعد کہ آزادی ہندوستان ناگزیر ہو گئی ہے اور اس میں تاخیر ممکن نہیں۔ انہوں نے معاملات کو تیزی سے نشانہ اشروع کر دیا۔ گوکران کے کام کرنے کی لگن اور تو انہی متأثر کرن تھی، مگر ان کی بے صبری خطرے کی گھنٹیاں بجارتی تھیں۔

برطانیہ میں مسراستبلی کی حکومت نے اعلان کیا تھا کہ برطانیہ ہندوستان سے ۱۹۴۸ء تک نکل جائے گا۔ لیکن ماڈنٹ بیشن نے حیرت انگیز طور پر ایک سال پہلے ہی بوریا بستر پہنچنے کا فیصلہ کر لیا۔ مسراستبلی کے گماشتہ خاص ہونے کی حیثیت سے ماڈنٹ بیشن نے آزادی سے متعلق امور کو تیزی سے نشانہ اشروع کیا۔ ان کی ذہنی قوت اور تیزی متأثر کرن تھی، مگر یہ تیزی تشویشناک بھی تھی۔ انتظامی معاملات میں بلا وجہ کی تیز رفتاری عملہ بے نتیجہ اکھاڑ پچھاڑ ہی ثابت ہوتی ہے۔ کسی بھی فیصلے پر عمل سے قبل، اس کے مکانہ مضمرات کے بارے میں سوچنے کی فرصت ہی نہیں ہوتی، نہ یہ اندازہ ہو پاتا ہے کہ انتظامی امور میں پیدا ہونے والی کوئی خرابی کتنے دنوں میں دور کی جاسکے گی۔

بعد میں پنجاب اور اردو گرد کی چھوٹی ریاستوں میں ہونے والی نسل کشی اور قتل عام کے واقعات کے تسلیم نے ثابت کر دیا تھا کہ لاکھوں جانوں کے زیادہ کا سبب انگریزی حکومت کی خالمانہ بے حصی کے سوا کچھ نہیں تھا۔ دوسری فروگز اشیں اپنی جگہ، اس بلا وجہ کی تیزی اور اکھاڑ پچھاڑ نے انتظامیہ کی پوچھ لیں بلکہ رکھ دیں اور نظم عائد تباہ ہو کر رہ گیا تھا۔ اس سلسلے میں ہونے والی تغیرت سے جان چھڑانے کے لیے حکومت کے پاس ایک ہی جواب تھا کہ تم نے آزادی اور ترقی کا مطالبہ کیا ہے، اب اس کے نتائج تھم ہی بھگتو۔ ہم تو تمہارے مطالے پر آزادی کے معاملات کو تیزی سے پایہ

میکل تک پہنچا رہے ہیں۔ (حکومت نے آزادی کا جو قائم الادوات مقرر کیا، اس پر اس خیال سے تنقید ہوتی ہی نہیں تھی کہ کہیں تنقید کرنے والے پر اپنی امنیا ہونے کا لیکل چپاں نہ کر دیا جائے)۔

اس تاریخی موڑ پر (آخری برطانوی اسرائے ہند) لارڈ ماؤنٹ بیشن نے اعلان کیا کہ برطانیہ ہر حال میں ۱۵ اگست تک ہندوستان چھوڑ دے گا اور اس کی جانشی دو خود مختاریاں تیں یعنی پاکستان اور ہندوستان کریں گی۔ پاکستان اب ہماری پہنچ بلکہ گرفت میں تھا۔ مگر و اسرائے کی جاری کردہ تفصیلات نے ہمیں صدمے سے دو چار کر دیا۔ پنجاب اور بنگال کی تقسیم کا فیصلہ کر لیا گیا تھا، صوبہ سرحد اور سلہٹ میں ریفرنڈم طے پا گیا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ فائدہ عظیم نے ۳ جون ۱۹۴۷ء کو اپنی نشری تقریر میں اس نئی مجوزہ ریاست کے لیے Moth Eaten and Truncated

Pakistan (دیک زدہ اور کئے پھٹے پاکستان) کا استعارہ استعمال کیا تھا۔ تاہم قائد عظیم نے مسلمانوں کو تلقین کی کہ وہ مایوس نہ ہوں اور اپنی جانشناختی سے اس نقصان کو فتح میں بدل دیں۔

پنجاب اور بنگال کی تقسیم کا مطالبہ کا نگریں اور ہندو مہاجرے سے آخری لمحات میں پاکستان کے منصوبے کی راہ میں رکاوٹ کھڑی کرنے کے لیے پیش کیا تھا۔ وہ سمجھ رہے تھے کہ یہ تجویز مسلمانوں کو اسرائیل کر دے گی اور وہ اس سے بچنے کے لیے پاکستان کے مطالبے سے دستبردار ہو کر کوئی سمجھوتہ کر لیں گے۔ بنگال میں اس تجویز کو پیش کرنے والے ہندو مہاجرے کے لیڈر رشیام پرشاد بھر جی تھے جبکہ کانگریس کھلے اور چھپے ان کی حمایت کر رہی تھی۔

بنگال کے مسلمانوں کو آج بھی یاد تھا کہ انہی ہندوؤں نے میسویں صدی کی پہلی دہائی میں ۱۹۰۵ء کی تقسیم بنگال کو منسون کرنے کے لیے کیا کیا پاپڑ بیلے تھے۔ اب ۱۹۴۷ء میں بنگال کو تقسیم کرنے کے لیے ہندوؤں کا احتجاج مسلمانوں کی آنکھیں کھول دینے کے لیے کافی تھا۔

مولانا اکرم خان نے بنگال کو تقسیم کرنے کے مطالبے کی مخالفت میں ایک زوردار بیان دیا مگر ان کی مخالفت سے کچھ فرق نہیں پڑا۔ حسین شہید سہروردی اور ابوالہاشم نے خود مختار بنگال کی تجویز پیش کی۔ ابتداء میں تو ایسا لگا کہ کانگریس اس کی حمایت کر رہی ہے، مگر جلد ہی وہ اس حمایت سے دست کش ہو گئی۔ خود مختار بنگال کا تصور چاہے کسی بھی نیت سے پیش کیا جا رہا تھا، ہمارے آزاد گروپ کے زدوں یک یہ دوقومی نظریے کی تکذیب کے مترادف تھا۔ میں نے کامریہ

میں اس تجویز کے خلاف سخت اداریہ لکھا جس میں سہروردی اور ابوالہاشم صاحبان کی شدید مذمت کی گئی تھی۔ ہمارے حساب سے خود مختار بنگال کا تصور درحقیقت مسلمانوں کے حق خود ارادیت کے بنیادی اصول کا انکار اور ہندوؤں اور مسلمانوں کی مشترکہ قومیت کے تصور و قبول کرنے پر اصرار تھا۔ یہ تسلیم کرنے کے بعد کہ مسلمان نے علیحدہ وطن کے حق دار، پاکستان کے لیے ہندوستان کو تقسیم کرنے کی بنیاد ہی ڈھنے جاتی۔

کہا جاتا ہے کہ سہروردی اور ابوالہاشم نے قائدِ عظم کو قابل کریا تھا کہ وہ خود مختار بنگال کی ایکم پر اعتراض نہ کریں۔ ان بنگالی لیڈروں کی نظر میں خود مختار بنگال جغرافیائی طور پر مقسم پاکستان کا بہتر مقابل ہو سکتا تھا۔ مجھے نہیں پتا کہ قائد نے کن حالات میں اپنے اعتراض سے صرف نظر کیا ہو گا۔ مگر قیاس ہے کہ مسٹر سہروردی نے وکالت کی ہو گی کہ خود مختار بنگال ۱۹۴۰ء کی قرارداد لاہور میں نہ کو خود مختار یا استوں سے مختلف کوئی چیز نہیں ہو گی، اور یہ کہ نام میں کیا رکھا ہے۔ بنگال ہو یا پاکستان! اصل اہمیت اس بات کی تھی کہ مسلم اکثریت کا یہ خود مختار علاقہ انہیں یونین کا حصہ نہ ہو۔ مجھے اب اس امر میں کوئی شک و شبہ نہیں رہا کہ اس تجویز نے جہاں مسٹر سہروردی کی سوچ کی ٹیز ہو ظاہر کیا تھا، تو وہ ہیں اس نے پاکستان کو نکلوے نکلوے کرنے کا بھی رکھ دیا تھا۔ مسلم لیگ اور کانگریس نے بھی لسانی بنیاد پر قومیوں کی وکالت نہیں کی تھی۔ پھر بھی مسٹر سہروردی کا خیال تھا کہ بنگال کو ایک لسانی اکالی ہونے کی وجہ سے بطور استثناء انہیں یونین سے علیحدگی کا حق حاصل ہونا چاہیے۔ مجھے کوئی تعجب نہیں ہوا جب کانگریس بائی کمان نے اس ایکم کو رد کر دیا۔ اگر مسٹر سہروردی کا خیال تھا کہ مشرقی ہندوستان کی آزادی ریاست، جس کا نام خواہ کچھ ہو، فی الحقیقت پاکستان ہو گی۔ تو یہ بات کانگریس کو اس کے اپنے نقطہ نگاہ سے بھی کیسے قابل قبول ہو سکتی تھی۔ ان کے خدشات بے سبب نہیں تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ لسانی بنیاد پر بننے والی قومیں، مرکب گریز رہنمائی کی وجہ سے، مذہبی قومیت کے مقابلے میں زیادہ انتشار کا سبب بن سکتی ہیں۔ پاکستان کی تخلیق ہندوستان کو زیادہ سے زیادہ دو حصوں میں تقسیم کرتی، جبکہ زبان کی بنیاد پر بننے والی قومیں ہندوستان کو نکلوے نکلوے کر کے رکھ دیتیں اور ملک چوں چوں کا مرہب بن کر رہ جاتا۔

خود مختار بنگال کی تجویز ہمارے نقطہ نگاہ سے اس لیے بھی قابل اعتراض تھی کہ اسے تسلیم

کرنے کے بعد مسلم لیگ کی صفوں میں اوپر سے نیچے تک یہ سمجھا جاتا کہ مطالب پاکستان تو بس سودے بازی کے لیے تھا اور مسلمانوں کی علیحدہ ثقافتی اور تہذیبی شناخت کے لیے چلائی جانے والی تحریک محض دکھاوا تھی۔ یہی وہ نقطہ نگاہ تھا جس کا پروپیگنڈا کر کے آنے والے سالوں میں عوامی لیگ اور پاکستان مخالف عناصر نے خوب خوب فائدہ اختیا را۔ اگر خود مختار بنگال کی ایکیم سرے سے پیش ہی نہ ہوئی تو ۱۹۷۸ء سے ۱۹۷۱ء کے درمیانی عرصے میں بنگالی قومیت کے جس بھوت نے پاکستان کی بنیادیں ہلا کر رکھ دی تھیں، وہ کبھی بھی اتنی تباہ کن حیثیت اختیار نہ کرتا۔ مذہب اور ثقافت سے زبان کی طرف چھلانگ مسلمانوں کی پوزیشن میں ایک ایسی بنیادی تبدیلی تھی جس نے اندر ہی اندر پلنے والے کینسرکی طرح ان کی اخلاقی قوت ختم کر کے اپنیں بے شمار خطرات کے سامنے لاکھڑا کر دیا تھا۔

۱۹۷۸ء میں ریاست حیدر آباد کا انعام دیکھ کر اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ خود مختار بنگال اگر وجود میں آبھی جاتا تو بھارت اس کا کیا حشر کرتا۔ ساری دنیا سے کہا ہوا، انڈیون یونین کے علاقوں سے گھرا ہوا بنگال، بھارت کے لیے تزویہ ثابت ہوتا۔ اسے ہضم کرنے کے لیے یہی بہانہ کافی تھا کہ بھارت یعنی اپنے درمیان کسی ایسے غیر مشکم سیاسی وجود کو کیسے برداشت کر سکتا ہے جس میں ہندوؤں کی بڑی آبادی مسلمانوں کے رحم و کرم پر کسپرسی کی زندگی گزار رہی ہو۔ میں نہیں سمجھتا کہ خود مختار بنگال چھ میلیوں سے زیادہ جی سکتا تھا۔

اگر ہم یہ بھی مان لیں کہ خود مختار بنگالی ریاست ہندوؤں کی قبولیت کے بعد ہی قائم ہوتی، تب بھی صورت حال بہتر تو ہرگز نہ ہوتی۔ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان کشیدگی کے ایک نئے دور کا آغاز ہو جاتا۔ نئی مسابقت شروع ہو جاتی اور ریاست انہی بھگڑوں کو منٹانے میں ابھی رہتی۔ ہندو تعلیم یافتہ اور خوشحال تھے۔ جبکہ مسلمان معاشری اور سیاسی لحاظ سے پسمندہ تھے۔ مسلمان، ظاہر ہے عددی برتری کی بنیاد پر ترقی اور خوش حالی میں بڑا حصہ لینے کی کوشش کرتے اور بھیں سے مفادات کا مکارا شروع ہو جاتا۔ ہندو اور مسلمان ایک دوسرے کے مقابل کھڑے ہو جاتے۔ نئی کٹلش مختلف حوالوں سے ہوتی، مسلم کسان بمقابلہ ہندو زمیندار، مسلم بزرگ میں بمقابلہ ہندو صنعتی ناگوں، مسلم کلرک بمقابلہ ہندو افسران، غرض یہ کہ ہر طرف

سابقت، کشیدگی اور کھینچا تانی کا دور دورہ ہوتا۔ میوسیں صدی کے ابتدائی ۲۵ برسوں کا منظر نامہ یہی تو تھا۔ خود مختار بنگالی ریاست کوئی جادو کی چھڑی تو تھی نہیں کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان جنم جنم سے پائے جانے والے مسائل کو ختم کر دیتی۔

سرت چندر بوس اور کرن شنکر رائے دونوں کا تعلق کانگریس سے تھا۔ انہوں نے خود مختار بنگال کے تصور کی حمایت کی۔ مگر ایک ہی ہفتے میں اعلان ہو گیا کہ کانگریس کی ہائی کمان نے اس ایکیم کو مسترد کر دیا ہے۔ آزاد بنگالی ریاست کا تصور جتنی تیزی سے ابھرا اتنی ہی تیزی سے ختم بھی ہو گیا۔ ہم نے سکون کا سانس لیا، مگر یہ خدشہ ذہن میں جائزیں رہا کہ اسلامی قوم پرستی کا جو سچ بو دیا گیا ہے، وہ کہیں پاکستان کی نوزائیدہ ریاست کے لیے حقیقی خطرہ بن کر نمودار ہو جائے۔ اور پھر ایسا ہی ہوا۔ پریس میں چھپنے والے کالموں سے ظاہر ہونے لگا تھا کہ یہ خدشہ غلط نہیں تھا۔ پاکستان کا قیام زیادہ دور نہیں تھا۔ پریس میں مستقبل کی صورت گری سے متعلق مضامین بڑی تعداد میں شائع ہو رہے تھے۔ انگریز کے جانے کے بعد کیا ہو گا؟ اس موضوع پر ہندی اور اردو پریس میں محل کر رائے کا اظہار ہو رہا تھا۔ اب تک اس بارے میں دو آرائیں تھیں کہ انگریز کی طرف سے اقتدار آزاد ریاستوں کے پروردگرنے کے بعد ہندوستان میں سرکاری زبان ہندی ہو گی اور پاکستان میں اردو۔ لیکن اب چند بنگالی دانشوروں نے، جن میں ابو شد متبین الدین بھی شامل تھے، اپنے کالموں میں مشورہ دینا شروع کر دیا تھا کہ پاکستان کے مغربی بازو میں اردو کو اور مشرقی بازو میں بنگالی کو سرکاری زبان کا درجہ ملنا چاہیے۔ مزے کی بات یہ ہے کہ یہی بنگالی دانشور ہندوستان قسم نہ ہونے کی صورت میں ہندی کو واحد سرکاری زبان بنانے پر ہرگز اعتراض نہ کرتے تھے۔ ابو شد متبین الدین نے کامریڈ میں چھپنے والے اپنے مضمون میں یہ ثابت کرنے کی کوشش کی تھی کہ اس کے علاوہ کوئی اور انتظام غیر حقیقی ہو گا۔

بنگالی اخبارات و جرائد میں اس حوالے سے شائع ہونے والے مضامین اور تبصروں سے اندازہ ہوتا تھا کہ مشرقی بنگال کے مسلمانوں کی سوچ میں تبدیلی رونما ہو رہی تھی۔

ہم تو یہ بحثتے رہے کہ یہ تجاویز پاکستان کو پیش آسکنے والے ممکنہ مسائل کو سمجھنے اور ان کے مناسب حل تلاش کرنے کی ایک ثبت کوشش ہے۔ ہمیں اندازہ ہی نہیں ہو سکا کہ یہ سب کچھ

ایک بڑے منصوبے کا حصہ تھا۔ ابوالہاشم کے بیٹے بدر الدین عمر نے اسی تحریک پر اپنی کتاب میں اعتراف کیا ہے کہ پاکستان کے قیام کے فوراً بعد کلکتہ کے ایک مسلم ہوٹل میں کیونٹ پارٹی آف انڈیا نے پاکستان کے بارے میں اپنی حکمت عملی طے کرنے کے لیے ایک اجلاس منعقد کیا تھا۔ بعض لوگ (بدر الدین عمر نہیں) دعویٰ کرتے ہیں کہ اس اجلاس میں شیخ مجیب الرحمن بھی شریک ہوئے تھے۔ حقیقت چاہے کچھ بھی ہو، یہ طے ہے کہ ہمارا دشمن پہلے دن سے اس سوچ بچار میں لگا ہوا تھا کہ ہم سے تفصیل ہند کا بدل کیے لیا جائے۔ مسٹر عمر کی کتاب میں کیے جانے والے اکتشافات ان لوگوں کی آنکھیں کھولنے کے لیے کافی ہوئے چاہیں جو ابھی تک یہ سمجھتے ہیں کہ عوایی لیگ کی طرف سے چلانی جانے والی تحریک محض مرکزی حکومت کی طرف سے مشرقی پاکستان کو نظر انداز کرنے کا عمل تھا۔ جبکہ حقیقت یہ ہے کہ کیونٹوں نے کمال ہوشیاری سے مستقبل میں پیش آئنے والے مسائل کا اندازہ کر رکھا تھا۔ جیسے جیسے مسئلے سامنے آتے رہے، وہ ایک ایک مسئلے کو قومیوں اور ملک کے دونوں بازوؤں کے درمیان تفرقے کا نیج بنا کر بوتے رہے۔ اس پر مسٹرزاد مسلم لیگی قیادت کی کوتاہ نظری تھی جو قائدِ اعظم اور لیاقت علی خان کے بعد پاکستان کی مرکزی حکومت کا طرزِ امتیاز رہی۔ کراچی میں دارالحکومت کے قیام کو حمایت کا موضوع بنادیا گیا۔ ملک کی سرکاری زبان کیا ہو، ایک بلا وجہ کی بحث چھیڑ کر جذبات کو بھڑکایا گیا۔ مشرقی پاکستان ترقیاتی فنڈز کو استعمال نہ کر سکا، یہ مشرقی پاکستان کو پسمندہ رکھنے کے لیے مرکزی حکومت کی سازش قرار دی گئی۔ پہنچن سے ملنے والے زیرِ مبادلہ کی آمدنی کو وفا قی مخصوصوں پر خرچ کرنے کے عمل کوڈا کہ قرار دیا گیا، وغیرہ وغیرہ۔ ہر دفعہ جب بھی اس قسم کا کوئی نیا شوہر چھوڑا جاتا، مرکزی حکومت کسی نہ کسی لایعنی عمل کا اظہار کرتی، جس سے پتا چلتا تھا کہ انہیں مشرقی پاکستانیوں کے پس پشت کام کرنے والے ذہن کا پتا ہے، ناصل سازش کا اور اک ۱۹۳۷ء میں ان عناصر کو زیادہ کامیابی حاصل نہ ہو سکی جو سانی بنیاد پر کوئی نکوئی خرابی پیدا کرنے پر شے ہوئے تھے۔ مسلمانوں کی واضح اکثریت اپنی پوری طاقت کے ساتھ مسلم لیگ کے پرچم تسلی جمع تھی۔ ۱۹۳۶ء میں عام انتخابات ہوئے تو اے کے فضل الحق جیسے کہنہ مشق سیاست دانوں کا بھی صفائی ہو گیا۔ سلہٹ کے ریفرنڈم نے تو مسلم لیگ کی عوایی حمایت پر مہر تقدیق شبت کر دی۔

جمعیت علمائے ہند کے رہنماء مولانا حسین احمد مدنی کا سلہٹ میں غیر معمولی اثر تھا۔ وہ محض عالم دین ہونے کے ناطے قابل احترام نہ تھے بلکہ ان کی خجی زندگی بھی لوگوں کے لیے ایک اچھانمونہ تھی۔ سیاست میں مولانا حسین احمد مدنی، مولانا ابوالکلام آزاد کے کتب فکر سے قریب تھے، تاہم وہ یکوں سیاست میں زیادہ دلچسپی نہیں لیتے تھے۔ سلہٹ میں غیر معمولی اثر کھنے کے باوجود مولانا حسین احمد مدنی لوگوں کو پاکستان کے خلاف دوٹ دینے پر آمادہ نہ کر سکے۔ زمانے کی ستم ظرفی ملاحظہ فرمائیے کہ سلہٹ کے ریفرنڈم میں مولانا بھاشانی جیسے لوگوں نے پاکستان کے لیے حمایت کے حصول میں اہم کردار ادا کیا جو کہ بعد میں ملک توڑنے والے عناصر کے حامی ہو گئے تھے۔

سلہٹ کے ریفرنڈم میں فتح نے پوری قوم میں جشن کی کیفیت پیدا کر دی تھی۔ اسی دوران سرحد کے ریفرنڈم میں بھی مسلم لیگ نے زبردست فتح حاصل کر لی۔ تاہم پنجاب اور ملحق ریاستوں میں مسلم کش فسادات نے ساری خوشی خاک میں ملا دی تھی۔ ایک سوچے سمجھے منسوبے کے تحت اہل اقتدار اور سیاسی لیدروں کی زیر سر پرستی بڑے پیانے پر مسلمانوں کی نسل گلشی کی ہم چلائی گئی۔ لاکھوں انسانوں کو تدفین کر دیا گیا۔ مگر مرکزی حکومت نے اس ظلم کو روکنے کے لیے کوئی قدم نہیں اٹھایا اور قائدِ اعظم کی پُر زور اپیلوں نے باوجود نکل دیدم، دم نہ کشیدم کی تصویر بنی یثہ رہی۔ بے یار و مددگار دیہاتیوں کے خلاف تو ظلم و تشدد کی انتہا کر دی گئی تھی۔ یہ وہ وقت تھا جب مشرقی اور مغربی پنجاب کے درمیان بڑے پیانے پر آبادی کا تبادلہ شروع ہو گیا تھا۔ ہندو، مسلمان اور سکھ قافلہ در قافلہ پنجاب کے مشرق سے مغرب اور مغرب سے مشرق بھرت کر رہے تھے۔

۱۶ اگست ۱۹۴۷ء کے وسیع نسل کش فسادات کے بعداب کلکتہ دوبارہ پھٹ پڑا تھا۔ وقفہ و قفعہ سے پھوٹنے والے فسادات ہفتواں جاری رہے۔ زندگی مغلوق ہو کر رہ گئی تھی اور لوگوں کی آزادانہ نقل و حرکت ممکن نہیں رہی تھی۔ شہر واضح طور پر ہندو اور مسلم علاقوں میں تقسیم ہو کر رہ گیا تھا، جو ایک دوسرے کے خلاف سورچے لگائے بیٹھتے تھے۔ جیسے ہی دونی مملکتوں، بھارت اور پاکستان کے قیام کی تیاری شروع ہوئی، دونوں فریقوں میں مخاصمت اپنی انتہا کو پہنچ گئی۔ لارڈ ماونٹ بیشن کے ۳ جون ۱۹۴۷ء کے اعلان کے بعد واضح ہو گیا تھا کہ کلکتہ پاکستان کے حصے میں نہیں آئے گا۔ یہ ہمارے لیے ایک بڑا دلچسپی کا تھا لیکن ہم مسلمانوں نے قائدِ اعظم کی

نصیحت کے مطابق اس نقصان کو فتح میں بد لئے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

ایک شرارت، جس نے آنے والے برسوں میں بہت سی خرابیوں کو جنم دیا، بنگال کی تصوarتی تقسیم تھی جس کا اعلان ۱۵ اگست ۱۹۴۷ء کو آزادی کے موقع پر کیا گیا تھا۔ ریڈ کلف کمیشن کی طرف سے تقسیم بنگال کے بعد سرحدوں کا حقیقی تعین کرنا باتی تھا کہ ۱۵ اگست سر پر پہنچ گئی۔ آزادی کے عمل میں کسی رکاوٹ سے بچنے کے لیے بنگال کی تصوراتی تقسیم عمل میں لائی گئی۔ بعض علاقوں جن میں کھلانا، مرشد آباد اور چٹا گانگ وغیرہ شامل تھے، عبوری طور پر دونوں مملکتوں میں سے کسی ایک کے نام کر دیے گئے۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ کھلانے، جو اکاؤن فیصد ہندو آبادی کا شہر تھا، پاکستانی پر چم کے ساتھ یوم آزادی منایا۔ جبکہ مرشد آباد نے، جو کہ تھوڑے فیصد مسلم آبادی کا شہر تھا، پاکستانی پر چم لبرا کر آزادی کا جشن منایا۔ کچھ دنوں بعد جب تقسیم کا حقیقی فیصلہ ہوا، صورت حال الٹ کر رہ گئی۔ کھلانا پاکستان کو لل گیا جبکہ مرشد آباد بھارت کے حصے میں چلا گیا۔ یہ سب کچھ ایک بلا وجہ کی مشق تھی جس سے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان نفرت کی آگ کو دہکانے کے سوا کچھ ہاتھ نہیں آیا۔

کلکتہ کے بہت سے مسلم تاجر اور سرکاری افرجن کے مکانات اور خاندان پاکستان بن جانے والے علاقوں میں پڑتے تھے، افرغیری کے عالم میں ہجرت کرنے پر مجبور ہو گئے۔ ”آزاد“ اور ”کارمیٹ“ کے مالک مولانا اکرم خان نے حالات کے درست ہونے تک انتظار کرنا مناسب سمجھا۔ وہ اپنے پورا اخباری سیٹ اپ ڈھا کالے جانا چاہتے تھے۔ مغربی بنگال کے وزیر اعلیٰ بدھان رائے ان کے درست تھے اور ان کا خیال تھا کہ معاملات کو نشانے میں انہیں کوئی وقت پیش نہیں آئے گی۔ لیکن مولانا کو اس وقت شدید مایوسی کا سامنا کرنا پڑا جب بدھان رائے نے کسی اخباری پلانٹ کو کلکتہ سے باہر منتقل کرنے پر پابندی عائد کر دی۔ مولانا اکرم خان کو اپنے تمام اثاثے کلکتہ میں چھوڑ کر ڈھا کا میں نے سرے سے زندگی کی ابتداء کرنی پڑی۔

کلکتہ میں آزادی کی صبح اپنے دامن میں بعض ناقابل فراموش واقعات لے کر طلوع ہوئی۔ آزادی کے جشن کے نام پر ہونے والی تقریبات میں حقیقی خوشی و سرت معدوم تھی۔ ہاں البتہ خوشی اور سرت کی ایک معنوئی فضا ضرور چھائی ہوئی تھی۔ اپنے آنے والے کل سے خوفزدہ مسلم آبادی ہے ہند کے مظاہروں میں حصہ لے رہی تھی۔ چھوٹی مسلمان بچیاں جو ایک ہفتہ پہلے تک پاکستان زندہ باد کے

نمرے لگاتے نہیں تھکتی تھیں، اب اپنے نئے باتوں میں بھارتی پرچم لہرا کر ہندوؤں اور سکھوں سے حقارت آمیز داد صول کر رہی تھیں۔ البتہ دل ٹکشٹگی اور ہر ہزیت کی یہ کیفیت اُس وقت معدوم ہو جاتی تھی جب یہ خیال آتا کہ ان کے مسلمان بھائی پاکستان میں..... کراچی میں، لاہور میں اور ڈھاکا میں ایک مسلم ریاست کی آزادی کا جشن منار ہے یہیں، جواب بر صیر کے مسلمانوں کی امیدوں کا مرکز بن چکی تھی اور حقیقت بھی یہی ہے کہ ہندوستان کے سارے مسلم اقلیتی صوبوں نے اسی احساس کے سہارے تحریک پاکستان کے پڑے میں اپنا وزن ڈالا اور اسے کامیابی سے ہمکنار کیا۔

کلکتہ کے سیالدہ و ریلوے اسٹیشن سے جانے والی ٹرینیں مسلمان مسافروں کو مشرقی پاکستان لے جاتی تھیں۔ بیکی ٹرینیں جب واپس آتیں تو ان ہندو افسروں سے بھری ہوئی ہوتیں جنہوں نے اپنا تبادلہ مغربی بنگال کروایا تھا۔ اسلامیہ کالج کلکتہ، جہاں میں کام کرتا تھا، کے سارے مسلمان اساتذہ پندرہ اگست سے پہلے ہی جا چکے تھے۔ میں خود گوگوکی کیفیت کا شکار تھا۔ اس لیے کہ اس سے پہلے میں کرشن نگر جانے سے انکار کر چکا تھا جسے بنگال کی تصوراتی تقسیم کے دوران پاکستان کے حصے میں دکھایا گیا تھا۔ تارہ احکامات آنے تک مجھے بہر حال انتقامارتو کرنا ہی تھا۔ میرا زیادہ وقت اب کلکتہ کی گلیوں میں مژگشت کرتے اور تازہ صورت حال میں لوگوں کے رد عمل سے محظوظ ہوتے گزرتا۔ پھر ”کامریڈ“ اور ”آزاد“ کا کام بھی تو تھا جو مجھے ہی کو کرنا تھا۔

بانا آخر تیر میں مجھے چٹا گانگ میں واقع ڈائریکٹوریٹ آف پلک انٹرکشن کا خطہ ہی گیا جس میں سلہٹ کے ایم سی کالج میں روپرٹ کرنے کی ہدایت کی گئی تھی۔ میں نے سکون کا سانس لیا۔ مگر اس میں ایک اڑچن بھی تھی۔ خط میں بتایا گیا تھا کہ میرا تقریر نے سرے سے کیا جا رہا ہے اور کلکتہ کے اسلامیہ کالج میں گزرنا ہوا وقت میری مدت مازمت میں شامل نہیں ہوگا۔ یہ تو نا انصافی تھی جس کے ازالے کے لیے میں نے، سلہٹ جانے سے پہلے، چٹا گانگ جا کر ڈائریکٹر آف پلک انٹرکشن سے ملاقات کا فیصلہ کیا۔

میں بہت جذباتی ہو رہا تھا۔ یہ میرے لیے کوئی عام سفر نہ تھا۔ میں کلکتہ سے جارہا تھا، شاید ہمیشہ کے لیے، زندگی کے ایک نئے دور کا آغاز کرنے ایک نئے ملک میں، جہاں سب کچھ نیا تھا۔ سلہٹ ۱۹۰۵ کی تقسیم سے پہلے کبھی بھی مشرقی بنگال کا حصہ نہیں رہا تھا، اس لیے مجھے انداز نہیں تھا کہ وہاں

کے لوگ ایک اجنبی کا خیر مقدم کیسے کرتے ہیں۔ پھر کچھ نظر درا یک آزاد ملک میں بس جانے کا بھی تھا۔ ہر دوسرے آدمی کی طرح میری آنکھوں میں بھی پاکستان کے مستقبل، اس کی معیشت، معاشرت، ثقافت اور ادب کے بارے میں سہانے خواب تھے۔ مجھے یقین تھا کہ پاکستان ایک مثالی ریاست ہو گا جس کی حکومت اُس گھنیماز ہیئت کا مظاہر و نہیں کرے گی جو اب تک کافگر لیس کی حکومت کا ویرہ رہی تھی۔ میرے خیال میں ہندو اقلیت کے ساتھ ہمارا سلوک اتنا اچھا ہونا چاہیے کہ بھارت اس ضمن میں اپنی کوتا یوں پر شرمسار ہو کر اپنی مسلم اقلیت کی حفاظت پر دھیان دینا شروع کر دے۔ بلاشبہ ہم پاکستان کو ایک اسلامی ریاست دیکھنا چاہتے تھے۔ مگر اسلامی کا مطلب ٹھیک ہے ملکیت پر مبنی نظام نہیں تھا۔ ہمارا ایمان تھا پاکستان قرآن کے قانون اور جدید قانونی نظام کا جسیں امتزاج ہو گا۔ یہ اور بات ہے کہ اس سوچ کے عملی نفاذ کی تفصیلات پر ہماری آراء میں اختلاف پایا جاتا تھا۔

میں مُرد کر گردش ایام کے آئینے میں دیکھتا ہوں تو احساس ہوتا ہے کہ قیام پاکستان کے وقت ہماری سوچ واضح اور متوازن نہیں تھی، بلکہ شاید ابھسن کا شکار تھی۔ لیکن میں سمجھتا ہوں کہ ہم نے مسلمانوں کے موڑ کو سمجھنے میں کوئی غلطی نہیں کی تھی اور اس بات پر زور دیتے رہے تھے کہ پاکستانی ریاست کو مسلم ثقافت کا غماز ہونا چاہیے اور اسے ایک ایسی جگہ ہونا چاہیے جہاں غیر مسلم اس خوف سے آزاد ہوں کہ وہ محض غیر مسلم ہونے کی وجہ سے ذبح کر دیے جائیں گے۔ مسلم عوام کی سوچ تو واضح تھی، وہ پاکستان کو سیاسی، سماجی اور معاشری لحاظ سے جنت کا ایک ایسا نکٹرا دریکھنا چاہتے تھے جس کا خاکہ قرآن سے ابھرتا ہو۔ وہ تو بس قرآنی احکامات کا سیدھا سادا نفاذ چاہتے تھے، چاہے اس کے لیے دور جدید کی آسائشوں کی قربانی ہی کیوں نہ دینی پڑے۔ لیکن تعلیم یافتہ متوسط اور اعلیٰ طبقے ذہن کے اس خلجان کو دور نہیں کر سکے کہ وہ دور جدید کی ترقی اور آسائشوں کو قرآنی تعلیمات سے کیسے ہم آہنگ کریں۔ اس لیے بھی کہ وہ عصر حاضر کی آسائشوں اور عیاشیوں کو قربان کرنے کو تیار نہیں تھے۔ آنے والے برسوں میں پیش آنے والے واقعات نے ثابت کر دیا کہ نفاذ دین کے سلسلے میں اعلیٰ طبقوں کی چکچاہت اور قیادت کی طرف سے واضح سمت کا تعین نہ ہونے کی وجہ سے ہی پاکستان کو شکست و ریخت کا سامنا کرنا پڑا۔

## ستر ہواں باب

بد بودار پھول، جھاڑ جھنکار سے بھی زیادہ خراب ہوتا ہے!  
(شیکپیر)

اگر میں تحریک پاکستان کی تاریخ کھینچنے بیٹھے ہی گیا ہوں تو پھر لازم ہے کہ میں ان مرحل کی بھی نشاندہی کروں جن سے گزر کر پاکستان کی نوزائدہ مملکت شکست و ریخت سے دوچار ہوئی۔ اس کام کے لیے ہمیں اس کی سیاست، معیشت اور معاشرتی ارتقا کا باریک بینی سے جائزہ لینا ہوگا۔ آئین کی تشكیل میں تاخیر اور اندازی پن کا مظاہرہ، مکارانہ سیاست اور اس کے نتیجے میں اعلیٰ عہدوں پر فائز لوگوں پر عوام کے اعتقاد کا فقدان اور ان کی نیتوں پر شبہ۔ یہ ایسے موضوعات ہیں جن کو مستوط پاکستان کی تاریخ رقم کرتے وقت نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ تاہم میری کوشش تو اس خرابی کو سمجھنے کی ہے جس نے پاکستان کی جزوں کو کھوکھلا کیا اور مشرقی پاکستان کے لوگوں کی سوچ کو یکسر مختلف سنت کی طرف موڑ دیا۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ اعلیٰ سطح پر بہت سی غلطیاں ہوئیں اور حکومت نے بعض اوقات عوامی رحمات کے مقابلے میں سردہری کا مظاہرہ کیا۔ اسے زیادہ سے زیادہ مایوس کن کہا جا سکتا ہے، مگر یہ سب کچھ ۱۹۷۱ء میں پیش آنے والے اندوہناک واقعات کی معقول توجیہ نہیں ہو سکتا جس نے پاکستان کے پرچے ازادیے۔ ہاں اگر ہم کسی سازش کے امکان کو پیش نظر رکھیں تو بات سمجھیں میں آتی ہے۔ ہمیں مانا پڑے گا کہ ریاست پہلے دن سے ایسے اندر ونی اور یرومنی ایجنٹوں کی آماجگاہ بنی رہی تھی جو پاکستان کو تباہ کرنے پر ٹلے ہوئے تھے اور جنہوں نے لیڈروں کی ہغلتی اور ہفر و گزاشت سے ماہر انداز میں فائدہ اٹھا کر عوام کو بھڑکایا۔

پاکستان کو ثقافتی، سیاسی اور معاشی تینوں اطراف سے نشانہ بنایا گیا۔ ہر محاذ پر ایک غیر محسوس حکمت عملی اپنائی گئی۔ ذمہ کا پہلا کام تو یہ تھا کہ مملکت کی خیرخواہی کا لبادہ اوڑھ کر ہر

کام میں شکوہ و شبہات پیدا کیے جائیں، غلط فہمیوں کو فروغ دیا جائے اور مسائل کو تنازع مہنا کر کھڑا کر دیا جائے۔ اگر کوشش کا میاب ہو گئی تو پیدا ہونے والی غلط فہمی کو پال پوس کر بڑا کر کے اس میں حقیقت کا رنگ بھر دیا جائے۔ یہی موقع ہوتا تھا جب کچھ اور مسائل کھڑے کر کے قوی مظہر نامے پر ایک سیاہ تصویر پینٹ کر دی جاتی تھی۔ یہی دیکھا گیا کہ اگر عوام کی وجہ ان مسائل پر کم ہو جاتی تو کمال ہو شیاری سے اسی طرح کے چند اور مسائل ایک نئے انداز میں انداز کر طوفان کھڑا کر دیا جاتا۔ ہدف ایک ہی ہوتا تھا کہ معاشی اعتبار سے مشرقی پاکستان کے عوام کا خون چوپا جا رہا ہے، سیاسی اعتبار سے ان کو غلام بنایا جا رہا ہے، ان کی ثقافت کو مٹایا جا رہا ہے۔ اور اس پورے ہنگامے میں دشمن کا ساتھ کون دیتا تھا؟ ہماری اپنی خوش فہمیاں، ناجربے کاریاں، حماقتوں، بے حصی اور صحیح وقت پر فیصلہ کن اقدام کی کی! اگر ہم دشمن کو یہ سارے انتخاوی فرائیں نہ کرتے تو وہ کبھی بھی اپنے مذموم مقاصد میں کامیاب نہیں ہو سکتا تھا۔ ہمیں بہر حال یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ ہماری تباہی کی ذمہ دار تباہ دشمن کی چال بازیاں نہیں۔ ہماری بے بصیرتی بھی اس میں برابر کی شریک ہے۔ آنے والے صفات میں ہم دشمن کی مہم اور حکمت عملی کا تجزیہ کریں گے اور سیاسی، معاشی اور ثقافتی، تینوں پہلوؤں سے پہنچنے والے نقصان کا تفصیل سے جائزہ لیں گے۔ ہم اپنے تجزیے کا آغاز ثقافتی محاذ سے کرتے ہیں۔

بھیثیت مسلمان بیگالیوں کی موجودہ نسل (یا کم از کم گزشتہ دونسلوں) کی ثقافتی لحاظ سے ایک کمزوری، جسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا، ان کی عربی اور فارسی سے عدم واقفیت ہے۔ جس کے نتیجے میں بیگال کے مسلمان باقی مسلم دنیا سے کٹ کر رہ گئے اور وہ نادیدہ رشتہ اور غیر محضوں تعلق ختم ہو کر رہ گیا جو انہیں روحانی طور پر امت مسلمہ سے جوڑ کر رکھ سکتا تھا۔ عربی اور فارسی سے نا بلہ مسلمان آہستہ آہستہ یہ احساس کھو بیٹھتا ہے کہ وہ ایک بڑے وجود کا حصہ ہے۔ وہ اسلامی تاریخ سے بیگانہ ہو جاتا ہے اور اپنے ملک سے باہر مسلمانوں کے کارنا مے اس کے اندر کوئی احساس فخر پیدا نہیں کرتے۔ جواہر لال نہرو نے ۱۹۳۵ء میں شائع ہونے والی اپنی خود نوشت میں ایک جگہ لکھا ہے کہ مسلمانوں کے درمیان، اپنے ماضی کے کارناموں پر مشترکہ احساس فخر سے پیدا ہونے والا تعلق ہی مضبوط رشتہ کا باعث ہوتا ہے۔ ۱۹۳۵ء کے بعد تعلیم کے

شعبے میں نئے رجحانات، بالخصوص عربی اور فارسی کی اہمیت کو پس پشت ڈالنے سے مشترک احساں تفاخر آہست آہستہ ملتا چلا گیا۔ گوکہ یہ رجحانات پورے ہندوستان کے تعلیمی نظام میں پروان چڑھ رہے تھے، مگر بنگال سے باہر ان کے اثرات اتنے شدید نہیں تھے۔

اور اس کی وجہ یہ تھی کہ ان کے پاس اردو کی صورت میں ایک ایسا مقابل ذریعہ موجود تھا جس نے انہیں مسلمانوں کے علمی سرمائے سے کسی نہ کسی درجے میں جوڑے رکھا۔ جبکہ بنگالیوں کی زبانیں میں ایسا کچھ نہیں تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ اردو بذات خود مسلمانوں کی کامیابی کی مظہر تھی۔ اس کے بڑے بڑے مصنفوں، سب مسلمان تھے۔ جنہوں نے ایک ایسا علمی ماحول تخلیق کر دیا تھا جس کی جزیں گھری اور اسلامی اقدار میں پیوست تھیں۔ عربی اور فارسی کی پیشتر مستند کتابیں اردو میں ترجمہ ہو چکی تھیں۔ اس کا ذخیرہ الفاظ (بالخصوص چیزوں کے نام اور ان کی صفات)، زیادہ تر عربی اور فارسی کے الفاظ پر مبنی تھا۔ اردو کے شاعروں کا تختیل عربی اور فارسی سے مستعار تھا۔ یہی وجہ تھی کہ اردو بولنے والا مسلمان عربی اور فارسی سے کٹ جانے کے باوجود باقی دنیا کے مسلمانوں کے مذہبی اور ثقافتی ورثے سے بخوار ہا۔ جبکہ اس کے مقابلے میں بنگال کے لوگوں نے اپنے اردو گرد ہندوؤں کی کامیابیوں کے جھنڈے ہی لہراتے دیکھے۔ گوکہ مسلمانوں نے سو ہویں صدی میں ہی بنگالی زبان کی آبیاری شروع کر دی تھی اور یہ بھی صحیح ہے کہ مسلم حکمرانوں کی پشت پناہی کے بغیر بنگالی پروان نہیں چڑھ سکتی تھی۔ تاہم یہ بھی حقیقت ہے کہ بنگالی زبان کے چوٹی کے لکھنے والوں میں مسلمانوں کا نام خال خال ہی آتا ہے۔ اور اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ انہیوں صدی میں بنگالی زبان کی نشأۃ ثانیہ میں مسلمانوں کا حصہ نہ ہونے کے برابر ہے۔

پہلی جنگ عظیم سے قبل بنگال میں جس نسل نے ہوش سنھالا، ان کے لیے بنگال میں مسلمانوں کی کامیابیوں کی علامات ثابت ہونے یا نہ ہونے سے زیادہ فرق نہیں پڑتا تھا۔ اس لیے کہ ان کا تعلیم یافتہ طبقہ نہ صرف عربی اور فارسی سے آشنا تھا بلکہ اردو بھی جانتا تھا۔ ان میں سے بہت سے لوگوں نے تو اردو کو اپنی زبان کے طور پر اختیار کر لیا تھا۔ ایسی صورت میں ہندوؤں کے مقابلے میں اگر مسلمان مصنفوں نے بنگالی زبان میں شاہکار تخلیق نہیں کیے تو اس

سے ان کی عزت نفس پر کوئی آج ٹھیک نہیں آتی تھی۔ انہیں معلوم تھا کہ بر صغیر میں علی میدان میں اگر کوئی کارنامہ انجام دینا ہے تو اسے اردو ہی میں ہونا چاہیے۔ انہی سویں صدی میں انٹھنے والی بنگالی زبان کی نشانہ تھی کی تحریک، اردو میں مسلمان مصنفوں کے اس دستے سے مختلف نہیں تھی جس کی قیادت مولانا حامل کر رہے تھے۔ حالی مسلمانوں کو جس طرح انٹھ کھڑے ہونے کا پیغام اردو میں دے رہے تھے، ٹھیک اسی طرح بنگالی زبان میں بنکم چندر چڑھی ہندوؤں کے لیے تحریک کا باعث بن رہے تھے۔ مدد حامل نے جس طرح مسلمانوں کو جمود توڑ کر کچھ کر گزرنے کی دعوت دی، ٹھیک اسی طرح چڑھی کا ناول آندھہ ہندوؤں کے لیے ہمیز بنا۔ غالباً، میر، سودا اور شبی نعمانی کے شہ پارے جس طرح مسلمانوں کے لیے باعث فخر ہیں اسی طرح بنکم چندر چڑھی اور ماہیل دت کی تخلیقات ہندوؤں میں احساسِ تقاضا خرپیدا کرتی ہیں۔

اس کے مقابلے میں بنگالی مسلمانوں کی نئی نسل عربی و فارسی سے ناواقف تھی اور اردو بھی اس کے لیے اجنبی تھی۔ اس کا کل دارود مدار بنگالی پر تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ یہ نسل ان زبانوں میں محفوظ، مسلمانوں کے عظیم علمی ورثے سے کٹ کر رہ گئی۔ اگر شاہی ہندوستان کی طرح بنگال میں بھی مستند اسلامی کتب مقامی زبان میں منتقل ہو جاتیں تو ان کا احساس بیگانگی اتنا شدید نہ ہوتا (جس کا مظاہرہ ۱۹۱۷ء میں کیا گیا)۔ بنگالی زبان کا کل علمی سرمایہ ہندوؤں کی تخلیقات پر منی تھا، جو فطری طور پر ہندو ثقافت کو پروان چڑھاتا تھا اور جس کی بنیاد ہندو دیو مالا کے اساطیر اور عقائد تھے۔ مسلمانوں کے لیے لے دے کر چند منظوم خطبات تھے، وہ بھی ایسی زبان میں جس کا محاورہ نئی نسل کی سمجھ سے بالاتر تھا۔ ایسی حالت میں مسلمانوں کے لیے بنگالی ادب اور ثقافت کو اپنانے کا مطلب، اپنی ثقافت سے ناط توڑنا تھا۔ لیکن ان کی اکثریت کو احساس ہی نہیں تھا کہ عربی، فارسی اور اردو سے تعلق نہیں کے بعد وہ کس نقصان سے دوچار ہیں۔

جبیسا کہ میں پہلے عرض کر چکا ہوں، ہم نے ۱۹۳۰ء کے عشرے میں ڈھاکا یونیورسٹی میں ایسٹ پاکستان لٹریری سوسائٹی کی بنیاد رکھی تھی۔ اس سوسائٹی کے قیام کا بنیادی مقصد بنگالی زبان و ادب میں مسلم لجھ کو پروان چڑھانا تھا۔ ہم کوئی انقلاب برپا کرنے نہیں نکلے تھے۔ البتہ ہمارے پیش نظر قاضی نذرالاسلام اور ابوالمصوص راحم جیسے لوگوں کی کوششوں کو آگے بڑھانا

تھا جو بنگالی زبان اور ادب میں کسی حد تک اسلامی تناظر کو اجاگرنے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ ان دونوں شخصیات کی تربیت میں اسلامی ماحول نے مرکزی کردار ادا کیا تھا۔ گوکہ یہ خود عربی، فارسی اور اردو نہیں جانتے تھے مگر ان کا بچپن جس اسلامی ماحول میں گزر اتا تھا، اس کی وجہ سے ان کے تحت اشکور میں عربی، فارسی اور اردو موجود تھی۔ فارسی کی غزلیات اور عربی کے قصائد سے انہوں نے بہت کچھ سیکھا تھا۔ ان کی تخلیقات میں کسی حد تک اسلامی رنگ بھی موجود تھا اور ان کی سوچ اسلامی سانچے میں ڈھلی ہوئی تھی۔ اگر مسلم بنگال میں نذر الاسلام جیسی چند اور شخصیات یکے بعد دیگرے پیدا ہوتی رہیں تو مسئلہ شاید خود ہی حل ہو جاتا۔ ایک طرف ہندو مصنفوں کی پوری کہکشاں تھی، دوسری طرف اکیلانہ نذر الاسلام! ظاہر ہے مسابقت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ اور پھر نذر الاسلام پر بھی پورا بھروسہ نہیں کیا جا سکتا تھا۔ وہ انفرادیت پسند تھے۔ اپنی مرضی کے مطابق لکھتے تھے۔ اگر ان کی تحریریں بنگالی میں مسلم لمحے کو فروع دیتی تھیں تو وہیں ان کی بعض دوسری تحریریں اس کے بر عکس سوچ کو تقویت دیتی تھیں۔

میں شفاقتی زوال کے جس عمل کی بات کر رہا ہوں، وہ اجتماعی نفیات کے مطالعے اور تحقیقیں کے لیے ایک اچھا موضوع بن سکتا ہے۔ بنگال کا مسلم معاشرہ ایک خاموش، مگر گہری تبدیلی کے عمل سے گزر رہا تھا۔ نئے تعلیمی انتظامات کے نتیجے میں ایک شفاقت کو ترک کر کے آہستہ آہستہ دوسری اور مختلف شفاقت کو اپنانے کا عمل جاری تھا۔ افراد غیر محسوس طریقے سے اپنا شفاقتی ورشہ چھوڑ کر مختلف تہذیبی اقدار اختیار کر رہے تھے۔ اگر گہری نظر سے دیکھا جائے تو تحریک پاکستان دراصل بنگال کے مسلمانوں کو ہندوازم کی طرف جانے سے روکنے کی تحریک تھی۔ مگر یہاں زبان نے کچھ اور پیچیدے گیوں کا اضافہ کر دیا تھا۔ ایسا نہیں ہے کہ ہمیں مسئلے کا اور اک نہیں تھا۔ لیکن میں سمجھتا ہوں فضل الحق اور سہروردی جیسے لوگوں نے، جو تھیث اسلامی ماحول سے نکل کر آئے تھے، اس طرف دھیان نہیں دیا۔ ان کی نسل کے نمایاں مسلمان رہنماء مثلاً خان بہادر عبد المؤمن، بُر دوان کے جناب ابوالقاسم، سر عبد الرحیم اور سر عبد الحکیم غزنوی وغیرہ سب روایتی مذہبی تعلیم سے آراستے تھے، جس کا سارا زور اردو اور فارسی پر ہوتا تھا۔ سر عبد الرحیم کے گھر میں اردو بولی جاتی تھی، حالانکہ ان کا تعلق مدنا پور کے ایک بنگالی گھرانے سے تھا۔ اسی طرح بقیہ تین

نام بھی بیگانی بولنے والوں کے ہیں مگر وہ ایسے ماحول سے وابستہ تھے جس میں اردو رچی بھی تھی۔ یقیناً وہ انیسویں صدی کے ہند قلم کاروں کو اپنی تہذیبی اقدار کا نمازندہ نہیں سمجھتے تھے۔ اس کے مقابلے میں ابوالبაشم (ابوالقاسم کے صاحبزادے) کارویہ بالکل مختلف تھا۔ وہ اس طبقے کے ترجمان سمجھے جاتے تھے جو خود کو مسلمان سے زیادہ، بیگانی کہلوانا پسند کرتا تھا۔ اسی طرح وہ غالب کے مقابلے میں بیگور کو اور حآلی کے مقابلے میں چڑھی کو اپنے عوام کی آواز سمجھتے تھے۔ ان کے نزدیک ایک غیر بیگانی مسلمان کی حیثیت ایک ایسے اجنبی سے زیادہ نہیں تھی جس میں اور بیگانیوں میں کوئی قد رمثڑک نہ ہو۔

اپنے ماضی اور رہایت کے ساتھ رویوں کی بھی تبدیلی تھی جس نے پچاس کی دہائی میں اسی تحریک کو زور و شور سے پرواں چڑھایا۔ اب وہ نسل صاحب اختیار تھی جس نے صرف بیگانی کا ایک شہ پاروں کے زیر اثر ہوش سنبھالا تھا۔ دوسرا طرف مجموعی ثقافتی ماحول بھی نیا روپ دھار پکا تھا۔

قیام پاکستان کے فوراً بعد ایک سازش کے تحت بڑی ہو شیاری سے سرکاری زبان کا مسئلہ کھڑا کیا گیا۔ اردو کے مخالفین کا دعویٰ تھا کہ اس کا سرکاری زبان کی حیثیت سے نفاذ شناختی اور معاشی لحاظ سے بیگانی مسلمانوں کو مکحوم بنادے گا۔ ان کا استدلال تھا کہ ساری اہم سرکاری نوکریاں انہیں مل جائیں گی جن کی مادری زبان اردو ہے اور بیگانی مسلمان آہستہ آہستہ اہم عبدوں سے محروم ہو جائیں گے۔ ڈھاکا یونیورسٹی کے نوجوان طلبہ بڑی تیزی سے اس پروپیگنڈے کا شکار ہو رہے تھے۔

ہم، جو کبھی سوچ بھی نہیں سکتے تھے کہ یہ سارا تنازع ایک سازش کے تحت کھڑا کیا جا رہا ہے، اس وقت ششد رہ گئے جب مٹھی بھر (رپورٹ کے مطابق صرف چار) طلبہ نے مارچ ۱۹۴۸ء میں ڈھاکا یونیورسٹی کے کافوٰ کیش کے دوران اس وقت ہنگامہ کھڑا کرنے کی کوشش کی جب قائدِ اعظم نے اپنی تقریر کے دوران اعلان کیا کہ صرف اردو ہی پاکستان میں رابطے کی سرکاری زبان ہو گی۔ ہمارے تو ہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ اتنی جلدی، یعنی مارچ ۱۹۴۸ء میں، وہ بھی پاکستان کے اندر، کوئی قائدِ اعظم کے سامنے کھلے بندوں تو ہیں آمیز لہجہ اختیار

کرنے کی جرأت کر سکتا ہے۔ بہر حال سانحہ ہو گز راجہ مستقبل میں پاکستان کی شکست و ریخت کا نقطہ آغاز ثابت ہوا۔ اس حادثے کے نتیجے میں ہر شخص لرزہ بر اندام تھا، مگر گڑ بڑ کرنے والوں کے خلاف کوئی کارروائی نہیں کی گئی۔ نہ صرف یہ کہ یونیورسٹی میں ان کا داخلہ برقرار کھا گیا، بلکہ انہیں تعبیر تک نہیں کی گئی۔ خوب جنہا ظلم الدین کی صوبائی حکومت نے اسے محض جوش جوانی قرار دے کر نظر انداز کر دیا۔ جبکہ صوبائی حکومت کو پتا ہونا چاہیے تھا کہ قائدِ اعظم کے ساتھ بد نیزی کے واقعہ نے پورے مشرقی پاکستان کو ہلا کر رکھ دیا تھا اور شرپسندوں کے خلاف تاوہی کا رروائی کو تحسین کی نظر سے دیکھا جاتا۔ حکومت کی اس بے عملی پر لوگ بجا طور پر الجھن کا شکار تھے۔ ان کا خیال تھا کہ اس طرح کی رواداری کو حکومت کی کمزوری سمجھا جائے گا اور اس سے شرپسندی کی مزید کارروائیوں کو فروغ ملے گا۔

یہ وہ وقت تھا جب پاکستان کشمیر کے مسئلے پر بھارت کے ساتھ زندگی یا موت کی کشمکش میں الجھا ہوا تھا۔ اس کی انتظامیہ اب تک صحیح معنوں میں اپنے پاؤں پر کھڑی نہیں ہو سکی تھی۔ مغربی پاکستان میں مہاجرین کی آبادکاری ایک دیوبیکل مسئلے کی شکل اختیار کر گئی تھی اور حکومت تمام وسائل اس مسئلے کے حل کے لیے جھوٹنے پر مجبور تھی۔ بھارت نے پاکستان کے حصے میں آنے والے امیریل بک آف انڈیا کے اٹاٹے روک لیے تھے۔ اسی طرح پاکستان کے حصے میں آنے والے فوجی اٹاٹے بھی بھارتی خود رُد کا شکار ہو گئے تھے۔ پنڈت نہرو آئے دن بیان دیتے نہیں پوچھتے تھے کہ پارٹیشن سے پیدا ہونے والے مسائل بندوق کے زور پر حل کیے جائیں گے۔ یہی وہ وقت تھا جب پاکستان کو بھیتی اور اتحاد کی فی الحقیقت شدید ضرورت تھی۔ لیکن سازشی عناصر ان تلخ حقیقوں کو خاطر میں لائے بغیر، زبان کی بنیاد پر مرحلہ بہ مرحلہ فساد برپا کرنے کی سعی کر رہے تھے۔

یہ سب کچھ بنگالی زبان کی محبت میں نہیں ہو رہا تھا۔ ان کی زبانی میں سب سے مؤثر بتھیا راس خوف کا پرچار تھا کہ اردو بولنے والے معاشر اعتبر سے بنگالیوں سے آگے نکل جائیں گے۔ میں ذاتی طور پر واقف ہوں کہ بنگالیوں کا ایک بہت بڑا طبقہ اردو کے حق میں تھا۔ مگر یہ لوگ صرف اس پروپیگنڈے کی وجہ سے خاموش تھے کہ اردو کا نفاذ بنگالی مسلمانوں میں

احساس محرومی، بیروز گاری اور دوسرے درجے کے شہری ہونے کا احساس پروان چڑھائے گا۔ پھر جس طریقے سے حکومت نے مسئلے سے نمٹنے کی کوشش کی، وہ بجائے خود غیر دشمندانہ تھا اور لگتا تھا کہ حکومت کو سرے سے مسئلے کی خد بدھی نہیں ہے۔ حکومت کی حکمت عملی کا کل دار و مدار حب الوطنی کی مالا جپنے پر تھا۔ وہ شاید یہ سمجھتے تھے کہ دشمن کے دار کا جواب بس یہی ہے کہ عوام کو بلا حاظ، اس بات کا یقین دلایا جائے کہ پاکستان کا وجود خطرے میں ہے۔ میرا خیال ہے، اور اس کا ذکر میں نے کئی دفعہ اپنے حلقة احباب میں بھی کیا ہے، کہ زبان کے مسئلے پر حکومت کی پالیسی اور بیانات لایعنی اور بلا جواز تھے۔ حقیقت یہ ہے کہ آج بھی، بنگلہ دیش ہو یا پاکستان، دونوں ملکوں میں سرکاری زبان انگریزی ہی ہے اور یہ بھی ایک افسوسناک حقیقت ہے کہ ہم جیسے لوگ، جو ایک حقیقت پسندانہ سوچ رکھتے ہوئے انگریزی کو برقرار رکھنے کی بات کرتے تھے، انہیں رجعت پسندی کا الزام۔ ہنا پڑا۔ میں وہ وقت کیسے بھول سکتا ہوں جب میں مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان دونوں جگہ ناپسندیدہ شخصیت قرار دے دیا گیا تھا۔ میرے محترم ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی اور ڈاکٹر سلیم الزماں صدیقی انگریزی کی وکالت کرنے پر میرے بارے میں بر ملا کہنے لگے تھے کہ شاید میں اپنی ذاتی پیشہ درانہ ضرورت کے تحت معاملات کو جوں کا توں برقرار رکھنا چاہتا ہوں۔ جبکہ میں سوچتا ہوں ایک ایسے وقت میں جب پاکستان گوناگون سائل میں گھرا ہوا تھا اور قیادت پاکستان کی بقا کے امور میں بھی ہوئی تھی، کیا ضروری تھا کہ زبان کا مسئلہ بھی کھڑا کر دیا جاتا۔ کیا حرج تھا کہ اگر حکومت کی طرف سے یہ اعلان کردیا جاتا (باخصوص کانوکشن کے واقعے کے بعد) کہ انگریزی فوراً ختم نہیں کی جا رہی، نہ اردو فوری نافذ کی جا رہی ہے۔ زبان کا مسئلہ مناسب وقت پر رائے عامہ کو پیش نظر رکھ کر ہی طے کیا جائے گا۔ میں آج تک یہ نہیں سمجھ سکا کہ زبان کے مسئلے پر جذبات کو کیوں بھڑکایا گیا۔ جبکہ اردو اور بنگالی کے حامیوں کو بھی پتا تھا کہ یہ کوئی فوری مسئلہ نہیں تھا اور عملی مجبوریوں کی وجہ سے انگریزی کو بر سہابر س کے لیے برداشت کرنا ہماری ضرورت تھی۔

میرے نزدیک تو یہ ساری بحث ہی فضول تھی۔ اپنے حال کو مستقبل کی موجودوں کی بحیث چڑھادینا کہاں کی عکلنندی تھی۔ اس وقت تو ہمارا مسئلہ یہ تھا پاکستان کو تشکیل دینے والی

مختلف قومیوں کو لڑی میں پروگرائیک متحد اور یک سو قوم ہونے کا احساس تازہ کیا جائے۔ انگریزی گو کہ ایک غیر ملکی زبان تھی، مگر (چاہے شوی بقیمت کبیے) اسے ایسا مقام حاصل ہو گیا تھا جو ہمارے قومی اتحاد کو برقرار رکھنے میں مددگار ہو سکتی تھی۔ اردو یا بنگالی کی اہمیت پاکستان کے حوالے سے ہی تھی۔ ظاہر ہے یہ سوال کہ پاکستان کی قومی زبان کیا ہو، اسی وقت کوئی اہمیت رکھتا ہے جب پاکستان قائم ہو۔ ابتداء ہماری کوششوں کا مجموعاً ایسے اقدامات ہوں جا ہیں تھے جو اتحاد کو پروان چڑھانے والے اور انتشار سے بچانے والے ہوتے۔ لیکن بدقتی سے ہم نے ملک کے دونوں بازوؤں میں پاگل پن کی حد تک ایسے مسائل کو زندہ کرنا شروع کر دیا جو خود اتحاد کے راستے کی سب سے بڑی رکاوٹ تھے۔ سیاستدان اور ماہرین تعلیم انگریزی کی مخالفت کر کے اپنے ہی وجود پر کلہاڑا چلاتے رہے۔ انگریزی کی مخالفت میں اٹھنے والا ہر قدم ہماری بھیتی اور ہم آہنگی کا شیرازہ بکھیرتا چلا گیا اور دشمن حاوی ہوتا چلا گیا۔

مشرقی پاکستان سیکریٹریٹ میں تعینات غیر بنگالی افراد کی رعنونت نے بھی جلتی پر تیل کا کام کیا اور اس سے دشمن کا کام اور آسان ہو گیا۔ یہ رعنونت، احساس برتری اور یہ تو فن کا مجموعہ تھی۔ احساس برتری اس سوچ کا مظہر تھی کہ صرف اردو ہی مسلم ثقافت کے اظہار کا ذریعہ ہو سکتی ہے۔ یہ لوگ جو کبھی علمی و ثقافتی ورثہ رکھتے تھے، اسے بالا حاظ بنگال کے مسلمانوں پر مسلط کرنا چاہتے تھے۔ مقامی آبادی کی پس ماندگی، ان کے لیے نسلی مکتری کا استعارہ بن گئی تھی۔ بنگالی اور غیر بنگالی مسلمانوں میں چھوٹی موٹی ”تو تو میں میں“ بھی، جو بالعموم کاروباری و پیشہ ورانہ چشمک کا نتیجہ ہوتی تھی، دشمن کی طرف سے اردو بولنے والوں کے نہ موم مقاصد کے طور پر پیش کی جانے لگیں۔ انہیں خوب بڑھا چڑھا کر پیش کیا جاتا۔ جبکہ حقیقت یہ ہے کہ ایسے نتاز عادات تو پورے ہندوستان میں جگہ جگہ کھڑے ہوتے رہتے تھے۔ ظاہر ہے جہاں ایک سے زیادہ زبان بولنے والے رہتے ہوں، وہاں ایسے جھگڑوں کا ہونا ایک عام سی بات تھی، مگر مشرقی پاکستان کے علاوہ، انہیں کہیں بھی اتنی اہمیت نہیں دی جاتی۔ یہ اردو بولنے والے افراد کا روایہ ہی تھا جس کی وجہ سے ان چھوٹے موٹے جھگڑوں کے بارے میں دشمن کے شر انگیز پروپیگنڈے کو پذیرائی ملنے لگی اور لوگ اس کو اہمیت دینے لگے۔ صوبائی محکمہ تعلیم کے ایک سیکرٹری جناب فضل

کریم فضلی بڑے جارحانہ انداز میں بگالی زبان کو عربی رسم الخط میں لکھنے کی وکالت کرتے تھے، جس کے نتیجے میں رائے عامہ کا ایک بہت بڑا حصہ ٹوٹ کر مخالف صفوں میں جا کھڑا ہوا۔ حقیقت یہ ہے کہ دشمن کے سوا، بہت سے لوگ اس تجویز کے بارے میں ثابت سوچ رکھتے ہوں گے، مگر اس تجویز کا ایسے لوگوں کی طرف سے بڑے زور دشمن سے آنا جو بگالی کی ابجد سے بھی واقف نہ ہوں، بجائے خود ایک وجہ اشتعال بن گئی۔ جناب فضلی کا جذبہ یقیناً حبِ اولٹی پر منی ہو گا۔ ان کا یہ خیال شاید غلط نہیں تھا کہ رسم الخط کی مکانیت ثقافتی میدان میں تجھیکی کو فروغ دینے میں مددگار ثابت ہوتی۔ مگر کیا سمجھیے کہ یہ تجویز ایسے وقت سامنے آئی جب سازشی عناصر غیر بگالیوں کے خلاف نفرت کی آگ دہکا چکے تھے اور اس تجویز نے جلتی پر تیل کا کام کیا۔

میں سازشی عناصر کا بار بار ذکر بہت سوچ سمجھ کر کر رہا ہوں۔ جیسا کہ میں نے پہلے بھی عرض کیا اور اب بھی میرے ذہن میں اس بارے میں کوئی اشتباہ نہیں کہ ہمارے خلاف سازش پہلے دن سے موجود تھی اور اپنا کام کر رہی تھی۔ اگر ایسا نہیں تھا تو پھر آپ ذاکر شہید اللہ کی اس صدارتی تقریر کی کیا توجیہ پیش کریں گے جو انہوں نے ۱۹۲۹ء میں کرزن ہال میں لڑکری کافرنگ کے موقع پر کی تھی اور جس میں انہوں نے بگالی قوم پرستی کا نظریہ پیش کیا تھا۔ اس لڑکری کافرنگ کے جوانیت سیکرٹری اجیت گوہا اور سید علی اشرف (علی احسن کے چھوٹے بھائی) تھے، جو اس وقت ذھا کا یونیورسٹی میں شعبۂ انگریزی میں پڑھ رہتے۔ میں اس کافرنگ میں خود موجود تھا، اس لیے کہ میں کچھ ماہ پہلے، ستمبر ۱۹۲۸ء میں ایم سی کالج ساہب سے مستعفی ہو کر، ذھا کا یونیورسٹی جوائن کر چکا تھا۔ کچھ بات تو یہ ہے کہ ذاکر شہید اللہ کی تقریر نے مجھے فکر مند کر دیا تھا اور میں نے اس کا جواب اپنے دستخطوں سے "آزاد" میں شائع کروایا تھا۔ میں نے لکھا تھا کہ ذاکر شہید اللہ کے خیالات دوقوی نظریے کے بر عکس ہیں اور ان کا مقصد پاکستان کی بنیادوں کو مکروہ کرنے کے سوا کچھ نہیں ہے۔ میر استدلال تھا کہ اگر ہم سب سے پہلے بگالی میں تو پھر ہم پاکستان کے بنیادی نظریے کو کیسے اپنا سکتے ہیں؟ میرے لیے یہ ایک بڑی نجیب بات تھی کہ اتنی قربانی، خون ریزی اور جدوجہد کے بعد ملنے والے ملک کے قیام کے بعد اتنی جلدی شہید اللہ جیسے لوگ اس کے بنیادی نظریے پر حکم کھلا اٹھکیاں اٹھانا شروع کر دیں گے۔

میر اسوال یہ تھا کہ قیام پاکستان سے پہلے طے پاجانے والے اختلافی معاملات کو زندہ کرنے والے آخر کیا چاہتے ہیں؟ ان کی نیت اور ارادہ کیا ہے؟

ڈاکٹر شہید اللہ نے وہ سب کچھ کہہ تو دیا، مگر شاید انہوں نے اس کے نتائج و عواقب پر غور نہیں کیا کہ ان کے خیالات پاکستان کے بنیادی نظریے پر براہ راست حملہ سمجھے جاسکتے ہیں۔ ”آزاد“ میں چھپنے والی میری تقدیم سے وہ مزید ذرگئے۔ وہ سمجھے کہ میں انہیں گرفتار کرانا چاہتا ہوں۔ اس تقریب کے دو سال بعد تک وہ مجھ سے ملنے سے کتراتے رہے تھے۔

کرزیں ہال میں ہونے والی اس لٹریری کانفرنس میں شرکت کرنے والوں میں ایک مندوب ڈاکٹر عبدالودود تھے، جو کلکتہ سے آئے تھے۔ یہ پاکستان کی تخلیق کے مخالف تھے اور ۱۲ اگست ۱۹۴۷ء کے بعد دوسرے مسلمانوں کی طرح ڈھاکا منتقل نہیں ہوئے تھے۔ انہوں نے کلکتہ میں رہنے کو ترجیح دی تھی۔ میرے دل میں ان کے لیے خاص احترام تھا۔ اس لیے کہ وہ منافق نہیں تھے۔ ان کا ظاہر اور باطن ایک تھا۔ انہوں نے کبھی بھی اپنے نظریات کو چھپایا تھا۔ وہ زبان سے وہی بات نکالتے تھے جس پر وہ دل سے یقین رکھتے تھے۔ ہم سے ملاقات پر انہوں نے اس بات پر بڑی صرفت کا اظہار کیا کہ قیام پاکستان کے بعد، اتنی جلدی اس نوعیت کی کانفرنس ہو رہی ہے۔ انہوں نے بر ما کہا کہ لگتا ہے کہ مسلمان، پاکستان کا ساتھ دینے کے فیصلے پر نظر ثانی کر رہے ہیں اور انہیں احساس ہو گیا ہے کہ ان کی ثقاوت کے تابے بانے بقیہ بنگال سے ملتے ہیں۔

مجھے اب یہ توبید نہیں کہ کلکتہ سے اور کون کون آیا تھا، مگر اس کانفرنس کی اصل اہمیت یہ تھی کہ اس کے منعقد کرنے والے بنگالی مسلمانوں کے ایک حصے کے لسانی جذبات بھر کر پاکستان کو توڑنے کی مہم کا پہلا گولہ داغنے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ بظاہر پاکستان اور نظریہ پاکستان کے خلاف کوئی بات نہیں کی گئی۔ سیاسی معاملات پر لب کشائیں سے بھی گریز کیا گیا۔ اسے محض ایک ادبی تقریب کا نام دیا گیا اور شرکا نے صرف بنگالی زبان اور ادب کی اہمیت پر زور دیا۔ بہت سے ایسے لوگوں کو بھی بڑی ترکیب سے اس کانفرنس میں شریک کرایا گیا، جو اگر اس لٹریری کانفرنس کا حقیقی مقصد سمجھ لیتے تو یقیناً اس کے خلاف آواز اٹھاتے۔ ان شرکا کے خیال میں

بنگالی ادب کے خسن و فتح پر بحث و مباحثہ میں کوئی حرج نہیں تھا۔ لیکن میں اور آزاد گروپ کے میرے پرانے ساتھی سمجھے چکے تھے کہ پاکستان کے خلاف نفرت کی مہم کا آغاز ہو چکا ہے۔ باوجود اس کے کہ ”آزاد“ میں اپنے ایک مضمون اور ادارتی تہرسوں میں، میں نے اس کا نظر نہیں کیا۔ مقصود کا بھاندہ اپھوز دیا تھا، مگر بدستی کی بات یہ ہے کہ حکومت نے اسے ابھی تمام ہی افراطی غیر بنگالی تھے۔ حکومت کی اس بے حسی کی دوہی توجیہات ممکن ہیں۔ پہلی یہ کہ (مشرقی پاکستان کی) نورالامین کا بینہ یہ اندازہ ہی نہیں کر سکی کہ کیا کچھ ہو گزر رہے اور اسی وجہ سے وہ کوئی قدم اٹھانے سے بے نیاز تھے۔ دوسری یہ کہ وہاں تعینات سیکرٹری بنگالی سمجھتے ہی نہیں تھے، اس لیے ان کی بلا سے، بنگالی میں کچھ بھی کہہ دیا گیا ہو۔ انہوں نے اس وقت تک کوئی قدم اٹھانے کی ضرورت نہیں سمجھی ہو گی جب تک اقتدار کی بائیکیں ان کے ہاتھوں میں تھیں۔

ماضی میں جھائک کر دیکھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ کانفرنس بڑے دور رسناج کی حامل تھی۔ میرے خیال میں اگر اس کے منتظمین کو اسی وقت صحیح طریقے سے نوک دیا جاتا اور بتا دیا جاتا کہ تمہارے عزائم بے نقاب ہو چکے ہیں، تو شاید ان کی پیش قدمی رُک جاتی۔ مگر جب انہوں نے دیکھا کہ پاکستان کے خلاف ان کی یہ سازش بٹاروک نوک کامیاب ہو گئی تو ان کے حوصلے اور بلند ہو گئے۔ اب وہ کھلم کھلا اقدم کے لیے تیار تھے۔ انہیں بہر حال اندازہ تھا کہ انہیں پھونک پھونک کر قدم رکھنا ہے اور کوئی بھی قدم اٹھانے سے پہلے رائے عامہ کو اپنے مطلب کے لیے تیار کرنا ہے۔ انہوں نے اس کیفیت سے بھر پور فائدہ اٹھایا جو ایک نئی قائم ہونے والی مملکت پر اپنی بقا کے لیے جدوجہد کرتے وقت طاری ہوتی ہے۔

اس کے بعد ۱۹۴۹ء اور ۱۹۵۰ء کے سال خیریت سے گزر گئے اور اس دوران کوئی قابل ذکر واقعہ پیش نہیں آیا۔ میں خود ستمبر ۱۹۵۰ء میں اعلیٰ تعلیم کے حصول کے لیے برطانیہ روانہ ہو گیا۔ اس کے بعد آنے والے دو برسوں میں ہونے والے واقعات کا مجھے براہ راست علم نہیں۔ فروری ۱۹۵۲ء کو ایک دن روز نامہ ”نامنتر آف لندن“ میں، میں نے ان واقعات کے بارے میں ایک مختصر پورٹ پڑھی جو بالآخر ۲۱ فروری ۱۹۵۲ء کے فسادات پر منطبق ہوئے۔ میں

فلک مند ضرور ہوا، مگر بھی بات یہ ہے کہ میں اس پورے معاملے کی شدت کا اندازہ نہیں کر سکا۔ تاہم اسی سال اکتوبر میں جب میں وطن واپس آیا تو تفصیلات کا علم ہوا۔ یہ الگ بات ہے کہ آج تک ان واقعات کی منطق میری سمجھ میں نہیں آئی جو ۲۱ فروری ۱۹۵۲ء کو طلبہ کے ہجوم پر پولیس فائزگ کا سبب ہے۔ اس وقت عوام کی طرف سے کوئی ایسی چیخ و پکار تو تھی نہیں کہ اردو کے خلاف یا اس کے حق میں بیان دینا ضروری ہوتا، یہ کوئی فوری مسئلہ بھی نہیں تھا۔ پھر آخر وزیر اعظم خواجہ ناظم الدین کو ایسی کیا آفت آپڑی تھی کہ وہ اردو کے حق میں ایک بیان جاری کرتے۔ کیا وزیر اعظم کے مشیر سمجھ رہے تھے کہ سرکاری زبان کے بارے میں وزیر اعظم کا بس ایک واضح، غیر مبہم اور زوردار اعلان سرکاری زبان کے مسئلے کو ہمیشہ کے لیے حل کر دے گا؟ جبکہ نتیجہ بالکل اٹک لگا۔ احتجاج کا ایک ایسا ریلا بہہ نکلا جس میں مغربی پاکستان کے بارے میں انتہائی خراب اور غلط جذبات پروان چڑھے اور انگریزی اخباروں سمیت پورے پولیس نے اردو کے حامیوں کو غاصب، استھصال پسند اور نظام قرار دیا۔

میں یہ سب کچھ ان معلومات کی بنیاد پر لکھ رہا ہوں جو میں نے اکتوبر ۱۹۵۲ء میں وطن واپسی پر سن کر یا پڑھ کر حاصل کیں۔ گوکہ اس وقت تک فروری کے واقعات، پاکستان کے خلاف سازش نہیں ہے پڑھ کر تھے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ ۲۱ فروری کے واقعات، پاکستان کے خلاف سازش کا مواد جمع کرنے والوں کے لیے، ایک کبھی ختم نہ ہونے والی سونے کی کان ثابت ہوئے۔ اس وقت شہر شہر اور گاؤں گاؤں ایک ہی نعرہ گونج رہا تھا، ”ہمیں نورالامین کا خون چاہیے“۔ نورالامین، اس وقت کے صوبائی وزیر اعلیٰ، جن کی انتظامیہ طلبہ پر فائزگ کی ذمہ دار تھی، طلبہ کی نظروں میں بدی، استبداد اور نفرت کا نشان بن کر رہ گئے تھے۔ برصغیر میں طلبہ اس واقعے سے پہلے بھی مرتبے رہے ہیں۔ ۱۹۳۰ء میں گاندھی جی کی قیادت میں چلنے والی سول نافرمانی کی تحریک میں یہ ہزاروں کی تعداد میں گرفتار بھی ہوئے ہیں۔ نیسویں صدی کی دوسری دہائی میں دہشت گردی بھی کئی لوگوں کی موت کا سبب بنی ہے۔ ۱۹۴۲ء کی ”ہندوستان چھوڑ دو“، مہم کے دوران بھی لوگ تشدد سے مرے ہیں۔ مگر فروری ۱۹۵۲ء میں مرنے والے ان تین چار طلبہ کی طرح ان کی لاشوں سے کبھی ایسا سایا فائدہ نہیں اٹھایا گیا۔ ظاہر ہے کہ یہ واقعہ پاکستان

کے دشمنوں کے لیے "رحمت خداوندی" ثابت ہوا۔ وہا ب اس کی "برکتوں" سے تادری فیضیاب ہوتے رہیں گے، اسے بڑھا چڑھا کر پیش کرتے رہیں گے اور ہمیشہ کے لیے اسے بنگالی زبان اور بنگالی عوام کے لیے پاکستان کی طرف سے "نشانِ نفرت" بنا کر پیش کریں گے۔

دوسری طرف حکومت نے نہ اس واقعہ کے دور میں اثرات کو جانے کی کوئی کوشش کی اور نہ کوئی ایسا قدم اٹھایا جس سے تمام حقائق سامنے آ جاتے۔ مجھے انہی کی باوثوق ذراع سے پا چلا ہے کہ ۲۱ فروری کا واقعہ بنیادی طور پر ایک بے قابو ہجوم کو کنٹرول کرنے اور امن و امان کی بحالی کا مسئلہ تھا۔ اس کا بنگالی زبان کی تحریک سے کوئی براہ راست تعلق نہیں تھا۔ یہ صحیح ہے کہ یہ ہجوم صوبائی اسٹبلی کی بلڈنگ کے سامنے بنگالی زبان کے حق میں مظاہرہ کرنا چاہتا تھا۔ اس کے ساتھ پرتشدد رویہ اس لیے نہیں اختیار کیا گیا کہ حکومت بنگالی کو کچلانا چاہتی تھی، بلکہ یہ سب کچھ تو ان کوڑیک کے قوانین کی خلاف ورزی سے روکنے اور غیر قانونی رکاوٹوں کو توڑنے کے لیے کیا گیا تھا۔ اسبابِ خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہوں، اس فائر گل کو ایک ثقافت پر حملے کے متراوٹ سمجھا گیا اور اس نے پاکستان کے دشمنوں کو شفاقتی محااذ پر بے پناہ گولہ بارود فراہم کر دیا۔



شیخ محبوب الرحمن پر یس پس سے مخاطب ہیں  
(ڈھاکا - ۲۷ مارچ ۱۹۷۴ء)



جی ایم سید اور شیخ محبوب الرحمن

## بنگلہ زبان تحریک --- بگاڑ کا نقطہ آغاز

بنگلہ زبان کی حمایت میں چلنے والی تحریک اتنی موثر اور پُر کشش ثابت ہوئی کہ جماعت اسلامی جیسی رائے میں بازو کی جماعت بھی اس کے دام میں آگئی۔ ان کا اور ان جیسے بعض دوسرے لوگوں کا خیال تھا بنگالی کو سرکاری زبان بنانے میں خرچ ہی کیا ہے۔ ہر زبان کی طرح بنگالی بھی ایک ثقافتی ورثہ ہے اور جو لوگ بنگالی بولتے ہیں، ان کی مادری زبان کو پاکستان کی سیاسی زندگی میں وہ مقام ملنا چاہیے جس کی وجہ سے متعلق ہے۔ لیکن بات اتنی سادہ نہیں تھی۔

ایک وقت ایسا بھی تھا جب وقت کی بپڑ پر ہاتھ رکھنے والے محosoں کرنے لگے تھے کہ بنگالی کے حق میں بھڑک اٹھنے والے جذبات کے پیش نظر اگر زبان کے معاملے میں ذرا رعایت برداشتی جائے تو شاید بگاڑ کو لگام دی جائے۔ مگر یہ سوچ صحیح ثابت نہیں ہوئی۔ اس سلسلے میں ملنے والی ہر رعایت کو سازشیوں نے اپنی فتح جانا اور مذموم مقاصد کے اگلے مرحلے کی طرف بڑھنے والا ایک قدم آئیا۔ بلا تاثرا اس کے کو طلب کے جذبات کو مخندرا کرنے کے لیے کیا کچھ کیا گیا، دشمن کی پیش قدمی جاری رہی۔

نور الامین حکومت کی طرف سے بنگالی کے نفاذ کی مہم کو محض کنٹرول کرنے کی نیم دلانہ کوششوں کے باوجود یہ تحریک پھیلتی چلی گئی۔ ۲۱ فروری کو پولیس فارمنگ سے ہلاک ہونے والوں کے نام پر عوامی مقامات پر شہید مینار اور یادگاریں تعمیر ہونے لگیں۔ تعلیمی اداروں پر خاص توجہ دی گئی۔ ہر اسکول اور کالج کے اپنے اپنے شہید مینار تھے جن کو ہر سال ۲۱ فروری اور دیگر خاص موقعوں پر مذہبی جوش و جذبے کے ساتھ تعلیمیں پیش کی جاتی تھی۔ حکومت کی مدد سے چلنے والے تعلیمی ادارے بھی اس کھیل میں شامل کر لیے گئے۔ یہ تقریبات مافوق الفطرت اور دیومالائی طرز کی پراسرار جو گیانہ رسوم کی شکل اختیار کرتی چلی گئیں۔ ان تقریبات میں حصہ لینے

والے نوجوانوں کو اہمیت ملنے لگی اور ان کے نام اس طرح مشہور ہونے لگے جو کسی اور طریقے سے ممکن نہیں تھا۔ ان میں سے وہ جو زر تخلیقی ذہن رکھتے تھے، اپنی زندگی با معنی بنانے کے لیے ان رسومات سے جذبائی اور نفیاقتی تسلیم حاصل کرنے لگے۔ زبان کے نام پر بننے والی ہر یادگار بنا لاحاظ اس کے کہ اس کی شکل کتنی فخش اور عربیاں علمتوں کو نمایاں کرنے والی ہو، نوجوانوں کے نزدیک ایک ایسے نشان کی حیثیت اختیار کر گئی جو پر اسرار مقدس اور زبردست امکانات کا حامل ہو۔

پاکستان کی پیغمبگتی کو خطرے میں ڈالنے والی اس تحریک کے خلاف کوئی موثر اقدام نہ اٹھانے کی ایک وجہ خود صاحبِ اخیار بھی تھے۔ انتظامیہ کے ذمہ دار افراں اور وزراء سمیت مسلم لیگ کی نمایاں شخصیات سب کسی نہ کسی طرح سالنی تحریک کے جراہیم سے آلوہہ ہو چکی تھیں۔ ذھا کا یونیورسٹی کے اساتذہ پوری طرح طلبہ کے ساتھ تھے۔ ان میں سے بعض اساتذہ نے اعتراف بھی کیا کہ ۲۱ فروری کی تحریک کو منظم کرنے میں انہوں نے کلیدی کردار ادا کیا تھا۔ انہوں نے طلبہ کی ہمت افزائی جاری رکھی، اسے فلسفیانہ بنیاد فراہم کی اور بنگالی قوم پرستی کو عقیدے کی حیثیت سے پروان چڑھایا۔ نوجوانی ایس پی افراں بھی اسی چشمہ فیض سے سیراب ہو رہے تھے۔

شوی تھست، بنگالی زبان کی تحریک میں حصہ لینے والے نوجوان بطوری ایس پی افراں بھرتی کیے جانے لگے۔ اس لیے کہ حکومتِ مشرقی پاکستان نے اپنے سیکریٹریوں کے مشورے پر طے کر لیا تھا کہ اس تحریک میں حصہ لینے کا مطلب پاکستان سے خداری نہیں سمجھا جائے گا۔ سازشیوں کو اور کیا چاہیے تھا۔ ریاست کے خلاف سازشوں میں بھرپور شرکت، طالب علم کی حیثیت سے پاکستان کے خلاف جذبات کا اظہار، لیکن پھر بھی ریاست کے معاملات میں شریک! وہی ریاست جس کو آپ تباہ کرنے کے درپے تھے۔ آپ کی ساری خطائیں معاف، جو کچھ کیا مغضِ جوشِ جوانی تھا! مسٹر اے کے ایم احسان، ان چار میں سے ایک تھے جنہوں نے ۱۹۷۸ء میں قائدِ اعظم کی توہین کی تھی، نہ صرف ایس پی افریقیں اس کے گئے بلکہ ۱۹۷۰ء میں جزلِ بھیجی خان نے وفاقی سیکریٹی مقرر کیا۔ ملک دشمن کا ررواں یوں کا کیا خوبصورت انعام تھا!

مسنون رب جو نظریہ پاکستان کے خلاف ہرزہ سرائی کرنے والے کی حیثیت سے جانے مانے تھے، وہ بھی اسی طرح وفاقی سیکرٹری مقرر کر دیے گئے۔

پہنچنیں کیوں، مگر بہر حال حقیقت یہی ہے کہ صدر ایوب خان پر جب سے الطاف گوہر اور قدرت اللہ شہاب جیسے بائیمیں بازو کے رجحانات رکھنے والے دوسری ایس پی افسران کا جادو چلا تھا، بائیمیں بازو کے لوگوں کی ہمت افزائی اور دوسری بائیمیں بازو کے افراد کو نظر انداز کرنے کی پیشہ اور منظم کوششیں شروع ہو گئی تھیں۔ دوسری بائیمیں بازو والے تو انتظامیہ کے نزدیک گھڑے گھڑائے احمد لوگ تھے جن کی نظریہ پاکستان سے تکلیف وہ حد تک وفاداری مسائل کو حل کرنے کے بجائے بڑھا رہی تھی۔ ایک صاحب، منیر چودھری، الطاف گوہر کے رازدار اور خاص گماشتے تھے اور انہی کے ذریعے مشرقی پاکستان کے سارے سرخوں کا الطاف گوہر کے ساتھ رابطہ تھا اور انہی کے توسط سے حکومت کو یقین دلایا گیا ہوگا کہ بائیمیں بازو والوں کے خلاف پھیلانے جانے والے شکوہ و شبہات بے بنیاد ہیں۔ یا شاید یہ کوئی اچھے کی بات نہیں کہ الطاف گوہر خود اس نتیجے پر پہنچ گئے تھے کہ انعام کار پاکستان کو بالآخر نٹوٹ ہی جانا ہے۔

الطاف گوہر نے ایوب خان کے ساتھ یقیناً وفاداری سے کام کیا ہوگا مگر اس سے یہ کہاں ثابت ہوتا ہے کہ بائیمیں بازو کے ایک دانشور کی حیثیت سے انہوں نے پاکستان خالی نظریات کو اپنے دل میں جگہ نہیں دی ہوگی۔ الطاف گوہر کے ریکارڈ پر ایسی کوئی شہادت نہیں ہے جس سے نظریہ پاکستان یا اسلام سے ان کی عقیدت اور وابستگی کا اظہار ہوتا ہو۔ ذاتی طور پر وہ ایک پڑھے لکھے، باصلاحیت اور نصیح مگر اخلاقیات سے عاری انسان تھے۔ اپنی ملازمت کے ابتدائی دنوں میں جب وہ مشرقی پاکستان میں ڈپنی سیکرٹری تعینات تھے، رسائیے شباب کی حیثیت سے بڑا نام کمایا۔ تھامی لینڈ کے ایک شافتی طائفے کی رکن خاتون کے ساتھ ملوث ہونے پر تو ان کو جان چھڑانا مشکل ہو گئی تھی۔ زبان زد عالم ہے کہ حکومت کو ان کی جان بخشی کے صلے میں ٹھیک ٹھاک معاوضہ دینا پڑ گیا تھا۔

اخلاقی معاملات میں کمزوری سی ایس پی طقوں میں کبھی بھی بُری بات نہیں تکمیل گئی۔ اس تکمیل واقعہ کے بعد بھی الطاف گوہر ترقی کی راہ پر گامزن رہے۔ مرکزی حکومت میں

تبادلے کے بعد وہ اپنے مذاہوں کی خاطر خواہ تعداد مشرقی پاکستان میں چھوڑ گئے جن میں زیادہ ترا فراہ شراب و شباب کے رسیا اور بائیکس بازو سے دبست تھے۔ الطاف گوہرنے ان کو ماہیں بھی نہیں کیا۔ وہ اپنے ”دستوں“ کو بھوتے نہیں تھے۔ جب ایوب حکومت میں ان کو ایک اختیار حیثیت حاصل ہو گئی اور وہ عملانہ پاکستان پر حکمرانی کرنے لگے تو ان کے یاروں کے مزے آگئے۔ صدر مملکت کی تھالی میں لکھانا اور اسی میں چھید کرنے کے اپنے مذموم مقاصد کو بروئے کاراناں اُن کا دستیرہ بھیرا۔ حکومت پاکستان کے قائم کرده پرنسپلیٹسٹ آف پاکستان نے بنگالی روزنامہ ”دینک پاکستان“ کا اجرا کیا جس میں چن چن کر سرخوں کو بھرتی کیا گیا۔ ہر وہ شخص جو بنگالی زبان پر عبور رکھتا ہے، ان استعاروں، حوالوں، تجویزوں اور کہہ مکر نیوں کو دیکھ کر اندازہ کر سکتا ہے کہ کس طرح ایک سرکاری اخبار کے ذریعے خود حکومت کی ناک کے نیچے پاکستان کے خلاف مہم چلائی گی۔

یہ ساری باتیں حکومتی مشینری اور انتظامیہ کے علم میں لانے کا کوئی فائدہ نہیں تھا۔ اس لیے کہ پرنسپلیٹس اور انتظامیہ سب دشمنوں کے کنٹرول میں تھے۔ کسی باہر کے آدمی کو یہ ساری باتیں متفاہگتی ہوں گی۔ کتنی ستم ظریفی کی بات تھی کہ اسلام اور نظریہ پاکستان سے واپسی رکھنے والی حکومت جو ایک طرف تو اپنے بنیادی نظریے کے خلاف ہونے والی سازشوں کا مقابلہ کر رہی تھی تو دوسری طرف وہی حکومت ایسی سرگرمیوں کو پرداں چڑھا رہی تھی جس کے نتائج خود اس کے لیے ناقابل قبول تھے۔ اس بات کو سمجھنے کے لیے روزنامہ ”دینک پاکستان“ اور پرنسپلیٹسٹ کے دوسرے اخبار ”مارنگ نیوز“ کی فائلوں کا مطالعہ کافی ہو گا۔ جہاں تک ”مارنگ نیوز“ کا تعلق ہے، وہ غیر بنگالی (یعنی پاکستانی) قوم پرستی کا پرچار کرتا مگر صرف ادارتی صفحات تک۔ جہاں تک خبروں اور کالموں کا تعلق ہے، انہیں بنگالی روپورثوں نے زہر سے بھر دیا تھا۔ غیر محسوس طریقے سے، جھوٹ بول کر، مغربی بازو کے ظلم اور استھصال کی کہانیاں سن کر مغربی پاکستان کو سامراج کے طور پر نمایاں کیا تھا۔

دوسرے صاحب، جن کا میں نے ذکر کیا (وہ بھی بائیکس بازو اول کے لیے اتنے ہی مفید ثابت ہوئے جتنے الطاف گوہر!) قدرت اللہ شہاب تھے۔ اردو کے ایک افسانہ نویں! جو ہر

وقت اپنے گرد واداہ کرنے والوں اور خوشامد یوں کا چھمکنا چاہتے تھے۔ یہ کسی بھی ایسے شخص کو با اختیار پوزیشن پر برداشت نہیں کر سکتے تھے جو ان سے آنکھ میں آنکھ ملا کر بات کرے۔ وہ اُسے ہٹوا کر ہی دم لیتے تھے۔ انہوں نے ہی ایوب خان کو، دانشوروں کی حمایت حاصل کرنے کے لیے رائٹرز گلڈ کا آئینہ دیا تھا۔ مجھے یہ تسلیم کرنے میں باک نہیں کہ پاکستان جیسے ملک میں جہاں لکھاریوں کی اکثریت غریب ہے، ادیبوں کی سرپرستی کے لیے بننے والی سرکاری انجمن نیک مقاصد حاصل کر سکتی تھی مگر یہاں کھیل ہی کچھ اور تھا۔ مسٹر شہاب کے ذاتی نظریات کی وجہ سے رائٹرز گلڈ بہت جلد سرخوں کا گڑھ بن گئی۔

مجھے وہ کافرنس اچھی طرح یاد ہے جس میں پہلی دفعہ گلڈ بنانے کا باقاعدہ فیصلہ کیا گیا تھا۔ یہ جنوری ۱۹۵۹ء کا واقعہ ہے۔ میں مشرقی پاکستان کی نمائندگی کرنے والوں میں شامل تھا اور دیگر دو مشرقی پاکستانیوں کے ساتھ گلڈ کی دستور ساز کمیٹی کا ممبر نامزد ہوا تھا۔ مسٹر جیسم الدین اور مرحوم غلام مصطفیٰ مشرقيٰ بازو سے میرے دوسرے ساتھی تھے جبکہ مسٹر ابو الحسن بطور مبصر شریک تھے۔ قدرت اللہ شہاب نے تجویز کیا کہ گلڈ کی سینٹرل ایگزیکٹو کمیٹی اردو اور بنگالی کے پانچ یا سات نمائندوں اور علاقائی زبانوں کے تین تین نمائندوں پر مشتمل ہو۔ تجویز بظاہر بڑی بے ضرری تھی مگر مجھے اندازہ تھا کہ اس تجویز کے منظور ہوتے ہی بائیں بازو والے شور مچادیں گے کہ مشرقی پاکستان کو اس کے حق کے مطابق نمائندگی نہیں ملی۔ اس لیے کہ اردو اور علاقائی زبانوں کا مطلب تھا مغربی پاکستان! جو مشرقی پاکستان کے پانچ یا سات دونوں کے مقابلے میں کل ملا کر چودہ یا سولہ ووٹ ہو جاتے۔ مسٹر جیسم الدین اور مسٹر غلام مصطفیٰ تو یہ نکتہ انھانے کا سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔ مجھے ہی زبان کھلونی پڑی۔ میں نے بڑی آہنگ سے مسٹر شہاب کو بتایا کہ اگر ان کی تجویز منظور ہو گئی تو مشرقی پاکستان میں غالباً نہ رہا عمل سامنے آئے گا۔ میرے اس اعتراض پر وہ بھونچکے رہ گئے اور انہوں نے اپنی تجویز کا مقابل جانا چاہا۔ میں نے گزارش کی کہ رائٹرز گلڈ کو بہر حال ایک نیم سیاسی تنظیم کی حیثیت حاصل ہو گی، اس لیے ہمارے لیے بہترین راستہ یہ ہے کہ ہم دونوں صوبوں کے درمیان مساوات (Parity) کے اصول کو اختیار کریں۔ اس طرح کسی غلط فہمی کے پیدا ہونے کا امکان کم ہو جائے گا۔ اس کے علاوہ کوئی اور

انتظام گلڈ کے امتح کو داغدار کر دے گا اور اس کا چنان مشکل ہو جائے گا۔

میرے منہ سے ابھی الفاظ ختم بھی نہیں ہوئے تھے کہ مسٹر شہاب ایک دم کھڑے ہو گئے۔ وہ مارے غصتے کے کپکپار ہے تھے۔ انہوں نے میری طرف انگلی اٹھائی اور دھاڑے، ”میاں، آئندہ پیریٰ کی بات نہیں کرنا۔ پچھلے دس برسوں میں جو کچھ بھی غلط ہوا ہے، پیریٰ کے نام پر ہی ہوا ہے۔“

جملہ معترضہ کے طور پر عرض کردہ قدرت اللہ شہاب اس وقت صدر ایوب خان کے سکرٹری جزئی تھے اور ان کی طاقت اور اثر و رسوخ کا کوئی ٹھکانہ نہیں تھا۔

آن کے دو بعد و آنا ”آئیل مجھے مار“ کے مترادف تھا۔ مجھے لگ رہا تھا کہ میرے الفاظ نے ان کو برائی گھنٹہ کر دیا ہے لیکن پسپائی کا مطلب انصاف کا ”جھٹکا“ تھا جو مجھے منظور نہیں تھا۔ میں نے صاف الفاظ میں کہہ دیا کہ جب تک وہ اپنی تجویز میں مناسب ترمیم نہیں کرتے، میں اس پورے عمل میں فریق بننے کو تیار نہیں ہوں۔ میرا اتنا کہنا تھا کہ وہ غصتے میں بھڑک اٹھے اور واک آؤٹ کرنے کی دھمکی دی۔ میں نے بھی کہہ دیا کہ وہ جو چاہیں کریں مگر ان کی تجویز مجھے منظور نہیں ہے۔ اس سے مشرقی پاکستان کی صورت حال مزید خراب ہو گی اور ان لوگوں کے ہاتھ میں ایک ہتھیار آجائے گا جو مشرقی پاکستان کے ساتھ مسلسل امتیاز برتنے کی بات کرتے ہیں۔ یہ جاننے کے بعد کہ میں اپنے موقف سے پیچھے ہٹنے والا نہیں ہوں تو انہوں نے جھنجلا کر مشرقی پاکستان کو ایکزیکنٹو کمیٹی میں اکثریت کی پیشکش کی اور کہا کہ برابری کی بات نہیں کرو۔ میں نے بھی ترکی بترتیب جواب دیا اور اس پیشکش کو قبول کر لیا۔ مسٹر شہاب کو اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ اکیلے پڑ گئے ہیں۔ بالآخر انہیں مساوات (Parity) کے اصول کو ماننا پڑا اور مشرقی اور مغربی پاکستان کے لیے گیارہ گیارہ ممبروں کا فیصلہ ہو گیا۔

میں اس موقع کو اس لیے نہیں بھلا سکتا کہ مسٹر جسم الدین اور مسٹر غلام مصطفیٰ کی طرف سے مجھے حمایت نہیں ملی، حالانکہ مجھے پتا تھا کہ کمیٹی کے اجلاس سے باہر آتے ہی خاص طور پر مسٹر جسم الدین وہ پہلے شخص ہوں گے جو قدرت اللہ شہاب کی تجویز پر واپسیا مجاہیں گے اور اسے مغربی پاکستان کے نوا آباد یا تی مزاج کے ثبوت کے طور پر پیش کریں گے۔ جبکہ اندر انہوں نے زبان

تک نہیں کھوئی۔ اس کے برعکس جب حیم الدین کا نقطہ نظر پوچھا گیا تو انہوں نے شہاب کی تجویز کی تائید کی حالانکہ وہ خود کو بنگالی نیشنلزم کا چمپین گردانتے تھے۔ ظاہر ہے میں سوائے اظہار افسوس کے کربجھی کیا سکتا تھا۔

یہ واقعہ اس طرح کے عمومی واقعات کی نمائندہ مثال تھا۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مشرقی اور مغربی پاکستان کے تعلقات کو آہستہ آہستہ کیسے زہراً لو دیا گیا۔ بنگالیوں کی عادت تھی کہ وہ اس وقت آواز بلند نہیں کرتے تھے، جب کوئی غلط کام ہو رہا ہوتا تھا۔ بلکہ پیچھے پیچھے آپس میں کاناپھوئی زیادہ کرتے تھے۔ پھر سازش، امتیاز اور ناصافی کا شور بلند کر دیتے تھے۔ موجودہ واقعہ میں بھی، اگر قدرت اللہ شہاب کی تجویز منظور ہو جاتی تو بڑی مخصوصیت سے اپنی مظلومیت کا رو نارہ تے لیکن اب جبکہ میں نے ان کی تکلیف پر آواز اٹھانے کی ذمہ داری لے لی تو یہ اپنے مخصوص انداز میں مشری شہاب کی خوشامد میں لگ گئے اور اس طرح ظاہر کرنے لگے کہ جیسے میں نے منصفانہ نمائندگی کی بات کر کے شاید اپنی حد سے تجاوز کیا تھا۔

قدرت اللہ شہاب نے پہلے تین سال گزر نے پر مجھے ایگر یکٹو کمیٹی کی رکنیت سے ہٹا کر اپنا بدله لے لیا۔ پھر اس کے بعد انہوں نے مجھے آدمی ادبی انعامات کے جھوٹ کے پیش سے بھی ہٹا دیا۔ میری جگہ ڈاکٹر سرور مرشد کو نامزد کیا گیا جو اس وقت (۱۹۷۴ء میں) راجشاہی یونیورسٹی کے واکس چانسلر اور وہاں پر عوامی لیگ کے کرتدادھرتا تھے۔

میں نے مذکورہ واقعہ جان بوجھ کر ذرا تفصیل سے بیان کیا ہے، تاکہ اندازہ ہو سکے کہ پاکستان میں کیوں معاملات ایک ایک کر کے ہاتھ سے نکلتے چلے گئے اور کس طرح خود مغربی پاکستانیوں کے تعاون سے باسیں بازو کے عناصر ایوان اقتدار میں داخل ہو گئے۔ اس واقعہ سے اس امر پر بھی روشنی پڑتی ہے کہ زبان کی تحریک کیوں زور پکڑتی چلی گئی۔ اس لیے کہ اسے غذا تو خود مرکزی حکومت سے فراہم کی جا رہی تھی۔

مجھے ان معاملات کا کچھ کچھ اندازہ ہو گیا تھا، جس کے لیے میں بنگالی تحریک کے ابتدائی دور میں جانا پڑے گا۔

۲۱ فروری کے واقعے کی پہلی سالگرہ نبتاب خاموشی سے گزر گئی تھی اور اس کا چشم دید میں خود

تحا۔ حکومت کی طرف سے جلوسوں کو روکنے کے لیے مکمل انتظام تھا اور لگاتا تھا کہ کسی بھی گڑبر کو کچلنے کے لیے حکومت پوری طرح تیار ہے۔ لیکن ۲۱ فروری ۱۹۵۳ء تک سب کچھ بدل چکا تھا۔ بہت بڑے پیمانے پر تقاریب کا انتظام کیا گیا تھا۔ حکومت نے ان کو روکنے کے لیے یونیورسٹی پر دھماکا ابول کر طلبہ کی ایک بڑی تعداد کو کاس روم سے گرفتار کر لیا۔

اس موقع پر پولیس افسران کے جذبات کا تضاد محسوس کیا جا سکتا تھا۔ ایک طرف تو وہ سرکاری ڈیوٹی سمجھ کر طلبہ کی بے دردی سے پناہی کر رہے تھے اور گرفتار بھی کر رہے تھے تو دوسری طرف وہ ان کے ”عظیم مقصد“ کی وجہ سے ان سے ہمدردی بھی محسوس کر رہے تھے۔

۱۹۵۳ء کے عام انتخابات کے بعد بنگالی زبان کی تحریک الگے مرحلہ میں داخل ہو گئی۔ ان انتخابات کے نتیجے میں مسٹر نورالا مین اور ان کی مسلم لیگ کا صفائیا ہو گیا اور ان کی جگہ جگتو فرنٹ کی حکومت اقتدار پر فائز ہو گئی۔ جگتو فرنٹ میں عوامی لیگ، اے کے فضل الحق کی کرشک پر جا پارٹی اور بعض دوسرے گروپ شامل تھے۔ انہوں نے سب سے پہلا کام یہ کیا کہ ۲۱ فروری کو عام تعطیل کا اعلان کر دیا اور وعدہ کیا کہ جس جگہ یہ واقعہ پیش آیا تھا، وہاں ایک عظیم یادگار تعمیر کی جائے گی۔ تقریباً دو میئنے بعد جب مرکزی حکومت کو احساس ہوا کہ صوبائی حکومت کی سرگرمیاں حد سے بڑھ رہی ہیں تو اس نے روک ڈالنے کی کوشش کی مگر تعمیر کا کام تو شروع ہو چکا تھا۔



”شہید مینار“ ڈھا کا، بنگلہ قوم پرستی کا ”بنارس“

## سائبی تحریک - یادگار کی تعمیر

سیشن ۸-۹۲ نافذ کر کے اسکندر مرزا کی جگہ چودھری خلیق ازماں کو مشرقی پاکستان کا گورنر مقرر کر دیا گیا لیکن گورنر کی تبدیلی بھی سائبی تحریک کے باعث پیدا ہونے والی خرابی کو روک نہیں سکی۔ یادگار ابھی ادھوری تھی، اینہوں کی چھائی سے بن اپلیٹ فارم اور نکریٹ کے کالم اپنی نامکمل ٹکل میں مرکزی حکومت کے جبرا و استبداد کی علامت بن گئے تھے۔ ماہ و سال گزرنے کے ساتھ ساتھ، طلبہ کی عقیدت اور سازشیوں کی لگن سائبی تحریک کو اندر ہی اندر پروان چڑھاتی چلی گئی۔ آخرا کار مرکزی حکومت کی سوچ میں تبدیلی آئی۔ اب ان کے خیال میں عوایی جذبات کے سامنے پر ڈال دینے سے اس خرابی کا علاج ہو سکتا تھا اور مرکزی حکومت کی ساکھی کی بحالی بھی شاید اسی طرح ممکن تھی۔ نے گورنر، جزلِ اعظم خان، نے ۲۱ فروری کے دن کو صوبے بھر میں عام تعطیل قرار دے دیا اور سائبی تحریک کا بھیثت مجموعی جائزہ لینے کے لیے ایک کمیٹی قائم کر دی۔ ڈھا کا یونیورسٹی کے واکس چانسلر ڈاکٹر محمود حسین اس کے چیئر میں مقرر ہوئے اور آبادی کے مختلف طبقات کے افراد کو اس میں نمائندگی دی گئی۔ یونیورسٹی کی نمائندگی کے لیے منیر چودھری اور مجھے چنا گیا۔ دوسرے ممبروں میں بغلہ اکیڈمی کے ڈاکٹر یکمز مرسل علی احسن، کانج آف فائن آرٹس کے پرنسپل مسٹر زین العابدین، ڈھا کا میونسپلی کے واکس چیئر میں خواجہ خیر الدین اور حکومت کے نمائندے مسٹر موسیٰ شرف الدین شامل تھے۔

کمیٹی نے مختلف تجاویز کا جائزہ لیا، یادگار کے لیے تجویز کردہ مختلف نقشوں کو جانچا اور ان کے بنانے والوں سے گفتگو کی، موقع کام معائنہ کیا اور ان بڑی دیوار گیر تصویروں (Murals) کو دیکھا جو ایک آرٹسٹ حمید الرحمن نے بنائی تھیں۔ مجھے اور کمیٹی کے ممبران کی اکثریت کو تغیراتی نقشوں اور میوریل نے قطعاً متابڑ نہیں کیا۔ مجوزہ ذیز ان کا تاثر تغیراتی سے زیادہ تصویری تھا اور اس میں فن مجسم سازی کے اصولوں کو بھی پیش نظر نہیں رکھا گیا تھا۔ تقریباً پچیس فٹ بلند چار

ستون جودرمیان سے بیس ڈگری بھلے ہوئے تھے اور آپس میں لوہے کی راؤں سے جڑے تھے۔ ان راؤں کے درمیان نقشین و نگین شیشے نصب ہونے تھے۔ اس نقشے میں کوئی رمزیت تھی نہ اصل واقعہ سے کوئی مطابقت۔ اس یادگار سے صرف ہبہ اور تنفس کے جذبات ہی ابھر سکتے تھے۔ ہمیں بتایا گیا کہ نقشین شیشوں سے اینٹوں کے پلیٹ فارم پر منعکس ہونے والی روشنی شہیدوں کے خون کی علامت ہوگی۔ لگتا تھا کہ اس ڈیزائن کا بنیادی تصور دینے والے آرٹ مسٹر حمید الرحمن علکس اور انکاس سے مغلوب ہو گئے تھے۔ انہیں فن تعمیر کا کوئی تجربہ نہیں تھا۔ ان کا خیال تھا کہ انہیں جو ڈیزائن اچھا لگ رہا ہے، اسے آرکیٹکٹ فن تعمیر کے حساب سے ڈھال لیں گے۔ سمجھنے کے لیے یہی بات کافی تھی کہ موصوف کو آرٹ اور فن سے کوئی علاقہ نہیں تھا۔ وہ اس حقیقت سے قطعی ناواقف تھے کہ ہر آرٹ میں حسن اس کے ذریعہ اظہار سے پیدا ہوتا ہے۔ ایک موسيقار جس کا ذریعہ اظہار آواز ہے، اس تاثر کو گرفت میں نہیں لے سکتا جو الفاظ سے پیدا ہوتا ہے۔ اسی طرح ایک شاعر کے لیے ممکن نہیں کہ وہ الفاظ کی الٹ پھیر سے مصور کے کام کا تاثر پیدا کر سکے۔ ایک مجسم ساز اپنی تخلیق کو اس میں استعمال ہونے والے دھات، پتھر اور گارے کے لحاظ سے ڈھالتا ہے۔ ایک آرکیٹکٹ کو یاد رکھنا پڑتا ہے کہ اس کا ذریعہ اظہار آواز کی طرح نازک ہے، نہ الفاظ کی طرح رموز و علامات کا مظہر اور جو اس حقیقت کو نہ سمجھے وہ آرٹ تو بہر حال نہیں ہو سکتا!

مسٹر موسیٰ شرف الدین نے تجویز دی کہ اس جگہ پر ایک مسجد یا مینار بنا دیا جائے جو فن تعمیر کا خوبصورت نمونہ بھی ہو، اس سے خوبصورتی کے ساتھ جگہ کی تقدیس میں بھی اضافہ ہوگا۔ مسٹر زین العابدین نے بہگائی نیشنل سٹوں کی ترجمانی کا فریضہ سنچالتے ہوئے، اس تجویز کو یکسر مسترد کر دیا اور منتبہ کیا کہ اصل منصوبے میں کسی قسم کی تبدیلی کا ناقابل بیان حد تک خطناک روکیں ہوگا اور اسے تحریک سے غداری بھی شمار کیا جا سکتا ہے۔

کمیٹی کے چیئر مین ڈاکٹر محمود حسین نے، جو ان دیوار گیر تصویروں میں کشیدہ بربریت کے مناظر سے پہلے ہی ہبہ زدہ ہو کر رہ گئے تھے، محسوس کر لیا کہ مسٹر زین العابدین کی وارنگ کے بعد اس موضوع پر بات کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ لہذا کمیٹی کو اس سفارش کے ساتھ اپنی کارروائی ختم کر دینی چاہیے کہ اصل منصوبے کو برقرار رکھا جائے۔

یہ تھا وہ ماحول، جس میں ہم جو امت اظہار بھی نہ کر سکے، اعتراض کا تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ تعمیراتی سرگرمیاں بحال اور بدہیت یادگار تعمیر ہو گئی۔ اس سے زیادہ بد نہایا دگار شاید ہی دنیا میں کہیں اور دیکھی ہو! نگین و قشین شیشے دستیاب نہیں ہو سکے اور لو ہے کی سلاخیں کھلی رہ گئی تھیں، پسیلوں کی طرح اس پوچتا ہوں تو بات اب سمجھ میں آتی ہے کہ مسٹرزین العابدین نے مسجد اور مینار کی مخالفت کیوں کی تھی؟ اس لیے کہ اس سے اسلام سے واپسی کا اظہار ہوتا تھا اور بنگالی نیشنلٹ نہیں چاہتے تھے کہ انہیں یاد دلا لایا جائے کہ مشرقی پاکستان کی آبادی کی غالب اکثریت مسلمان ہے۔ جو بات معمد نبی، وہ یہ تھی کہ اسلامی فن تعمیر کو مسترد کر کے تعمیر کا ایسا نمونہ کیوں منتخب کیا گیا جو جمالیاتی اعتبار سے ناقص اور کریبہ المنظر تھا؟ آخر غیر مسلم دنیا میں ہزاروں کی تعداد میں ایسی یادگاریں موجود ہیں جو نمونہ کے طور پر اختیار کی جاسکتی تھیں۔ بات یہ تھی کہ نیشنلٹ طبع زاد (Original) رہنا چاہتے تھے۔ علاوہ ازیں اس یادگار کے ڈیزائن کی ذمہ داری ناپختہ اور کم علم لوگوں کے ذمہ تھی جو جوش و جذبہ سے علم اور ذوق کی کمی پوری کر رہے تھے۔ آخر چالیس لاکھ لوگوں نے اس یادگار کو جوں کا توں قبول کری ہی لیا تھا۔ اس سے کیا فرق پڑتا تھا کہ ہم جیسے چند لوگوں کے نزدیک یہ یادگار بد صورت اور کریبہ المنظر تھی۔ اگر کبھی بات ہوتی تو ان کا استدلال یقیناً یہ ہوتا کہ یہ یادگار پر ولتاری ذوق کی عکاس تھی اور بورڑ والی مزاج کے افراد اس میں کیڑے نکالتے ہیں تو انہیں اس کی قطعاً پرانہیں!

اب تک لسانی تحریک طلبہ کے درمیان ایک قوی تہوار کی سی جیشیت اختیار کر چکی تھی۔ میرا خیال ہے کہ یہاں لفظ تہوار غیر مناسب نہ ہوگا۔ اس لیے کہ ہر سال جمع ہونے والے لوگ ناج گا کرہی مرنے والوں سے اپنی عقیدت کا اظہار کرتے، انداز سوگ سے زیادہ جشن کا سامنہ ہوتا تھا۔ مرکزی حکومت نے خوشامد کی حد تک مفاہمانہ پالیسی اختیار کر لی تھی۔ پہلے تو بنگالی لکھاریوں کے لیے سالانہ آدمی ادبی انعامات کا اعلان کیا، پھر سینٹرل بورڈ فارڈ یو پمنٹ آف بنگالی قائم کرنے کا اعلان کیا گیا۔ مرکزی حکومت کے مالی وسائل سے چلنے والے اس بورڈ کا مقصد کا جوں اور یونیورسٹیوں کے لیے بنگالی میں نصابی کتب تیار کرنا تھا۔ اسی طرح بنگالی اکیڈمی صوبے کے مالی وسائل سے قائم کی گئی جس کا مقصد بھی بنگالی زبان کے تخلیقی شاہپاروں کو ڈھروں انعامات سے نوازا تھا۔ ایک دوسرے صفت کار، احمد داؤد کے خاندان نے بھی سنجیدہ موضوعات پر بنگالی

میں خامہ فرمائی کرنے والوں کے لیے بہت سے دوسرے انعامات کا اعلان کر دیا۔

مگر یہ سارے اقدامات اس تاثر کو دور کرنے میں ناکام رہے کہ مرکزی حکومت فی الحقیقت بنگالی ثقافت کو ملیا میٹ کر دینا چاہتی ہے۔ حکومت بنگالی پر جتنی سرمایہ کاری کر رہی تھی، یہ خیال زور پکڑتا جا رہا تھا کہ چکے چکے بنگالی کے خلاف سازش تیار کی جا رہی ہے۔ حکومت کی طرف سے بنگالی زبان کی سرپرستی کو تو مقامی پر لیں نے بالکل نظر انداز کر رکھا تھا لیکن کھلی بغاوت پر منی کسی خبر پر حکومت اگر کوئی کارروائی کرنے کی اونٹی سی کوشش بھی کرتی تو پورا پر لیں یک زبان ہو کر اسے بنگالی ثقافت پر حملہ قرار دے دیتا تھا۔ میں اس سلسلے میں دو مثالیں پیش کرنا چاہوں گا۔

پہلی تو ڈیگور کے بارے میں اختلافی بحث تھی۔ ڈیگور، اب مشرقی پاکستان کے تعلیم یافتہ نوجوانوں کی نظر میں بنگالی ثقافت کا خصوصی مظہر بن چکا تھا۔ وہ اس کی ساگرہ اور بری کا اہتمام بڑے زور و شور سے کرتے تھے، مغربی بنگال میں ہونے والی ایسی کسی تقریب سے بھی کہیں زیادہ حکومت اس مہم کو پروان چڑھتے دیکھتی رہی۔ لیکن اسے اس پر کسی قسم کی رکاوٹ ڈالنے کی توفیق نہیں ہوئی۔ تاہم سازشیوں کو معلوم تھا کہ وہ کیا کرنے جا رہے ہیں، اسی لیے وہ بڑی مہارت سے اس کھیل کو آگے بڑھاتے رہے۔ ان کے دو مقاصد تھے جنہیں وہ بیک وقت حاصل کرنا چاہتے تھے۔ پہلا تو یہ کہ وہ نئی نسل کو قابل کرنا چاہتے تھے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان ثقافتی اور تہذیبی فرق کی اور نظریہ پاکستان کی باتیں بے بنیاد تھیں۔ کیا ڈیگور تمام بنگالیوں کے لیے بالحاظ اس کے کہ وہ ہندو ہوں یا مسلمان، یکساں کشش نہیں رکھتا؟ ان کا دوسرا مقصد بنگالی نوجوانوں کو یہ باور کرنا تھا کہ مرکزی حکومت، ہندوؤں سے نفرت کے نام پر، انہیں اور رذائل میں تہذیب و شاستری کی تمام حدیں پہلانگ جائیں۔ حکومت کے کسی بھی اقدام کو بنگالی ثقافت پر حملہ قرار دینا تو معمول کی بات تھی۔ مثلاً مخلوط ثقافتی محفلوں پر اصرار کیا جاتا تھا تاکہ ثقافتی آزادی کے نام پر طے شدہ اقدار کو مجرور کیا جاسکے لیکن معاشرے کی مسلمہ روایات کے پیش نظر اٹھائے جانے والے کسی بھی اعتراض کو بنگالی ثقافت میں براہ راست مداخلت قرار دے کر مسترد کر دیا جاتا تھا۔ یہ اور بات ہے کہ ایسے کسی اعتراض کی غیر موجودگی

میں وہ خود بے مزہ ہو جاتے تھے!

ڈیگور کی صد سالہ تقریبات اس سلسلے کی ایک اور مثال ہے۔ کسی نے کوئی مداخلت نہیں کی۔ مشرقی پاکستان ہائی کورٹ کے چیف جسٹس نے کمیٹی کے چیزیں مین کی حیثیت سے بھرپور تعاون کیا۔ میں نے بھی ایک مقالہ پیش کیا۔ میر ابیدادی استدلال یہ تھا کہ دنیا میں ایسی کمی مثالیں موجود ہیں جہاں ایک ہی زبان کئی ملکوں میں بولی جاتی ہے۔ میں نے بتایا کہ بلجیم، فرانس، سوئزر لینڈ اور کینیڈا میں فرانسیسی بولی جاتی ہے، جبکہ آسٹریا اور جرمنی جرمن زبان کا مرکز ہیں۔ اسی طرح انگلینڈ اور امریکا میں انگریزی مشترک ہے۔ میں نے واضح کیا کہ ان میں سے ہر ملک اپنی ایک علیحدہ شناخت رکھتا ہے لیکن اس کے باوجود یہ ایک مشترک ادبی میراث رکھتے ہیں، اس چکر میں پڑے بغیر کروی ادب کیا ہے اور کیا نہیں ہے۔ میر اسوال تھا کہ آخر ڈیگور کی نظر و نظم کو اور اس میں پیش کی جانے والی تہذیب کو پاکستانی یا غیر پاکستانی قرار دیے بغیر ہم بنگالی ادب کے لازمی جزو کے طور پر کیوں نہیں پڑھ اور سمجھ سکتے۔

حقیقت یہ ہے کہ میں سمجھتی نہیں کہ اس کا کہ مفتظمین نے مجھے ڈیگور پر لکھنے کے لیے کیوں آمادہ کیا؟ اس لیے نہیں کہ وہ ڈیگور پر مختلف النوع آراء پیش کرنا چاہتے تھے، بلکہ وہ مجھ سے اعتراف جرم کروانا چاہتے تھے۔ جی ہاں، اعتراف جرم! اس بات کا کہ ڈیگور بنگالیوں کی مشترک ادبی میراث تھا (وہ میرے مقابلے کو اعتراف جرم ہی سمجھتے تھے۔ حالانکہ میں نے بغیر کسی ادنی بددیانتی کے اپنی مخاصلہ رائے پیش کی تھی)۔ میرے مقالہ پیش کرنے سے ان کا فوری مقصد حاصل ہو گیا۔ اسی لیے انہوں نے اسے اس یادگاری محلے میں شامل نہیں کیا جو بعد میں ڈھا کا یونیورسٹی کے شعبہ بنگلہ کے ڈاکٹر انیس الزماں نے شائع کروایا تھا۔

جن ڈیگور کی تقریبات کے پشت پر موجود مکروہ عزم ۱۹۶۷ء میں اس وقت اور گھل کر سامنے آگئے جب وزیر اطلاعات خواجہ شہاب الدین کے ایک پالیسی بیان پر بحث چھڑ گئی۔ ۱۹۶۵ء کی جنگ کے بعد جب پاک بھارت تاؤ میں خاصاً اضافہ ہو گیا تھا۔ یہ بالکل فطری تھا کہ حکومت ایسے کسی اقدام کی ہمت افزائی نہ کرے جس سے ڈمن ملک کے حق میں فضا ہموار ہو۔ میں نے وزیر محترم کی تقریر کا متن تو نہیں دیکھا لیکن سناتے ہے کہ انہوں نے کہا تھا کہ آئندہ ریڈی یو پاکستان سے، بلا لحاظ شاعر، ایسے لغتے نہ نہیں کیے جائیں گے جو ملک کے بنیادی نظریے

کے خلاف ہوں۔ حکومتی سٹھ پر دیے جانے والے دوسرے سکہ بند بیانات کی طرح اس پر بھی کسی نے توجہ نہیں دی۔ لیکن ”پاکستان آبزرور“ نے اسے ایک خاص انداز میں چھاپا اور آگ لگادی۔ ییلور کے چاہنے والے بھڑک ائمہ۔ سرفی کچھ اس طرح تھی، ”ریڈ یو پاکستان میں ییلور کا داخلہ بند“۔ حالانکہ اس طرح کی کوئی بات نہیں کی گئی تھی لیکن خبر چھاپنے والوں کا مقصد حاصل ہو گیا۔ اشتعال جنگل کی آگ کی طرح چہار سو پھیل گیا۔ بلند آنگ مظاہروں کا ایک نہ ختم ہونے والا سلسہ شروع ہو گیا۔ پورے مشرقی پاکستان میں نوجوانوں کی تنظیموں کو ”بنگالی ثقافت پر ہونے والے جمیع“ سے دفاع کے لیے چوکس کر دیا گیا۔ روزانہ جلسے ہو رہے تھے اور قراردادوں منظور ہو رہی تھیں کہ فیصلہ واپس لو۔ خواجہ شہاب الدین نے، جن کی بنگالی سے واقفیت واجبی سی تھی، اس عمل سے گھبرا کر نیشنل اسمبلی میں ایک وضاحتی بیان دے ڈال جس نے صورت حال کو اور خراب کر دیا۔ ایک اصولی موقف پر ڈالنے کے بجائے انہوں نے اس بات پر مذمت کر لی کہ وہ شاید ایک غلط فہمی کو جنم دینے کا سبب بن گئے تھے۔ ان کی یہ وضاحت ساز شیوں کے نزدیک شرمناک پسپائی کے مترادف تھی۔ ان کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ رہا اور ہر طرف فتح کے نعرے گو نجتے لگے۔

مشرقی پاکستان کے وہ لوگ جنہوں نے نیشنل اسمبلی کے غیظ و غصب اور لا یعنی شدت پسندی کی مذمت کی جرأت کی تھی، اب اپنی نظریوں میں آپ حقیر ہو کر رہ گئے تھے۔ مصنفوں اور یونیورسٹی کے اساتذہ پر مشتمل چالیس افراد کے ایک گروپ نے بیان میں دعویٰ کیا کہ ”ییلور بنگالی ثقافت کا لازمی جزو ہے۔“ ان کے بیان میں پاکستانی ثقافت کی تکذیب اور پاکستانی قومیت کا کھلم کھلا انکار بھی شامل تھا۔ میرے خیال میں ایسے کسی بیان کو بیاروک نوک پھیلنے کی اجازت نہیں دینی چاہیے تھی، لہذا پائیج افراد نے، جن میں میرے علاوہ شعبہ انگریزی کے مقرر کے ایم اے منعم، شعبہ تاریخ کے ڈاکٹر نہر علی، فیکٹری آف لائل کے ذین پروفیسر شہاب الدین اور شعبہ ریاضی کے ریڈر مسٹر اے ایف ایم عبدالرحمٰن شامل تھے، اپنے تین جملوں پر مشتمل ایک بیان میں عوام کو متنبہ کیا کہ ہمارے ان نادان دوستوں نے جوزبان استعمال کی، اُس کا لازمی مطلب یہی نکلتا ہے کہ وہ پاکستانی اور بھارتی ثقافت کے فرق کو ملیا میٹ کر دینا چاہتے ہیں۔ ہمارے اس بیان کا رو عمل وزیر کے بیان پر آنے والے رو عمل سے مختلف نہیں تھا۔ ہمیں ایوب

خان کا ایجنسٹ قرار دے کر ہماری نہ ملت کی گئی۔ ہمارے بیان کا مکمل متن سوائے مارنگ نیوز کے کسی اخبار نے نہیں چھاپا۔ دوسرے اخباروں نے صرف اتنا لکھا کہ ہم نے حکومت کے موقف کی تائید کی ہے جو ایک ناقابل معافی جرم تھا۔

اس تنازعے نے یونیورسٹی کے دونوں گروپوں کے درمیان بعد امشر قین (Polarization) پیدا کر دیا تھا۔ ایک گروپ وہ تھا جس نے پاکستان سے وفاداری کو ترک کر دیا تھا، دوسرا وہ جو دوقوئی نظریہ کو مضبوطی سے تھا ہے وہا تھا!

اب سانی تحریک بنگالی ثقافت کو بچانے کی تحریک کا روپ دھار چکی تھی۔ اس کا علیحدہ سے کوئی قابل ذکر کردار نہیں رہا تھا۔ اس کے لیے روں نے اب کھلم کھلا پاکستان سے علیحدگی کی باتیں شروع کر دی تھیں۔ ریڈ یو، پریس اور ٹیلی و ٹرن سارے ذرائع ابلاغ نظریہ پاکستان پر چڑھ دوڑے تھے۔ ہم دم بخود ہو کر رہ گئے تھے۔ لگتا تھا کہ حکومت اپنے اختیارات سے دست بردار ہو چکی ہے۔ دن بدن صورتحال بگزتی چلی جا رہی تھی۔ جو گروہ ریڈ یو، ٹیلی و ٹرن اور اخبارات کا مختار کل بن ہوا تھا، ان میں منیر چوہدری، رفیق الاسلام، سراج الاسلام چوہدری اور نیلاما ابراہیم جیسے لوگ شامل تھے۔ ان سب کا تعلق ڈھا کا یونیورسٹی سے تھا۔ یہ بزم خود بنگالی ثقافت کے پاسبان بننے ہوئے تھے اور انہوں نے اس کے خلاف ہونے والی سازشوں اور اس کے دشمنوں کو بے نقاب کرنے کا ٹھیکہ اٹھا رکھا تھا۔

اس پوری صورتحال کا اندازہ ۱۹۶۷ء میں ڈاکٹر شہید اللہ کی تجویز پر ڈھا کا یونیورسٹی کی طرف سے بخوبی کی اصلاحات (Spelling Reforms) کے لیے قائم ہونے والی کمیٹی کے کام پر ہونے والے عمل سے بھی ہو سکتا ہے۔ آج ڈاکٹر شہید اللہ کو بنگالی کا دشمن کہنا بہت مشکل کام ہے مگر بظاہر ناممکن یہ کارنامہ بھی انجام دے ہی دیا گیا۔ جو طریقہ استعمال کیا گیا وہ عجیب تو تھا ہی مگر غیر اخلاقی بھی تھا۔

جبکہ تک مجھے یاد پڑتا ہے یہ پندرہ ارکان پر مشتمل ایک بڑی کمیٹی تھی جن میں دیگر افراد کے علاوہ ڈھا کا یونیورسٹی میں بنگالی کے پروفیسر مسٹر کے ایم اے جی، مسٹر منیر چوہدری، ڈاکٹر انعام الحق، مسٹر ابراہیم خان، مسٹر ابوالقاسم اور راقم شامل تھے۔ مسٹر جی، مسٹر منیر چوہدری اور

ڈاکٹر انعام الحق ایک علیحدہ گروپ بنا کر بیٹھے گئے اور انہوں نے علی الاعلان کہہ دیا کہ وہ کمیٹی سے ذرا بھی تعاون نہیں کریں گے۔ ان کی منطق بڑی عجیب سی تھی، وہ کہتے تھے کہ وہ اس ضمن میں کسی بھی قسم کی اصلاحات کی حمایت نہیں کر سکتے۔ وقت ناساز گار تھا، ہم ان سے الجہنیں سکتے تھے۔ انہیں یاد دلا یا گیا کہ وہ تینوں بنگالی اکیڈمی کی چند برس پہلے قائم ہونے والی طرح کی ایک کمیٹی کے رکن تھے اور انہوں کے سلسلے میں کی جانے والی اصلاحات (Spelling Reforms) کی سفارشات پر ان کے بھی وسخن تھے۔ انہوں نے بڑی ڈھنائی سے جواب دیا کہ اب صورتحال بدل چکی ہے اور اب وہ ان سفارشات کی حمایت نہیں کر سکتے۔ ان کا یہ نکا سا جواب سن کر ہم منہ تکتے رہ گئے۔ ان کی علمی بدبیانی اپنی حدود کو چھوڑتی تھی۔ یہ تینوں بنگالی اکیڈمی کی کمیٹی میں اپنی ہی پیش کردہ تجوادیز پر دوبارہ غور کرنے کے لیے تیار نہیں تھے!

شہید اللہ کمیٹی بالآخر انہی تجوادیز کو دوبارہ پیش کر پائی جو اس سے پہلے بنگالی اکیڈمی کی طرف سے سامنے آچکی تھیں۔ کمیٹی نے اس بات پر زور دیا کہ ان سفارشات پر جلد عمل کیا جائے۔ یہ سفارشات اکیڈمک کونسل نے مساواً ڈاکٹر عبدالحی اور بکیر چوہدری (منیر چوہدری کے بڑے بھائی) کے وہ نوں کے بالاتفاق منظور کر لی تھیں۔ اگلے روز میں نے یونیورسٹی کی طرف سے ایک اخباری بیان جاری کیا جس میں ان مقاصد کو اجاگر کیا تھا جو شہید اللہ کمیٹی کے پیش نظر تھے۔ یہ بڑی بد قسمتی کی بات تھی کہ ڈاکٹر شہید اللہ کمیٹی کے کام مکمل ہونے سے پہلے ہی فائل کا شکار ہو گئے تھے اور کمیٹی کی کارروائی میں عملاء حصہ نہیں لے سکے تھے۔ وہ اس اختلافی بحث سے بھی دور رہے جو اب پیدا کی جا رہی تھی۔ البتہ کمیٹی نے جو تجوادیز پیش کی تھیں، ان کے خالق وہی تھے۔ تمام ممبروں میں اس کام کے لیے وہی سب سے موزوں شخصیت تھے۔ اس لیے کہ وہ مشرقی زبانوں کے فنِ لسانیات (Philology) اور بنگالی زبان کے فنِ بچ (Orthography) کے ماہر تھے۔ ہم نے اپنی تجوادیز کو ان کے خیالات کا تابع ہی رکھا۔ تا ہم کمیٹی کی کارروائی میں میں نے زیادہ حصہ نہیں لیا۔ بس شروع کی ایک آدھ مینٹگ میں ہی شریک ہوا ہوں گا۔ میں کسی تنازع عکا حصہ نہیں بننا چاہتا تھا۔ گوکر اسپلینگ ریفارمز میرے دل کی آواز تھی مگر میں نہیں چاہتا تھا کہ متنازعہ ہو کر پوری ایکیم ہی غارت ہو جائے۔ مجھے اندازہ تھا کہ جس طرح میرے پچھلے

مقالے میں نیگور کے بارے میں غلط فہمیاں پھیلائی گئی تھیں، اسی طرح اب بھی میری ذات پر کچھ راحلا جاسکتا ہے۔

باوجود اس کے کہ میں نے احتیاطاً اس کام میں حکلم کھلا شرکت سے اجتناب برنا، پھر بھی اس کے رد عمل کا نشانہ بننے سے نہیں بچ سکا۔ اکیڈمک کونسل کی مینگ کے ایک بھتے کے اندر ہی مسٹر ایم اے جی اور ان کے خواریوں نے میرے خلاف جلوس نکال دیا۔ اس دن تقریباً ساڑھے بارہ بجے دو پھر جب میں آرٹس بلڈنگ میں واقع اپنے کمرے میں کھانا کھا رہا تھا، مجھے نعروں کی آواز سنائی دی۔ باہر نکل کر صورتحال جانے کی کوشش کی تو پتا چلا کہ تقریباً میں تیس طلبہ کا ایک گروہ میرے خلاف نظرے لگاتا ہوا بلڈنگ کی راہداریوں میں گشت کر رہا تھا۔ ان لڑکوں کا تعلق مختلف شعبہ جات سے تھا، البتہ ان میں میرے شعبہ سے تعلق رکھنے والا کوئی طالبعلم نہیں تھا۔ یہ سب میرے قریب سے گزر گئے مگر میرے آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر دیکھنے کی نہیں ہوتی ہوئی۔ میں دل ہی دل میں مزے لیتا رہا۔

اس مرحلے پر میں یہ واضح کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ بنگالی زبان کے لیے یہ جوش و جذبہ صرف طلبہ برادری میں ہی تھا۔ انہیں تعلیم یافتہ طبقے کے ایک حصے کی ہی پشت پناہی حاصل تھی جن میں زیادہ تر اساتذہ، وکلا اور یورو کریٹ شاہل تھے۔ جہاں تک عوام، مزدور اور کسان کا تعلق ہے، انہیں اس پورے مسئلے سے کوئی واسطہ نہیں تھا۔ انہیں کیا سمجھ میں آتا کہ بنگالی زبان کس طرح سے خطرے میں ہے۔ انہیں تو اپنی عملی زندگی میں بنگالی میں بحثیت زبان کوئی فرق نظر نہیں آتا تھا۔ یہ عدالتوا میں، ڈاکخانوں میں اسی طرح استعمال ہو رہی تھی۔ ان کے جو بچے پر انگری میں تھے، اسی طرح بنگالی پڑھ رہے تھے۔ کوئی بھی نہیں کہہ رہا تھا کہ بنگالی نہ پڑھائی جائے۔ حقیقت یہ ہے کہ طلبہ کے لاکھوں کے باوجود اسلامی تحریک کو اس طبقے میں سے ایک بھی حامی نہیں ملا۔ بالخصوص کسان طبقے کو دیہات کے اسکولوں میں بننے والی یادگاروں سے قطعاً کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ حکومت اگر دلچسپی لیتی اور دہقانوں کے علم میں لاتی کہ ہمارے سرکش نوجوان کس طرح دورِ جاہلیت کا ایک اور بت ہم پر مسلط کر رہے ہیں تو مجھے یقین ہے کہ عوام انھوں کھڑے ہوتے اور ان ساری یادگاروں کو ڈھا دیتے۔ لیکن ہماری مرکزی اور صوبائی

حکومتوں کی مسلسل پسپائی کی پالیسی سے یہ تاثر مضبوط ہوا کہ صرف اور صرف طلبہ ہی رائے عامہ کے نمائندے ہیں۔ مجھے یہ کہنے میں کوئی باک نہیں کہ اگر زبان کے مسئلے پر یقین دم کرالیا جاتا تو اتنا وقت گزر جانے کے باوجود، ۱۹۵۸ء میں بھی عوام کی واضح اکثریت اردو کے حق میں ووٹ دیتی۔ مگر جن کے ہاتھ میں معاملات کی باغِ ذرخی، وہ ایسے کسی مسئلے پر عوام کے سامنے جانے کی ہمت ہی نہیں رکھتے تھے۔ وہ تو عوام سے اتنے دور تھے کہ انہیں تو طلبہ کی مخالفت میں با آواز بلند بات کرنے کا بھی یارانہ تھا۔ مسٹر نور الامین ۱۹۵۲ء کی فائزگ کے بعد اتنے بدول اور بے حوصلہ ہو گئے تھے کہ وہ ۱۹۷۰ء تک تمام عرصہ فائزگ سے لائقی کا اظہار کر کے نوجوانوں میں اپنا کھویا ہوا مقام بحال کرنے کی کوشش کرتے رہے۔ مسٹر فضل الرحمن، مرکزی وزیر تعلیم، جو زبان کے مسئلے پر اپنا ایک واضح اور مضبوط موقف رکھتے تھے، کبھی بھی مقبول سیاستدان نہیں رہے۔ آپ ان سے یہ توقع نہیں کر سکتے تھے کہ وہ لمحے دار تقریروں سے لوگوں کو متاثر کر لیں گے۔ ہاں، وہ جوڑ توڑ کے ماہر تھے اور بڑی کامیابی سے لوگوں کو لڑا کر اپنا کام نکالنا جانتے تھے۔ خواجہ ناظم الدین بیگانی سے نابلد تھے، علاوہ ازیں وہ دانشور اور معاملات سے دور ہی رہتے تھے۔ مرکزی اور صوبائی کابینہ کے دوسرے ارکان کا ہونا ہے ہونا برابر تھا۔ مشرقی پاکستان کا بینہ کے واحد دانشور اور قلعہ کار کن مسٹر جعیب اللہ۔ جر جلد اس دارفانی سے کوچ کر گئے۔ دیکھا جائے تو اس حوالے سے یہ ایک بڑا نقشان تھا۔ اس لیے کہ وہ اتنے قابل تھے کہ پوری طلبہ تحریک کا وہ تن تھا بھی مقابلہ کر لیتے۔ اُن کی نظریہ پاکستان سے وابستگی کسی شک و شبہ سے بالاتر تھی اور کامیاب بیگانی قلعہ کار کی حیثیت سے ان کا ریکارڈ شاندار تھا۔

آپ اسے جو نام چاہے دے لیں لیکن بد قسمتی، غلط فیصلے، عوام سے لائقی، عوام کے مزاج کو سمجھنے میں ناکامی، بہر حال یہی وہ عناصر تھے جنہوں نے فائزگ کے ایک چھوٹے سے واقعہ کو پاکستان کی قوی زندگی کے ایک بہت بڑے سانچے میں تبدیل کر دیا۔ انہی کے دم سے ہر آنے والا دن ساز شیوں کو مضبوط کرتا رہا اور سانچے ۱۹۷۱ء کی راہ قدم پر قدم ہموار ہوتی چلی گئی۔

## سیاست اور ثقافت پر حملہ

پاکستان کی سیاست پر حملہ، ثقافتی حملے کے ساتھ ساتھ ہی ہوا۔ ان دونوں کا الگ الگ تجزیہ کرنا تو ممکن نہیں تاہم پاکستان میں ہونے والی سیاسی پیش رفت کا الگ سے جائزہ لیا جاسکتا ہے۔ پاکستان کے قیام کے فوراً بعد، جبکہ ذہا کا میں نئی حکومت صحیح طرح سے کام بھی شروع نہیں کر پائی تھی، دو قوی نظریے کے خلاف مہم شروع کر دی گئی تھی۔ کہا جانے لگا تھا کہ دو قوی نظریے نے تناظر میں درست نہیں ہے اور اگر اس پر اصرار کیا گیا تو بنگال کے مزید گلزارے ہو جائیں گے۔ مشرقی بنگال میں آٹھ سے نو فیصد ہندو بھی آباد تھے۔ کیا کل کو وہ اپنے لیے آزاد ریاست کے قیام کا مطالبہ نہیں کر سکتے تھے؟

اندازہ لگائیے کہ یہ میہم کتنی ہوشیاری اور مہارت سے چلائی جا رہی تھی۔ ہندوستان کے وسیع تناظر میں پروان چڑھنے والے دو قوی نظریے کا قد گھٹایا جا رہا تھا۔ دو قوی نظریے کو قریب قریب، گاؤں گاؤں اور شہر شہر اس کے من مانے منطقی انجام تک دھکلینے کی کوشش کی جا رہی تھی۔ جنہیں ماضی کے بارے میں زیادہ علم نہیں تھا، انہیں گمراہ کیا جا رہا تھا۔ دو قوی نظریے کے بارے میں جو کچھ کہا جا رہا تھا، اس کا مطلب اس کے سوا اور کیا تھا کہ فرانسیسی اور جرمی دو جد اگانہ قویں ہیں لہذا فرانس میں جرمی اقلیت کو اور جرمی میں فرانسیسی اقلیت کو حق تھا کہ علیحدگی کا اعلان کر دیں! دو قوی نظریے کے خلاف کافر لیں کی منطق یہ تھی کہ ہندوستان میں ہندو اور مسلمان اس قدر گھل مل گئے ہیں کہ خالص ہندو آبادیوں یا خالص مسلم آبادیوں کا تعین کرنا ممکن نہیں تھا، اس لیے ان کے نزدیک پاکستان کا قیام ایک بے معنی بات تھی۔ اب جبکہ پاکستان معرض وجود میں آچکا تھا، وہ اسی دلیل کو پاکستان کی نظریاتی اساس کو کمزور کرنے کے لیے استعمال کر رہے تھے۔ دُشمن پاکستان کو ختم کرنے کی تجویز برادر است تو پیش نہیں کر سکتا تھا، تاہم اس نے اس بات

پر زور دینا شروع کر دیا کہ ملک کی بقا کا احصار اس کی بنیادوں کو تیزی سے "مستحکم" کیے جانے پر ہے۔ اور ان بنیادوں کو "مستحکم" کرنے کے لیے جدا گانہ طریق انتخابات کو ختم کر دینا ضروری تھا۔ "ہندوؤں اور مسلمانوں کو یکساں سیاسی حقوق ملنے چاہئیں تاکہ دونوں یکساں وفاداری کے ساتھ اپنی شہری ذمہ داریاں بھائیں"۔ یہ کوئی نرالی منطق نہیں تھی۔ نسل، خاص طور پر یونیورسٹیوں میں پڑھنے والے طلباء اس منطق سے متاثر تھے، اس لیے کہ وہ نصابی کتابوں میں جدید سیاسی نظریات کے مطابق قوم پرستی (Nationalism) کے بارے میں جو کچھ پڑھتے تھے، یہ اس سے قریب تھا۔ جبکہ اپنے ارد گرد پھیلی ہوئی سیاسی حقیقتیں ان کو اپنے کتابی نظریات سے متضاد لگتی تھیں۔ عوام کا حافظہ کمزور ہوتا ہے۔ ۱۹۵۰ء کے آتے آتے لوگوں کے ذہن سے پاکستان کی جدوجہد کے بارے میں معلومات معدوم ہو چکی تھیں۔ جن لوگوں کو حقائق کا علم تھا، وہ بھی پروپیگنڈے سے متاثر ہو کر سامنے نہیں آ رہے تھے۔ بلکہ ان میں سے بعض نے تو جدا گانہ انتخابات کے بارے میں بڑے احتجاج اور لایعنی قسم کے بیانات دینے شروع کر دیے تھے۔ اور تو اور خود سہروردی صاحب نے اس مسئلے کو پاریمیت میں اٹھایا اور بالآخر قومی آسمبلی کو بڑی چاکر دستی سے قائل کر لیا کہ جدا گانہ طرز انتخاب کو ختم کر دینا پاکستان کے اپنے مفاد میں تھا۔ اس طرح بیک جبکش قلم پاکستان کے بنیادی نظریے کو جڑ پکڑنے سے پہلے ہی خطرے میں ڈال دیا گیا۔

مسٹر حسین شہید سہروردی نے قومی آسمبلی میں جو دلائل پیش کیے، ان میں ایک دلیل یہ بھی تھی کہ جدا گانہ انتخابات ختم کرنے سے آسمبلی میں مسلمانوں کی نشتوں میں اضافہ ہو جائے گا۔ اس لیے اب ہندوؤں اور دیگر اقليتوں کو علیحدہ نشست دینے کی ضرورت نہیں رہے گی۔ بات تو اپنی جگہ صحیح تھی لیکن اب مسلمان امیدواروں کو ہندو ووژروں کا اعتقاد حاصل کرنے کے لیے نہ صرف دین کے ساتھ اپنی وابستگی چھپانا پڑ جاتی بلکہ ماضی کے اپنے بہت سے سیاسی عقائد کو بھی جھٹانا پڑ جاتا۔ ظاہر ہے، آپ ہندو ووژروں کے پاس یہ کہہ کر تو ووٹ لینے جانے سے رہے کہ اسلامی نظریات کو استحکام کی ضرورت ہے، یا مسلمانوں کے تہذیبی مفادات کے تحفظ کے لیے جن اقدامات کی ضرورت ہے، آپ ان کے لیے اپنا سب کچھ داؤ پر لگادیں گے۔ اب سارا ذرور سیکولر ازم پر ہو گیا تھا اور ہندوستانی تماضر میں سیکولر ازم کا مطلب تھا کہ ہندوؤں اپنے مذهب اور

فلسفے کے پرچار کے لیے آزاد ہیں مگر مسلم روایات اور عقائد کی بات کرنا تنگ نظری کی علامت اور وہ رجدید کے تقاضوں کے منافی ہے۔

برصغیر کی سیاست میں مذہب کے مقام سے متعلق اخلاقی بحث کو بڑے سلیقے سے دوبارہ پھیل دیا گیا تھا۔ مقصد تھا کہ مسئلے کو سیاق و سبق سے علیحدہ کر کے ادھر ادھر کی باتوں میں اڑا دیا جائے۔ طلبہ جو اپنے اساتذہ سے سمجھتے تھے کہ مذہب کسی بھی فرد کا ذاتی معاملہ ہوتا ہے، ان پر زور دیا جاتا تھا کہ وہ اس بات پر بھی غور کریں کہ مذہب کے نام پر ریاست اور حکومت کا قیام کیا مشق فضول نہیں تھی؟ جی ہاں، یہ مانے کے بعد کہ مذہب تو محض ایک ذاتی معاملہ ہے، طلبہ یہ نہیں سوچیں گے کہ ان کے بزرگوں نے مذہب کے نام پر ملک کی تقسیم قبول کرنے کی غلطی کیوں کی؟ قیام پاکستان کے بعد کے برسوں میں جبکہ ہندوؤں کا بالائی طبقہ بھارت کی طرف ہجرت کر چکا تھا، ہندو اور مسلمانوں کا بطور حریف آمنا سامنا اتنا زیادہ نہیں تھا۔ مسلمان بچوں کا ہندوؤں سے رابطہ نہ ہونے کے برابر تھا۔ ذات پات اور چھوٹ چھات کا نظام جس نے برصغیر کی پوری سیاست کو آلووہ کر رکھا تھا اور جس کے بارے میں وہ کتابوں میں پڑھتے تھے، ان کی سمجھے سے بالآخر تھا، اس لیے کہ ان کا اس سے عملہ واسطہ نہیں پڑا تھا۔ مسلم لیگی چاہے جو کر لیں، آزادی کے بعد کی نئی نسل کو اس بات پر قائل کر لینا بہت آسان تھا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان فرق کو خواہ نہیں ادا کر سکا۔ نسل پرست ہندوؤں کے ہاتھوں مسلمانوں نے جو بھی زیادتیاں کئیں، وہ تو شکوہ و شبہات کی دھنڈ میں اب قصہ کہانی بن چکی تھیں۔

پاکستان کی بنیادوں کے بارے میں پیدا کیے جانے والے شکوہ و شبہات اب باقاعدہ نظریہ کا روپ دھار رہے تھے۔ مسٹر قمر الدین احمد کی "The Social History of East Pakistan" پہلی کتاب تھی جس نے دو قومی نظریے کو متنازعہ بنایا۔ اس کے بعد مسٹر بدر الدین عمر نے بنگالی زبان میں اتنابوں کا ایک سلسلہ شائع کیا جس میں برصغیر ہند کی سیاست اور ثقافت کا، مشرقی پاکستان کے خصوصی حوالے کے ساتھ، جدید اور ترقی پسند انداز میں تجزیہ کیا گیا۔ اس سلسلہ کتب میں مصنف نے ان روحانیات اور نظریات کا مضمون کا ایسا جو بالآخر پاکستان کی تخلیق کا سبب ہے۔ اس سلسلے کی پہلی کتاب "ہماری ثقافت کا بحران" کے نام سے شائع ہوئی جس

میں مصنف نے دعویٰ کیا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی سماجی زندگی اور رہنمائی کے انداز بالکل یکساں تھے اور شادی بیاہ کی رسومات کے علاوہ ان میں کسی فرقہ کا کوئی فرق نہیں تھا۔ حقائق کے بر عکس اُس کا یہ بھی کہنا تھا کہ ان کا کھانا پینا اور لباس سب یکساں تھے بلکہ اُس نے تو اشارہ یہاں تک کہہ دیا کہ ان کے مراسم عبادت تک ملتے جلتے تھے۔ مصنف نے مطابق یہ فرقہ پرست لیڈروں کی کارستانی تھی جس نے مسلمانوں کو بھڑکا کر قاتل کیا کہ وہ ایک ملیخہ قوم ہیں یا یہ کہ بر صفائیر کی تاریخ میں ان کے ہیر و بقیہ آبادی کے ہیر و دوں سے مختلف تھے، فیرہ وغیرہ۔ تھیں ناجیب سی دلپیں! یہ تو پھر بھی قابل بحث بات ہو سکتی تھی کہ ہندوؤں اور مسلمان ملیخہ قومیں ہیں یا نہیں۔ لیکن ان کی سماجی اور مذہبی زندگی میں پائے جانے والے فرق لوہگلانا انتہائی نامعقول، جھوٹی اور تجب خیز بات تھی جس کی کم از کم کسی پڑھنے لائی آدمی سے موقع نہیں کی جاسکتی تھی۔ یہ تو ایسا ہی تھا جیسا کہ کوئی یہ کہے کہ چونکہ چاول، آنان، آلو، کوشت، پنچھلی یا دودھ وغیرہ ساری دنیا کے لوگوں کی نہاد کے اجزاء ہیں لہذا امریکا اور روس کے لوگوں میں مذہبی اطوار کو مختلف نہیں کہنا چاہیے۔ اگر بات کو صرف لازمی ضرورتوں تک محدود کر دیا جائے تو دنیا کے سارے لوگ ایک جیسے ہی ہوتے ہیں۔ کیا ہم سب زندہ رہنے کے لیے کھانا نہیں لھاتے؟ کیا موسم کے سرد و گرم سے بچنے کے لیے ہم میں سے ہر آدمی کپڑے نہیں پہنتا؟ کیا سرچھانے کے لیے گھر ہم سب کی ضرورت نہیں؟ کیا ہر شخص کسی خاندان یا کسی کمیونٹی کا حصہ نہیں ہوتا؟ اگر ایسا ہے تو کیا ساری دنیا کے لوگ ایک ہی قوم ہو گئے؟

مشریع نے جو کچھ لکھا اسے ہٹ دھرمی کے سوا کیا نام دیا جا سکتا ہے۔ جی ہاں! ہٹ دھرمی، مگر ایک واضح مقصد اور منصوبے کے ساتھ! اس لیے کہ مصنف کے دلائل ترقی پسندی کے جائے میں ملبوس تھے اور ناپختہ اور معصوم ذہنوں کے لیے کشش رکھتے تھے۔

مجھ سے راجشاہی یونیورسٹی کے شعبہ انگریزی کے سربراہ مشریع، الرحمن صدیقی نے اپنے محلے میں مشریع الدین عمر کی نہ کوہہ بالا کتاب پر تصریح کرنے کے لیے کہا جو میں نے کیا اور کوشش کی کہ اُس میں اٹھائے گئے نکات کا مدلل جواب دوں۔ میں نے اپنی بات کا آغاز اس نکتے سے کیا کہ مشریع الدین عمر کی کتاب نے ان سیاسی بحثوں اور تنازعات کو زندہ کرنے کی کوشش

کی ہے جو ۱۹۳۷ء میں تقسیم ہند کے ساتھ ہی طے پا گئے تھے۔ مجلے کے اگلے ہی شمارے میں مصنف کا جواب موجود تھا۔ لہجہ بڑا شد، ناشائستہ اور جارحانہ تھا۔ مسٹر عمر کا کہنا تھا کہ اگر وہ قاری کو ۱۹۳۷ء سے قبل کے زمانے میں لے جا رہے تھے تو میں بھی تو اپنے دلائل کی روشنی میں ان کو چودہ سو سال قبل تاریخ اسلام کے دور اول میں لے جا رہا تھا۔ تاہم پورے مضمون میں ان دلائل اور نکات کا کوئی جواب نہیں تھا جو میں نے اپنے تبصرے میں اٹھائے تھے۔ البتہ میری اس بے باکاندرائے کے تناظر میں کوہ نظریہ پاکستان پر ایمان نہیں رکھتے، وہ کچھ خوف زدہ سے ہو گئے تھے۔ ان کا پورا ذریعہ ثابت کرنے پر تھا کہ وہ غدار نہیں مگر وقت نے ثابت کیا کہ وہ غدار کے سوا کچھ نہیں تھے۔

ایک طرف تو راجشاہی یونیورسٹی کے مسٹر عمر اور ڈھاکا یونیورسٹی کے مسٹر عبدالعزیز جیسے لوگ پاکستان کے بنیادی نظریے کو تقدیم کا نشانہ بنا رہے تھے بلکہ اس پر کھلم کھا جملے کر رہے تھے اور دوسری طرف ہمارے سیاستدان ایک سے بڑھ کر ایک فاش غلطیاں کر رہے تھے۔ میرے خیال میں سیاستدانوں کی سب سے بڑی غلطی تو یہ تھی کہ وہ وقت کے مسائل کو پیش نظر رکھ کر ان کے کسی مکمل دستوری حل کے لیے کوشش کرتے۔ انہیں اس سے زیادہ عملی سوچ کا مظاہرہ کرنا چاہیے تھا۔ کیا حرن تھا اگر وہ مکمل دستور سازی کے بجائے مرحلہ بہ مرحلہ ۱۹۳۵ء کے انڈیا ایکٹ میں حب ضرورت ترتیم کرتے رہتے۔ آخر ایسی کون سی ضرورت آن پڑی تھی کہ اس وقت ایک مکمل، ہر نقطہ نگاہ کو سونے والا اور ہر زاویے سے بے نقص دستور لازماً بنایا جاتا۔ برطانیہ کی مثال سامنے ہونے کے باوجود کسی نے عملی سوچ کا مظاہرہ نہیں کیا۔ دستوری مسودوں اور تراجمیں پر خواہ تنواد کی بحث میں قوم کے سات سال ضائع کر دیے گئے۔ دوسری طرف سیاستدانوں کی لا حاصل بحثوں اور اقتدار سے چکپے رہنے کی کوششوں کے نتیجے میں قوم کی مایوسی بڑھتی چل گئی۔ حکمران مسلم لیگ کے خلاف سازشیں زور پکڑنے لگیں۔ مسٹر سہروردی نے مسلم لیگ سے علیحدہ ہو کر اپنی عوامی مسلم لیگ کی بنیاد ڈال دی۔ انہوں نے اسی پر بس نہیں کیا۔ بلکہ شوشا چھوڑا کہ دستور ساز اسsemblی نے دستور نہ بنانا کراپنی نااہلی ثابت کر دی ہے، اس طرح اس کا دستور بنانے کا حق ساقط ہو گیا۔ مسٹر سہروردی کے اس طرزِ عمل سے پنجاب میں مسلم لیگ کے

دشمنوں نے فائدہ اٹھاتے ہوئے گورنر جزل مسٹر غلام محمد سے ساز باز کر کے خوبجہ ناظم الدین کو بر طرف کروادیا۔ مسٹر غلام محمد نے موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے دستور ساز اسمبلی کو بھی بر طرف کر کے نئے ایکشن کے احکامات جاری کر دیے۔ بر سہار برس میں پروان چڑھنے والا برطانوی طرز کا دستوری ڈھانچا یک یک زمیں بوس ہو گیا۔

یہ اور اس کے تسلسل میں ہونے والے واقعات کے بعد ۱۹۵۸ء میں جزل ایوب خان کا بحیثیت ڈکٹیٹر، پاکستان کا اقتدار سنہجانا منطقی اور لازی تیز تھا۔ مزے کی بات یہ ہے کہ اس سارے معاملے کو مہیز دینے والے کوئی اور نہیں، جمہوریت کے نام نباد چینچن حسین شہید سہروردی تھے، جنہوں نے نہ صرف گورنر جزل کی جانب سے خوبجہ ناظم الدین کی بر طرفی کو سراہا بلکہ اسے ایک جائز اور قانونی اقدام قرار دیا۔ یہ اور بات ہے کہ بعد ازاں انہیں اسکندر مرزا کے ہاتھوں اپنی بر طرفی کے ”جائز اور قانونی اقدام“ کا کڑا اگھوٹ بھی بغیر منہ بنائے پینا پڑا۔ مسٹر سہروردی کو اس وقت بھی کوئی خفت محسوس نہیں ہوئی، جب انہیں اپنے ہی ایک پیلے محمد علی بوگہ کے ماتحت وزارت کا عہدہ سنہجانا پڑا۔ انہیں ۱۹۵۶ء کے دستور کا دفاع کرنے کی بھی توفیق نہیں ہوئی، حالانکہ وہ بذاتِ خود اس میں ایک فریق تھے۔

مسٹر سہروردی اس وقت جا گئے جب ۱۹۵۸ء میں ایوب خان نے تمام دستوری جگہ بندیوں کو اٹھا کر روزی کی نوکری میں پھینک دیا اور زور بازہ سے سارے اختیارات خود سنہجانا لیے۔ ان کے دور کی تاریخ بتاتی ہے کہ مسٹر سہروردی خواب خرکوش سے جمہوریت یا دستور کی محبت میں نہیں جا گئے تھے، ان کی بیداری کا اصل سبب تو ان کا یہ احساس تھا کہ نئے انتظام میں ان کے لیے اقتدار سنہلانے کا کوئی موقع دستیاب نہیں۔ جمہوریت اور دستور کی جزیں کھونے کے بعد مسٹر سہروردی نے بالآخر ایوب خان پر تنقید شروع کر دی تھی۔ وہ بھی اس وقت جب ایوب خان ملک کو کسی حد تک سیاسی طور پر مستحکم کر رہے تھے، اس سے قطع نظر کر کے تشدہ کے واقعات میں ایوب خان کا کیا حصہ تھا۔

وہ سیاسی جماعتیں جنہوں نے غلام محمد کے اسمبلی توڑ کر جمہوریت کے خلاف شپ خون مارنے پر چپ سادھلی تھی، ۱۹۶۸ء میں ایوب خان کے خلاف تحریک چلانے کے لیے تحد ہو

آنی تھیں۔ یہ تک نظری کی ایک افسوسناک مثال تھی جس کی ماضی میں نظریوں میں تھی۔ اس لیے کہ ۱۹۶۸ء میں مسئلہ یہ تھا کہ پاکستان میں صدارتی نظام ہو یا پارلیمنٹی، بلکہ یہاں تو معاملہ پاکستان کی بقا کا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ نوٹھیڈ دیوار کو پڑھنے اور سمجھنے کی زحمت ہی نہیں کی گئی۔

۱۹۶۶ء کا عوامی لیگ کا چھنٹاکیل پر گرام عالمانک سے علیحدگی کا اعلان تھا۔ اس کے باوجود ۱۹۶۷ء میں سامنے آنے والا اگر تله سازش کیس سیاستدانوں کی زیادہ توجہ حاصل نہ کر کا۔ اس کے بر عکس حزب اختلاف سے تعلق رکھنے والی اکثر پارٹیوں نے کھلم کھایا یا لو اڑا سے شیخ مجیب الرحمن کو سیاسی منظر نامے سے ہٹانے کی ایک کوشش قرار دیا۔ حتیٰ کہ خود مسلم لیگ (جواب کوسل لیگ، کنوشن اور قیوم لیگ میں بٹ چکی تھی) کارویہ ایسا تھا کہ لگتا تھا کہ انہیں اگر تله سازش کیس کی اہمیت کا اندازہ ہی نہیں ہے۔ اس کے بعض ممبر تو اس حد تک چلے گئے تھے کہ انہوں نے ۱۹۶۹ء میں ہونے والی گول میز کانفرنس میں شرکت سے انکار کر دیا تھا، تا وقٹیکہ سازش کیس کو واپس لے کر شیخ مجیب الرحمن کو رہانہ کر دیا جائے۔ یہ سب کچھ اس کے باوجود تھا کہ عوامی لیگ کے حامیوں نے مشرقی پاکستان میں امن و امان کو تاراج کر رکھا تھا۔ اگر تله سازش کیس واپس لے لیا گیا۔ اس طرح عوامی لیگ کو اندازہ ہو گیا تھا کہ وہ پر تشدد اور نامعقول طریقوں سے اپنی بات مناوکتی ہے۔ شیخ مجیب الرحمن نے گول میز کانفرنس میں شرکت تو کی مگر کسی بھی سمجھوتے پر پہنچنے سے انکار کر دیا۔ ذہا کا واپس پہنچنے پر شیخ مجیب نے مسٹر فور الامین اور مسٹر حمید الحق پوڈھری وغیرہ کی سخت مذمت کی اور انہیں بیگال کا نادر قرار دیا حالانکہ یہی لوگ تھے جنہوں نے شیخ مجیب کی رہائی پر سب سے زیادہ زور دیا تھا۔

اب اس داستان کے آخری میں کے لیے اسی تیار تھا جو ۱۹۶۷ء اور ۱۹۶۸ء میں اختتام پذیر ہونے والی تھی۔

مستقبل کا غیر جاندار مؤثر خب جب اس دور میں ہونے والے واقعات کا تجزیہ کرنے پڑئے گا تو وہ ان سازشوں کو نظر انداز نہیں کر سکے گا جنہیں عوامی لیگ قدم بقدم عملی جامہ پہنراہی تھی۔ یہ دلیل کہ ۱۹۵۶ء کا دستور بنگالیوں پر ہونے والے مظالم کی بنیاد تھا، اس وقت زمیں بوس ہو جاتی ہے، جب یہ سامنے آتا ہے کہ اس دستور کے اصل خالق تو حسین شہید سہروردی تھے

اور مشرقی اور مغربی پاکستان کے درمیان مساوات (Parity) ان کا مرغوب فارمولہ تھا۔ علاوہ ازیں اس دستور نے جداگانہ طرزِ انتخاب کا بستر بھی گول کر دیا تھا جسے اب تک مسلم لیگ کی پالیسی کی بنیاد کا سب سے وزنی پتھر ہونے کا اعزاز حاصل تھا۔

مزید برآں، ڈھا کا یو نیورٹی کے مسٹر عبدالرزاق اور ڈاکٹر مظفر احمد چودھری دستور سازی کے پورے عمل میں بطور مشیر شریک رہے تھے۔ وہ آج تک یہ نہیں بتا سکے کہ ان کی وہ کون سی تجویز تھیں جن کو دستور ساز اسمبلی نے مسترد کر دیا تھا۔ ۱۹۵۶ء کے دستور پر آن کی بے جا تقدیم علمی دیواں یے پن کا مظہر تھی۔ اس لیے کہ وہ دستور سازی کے کسی بھی مرحلے پر کوئی ثابت تجویز نہیں دے پائے تھے۔ ان کا روایہ اس طرح کے معاملات میں ہماری مخصوص بینگالی ذہنیت کا آئینہ دار تھا یعنی بغیر کسی ثابت تجویز کے لائق تقدیم! اگر ۱۹۵۶ء کا دستور اتنا ہی خراب تھا تو آپ یہ تو بتاتے کہ پاکستان کی خوشحالی کا آپ کے پاس کیا تبادل نقشہ تھا۔

دوسرے سوال، جس کی تحقیق ہوئی چاہیے، وہ یہ ہے کہ آخر عوامی لیگ اسکندر مرزا اور جزل ایوب خان کے ساتھ ساز باز کر کے ایسے اقدامات میں کیوں شامل رہی جوان جام کار ۱۹۵۸ء کی فوجی آمریت کے قیام پر منصب ہوئے؟ کیا یہ محض خوبجہ ناظم الدین کے ساتھ کیا کہ پروری تھی یا اس کی پشت پر کوئی خباشت کام کر رہی تھی؟ یعنی پاکستان کو بالآخر توڑ دینے کا ایک سوچا سمجھا منصوبہ!

آخر جناب سہروردی نے (جن کے ضمیر نے محمد علی بوگرہ کی کابینہ میں شمولیت پر کوئی خلاش محسوس نہیں کی تھی) جزل ایوب کے ساتھ تعاون کرنے سے کیوں انکار نہیں کیا؟ مسٹر سہروردی کے چاہنے والے بتائیں کہ جزل ایوب اور سہروردی کے معیار اور کردار میں کیا فرق رہ گیا تھا؟

اس میں کوئی شک نہیں کہ ۱۹۵۸ء میں صدر ایوب خان کا اقتدار پر جبری قبضہ، آنے والے برسوں میں جڑ پکڑنے والی بہت سی برا بیوں کا ذمہ دار تھا۔ لیکن یہ مانا پڑے گا کہ اس نے ملک میں صدارتی نظام متعارف کر کے ایک اچھا کام کیا تھا۔ مزے کی بات یہ ہے کہ سہروردی نے پاکستان کے ابتدائی دنوں میں متعدد بار صدارتی نظام کی حمایت میں اظہار خیال کیا تھا۔ لیکن جوئی جزل ایوب نے صدارتی نظام نافذ کیا، مسٹر سہروردی نے مخصوص بینگالی ذہنیت کا مظاہرہ

کرتے ہوئے اس میں کیڑے نکالنے شروع کر دیے۔ ان کی تازہ دریافت یہ تھی کہ صدارتی نظام نہ صرف شہری آزادیوں کے لیے بلکہ ملک کے مستقبل کے لیے بھی خطرہ تھا۔ جبکہ تلخ حقیقت یہ تھی کہ ملک میں پارلیمانی نظام خاطر خواہ طریقے سے نہیں چل رہا تھا اور اس نے ریاست کو سیاسی اور معاشری اعتبار سے عملاً حالتِ نزع سے دوچار کر دیا تھا۔ آب ہو یہ رہا تھا کہ نے بھی صدر ایوب سے کوئی پُر خاش ہوتی وہ سہروردی کے ساتھ صدارتی نظام کے خلاف کو رس میں شامل ہو جاتا۔ موجودہ مسائل سے بے احتنا، صحافی اور سیاستدان، تاریخی حقائق کو پس پشت ڈال کر، ایک آواز ہو گئے تھے اور بدنام پارلیمانی نظام کی بحالی کے لیے اصرار کر رہے تھے۔ ان کے نزدیک یہی ہر مرض کی دو اتنی۔ مشرقی پاکستان میں مسٹرنور الائین اور حمید الحق چودھری جبکہ مغربی پاکستان میں چودھری محمد علی اور میان دولت نہ زور دے رہے تھے کہ پارلیمانی نظام کی بحالی کے سوا کوئی اور طریقہ ہمیں عوامی لیگیوں کی ساز باز سے بننے والے جال میں کچھ جانے سے نہیں بچا سکتا۔

تیرساوال، جس کا مستقبل کے موئی خ کو جواب تلاش کرنا ہوگا، یہ ہے کہ مشرقی پاکستان کے غیر بنگالی صنعت کار، آدمجی، اصفہانی و دیگر شیخ محب الرحمن کی استحکامی ہم میں کیوں بڑھ چڑھ کر سرمایہ کاری کر رہے تھے؟ کیا یہ فتحِ مند مگر فتحِ مراجع عوامی لیگ کا خوف تھا یا عوامی لیگ کے اصولوں سے محبت تھی جس نے ان کو اس امر پر آمادہ کیا؟ اصولوں سے محبت والی بات تو بوجوہ قابل قبول نہیں ہو سکتی۔ لیکن خوفزدہ ہو کر یا عوامی لیگ کی حمایت کو طویل مدت کی سرمایہ کاری سمجھ کر فنوں سے ان کی بوریاں بھر دینا، ان کی نا سمجھی تھی۔ لگتا تھا کہ انہیں اندازہ ہی نہیں کہ سیاسی سٹل پر کون سی طاقتیں کام کر رہی ہیں۔ آدمجی اور اصفہانی سمجھ رہے تھے کہ شاید وہ شیخ محب اور بنگالیوں کو مجرے کی کمائی میں سے ان کا حصہ دے رہے تھے لیکن انہیں بنگالی نسل پرستی کے بیت ناک عفریت کا کوئی اندازہ ہی نہیں تھا۔

صوبائی اور مرکزی حکومتوں نے بھی اپنی جگہوں پر عوامی لیگ کو مضبوط کرنے میں کوئی کم کردار ادا نہیں کیا۔ صدر ایوب نے بظاہر بنگالیوں کا دل جنتے کے لیے اعلان کیا تھا کہ دونوں بازوؤں کے درمیان معاشری تفاوت کو ختم کرنا انتظامیہ کی دستوری ذمہ داری ہے۔ مشرقی

پاکستان کے گورنر مسٹر منعم خان نے، ظاہر ہے صدر ایوب کی ہدایت پر، اپنی ہر تقریر میں اس موضوع پر بولنا شروع کر دیا۔ ان کی تقریر کا لابی یہ ہوتا تھا کہ اس تفریق کو پیدا کرنے کے ذمہ دار چودھری محمد علی تھے۔ بظاہر اس خیال انگلیزی کا مقصد ایک تیر سے دو شکار کرنا تھا۔ ایک طرف تو صدر ایوب کے حریف، چودھری محمد علی کی شخصیت کو داغ دار کرنا تھا، دوسری طرف حکومت کے اس عزم کا اظہار کرنا تھا کہ اسے سابقہ حکومتوں سے جو مسائل درشت میں ملے ہیں ان کو حل کرنے کے لیے وہ پوری طرح ملخص ہے۔ لیکن گورنر کی تقریروں کا اتنا انی اثر ہوا تھا۔ عوامی لیگ کا مشرقی پاکستان کے حقوق کی چیزیں ہونے کے دعوے کی تصدیق ہو رہی تھی اور ثابت ہو رہا تھا کہ مغربی پاکستان کے خلاف اس کی مہم کی بنیادنا قابل تردید حقائق پر مبنی ہے۔

گورنر منعم خان کو عام طور پر شیخ مجیب الرحمن کا گڑشمن تصور کیا جاتا ہے، تاہم حقیقت یہ ہے کہ ان کی مذکورہ بالا نہم نے شیخ مجیب کی پوزیشن مضبوط کرنے اور اسے ہواں کی نظر میں بلند کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔ ذکر کی بات یہ ہے کہ انہوں نے خود بھی اس بات کا احساس نہیں کیا کہ مشرقی اور مغربی پاکستان کے درمیان عدم مساوات اور قومی آسمبلی میں مشرقی پاکستان کی آبادی کے لحاظ سے مناسب نمائندگی کے سوال کا ناقدان جائزہ لیا جائے۔ یہ دونوں ایشوان لوگوں نے اتحادے تھے جن کے خیال میں مشرقی پاکستان سے زیادتی کی جا رہی تھی اور اس کے حقوق غصب کیے جا رہے تھے۔ تاہم اگلے سیکشن میں معاشی ناہمواری اور عدم مساوات پر بحث کریں گے۔ تاہم لگلتا ایسا ہے کہ مساوی نمائندگی کے مطالبے کے پیچھے حد سے بڑھی ہوئی سادگی تھی یا پھر اس مطالبے کے پس منظر میں کچھ اور ہی مقاصد تھے۔

مناسب نمائندگی کا مطالبہ کرنے والے کچھ زیادہ دور انڈش نہیں تھے۔ ملک کے دونوں حصوں کی آبادی میں فرق زیادہ نہیں تھا۔ مشرقی پاکستان کی آبادی اگر چہ کروڑ تھی تو مغربی پاکستان کی آبادی بھی ۵ کروڑ سے کم نہ تھی۔ ایک کروڑ کی اکثریت کے نام پر مشرقی بازو جو فائدے سیکھ سکتا تھا، مغربی پاکستان کی آبادی میں اضافہ اس فرق کو ختم بھی کر سکتا تھا لیکن کسی نے اس نکتے پر غور کرنے کی رحمت نہیں کی، سوائے ابو المنصور احمد کے۔ انہوں نے ۱۹۷۰ء کے انتخابات کے تباہ کن نتائج کے باوجود اس بات پر اصرار کیا کہ دونوں صوبوں کے درمیان

نماندگی صرف برابری (Parity) کی بنیاد پر ہوئی چاہیے۔ ان کے مطابق اسی صورت میں صوبے ایک دوسرے کے مقابلے میں توازن برقرار رکھ سکتے تھے جس کے نتیجے میں سیاسی انتظام اور معاملات کے بہتر ہونے کی امید کی جاسکتی تھی۔ جو لوگ جمہوریت کے نام پر متناسب نماندگی کی بات کر رہے تھے، وہ پاکستان کی بقا کے خواہش مند نہیں تھے۔ بلکہ وہ چاہتے تھے کہ انتشار کی فضای برقرار رہے تاکہ ملک کی شکست و ریخت کا سامان ہو۔ اور ۱۹۷۱ء کے واقعات نے انہیں سچا ثابت کر دیا۔

ایک اور مسئلہ، جس کی طرف مسٹر اے کے بروہی کے علاوہ کسی دوسرے معروف سیاستدان کی توجہ نہیں گئی، وہ مشرقی پاکستان کی آبادی میں ہندوؤں کا تناسب تھا۔ مسٹر اے کے بروہی نے اس وقت ایک بیان کے ذریعہ واضح کیا کہ مشرقی پاکستان کی عددی برتری کی بات کرنے والے بھول جاتے ہیں کہ وہاں آبادی کا ایک قابل لحاظ حصہ ہندوؤں کا بھی ہے۔ مختلف اندازوں کے مطابق ہندو مشرقی پاکستان کی کل آبادی کا چھ سے سات فیصد تھے جبکہ بعض تجزیہ کاروں کے نزدیک یہ تناسب دس فیصد تک بنتا تھا۔ جبکہ مغربی پاکستان کی مسلم آبادی کسی شک و شبہ سے بالاتر تھی۔ سوال یہ پیدا ہوتا تھا کہ عددی برتری کی بنیاد پر ملک کے اس بازو کو زیادہ حصہ کیسے دیا جاسکتا تھا جس کی آبادی میں وہ اقلیت بھی شامل تھی جو ملک کے بنیادی نظریے ہی کے خلاف تھے۔ اگر اختیار ملتا تو مشرقی پاکستان کی ہندوآبادی بلا تردد پاکستان کے خلاف ہی ووٹ دیتی۔ پھر ایسے فیصلے کا اختیار جس پر ملک کی بقا کا دار و مدار ہو، ایسے لوگوں کے ہاتھ میں کیونکر دیا جاسکتا تھا؟

میں جانتا ہوں کہ اس دلیل کو نام نہاد ترقی پسند عناصر رجعت پسندانہ اور غیر جمہوری قرار دینے میں درینہیں لگائیں گے۔ بظاہر عددی برتری کی جمہوری منطق ان کے حق میں ہے۔ مگر تباہی کی ذمہ دار پاکستان کی قیادت ہے جس نے حقائق کا کھلے بندوں سامنا کرنے کے بجائے منافقت سے کام لیا اور قوم کی نماندگی کے حقیقی خطرات سے آگاہ نہیں کیا۔

پہلا وار صدر جزل بیگی خان نے کیا۔ شیخ میب یا کسی اور نے سوچا بھی نہ ہوگا کہ متناسب نماندگی کا معاملہ اتنی سبک رفتاری سے نہ تادیا جائے گا۔ جزل بیگی خان نے ”ایک آدمی، ایک

دوث“ کے فارمولے کا اعلان کر دیا۔ حالانکہ اس معاملے کو قوی ایسلی میں بحث کے بعد اُسی ایوان میں طے ہونا چاہیے تھا۔ مگر یحییٰ خان نے تمام مروج طریقوں کو بالائے طاق رکھ کر انتظار کرنے کے بجائے، دور رس نتائج کے حامل براہ راست دوایے اقدامات کر دیے جن کی وجہ سے پورا آئینی ڈھانچا زمیں بوس ہو گیا اور ملک افراطی اور انتشار کا شکار ہو گیا۔ پہلا اقدام تو بیان کیا ہی جا چکا ہے۔ دوسرا، جو ملک کی سلامتی کے لیے یکساں ضرر رساں تھا، وہ یونٹ ختم کرنے کا اعلان تھا۔ ان دو بنیادی مسائل کو مننانے کے بعد بھی یحییٰ خان نے یہ ظاہر کرنے کی کوشش کی کہ آئین سازی کے حوالے سے قوی ایسلی کے کاندھوں پر غیر معمولی ذمہ داری ہو گی۔ حقیقت یہ ہے کہ قوی ایسلی کے پاس اب کرنے کے لیے کچھ بچا ہی نہیں تھا۔ یحییٰ خان نے ایسا کیوں کیا؟ یہ ایک ایسا راز ہے جس پر مستقبل کا کوئی مؤرخ ہی پرده انھا سکے گا جس کو خیر سرکاری و ستاویزات تک رسائی حاصل ہو گی۔

جب بھی یہ الزام عائد کیا جاتا ہے کہ مشرقی پاکستان کے سیاست دان اور دانشور اپنے صوبے کو استحصال سے بچانے اور اس کی ترقی و بهتری کے لیے کوئی منصوبہ نہیں دے سکتے تو ان کی طرف سے جواب میں عوایی لیگ کا ۶ نکاتی پروگرام پیش کر دیا جاتا ہے۔ اگر غیر جانبداری سے جائزہ لیا جائے تو عوایی لیگ کے پیش کردہ ۶ نکات میں ملک کے استحکام کے لیے کچھ بھی نہ تھا۔ پہلی بات تو یہ کہ چھ نکات کا بنیادی مقصد ملک کو مستحکم کرنا نہیں بلکہ ثابت دریخت کے عمل کو تیز کرنا تھا۔ یہ چھ نکات آخر تھے کیا؟ ان میں مشرقی پاکستان کے لیے علیحدہ کرنی اور تجارتی پالیسی کا مطالبہ شامل تھا۔ وہ امور جو مرکز کے لیے چھوڑے گئے تھے، ان پر بھی مرکز کو نیکی لگانے کا اختیار نہ دیتے کی بات کی گئی تھی، حتیٰ کہ مشرقی پاکستان کے لیے علیحدہ میلشیا بنانے تک کام طالبہ بھی کر دیا گیا تھا۔ اگر ان چھ نکات کی بنیاد پر کوئی آئین تشکیل پا جاتا تو مشرقی پاکستان خود بخود ایک آزاد ریاست میں تبدیل ہو جاتا جس کا مرکز سے کوئی تعلق نہ ہوتا۔ چھ نکات کے حامی کچھ ہی کہیں، حق تو یہ ہے کہ ان نکات کو ملک کے استحکام کی ضمانت قرار دینا سچائی کی تفصیل سے بڑھ کر کچھ نہیں ہو سکتا۔

یہ بات ذہن میں رہنی چاہیے کہ یہ منصوبہ، جیسا بھی تھا، ۱۹۶۶ء میں پیش کیا گیا۔ یعنی ۱۹۶۵ء

کی پاک بھارت جنگ کے ایک سال بعد۔ اگر یہ فرض کر بھی لیا جائے کہ ان نکات کا مقصد ملک توڑنا نہیں تھا، گوکر عوامی لیگ کے رہنماؤں کے ۱۹۴۷ء کے بعد کے اعتراضات اور ۱۹۷۰ء تا ۱۹۷۱ء کے واقعات کی روشنی میں ایسا فرض کرنا ممکن نہیں، تب بھی سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ۱۹۷۲ء سے ۱۹۷۶ء تک کے زمانہ کی کیا وضاحت کی جائے گی؟ ان ۱۹ برسوں کا باریک بینی سے ہفت دار جائزہ لینے کی صورت میں ہمیں اندازہ ہو گا کہ مرکز پر احتصال، زیادتی اور حق تلفی کے اسلامات کی یورش کی جاتی رہی اور ان الزامات کو بار بار دہرا کر دہنوں میں ٹھونسا گیا۔ جس کے نتیجے میں پاکستان مخالف ماحول پیدا ہوا اور ملک میں استحکام نہ ہو سکا۔ اس پورے عرصے میں مشرقی پاکستان کے سیاستدانوں کی طرف سے بھی بھی ثابت بات سامنے نہیں آئی۔ اس کے بر عکس عوامی لیگ نے، بائیس بازو کے صحافیوں کی مدد سے، ان انفس برسوں میں بنگالی قوم پرستی کو ہوادی۔ اس معاملے میں ان کی ایک اور بد دیانتی روڑ روشن کی طرح واضح تھی۔ عوامی لیگ نے کسی مرحلے پر یہ نہیں کہا کہ زبان کی بنیاد پر صغیر کی نئی تقسیم کا وقت آگیا ہے اور پاکستان اور بھارت میں ہر بڑی زبان بولنے والے علاقوں کو علیحدہ ریاست قرار دے کر حق خود ارادیت دیا جانا چاہیے۔ لسانی بنیاد پر قومیت کا نظریہ صرف پاکستان کے بنگالیوں پر مسلط کیا گیا۔ مغربی بنگال کے بنگالیوں کو باقی ہندوستان کے ساتھ جوں کا توں رہنے پر عوامی لیگ کو کوئی قباحت محسوس نہیں ہوئی۔ اسی طرح مراثی، تیلگو، گجراتی اور دیگر زبانیں بولنے والوں کو انڈین یونین کا حصہ تسلیم کرنے میں عوامی لیگ کو کوئی اعتراض نہ تھا۔ ناگالینڈ کے باشندے نسلی، لسانی اور شافتی اعتبار سے باقی ہندوستان سے مکر مختلف ہیں اور ۱۹۷۲ء سے علیحدگی کی تحریک چلا رہے ہیں تاہم ان کی تحریک کے لیے حمایت کا اعلان کرنے کی کسی نے زحمت گوار نہیں کی۔ ان کا لیڈر ڈاکٹر فیزو لندن میں جلاوطنی کی زندگی گزار رہا تھا اور ناگالینڈ کے دیہات پر بھارتی فوج کی یلغار جاری تھی۔ میکنون اور توپ خانے کے ذریعے ناگالینڈ کو ”خاموش“ کیا گیا۔ جموں و کشمیر کے متازع خطے کو بھی تنہا چھوڑ دیا گیا اور اس مسئلے کو حل کرنے پر خاطر خواہ توجہ دینے کی زحمت کسی نے گوار نہیں کی۔ بھارت اور دوسرے بہت سے ممالک میں مختلف انسل آبادیاں تھیں اور تمام گروپ مل کر زندگی بسر کر رہے تھے۔ صرف پاکستان کے

معاملے میں استثناء اختیار کیا گیا۔ پاکستان میں آبادی کے تنوع کو ملک کی تقسیم کی بنیاد بنا یا گیا۔ پاکستان اور بھارت میں فعلی تقاضت یکساں نوعیت کا تھا مگر سیاسی تاریخ میں ایسی تگ نظری کی کوئی مثال نہیں ملتی کہ دو یکساں نوعیت کے ممالک کو یکسر مختلف نقطہ نظر سے دیکھا گیا اور پاکستان کو اس معاملے میں سراسر زیادتی کا سامنا کرنا پڑا۔ جن حالات کا سامنا پاکستان کو تھا، انہی حالات کا سامنا بھارت کو بھی تھا مگر پاکستان کے لیے یکسر مختلف نتائج پر اصرار کیا گیا۔

دشمن کی سازشوں، عوامی لیگ کی کاوشوں اور ناموافق حالات کے باعث بنگالی قوم پرستی کا ہٹ پروان چڑھتا چلا گیا۔ مشرقی اور مغربی پاکستان کے درمیان ایک ہزار میل کے فاصلے نے بھی ملک کے خلاف بھڑکنے والے جذبات کو ہوادینے میں اہم کردار ادا کیا۔ دوسری طرف مرکزی حکومت بنگالی قوم پرستی کے بارے میں درست اندازے قائم کر کے بروقت اقدام کرنے میں ناکام رہی۔ علاوه ازیں مغربی پاکستان کے سیاست دانوں میں مشرقی پاکستان کے لوگوں کو زدچ کرنے اور ان کو تحقیر کی نظر سے دیکھنے کی عادت عام تھی۔ اگر وہ اس عادت پر قابو پالیتے اور بنگالیوں کو ضروری احترام دیتے تو حالات میں کچھ فرق ضرور پڑ سکتا تھا۔ اسی طرح دشمنوں کی جانب سے معاشی امور کے بارے میں جودو غوغوئی کی جاتی رہی، اس کی مرکزی حکومت نے جامع انداز سے نفی کرنے کی کبھی زحمت گوار نہیں کی۔ ایک اور بڑی خرابی یہ تھی کہ مغربی پاکستان کے سیاست دان اور اعلیٰ حکام آخر میں خود کو مجرم سمجھ کر حالات کا سامنا کرنے سے کتراتے رہے۔ پھر یہ عقیدہ کہ پاکستان کی بنیادوں کو کوئی بھی چیز کمزور نہیں کر سکتی، بے عملی کے سبب صحیح ثابت نہیں ہوا۔ آخری بات یہ کہ اقتدار کے ایوان میں اعلیٰ ترین منصبوں پر بیٹھے لوگ ملک کے خلاف یعنی الاقوامی سطح پر کی جانے والی سازشوں کا اور اک ہی نہیں کر سکے۔ اِنَّ اللَّهَ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَأْجُونُونَ

12. 5. 73

مصنف کی دعا ایضاً نظر  
آن کے اپنے قلم سے

A Prayer

Lord, give me courage  
that I may face life;  
give me strength  
that I may bear the burden  
Thou imprest on me;  
give me forbearance  
that I may stay unperturbed  
when provoked; I  
give me tolerance  
that I may view, unresented,  
the great human comedy;  
give me patience  
that I may not lose my equanimity  
when exasperated  
by trials.

Protect me, O Lord,  
from the tongue of those who  
malign Thee;  
from the contention of those  
who are vain and proud;  
from the hatred of those  
who are ignorant;  
from the severity of those  
who forget Thee;  
from the stupidity of those  
who know not what they know;  
from the dullness of the unintelligent.

But save me, Lord, above all,  
from the hatred within me,  
from the pride in my own heart,  
from the ignorance in my own mind,  
and the flattery of gold, covetous  
and material which hinders me.

**A Prayer**

Lord, give me courage  
 that I may face life;  
 give me strength  
 that I may bear the burdens  
 thou imposest on me;  
 give me forbearance  
 that I may stay unperturbed  
 when provoked;  
 give me tolerance  
 that I may view, unexcited,  
 the great human comedy;  
 give me patience  
 that I may not lose my equanimity  
 when confronted  
 by trials.

Protect me, O Lord,  
 from the tongue of those who  
 malign Thee;  
 from the contumely of those  
 who are vain and proud;  
 from the hatred of those  
 who are ignorant;  
 from the ferocity of those  
 who forget Thee;  
 from the stupidity of those  
 who know not but think that they know;  
 from the dullness of the unintelligent.

But save me, Lord, above all.  
 from the hatreds within me,  
 from the pride in my own heart,  
 from the ignorance in my own mind,  
 and the flames of greed, avarice  
 and malice which burn me.

**Syed Sajjad Husain**

12-5-1973

# ضمیمه جات

## قرارداد لا ہور

(قرارداد پاکستان)

۲۲ مارچ ۱۹۴۰ء کو آل انڈیا مسلم لیگ نے منٹو پارک، لاہور ( موجودہ بینا پاکستان گرونڈ) میں اپنا تاریخی جلسہ منعقد کیا۔ ۲۲ مارچ ۱۹۴۰ء کے دن ایک قرارداد پیش کی گئی جس میں مجملہ دیگر موضوعات کے درج ذیل تجویز بھی شامل تھی:

”قرار پایا کہ کل ہند مسلم لیگ کے اس اجلاس کی یہ سوچی تکمیل رائے ہے کہ اس ملک میں کوئی دستوری خاک قابل عمل نہ ہوگا اور نہ مسلمانوں کے لیے قابل قبول ہو گا جب تک کہ وہ مندرجہ ذیل بنیادی اصولوں کو پیش نظر کر مرتب نہ کیا گیا ہو۔

جغرافیائی حیثیت سے متصل ارضی وحدتوں کی حد بندی کر کے ان کو جداگانہ علاقوں میں اس طرح منقسم کیا جائے اور اس کے لیے عملداریوں میں ایسا ضروری روبدل کیا جائے کہ وہ علاقے جہاں مسلمان عددی اکثریت میں ہیں.... مثلاً ہندوستان کے شمال مغربی اور مشرقی علاقے .... اکٹھے ہو کر آزاد ریاستوں کی حیثیت اختیار کر لیں جن میں شامل وحدتیں آزاد اور خود مختار ہوں۔“

## کرپس مشن کی پیشکش ۱۹۳۲ء (Cripps Mission Plan)

"ہندوستان کے مستقبل کے بارے میں وحدوں کی تجھیل کی بابت، اس ملک میں اور ہندوستان میں جس تردکا اظہار کیا گیا، ان پر غور کرنے کے بعد ہر بھی کی حکومت نے ان اقدامات کو صاف اور صریح لفظوں میں پیش کرنے کا فیصلہ کیا ہے، جو وہ ہندوستان میں جلد از جلد ایک خود مختار حکومت کے قیام کے لیے اٹھانا چاہتی ہے۔ پیش نظر ایک نئی انتدیں یونین کا قیام ہے جس کی حیثیت ایک خود مختار ریاست (Dominion) کی ہوگی۔ جو تاج برطانیہ سے مشترکہ وفاداری کی بنیاد پر سلطنتِ متحده (United Kingdom) اور دوسری ریاستوں سے ہر لحاظ سے برابری کی سطح پر تعلق رکھے گی اور اپنے داخلی یا خارجی امور میں کسی بھی پہلو سے ان کے زر تکمیل نہیں ہوگی۔

اس لیے، ہر بھی کی حکومت حسب ذیل امور کا اعلان کرتی ہے:

الف: معاشر کارروائیوں کے خاتمے کے فوراً بعد ہندوستان میں، بعد ازاں بیان کیے گئے طریقے کے مطابق، ایک ہبہ متحبہ کے قیام کے لیے اقدامات کیے جائیں گے، جس کا کام ہندوستان کے لیے ایک نیا آئین وضع کرنا ہوگا۔

ب: بعد میں آنے والے طریقہ کار کے مطابق آئین ساز تنظیم میں ہندوستانی ریاستوں کی شرکت کی گنجائش رکھی جائے گی۔

ج: مذکورہ طریقے سے مرتب ہونے والے آئین کی بابت ہر بھی کی حکومت ذمہ دیتی ہے کہ اسے منظور کر کے فوراً لا گو کر دیا جائے گا بشرطیکہ:

۱۔ برلن اندیا کے، نئے آئین کو قبول نہ کرنے والے، ہر صوبے کو حق حاصل ہو کر وہ

اپنی موجودہ آئینی حیثیت کو برقرار رکھے، مگر آئین میں یہ گنجائش بھی رکھی جائے گی کہ اگر وہ چاہے تو بعد میں یونین میں شامل ہو جائے۔ اس طرح سے یونین میں شامل نہ ہونے والے صوبوں کی خواہش پر ہریمیجیٹی کی حکومت ایک نئے آئین پر رضامند ہو گی جو انہیں ویسی ہی مکمل حیثیت دے گا جو کہ انہیں یونین کی ہو گی، اور یہ آئین اس دستاویز میں بیان کیے گئے طریقے کے مطابق مرتب ہو گا۔

۲۔ ہریمیجیٹی کی حکومت اور آئین ساز تنظیم باہمی مذاکرات کے بعد ایک بیٹاق پر دستخط کریں گے۔ یہ بیٹاق انگریز کے ہاتھوں سے ہندوستانی باشندوں کی طرف مکمل اقتدار کی منتقلی کے تمام ضروری معاملات پر محيط ہو گا۔ اس بیٹاق میں اُن وعدوں کو پورا کرنے کی گنجائش رکھی جائے گی جو ہریمیجیٹی کی حکومت نے نسلی اور مذہبی اقلیتوں کے تحفظ کے لیے کیے ہیں مگر یہ بیٹاق انہیں یونین کے انتخیارات پر کوئی قدغن نہیں لگائے گا جو مستقبل میں برطانوی دولت مشترکہ کے دوسری ممبر ریاستوں کے ساتھ تعلق قائم کرنے سے متعلق ہو۔

کسی بھی ہندوستانی ریاست کے لیے، خواہ وہ آئین کے ساتھ وابستگی رکھنا چاہے یا نہیں، لازمی ہو گا کہ وہ بیٹاق کے تحت کیے گئے انتظامات پر، کسی نئی صورتحال کے تفاصیل کے مطابق، نظر ثانی کے لیے مذاکرات کرے۔

۳۔ آئین ساز تنظیم کی تشکیل درج ذیل طریقے سے کی جائے گی، ماسو اس کے کہ ہندوستان کے اہم فرقوں کے لیڈر مخالفانہ کارروائیوں کے اختتام سے پہلے کسی اور شکل پر متفق نہ ہو جائیں: فسادات کے ختم ہوتے ہی جہاں ضروری ہے، وہاں کے صوبائی انتخابات کا نتیجہ معلوم ہونے کے فوراً بعد، صوبائی مجلس قانون ساز کے ایوان زیریں کے جملہ ارکان ایک واحد انتخابی کالج کے طور پر، متناسب نمائندگی کے اصول پر آئین ساز تنظیم کا انتخاب کریں گے۔ نئی تنظیم کے ارکان کی تعداد انتخابی کالج کے کل ارکان کی تعداد کا دسوال حصہ ہو گی۔ ہندوستانی ریاستوں کو اپنی آبادی کے اُسی تباہ سے نمائندے مقرر کرنے کی دعوت دی جائے گی جو مجموعی طور پر برطانوی ہند کے نمائندوں کا ہو گا اور ان کے اختیارات بھی وہی

ہوں گے جو برلن اور ہند کے نمائندوں کے ہوں گے۔

ہر ان کی اس گھنٹی میں، جس سے اس وقت ہندوستان دوچار ہے اور نئے آئین کے پڑھنے ہوتے تک، ہنری بیشنی کی حکومت کو عالمی جنگ میں اپنے حصے کی جدوجہد کے طور پر، ہندوستان کے دفاع کی ذمہ داری اور اس کی کمان اور کنٹرول کو لازماً خود سنبھالنا پڑے گا، لیکن ہندوستان کے فوجی، اخلاقی اور ماذی وسائل کو مکمل طور پر منظم کرنے کی کل ذمہ داری، اپنے عوام کے تعاون کے ساتھ، ہندوستان کی حکومت کی ہی ہوگی.....

بحوالہ: عزیز بیگ: The Quiet Revolution (1959) pp 227-28



راہیل فورہ اور پس قائد اعظم محمد علی جناح (اوپر باکیں) اور مومن چند کرم چند گاندھی (ینچے، ایک طرف) کے ساتھ (۱۹۴۲ء)



جانجی (جانجی)



جو اہل نہرو، اڑاؤیوں، قائدِ اعظم محمد علی جناح اور دیگر سیاستدانوں کے دوران اندر میں۔ ۱۹۳۹ء۔



قائدگی اور جناح



قائدِ اعظم محمد علی جناح  
سیاستگی خان (دیں)  
اور  
جو اہل نہرو (بیں)  
کے ساتھ



## قراردادہ ملی

۱۹۳۶ء پر اپریل

نو منتخب ارکین مجلس قانون ساز ہند کا کنونشن منعقدہ دہلی  
حسین شہید سہروردی، وزیر اعظم (متحده) بنگال کی پیش کردہ قرارداد

”جیسا کہ ہند کے وسیع و عریض برصغیر میں دس کروڑ مسلمان اپنے اُس عقیدے پر قائم ہیں جو زندگی کے ہر شعبے... تعلیمی، سماجی، معاشی اور سیاسی... کو ضابطے میں لاتا ہے۔ جس کے اصول صرف روحانی معاملات، رسومات اور تقریبات تک محدود نہیں ہیں بلکہ جو بالکل بر عکس ہے ہندو دھرم اور فلسفہ کی امتیازی فطرت کا، جس کے تحت ہزاروں سال سے ذات پات کا ایک بے چک نظام پروان چڑھ رہا ہے۔ جو سبب ہے سائھ کروڑ انسانوں کی تحریر کر کے انہیں اچھوت کا درجہ دینے کا، انسان اور انسان کے درمیاں غیر فطری رکاوٹیں کھڑی کر کے ملک کے ایک بڑے حصے پر معاشی اور سماجی تفریق مسلط کرنے کا، جو خطرہ ہے مسلمانوں، عیسائیوں اور دیگر اقلیتوں کو سماجی اور معاشی لحاظ سے ابدی غلاموں کا درجہ دینے کا؟“

”جیسا کہ ہندو ذات پات کا نظام قوم پرستی، مساوات، جمہوریت اور ان تمام اعلیٰ افکار کی نفی کرتا ہے جو اسلام پیش کرتا ہے：“

”جیسا کہ مسلمانوں اور ہندوؤں کے مختلف تاریخی پس منظروں روایات اور مختلف تہذیبی و سماجی نظاموں کی وجہ سے ایک واحد ہندوستانی قوم کا... مشترک آدروشوں اور نظریات کی بنیاد پر... پروان چڑھنا ممکن ہو گیا ہے اور جیسا کہ صدیوں تک ساتھ رہنے کے باوجود وہ دونوں اب تک واضح طور پر بالکل عیحدہ اور ممیز قومیں ہیں؛“

”جیسا کہ برطانیہ کی طرف سے مغربی جمہوریت کی حکمرانی کی بنیاد پر سیاسی اداروں کے قیام کی پالیسی... جس کا مطلب ہے کہ قوم کی اکثریت، اقلیت پر اس کی مخالفت کے باوجود، اپنی مرضی مسلط کر سکتی ہے..... کے اجر کے فوراً بعد ہندو اکثریتی علاقوں میں گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۳۵ء کے تحت قائم کانگریس کے ڈھائی سالہ دور حکومت میں خوب ظاہر ہو گیا، جب مسلمانوں کو ناقابل بیان ایذا انسانی اور مظالم کا نشانہ بنایا گیا۔ جس کے نتیجے میں ان پر خوب اچھی طرح ظاہر ہو گیا ہے کہ اس سلسلے میں دستور میں دیے گئے نام نہاد تحفظات اور گورنزوں کو دی گئی ہدایات لائیں اور بے فائدہ ہیں۔ وہ اس حقیقی نتیجے پر بھی پہنچنے پر مجبور ہوئے ہیں کہ ایک متحده ہندوستانی وفاق میں، جو اگر قائم ہو گیا تو مسلمان خود مسلم اکثریتی علاقوں میں اس سے زیادہ خراب نتائج بھگتی پر مجبور ہوں گے اور مرکز میں مستقل اور مسلسل ہندو اکثریت کے مقابلے میں ان کے حقوق، مفادات کا مناسب تحفظ ممکن نہیں ہو سکے گا:

”جیسا کہ مسلمان اس بات پر قائل ہیں کہ مسلم ہندوستان کو ہندوؤں کی بالادستی سے بچانے کے پیش نظر اور مسلمانوں کو اپنی عقل و فہم کے مطابق ترقی کے مکمل موقع بھم پہنچانے کے لیے لازم ہے کہ ایک آزاد و خود مختاری است تشکیل دی جائے جو شمال مشرقی زون میں آسام اور بنگال پر اور شمال مغربی زون میں پنجاب، شمال مغربی صوبہ سرحد، سندھ اور بلوچستان پر مشتمل ہو:

”مسلم لیگ کے صوبائی اور مرکزی قانون سازوں کا یہ کنوش مناسب غور و خوض کے بعد اس قرارداد کے ذریعہ اعلان کرتا ہے کہ مسلمان بحیثیت قوم پورے متحده ہندوستان کے لیے کسی ایک دستور کو ہرگز تسلیم نہیں کریں گے اور نہ کسی ایسی دستور ساز مشینی کا حصہ نہیں گے جو اس مقصد کے لیے قائم کی گئی ہو۔ برطانوی حکومت کی طرف سے پیش کردہ ایسا کوئی فارمولہ جس کا مقصد برطانیہ کی طرف سے ہندوستان کے عوام کی طرف اقتدار کی منتقلی ہوا اور جو ملک کے داخلی امن و سکون کے لیے وضع کیے گئے درج ذیل منصقات اور عادلانہ اصولوں پر مشتمل نہ ہو وہ ہندوستان کے مسئلے کے حل میں معاون نہیں ہو سکتا:

O کہ ہندوستان کے شمال مشرق میں بنگال اور آسام پر مشتمل زون اور شمال مغرب میں

- پنجاب، شمال مغربی صوبہ سرحد، سندھ اور بلوچستان پر مشتمل زون..... جنہیں پاکستان زون کا نام دیا جائے گا اور جہاں مسلمان غالب اکثریت میں آباد ہیں.... پر مشتمل ایک آزاد اور خود مختاری ریاست تشكیل دی جائے اور پاکستان کے باقاعدہ قیام کی واضح اور غیر مبہم ضمانت دی جائے۔
- کہ پاکستان اور ہندوستان کے عوام اپنے اپنے دستور کی تشكیل کے لیے دو یونیورسٹیز دستور ساز ادارے منتخب کریں۔
  - کہ پاکستان اور ہندوستان کی اقلیتوں کے تحفظ کے لیے، آل انڈیا مسلم لیگ کی قرارداد و مورخہ ۲۳ مارچ ۱۹۴۰ء کے مطابق ضمانتیں فراہم کی جائیں۔
  - کہ مطالبہ پاکستان کو تسلیم کر کے اس پر فوری عملدرآمد، مرکز میں عبوری حکومت کے قیام میں شرکت اور تعاون کے لیے مسلم لیگ کی طرف سے بنیادی شرط ہے۔
  - یہ کنونشن بالا صراحت مزید اعلان کرتا ہے کہ مسلمانوں کے مطالبے کے علی الگم، پورے ہندوستان پر صرف ایک دستور مسلط کرنے یا مرکز میں کسی عبوری انتظام کو نافذ کرانے کی کوشش مسلمانوں کے لیے کوئی راستہ نہیں چھوڑے گی، سوائے اس کے کہ وہ اپنے وجود اور بقا کے لیے ہر ممکن طریقے سے اس اقدام کی بھرپور مزاحمت کریں۔

حوالہ: (1987) Memoirs of H. S. Suhrawardy



قائد اعظم محمد علی جناح، مسلم لیگ و رنگ کمیٹی کے اجلاس منعقدہ دہلی کی صدارت کرتے ہوئے۔ ۱۹۴۶ء

## کیپنٹ مشن پلان

۱۶ مئی ۱۹۳۶ء

- ۱) برطانوی ہند اور ریاستوں پر مشتمل ایک یونین آف انڈیا ہوگی جس کی تحویل میں امور خارجہ، دفاع اور مواصلات کے ملکے ہوں گے اور اسے ان حکاموں کے لیے مالی وسائل جمع کرنے کے تمام ضروری اختیارات حاصل ہوں گے۔
  - ۲) یونین کی ایک انتظامیہ اور ایک مخففہ ہوگی جو برطانوی ہند اور ریاستوں کے نمائندوں پر مشتمل ہوگی۔ کسی بڑے فرقہ وارانہ مسئلے کے حل کے لیے مخففہ پر فیصلہ کرنے کے لیے لازم ہوگا کہ وہ دونوں بڑے فرقوں کے موجود نمائندوں کے ووٹوں کی اکثریت کے ساتھ ساتھ مجموعی ووٹوں کی اکثریت بھی حاصل کرے۔
  - ۳) مرکزی حکاموں کے علاوہ تمام ملکے اور تمام باقی ماندہ اختیارات صوبوں کو حاصل ہوں گے۔
  - ۴) ریاستوں کو، مساواں اختیارات کے جو یونین کو تفویض کر دیے گئے ہوں، تمام ملکے اور اختیارات حاصل ہوں گے۔
  - ۵) صوبے ایسے گروپ تشكیل دینے میں آزاد ہوں گے جن کی اپنی انتظامیہ اور مخففہ ہوگی اور ہر گروپ ان صوبائی حکاموں کا تعین کر سکے گا جو گروپ کے مشترک انتظام میں دیے جائیں گے۔
  - ۶) یونین اور گروپوں کے دستور میں ایسی شقیں رکھی جائیں گی جن کے تحت کوئی صوبہ، ابتدائی دس سال کی مدت گزارنے کے بعد اور بعد ازاں ہر دس سال بعد، اپنی مخففہ میں اکثریتی ووٹ کے ذریعے دستوری شرائط پر دوبارہ غور و خوض کا مطالبہ کر سکے گا۔
- ہمارا مقصد درج بالا سطور کے مطابق کسی دستور کی تفصیلات طے کرنا نہیں ہے بلکہ ہمارا مقصد ایسی مشینزی کو حرکت میں لانا ہے جس کے ذریعے ہندوستان کے لوگ اپنے لیے دستور وضع کر سکیں۔ بحوالہ: عزیز بیک: The Quiet Revolution (1959) p 229

## تاج برطانیہ کا فرمان

فروری ۱۹۳۷ء

کیبینٹ مشن کی شبانہ روز محنت سے دستور سازی کے بنیادی طریق کا رپر بڑی حد تک اتفاق رائے ہو گیا تھا، جس کا اظہار مشن کے گزشتہ میں کے بیان میں کر دیا گیا تھا۔ اور ملک معظم کی حکومت نے اس بات پر آمادگی ظاہر کی تھی کہ وہ برطانوی پارلیمنٹ کے سامنے اس دستور کی خارش کرے گی جو نکورہ تجوادیز کے مطابق، ایک نمائندہ دستور ساز اسمبلی سے منظور شدہ ہو گا۔ لیکن اگر یہ محسوس کیا گیا کہ پیر اگراف سات کے تحت مقرر کی گئی آخری تاریخ تک یہ دستور ایک نمائندہ دستور ساز اسمبلی میں منظوری کے لیے پیش نہیں ہو سکے گا تو ملک معظم کی حکومت دیکھے گی کہ مقررہ تاریخ پر مرکزی حکومت کے اختیارات کس کو منتقل کیے جائیں، پورے برطانوی ہند کے لیے ایک مرکزی حکومت کو یا بعض امور میں موجودہ صوبائی نسلکمتوں کو یا پھر انتقال اقتدار کا کوئی دوسرا معقول طریقہ اختیار کیا جائے گا جو باشدگان ہند کے بہترین مفاد میں ہو۔

کوکر جون ۱۹۳۸ء سے پہلے اقتدار تھی طور پر منتقل نہیں ہو پائے گا لیکن اس کی تیاری کے تمام اقدام لازماً پیشی کر لیے جانے چاہیے۔ یہ بات اہم اور لازم ہے کہ سول انتظامیہ کی کارکردگی کو برقرار رکھا جائے اور دفاعی ہند کا مکمل انتظام موجود ہو۔ انتقال اقتدار کے عمل کے شروع ہونے کے بعد رفتہ رفتہ گورنمنٹ آف انڈیا ۱۹۳۵ء کی تمام دفعات پر حرف پر حرف مل کر نامشکل ہوتا چلا جائے گا۔ تاہم انتقال اقتدار کو حتمی شکل دینے کے لیے وقت آنے پر ضروری قانون سازی بھی کی جائے گی۔

جہاں تک ہندوستانی ریاستوں کا تعلق ہے، اور جیسا کہ کیبینٹ مشن واضح کر چکا ہے، حکومت برطانیہ کا قطعاً ارادہ نہیں ہے کہ ان کی ذمہ داریاں اور اختیارات برطانوی ہند کی کسی

حکومت کے اقتدار اعلیٰ کے زر نگیں کر دیے جائیں۔ اختیارات کی حد تک منتقلی تک اقتدار اعلیٰ کے نظام کو آخری شکل دینے کا کوئی ارادہ نہیں ہے تاہم درمیانی مدت میں تاج برطانیہ ہر ریاست کے ساتھ علیحدہ علیحدہ معابدوں کے ذریعہ اپنے تعلقات کا تعین کر سکتا ہے۔

ملک معظم کی حکومت انتقال اقتدار سے پیدا ہونے والے معاملات کے معابدے ان نمائندوں کے ساتھ گفت و شنید کے ذریعے طے کرے گی جنہیں وہ اختیارات منتقل کرنا چاہتی ہے۔ ملک معظم کی حکومت باشندگانِ ہند کے لیے، اپنے عوام کی نیک تمناؤں اور خیر سگالی کے جذبات کے اظہار کے بغیر اس بیان کو مکمل نہیں کر سکتی، جو حکومت خود اختیاری کے حصوں کے آخري مرحلے کی طرف پیش قدمی کر رہے ہیں۔ جزاً برطانیہ میں بننے والے ہر فرد کی خواہش ہو گی کہ دستوری ترمیمات کے علی الرغم برطانیہ اور ہندوستان کے عوام کے درمیان وابستگی اور تعلق کو برقرار رکھا جائے؛ وہ ہندوستان کی فلاج و بہبود میں اضافے کے لیے کوئی واقعیہ فروغ رکھنے کریں گے۔

حوالہ: عزیز بیگ: The Quiet Revolution (1959) p 230-31.



قائد اعظم محمد علی جناح (بائیں تاہم سے) برطانوی کیمپٹ مشن کے ارکان سے ملتے ہوئے۔ ۱۹۴۷ء۔

## ۳ جون ۱۹۴۷ء کا منصوبہ تقسیم ہند

۱۔ فروری ۱۹۴۷ء کو ملک معظم کی حکومت نے اپنے ارادے کا اظہار کیا تھا کہ برطانوی ہند میں ہندوستانیوں کو جون ۱۹۴۸ء تک اقتدار پر دیا جائے گا۔ ملک معظم کی حکومت کو یہ امید تھی کہ بڑی جماعتوں کے لیے ممکن ہو گا کہ وہ کابینہ مشن کے ۱۶ اگست ۱۹۴۶ء والے منصوبے پر عملدرآمد کے لیے تعاون کرتے ہوئے ہندوستان کا ایک ایسا دستور وضع کر سکیں جو تمام متعلقہ لوگوں کے لیے قابل قبول ہو۔ یہ امید پوری نہیں ہو سکی۔

۲۔ مدراس، بمبئی، یو پی، بہار، سی پی اور برار، آسام، اڑیسہ اور صوبہ سرحد کے نمائندوں کی اکثریت اور دہلی، اجmir، میواڑ اور کورگ کے نمائندے ایک نیا دستور وضع کرنے کے سلسلے میں پہلے ہی پیش رفت کر چکے ہیں۔ دوسری طرف مسلم لیگ پارٹی نے جس میں بنگال، پنجاب اور سندھ کے نمائندوں کی اکثریت اور برطانوی بلوچستان کے نمائندے بھی شامل ہیں، مجس س دستور ساز میں شریک نہ ہونے کا فیصلہ کیا ہے۔

۳۔ ملک ملک مختلفی خواہشیں رہی ہیں کہ اقتدار کی مختلفی خود ہندوستانی باشندوں کی خواہشات کے مطابق ہو۔ اگر ہندوستانی سیاسی جماعتوں کے درمیان اتفاق رائے موجود ہوتا تو یہ کام بہت زیادہ آسان ہو جاتا۔ لیکن اس قسم کے کسی سمجھوتے کی غیر موجودگی میں ہندوستانیوں کی خواہشات معلوم کرنے کا طریقہ وضع کرنے کا کام ملک معظم کی حکومت پر آن پڑا ہے۔ ہندوستان کے سیاسی رہنماؤں سے اچھی طرح مشورہ کرنے کے بعد ملک ملک مختلفی حکومت نے حسب ذیل منصوبہ اختیار کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ ملک ملک مختلفی حکومت اس امر کو واضح کر دینا چاہتی ہے کہ وہ ہندوستان کے لیے کوئی حتمی دستور بنانے کا کوئی ارادہ نہیں رکھتی، یہ معاملہ خود ہندوستانیوں ہی پر مخصر ہے اور اس

منصوبے میں کوئی ایسی چیز بھی نہیں ہے جو ایک متحده ہندوستان کے لیے مختلف مذہبی فرقوں کے درمیان گفت و شنید کے راستے میں رکاوٹ ہو۔

۴۔ ملک معظم کی حکومت کا یہ ارادہ بھی نہیں ہے کہ موجودہ مجلسِ دستور ساز کے کام میں مداخلت کی جائے۔ اب جب کہ بعض صوبوں کے لیے، جن کی صراحت ذیل میں موجود ہے، آئینی بندوبست کر دیا گیا ہے، ملک معظم کی حکومت کو اعتماد ہے کہ جن صوبوں کے نمائندوں کی اکثریت پہلے ہی مجلسِ دستور ساز میں شرکت کر رہی ہے، اس اعلان کے بعد ان صوبوں کے مسلم لیگی نمائندے بھی اس مجلس کی کارروائیوں میں اپنا مناسب حصہ ڈالیں گے۔ اس کے ساتھ ہی اس بات میں کوئی ابہام نہیں ہے کہ اس مجلس کا بنایا ہوا کوئی دستور ملک کے ان حصوں پر نافذ نہیں کیا جاسکتا جو اسے قبول کرنے پر راضی تھے ہوں۔ ملک معظم کی حکومت کو اطمینان ہے کہ ذیل میں پیش کردہ خاکہ ان علاقوں کے باشندوں کی خواہشات معلوم کرنے کے بہترین عملی طریقہ پر مشتمل ہے جس سے ان کے دستور کی تشكیل کی جاسکے، آیا (الف) موجودہ مجلسِ دستور ساز میں، یا (ب) ایک نئی جدا گاہی مجلسِ دستور ساز میں جو ان علاقوں کے نمائندوں پر مشتمل ہو جو اپنے فیصلے کے مطابق موجودہ مجلسِ دستور ساز میں شریک نہیں ہوں گے۔ جب یہ کام کر لیا جائے گا تو یہ فیصلہ کرنا ممکن ہو گا کہ کس حکومت یا حکومتوں کو اقتدار منتقل کرنا چاہیے۔

۵۔ اس لیے بالترتیب بنگال اور پنجاب کی مجالسِ قانون ساز (باشتہ نیو پی ارکان) کے اجلاسِ دو حصوں میں ہوں گے، ایک حصہ وہ جو مسلم اکثریت والے اضلاع کا نمائندہ ہو اور دوسرا حصہ وہ جو باقی صوبہ کا نمائندہ ہو۔ اضلاع کی آبادی کا تعین کرنے کے لیے ۱۹۳۱ء کی مردم شماری کے اعداد و شمار کو مستند تسلیم کیا جائے گا۔ ان دونوں صوبوں کے مسلم اکثریت والے اضلاع اس اعلان کے خیمے میں دے دیے گئے ہیں۔

۶۔ دونوں صوبوں کی مجلسِ قانون ساز کے دونوں حصوں کے ارکان کو جو الگ الگ بیٹھیں گے، یہ رائے دینے کا اختیار ہو گا کہ ان کے صوبے کو تقسیم کیا جائے یا نہ کیا جائے۔ اگر کسی ایک حصہ کی سادہ اکثریت تقسیم کے حق میں فیصلہ کرتی ہے تو تقسیم عمل میں آئے گی اور اس کے مطابق انتظامات کیے جائیں گے۔

۷۔ تقسیم کے بارے میں فیصلہ ہونے سے قبل یہ مناسب ہوگا کہ ہر حصے کو پہلے سے یہ معلوم ہو کہ اگر دونوں حصوں نے متعدد ہنے کا فیصلہ کیا تو صوبہ بھیت مجموعی کس مجلسِ دستور ساز میں شریک ہوگا۔ اس لیے کسی ایک مجلس قانون ساز کا کوئی رکن اس بارے میں مطالہ کرے تو اس مجلس قانون ساز کے تمام ارکان کا (باستثنائے یورپی ارکان) ایک اجلاس منعقد ہوگا جس میں یہ طے کیا جائے گا کہ اگر دونوں حصوں نے متعدد ہنے کا فیصلہ کیا تو صوبہ بھیت مجموعی کس مجلسِ دستور ساز میں شریک ہوگا۔

۸۔ صوبے کی تقسیم کا فیصلہ ہو جانے کی صورت میں مجلس قانون ساز کا ہر حصہ، ان علاقوں کی طرف سے جن کا وہ نمائندہ ہے، یہ فیصلہ کرے گا کہ متدرجہ بالا پیراگراف میں جو تبادل صورتیں بیان کی گئی ہیں، وہ ان میں سے کون سی صورت کو اختیار کیا جائے۔

۹۔ تقسیم کے مسئلے پر فوری فیصلہ کرنے کے لیے بنگال اور پنجاب کے ارکان کا اجلاس مسلم اکثریت والے اضلاع (جو ضمیمہ میں دیے گئے ہیں) اور غیر مسلم اکثریت والے اضلاع کی بنیاد پر دو حصوں میں ہوگا۔ یہ حص ایک ابتدائی قدم ہوگا جس کی نوعیت بالکل عارضی ہوگی۔ واضح رہے کہ ان صوبوں کی حصی تقسیم کے لیے سرحد کے تعین سے متعلق معاملات پر مفصل تحقیقات کی ضرورت ہوگی، اور جیسے ہی کسی صوبے کی تقسیم کا فیصلہ ہو جائے گا، گورنر جنرل ایک سرحدی کمیشن مقرر کریں گے جس کی رکنیت اور حدود کا فیصلہ متعلقہ لوگوں کے مشورے سے کیا جائے گا۔ اسے یہ بُدایت کی جائے گی کہ وہ مسلمانوں اور غیر مسلموں کی اکثریت والے متصل علاقوں کی تحقیقات کی بنیاد پر پنجاب کے دو حصوں کی سرحدوں کی نشان دہی کرے۔ اسے یہ بھی بُدایت کی جائے گی کہ وہ دوسرے عوامل کا بھی لحاظ کرے۔ اسی قسم کی بُدایات بنگال کے سرحدی کمیشن کو بھی دی جائیں گی۔ اس سرحدی کمیشن کی رپورٹ پر عمل درآمد تک ان عارضی سرحدوں کو استعمال کیا جائے گا جو ضمیمہ میں ظاہر کی گئی ہیں۔

۱۰۔ سندھ کی مجلس قانون ساز (باستثنائے یورپی ارکان) ایک خصوصی اجلاس میں پیراگراف نمبر چار کی تبادل صورتوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے کے بارے میں اپنا فیصلہ خود کرے گی۔

۱۱۔ صوبہ سرحد کی حیثیت غیر معمولی ہے۔ اس صوبے کے تین نمائندوں میں سے دو موجودہ دستور ساز اسمبلی میں پہلے ہی شرکت کر رہے ہیں۔ مگر جغرافیائی محل وقوع اور دیگر امور کے پیش نظر یہ طے ہے کہ اگر مکمل پنجاب یا اس کا کوئی حصہ موجودہ دستور ساز اسمبلی میں شریک نہ ہونے کا فیصلہ کرتا ہے تو صوبہ سرحد کو اپنی حیثیت پر دوبارہ غور کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ چنانچہ اس قسم کی صورت پیدا ہونے پر صوبہ سرحد کی موجودہ قانون ساز اسمبلی کے دوڑوں سے یہ استصواب عامہ کیا جائے گا کہ وہ درج بالا پیراگراف نمبر چار میں مذکور تقابل صورتوں میں سے کون سی صورت اختیار کرنا چاہتے ہیں۔ یہ استصواب رائے عامہ گورنر جزل کے زیر سرپرستی اور صوبائی حکومت کے مشورے سے منعقد کیا جائے گا۔

۱۲۔ برطانوی بلوچستان نے ایک رکن منتخب کیا ہے مگر اس نے موجودہ دستور ساز اسمبلی میں اپنی نشست نہیں سنبھالی۔ لہذا اس صوبے کو اپنے جغرافیائی محل وقوع کے پیش نظر اپنی پوزیشن پر دوبارہ غور کرنے کا موقع دیا جائے گا تاکہ وہ فیصلہ کر سکے کہ درج بالا پیراگراف ۳ میں دی گئی تقابل صورتوں میں سے وہ کون سی صورت اختیار کرے گا۔ فضیلت مآب گورنر جزل جانچ پر تال کر رہے ہیں کہ اس کام کا مناسب ترین طریقہ کیا ہو سکتا ہے۔

۱۳۔ آسام اگرچہ واضح طور پر ایک غیر مسلم صوبہ ہے مگر بنگال سے متصل ضلع سلہٹ میں مسلمانوں کا غلبہ ہے۔ یہ مطالبہ کیا جاتا رہا ہے کہ بنگال کے تقسیم ہونے کی صورت میں سلہٹ کو بنگال کے مسلم حصے میں مدغم کر دیا جائے۔ اندر میں حالات اگر یہ فیصلہ ہوتا ہے کہ بنگال کو تقسیم کر دیا جائے تو ضلع سلہٹ میں گورنر جزل کے زیر سرپرستی اور آسام کی صوبائی حکومت کے مشورے سے ایک استصواب رائے منعقد کیا جائے گا جس کے تحت یہ فیصلہ کیا جائے گا کہ ضلع سلہٹ آسام کے صوبے میں شامل رہے یا مشرقی بنگال کی رضامندی سے اس میں مدغم کر دیا جائے۔ اگر اس استصواب کے نتیجے میں مشرقی بنگال کے ساتھ ادغام کا فیصلہ ہوتا ہے تو ایک سرحدی کمیشن تشکیل دیا جائے گا جس کی حدود کار وہی ہوں گی جو پنجاب اور بنگال کے لیے مقرر کی گئی تھیں تاکہ وہ ضلع سلہٹ اور متصل

ضلعوں کے مسلم اکثریت والے علاقوں کی حد بندی کر سکے جنہیں بعد ازاں مشرقی بنگال میں منتقل کر دیا جائے گا۔ آسام کے باقی ماندہ صوبے کی موجودہ دستورساز اسمبلی میں شرکت بھر صورت جاری رہے گی۔

۱۴۔ بنگال اور پنجاب کی تقسیم کا فیصلہ ہونے کی صورت میں ضروری ہو گا کہ وہاں نئے انتخابات کرائے جائیں تاکہ کامینہ مشن کے ۱۶ ارنسی ۱۹۳۶ء کے منصوبے میں دیے گئے پیمانے کے مطابق ہر دو لاکھ کی آبادی پر ایک نمائندے کے حساب سے وہاں کے نمائندے منتخب ہو سکیں۔ ضلع سلہٹ کے مشرقی بنگال کا حصہ بننے کا فیصلہ ہونے کی صورت میں وہاں بھی اسی طرح انتخابات منعقد ہوں گے۔ ہر علاقہ نمائندوں کی حسب ذیل تعداد کا حصہ ہو گا:

صوبہ	عام	مسلم	سکھ	میزان
ضلع سلہٹ	۱	۲	کوئی نہیں	۳
مغربی بنگال	۱۵	۳	کوئی نہیں	۱۹
مشرقی بنگال	۱۲	۲۹	کوئی نہیں	۳۱
مغربی پنجاب	۳	۱۲	۲	۱۷
مشرقی پنجاب	۶	۳	۲	۱۲

۱۵۔ مختلف علاقوں کے نمائندے اپنے مینڈیٹ کے مطابق یا تو موجودہ دستورساز اسمبلی میں شامل ہو جائیں گے یا وہ ایک خنی دستورساز اسمبلی تکمیل دیں گے۔

۱۶۔ تقسیم سے متعلق کسی بھی فیصلہ کے انتظامی نتائج و عاقب کے بارے میں جلد از جلد گفت و شنید کا آغاز کرنا ضروری ہو گا:

(الف) مختلف جانشین حکومتوں کے نمائندوں کے درمیان دفاع، مالیات اور مواصلات سمیت ان تمام معاملات پر جن کی ذمہ داری آج کل مرکزی حکومت کے پاس ہے؛  
 (ب) مختلف جانشین حکومتوں اور ملک مظہم کی حکومت کے درمیان انتقال اقتدار سے پیدا ہونے والے معاملات پر؛  
 (ج) تقسیم کیے جانے والے صوبوں کے معاملات کے بارے میں مثلاً اتناں اور

واجبات کی تقسیم، پولیس اور دوسری ملازمتیں، عدالتِ عالیہ، صوبائی ادارے وغیرہ۔

۱۷۔ متعاقہ جانشین حکومت کو ہندوستان کی شمال مغربی سرحد کے قبائل سے معاهدے کرنے پڑیں گے۔

۱۸۔ ملکِ معظم کی حکومت واضح کر دینا چاہتی ہے کہ جن فیصلوں کا اور اعلان کیا گیا ہے، ان کا تعلق صرف برطانوی ہند سے ہے اور ہندوستانی ریاستوں سے متعلق ملکِ معظم کی حکومت کی کابینہ مشن کی یادداشت مورخ ۱۲ مئی ۱۹۲۶ء میں درج پالیسی میں کوئی تبدیلی نہیں ہو گی۔

۱۹۔ جانشین حکومتوں کو اقتدار سنبھالنے کے لیے تیاری کا وقت مل سکے، اس مقصد کے پیش نظر یہ امر اہم ہے کہ مندرجہ بالاتمام کارروائیاں جلد از جلد مکمل کر لی جائیں۔ تا خیر سے بچنے کے لیے مختلف صوبے یا صوبوں کے حصے، اس منصوبے پر شرائط کے اندر رہتے ہوئے ممکن حد تک آزادانہ عمل کریں گے۔ موجودہ دستور ساز اسمبلی اور نئی دستور ساز اسمبلی (اگر تشکیل پائی) اپنے اپنے عاقوں کے لیے دستور سازی کا کام شروع کر دیں گی؛ وہ اپنے قواعد بنانے میں بلاشبہ آزاد ہوں گی۔

۲۰۔ بڑی سیاسی جماعتوں نے اپنی اس خواہش پر بار بار زور دیا ہے کہ ہندوستان میں حقیقی جلد ممکن ہو انتقالی اقتدار ہو جانا چاہیے۔ ملکِ معظم کی حکومت اس خواہش کے ساتھ مکمل اتفاق رکھتی ہے اور آزاد ہندوستانی حکومت یا حکومتیں قائم کر کے انہیں اقتدار منتقل کرنے کے لیے جون ۱۹۳۸ء یا اس سے قبل کی تاریخ پیشگی مقرر کرنے کو تیار ہے۔ چنانچہ اس خواہش کی تجییل کے لیے سب سے زیادہ فوری اور حقیقتاً واحد قابل عمل طریقہ سمجھتے ہوئے تجویز کرتی ہے کہ پارلیمنٹ کے موجودہ اجلاس کے دوران ہی اس اعلان کے نتیجے میں قائم ہونے والی جانشین حکومت یا دو حکومتوں کو نوآبادی کا درجہ دے کر اسی سال اقتدار منتقل کرنے کے لیے مسودہ قانون پیش کر دیا جائے۔ عمل ہندوستانی دستور ساز اسمبلیوں

پیراگراف ۱۹ کے محدود فکر میں صوبوں کی گروہ ہندی حسب ذیل حصوں میں کی گئی ہے:- (الف) مدراس، بھیجنی، صوبہ تختہ، بہار، صوبہ متوسط اور اڑیسہ، (ب) پنجاب، صوبہ سرحد اور سندھ اور (ج) پنجاب اور آسام۔ اس میں ہر صوبے کے لیے ملت و اراثہ بنیاد پر مختص کی گئی نشتوں کی تعداد بھی دی گئی ہے۔

کے اس حق پر اثر انداز نہیں ہو گا جس کے تحت وہ مناسب مدت میں یہ فیصلہ کر سکتی ہیں کہ  
آن کے زیر اختیار ہندوستان کا حصہ برطانوی دولت مشترکہ میں شامل رہے گا یا نہیں۔  
۲۱۔ فضیلت آب گورنر جزل وقتاً فوقتاً ایسے مزید اعلانات کرتے رہیں گے جو نہ کورہ بالا  
انقلamat کی انجام دہی کے طریق کاریا اسی طرح کے کسی اور معاملے کے متعلق ہوں۔  
تمہرے (الف)

۱۹۳۱ء کی مردم شماری، کے مطابق پنجاب اور بنگال کے مسلم اکثریت والے اضلاع  
(ملاحظہ ہواں بیان کا پیر اگراف ۵)

#### ۱۔ پنجاب

لاہور ڈویژن: گوجرانوالہ، گوردارس پور، لاہور، شیخوپورہ اور سیالکوٹ۔

راولپنڈی ڈویژن: اٹک، گجرات، جہلم، میانوالی، راولپنڈی اور شاہ پور۔

ملتان ڈویژن: ڈیرہ غازی خان، جھنگ، لائل پور، ملتگری، ملتان اور مظفر گڑھ۔

#### ۲۔ بنگال

چانگام ڈویژن: چانگام، نواحی اور پیرا۔

ڈھاکا ڈویژن: باقر گنج، ڈھاکا، فرید پور اور میمن گنگھ۔

پریزیڈنسی ڈویژن: جیسور، مرشد آباد اور نادیا۔

راجشاہی ڈویژن: بوکرا، دیناچ پور، مالدہ، پنڈ، راجشاہی اور رنگ پور۔

جنون 1947ء

بکوالہ: عزیز بیگ  
The Quiet Revolution (1959) p 231-37

## قانون آزادی ہند ۱۹۴۷ء

### اقتباسات

ایک بل جس کے ذریعے ہندوستان میں دخود مختار ملکتوں کے قیام اور گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۴۵ء میں بعض وفاتات میں ترمیم کی گنجائش پیدا کرنا مقصود ہے، جن کا اطلاق ان ملکتوں سے باہر ہوگا، ایسے دیگر امور کی بھی گنجائش نکالنا جوان ملکتوں کے قیام کے نتیجے میں سامنے آئیں یا ان سے متعلق ہوں۔

دفعہ: ذیلی دفعہ: ۱۵ اگست ۱۹۴۷ سے ہندوستان میں دو آزاد ملکتیں قائم کی جائیں گی جنہیں بالترتیب ہندوستان اور پاکستان کے نام سے جانا جائے گا۔  
ذیلی دفعہ: مذکورہ ملکتوں کو اس ایکٹ میں بعدازال "نئی ملکتیں" اور اگست کے مذکورہ پندرہویں دن کو "مقررہ دن" کہا جائے گا۔

دفعہ: ذیلی دفعہ: اس دفعہ کی ذیلی دفعہ ۳ اور ۲ میں رکھی گئی گنجائشوں کے ماتحت ہندوستان کی عملداری، تاریخ برطانیہ کے زیر سایہ، ان حدود پر مشتمل ہوگی جو مقررہ دن سے پہلے برطانوی ہند کی حدود میں شامل تھیں، مساواں ان حدود کے جو اس دفعہ کی ذیلی دفعہ ۲ کے تحت پاکستان کی عملداری میں ہوں گی۔

ذیلی دفعہ: اس دفعہ کی ذیلی دفعہ ۳ اور ۲ میں رکھی گئی گنجائشوں کے ماتحت پاکستان کی عملداری ان عملداریوں پر مشتمل ہوگی جو (الف) مقررہ دن کو مشرقی بنگال اور مغربی پنجاب میں شامل ہوں اور جو بعدازال آنے والی وفاتات کے تحت تکمیل دی گئی ہوں؛ (ب) جو اس قانون کے منظور ہونے والے دن سندھ اور چیف کمشنر کے برطانوی بلوچستان کی حدود میں شامل ہوں؛ اور (ج) جو اس قانون کے نفاذ کے دن (شمال مغربی صوبہ سرحد) کا حصہ ہوں بشرطیکا اس قانون کے لاؤ ہونے سے پیشتر یا بعدازال مقررہ دن سے پہلے، اس سلسلے میں

گورنر جزل کے اختیارات کے تحت اعلان کردہ ریفرندم میں، جو اس قانون کے نفاذ والے دن یا اس سے ذرا پہلے شمال مغربی صوبہ سرحد میں منعقد ہوا ہو، پڑنے والے صحیح ووثائق ان نمائندوں کے حق میں ہوں جو پاکستان کی دستور ساز اسمبلی میں حصہ لے رہے ہوں۔

**ذیلی دفعہ ۳:** اس دفعہ میں درج کوئی شق کسی علاقے کو کسی بھی وقت دونوں نئی مملکتوں میں شامل یا خارج ہونے سے باز نہیں رکھے گی تا وقتیکہ (الف) وہ علاقے جو ان عملداریوں کا حصہ ہو جس کی صراحةً مذکورہ ذیلی دفعہ (۱) میں یا بشرط اطلاق ذیلی دفعہ (۲) میں ہے، اور جو مقررہ دن کے بعد دونوں میں سے کسی ایک میں شامل کر لی گئی ہو، مذکورہ مملکت کی مرضی کے بغیر اس سے علیحدہ نہیں کیا جائے گا۔

**ذیلی دفعہ ۴:** اس حصے کی ذیلی دفعہ ۳ کی عمومیت سے متاثر ہوئے بغیر، اس حصے کی کوئی چیز ہندوستانی ریاستوں کو دونوں نئی مملکتوں میں سے کسی ایک سے الحال سے نہیں روکے گی۔

بنگال اور آسام

**دفعہ ۵: ذیلی دفعہ ۴:** مقررہ دن کے بعد سے (الف) گورنمنٹ آف انڈیا ایکٹ ۱۹۳۵ء کے تحت قائم شدہ صوبہ بنگال کا عدم ہو جائے گا اور اس کی جگہ دونئے صوبے، مشرقی بنگال اور مغربی بنگال تشکیل دیے جائیں گے۔

**ذیلی دفعہ ۶:** اس قانون کے لاگو ہونے سے پہلے یا بعد، مگر مقررہ دن سے پہلے، اگر گورنر جزل اعلان کرے کہ اس سلسلے میں ہونے والے ریفرندم میں، جو اس قانون کے لاگو ہونے کے وقت یا اس سے ذرا پہلے منعقد ہوا ہو، صحیح وثائق کی اکثریت ضلع سبہ کو مشرقی بنگال کا حصہ بنانے کے حق میں ڈالی گئی ہے، تو اس دن سے صوبہ آسام کا یہ حصہ اس قانون کی دفعہ ۴ کی ذیلی دفعہ ۳ کے تحت مشرقی بنگال کا حصہ بن جائے گا۔

**ذیلی دفعہ ۷:** مذکورہ دونئے صوبوں کی حدود اور، اس دفعہ کی ذیلی دفعہ ۲ میں مذکورہ صورت میں مقررہ دن کے بعد صوبہ آسام کی حدود وہ ہوں گی جو مقررہ دن کو یا اس کے بعد گورنر جزل کے مقرر کردہ باونڈری کمیشن کی طرف سے معین کی جائیں گی۔ مگر جب تک اس طرح یہ حدود معین ہوں (الف) اس قانون کے جدول اول میں صراحةً کردہ بنگال کے اضلاع اور اس

دفعہ کی ذیلی دفعہ ۲ کے تحت مذکورہ صورت میں صوبہ آسام کا ضلع سلہٹ مشرقی بنگال کے صوبے کی تشكیل کرنے والی عملداریوں میں شامل بھی جائیں گی (ب) اس قانون کے لागو ہونے والے دن، صوبہ بنگال کی باقی مانندہ عملداریاں مغربی بنگال کا حصہ بھی جائیں گی۔ (ج) اس دفعہ کی ذیلی دفعہ ۲ میں درج صورتحال میں ضلع سلہٹ صوبہ آسام کا حصہ نہیں رہے گا۔

### پنجاب

دفعہ ۳: ذیلی دفعہ: مقررہ دن کے بعد سے (الف) گورنمنٹ آف انڈیا ۱۹۳۵ء کے تحت قائم شدہ صوبہ پنجاب کا عدم ہو جائے گا اور اس کی جگہ دونئے صوبے، مغربی پنجاب اور مشرقی پنجاب تشكیل دیے جائیں گے۔

ذیلی دفعہ ۲: مذکورہ نئے صوبوں کی حدود وہ ہوں گی جو مقررہ دن سے پہلے یا بعد، گورنر جنرل کے مقرر کردہ باڈندری کمیشن کی طرف سے معین کی جائیں گی۔ مگر جب تک اس طرح یہ حدود معین ہوں (الف) اس قانون کے جدول دوم میں صراحت کردہ تمام اضلاع صوبہ مغربی پنجاب کی تشكیل کرنے والی عملداریوں میں شامل بھی جائیں گی (ب) اس قانون کے لागو ہونے والے دن، صوبہ پنجاب کی باقی مانندہ عملداریاں مغربی پنجاب کا حصہ بھی جائیں گی۔

### مقررہ دن کے بعد سے:

(۱) سلطنت متحده (United Kingdom) میں قائم ملک معظم کی حکومت پر، مقررہ دن سے قبل بریش انڈیا میں شامل عملداریوں، کی حکومت کے سلسلے میں کوئی ذمہ داری نہیں ہوگی۔

(۲) ہندوستانی ریاستوں پر سے ملک معظم کا اقتدار اعلیٰ ختم ہو جائے گا۔ اس کے ساتھ ہی وہ تمام معاهدے اور بیثاق، جو اس قانون کے لागو ہونے والے دن تک، ملک معظم اور ہندوستانی رجوائز کے درمیان موثر تھے، وہ تمام امور جو ہندوستانی ریاستوں کے سلسلے میں ملک معظم کی طرف سے نہیں جانے تھے، وہ تمام ذمہ داریاں جو ملک معظم نے ہندوستانی ریاستوں یا ان کے حکمرانوں کے سلسلے میں قبول کی تھیں، اور تمام اختیارات، حقوق، اقتدار اور دو اختراء ملک معظم کو حاصل تھے، ختم ہو جائیں گے۔

جو لائی ۱۹۳۷ء

## ڈھا کامیں قائد اعظم کی تقریر

”میرے نوجوان دوستو! یہاں پر موجود طالب علموں! مجھے ایک ایسے شخص کی حیثیت سے کچھ کہنے کی اجازت دیجیے، جس کے دل میں ہمیشہ آپ کے لیے محبت اور چاہت کا جذبہ موجود رہا ہے اور جو دس سال تک خلوص اور وفا کشی کے ساتھ آپ کی خدمت کرتا رہا ہے۔ مجھے اجازت دیجیے کہ میں آپ کو خبردار کروں کہ یہ آپ کی زندگی کی سب سے بڑی غلطی ہو گئی۔ اگر آپ کی ایک یادوسری سیاسی پارٹی کا آئد کاربن گئے۔ یاد رکھیے کہ ایک انقلابی تبدیلی رونما ہو چکی ہے، اب ہماری اپنی حکومت ہے۔ ہم ایک آزاد اور خود مختار مملکت بنانے کے لیے ہیں۔ اس لیے اب ہمیں آزاد لوگوں کی طرح ہی عمل کرنا چاہیے اور اسی طریقہ پر اپنے معاملات کا انتظامی حل کرنا چاہیے کیونکہ ہم پر اب کسی غیر ملکی طاقت کا کوئی ظلم یاد باو نہیں ہے۔ ہم نے غلامی کی زنجیریں توڑ دی ہیں اور قید کی بیڑیاں کاٹ دی ہیں۔ میرے نوجوان دوستو! میری نظر میں پاکستان کے اصل خالق آپ ہیں۔ کسی کا آئد کاربن نہیں بنیں اور نہ کسی کو اجازت دیں کہ وہ آپ کو گراہ کر سکے۔ اپنے اندر مکمل اتحاد اور تجھنی پیدا کریں۔ آپ جو کچھ کر کے دکھا سکتے ہیں، اس کی مثال قائم کیجیے۔ اپنے ساتھ، اپنے ماں باپ کے ساتھ اور اپنے وطن کے ساتھ۔ انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ اب آپ کی توجہ کا محور صرف اور صرف پڑھائی ہونا چاہیے۔ اگر آج آپ نے اپنی تو انایاں ضائع کر دیں تو یاد رکھیے کہ آپ ہمیشہ کب افسوس ملتے رہیں گے۔ جب آپ اپنی یونیورسٹیوں اور کالجوں سے باہر آئیں گے، تو وہ وقت ہو گا جب آپ اپنے لیے اور اپنے وطن کی ترقی کے لیے اپنے حصے کا کام آزادانہ طور پر کر سکیں گے۔ میں چاہتا ہوں کہ واضح طور پر آپ کو ان خطرات سے آگاہ کر دوں جو آج بھی پاکستان پر منڈلار ہے ہیں۔

”پاکستان کے قیام کو روکنے کی کوشش میں ناکام ہونے کے بعد، اپنی شکست سے بوکھلا کر

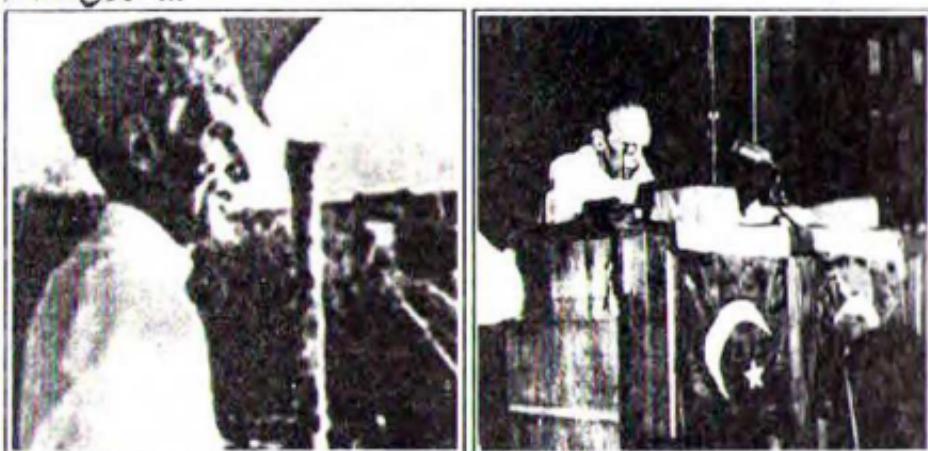
پاکستان کے دشمنوں کا ہدف اب مسلمانوں میں پھوٹ ڈال کر اس مملکت میں انتشار پیدا کرنا، بن گیا ہے۔ اور اب یہ لوگ صوبہ پرستی کو ہوادینے کی کوشش کر رہے ہیں۔

جب تک آپ اپنی ملکی سیاست سے اس زہر کو نکال کر پھینک نہیں دیتے، اُس وقت تک آپ خود کو متحد کر کے ایک حقیقی قوم کی حیثیت میں نہیں ڈھال سکتے۔ ہم کو چاہیے کہ ہم بنگالی، پنجابی، سندھی، بلوچی، پختہان وغیرہ کی باتیں نہ کریں۔ بلاشبہ یہ سب ایک قوم کی اکائیاں ہیں۔ لیکن مجھے بتایے کہ کیا آپ اُس سبق کو بھول گئے ہیں جو آج سے تیرہ سو برس پہلے ہم کو پڑھایا گیا تھا۔ مجھے کہنے دیجیے کہ آج آپ سب کی حیثیت باہر سے آ کر بننے والوں کی ہے۔ کسی کو نہیں معلوم کہ بنگال کے اصل باشندے کون تھے؟ یقیناً وہ نہیں تھے جو آج یہاں رہ رہے ہیں۔ تو پھر کیا فائدہ کہ ہم اپنے آپ کو بنگالی، سندھی، پختہان یا پنجابی کہلوائیں۔ نہیں! ہم مسلمان ہیں اور ہیں!

اسلام تو ہم کو یہی سکھاتا ہے۔ میرا خیال ہے کہ آپ مجھ سے اتفاق کریں گے، اگر میں یہ کہوں کہ آپ کچھ بھی ہوں، کیسے بھی ہوں، بہر حال مسلمان ہیں۔ اب آپ ایک قوم سے وابستہ ہیں۔ آپ نے ایک سلطنت بنالی ہے، ایک وسیع و عریض سلطنت۔ جو آپ کی ہے۔ یہ نہ کسی پنجابی کی ہے، نہ کسی سندھی کی، نہ کسی پختہان کی اور نہ کسی بنگالی کی، یہ فقط آپ کی ہے۔ اب مرکزی حکومت بھی آپ کی ہے جہاں (وفاق کی) مختلف اکائیوں کو نمائندگی حاصل ہے۔ اس لیے اگر آپ اپنی تعمیر ایک قوم کی حیثیت سے کرنا چاہتے ہیں تو خدارا! صوبائیت سے چھوٹکارا حاصل کیجیے۔ صوبائیت ایک لعنت ہے، اُسی طرح جیسے فرقہ پرستی.... شیعہ، سنی وغیرہ۔ ہم سے پہلے والی حکومت کو اس بات سے کوئی غرض نہیں تھی۔ وہ اس سلسلے میں کیوں فکر مند ہوتے؟ وہ تو یہاں ملک کا انتظام سنبھالنے، امن و امان برقرار رکھنے، اپنی تجارت چکانے اور ہندوستان کا بھرپور اتحصال کرنے آئے تھے۔ لیکن اب ہم ایک یکسر مختلف صورتحال سے دوچار ہیں۔ میں آپ کو امریکا کی مثال دیتا ہوں۔ جب اس نے برطانوی راج سے چھوٹکارے اور خود کو ایک آزاد مملکت کا درجہ دینے کا اعلان کیا، اس وقت وہاں کتنی قومیں اور نسلیں آباد تھیں؟ ہسپانوی، فرانسیسی، جرمون، اطالوی، انگریز اور ولندیزی۔۔۔ یہ سب وہاں آباد تھے۔ انہیں بھی

بہت سی مشکلات کا سامنا تھا۔ خیال رہے کہ ان کی قویں تو زمین پر موجود تھیں اور وہ عظیم قویں تھیں۔ آپ تو ان کے مقابلے میں کچھ بھی نہیں ہیں۔ آپ کو تو پاکستان بھی ملا ہے۔ جبکہ ایک فرانسیسی وہاں (امریکا میں) کہہ سکتا تھا، ”میں ایک فرانسیسی ہوں اور میری قوم عظیم ہے۔“ اسی طرح دوسری قویں بھی کہہ سکتی تھیں۔ لیکن ہوا کیا؟ وہ سمجھدار تھے، انہوں نے بات کو سمجھا، اپنی مشکلات کا اندازہ کیا اور بہت تھوڑی مدت میں اپنے مسائل کو حل کر لیا اور ہر طرح کے تعصب اور گروہ بندی سے جان چھڑای۔ آج وہ خود کو جمن، فرانسیسی، انگریز یا ہسپانوی نہیں.... امریکن کہتے ہیں۔ وہ بڑے جذبے کے ساتھ کہتے ہیں، ”میں امریکن ہوں“ یا ”ہم امریکن ہیں“۔ سو اب آپ کو بھی اس طرح سوچنا چاہیے کہ آپ کاملک پاکستان ہے اور آپ پاکستانی ہیں۔

۱۹۷۸ء مارچ ۲۱...



فائدہ اعظم ڈھا کا، صوبہ مشرقی بنگال میں۔ ۱۹۷۸ء: ریڈ یو پاکستان پر قوم سے خطاب (اوپر دائیں)۔ ڈھا کا یونیورسٹی میں اساتذہ و طلبہ سے خطاب (اوپر باائیں)۔ سیاستدانوں اور معززین سے ملاقات (یچھے)

ملک غلام محمد

پاکستان کے تیسرا گورنر جنرل

جنہوں نے یہی دستور ساز اسمبلی پر طرف کی (۱۹۵۲ء)، جبکہ  
دستوری مسودہ اسمبلی میں پیش ہونے کے لیے تیار ہو پا کا تھاچaudhry محمد علی

متحدہ پاکستان کے پوتھے وزیر اعظم

جنہوں نے ملک کو پہلا دستور دیا (۱۹۵۲ء)

اسلام علی بھٹتیم چندر میر

متحدہ پاکستان کے چھٹے وزیر اعظم

ملک فیروز خان نوون

ساتویں وزیر اعظم۔ پہلے مارشل لانے ان کی حکومت

بر طرف کی اور ایوب خان کو وزیر اعظم بنادیا، جوڑھائی

ہفت بعد صدر پاکستان بن چیئٹے

صدر ایوب خان کے نام

سابق وزیر اعظم حسین شہید سہروردی کا  
جیل سے مکتوب (۱۹۶۲ء)

جناب صدر،

مجھے ۳۰ نومبر ۱۹۶۲ء کو حراست میں لیا گیا تھا، میں اُس وقت سے، سکیورٹی آف پا اسٹان ایالت ۱۹۵۲ء کے تحت، کراچی کی سینٹرل جیل میں قید ہوں۔ ۵ فروری ۱۹۶۲ء کو مجھے حراست کی وجہ سے آگاہ کیا گیا جو اتنی غیر واضح اور مبہم ہیں کہ ان کے بارے میں اپنا موقوف پیش لانا ناممکن ہے، سوائے اس کے کہ میں ان کے جھونٹا ہونے کے ثبوت کے طور پر اپنی ماضی میں نہ مات کا حوالہ پیش کرتے ہوئے ان کو مسترد کر دوں۔ گو کہ اس ضمن میں اپنی وکالت کرنا ناممکن ہے تاہم میں اپنا حق سمجھتے ہوئے آپ سے مخاطب ہوں۔

مذکور چاہتا ہوں اگر میں نے آپ کو سمجھنے میں غلطی کی ہو، لیکن، جناب صدر، میرے خلاف بھوئے بیانات اور تحقیر آمیز الزامات جو میری حب الوطنی کو چیلنج کر رہے ہوں، آپ کی ادنیٰ بھی توجہ کے متعلق ہو سکتے ہیں جبکہ آپ مجھے بہت قریب سے جانتے ہیں۔ میں اپنی حراست کی "وجہ" کا حوالہ نہیں دوں گا، جو اتنی جھوٹی اور بے بنیاد ہیں کہ وہ میری گرفتاری کے مسلم کی اصل وجہ نہیں ہو سکتیں۔ آپ کے ذہن کو یقیناً کچھ دوسرے الزامات سے زہر آؤ دیکھا کیا ہے۔ میری گرفتاری کے اگلے ہی دن آپ نے پریس کو بڑی صاف گوئی سے ان وجوہ سے آگاہ کیا تھا جو میری گرفتاری کا سبب نہیں، لیکن یہ وہ وجہ نہیں تھیں جو مجھے سرکاری طور پر بتائی گئی ہیں۔ لہذا میری گرفتاری کا سبب وہ الزامات نہیں ہیں جن کی فہرست مجھے سرکاری طور پر مہیا کی گئی ہے۔

پہلی وجہ: اب میں عرض کرتا ہوں کہ مذکورہ بالا ”وجوہ“ کس طرح سے بے بنیاد ہیں۔

”پاکستان کے قیام سے لے کر اب تک، بالخصوص پچھلے تین برسوں میں آپ اندر وہ ملک اور بیرون ملک پاکستان مختلف عناصر کے ساتھ وابستہ ہیں۔“

مجھے نہیں معلوم، لیکن میرا خیال ہے کہ مجھ سے وزیر قانون اور بعدازال وزیر اعظم مقرر ہونے سے پہلے کی سرگرمیوں کے بارے میں جواب طلب کیا جا رہا ہے۔ جب ہم اکٹھے کام کر رہے تھے، اُس وقت تو میں نے آپ کے مند سے اپنی حب الوطنی کے مشکوک ہونے کے بارے میں ایک لفظ نہیں سن۔ کاش کہ آپ کو معلوم ہوتا، اور تب ہی یہ بات آپ کی سمجھی میں بھی آتی کہ اگر میں تقسیم کے وقت ہندوستان میں نہیں رکتا تو بنگال بھی اُسی تباہی کا شکار ہو جاتا جس کے سبب، پنجاب میں خون کی ندیاں بہگئی تھیں۔ اگر بنگال بھی اسی طرح کے قتل عام کا اکھاڑہ بن جاتا تو یقیناً کسی مسلمان کو ہندوستان میں رہنے کی اجازت نہیں دی جاتی اور تھوک کی تعداد میں آنے والے مسلمانوں کے قاتلے پاکستان کے لیے ایک ناممکن صورتحال پیدا کر دیتے۔ جہاں تک گزشتہ تین برسوں کا تعلق ہے، اس بارے میں الزام انتہائی جھوٹا اور تحقیر آمیز ہے۔ اس لیے بھی کہ میں نے سیاسی سطح پر ہر قسم کے رابطے منقطع کیے ہوئے ہیں اور میں پاکستانی سیاست کے معاملات پر کوئی بات کرنے سے انکار کر دیتا ہوں۔ پہلے میں بیرون ملک سرگرمیوں کے بابت الزام کی بات کرتا ہوں۔ ان الزامات کے بارے میں مجھے کسی قسم کی تفصیلات مہیا نہیں کی گئی ہیں۔ تفصیلات کے بغیر میں اس الزام کا کیا جواب دے سکتا ہوں۔ آپ کے انقلاب کے بعد میں صرف ایک بار، گزشتہ سال ۱۳ ارفوری سے ۱۴ نومبر تک، ملک سے باہر رہا ہوں۔ میں نے ملک سے باہر جاتے وقت ہی فیصلہ کر لیا تھا کہ میں سیاسی عناصر سے ملاقات نہیں کروں گا۔ اگر کسی سے ملاقات ہو بھی گئی تو پاکستان سے متعلق معاملات تو بالکل بھی زیر بحث نہیں لاوں گا اور میں نے ایسا ہی کیا۔ کیا عجب کہ مجھے ملک سے باہر جانے کی اجازت دی ہی اس لیے گئی تھی کہ مجھ پر یہ الزام لگانے میں آسانی ہو اور ملک سے باہر میری ملاقاتوں کو میری شہادت کو جھٹلانے میں استعمال کیا جاسکے۔ کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ وہ پاکستان مختلف

عناصر ہیں کوئی جن سے میں ملا تھا؟ یقیناً وہ آپ کے سفیر تو ہونے سے رہے جن سے میں ملتا رہا تھا۔ میں بڑے اعتماد سے یہ کہہ سکتا ہوں کہ میں کسی ایسے شخص سے نہیں ملا جسے پاکستان مخالف کہا جائے اور ایسے لوگوں سے کسی قسم کا تعلق بجائے خود تو کوئی جرم نہیں ہے اور نہ اس سے پاکستان کی سلامتی متاثر ہوتی ہے۔

اب رہا سوال ملک کے اندر مخالف پاکستان، عناصر سے واپسی کا، تو میں یہ بحث سے قاصر ہوں کہ مخالف پاکستان عناصر کیا ہوتے ہیں اور یہ ہیں کوئی؟ ان کو بالصراحت معین کرنا مشکل تو نہیں ہوتا چاہیے۔ کیا اس سے مراد پاکستانی ہیں؟ آپ واپسی کی بات کرتے ہیں، میں نے تو کسی ایسے پاکستانی سے ایک لفظ کا بھی تبادلہ نہیں کیا جسے پاکستان مخالف کہا جائے۔ آخر ایک شخص جو مسلمان ہو، جو مسلمانوں سے محبت کرتا ہو، جو بھارت میں رہ جانے والے مسلمانوں کی سلامتی کی فکر اور آشیش میں بنتا ہو، کیوں مشرقی پاکستان اور اس سے محبت کرنے والی مسلم آبادی کو بھارت کا حلقہ بکوش بنانا چاہے گا؟ کیا آپ مجھ پر ملک توڑ کر عیحدہ ہونے کا الزام لگا رہے ہیں؟ حقیقت یہ ہے کہ میں نے اپنے غیر ملکی دورے سے پہلے اس طرح کی کوئی بات سنی بھی نہیں تھی اور پھر سنی بھی تو آپ کے منہ سے! مجھے تو معلوم بھی نہیں کہ کہیں اس طرح کی کوئی سوچ بھی پائی جاتی ہے۔ یاد رکھیے، مسلمانوں کے لیے پاکستان ایک ہے اور ناقابل تقسیم! دونوں بازوں کو اکٹھا رہنا چاہیے۔ اسی لئے تو ہم نے اپنی جانوں کو خطرے میں ڈالا اور اسی کی بہبود کی فکر کرتے ہوئے ہم بوڑھے ہو گئے۔ میرا ایمان ہے کہ مشرقی پاکستان کے عیحدہ ہونے کی صورت میں اس بات کا شدید خطرہ ہے کہ اس پر پولیس ایکشن کے ذریعے بقیدہ کر کے اسے بر باد کر دیا جائے گا۔ ملک توڑ کر عیحدگی کی بات کرنے والوں کے سامنے میرا یہی رد عمل ہے۔ میں ایک بار پھر زور دے کر کہتا ہوں کہ میں متعدد رہنا چاہیے، اس لیے کہ ہمارا تحفظ صرف مغربی پاکستان کے ساتھ رہنے میں ہے۔

واضح رہے کہ مغربی پاکستان کو اپنی اقلیتی نمائندگی پر کوئی شکایت نہیں تھی، اس کے باوجود میں نے مشرقی پاکستان کو نمائندگی میں مساوات (Parity) کے اصول کو قبول کرنے پر آمادہ کیا۔ گوکر پہلی تمام روپوں میں مساوات پر اصرار کیا گیا تھا مگر کوئی مشرقی پاکستان کو اپنی اکثریتی نمائندگی کا حق چھوڑ کر مساوات پر آمادہ نہیں کر سکا تھا۔ آج کے جمہوری معاشروں میں لوگ اکثریتی

نمازندگی کی تمنا کرتے ہیں اور حق خود اختیاری کا اصول اپنی تمام خرایوں کے باوجود اکثریت کی نمازندگی پر ہی قائم ہے۔ میں بہر حال، اس خیال کا حامل ہوں کہ مغربی پاکستان کے ساتھ تعاون ملک کی بقا اور ترقی کے لیے لازمی ہے۔ اور یہ کہ مساوات کے اصول سے ہم صوبائیت کے عفریت سے جان چھڑا سکیں گے۔ اس طرح ملک کے دونوں بازوؤں میں صوبائی گروپوں کی جگہ مشترکہ سیاسی جماعتیں پروان چڑھ سکیں گی۔ جب میں وزیر قانون تھا تو میں نے اس وقت مشرقی پاکستان کا دورہ کیا تھا اور لاعداد میئنگوں میں لوگوں کو آمادہ کیا تھا کہ وہ مساوات کے اصول کی حمایت کریں۔ ۱۹۵۵ء میں پہلی بار دستور ساز اسمبلی اسی اصول پر منتخب ہوئی تھی۔

مجھے مشرقی پاکستان کا نگار کہا گیا۔ مجھے پر مشترکی پاکستان کو یعنی کا الزام لگایا گیا لیکن میں نے میدان نہیں ہا را اور ایک متحده پاکستان کی خاطر کامیابی حاصل کی۔ کیا آپ کا خیال ہے کہ میں ملک توڑ کر علیحدگی کی بات کرنے والوں میں شامل ہو سکتا ہوں؟ افسوس، جناب صدر، مجھے ان رکیک الزامات کے تحت قید کر کے آپ نے میری افادیت ہی ختم کر دی۔ مجھے کوئی عہدہ حاصل کرنے کی خواہش کبھی نہیں رہی، نہ میں آج کوئی عہدہ حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ دونوں بازوؤں کو اکٹھا رکھنے میں، میں اب بھی مدد کر سکتا ہوں، اگر کبھی موقع آیا تو میرے الفاظ ثابت کریں گے کہ دونوں بازوؤں کو اکٹھا رکھنے میں ہی فائدہ ہے اور میں صوبائیت سے چھکارا پانا چاہیے۔

جناب صدر، میں بڑے ادب سے گزارش کروں گا کہ جو کچھ میرے بد خواہ تسلی سے الاتے ہیں، وہ آپ کے منہ سے اچھا نہیں لگتا۔ پاکستان ہندوستان کے مسلمانوں کے وطن کے طور پر قائم ہوا تھا اور یہی ایمان ہمیں برسر پریکار رکھے ہوئے تھا۔ پاکستان کے حصول کے لیے ہم نے بنگال میں، بالخصوص مغربی بنگال کے مسلمانوں نے، ہندوؤں کے ہاتھوں شدید تباہیاں برداشت کی ہیں۔ پاکستان ہمارا ملک ہے؛ کوئی پناہ گاہ نہیں! یہاں آنا ہمارا حق تھا اور ہم آگئے۔ جی ہاں ہم اپنے ہی ملک میں آئے تھے، اس ملک میں جس کی تخلیق میں ہمارا بھی کردار ہے۔ یہاں پیشہ ایک منظور ہونے کے بعد تو سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا کہ ایک پاکستانی شہری ہندوستان میں بسارے ہے۔ لہذا میں نے یہاں آ کر آباد ہونا طے کیا۔ میں آپ سے درخواست کروں گا کہ آپ ذہن پر زور ڈالیں اور یاد کریں کہ میں فروری ۱۹۳۹ء تک

پاکستان کی دستور ساز آئندہ بھلی کارکن تھا؛ لہذا میرے لیے پاکستان میں سیاسی پناہ لینے کا کوئی سوال نہیں پیدا نہیں ہوتا۔ میرے اس اعلان کے بعد کہ میں ۵ مارچ ۱۹۴۹ء تک لازماً پاکستان منتقل ہو جاؤں گا، سالم لیگ کی ایم اپ مسٹر تیز الدین خان نے ۲۶ فروری ۱۹۴۹ء کو میری آئندہ بھلی کی رکنیت قائم کر دی؛ قائدِ اعظم ہوتے تو یقیناً ایسا نہیں کرتے۔ کیا آپ اب بھی یہ سمجھتے ہیں کہ میں نے سیاسی پناہ لی تھی؟ نہیں میں نے سیاسی پناہ نہیں لی بلکہ میں مہاجر ہوں، جیسے قائدِ اعظم مہاجر تھے اور لیاقتِ علی خان بھی مہاجر ہی تھے۔ ان لوگوں کی طرح جو اپنے اس گھر کی طرف لوٹ آئے تھے جس کی قائدِ اعظم نے خدمت دی تھی۔

جناب صدر! آپ مجھے معاف سمجھیے گا، اگر میں یہ کہوں کہ میری گرفتاری کا اصل سبب میرے بارے میں آپ کا یہی مذکورہ بالا بیان ہے تو کچھ غلط نہیں ہوگا۔ آپ کو خدشہ ہے کہ میں اگر آزاد ہاتھ میں اس دستور میں ضرور مدد اخالت کروں گا جو آپ نافذ کرنے جا رہے ہیں، ورنہ آپ کے بیان میں اس بات کا حوالہ چہ ممکنی دارد! میرے خلاف قدم اٹھانے سے پہلے آپ نے اپنے آپ کو تو یقین دلایا ہوتا! یہ طے ہے کہ میں اس دستور کو خوش آمدید نہیں کہوں گا جو آپ پیش کرنے جا رہے ہیں۔ لیکن کیا یہ میری گرفتاری کے لیے کافی سبب ہے۔ اخباری خبروں کو ایک طرف رسمیں اور بتائیں کہ آپ کیا کریں گے، اگر پاکستان کے ننانوے فیصد عوام اس دستور کے بارے میں وہی محسوس کریں جو میں محسوس کرتا ہوں؟

مودی طور پر ہم کیونسوں اور ان کے ساتھیوں کو مخالف پاکستان کہتے ہیں۔ گزشتہ تین برسوں میں ان کے ساتھ وابستگی تو بڑی دور کی بات ہے، میں نے تو ان سے کسی قسم کا رابطہ یا تعلق تک نہیں رکھا۔ اگر آپ کا مطلب غیر ملکیوں سے ہے تو کیا اس میں صرف سفارتی شخصیات شامل ہیں یا غیر سفارتی بھی۔ ان کی نشاندہی کرنے میں کوئی مشکل تو نہیں ہوئی پا ہے۔ مجھے یقین ہے کہ میں کسی ایک ایسی غیر سفارتی شخصیت کو نہیں جانتا جو مخالف پاکستان ہے، یا اس کا تعلق اس ملک سے ہو جسے بالعموم مخالف پاکستان کہا جاتا ہے۔ اگر مراد ڈپو میٹ سے ہے تو میں اسی بھی مخالف پاکستان عضو کے ساتھ کوئی تعلق نہیں رکھتا۔ ہو سکتا ہے کہ بعض سماجی اتفاقیات میں دوسرے پاکستانیوں کی طرح میری بھی ان لوگوں سے کوئی ملاقات ہوئی ہو۔

جنہیں آپ مخالف پاکستان گردانے ہیں لیکن اس طرح کی ملاقات کو اس طرح کی والٹگی نہیں کہا جاسکتا۔ جیسا کہ پہلی ”وجہ“ میں بتایا گیا۔ میں دعویٰ کرتا ہوں کہ میری حب الوطنی شک و شبہ سے بالاتر ہے اور اس طرح کی کوئی ملاقات اسے داغدار نہیں کر سکتی۔

میں نے بڑے دکھ کے ساتھ نوٹ کیا ہے کہ آپ نے مینہ طور پر ڈھا کا میں میرے لیے کہا ہے کہ مجھ سے بعد نہیں کہ میں پاکستان سے مخاصمت رکھنے والوں کی مالی امداد بھی قبول کراوں (یہ الزام ان وجہوں میں شامل نہیں ہے جو مجھے سرکاری طور پر مہیا کی گئی ہیں)۔ معاف سمجھیے گا جناب صدر، اس گھناؤ نے الزام کا آپ کے پاس کیا جواز ہے۔ پتا نہیں آپ کے سامنے کس طرح کی جھوٹی روپریشیں پیش کی گئی ہیں جس نے آپ کو اس طرح کا بیان دینے پر آمادہ کیا۔ کسی کے خلاف اس سے زیادہ قابلِ ذمۃ بیان اور کیا دیا جاسکتا ہے؟ اور ایسے شخص کے پاس اس کی تردید کیا موقع ہے، سوائے اس کے کہ وہ آپ کے احساسِ عدل و الناصاف کی ہدایت دے۔

ٹھیک ہے، میں ایک غریب آدمی ہوں جناب صدر!... اور غریب کو سب ہی چپت لگا کر چلے جاتے ہیں.... لیکن میں اس طرح کی گندی سرگرمیوں میں انجھنے کی حماقت نہیں کر سکتا۔ میری اشک شوئی کے لیے اتنا ہی کافی ہے کہ پاکستان اور پاکستان سے باہر آپ کے اس بیان پر کوئی یقین نہیں کرے گا، سوائے ان لوگوں کے جنہیں کسی مجبوری سے اس کو سچ مانتا ہے۔ آپ نے پریس سے جو کچھ کہا ہے اس سے تو ظاہر ہوتا ہے کہ میری گرفتاری جھوٹے الزامات پر مبنی ہے۔ حیرت ہے آپ نے پریس میں مجھ پر اتنا واضح الزام لگایا ہے جس کے ثابت ہونے یا نہ ہونے سے بہت کچھ فرق پڑتا ہے، لیکن اس کا گرفتاری کی آن وجہ سے کوئی تعلق نہیں ہے جو مجھے سرکاری طور پر مہیا کی گئی ہیں۔

دوسری وجہ:

میں اپنے ذاتی اثر و رسوخ اور دوستیوں کو استعمال کر کے پاکستان کے دوست ملکوں کی ہمدردیاں ختم کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔

مجھے یہ جان کر بڑی خوش ہوئی کہ میں اتنا وسیع ذاتی اثر و رسوخ رکھتا ہوں۔ جبکہ یہ اثر و رسوخ موجودہ دورِ حکومت میں ناپید ہو چکا ہے۔ ”دوستی“ پتا نہیں آپ کس کا حوالہ دے رہے

یہیں۔ بظاہر تو یہ پاکستان کے کسی دوست ملک کے بے نام سفیر کا تذکرہ ہو سکتا ہے۔ پہلی بات تو یہ کہ مجھے اپنی وزارت کے ختم ہونے کے بعد اپنے بارے میں کوئی غلط فہمی نہیں ہے۔ گوکہ ملک کا کوئی بھی باشندہ غیر ملکی سفیر کا دوست ہو سکتا ہے اور اقتدار سے ہٹنے کے بعد بھی ان احساسات کو پروان چڑھا سکتا ہے۔ مگر یہ ڈپلومیٹ حضرات ان لوگوں سے زیادہ تعلق رکھتے ہیں جو اقتدار میں ہوں؛ اقتدار سے باہر لوگوں کو یہ کم ہی گھاس ڈالتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ کیا ان میں سے کوئی یہ کہہ سکتا ہے..... مساوئے ان کے جو آپ کی خوشامد کرنا چاہتے ہوں..... کہ میں نے کبھی ان کے سامنے پاکستان کے خلاف کوئی ایسی بات کی ہو جس سے پاکستان کے ساتھ ان کی دوستی میں کوئی فرق پڑتا ہو۔ بات کرنا تو درکنار میں نے تو کبھی پاکستان کے خلاف سوچا بھی نہیں۔ اس کے بر عکس مجھے جب بھی پاکستان کے بارے میں کوئی بات کہنے کا موقع ملتا ہے۔۔۔ گوکہ ایسے موقع کم آتے ہیں۔۔۔ میں ان پر ہمیشہ زور دیتا ہوں کہ وہ پاکستان کا زیادہ سے زیادہ ساتھ دیں تاکہ پاکستان بیرونی امداد کا ہتھا ج نہ رہے۔

مجھے کہتے دیکھے بنابر صدر، کہ آپ نہیں جانتے، پاکستان میری زندگی ہے۔ میں نے اس کو قائم کرنے میں ایک بڑا کردار ادا کیا ہے۔ مسلم اکثریتی صوبوں میں بنگال وہ واحد صوبہ تھا جس نے قائد اعظم کی مسلم لیگ کو وزارت تحریک میں پیش کی۔ بنگال قائد اعظم کے ہاتھ میں ایک ایسا مہر تھا۔ سب کی وجہ سے کانگریس کو ملک کی تقسیم قبول کرنا پڑی۔ مسلم لیگ کو بنگال کے لیے قابل قبول بنانے کے لیے اور اہل بنگال کو پاکستان کے قیام کی جدوجہد میں شامل کرنے کے لیے میں نے اپنی زندگی، صحت اور سلامتی داؤ پر لگا کر دن رات محبت شاقہ کی۔ میں بنگال کی سو بانی مسلم لیگ کا سیکرٹری تھا جس کے کل کام کی ذمہ داری میرے کانگھوں پر آ پڑی تھی۔ مقامی رہنماؤں کے اثر و رسوخ کی وجہ سے کچھ مدد ضرور ملی، اس کے باوجود دور دراز کے بیہاتوں میں مجھے مسلمانوں سے بات کرنے جانا پڑا۔ یہ طویل مسافتوں میں نے نیل گاڑیوں اور پھر سے چلنے والی کشتوں پر طے کیں۔ وہیں رات گزار دی جہاں چھت نظر آ گئی، جو میر آ گیا، وہی لمحائیا۔ پاکستان کے حق میں دلائل دیتے ہوئے، جذبات ابھارتے ہوئے اور ہاتھ پھیلاتے ہوئے میں نے یہ جدوجہد جاری رکھی۔ میں شدید ڈھنی اور جسمانی دباو کا شکار رہا

اور مرتبے مرتے بچا۔ میں نے اپنے خلاف اپنے مخالفین کے وار برداشت کیے اور یہ سب کچھ میں نے صرف پاکستان کے لیے کیا؛ جبکہ دوسرے لوگ فارغ بیٹھے تھے۔ پھر ان موقع پرستوں نے میری بوئی ہوئی فضل کائی۔ بہر حال میں بنگال کو مسلم لیگ کے نظریے کی طرف مائل کرنے میں کامیاب رہا اور انہیں پاکستان کے حق میں صفائح آرا کر دیا۔ آپ کو نہیں معلوم جناب صدر، بر صغیر کے حالات میں اس کا مطلب برسوں کی جدوجہد کے سوا کچھ نہیں تھا۔ اپنی زندگی کے بہترین دس سال میں نے اس جدوجہد میں گزار دیے جب کہیں جا کر ۱۹۴۶ء میں فتح سامنے آئی۔ مجھ پر یہ الزم لگانا کہ میں ایسی بات کروں گا جس سے پاکستان کے دوستوں کی ہمدردیاں پاکستان کے ساتھ ختم ہو جائیں، جناب صدر ایک ایسا جھوٹ ہے جس کی جتنی نہ مت کی جائے کم ہے۔ میری تو خواہش ہے کہ یہ سارے دوستِ ممالک کھل کر پاکستان کا ساتھ دیں اور جب ضرورت پڑے آگے بڑھ کر ہماری مدد کریں۔

### تیسرا وجہ:

میں نے پچھلے تین برسوں میں پاکستان کے باہر ایسے عناصر کا کھل کر ساتھ دیا جو موجودہ دور حکومت کی اصلاحات کے خلاف تھے۔

یہ پھر ایک بہم بات ہے۔ یہ ایسی ہی بات ہو گئی جیسے کوئی پوچھتے کہ تم نے آخری بار اپنی بیوی کی پانی کب کی تھی۔ اس طرح کے سوالوں کے جواب میں کچھ باتیں... کھلی نہیں تو خفیہ ہی سہی... فرض کر لی جاتی ہیں پھر ان مفروضہ باتوں کی تردید و تائید کا کھیل جاری رہتا ہے۔ اب وہ کون سے عناصر ہیں جو مختلف اصلاحات کی مخالفت کر رہے ہیں، یہ بات بذاتِ خود اتنی بہم ہے اور یہ الزام اتنا بے معنی ہے کہ میں حیران ہوں کہ اس کا کیا جواب دوں۔ اصلاحات سے آپ کی مراد کہیں آپ کا اپنالایا ہوا انقلاب تو نہیں ہے۔ یعنی موجودہ دور کی اصلاحات نہیں بلکہ موجودہ دور خود ایک اصلاح ہے۔ یہ یقیناً کوئی الزام نہیں ہے اور مجھے یقین ہے کہ آپ کو پتا ہو گا کہ آپ کے انقلاب کے بارے میں لوگوں کی مختلف آراء ہیں۔ چند دستور پسند لوگوں کا خیال ہے کہ ۱۹۵۶ء کے دستور میں حکومت کے پاس اتنے اختیارات تھے کہ یہ ساری اصلاحات بغیر دستور کو منسوخ کیے اور بغیر کسی انقلاب کے نافذ کی جا سکتی تھیں۔

میرا اپنا ذاتی خیال یہ ہے کہ اگر ایک دفعہ فوجی حکومت قائم ہو گئی... کسی جواز کے ساتھ یا بغیر اسی جواز کے... اور فوج کے ارباب اختیار نے کنٹرول سنپھال لیا تو پھر ان کو، جتنے بہتر طریقے سے ملک ہو، اپنے ملک کی خدمت کرنے کا مکمل موقع ملنا چاہیے۔ اس وقت تک جب تک کہ اللہ کے علم سے ملک میں جمہوریت دوبارہ نہ قائم ہو جائے۔ اس بات کو جھٹانا حماقت ہو گی کہ ملک دشیت مجھوںی جمہوریت کی طرف لوٹا چاہتا ہے۔ آپ خود بھی اس حقیقت کا اعتراف کر چکے ہیں اور آپ نے اس بات کا وعدہ بھی کیا ہے۔ میں خود بھی یہ چاہتا ہوں کہ ملک میں جمہوریت قائم ہو لیکن اس بات سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ میں اس کوشش سے وابستہ ہوں یا نہیں۔ جمہوریت کے ساتھ میری واحد ایک بالکل مختلف معاملہ ہے۔ جس کا کھلے یا چھپے ان عناصر کے ساتھ کوئی تعلق نہیں جنم کی طرف آپ کا اشارہ ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ میں ان بہت ساری اصلاحات کو تسلیم نہیں کرتا جو موجودہ دور حکومت میں نافذ کی گئی ہیں اور جو شخص اس وجہ سے قابل عمل ہو پائی ہیں کہ آپ نے بہت زیادہ اختیارات حاصل کیے ہوئے ہیں۔ یہ ایسی اصلاحات ہیں جو کسی جمہوری حکومت کے لیے بغیر کسی طویل جدوجہد اور کٹلکش کے نافذ کرنا ممکن نہیں تھیں۔ ماسو اس کے کام سے بھی اتنے وسیع اختیارات حاصل ہو جاتے جو آپ نے لیے ہوئے ہیں۔ چونکہ وجہ:

مجھ پر الزام آکایا آیا ہے کہ میں نے مشرقی اور مغربی پاکستان کے مختلف شہروں میں ایسے خفیہ میل ((MIL)) قائم کیے ہوئے ہیں جو موجودہ حکومت کے کارناموں اور کارکردگی کے خلاف باغیان پر پیلانہ اڑاتے ہیں۔

لیا ہی نوب ذہن رسا پایا ہے۔ پہلی بات، اچھی طرح سمجھ لیجیے، کہ میری پرورش ایک قانونی اور دینی روایات کے حامل ماحول میں ہوئی ہے۔ اور میں بالخصوص قائد اعظم کی دینی روایات کی پابندی کرتا ہوں۔ میں کوئی کام زیر زمین یا خفیہ نہیں کرتا۔ میرے پاس نہ اتنی صلاحیت ہے نہ مشینری اور نہ ہی علم یا تجربہ جو اس طرح کے میل قائم کر سکوں۔ جب آپ نے یا ان بھائتوں پر پابندی لگادی تو وہیں میری پارٹی اور دوسری سیاسی جماعتیں ختم ہو گئیں۔ یعنی ہے کہ لوگ سیاسی جماعتوں پر پابندی لگانے کے بعد بھی یا اسی ذہن سے سوچتا بند نہیں

کرتے اور یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ لوگ جس پارٹی سے متعلق ہوتے ہیں اس کے بارے میں اپنے گمان بھی رکھتے ہیں۔ لیکن سیاسی جماعتوں پر پابندی کا جو حکم آپ نے نافذ کیا تھا میرے لیے وہی کافی تھا اور میری پارٹی ختم ہو چکی ہے اور اس کے تمام لیڈر اب لیڈر نہیں رہے۔ یہ انتہائی احتجاجانہ بات ہے کہ میں اپنی پارٹی کے لیے مختلف شہروں میں خفیہ سیل قائم کروں۔ اپنی قانونی پریکش کے دوران میرا کراچی (جہاں میں مستقلًا قیام پذیر ہوں) لاہور، ڈھاکا اور چنائی گانگ وغیرہ آنا جانا رہتا ہے۔ مجھے میرے موکل اور دوست اپنے گھر آنے کی دعوت دیتے رہتے ہیں جس کا سیاست سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ وہ میری خدمت کرنا چاہتے ہیں لیکن میں جانے سے منع کر دیتا ہوں۔ اس لیے نہیں کہ اگر میں ان کے ہاں گیا تو مجھ پر خفیہ سیل قائم کرنے کا الزام لگ جائے گا بلکہ میں صرف اس لیے نہیں جاتا کہ مجھے اپنی پیشہ وارانہ مصروفیات میں سے وقت نکالنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ انہی بھنوں سے بچنے کے لیے میں ممکنہ حد تک تعلقات کم سے کم رکھتا ہوں۔ اگر میں ان خفیہ سیلوں کو قائم کرنے میں کوئی دلچسپی رکھتا تو پھر یہ دورے اور دعوئیں، جن کے لیے میں منع کرتا رہا ہوں، اس کام کے لیے بڑے مفید ہو سکتے تھے۔

پانچویں وجہ:

اس الزام کے دو حصے ہیں۔

پہلا حصہ: مجھ پر الزام لگایا گیا ہے کہ میں اپنے ماننے والوں اور کا عدم عوامی لیگ کے کارکنوں میں موجودہ دور حکومت کے خلاف مستقلًا نفرت اور توہین آمیز جذبات پھیلاتا رہتا ہوں۔ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ میں آخر ایسا کیوں کروں گا۔ نفرت اور توہین تو بہت بڑے بڑے الفاظ ہیں..... اور بڑے بڑے الفاظ ہی نفرت اور توہین کے جذبات پیدا کرتے ہیں! اعدالت میں اس الزام کو فوجداری دفعہ کے تحت پیش کیا گیا ہے، ظاہر ہے، اس پر کوئی فیصلہ آنے سے پہلے پورے سیاق و سابق کا بڑی اختیاط سے جائزہ لینا پڑے گا۔ مسٹر دشداہ بیانات کے ذہیر سے ردی کی ٹوکری بھر چکی ہے لیکن اس الزام کے خلاف کوئی شہادت پیش نہیں کی جاسکی۔ اس لیے بھی کہ یہ الزام بجائے خود انتہائی مصلحہ خیز ہے۔ میں مانتا ہوں کہ میرے دوست اور کا عدم عوامی لیگ کے کارکن اپنے خلاف قائم مقدمات کی وجہ سے مجھ سے اکثر ملتے رہتے ہیں۔ لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ میں

ان بے چاروں سے نفرت اور تو میں انگلیزی کی تبلیغ کیوں کروں گا۔ اس کا کیا موقع ہے اور اس کا مقصد کیا ہے، ملتا ہے۔ کیا اس طرح کے مضمون خیز الزام کی تردید کرنے کی واقعی ضرورت ہے؟ کیا میں اتنا آر کیا ہوں کہ اس طرح کے بے معنی معاملات میں الجھاڑ ہوں۔ جو لوگ مجھے عدالتوں میں پیشوار اور فرانش انجام دیتے ہوئے دیکھتے ہیں وہ اس الزام کی تصدیق نہیں کر سکتے۔

دوسری حصہ: میں لوگوں سے وعدہ کرتا رہتا ہوں کہ موجودہ اصلاحات سے لوگوں کے جو مفادات متاثر ہوئے ہیں، میں ان کا ازالہ کر دوں گا۔ خدا کے واسطے! مجھے بتایا جائے کہ وہ کیا مفادات ہیں جو آپ کی اصلاحات سے متاثر ہوئے، میں ان کا ازالہ کر دوں گا۔ میرے خیال میں تو مغربی پاکستان کے بڑے زمینداروں کے مفادوں کی زک پہنچی ہے۔ جناب صدر! آپ کو پتا ہے یا نہیں کہ اسی طرح کی بلکہ اس سے زیادہ بنت زری اصلاحات عوامی لیگ کے پروگرام کا نامیاں حصہ تھیں۔ شاید آپ نہ معلوم نہیں کہ میں نے جاگیرداروں کے خلاف مستقل اور طویل جدوجہد لے زریعے بگال لے مزاریں لے حقوق کو یقینی بنایا ہے اور یہ کام سب کے ساتھ ہے۔ کیا آپ لے ماتاں میں لوٹی ہے جو یہ بتائے کہ میں نے کس جاگیردار سے وعدہ کیا ہے اور میں اس سے اقتضانات کا ازالہ کر دوں گا۔

پھر یہ بنا:

الآن یہ ہے۔ میں نے آن تک پاکستان کے تصور کو قبول نہیں کیا ہے۔

تاب صدر آپ مجھے جانتے ہیں اور جب میں وزیر اعظم تھا تو آپ نے میرے ساتھ کام بھی کیا ہے۔ کیا آپ اس طرح کی انوبات کو قبول کر لیں گے؟ میں نے پاکستان کے تصور کو پروان پڑھانے لے لیے یا چھپ کیا ہے اور اس کے لیے کیا قربانی دی ہے، یہ میں ہی جانتا ہوں اور میں نہ بتا سکتا ہوں۔ میں چاہوں گا کہ دہلی میں ہونے والے مسلم لیگ کے کنوش میں اپنی تقریر کا والہوں، اس کا دہلی ہی یہ تھا کہ پاکستان میری زندگی ہے۔ یہ الزام آپ کی انتظامیہ میں ہیش، یہ "نمائش کے ذمہ دوں" کی عکاسی کرتا ہے جو شاید آپ کے نوش میں نہیں ہے۔

ساتھ میں یہ بنا:

۱۹۶۰ء: نارجیس پائیسی پر نامعقول تقدیم کر کے، جس کی تشکیل میں آپ کا (یعنی میرا)

قائدانہ کردار رہا ہے، حکومت کے لیے مشکلات پیدا کر رہے ہیں۔

میں ارباب اختیارات کا شکرگزار ہوں کہ انہوں نے کم از کم خارجہ پالیسی کی تشكیل میں میرا کردار تو تسلیم کیا۔ جبکہ خارجہ پالیسی تو اس حکومت کی ہوتی ہے جو اقتدار پر قابض ہو۔ وہی اس کی تشكیل کرتی ہے، وہی اس میں ترمیم کرتی ہے اور بدلتے ہوئے حالات میں وہی اس کا اطلاق کرتی ہے۔ اب جناب صدر مجھے اجازت دیجئے کہ میں یہ کہوں کہ آپ نے اخبارات کو میری گرفتاری کی جو وجوہات بتائی ہیں، وہ ان سے بالکل مختلف ہیں جو کاغذ کے ذریعے مجھے مہیا کی گئی ہیں۔ جو وجوہات آپ نے دی ہیں، وہی میری گرفتاری کی اصل وجوہات ہوں گی۔ رہاسوال ان وجوہات کا جو مجھے سرکاری طور پر مہیا کی گئی ہیں، ایسا لگتا ہے کہ انہیں دفتر میں بینہ کر گھڑا گیا ہے۔

اپنے بیان کے پہلے حصے میں آپ نے کہا ہے کہ میں ابتداءً مشرقی پاکستان اور پھر پورے پاکستان میں انتشار پھیلانا چاہتا ہوں۔ ”مشرقی پاکستان میں انتشار“ سے آپ کا کیا مطلب ہے؟ کیا میں مشرقی پاکستان کو مختلف گروپوں میں تقسیم کرنے کی کوشش کر رہا ہوں۔ کیا آپ کے بقول میں پاکستان کے دشمنوں سے پرسہ وصول کر کے اپنے ایکنٹوں کے ذریعے مشرقی پاکستان میں انتشار پھیلا رہا ہوں۔ دوسرے الفاظ میں آپ یہ کہہ رہے ہیں کہ میں بھارت سے پیسے وصول کر رہا ہوں۔ جناب صدر سینے پر ہاتھ رکھ کر، اس دنیا میں اور اس کے بعد کی دنیا میں اللہ کو گواہ کر کے بتائیے، اگر یہ بات صحی ہوتی تو کیا میں زندہ رہ جاتا؟ کیا آپ کو پتا ہے کہ ہندو اندیا اور بنگال میں میری جان کے درپتھے اور ان کے لیے مجھے قتل کرنے سے بڑھ کر کوئی اور مقدس کام نہ ہوتا۔ میرے نصیب میں شاید کسی انتہا پسند ہندو کا خبر ہی ہو گا۔ ہندو اندیا یا ہندو بنگال کا ساتھ دینے کا صرف تصور بھی پاکستان کے ساتھ نہیں بلکہ پوری مسلم دنیا کے ساتھ غداری کے مترادف ہو گا۔ ہندوؤں سے تعلق اپنے آپ کو قربان گاہ میں پیش کرنے کے مترادف ہے۔ آپ کے خیال میں کیا یہ بات میری سمجھ میں نہیں آئے گی۔ بھارت میں عسکریت پسند ہندوؤں کا عروج، مجھے بہت سے لوگوں سے زیادہ صاف دکھائی دے رہا ہے جو ہندوستان کے مسلمانوں کے لیے شدید خطرہ ہیں اور ان کو صفحہ ہستی سے منانے کے درپے۔

# بھارت بنگلہ دیش معاہدہ

## برائے تعاون، دوستی اور امن

۱۹ مارچ ۱۹۷۲ء

اُن سالوں ازام، بھروسہ، سولہ زم اور قوم پرستی کے مشترک نظریات سے سرشار،  
نوئی قریبانیوں کے ذریعے پروان چڑھنے والے دوستی کے مضبوط رشتے جو آزاد، مقتدر  
اور نو، بھارت بنگلہ دیش کے منصہ شہود پر آنے کا سبب بنے، ان نظریات کے حصول کے لیے  
مشترک ایجاد و تبدیلے ممالی:

اور ان اور ہم سائیلی کے تعلقات برقرار رکھنے کے لیے پر عزم، اپنی سرحدوں کو لازوال  
اُن اور دوستی کی سرحدوں میں تبدیل کرنے کے خواہاں:

نیہ، ہم سائیلی، پر ان بقاتے باہمی، باہمی تعاون، اندر وطنی معاملات میں عدم مداخلت،  
خود ہماری اور عالم اقتصادی سماحتی کے بنیادی اصولوں سے پیوستہ:

اُن احکام اور سلامتی کے تحفظ کے لیے پر عزم، تمام مکانہ ذرائع سے اپنے اپنے ملک کی  
ترفیٰ لے خواہاں:

دوستی لے جو بودہ رشتہوں کی توسعی اور اسے مزید استحکام بخشنے کے لیے پر عزم:  
اس بات کے قائل کہ اس دوستی اور تعاون کو مزید پروان چڑھانا دونوں ریاستوں کے  
عاءہ ایشیا اور نیا میں دائی امن کے مقاصد میں ہے؛

عائی اُن اور سلامتی کو پروان چڑھانے میں اپنا حصہ ذاتے، میں الاقوامی کشیدگی کو کم  
کرنے کی کوششوں میں شرکت کرنے اور نوآبادیاتی نظام، نسل پرستی اور سماراج کی باقیات کو  
جز سے ختم کرنے کے لیے پر عزم؛

اس بات کے قابل کہ آج کی دنیا میں بین الاقوامی مسائل صرف تعاون سے ہی حل ہو سکتے ہیں، تصادم یا جھگڑے سے نہیں:

اقوامِ متحده کے چار ٹرکے اغراض و مقاصد کی پیروی کرنے کے لیے مستعد، ایک فریق عوامی جمہوریہ بنگلہ دیش اور دوسرا فریق جمہوریہ بھارت بیناقہدا کی تکمیل کرتے ہوئے طے کرتے ہیں کہ:

آرٹیکل ۱:

معاہدے کے فریق دونوں ممالک، ان نظریات سے جذبے لے کر جن سے متاثر ہو کر دونوں ممالک کے عوام نے مشترکہ جدوجہد میں حصہ لیا اور قربانیاں دیں، سنجیدگی سے اعلان کرتے ہیں کہ دونوں ممالک اور ان کے عوام کے درمیان مستقل امن اور بھائی چارہ قائم رہے گا۔ ہر فریق دوسرے فریق کی آزادی، خود مختاری اور علاقائی سالمیت کا احترام کرے گا، اور دوسرے فریق کے اندر ولی معاملات میں مداخلت سے احتراز کرے گا۔

معاہدے کے فریق دونوں ممالک، دوستی کے موجودہ رشتہوں، اچھی ہمسایگی اور ہم جہت تعاون کو مساوات اور باہمی مفاد سمیت مذکورہ بالا اصولوں کی بنیاد پر مزید فروغ دیں گے۔

آرٹیکل ۲:

ریاستوں اور ان کے عوام کے درمیان، بلا لحاظ نسل و مذهب، اصول مساوات پر کامل عقیدے کے زیر اثر، معاہدے کے فریق دونوں ممالک نوآبادیاتی نظام اور نسل پرستی کی تمام شکلوں اور مظاہر کی مذمت کرتے ہیں اور اپنے اس عزم کی تجدید کرتے ہیں کہ وہ اس نظام کو مکمل طور پر جز سے ختم کر دیں گے۔

معاہدے کے فریق دونوں ممالک، ان مقاصد کے حصول کے لیے دوسری ریاستوں سے تعاون کریں گے۔ اور نوآبادیاتی نظام اور نسلی امتیاز کے خلاف جدوجہد میں عوام کی جائز تمناؤں کا بھرپور ساتھ دیں گے۔

آرٹیکل ۳:

معاہدے کے فریق دونوں ممالک، غیر وابستگی اور پر امن بقاء باہمی کی پالیسیوں پر اپنے

بھر پور اعتماد کا اعادہ کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ عالمی کشیدگی کم کرنے، بین الاقوامی امن کو برقرار رکھنے اور قومی خود مختاری و آزادی کو مضبوط کرنے میں یہ پالیسیاں اہم غصر کی حیثیت رکھتی ہیں۔  
آرٹیکل ۲:

معاہدے کے فریق دونوں ممالک ایسے ہوئے عالمی مسائل کی بابت .... جو دونوں  
ریاستوں کے مفادات کو زک پہنچانے والے ہوں .... ہر سطح پر اجلاسوں اور تبادلہ خیال کے ذریعے، ایک دوسرے کے ساتھ مسلسل رابطے میں رہیں گے۔

آرٹیکل ۵:

معاہدے کے فریق دونوں ممالک باہمی مفاد میں معاشری، سائنسی اور تکنیکی میدان میں ہمہ جہت تعاون کے فروغ اور وسعت دینے کے عمل کو جاری رکھیں گے۔ دونوں ممالک تجارت، ذرائع آمدورفت اور مواصلات کے شعبوں میں مساوات، باہمی مفاد اور پسندیدہ ترین ملک کے اصولوں کی بنیاد پر باہمی تعاون کو فروغ دیں گے۔

آرٹیکل ۶:

معاہدے کے فریق دونوں ممالک مزید اتفاق کرتے ہیں کہ وہ سیاہ کونسل کرنے، دریاؤں کے طاس اور آبی بر قیاتی وسائل کے ترقیاتی امور میں مشترک تحقیق اور کارروائیاں کریں گے۔

آرٹیکل ۷:

معاہدے کے فریق دونوں ممالک فن، ادب، تعلیم، ثقافت، کھیل اور صحت کے شعبوں میں تعلقات کو فروغ دیں گے۔

آرٹیکل ۸:

دونوں ممالک کے درمیان پائے جانے والے دوستانہ روابط کی روشنی میں معاہدے کا ہر فریق باضابطہ اعلان کرتا ہے کہ وہ کسی ایسے فوجی اتحاد میں شامل ہو گا نہ اس کا حصہ بنے گا جو فریق ثالثی کے خلاف ہو۔

آرٹیکل ۹:

معاہدے کا ہر فریق، دوسرے فریق کے خلاف ہر قسم کی جاریت سے احتراز کرے گا اور

اپنی سرز میں پر ایسی کسی سرگرمی کی اجازت نہیں دے گا جو دوسرے فریق کو فوجی نقصان پہنچانے کا سبب بنے یا اس کی سلامتی کو خطرہ لاحق کر دے۔

آرنیکل ۱۰:

اس معاهدے کا ہر فریق ایسے کسی تیرے فریق کے ساتھ کسی قسم کا تعاون نہیں کرے گا جو دوسرے فریق کے ساتھ مسلح تصادم میں حصہ لے رہا ہو۔

ایسے کسی موقع پر جب کسی فریق پر حملہ ہو گیا ہو یا اس پر حملہ کا خطرہ ہو، معاهدے کے دونوں فریق ممالک فوری طور پر ایک دوسرے سے مشاورت شروع کر دیں گے تاکہ اس خطرے سے نہیں کے لیے مناسب اور موثر اقدامات کیے جاسکیں اور اپنے ملکوں میں امن کے قیام کو یقینی بنائیں۔

اس معاهدے کا ہر فریق پوری ذمہ داری سے اعلان کرتا ہے کہ وہ خفیہ یا علنیہ کسی ایک یا زیادہ ریاستوں کے ساتھ ایسے معاملے میں ملوث نہیں ہو گا جو بیشاق ہذا سے مطابقت نہ رکھتے ہوں۔

آرنیکل ۱۱:

اس بیشاق پر پچیس سال کی مدت کے لیے دستخط کیے گئے ہیں اور یہ معاهدے کے فریق دونوں ممالک کی باہمی رضامندی سے قابل تجدید ہو گا۔ دستخط ہونے کے فوراً بعد سے اس بیشاق پر ملکدار مشرع ہو جائے گا۔

آرنیکل ۱۲:

اس معاهدے کی کسی دفعہ کی تشریع و تعبیر میں معاهدے کے فریق دونوں ممالک کے درمیان پیدا ہونے والا کوئی اختلاف پر امن ذرائع سے باہمی احترام اور رضامندی سے دو طرفہ بنیادوں پر طے کیا جائے گا۔

# مسلم قوم پرستی بمقابلہ بنگالی قوم پرستی

## بنگلہ دیش کی تاریخ کی تعبیر

کتاب کا نام: مسٹری آف بنگلہ دیش ۱۷۰۳ء سے ۱۹۴۷ء تک (تین جلدیں)  
 ایڈیٹر: پروفیسر سراج الاسلام  
 ناشر: ایشیا نک سوسائٹی آف بنگلہ دیش، ڈھاکا  
 اشاعت کا سال: ۱۹۹۲ء  
 صفحات: ۵۹۶، ۷۹۷ اور ۸۲۰  
 ہر جلد کی قیمت: ایک ہزار رنگا (۵۰ رامریکی ڈالر)

زیرِ نظر کتاب کی تیاری میں کئی دانشوروں نے حصہ لیا ہے جنہیں غیر ملکی تاریخ دانوں کی مدد بھی حاصل رہی ہے۔ لیکن کئی سال کی مدت کے اس شرکو دیکھ کر ملاں ہوتا ہے، اس لیے کہ اس کے ابواب میں طریقہ کار اور علمی غلطیوں کے ساتھ ساتھ حقائق کو بھی سیاسی مصلحتوں کے تحت منسخ کر کے پیش کیا گیا ہے جو علمی بد دینتی ہی کہلانے گی۔

اس کتاب میں، جو پاکستان کے ٹوٹنے اور بنگلہ دیش کے قیام کا جواز پیش کرنے کے لیے لکھی گئی ہے، اس مفروضے کو بنیاد بنا�ا گیا ہے کہ اس خطہ میں ہمیشہ بنگالی قوم پرستی موجود اور متحرک رہی ہے جو زبان کی بنیاد پر تھی اور یہ قوم پرستی اس علاقے میں بننے والے مسلمانوں اور ہندوؤں میں مشترک تھی۔ بنگال میں ہندو اور مسلمان الگ الگ ثقافتی شاخات کے حال رہے ہیں، اس نظریے کو پوری کتاب میں یکسر نظر انداز کیا گیا ہے۔

سب سے پہلے مدیر کا منصوبہ ذرا تفصیل سے بیان کرنے دیجئے۔

اس کتاب کی تیاری کی نگرانی کرنے والے دانشوروں کی کمیٹی کے سربراہ ڈاکٹر اے آر ملک تھے جو راجشاہی یونیورسٹی میں تاریخ کے سابق پروفیسر تھے۔ ۱۹۷۱ء میں وہ چنا گا گنگ یونیورسٹی کے واکس چانسلر کی حیثیت سے پاکستان کے خلاف تحریک میں حصہ لینے کے لیے یونیورسٹی کے اساتذہ کا ایک وفد لے کر بھارت چلے گئے۔ بعد میں وہ نئی دبلي میں بنگلہ دیش کے ہائی کمشنز اور شیخ مجیب کی کابینہ کے رکن بھی رہے۔ کمیٹی کے دیگر ارکان میں ڈھا کا اور چنا گا گنگ یونیورسٹی کے سابق پروفیسر عبدالکریم، ڈھا کا یونیورسٹی سے سبکدوش ہونے والے پروفیسر صلاح الدین احمد، پروفیسر صوفیہ احمد، پروفیسر کے ایم محسن، پروفیسر اے کے ایم زکریا، پروفیسر وکیل احمد اور پروفیسر سید انور حسین شامل ہیں۔ تینوں جلدوں کے مدیر ڈھا کا یونیورسٹی کے پروفیسر سراج الاسلام ہیں جن کی معاونت ڈاکٹر ہارون الرشید نے کی۔

تینوں جلدوں کا مشترکہ پیش لفظ ڈاکٹر اے آر ملک نے لکھا ہے اور بنگلہ دیش کی تاریخ کے نقطہ آغاز کے طور پر سال ۱۸۰۷ء کو منتخب کرنے کا جواز پیش کیا ہے۔ اس کے بعد پانچ صفحات تشكیر کے ہیں۔ ہر جلد میں پہلا باب پروفیسر سراج الاسلام نے لکھا ہے جس میں اس جلد کے متن کا تعارف پیش کیا گیا ہے۔ پہلی جلد سیاسی تاریخ، دوسری معاشی تاریخ اور تیسرا ثقافتی تاریخ کے بارے میں ہے۔

ہر جلد تعارف سمیت ۲۰ ابواب پر مشتمل ہے جو مختلف دانشوروں نے لکھے ہیں۔ پہلی جلد میں ایک بھارتی اور تین امریکی دانشوروں کے لکھنے ہوئے ابواب شامل ہیں۔ دوسری جلد میں ۶ ابواب غیر ملکیوں نے لکھنے ہیں جن میں ایک برطانوی، ایک ولندیزی اور تین بھارتی شامل ہیں۔ تیسرا جلد میں تین ابواب بھارتی اسکارز کے ہیں۔

کتاب میں مضمایں لکھنے والوں کی کوئی باضابطہ اور علیحدہ فہرست نہیں دی گئی ہے جس کے باعث مطالعے کے دوران آگے پیچھے اور ہر باب کے شروع میں زیریں حاشیے (Footnote) میں دیکھنا پڑتا ہے۔

کتاب کی طباعت اور جلد سازی عمده اور پرکشش ہے۔ کتاب کی پرکشش ہیئت دیکھ کر

جب کوئی کتاب کھوتا ہے تو پتا چلتا ہے کہ مواد اس معیار کا نہیں ہے۔ قاری کو مایوسی ہوتی ہے۔ کتاب کو دیکھ کر قاری کو بگلہ دلیش میں بڑے پیانے پر پیدا ہونے والے ایک جنگلی پھل کا خیال آتا ہے جو باہر سے انہائی پرکشش ہوتا ہے مگر جب کھائیے تو ذائقے میں تنفس نمایاں ملتی ہے۔ اس خیال کی بہت سی وجوہات ہیں جس میں سب سے نمایاں وجہ غیر معیاری انگریزی کا استعمال ہے۔ امریکا اور برطانیہ کے دانشوروں کو چھوڑ کر، مدیر سمیت دیگر تمام مصنفوں نے زبان و بیان کے استعمال میں جس آزاد خیالی بلکہ بے راہ روی کا مظاہرہ کیا ہے، وہ قاری کو پریشان کر دیتا ہے۔ بنگالی پڑھنے والوں کے لیے الگ ایڈیشن چھاپا گیا ہے۔ یعنی انگریزی ایڈیشن ان کے لیے ہے جو ہیں ہی انگریزی پڑھنے والے، اور گرام اور محاورے کی غلطیاں ان کے نازک طبائع پر کس طرح گز ریں گی۔ آپ اندازہ کر سکتے ہیں۔

تینوں جلدوں کا جائزہ لینے پر اندازہ ہوتا ہے کہ ایڈیشنوں میں بورڈ کو خود بھی معلوم نہیں تھا کہ انہیں اس کتاب میں کیا پیش کرنا ہے۔ سراج الاسلام کے لکھنے ہوئے تعارف اور ہر جلد کے آخری باب میں جو خلاصہ پیش کیا گیا ہے، اس میں بنگالی قوم پرستی کو حقیقت مانتے ہوئے قاری پر بعض حقوق مسلط کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ بھی وہ بگلہ دلیش کو برطانوی راج سے قبل کے صوبہ بنگال کی حیثیت سے شافت کرتے ہیں جس میں بہار اور آڑیسہ کے علاقے بھی شامل تھے اور کبھی بنگال پر زیندانی کی بات کرتے ہیں جس کی تبہی حدود تھیں۔ اسی طرح وہ ۱۹۷۴ء کی تقسیم ہند سے قبل کے بنگال کی بات کرتے ہیں۔ کہیں مشرقی پاکستان کی اصطلاح استعمال کی گئی ہے اور کہیں پاکستان سے علیحدگی کے بعد موجودہ بگلہ دلیش کی جغرافیائی حدود کی بات کی گئی ہے۔

مذہبی اور ثقافتی فرق کو نظر انداز کر کے بنگالی قوم پرستی کی تلاش میں سراج الاسلام اور ان کے تحت کام کرنے والے دانشوروں نے پورا بنگال کھنگال ڈالا مگر اپنے دعوؤں کے ثبوت میں صرف ۱۹۷۰ء کی شیخ محبوب الرحمن کی احتجاجی تحریک کو ہی پیش کر سکے ہیں۔ یہ احتجاجی تحریک یقینی طور پر تاریخی نوعیت کی تھی مگر ان کے پاس اس سوال کا جواب نہیں ہے کہ مغربی بنگال میں ایسی کوئی تحریک کیوں نہیں آئی۔ اسی طرح یہ سوال بھی اہم ہے کہ بنگالی قوم پرستی کی عالمت کے طور پر ابھرنے والی ریاست بگلہ دلیش کے قیام کے بعد بھی بھارت کے کسی بھی

بنگالی ہندو نے بھارتی یونین سے علیحدہ ہونے اور بنگالی قومی ریاست میں آباد ہونے کی خواہش کیوں ظاہر نہیں کی؟ انہوں نے اس حقیقت کو بھی تسلیم نہیں کیا کہ ۱۹۰۵ء میں مسلمانوں کا مشرقی بنگال اور آسام پر مشتمل الگ صوبے کے قیام کے لیے تحریک چلانا، پھر دل و جان سے پاکستان کے قیام کی تحریک میں شامل ہو جانا اور آخر میں پاکستان سے الگ ہونے کی تحریک چلانا مکمل اور قطعی طور پر مسلم قوم پرستی کا انطباق تھا۔

بنگالی قوم پرستی اور بنگلہ دیش کے قیام پر منفتح ہونے والی علاقائی مسلم قوم پرستی کی بحث نے ۱۹۷۱ء سے کمی ذہنوں کا لمحن میں بنتا کر رکھا ہے۔ اس نکتے سے اب بھی منتفق دکھائی دیتے ہیں کہ ۱۹۷۲ء میں اگر مشرقی بنگال پاکستان کا حصہ نہ بنا ہوتا تو وہ آج بھارتی یونین کا حصہ ہوتا۔ کچھ اُگ بنگلہ دیش کے قیام کو بھی قرارداد لا ہو رکی اس تصریح کے ناظر میں دیکھتے ہیں کہ بھارت کے شمال مشرقی اور شمال مغربی حصوں میں مسلم اکثریتی علاقوں پر مشتمل ریاستیں معرض وجود میں آئی چاہئیں۔ کوئی تسلیم کرے یا نہ کرے مگر حقیقت یہی ہے کہ ۱۹۷۲ء میں مشرقی بنگال کے مسلم قانون سازوں نے پاکستان کے حق میں ووٹ نہ دیا ہوتا تو آج بنگلہ دیش کہلائے جانے والے علاقے پر بھارت کا تصرف ہوتا۔ کانگریس نے ایسے کسی بھی منصوبے کی ختنی سے مخالفت کی تھی جس کے نتیجے میں بھارت یا پاکستان کی حدود سے باہر کوئی آزاد بنگالی ریاست معرض وجود میں آئے۔ یہ منصوبہ میں شہید سہروردی اور ابوالہاشم نے پیش کیا تھا۔ اس منصوبے کو قائد اعظم محمد علی جناح اور سرت بوس جیسے رہنماؤں کی حمایت بھی حاصل تھی۔ مگر گاندھی جی اور پنڈت جواہر لعل نہرو نے اس کی مخالفت کی تھی۔ ملک کا ایک حصہ ہزار میل دور ہونے کے خوف سے خوبیہ ناظم الدین اور فضل الرحمن جیسے کمز مسلم لیگی بھی آزاد بنگالی ریاست کے قیام کے حق میں تھے۔ اگر یہ منصوبہ روپ عمل ہوتا تو تینا ایک حقیقی بنگالی ریاست معرض وجود میں آئی ہوتی۔ بنگالی ہندوؤں نے حقیقی بنگالی قوم پرستی کے جذبے کا مظاہرہ کرنے کے بجائے گاندھی جی اور سہروردی کی بات سنی۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ خود کو بھارت کا حصہ سمجھتے تھے اور زبان کی بنیاد پر مسلمانوں سے ان کا رشتہ کوئی معنی نہیں رکھتا تھا۔

ان تمام حقائق کو نظر انداز کر کے سران الاسلام پہلی جلد کے تعارف میں لکھتے ہیں کہ بنگالی

قوم پرستی کی تحریک کو ہر حال میں بگردیش کے قیام پر ہی منع ہونا تھا۔ سوال یہ ہے کہ ۱۹۰۱ء سے ۱۹۲۷ء تک بنگالی قوم پرستی تحریک کا کبیں وجود ہی نہیں تھا تو سراج الاسلام نے اسے آخر کہاں سے دریافت کیا ہے؟

ہر جلد کے آخری ابواب میں جو کچھ بھی بیان کیا گیا ہے وہ سراج الاسلام کے پیش کردہ نکات کی سراسرنگی کرتا ہے۔ اے آرملک اور سید انور حسین نے بنگالی قوم پرستی کے سیاسی پبلو بیان کیے ہیں۔ رحمان بھاجن نے معاشری پبلو کی تشریع کی ہے اور چنانگ یونیورسٹی کے محمد شاہ نے ثقافتی پبلو کو اجاگر کیا ہے۔ اے آرملک اور رحمان بھاجن نے بگردیش کے قیام کے لیے کی جانے والی جدوجہد کو درست ثابت کرنے کے لیے بنگالی قوم پرستی سے کہیں بڑھ کر مغربی پاکستان کی جانب سے امتیازی سلوک اور شرقی پاکستان میں وسیع تر خود مقناری کی خواہش کو بحث کی بنیاد بنا یا ہے۔ اے آرملک نے ۱۹۲۷ء سے پہلے کی بات ہی نہیں کی۔ ان کی پوری بحث ۱۹۲۷ء سے ۱۹۴۷ء تک کی مدت پر محیط ہے۔ مگر سراج الاسلام کا دعویٰ ہے کہ بنگالی قوم پرستی ہمیشہ موجود رہی ہے۔ رحمان بھاجن نے بھی خود کو پاکستان کے قیام سے ۱۹۴۷ء تک کے عہد تک مدد و رکھا ہے۔ محمد شاہ نے بنگالی زبان اور ادب کے حوالے سے مشترکہ ثقافتی شاخت تلاش کرنے کی کوشش کی ہے۔ بنگالیوں میں ہندو قوم پرستی کے بانی تصور کیے جانے والے نکم چند رجیسٹری کے ناویوں میں مسلمانوں سے جس شدید نفرت کا اظہار کیا گیا ہے، اس کا تاثر زائل کرنے میں محمد شاہ کو بہت محنت کرنا پڑی ہے۔ انہوں نے تیزی سے آگے بڑھ کر قیام پاکستان کے بعد کے عہد میں زبان اور ثقافت پر سیاسی اثرات کا جائزہ لینے میں عافیت محسوس کی۔ محمد شاہ نے مسلم علیحدگی پسندی کو بنگالی قوم پرستی سے الگ کرنے کے لیے اس کا رشتہ انہیوں صدی کے مسلم صوفیات سے جوڑنے کی کوشش کی ہے جنہوں نے مسلمانوں کی زندگی سے ہندوانہ اثرات زائل کرنے کی کوشش کی تھی۔ یوں گویا انہوں نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کو کبھی اپنی الگ الگ حیثیت کا احساس اور شعور تھا ہی نہیں۔ انہوں نے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان صدیوں سے جاری فکری ہم آہنگی کا ذکر کیا ہے۔ اس آہنگی کی انہوں نے تصریح نہیں کی۔ کیا قاری سے، تمام تضادات کے باوجود، یہ موقع کی

جاری ہے کہ وہ اس دعوے کو تسلیم کر لے کہ بنگال کے ہندو اور مسلمان صدیوں تک مشترکہ دیوبی دیوتاؤں کی پوجا کرتے رہے ہیں، یکساں رسم ادا کرتے رہے ہیں اور ایک جیسے کھانے کھاتے رہے ہیں؟ پندرہویں صدی میں مسلم حکمرانی کے خلاف چینیا کی بغاوت کو وہ کیا نام دیں گے؟ اسی طرح اسی پندرہویں صدی میں وہ گنیش کے اٹھ کھڑے ہونے اور ہندوؤں کی حکومت قائم کرنے کی کوشش کو کیا نام دیں گے؟

یہ بات تقبل غور ہے کہ محمد شاہ کے رشادت قلم میں جن حقائق کو سخن کیا گیا ہے ان کا تعلق دو حقیقوں سے ہے۔ ایک مسلم قوم پرستی ہے اور دوسرا ہے مسلم علیحدگی پسندی۔ بیسویں صدی کے تیرے عشرے تک بر صغیر میں کسی آزاد مسلم ریاست کا کوئی تصور نہیں ابھرا تھا۔ ہندوؤں کے ساتھ تصفیے کی تمام کوششیں ناکام ہو جانے پر مسلمانوں نے اپنی آزاد ریاست کے قیام کا خواب دیکھا اور اسے شرمندہ تعبیر بھی کیا۔ مگر یہ کہنا سر اسرے بنیاد اور غیر حقیقی ہو گا کہ مسلمانوں اور ہندوؤں کو اپنی اپنی ثقافتی شاخت کا احساس نہیں تھا۔

محمد شاہ نے حقائق کو جس انداز سے سخن کیا ہے وہ پوری کتاب میں منفرد حیثیت رکھتا ہے۔ انہوں نے تاپن رے چودھری کی کتاب ”یورپ ری کنسیڈرڈ“ کا حوالہ دیا ہے۔ یہ کتاب انیسویں صدی یسوسی میں ہندو قوم پرستی کے احیا سے متعلق ہے۔ ہندو شاہ فانیہ میں بنکم چندر، مدھو سدن، رابندراناتھ، بھودیو مکھو پادھیائے اور سوامی دویکا نند جیسے لوگ سامنے آئے جنہوں نے ہندوؤں کی شاخت اور قوم پرستی کی بنیاد ڈالی۔ انہوں نے مسلمانوں کو اپنے قومی دھارے سے بالکل خارج کر دیا۔ مگر یہ سب کچھ ایسا نہیں تھا کہ مسلمان اس رہنمائی کے خلاف شکایت کرتے۔ ظاہر ہے کہ بنگال میں مسلمانوں کی آمد کے بعد سے ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان جو فرق موجود تھا یہ سب کچھ اسی بنیاد پر ہوا تھا۔ مگر تاریخ میں موجود اس فرق کو تسلیم کرنے کا مطلب اس بنیاد کو تباہ کرنا ہے جس پر سراج الاسلام، اے آرمک اور ان کے ساتھیوں نے یہ کتاب لکھی ہے۔

اس موقع پر مدیر کے ذہن میں پائے جانے والے ایک اور گھرے خلقشار کا جائزہ لینا ضروری ہے۔ اے آرمک نے بنگلہ دیش کی تاریخ کے آغاز کا تعین کرنے کے لیے ۱۷۰۲ء کا سن اس

لیے منتخب کیا ہے کہ اس سال بنگال کا دارالحکومت ڈھاکا سے مرشد آباد (کلکتہ) منتقل کیا گیا تھا۔ اور دوسرا سب یہ ہے کہ اس سے پہلے کے معاملات پر تفصیلی بحث ۱۹۸۰ء کے عشرے میں ڈھاکا یونیورسٹی کی جانب سے شائع ہونے والی کتاب ”ہسٹری آف بنگال“ میں موجود ہے۔ سب سے پہلے ہمیں یہ بات ذہن نشین کرنا ہو گی کہ ۲۰۰۴ء میں موجودہ بنگلہ دیش کی جغرافیائی حدود رکھنے والا کوئی علاقہ آزاد اور خود مختار ریاست کی حیثیت سے موجود نہ تھا۔ اب سوال یہ ہے کہ کیا وہ بنگلہ دیش اور پورے بنگال کو خاطر ملط کر رہے ہیں۔ اور اگر باتوں کو دہرانے سے بچنے کے لیے کچھ حذف کیا گیا ہے تو سوال یہ ہے کہ ڈھاکا یونیورسٹی کی ”ہسٹری آف بنگال“ کی دوسری جلد میں نواب سراج الدولہ کے زوال اور برطانوی راج کے آغاز کا ذکر موجود ہے۔ ایسے میں یہ ذکر دوبارہ کیوں چھیڑا گیا ہے؟

بنگالیوں کی معاشرتی اور معاشری زندگی پر بحث کرنے والے ابواب میں بنگال اور بنگلہ دیش کا فرق نظر انداز کر دیا گیا ہے۔ یہ سب کچھ اس وقت ہوتا ہے جب مصنفوں ۱۹۷۱ء کا ذکر کرتے ہیں اور پھر تعصُّب کی رو میں بہتے ہوئے سب کچھ بھول جاتے ہیں۔

اگر مصنفوں کا مقصد یہ تھا کہ بنگلہ دیش کی شکل میں موجود آزاد بنگالی ریاست کی تاریخ کو شرح و درط سے بیان کریں تو اس کے لیے فقط آغاز ۱۹۱۰ء ہونا چاہیے تھا جب اسلام خان نے بنگال کا دارالحکومت راج محل سے ڈھاکا منتقل کیا تھا۔ کتاب کے مندرجات سے اندازہ ہوتا ہے کہ مصنفوں اور مدیر خود بھی سمجھنیں پائے کہ بنگلہ دیش کی تاریخ کو پورے بنگال کی تاریخ سے کیسے الگ کریں۔ پورے بنگال میں تو مغربی بنگال بھی شامل ہے مگر وہاں مسلم قوم پرستی نام کی کوئی چیز نہ تھی اور اس حقیقت کو تسلیم کرنے کے لیے مصنفوں تیار نہیں۔ کتاب کے مختلف ابواب کے درمیان منطقی رابط بھی نہیں پایا جاتا۔ آریٰ محمد اور جادو نا تھر کار کی کتاب ”ہسٹری آف بنگال“ اور مہر علی کی کتاب ”ہسٹری آف دی مسلم آف بنگال“ میں سے کسی ایک کے پلان کو قبول کرنے کا آپسیں تھا۔ آریٰ محمد اور جادو نا تھر کار نے اپنی کتاب میں کہیں بھی نہیں لکھا کہ بنگال میں کوئی مشترک قوم پرستی موجود تھی۔ مصنفوں اور مدیر نے جو منصوبہ منتخب کیا ہے، اسے ڈرست ثابت کرنے کی ذہن میں انہوں نے ہر گام حقائقی مسخ کیے ہیں۔ سراج الاسلام نے ہر

جلد کے تعارف میں اور پھر ہر جلد کے آخری باب میں جس بنگالی قوم پرستی کی بات کی ہے وہ متین الدین احمد خان اور عبد الکریم نے اپنے مضامین میں بھی بیان کی ہے۔ پہلے باب میں مغل دور اور دوسرے میں مذہبی تعاریک کا ذکر کیا گیا ہے۔ کسی میں بھی بنگالی قوم پرستی یا مشترک ثقافت کی آغاز کا کوئی ذکر شامل نہیں۔

”ہستی آف فریڈم مومنٹ ان انڈیا“ (جلد اول) میں آرسی نجمدار نے لکھا ہے کہ انہیوں صدی میں بنگال اور مغربی بھارت میں جو قوم پرستی نمودار ہوئی وہ مزاج کے اعتبار سے خالص ہندو تھی۔ بنو گوپاں نے لکھا ہے کہ بھارت میں قوم پرستی کی بنیاد ہندو دھرم پر تھی۔ انہی کے الفاظ میں کہیے تو ”ہندو قوم پرستی بنگال تک محدود نہیں۔ یہ ہندوستان بھر کے ہندوؤں پر پھیط ہے۔ زبان اور جغرافیہ کا فرق قوم پرستی کی راہ میں دیوار نہیں بنتا۔ ہندوؤں کو بالآخر ایک مذہبی قوم میں تبدیل ہونا ہے۔“

یہ سب کچھ بہت واضح ہے۔ کہیں بھی کوئی ابہام نہیں پایا جاتا۔ ایک ہزار سال قبل ابو ریحان محمد البیرونی نے بھی برصغیر پر اپنی عالمی شہرت یافتہ تصنیف میں واضح طور پر بیان کیا تھا کہ ہندو اور مسلمان ثقافت کے اعتبار سے ایک دوسرے سے بکر مختلف ہیں۔ کوئی بھی دانشور اب تک یہ ثابت نہیں کر سکا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان ثقافت کی سطح پر پایا جانے والا فرق غیر حقیقی ہے۔ ہندوؤں اور ہندو دھرم پر مسلمانوں اور اسلام کے اثرات کا جائزہ لینے والے تارہ چند نے بھی اس خیال کو آگے بڑھانے میں کامیابی حاصل نہیں کی کہ صد یوں کے میل جوں سے ہندو اور مسلمان ایک دوسرے کے اس قدر قریب آچکے ہیں کہ اب ان میں ثقافت کا فرق مت کر رہا گیا ہے۔ ہندو سیاست دانوں اور بالخصوص بیشل کانگریس سے تعلق رکھنے والے سیاست دانوں نے اس تصور کو تمثیر کا نشانہ بنانے کی کوشش کی کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان ثقافت کے حوالے سے ایسی غایق حائل ہے جسے پاننا ممکن نہیں۔ پنڈت جواہر لعل نہرو نے ۱۹۳۵ء میں اپنی خود نوشت میں یہ لکھ کر قارئین کو حیران کر دیا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے درمیان انہیں واحد فرق دونوں کے برتوں میں دکھائی دیا ہے۔ اور پھر ۱۹۴۰ء، کے عشرے کے وسط میں نہرو نے اپنی کتاب ”ڈسکورس آف انڈیا“ میں موجودہ بھارت کی

ثقافت کو برصغیر میں مسلمانوں کی آمد سے پہلے کی قدیم ثقافت سے مہاں قرار دیا۔

”ہٹری آف بگلڈیش“ کے مدیر نے جس بے عقلی سے اپنی بات کو درست ثابت کرنے کی کوشش کی ہے وہ ہر صفحے پر ان کا تعاقب کرتی ہے۔ اس کتاب کو پڑھ کر نیس تھامن کی ایک نظم ”دی ہاؤ آف ہیون“ یاد آ جاتی ہے جس میں اس نے بیان کیا تھا کہ کس طور ایک ہاؤ نڈ نے اس کا تعاقب کر کے عقیدے کے معاملے میں اسے بالآخر ہتھیار ڈالنے پر مجبور کر دیا تھا۔ مگر ہٹری آف بگلڈیش کے مدیر نے ہتھیار نہیں ڈالے کیونکہ انہوں نے یہ طے کر لیا ہے کہ بھالی مسلمانوں کی تاریخ مرتب کرتے وقت ان کے درمیان اسلام کو ایک مرکزی عامل کی ہشیت سے قبول کرنا ہی نہیں ہے۔ مگر خیر، بہت کوشش کے بعد بھی وہ اپنے بے عقلی کے ساتھ درجاء میں کامیاب نہیں ہو پائے۔ ان کے پاس فتح نکلنے کا واحد راست یہ تھا کہ وہ حقوق اور سے سے ہی جھٹا دیں یا پھر سخ کر دیں تاکہ انہیں پیچا ناد شوار ہو جائے۔ میں اپنے آپ کو سرف دو مشالوں تک محدود رکھوں گا۔

بھال میں معاشری معاملات درست کرنے کی پہلی بڑی کوشش انگریزوں نے ۱۷۹۳ء میں لی؛ ب پر ماٹ سیلمنٹ کی اسکیم متعارف کرائی گئی۔ کسی بھی دوسرا چیز کے مقابلے میں مسلمانوں کے اقتدار کو راتوں رات ختم کرنے کی یہ ایک بھرپور کوشش تھی۔ قبل اس کے کہ مسلمان زمیندار کچھ سمجھتے، ان کی زمینیں ہندوؤں کے قبضے میں دے دی گئیں۔ مسلمانوں سے لہا آیا کہ وہ ایک خاص تاریخ تک اپنے تمام سرکاری واجبات ادا کر دیں۔ تاریخ گزرنے پر یا میاں ہو میں اور زمینیں بڑی بولی لگانے والے ہندوؤں کو دے دی گئیں۔ ہنر نے اپنی اتاب ”ہندوستانی مسلمان“ میں اس کی تفصیل بیان کی ہے اور اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ نہیں سے بھالی مسلمانوں کی معاشری اور ثقافتی پساندگی کا دور شروع ہوا۔ اگر ہم یہ تسلیم کریں کہ پر ماٹ سیلمنٹ سے مسلمانوں کی معاشری قوت ہندوؤں کو فتحل ہو گئی تھی تو ہمیں ساتھ ہی ساتھ یہی مانا پڑے گا کہ ہندوؤں کو اپنی الگ شاخت کا احساس ہو چکا تھا، اور وہ سمجھ گئے تھے کہ وہ ہر اعتبار سے مسلمانوں سے الگ ہیں۔ مگر سراج الاسلام نے اس حقیقت کو قبول کرنے سے لے رکھا ہے۔ انہوں نے پر ماٹ سیلمنٹ کو صرف معاشری عامل کے طور پر دیکھا اور برداشت ہے۔

وہ لکھتے ہیں کہ اس سے ہندوؤں اور مسلمانوں کے تعلقات پر کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ انہوں نے لکھا ہے کہ پرماں سیٹمنٹ کی زد میں جوز میندار گھرانے آئے ان کے پاس وہ ساری زمین تھی جس کی آمدی کا بڑا حصہ حکومت کو واجب الادا تھا۔ سراج الاسلام اگر یہ مان لیں کہ یہ مسلمانوں کے گھرانے تھے تو پھر ان کے مارکسٹ نظریات کا محلِ زمین پر آ رہے گا۔

پرماں سیٹمنٹ سے اس نکتے کی بھی تشریع ہو جاتی ہے کہ بنگال کے مسلمان، آبادی کے اعتبار سے اچھے خاصے بلکہ برابر ہونے کے باوجود کیوں ایک سیاسی اقلیت کے طور پر برte جاتے رہے۔ ۱۹۲۵ء کی اصلاحات سے قبل تک بنگال کے بارے میں یہ بات درست تھی۔ یہ آرداں کے تجویز کردہ بنگال پیکٹ کے تحت وہ صرف پارلیمنٹ اور سرکاری ملازمتوں میں برابری کا درجہ مانگ سکے۔ مگری آرداں کے پیروکاروں کو یہ بھی اتنا زیادہ لگا کر جیسے ہی اس کی آنکھیں بند ہوئیں، وہ بنگال پیکٹ سے ہی مکر گئے۔

بنگال میں مشترکہ ثقافت کے فروع کو ثابت کرنے کی سراج اسلام اور ان نے ساتھیوں کی کوششوں کے حوالے سے ایک اور مثال پیش خدمت ہے۔ پیغمبر ای پیغمبری (۱۵۳۰ء، ۱۳۸۶ء) کے بارے میں چنان گاہنگ یونیورسٹی نے یہ نیل انہ نے لامساہ بے کہ اس تحریک نے پورے بنگال کو اپنی پوپولیٹ میں لے آیا تھا۔ معاشرے میں نیز نو ولی اور انتقالی تبدیلیاں رونما ہو رہی تھیں۔ یہ تحریک دراصل ۴۳ اور ۴۴ بھی اتفاقیات پر ہے جو اس نے اجارہ داری، ذات پات کے نظام اور مسلمانوں نے یا ہی تمام نے نافذ کی۔ ماتھیں ماتھا اس تحریک نے اضافی طور پر یہ سادہ تبلیغ ہی کی ایجتہادی خدا ہے۔ یعنی اکنہ اکنہ پہنچنا ہے تو بس محبت کو اپنائیے۔ ویشنوتھریک نے ۴۴ اور ۴۵ء اس نے نیز نو ولی بابت ماملہ ایلی تھی۔ اس حوالے سے ”ہمہری آف بلکڈ میش“ لی قیری بلڈ لے سنبھال ۱۷ نومبر ۱۸۷۷ء کی تھی۔ ہمہرہ ملتا ہے۔

تاریخ سے ناواقف شخص یہ سوچ سلتا ہے کہ نیز ۴۶ء مطہان وابویں صدی میں ہی نیز ملی تصور کیے جاتے تھے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ وہ تین صدیوں سے ملوث رہتے تھے اور انہوں نے خود کو مقامی رنگ میں بہت حد تک رنگ لیا تھا۔ بنگال نے تاریخ سے ناواقف ہنسا ہی تاثر بھی مل سکتا ہے کہ ویشنوتھریک نے اپنی سادگی اور اعلیٰ تسمرات لی بدمات ہندوؤں اور

مسلمانوں میں یکساں مقبولیت حاصل کر لی تھی۔ مختصر یہ کہ ویشنو تحریک کے پھیلاؤ کے ذریعے یہ تاثر دینے کی کوشش کی گئی ہے کہ اسلام مقامی آبادی کو زندگی کی ارفع آدراش دینے میں ناکام رہا تھا جس کی انہیں صدیوں سے تلاش تھی۔

جنبد ڈھا کا یونیورسٹی کے تحت شائع ہونے والی "ہسٹری آف بنگال" میں جادو ناتھ سرکار نے اس کے بالکل بر عکس لکھا ہے۔ اسی طرح مہر علی نے بھی تسلیم کیا ہے کہ اسلامی تعلیمات کے پیدا کیے ہوئے ماحول ہی سے ویشنو تحریک کو قوت ملی۔ وہ لکھتے ہیں "ہندو معاشرے پر اسلامی تعلیمات کی چھاپ خاصی گھری تھی۔ ان اثرات ہی کے تحت ہندو دھرم میں چند ایک اصلاحات کی راہ ہموار ہوئی۔ ان میں ویشنو تحریک سب سے نمایاں تھی۔ تحریک جتنیا نے سوابویں صدی ہی کے ابتدائی بررسوں میں شروع کی۔ اس تحریک پر صوفی ازم کا اثر نمایاں تھا۔"

اس سے آپ بخوبی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ "ہسٹری آف بنگل دلیش" میں کس طرح حقیقت کو نہ لے کی کوشش کی گئی ہے۔ یہ بھی واضح نہیں کہ "بنگل دلیش" کی اصطلاح سے کیا مراد ہے۔ بھی بھی تو یہ اصطلاح قیام پاکستان سے پہلے کے بنگال کو بیان کرنے کے لیے استعمال کی جاتی ہے اور بھی یہ موجودہ بنگل دلیش کی جغرافیائی حدود کو بیان کرنے تک محدود رہتی ہے۔ مگر خیر، ۴۰ پاٹے پڑھ بھی کر گزریں، کتاب کے آخری ابواب میں بنگال کی نام نہاد خوش حالی کا پول محل نی باتاتا ہے۔ لندن یونیورسٹی کے پیجے مارشل کو ایس اندھیا کمپنی کے تحت معاشی حالات کے ۴۰۔ میں اس بات کا کوئی ثبوت نہیں ملتا کہ بنگال میں دودھ اور شہد کی ندیاں بہتی تھیں۔ اکبر ملی نہان لا نہرے بنگال کا نظریہ محض وابہے سے بڑھ کر کچھ بھی دکھائی نہیں دیتا۔ حرم بجان بنے بنگال (یعنی موجودہ بنگل دلیش) کے متواتر احصاں کارونا رویا ہے۔

بکالی قوم پرستی کے اظہار کے طور پر بنگل دلیش کے قیام کو درست ثابت کرنے کے لیے لکھی جانے والی یہ تاب اپنے مقصد کی تکمیل میں ناکام رہی ہے۔

بس بکالی قوم پرستی کی بات کی جا رہی ہے، وہ دراصل مسلم اور ہندو قوم پرستی سے ہٹ کر پڑھ بھی نہیں۔ اور قوم پرستی کے یہ دونوں پہلو بنگال کی جغرافیائی حدود میں ایک دوسرے میں پیوست ہیں۔ یہ ہندو قوم پرستی ہی تھی جس کے باعث بنگال کے مسلمانوں نے ۱۹۰۵ء میں

مشرقی بنگال اور آسام کو الگ صوبے کا درجہ دیے جانے کا خیر مقدم کیا کیونکہ انہیں یقین تھا کہ ایسا کرنے سے ہندو زمینداروں کی زیادتی سے بچنا ممکن ہو جائے گا۔ اور ۱۹۴۰ء کے عشرے میں یہی عمومی جذبات پاکستان کے قیام کی تحریک میں تبدیل ہوئے۔ مصنفوں اور ایڈٹر نے ۱۹۷۰ء کے عشرے میں علیحدگی پسند جذبات کو بنگالی قوم پرستی سے تعبیر کیا جبکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ محض علاقائیت تھی (جو برصغیر کے دیگر علاقوں میں بھی پائی جاتی ہے)۔ خیر مقسم ہندوستان میں مختلف نسلوں سے تعلق رکھنے اور مختلف زبانیں بولنے والے مسلمان ہمیشہ یہ محسوس کرتے تھے کہ وہ ہندوؤں سے الگ، ایک جدا قوم کا درجہ رکھتے ہیں۔ مسلم گروپوں میں زبان کا ویسا ہی اختلاف تھا جیسا عرب اور شام کے مسلمانوں میں یا مرکش اور مصر کے مسلمانوں میں پایا جاتا ہے۔ یہ سب ایک ہی زبان ایجنی عربی بولتے ہیں مگر پھر بھی ان کے درمیان نسل اور ثقافت کا فرق پایا جاتا ہے۔ علاقائیت کے فرق کو ہندو یا بنگالی قوم پرستی ختم نہیں کر سکتی تھی۔ اس کے علاوہ پاکستان کے دونوں حصوں کے درمیان پائے جانے والے جغرافیائی فاسطے کا بھی پاکستان کے دشمنوں نے بھرپور فائدہ اٹھایا اور ملک کو دوخت کر کے ہی دم لیا۔

آج بھارت میں بھی اسی نوعیت کی علاقائیت موجود ہے۔ ناگالینڈ اور جنوبی بھارت میں بھی علاقائی سوچ متحرک ہے۔ لیکن علاقائیت پرمنی سوچ کے باوجود بھارت کا پاکستان جیسا حشر نہیں ہوا۔ اس کا ایک سبب تو مضبوط مرکز ہے اور دوسرا سبب یہ ہے کہ تمام علاقوںے ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں، درمیان میں کوئی فاصلہ نہیں ہے۔ تاہم یہ بات اچھی طرح سمجھ لئی چاہیے کہ بھارتی یونین کی آبادی کے لحاظ سے ترتیب، اس کی نسلوں اور زبانوں کا تنوع پاکستان سے بہت مختلف نہیں ہے اور ایسا بُنگلہ دیش کے قیام سے پہلے بھی تھا۔ آج بھی جنوبی بھارت کے ہندو خود کو شامی بھارت کے ہندوؤں سے وابستہ محسوس کرتے ہیں اور اس کی وجہ دونوں کی ہندو ازام سے یکساں وفاداری ہے۔ بالکل اسی طرح جیسے کبھی مشرقی پاکستان کے مسلمان خود کو پنجاب اور سندھ کے مسلمانوں سے نظریاتی اور مذہبی طور پر جڑا ہوا محسوس کرتے تھے۔

بُنگلہ دیش کے قیام کے فوراً بعد اقتدار میں آنے والوں نے مشترکہ بنگالی قوم پرستی کو فروغ دینے کی کوشش کی مگر مسلمانوں نے اس کے حق میں کسی جوش و جذبہ کا اظہار نہیں کیا۔ اسی وجہ

سے بھارتی صحافی بست پھیر جی نے ۱۹۷۲ء میں بنگلہ دیش کا دورہ کیا اور اس حقیقت کو محسوس کرنے کے بعد اپنی کتاب "انسانہ بنگلہ دیش" میں لکھا کہ بنگلہ دیش میں بننے والے مسلمانوں کو یعنی بھی حاصل نہیں کہ خود کو بنگالی قرار دیں! انہوں نے یہ بھی لکھا کہ بنگالی قوم پرستی اور بنگالی زبان کو پاکستان سے علیحدگی کے لیے اختیار کے طور پر استعمال کیا گیا اور بنگالی زبان اور بنگالی قوم پرستی کی افادیت بنگلہ دیش کے قیام کے ساتھ ہی ختم ہو گئی تھی۔

بست پھیر جی نے یہاں تک لکھا کہ مسلمانوں نے بنگالی ثقافت کے فروع میں کوئی کردار ادا نہیں کیا اور یہ ثقافت ہندوؤں کے اعلیٰ طبقے کی میراث ہے۔ ان کا استدال یہ تھا کہ بخش بنگالی قوم پرستی کے نام پر بنگلہ دیش کا وجد ناممکن ہو جائے گا اور اس نے ملک کو شفافت اور سیاست کے میدان میں بھارت کے واضح اثرات سے محفوظ رہنے کے لیے اردو کو قومی زبان کی پیشیت میں اپنا ناپڑ جائے گا۔

۱۹۷۵ء میں جب جزل ضیاء الرحمن اقتدار میں آئے تو انہوں نے بنگلہ دیش کی نظریاتی بنیادوں میں پائے جانے والے اضداد کو محسوس کیا اور بنگالی قوم پرستی کے مقابلے میں بنگلہ دیشی قوم پرستی تجویز کی۔

جزل ضیاء نے جس بنگلہ دیشی قوم پرستی کو فروع دیا اس کا تعلق ملک میں آباد ۸۵ فصیل سے زائد مسلمانوں کی جداگانہ شناخت سے تھا۔ یہ انتظام ملک کے سیکولر عناصر کے لیے بھی قابل قبول تھا کیونکہ اس میں قوم پرستی کی بنیاد پر ملک کی اکثریت سے جوڑا گیا تھا۔ یہ ایسا ہی معاملہ ہے جیسا کہ فرانسیسی قوم پرستی دراصل فرانس کی اکثریتی آبادی کا معاملہ ہے، فرانس میں آباد الہمازی مسلمان فرانسیسی قوم کا حصہ قرار نہیں دیے جاسکتے۔ آج بھی فرانس میں قوم پرستی کے جذبات ان ہی لوگوں کی یاد دلاتے ہیں جن کا تعلق کیتوںکو چرچ سے تھا۔ اس اعتبار سے فرانس کی قوم پرستی بھی مذہبی نوعیت ہی کی ہے۔

جزل ضیاء نے جو ماذل اپنایا اس نے بنگلہ دیش میں کسی حد تک نظریاتی اتحاد کام پیدا کیا اور بنگالی مسلمانوں نے ثقافت اور فنون اطیفہ کے حوالے سے اپنا رشتہ امت مسلمہ سے جوڑ لیا۔ مگر "زندگی آف بنگلہ دیش" کے مصنفین سے یہ بات ہضم نہیں ہو سکی۔ قارئین کے لیے یہ

بات خاصی حرمت انگلیز ہے کہ کتاب میں کہیں بھی بگلہ دیشی قوم پرستی کا ذکر نہیں کیا گیا۔ اس سے ان کی بد نیتی کا خوب اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

”وی ہستری آف بگلہ دیش“ اس لیے بھی اپنے مقاصد میں کامیابی حاصل نہیں کر سکی کہ اس میں بار بار موقف تبدیل کیا گیا ہے اور خود مصنفوں اور ایڈٹری یورین نہیں کر پائے ہیں کہ بگال کی تاریخ کو کب سے اور کس خطے سے بیان کریں۔ پوری کتاب میں فلکر کی یکسوئی کا شدید فقدان پایا جاتا ہے۔ تیر ہو یہ صدی سے اب تک مشرقی بگال میں اسلام ہی سیاست، ثقافت اور معاشرت کی سب سے بڑی بنیاد رہا ہے۔

سراج الاسلام اور اے آر ملک نے جو کچھ بیان کرنا چاہا ہے، اس کی بہتر منصوبہ بندی بھی نہیں کی گئی۔ معاشی، سیاسی اور معاشرتی تاریخ بیان کرنے میں مصنفوں نے خاصے متفاہ خیالات اور نظریات کا اظہار کیا ہے۔ ایک طرف تو وہ مشترکہ بگالی قوم پرستی کی بات کرتے ہیں اور دوسری طرف بندو اور مسلم ثقافت کے فرق کو بھی بیان کیے بغیر نہیں رہ سکتے۔

کتاب کا انتساب **فضل الرحمن** کے نام ہے جو بگال میں مسلم لیگ کی تحریک کے مرکزی کرداروں میں سے تھے۔ اس ایک حقیقت ہی سے پورے اضداد کا بھر پور اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ **فضل الرحمن** پاکستان کے پبلی وزیر تعلیم تھے اور قائد اعظم سے وفاداری یاد و قومی نظریے کی حمایت کے معاملے میں ان کے قدم بھی نڈ گم گئے۔ سراج الاسلام نے اپنے نظریات کو **فضل الرحمن** سے منسوب کر کے ان کی روح کو تز پادیا ہوگا۔ اس پر مستزادی ہے کہ کتاب کی مکمل لائگ سہیل الرحمن اور سلمان الرحمن نے ادا کی، جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ شاید وہ اپنے والد کے نظریات کو تزک کر چکے ہیں۔ نظریات کی یہ تبدیلی بگلہ دیش میں نفیاتی سطح پر رونما ہونے والی تبدیلی کا بھی پتادیتی ہے۔

## بنگلہ دلیش اور پاکستان..... حال اور مستقبل

دسمبر ۱۹۹۲ء میں ایک خود مختار ملک کی حیثیت سے بنگلہ دلیش کے قیام کو ۲۳ سال تک مکمل ہو جائیں گے مگر اب تک ذہنوں میں ۱۹۸۷ء کی خانہ جنگلی کی یادیں تازہ ہیں جو اس کی پاکستان سے عیینحدگی کا سبب بنتی اور جو بنگلہ دلیش اور پاکستان کے تعلقات میں بہتری کے امکانات پر اپنا منہوں سایا ڈالے ہوئے ہے۔ اس وقت (۱۹۹۳ء) بنگلہ دلیش کی عمر جتنی ہے، اُتنی ہی مدت تک وہ پاکستان کا حصہ رہا ہے۔

باوجود اس کے کہ میں سال گزر چکے ہیں؛ دونوں ممالک کے درمیان کچھ نہ کچھ تجارتی روابط بھی بحال ہو چکے ہیں اور سرکاری اہلکاروں کی رسمی اور غیررسمی آمد و رفت کا سلسہ بھی جاری ہے، تاہم کوئی بھی صدقی دل سے یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ پاکستان اور بنگلہ دلیش کے درمیان شک و شے سے بالآخر مختتم تعلقات قائم ہو چکے ہیں۔

پاکستان نے بنگلہ دلیش کو ۱۹۸۷ء میں... اس کی عیینحدگی کے تین سال بعد... تسليم کیا۔ اس کے بعد دونوں ممالک کو ٹکلین سیاسی حقوق اور امن سے وابستہ مشکلات کے پیش نظر اپنے ماضی کو بھول کر مستقبل کے بارے میں سوچنا چاہیے تھا۔

اگر ایک طرف بنگلہ دلیش میں غرض کے مارے ایسے مذموم عناصر موجود ہیں جو، بھارت کی مد نے اسی بھی قیمت پر دونوں اسلامی ممالک کو ایک دوسرے کے قریب آنے نہیں دینا چاہتے تو، امری طرف پاکستان میں بھی ایسے عناصر کی کمی نہیں جو بنگلہ دلیش کے لیے سیاسی اور سفارتی سطح پر اسی بھی قسم کی معاونت کی کوششوں کو ایک کاریلا حاصل سمجھتے ہیں۔

مصالحت کی راہ میں حائل بڑی رکاوٹیں:

## پاکستان کی بحالی

آبادی میں تیز رفتار اضافے کے باوجود پاکستان نے دوسری دہائی میں علاقوں کے دوران معاشری میدان میں غیر معمولی کامیابی حاصل کی ہیں۔ یہ معاشری استحکام پاکستان اور بغلہ دلیش کے تعلقات کو بہتر بنانے کی راہ میں ایک بڑی رکاوٹ ہے۔ اس کی فی کس آمدی (۲۰۲۰ء) اور سالانہ (۳۵۰ لاکھ) بھارت (۲۰۰ لاکھ) اور بغلہ دلیش (۲۰۰ لاکھ) سے زائد ہے۔ پاکستان کے بارے میں یہ افواہ بھی گرم ہے کہ اس کے پاس ایتم بم ہے۔ وسط ایشیا کی سابق سویت ریاستوں سے بہتر تعلقات استوار کر کے پاکستان معاشری استحکام کی راہ ہموار کرنا چاہتا ہے۔ قصہ مختصر یہ کہ پاکستان متحکم معیشت اور تاباک سیاہ مستقبل کے لیے مغربی سرحدوں کی طرف دیکھ رہا ہے۔ پاکستان کی نوکریاں اور عسکری قیادت کے نزدیک بہتر یہ ہے کہ بغلہ دلیش کو اتحادی ملک کے روپ میں دیکھنے کی سوچ کو خیر باد کہہ دیا جائے۔

### عوامی لیگ کے مذموم مقاصد

عوامی لیگ کے رہنماء اس بات کا اعتراف کرنے میں کسی بخل سے کام نہیں لیتے کہ انہوں نے پاکستان کے خلاف اس کے قیام کی ابتداء سے ہی سازشیں شروع کر دی تھیں اور ہر مسئلے کو اپنے مذموم مقاصد کے حصول کے طور پر استعمال کیا تھا۔ عوامی لیگ کے یہ رہنماء بغلہ دلیش میں حکمران طبقے کا بنیادی حصہ ہیں اور کسی صورت نہیں چاہیں گے کہ پاکستان اور بغلہ دلیش کے تعلقات بہتر ہوں اور جو کچھ انہوں نے ۱۹۷۱ء کے بعد لوٹا یا ناجائز طور پر نو رکھا، اس سے ہاتھ دھونیں۔

پاکستان کے خلاف کام کرنے والے طالب علم رہنماؤں سمیت شیخ جیب الرحمن کا ہر ساختی اب ارب پتی بن چکا ہے۔ جن لوگوں کی کوئی ملازمت نہیں تھی، آمدی کا کوئی اور ذریعہ نہیں تھا اور گزارے کے لیے پارٹی فنڈز پر اخصار کرتے تھے، وہ پاکستان سے علیحدگی کے بعد کارخانوں اور بینکوں کے مالک بن کر ابھرے ہیں۔ ۱۹۷۰ء کے عشرے کے فلاں نو ہوانوں نے ہیروں ملک بینکوں میں اکاؤنٹس کھلوائے ہیں، برطانیہ اور امریکا میں اماک خریدی ہیں اور ڈھا کا و دیگر بغلہ دلیشی شہروں کے بہترین رہائشی علاقوں میں پر تیش مکانات خریدے ہیں۔ ۱۹۷۰ء

میں عوایی لیگ کا ساتھ دینے والے سابق پاکستانی فوجی افسران بھی اب مراجعات یا نتے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ جو سابق فوجی افسران اس وقت بغلہ دلیش نیشنلٹ پارٹی کی کابینہ کا حصہ ہیں، وہ سب سے نمایاں پوزیشن میں ہیں اور دولت کے معاملے میں بھی ان کا ثانی کوئی نہیں۔ پاکستان سے علیحدگی کی تحریک میں اہم کردار ادا کرنے والے یونیورسٹی اساتذہ اور دکالا نے بھی خوب جیسیں بھری ہیں۔ سقط ڈھاکا کے بعد انہوں نے وسائل کی لوٹ مار میں بھرپور حصہ لیا اور اپنی آنے والی نسلوں کے لیے بھی بہت کچھ پیش انداز کر لیا ہے۔

پاکستان کے خلاف لڑنے والوں کو نواز نے کے لیے شیخ مجیب الرحمن نے اہل اور نااہل بر طرح کے لوگوں کے لیے سول سروں کے دروازے کھول دیے۔ اس نکتے کو یکسر فراموش کر دیا جیا کہ ان میں سول سروں کا حصہ بننے کی الیت ہے بھی یا نہیں۔ جامعات کا بھی یہی حشر ہوا۔ مولیٰ تعلیمی قابلیت رکھنے والوں کو ڈھاکا، راجشاہی، چانگام اور جہانگیر نگر کی جامعات میں اساتذہ میںیت سے بھرتی کیا گیا۔ عام حالات میں یہ نااہل لوگ تدریس کے شعبے سے وابستہ ہونے کا خواب بھی نہیں دیکھ سکتے تھے۔ آئین میں ترمیم کر کے مدت ملازمت (سینیارٹی) کی بنیاد پر ترقی کا اصول اپنایا گیا، خواہ تعلیمی قابلیت یا کارکردگی کچھ ہو۔ آج ڈھاکا، راجشاہی، چانگام اور جہانگیر نگر کی جامعات میں وہ لوگ پروفیسر اور استاذ پروفیسر کے منصب پر فائز ہیں، وہ انساب سے اسلامی تعلیمات کو نکالنے پر خاص توجہ دیتے ہیں اور عوایی لیگ کی جانب سے شروع کی جانے والی ہر ہمکاری، مکمل مضرات کی پرواکیے بغیر، بھرپور ساتھ دیتے ہیں۔

عوایی لیگ کا ساتھ دینے والے طبقہ ہی کے لوگوں نے میڈیا پر بھی قبضہ کر رکھا ہے۔ بغلہ دلیش انبارات، ریڈیو اور ٹیلی ویژن سے اب بھی، کسی نہ کسی شکل میں، ۱۹۶۰ء اور ۱۹۷۰ء کے دشترے کا پاکستان مختلف پروپیگنڈا اجرا رہتا ہے۔ پاکستان کے خلاف پھیلانی جانے والی بیانیات، باتوں پر لوگ آنکھ بند کر کے یقین کرتے اور طلاق سے اتار لیتے ہیں۔ کوئی ان "حقائق" کو پڑھنے کی زحمت گوار نہیں کرتا۔ یہ طبقہ سیاسی، معاشی اور علمی سطح پر کتنا ہی ملاقتی رہے، عوام خود اندازہ لگا سکتے ہیں کہ پاکستان سے الگ ہونے کا کیسا بھی ایک نتیجہ برآمد ہوا ہے۔ لوگوں کو اندازہ ہو چکا ہے کہ بھارت جتنی خود مختاری دینا چاہے، اُس سے بڑھ کر آزادی کا

وہ تصور نہیں کر سکتے۔ تمام بڑی فیکٹریاں اور پلائیس بند ہو چکے ہیں۔ بازار بھارتی اشیاء سے بھرے پڑے ہیں اور معيشت بھارت پر منحصر ہے۔ میڈیا اور علمی سطح پر یہ پیغام کسی نہ کسی شکل میں روزانہ ہنوں میں انڈیا جاتا ہے کہ بنگلہ دیش اور بھارت کی ثقافت میں کوئی فرق نہیں اور اس حقیقت کو جس قدر جلد سمجھ لیا جائے اتنا ہی اچھا ہے۔

بنگلہ دیش کی جوئی نسل اسکولوں، کالجوں اور جامعات میں پڑھ رہی ہے، اس کے ذہن میں یہ بات انڈیلی جا چکی ہے کہ پاکستان ایک بھی انک خواب تھا۔ جن لوگوں نے آخری دم تک پاکستان کا ساتھ دیا اور ۱۹۷۵ء سے ۱۹۷۴ء کے دوران شیخ مجیب کے بے رحمانہ کریک ڈاؤن سے کسی نہ کسی طور پر گئے، انہیں معاشرے میں اچھوت کا سارو جدے دیا گیا ہے جن پر وطن کے معاملات میں بھروسہ نہیں کیا جاسکتا۔ میجر جلیل نے ۱۹۷۱ء میں عوامی لیگ کا ساتھ دیا مگر جب اس نے خود دیکھا کہ پاکستان کا تقریباً تمام فوجی ساز و سامان ٹرکوں میں لا دکر بھارت بھیجا گیا تو اس نے صدائے احتجاج بلند کی مگر ایسا کرنا اس کا جرم ہو گیا۔ بھارتی سازش بے نقاب کرنے کی پاداش میں اسے غدار قرار دیا گیا۔ آزادی کے حقیقی سپاہیوں کی فہرست سے میجر جلیل کا نام خارج کر دیا گیا ہے۔

سابق مسلم لیگیوں کی بدلتی و فادری

انہائی ذکھی بات یہ ہے کہ مسلم لیگ سے تعلق رکھنے والے بہت سے لوگ جان بچانے کی خاطر یا پھر اپنی کے ہاتھوں مجبور ہو کر عوامی لیگ کی صفوں میں شامل ہو گئے۔ انہوں نے ۱۹۷۱ء کے واقعات کو پاکستان کے مظالم کے جواب میں جائز عمل قرار دیتے ہوئے قبولیت کی سند عطا کر دی اور حکمران جماعت سے قریب ہو کر فوائد بخوبی۔ ان میں قائد اعظم کے تحت بننے والی پہلی کابینہ کے رکن فضل الرحمن کے بیٹے اور قومی اسمبلی کے اپنیکر فضل القادر چودھری اور عبدالجبار بھی شامل ہیں۔ دو قومی نظریے پر غیر متزال یقین رکھنے اور ۱۹۷۱ء میں پاکستان کے موقف کو بیان کرنے کے لیے امریکا اور برطانیہ جانے پر رضامندی ظاہر کرنے والے ڈھاکا کا یونیورسٹی کے دو پروفیسر کو ۱۹۷۳ء سے ۱۹۷۱ء تک جیل میں رہنا پڑا۔ ان میں سے ایک نے بعد میں اسلامک فاؤنڈیشن سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ پاکستان کا قیام اعلیٰ طبقے کی سازش کا نتیجہ تھا اور اس

سازش کا بنیادی مقصد بنگالی بولنے والے مسلمانوں اور ان کی زبان کو ختم کرنا تھا۔ انہوں نے بنگلہ دیش کے قیام کو جابرقوتوں سے آزادی اور نجات سے تعبیر کیا۔ یہ پروفیسر بھی ان اہل علم میں سے ہیں جنہوں نے ابن ال وقت ہونے کا مظاہرہ کیا اور نئی اسپلائمشنٹ کی آنکھ کا تارا بننے کے لیے تمام اصول، تمام آدروش مٹی میں ملا دیے۔

ان تمام باتوں کو بیان کرنے کا مقصد یہ تھا کہ نصف صدی کی تاریخ دوبارہ ترتیب دینے کے لیے پہلے ہمیں سفید جھوٹ، نصف سچ، قیاس آرائیوں اور شکوک و شبہات سے بھرے ہوئے واقعات اور حقائق کا جائزہ لینا ہوگا۔ بنگلہ دیش میں ۱۹۷۱ء کے لیے کا از سرنو جائزہ لینے کی تجویز پیش کرنا بھروس کے چھتے میں ہاتھ دلانے کے متراوف ہے۔ کیا کوئی شخص، جو ہوش و اس میں ہو، اس ”ذمہ“ سے مغافلہ اور مصالحت کی تجویز پیش کر سکتا ہے جس نے ہماری قوم پر انتہائی شرمناک مظالم ڈھانے ہوں اور نا انصافیاں روا رکھی ہوں؟

### پاکستان کے خلاف الزامات

بنگلہ دیش اور پاکستان کے تعلقات کا بہتر مستقبل تلاش کرنے کی بحث کو آگے بڑھانے قبل پاکستان پر عائد کیے جانے والے چند علیین الزامات کا جائزہ لینا ضروری ہے:

۱۔ پاکستان پر سب سے بڑا الزام یہ ہے کہ اس کی فوج نے ۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء سے ۱۵ دسمبر ۱۹۷۱ء تک سابق مشرقی پاکستان میں ۳۰ لاکھ افراد کو موت کے گھاٹ اتارا اور ۳ لاکھ نواتین کی آبروریزی کی۔ یہ الزام بھی عائد کیا جاتا ہے کہ فوج نے بہت سے بنگالیوں کو دوت کے گھاٹ اتارنے سے قبل تشدد کا نشانہ بنایا۔ پاکستانی فوجیوں پر پورے کے پورے گاؤں کو صفائحی سے منانے کا الزام بھی عائد کیا جاتا ہے۔

۲۔ پاکستان پر یہ الزام بھی عائد کیا جاتا ہے کہ شیخ محب الرحمن اور ان کے ساتھیوں کے لیے مارچ ۱۹۷۱ء میں شروع کیا جانے والا مشرقی ایکشن شدید حیرت کا باعث تھا کیوں کہ وہ اور اُنہوں نے پاکستان کو بچانے کی اپنی سی کوشش کر رہے تھے!

۳۔ پاکستان پر یہ الزام بھی ہے کہ ۲۲ برسوں کے دوران سابق مشرقی پاکستان کو سیاسی، انتظامی اور اُندری اقتدار سے اس کا حصہ نہیں دیا گیا اور یہ کہ اس عرصے میں مشرقی پاکستان، مغربی

- پاکستان کے لیے ایک نوآبادی کی حیثیت اختیار کر گیا تھا جس کا جی بھر کے استحصال کیا گیا۔
- ۲۔ پاکستان پر یہ الزام بھی ہے کہ مشرقی پاکستان کی ترقی کو، جب دارالحکومت کراچی میں تھا تب بھی اور جب اسلام آباد کو دارالحکومت بنایا گیا تب بھی، جان بو جھ کر نظر انداز کیا گی تاکہ وہ معاشی طور پر مُسلم نہ ہو سکے۔
- ۵۔ یہ الزام بھی عائد کیا جاتا ہے کہ مشرقی پاکستان کو آبادی کے ناساب سے سول سو سو اور فوج میں مناسب حصہ نہیں دیا گیا۔ ۱۹۵۶ء کے آئین میں وفاق کے تمام یونیون کے درمیان مساوات کے اصول کو بھی مشرقی پاکستان کے لوگوں نے بعض ایک فریب سے تعبیر کیا۔
- ### الزمات کا کوئی جواب نہ دینے کا سبب

گوکہ پاکستان اور بُنگلہ دیش میں بہت سے لوگ جانتے ہیں کہ یہ الزمات بے بنیاد ہیں اور حقائق کو خطرناک حد تک مُسخ کیا گیا ہے تاہم یہ بات بھی کم افسوسناک نہیں کہ گزشتہ میں برسوں میں پاکستان نے ان تمام الزمات کا منہ توڑ جواب دینے پر کوئی توجہ نہیں دی۔ شاید پاکستان کے حکمران طبقہ کی نظر میں ایک المناک سانچے کی راکھ کریدنا کوئی پسندیدہ فعل نہ ہو اور اس کے نتیجے میں فائدے کے بجائے نقصان کا خدشہ ہو۔ جو لوگ غنی ابتداء کرنا چاہتے تھے، وہ بھی اب اس بات میں خوش ہیں کہ ماضی کو فتنہ ہی رہنے دیا جائے، گزرے مردے نہ انکھاڑے جائیں۔ جو پاکستانی اس وقت عمر کی تیسری اور چوتھی دہائی میں ہیں وہ سقوطِ حکما کے وقت اس قدر کم عمر تھے کہ حالات و واقعات کی نوعیت کا انہیں درست اندازہ نہیں اور بُنگلہ دیش و بھارتی میڈیا سے جو بھی پروپیگنڈا کیا جاتا ہے، اسے تسلیم کر کے اپنے لوں میں احساس جرم کو پالتے رہتے ہیں۔ ان کے ذہنوں میں یہ بات انڈیلی گئی ہے کہ اگر پاکستان اور بُنگلہ دیش کے تعلقات کو بہتر بنانا ہے تو ناگزیر ہے کہ پاکستان ۱۹۷۱ء میں ڈھانے جانے والے مظالم کا ہرجانہ ادا کرے یا پھر کم از کم رسی طور پر ویسی ہی معافی مانگے جیسی جاپان نے کو ریا، چین اور جنوب مشرقی ایشیا کے ممالک میں اپنی فوج کے مظالم پر مانگی تھی۔ مگر یہ دونوں معاملات تو بہت مختلف ہیں اور ان کی آپس میں کوئی مماثلت نہیں۔ جاپان پر جو الزمات عائد کیے گئے تھے، انہیں ثابت کر کے جاپان کا موافقہ کیا گیا تھا اور اس کے حکمرانوں نے جو معافی

مانگی، وہ ایک نئی ابتداء اور آئندہ ناخوش گوار واقعات کی روک تھام کے لیے ضروری تھی۔

۱۹۷۲ء سے ۱۹۷۱ء تک جو کچھ ہوا، اگر اس کی تمام ذمہ داری یک طرف طور پر پاکستان پر ڈالی جائے تو یہ حقیقت کو بھلا نے اور بدگمانیوں کو طول دینے کے متزلف ہو گا۔ شاید یہی سبب ہے کہ پاکستان قدیم تنازع عات کو دوبارہ زیر بحث لانے سے گریزان ہے۔

### فی الحقیقت داؤ پر کیا لگا ہے؟

بس بات پر ہم زور دینا چاہتے ہیں، وہ اس سے کہیں بڑھ کر ہے کہ بنگلہ دیش اور پاکستان اپنے معاملات اور تعلقات میں گرم جوشی کیسے پیدا کریں۔ ہمارا بینادی مقصد بھارت سیاست پورے بر صیر کے مسلمانوں کے مستقبل پر بحث کرنا ہے۔ بینادی سوال یہ ہے کہ اس خطے کے مسلمان ایسی حالت میں ترقی کی راہ پر کیسے گامز ن ہو سکتے ہیں جہاں بھارت کی شکل میں ایک واسطہ اور برتر ہندو ملک استعماری ارادوں کے ساتھ انقام لینا چاہتا ہو اور دوسری طرف پاکستان پر عائد یہ بانے والے الزامات ابھی تک ثابت بھی نہ ہو پائے ہوں؟

بھارت مسلمانوں سے انقام لینا چاہتا ہے مگر اس کی یہ بحوث ۱۹۷۱ء میں پاکستان کو دولت رنے سے نہ تھیں ہوئی۔ ۱۹۹۲ء میں ایودھیا میں بابری مسجد کی شہادت ہماری آنکھیں ٹھہر لیے گئیں اور کافی ہونا چاہیے۔ مقبولہ جموں و کشمیر میں بھارت نے تنگین مظالم نہیں ہیں اور پاکستان و بنگلہ دیش کے ساتھ ساتھ غیر مسلم پڑوسیوں نیپال اور سری لنکا پر بھی باہمی قائم رنے کی جو کوششیں کی ہیں، ان سے پاکستان کے ان لوگوں کو سبق سیکھنا چاہیے جو یہ بحث میں کر ۱۹۷۱ء کے ساتھ کو بھول جانے ہی میں تعلقات کی بہتری کا راز مضمون ہے۔

### مذہرات خواہانہ رویے کے حامل پاکستانی

ام نے پاکستان پر عائد کیے جانے والے جن پانچ بڑے الزامات کا جائزہ لیا ہے وہ بنگلہ دیش اور بھارت کے ایک ایک اور پرنسٹ میڈیا سے وقایتو فتاویٰ ہرائے جاتے ہیں اور پاکستان میں باہمی بازوی طرف بھکا کر کھنے والے بعض اصحاب بھی ان سے شدید متاثر دکھائی دیتے ہیں۔ ۱۹۸۸ء میں شائع ہونے والی عمر نعمان کی کتاب ”پاکستان: پونٹکل ایڈا کناک“ ہر سڑی میں اس کی ایک واضح مثال ہے۔ اس کتاب میں انہوں نے ۱۹۷۱ء کے ساتھ کا

تجزیہ کیا ہے جس میں عوامی لیگ کے کرو توں کو جائز قرار دیتے ہوئے ظاہر کلین چٹ دے دی گئی ہے۔ انہیں یہ لکھنے میں کوئی جھگ محسوس نہیں ہوئی کہ جن لاکھوں بنگالیوں نے مشرقی پاکستان کی علیحدگی کی مخالفت کی، وہ تجھی خان کے تو پچھل تھے اور ایسے خود غرض عناصر تھے جنہوں نے ذاتی مفادات کے لیے بنگالی مسلمانوں کے سیاسی عزم کی راہ میں روزے انکانے کی کوشش کی!

**پاکستان کی سفارتی ساکھ کو پہنچنے والا نقصان**

یہ صحیح ہے کہ پاکستان نے ایک بازو گوانے کے بعد خود کو بہت تیزی سے بحال کیا اور معاشری میدان میں غیر معمولی کامیابی حاصل کر لیں مگر اسے یہ بات محسوس کرنی چاہیے کہ سفارت کاری کے حوالے سے اب بھی اس کے چہرے پر ۱۹۷۱ء کے سانحے کے داغ موجود ہیں۔ پاکستان کی طرف سے مقبوضہ کشمیر کے مسلمانوں پر بھارتی مظالم کے خلاف ۱۹۹۲ء میں جنیوا میں قرارداد پر ایران سمیت کئی مسلم ممالک کی حمایت حاصل کرنے میں ناکامی اور پھر قرارداد کی واپسی ذور سے سفارتی اثرات کی حامل ہے۔ ۱۹۷۱ء میں جو کچھ ہوا وہ ایک سائے کی طرح پاکستان پر چھایا رہے گا اور اس کا فائدہ اس کے کمزوری من بھارت کو پہنچتا رہے گا۔ جنہیں نے ہر مشکل گھری میں پاکستان کا ساتھ دیا ہے مگر اب کشمیر کے ایشو پر اس نے بھی اپنے موقف میں تبدیلی کر لی ہے۔ پاکستان نے بھیش عربوں کا ساتھ دیا ہے اور بھارت نے اسرائیل کے وجود کو بحق قرار دینے میں کبھی بخل سے کام نہیں لیا مگر اس کے باوجود کشمیر کے معاملے پر فلسطینی ایڈر یا سر عرفات نے بھیش بھارت کا کھل کر ساتھ دیا ہے۔ یہ موقف ۱۹۹۳ء کے اسرائیل پی ایل او معاهدے سے بہت پہلے کا ہے، بلکہ نہر ذور کا ترک ہے۔

یہ کہنا مکمل حق نہیں ہو گا کہ پاکستان کا یہ سفارتی روایہ بھارت کے مقابلے میں کمزوری کا مظہر ہے اور یہ کہ کسی بھی طاقتور ملک کے مقابلے میں ایسا ہی ریاستی موقف اختیار کیا جاتا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ مسلمانوں سمیت بہت سے لوگوں میں یہ تصور پایا جاتا ہے کہ پاکستانیوں نے بنگالی مسلمانوں پر اس قدر مظالم ڈھانے ہیں کہ اب بھارت کے مقابلے میں کھرے ہونے کی ان میں اخلاقی جرأت ہی نہیں ہے۔ پاکستانیوں کا اپنے بارے میں یہ احساس جرم بیرونی دنیا سے ان کے تعلقات پر بڑی طرح اثر انداز ہو رہا ہے۔

## الزامات کا جائزہ

اب والی یہ ہے کہ پاکستان اپنے دامن پر لے ہوئے داع غ کو کس طرح دھوئے؟ جواب آسان ہے۔ سب سے پہلے تو الزامات کا غیر جانبداری سے جائزہ لینے کی ضرورت ہے۔ پہلا الزام یہ ہے کہ پاکستانی فوج نے ۹ ماہ جاری رہنے والے کریک ڈاؤن میں ۳۰ لاکھ افراد لاوت کے گھات اتارا۔ یہ کوئی جنگ نہیں تھی۔ اس میں نینک استعمال ہوئے نہ بمب اڑی کی گئی۔ میر آن بھی نہیں بر سارے گئے۔ مختلف مقامات پر جھٹپیٹ ہوتی رہیں۔ ۳۰ لاکھ ہلاکتوں کا پروپیگنڈا ملک خیز ہے مگر کسی نے اب تک اس الزام کا سامنا کرنے کی ہمت اپنے اندر پیدا نہیں کی۔

ہماکا سے شائع ہونے والے انگریزی اخبار ”وی مارنگ سن“ کے ایڈیٹر انوار الاسلام بولی پاستان کے جماعتی نہیں تھے مگر انہیں بھی کہنا پڑا کہ ۹ ماہ میں ۳۰ لاکھ افراد کی ہلاکت تھیں۔ نانے والے یہ روزانہ گیارہ ہزار افراد کو موت کے گھات اتارنا پڑے گا۔ عوامی لیگ سوچ رہی تھی کہ ایک دوسری کرے گی اور اسے درست تسلیم کر لیا جائے گا۔ پارٹی نے ۳۰ لاکھ کے عدد کو پوچھا۔ پارٹی کا حصہ بنالیا ہے اور یہ سوچنے کی زحمت بھی گوا رہیں کہ اس بات کو وہ ثابت کس طریقے پر لے آئی۔ ایران اور عراق نے جدید ترین ہتھیاروں سے دس سال جنگ لڑی مگر اس میں ہمیں ایسا الہاماکتیں واقع نہیں ہوئیں۔ دوسری جنگ عظیم میں برطانیہ کا جمیعی جانی نقسان ہی نہیں ایسا الہاماکتیں کے بدف تک نہ پہنچ سکا۔

۱۶ می ایک کے چند رہنماؤں، کارکنوں اور فریڈم فائزز بھی یہ تعداد ہضم نہیں کر سکے اور انہوں نے بالا توں کی تعداد کو دس لاکھ تک محدود کرنے کی کوشش کی۔ حمید الحق چودھری نے اپنی یادداشت میں لکھا ہے کہ دس ہزار سے زیادہ لوگ ہلاک نہیں ہو سکتے تھے، اور یہ تعداد بھی مبالغہ آمیز ہے!

۱۷: ۱۸: ۱۹: ۲۰: ۲۱: ۲۲: ۲۳: ۲۴:

۱۷: ہماکا کو آج (۱۹۹۳ء میں) ۲۳ سال گزر چکے ہیں مگر اب بھی اگر بلکہ دیش میں ۲۰ سال کا سروے کیا جائے تو حقیقت کھل کر سامنے آجائے گی۔ کم لوگ جانتے ہیں کہ شیخ زبیر الدین نے ۱۹۹۳ء میں اس نوعیت کا ایک سروے کیا گیا تھا مگر ابتدائی نتائج ”حوالہ افراد“ رائے ہوئے تھی جس سے یہ سروے ترک کر دیا گیا۔

اگر پورے بلکہ دیش میں نہ کسی تو محض چند اضلاع کا سروے کرنے سے بھی دو دھکا

دودھ اور پانی کا پانی ہو جائے گا اور اس پروپیگنڈے کی قائمی کھل جائے گی کہ پاکستانی فوج نے ۱۹۷۰ء کا افراد کو موت کے گھاٹ اتنا تھا۔

پاکستان اس جھوٹ کا پول کھول سکتا تھا اور اب بھی ایسا کر سکتا ہے۔ اگر پاکستان اقوام متحده میں زور دیتا تو ۱۹۷۱ء کے سانچے کے بعد سطحی یا جنوبی امریکا کی ریاستوں پر مشتمل ایک تحقیقاتی کمیشن حقائق سامنے لے آتا۔ اگر عالمی برادری ایسا کوئی اقدام کرتی تو شیخ مجیب الرحمن کے لیے اس کا سامنا کرنا ممکن نہ ہوتا۔ وہ موقع باتحصہ جانے دیا گیا۔ شیخ مجیب الرحمن کے بعد آنے والی حکومتیں بھی ہلاکتوں سے متعلق پروپیگنڈا اسی لیے کرتی رہیں کہ پاکستان نے جواب دینے کے بارے میں سمجھیدگی اختیار نہیں کی۔ یہی معاملہ تین لاکھ خواتین کی آبروریزی کے الزام کا بھی ہے۔ یہ بات ناقابل فہم ہے کہ پاکستان اس سلسلے میں حقیقی اعداد و شمار اور گیر حقائق کیوں پیش نہیں کر رہا؟ ۱۹۷۱ء کی جنگ کس نے شروع کی؟

ایک منطقی اور جائز سوال یہ ہے کہ فو ماہ جاری رہنے والی یہ جنگ کس نے شروع کی؟ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء کو شروع کیے جانے والے کریک ڈاؤن کے دوران الہکاروں سے زیادتیاں بھی ہوئیں اور ۲۵ مارچ کی درمیانی شب ایسے بہت سے عام شہری مارے گئے جن کا عوامی لیگ سے دور کا بھی کوئی تعلق نہ تھا۔ پاکستانی فوج کا خیال تھا کہ اچاک سخت اقدام سے عوام میں شدید خوف پیدا ہو گا اور پاکستان کے خلاف تحریک کا ساتھ دینے والوں کی تعداد معمول حد تک گھٹ جائے گی۔ یہ سوچ بے بنیاد لکھی اور اس کریک ڈاؤن کا فائدہ عوامی لیگ کو پہنچ گیا۔ جن لوگوں نے ۱۹۷۰ء انتخابات سے مارچ ۱۹۷۱ء کے کریک ڈاؤن تک کے مختلف واقعات پر نظر رکھی ہوئیں اندازہ ہو گا کہ پاکستانی جرنیل کس طور دشمنوں کے بچھائے ہوئے جاں میں پھنس گئے۔ اصل میں تو عوامی لیگ نے جنوری ۱۹۷۱ء میں پرتشدد تحریک شروع کی جس کے نتیجے میں دہبر میں ملک کے کوئئے تک نوبت پہنچی۔

چند مشکل سوالات جن کا جواب تلاش کرنا ہے!

شیخ مجیب الرحمن کو پاکستان کا اگلو وزیرِ اعظم بنانے سے متعلق جزل بھی خان کے اعلان پر عمل کیوں نہیں کیا گیا؟ ۱۹۷۰ء کے انتخابات میں فصلہ کن کا میاں بی حاصل کرنے کے بعد شیخ

مجیب الرحمن نے یہ اعلان کیا کہ وہ مذاکرات کے لیے پاکستان کے دارالحکومت نہیں جائیں گے؟ شیخ مجیب نے آئین کی تشكیل نو سے قبل ہی فوری طور پر اقتدار کی منتقلی پر کیوں زور دیا؟ لیا پندت نامہ کے انتظار کو خانہ جنگلی کا جواز بنایا جا سکتا تھا؟

۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء کو پاکستانی فوج نے علیحدگی پسند تحریک کا اوزور توڑنے کے لیے متعلقین کو نو فرداہ کرنے کی غرض سے رات کے اندر ہیرے میں جو کارروائی کی اس میں بیکاروں عام شہری اُسی جواز کے بغیر مارے گئے اور اس پر کسی نے افسوس کا اظہار بھی نہیں کیا۔ مگر دوسری طرف پاکستان کی طرف سے کسی نے اب تک یہ بھی نہیں لکھا کہ خانہ جنگلی فوجی ایکشن سے شروع نہیں ہوئی بلکہ ۱۹۷۰ء کے عام انتخابات کے ساتھ ہی عوامی لیگ نے اس خانہ جنگلی کی ابتداء کردی تھی جس کا واضح مقصد ملک سے علیحدگی اختیار کرنا تھا۔ پاکستان کی طرف سے خاموشی اختیار کیے جانے کا نتیجہ یہ نکلا کہ آج بھی دنیا کو باور کرایا جا رہا ہے کہ ۱۶ دسمبر ۱۹۷۱ء کو پاکستان کے دوخت ہونے پر مرتضیٰ نوے والے واقعات کا سلسہ فوج کے بلا اشتعال کریک ڈاؤن سے شروع ہوا تھا۔

### بھارت کی کامیابی

۱۹۷۱ء کے سانچے کے حوالے سے جو کچھ بھی بیان کیا جا رہا ہے اس پر پاکستان میں آنکھ بند کر کے یقین کر لینے کا رجحان بھارت کی بڑی سفارتی کامیابی ہے۔

آئی بھی خانہ جنگلی باضابطہ اعلان سے شروع نہیں ہوتی۔ شیخ مجیب الرحمن اور ان کے ماتحتیوں نے (جن میں جزل خیاء الرحمن نمایاں تھے) آرمی کریک ڈاؤن کے جواب میں آزادی لے اماں کا دعویٰ کیا تھا۔ اس نوعیت کے اعلان سے صرف یہ بات مترضیٰ ہوتی ہے کہ فوج نے ریاستی خدمتی کے تھنڈی کی ناطرا پنا فرض نہ بھایا۔ کوئی پارٹی لیدر یا فوجی افسروںی ارادی ۱۶ اماں کے لئے ۱۶ اتنا قلق نہیں رہتا۔

۶۔ یا ب انتساب اہمیت نہ دل باتی ہے مگر کوئی بھی انقلاب ماضی میں کی گئی بغاوت اور اسی ساتھ میں اہمیت آئیں۔ میں اہمیت اور اہمیت میں اہمیت۔

۷۔ ۱۹۷۱ء میں ہمارتی فوج نے ہاتھوں پاکستانی فوج کی شدت، ملک کے ٹوٹنے اور ایک نئے ملک لے قائم ہوئے پر ٹھنڈی دھولی۔ اور اس اعتبار سے شیخ مجیب الرحمن اور ان کے ساتھیوں

نے جو کچھ بھی کیا اسے "انقلاب" کا نام دیا جا سکتا ہے۔ مگر اس کے باوجود آزادی کے بکھر فرائض اعلان کو بجائے خود جائز اور درست اقدام قرار نہیں دیا جا سکتا۔

### عواہی لیگ کی جنگ

شیخ مجیب الرحمن کی شاندار اجتماعی فتح کے ساتھ ہی پاکستان کے خلاف پُرتشد تحریک شروع کر دی گئی تھی۔ اردو بولنے والوں کو انفرادی اور اجتماعی طور پر اور پاکستان کی حمایت کرنے والے بینگالی مسلمانوں کو بھی، جہاں موقع ملا وہاں موت کے گھاٹ اتار دیا گیا اور ان کی الماں لوٹ لی گئیں، مکانوں اور دکانوں پر قبضہ کر لیا گیا۔ اس جانی اور مالی نقصان کا تخمینہ لگانے کی زحمت کسی نے گوار نہیں کی۔ مشرقی پاکستان میں شانگل بینگال اور ڈھاکا کے نواح سمیت جہاں بھی بہاری نمایاں تعداد میں تھے، انہیں منظم طریقے سے قتل کر دیا گیا۔

۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء کے آرمی کریک ڈاؤن سے بہت پہلے عواہی لیگ کی جانب سے علیحدگی کی غیر علائی جنگ کا نقطہ عروج ڈھاکا کے نواح میں کرمی ٹولہ کے مقام پر کنٹونمنٹ ایریا کا محاصرہ تھا۔ کریک ڈاؤن روکنے کی خاطر جزل بیگی خان کی مذاکرات کی غرض سے ڈھاکا آمد سے ایک ہفتہ قبل تک کنٹونمنٹ میں رہنے والے فوجیوں اور ان کے اہل خانہ کو اشیائے خور و نوش کی فراہمی روک دی گئی۔ عواہی لیگ کے کارکنوں کی زبان پر ایک نفرہ تھا کہ ہم انہیں بھوکا رکھ کر ہتھیار ڈالنے پر مجبور کر دیں گے۔

اگر یہ سب جنگی اقدامات نہیں تھے تو جنگی اقدامات کی نئی تعریف و توضیح کرنا پڑے گی۔ یہ دیساہی محاصرہ تھا جیسا دوسری جنگ عظیم کے دوران برطانوی فوجیوں نے جرمنوں کا یا جرمن فوجیوں نے برطانوی باشندوں اور فوجیوں کا کیا تھا۔

### غیر حقیقت پسندانہ مذاکرات

۲۵ مارچ ۱۹۷۱ء کے آرمی کریک ڈاؤن سے قبل جزل بیگی خان اور شیخ مجیب الرحمن کے درمیان غیر حقیقت پسندانہ مذاکرات کچھ اس انداز سے شروع ہوئے جیسے دو خود مختار یا ایس معاملات طے کر رہی ہوں۔ عواہی لیگ سے تعلق رکھنے والے طلبہ مزید مذاکرات کے حق میں نہیں تھے۔ وہ تو ۳ مارچ ہی کو آزاد ریاست کا پرچم لہرا چکے تھے۔ شیخ مجیب الرحمن نے انہیں

جزل بھی خان کا ایک غیر ملکی مہمان کی حیثیت سے استقبال کرنے کے لیے آمادہ کر لیا تب ہی مذاکرات کے لیے گرین سٹنل دیا جاسکا۔ ان حالات میں بھی جزل بھی خان کا مذاکرات پر آمادہ ہونا واقعی افسوسناک ہے۔ مشیروں نے انہیں واضح طور پر گمراہ کیا۔ جزل بھی خان نے شیخ مجیب کے تمام چھ کے چھ نکات تسلیم کر لیے۔ جس کا مطلب مشرقی پاکستان کو ایک آزاد ریاست میں تبدیل ہو جانا تھا۔ کیا سبب ہے کہ اس قدر رعايتیں دیے جانے پر بھی خون خراہہ رو کنا ممکن نہ ہو سکا۔ ظفیل احمد اور عوامی لیگ کے دیگر رہنماؤں نے بعد میں تسلیم کیا کہ قتل و غارت کو اس لیے روکانہ جا سکا کہ عوامی لیگ اس قضیے کا کوئی پُران اور مذاکرات کی میز پر طے کیا جانے والا چاہتی ہی نہیں تھی۔ مذاکرات جتنے دن بھی جاری رہے، شیخ مجیب ہر روز ایک نئے مطالبے کے ساتھ جزل بھی خان سے ملے۔ ایسا کرنے کا بنیادی مقصد فون کو زیادہ سے زیادہ پریشان اور بدحواس کرنا تھا۔ جزل بھی خان نے کس بات پر آمادگی ظاہر نہیں کی؟ بس فون کی جانب سے تھیار ڈالنے اور روائی کی تاریخ کے اعلان ہی کی کسر رہ گئی تھی! شیخ مجیب اور ان کے بھارتی آقاصاچتے تھے کہ قتل و غارت ہر حال میں ہوتا کہ نفرت کے بیچ بودیے جائیں اور مستقبل میں دونوں مسلم خطوں کے درمیان مفاہمت اور مصالحت کی راہ ہموار نہ ہو سکے۔ بھارت نواز بگلہ دیشیوں اور بھارت کی کامیابی یہ ہے کہ جب بھی پاکستان اور بگلہ دیش کے تعلقات بہتر بنانے کے حوالے سے کوئی تجویز سامنے آتی ہے، فوجوں کے مظالم کی داستانیں ذہنوں کے پردوں پر گردش کرنے لگتی ہیں!

### عدم مساوات کی حقیقت

عوامی لیگ کے سیاسی ترکش میں دوسرے سے اہم تیریہ دعویٰ ہے کہ مغربی پاکستان کے حکمران مشرقی پاکستان سے برابری کا سلوک نہیں کرتے تھے اور بالخصوص معاشی معاملات میں مشرقی پاکستان کو ہمیشہ محرومی کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ ۱۹۹۳ء میں شائع ہونے والی کتاب ”تاریخی آف ایرز: ایسٹ پاکستان کرنس ۱۹۷۱-۱۹۶۸ء“ کے ذریعے لیفٹیننٹ جزل (ر) کمال متبین الدین ان چند ابتدائی پاکستانی مصنفوں میں شامل ہو گئے جنہوں نے یہ کہنے کی جرأت کی ہے کہ ۱۹۷۲ء میں مغربی اور مشرقی پاکستان نے معاشی میدان میں برابری

کی بنیاد پر سفر شروع نہیں کیا تھا۔ اگر کمال متن الدین چاہتے تو لگھ سکتے تھے کہ قیام پاکستان کے وقت مشرقی پاکستان ایک لندی بستی سے مشابہ تھا۔ بہت سے انگریز افراں نے بھی اس کی گواہی دی تھی اور قیام پاکستان کے وقت مشرقی پاکستان ۱۹۴۳ء کے قحط کے اثرات سے نمٹ رہا تھا۔ بگال کے اس قحط نے ایک تباہی آبادی کو ختم کر دیا۔ ممکنہ طور پر یہ عدو شیخ مجیب کے ذہن میں رہ گیا ہو گا اب جب بھی بگل دیش کی خانہ بنیلی کے دوران مارے جانے والے اہل وطن کا ذکر کرنا ہو تو شیخ مجیب فوراً تمیں ॥ لکھ کا حوالہ ہے یہ لکھتے تھے۔

جس علاقے کو تحدہ بگال کہا جاتا تھا، اس میں تمام ہے کارخانے مغربی بگال میں اور بالخصوص کلکتہ کے نواحی میں تھے۔ مشرقی بگال میں پیدا ہونے والی پٹ سن کارخانوں کا پیٹ بھرتی تھی مگر ان میں سے ایک بھی کارخانہ مشرقی بگال میں نہیں تھا۔ انہیں ۷۰ سوں اور فوج میں بگالی مسلمانوں کی نمائندگی نہ ہونے کے برابر تھی۔ صنعتی اور پس مندہ اور علمی اقیانوس کے لیے بھی اپنی بقا یقینی بنانے کے اہل نہ تھے۔

### پاکستان کے سیاسی رہنماؤں کی کوتاه نظری

پاکستان کے سیاست، ان کوتاہ نظریہ ہی تھے اور حقائق بیان کرنے کے معاملے میں وہ زیادہ سنجیدہ بھی نہ تھے، اس لیے مشرقی پاکستان کی معاشی پس مندگی میں مغربی پاکستان کا باہم ہونے کے حوالے سے مائدہ کیے جانے والے الازمات کا ثبوت اور شواہد کے ساتھ توڑنے لگیں کیا۔ معاملہ یہیں تک نہیں رکھا گیا بلکہ انہوں نے مشرقی پاکستان کے گورنر کو یہ تک لےنے کی اجازت بھی دے دی کہ مشرقی پاکستان کی معاشی پسمندگی دراصل چوہدری محمد علی کی وزارت غلطی کے دور کا حاصل ہے۔ صدر ایوب خان یہ سمجھتے رہے کہ اس طرح ان کے ہاتھوں سے مشرقی پاکستان کی پس مندگی کے الازام کا بوجھا اتر جائے گا۔

حدیقہ ہے کہ جب موامی لیگ نے مشرقی اور مغربی پاکستانی میں اشیائیں نہ رہائیں اور وہ مگر ضروری سامان کی قیمتیں کاموازن کالم بنا کر شائع کیے جانے والے ایک اتنا پتہ میں ایسا اور بے بنیاد اعداد و شمار پیش کیے تب بھی مرکزی حکومت نے کوئی اقدام نہ کیا۔ سوتھیں اس سے

افسوناک پہلو یہ ہے کہ پاکستانی حکومت نے ۱۹۷۱ء کے ساتھ کے بعد معاملات کی وضاحت کے لیے وائٹ پپر شائع کرنے کی زحمت بھی گوارانہ کی۔ یونیٹ جزل (ر) کمال متنین الدین جیسے مصنفین کا الجھ معدرت خواہانہ ہے۔ ایسے مصنفین جو کچھ لکھ رہے ہیں، اس سے سابق مشرقی پاکستان میں وہ لوگ شرمندگی محسوس کرتے ہیں جو حقائق سے باخبر ہیں۔

### اسانی تحریک کی اصلاحیت

یونیٹ جزل (ر) کمال متنین الدین نے سابق مشرقی پاکستان میں چالائی جانے والی اسانی تحریک کے بارے میں جو کچھ بھی بیان کیا ہے وہ عوامی لیگ کے پروپیگنڈے کے زیر اثر انصاف سچائی پر مبنی ہے اور بد لے ہوئے حالات میں ان لوگوں کے لیے یہ زیادہ سودمند ہے جو سیاسی مصلحت کو مقدم رکھتے ہوئے سیاسی پیش رفت اور تاریخ کو عوامی لیگ کے واثق کے مطابق بیان کرنا چاہتے ہوں۔

۱۹۷۱ء سے پہلے یا بعد میں مرکزی حکومت نے کسی بھی مرحلے پر اس حقیقت سے آشنا ہونے کا کوئی اشارہ نہیں دیا کہ ۲ جون ۱۹۷۷ء کو ہندوستان کے آخری واکرے لارڈ ماڈٹ بھین کی جانب سے ہندوستان کی تقسیم کے اعلان کے بعد مشرقی پاکستان کے مسلمانوں کے لیے بنگالی کو سرکاری زبان کے طور پر ستایم کروانے کی بات محض ایک تجویز تھی۔ حقیقت یہ ہے کہ تحریک پاکستان کے دنوں میں یہ بات طے تھی کہ ہندی اگر ہندوؤں کی زبان ہے تو اردو مسلمانوں کی زبان ہے۔ بنگالی کا معاملہ شاید اس لیے اٹھایا گیا کہ پاکستان کو جغرافیائی بعد کے باعث و حصوں میں تقسیم کیا گیا تھا اور دوسرے حصے میں بنگالی مسلمان آباد تھے اور اس حصے کو آبادی کی بنیاد پر مغربی حصے پر معمولی سی برتری حاصل تھی۔

بنگالی زبان کو سیاسی ایشوں میں تبدیل کرنے والے بھی اچھی طرح جانتے ہیں کہ معاملے کو نواہ تو اہ ضرورت سے زیادہ اہمیت دی گئی۔ پاکستان کی مرکزی حکومت کے لیے یہ کبھی بڑا مسئلہ نہیں تھا۔ سوال یہ ہے کہ مشرقی اور مغربی بنگال کے تمام بنگالی بولنے والوں نے ہندی کے خلاف مل کر تحریک کیوں نہیں چلائی؟

عوامی لیگ مشرقی بنگال (بنگل دلیش) کو دوبارہ بھارت کا حصہ بنانے کی سوچ پر عمل کے لیے

کوشش ہے۔ مگر وہ خود بھی اچھی طرح جانتی ہے کہ ایسا کرنے کی صورت میں بنگلہ دیش بھارت کا شخص ایک صوبہ یا پھر گریٹر بنگال کا حصہ ہو گا اور اس میں سرکاری زبان کی حیثیت سے ہندی ہی نافذ ہو گی۔ یہ تمام حقائق اس پروپیگنڈے کی قائمی کھولنے کے لیے کافی ہیں جن کا مقصد بنگالیوں اور بنگالی زبان کو کچلنے سے متعلق نام نہاد اقدامات کے نواحی پاکستان کو بدنام کرنا ہے۔

کوئی اس حقیقت پر غور کرنے کی رسمت کیوں گوارننیں کرتا کہ بنگالی زبان کو سرکاری زبان کا درجہ دلانے کی تحریک ستمبر ۱۹۷۷ء میں تمدن مجلس نے شروع کی تھی، یعنی ایک ایسے وقت کہ جب کسی کو پاکستان کی بقا سے ہٹ کر کسی بھی نسلتے پر غور کرنے کی فرصت نہ تھی۔

۱۹۷۷ء سے ۱۹۸۰ء تک بنگال کی تاریخ میں کہیں بھی کوئی ایسی بات نہیں ملتی ہے جس سے یہ اندازہ لگایا جاسکے کہ مشرقی بنگال کے مسلمانوں نے بنگالی کو سرکاری زبان کا درجہ دلانے کے لیے پاکستان کے قیام کی تحریک میں بڑھ کر حصہ لیا تھا۔ متحده بنگال میں بنگالی کو زبان کی حیثیت سے کوئی خطرہ لاحق نہ تھا۔ اگر ۱۹۷۷ء سے قبل بنگالی مسلمانوں کے سیاسی ارتقا میں بنگالی زبان نے شانوں نویت کا کردار بھی ادا کیا ہوتا تو پاکستان کے قیام کی تحریک کبھی شروع ہی نہ ہو پاتی۔ بنگال میں علیحدگی کی تحریک کو اس حقیقت سے ہوا ملی کہ اعلیٰ ذات کے ہندوؤں نے طاقت کے ہر مآخذ پر قبضہ کر کے مسلمانوں کو ہر سرکاری محلے سے نکال باہر کیا تھا۔ ۱۹۷۷ء میں اے کے فضل الحق کی سربراہی میں قائم ہونے والی وزارت اس کا بنیں ثبوت ہے۔

ملک کے قیام کے فوراً بعد بنگالی کو دوسری سرکاری زبان بنانے کے لیے تحریک کا شروع کیا جانا خطرے کی گھنی سے کم نہ تھا اور پاکستان کے رہنماؤں کو اس کا اپوری شہادت سے احساس ہو جانا چاہیے تھا۔ یہ نسلتے بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ بنگالی کو دوسری سرکاری زبان قرار دینے کا مطالبہ سب سے پہلے کو میل سے پار یعنی کے (کانگریسی) رکن دھیریندرا تھودتے نے کیا تھا۔ بنگالی کو دوسری سرکاری زبان کا درجہ قرار دلانے کے مطالبے سے پیدا ہونے والی صورت حال کا سامنا درست طریقے سے نہیں کیا گیا۔ جن لوگوں نے اسی تحریک کو کنشوں کرنے یاد بانے کی کوشش کی وہ اس قدر دور اندیش نہیں تھے کہ اس مسئلے کی تہہ میں چھپے بارود کے ذہیر کو دیکھ یا محسوس کر سکتے۔ قائد اعظم نے ۱۹۷۸ء میں ڈھا کا یونیورسٹی کے جلسہ تھیم اسنا دے خطاب کے دوران زبان

کے مسئلے پر جو کچھ کہا وہ پاکیسی میٹنگ تھا جس پر بعد میں آنے والوں کوختی سے کار بند رہنا چاہیے تھا۔ جن لوگوں کی نظر میں پاکستان کی بقا اور اتحاد میں مقدم تھا، ان کے لیے قائدِ اعظم کے الفاظ میں ایسی کوئی بات نہ تھی جو دل آزاری کا باعث بنتی۔ افسوسناک امر یہ ہے کہ لیفٹیننٹ جنرل (ر) کمال متنیں الدین نے بھی بنگالی کو دوسری سرکاری زبان نہ بنانے پر قائدِ اعظم کو تقدیم کا نشانہ بنایا ہے۔

**اعتراف جرم غلط تھا!**

مشرقی اور مغربی پاکستان کے درمیان عدم مساوات، لسانی تحریک یا سول سروں میں برادری کی بنیاد پر نمائندگی کرنے ہونے سے متعلق پروگرینڈ کو تسلیم کرنے کا مفہوم اس کے سوا کچھ نہیں کہ عوامی لیگ نے ۱۹۷۱ء میں جو کچھ کیا وہ درست تھا۔ بنگلہ دیش کے قیام کو ۲۳ سال ہو چکے ہیں مگر اب بھی بنگلہ دیش، بھارتی، برطانوی اور امریکی میڈیا میں پاکستان ہی کو ہر معاملے میں ذمہ دار قرار دینے کا سلسلہ جاری ہے۔ یہ الزامات پاکستان کے گلے کا طوق ہو کرہ گئے ہیں۔ جس طرح کوئی کینسر جسم کو اندر ہی اندر، چکے چکے گلاتا سڑا تار بتا ہے، بالکل اسی طرح ان الزامات نے بھی پاکستان کو اندر ہی اندر بہت نقصان پہنچایا ہے۔ بنگلہ دیش اور پاکستان کی نئی نسل حقوق جانتی نہیں۔ اس کی نظر میں یہ الزامات مقدس عقائد کا درجہ اختیار کر گئے ہیں جنہیں کسی بھی حالت میں چیلنج نہیں کیا جاسکتا۔

جب بھی مصالحت اور مفاہمت کی ضرورت پر زور دیا جاتا ہے تو اس نکتے کو نظر انداز کر دیا جاتا ہے کہ معاملات کو آگے بڑھانے کے لیے ناگزیر ہے کہ پاکستان الزامات کا جواب دے اور اپنے دامن پر لگے تمام داغ دھوڈا لے۔

ذوالفارغ علی بھٹو نے ۱۹۷۲ء میں صدر کی حیثیت سے ڈھا کا کا دورہ کیا تھا۔ شیخ مجیب الرحمن نے ملاقات کے دوران مطالبہ کیا کہ بنگلہ دیش کے قیام کی تحریک کے دوران جو مظالم ڈھائے گئے، ان کا معاوضہ ادا کیا جائے۔ بھٹو نے ایک تحقیقاتی کمیٹی قائم کرنے کی تجویز پیش کی۔ شیخ مجیب نے مطالبے پر زور نہیں دیا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ کمیٹی بنگلہ دیش میں بننے یا پاکستان میں، اغاٹوں اور واجبات کا مقابل کرنے کی صورت میں سابق مشرقی پاکستان پر واجب الادارہ زیادہ نکلے گی اور لینے کے دینے پڑ جائیں گے۔

## گزشتہ ۲۳ سال کی تاریخ

پاکستان سے الگ ہونے کے بعد بگلہ دیش میں گزشتہ ۲۳ سال کے دوران (۱۹۹۰ء تک) پیر و ملک سے کم و بیش ۲۵ رابر ڈال لائے گئے ہیں۔ بگلہ دیش کے قدرتی وسائل پر اب مغربی پاکستان کے لوگوں سمیت کسی کی بھی اجارہ داری نہیں مگر اس کے باوجود ادب تک نہ صرف یہ کہ عوام کا معیار زندگی بلند نہیں کیا جاسکا ہے بلکہ معاشی حالت دن بہ دن بد سے بدتر ہوتی جا رہی ہے اور بھارت کا عمل خل ہر معاملے میں بڑھتا ہی جا رہا ہے۔ دریائے گنگا کے پانی پر بھارت اپنا حق جتنا کے معاملے میں زیادہ سے زیادہ جارحانہ رو یہ اختیار کرتا جا رہا ہے جس کے نتیجے میں بگلہ دیش کے شامی اضلاع پانی کی شدید ترقی سے دوچار ہیں اور بہت حد تک صحراء کا منظر پیش کر رہے ہیں۔ اس ایک حقیقت سے پاکستان کے حکمران طبقہ کو اندازہ ہو جانا چاہیے کہ اس پر عائد کیے جانے والے الزامات کس قدر ہے حقیقت ہیں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہنا انصافیاں بھی ہوئیں، حق تلفی بھی کی گئی، مگر یہ بات سمجھنے کی ہے کہ مشرقی پاکستان کو بگلہ دیش بنانے میں معاشی اتحصال نے مرکزی کردار ادا نہیں کیا بلکہ اس کی پشت پر دراصل وہ سازشیں کا فرماتھیں جو قیامِ پاکستان کے فوراً بعد منظر عام پر آئے گئی تھیں اور اس معاملے میں مشرقی پاکستان کے وطن دشمن عناصر نے مرکزی کردار ادا کیا۔

### بھارت کے حقیقی عزم

مشرقی پاکستان کو پاکستان سے الگ کرنے کی سازش کا بنیادی مقصد بر صغیر کے مشرقی حصے سے اسلام کو ختم کرنا تھا۔ ۱۹۷۲ء کے بعد سے بگلہ دیش میں قائم ہونے والی حکومتوں نے ایسی پالیسیاں تو اتر سے اپنائی ہیں جن کے نتیجے میں سیکولر نظریات پر یقین رکھنے والی ایک ایسی نسل تیار ہوئی ہے جو اسلام کا نام سنبھلتے ہی بدل کر لگتی ہے۔ سیکولر ہن رکھنے والے یہ لوگ دنیا کو باور کرنا چاہتے ہیں کہ ملک کا اسلامی ماضی دراصل ایک تاریک اور سفاک دور تھا۔

گزشتہ پانچ برسوں کے دوران بگلہ دیش میں اسلامی اور سیکولر عناصر کے درمیان جنگ چھڑ چکی ہے۔ تسلیمہ نسرين کے کیس سے بہت کچھ واضح ہو چکا ہے۔ حکومتی سرپرستی ہی کے نتیجے میں تسلیمہ نسرين میں اتنی ہمت پیدا ہوئی کہ قرآن کی توہین کر سکے۔ حکومت نے اسے نہ صرف

تھفظ فراہم کیا بلکہ بحفاظت سوئیڈن پہنچانے کا اہتمام بھی کیا۔ یہ سب کچھ اس قدر واضح ہے کہ اب کسی کے ذہن میں کچھ شک نہیں ہونا چاہیے کہ ہمارا کیا کچھ داؤ پر گلگیا ہے۔

پاکستان نے اب تک اپنے اوپر عائد کیے جانے والے ازامات کو خاموشی سے تسلیم کیا ہے۔ اس نے بگلہ دیش کے معاملات میں دلچسپی نہیں لی اور ان لوگوں کی بھی کچھ خبر نہیں لی جنہوں نے مشرقی پاکستان کو بگلہ دیش بننے سے روکنے کی اپنی سی کوشش کی۔ یہ سب کچھ خود پاکستان کے خلاف جارہا ہے۔ بگلہ دیش کے قیام سے متعلق سخت اور تنخواہات کا سامنا کرنے اور ان کا جواب دینے تک پاکستان عالمی برادری میں، پوری عزت نفس کے ساتھ، سرانحًا کر جینے کے قابل نہیں ہو سکتا۔

### پاکستان کی ذمہ داری

اگر پاکستان سفارتی سطح پر اپنے لیے بہتر مقام اور اسلامی و مغربی دنیا کی نظرؤں میں بلند ہو کر جینے کا خواہش مند ہے تو اسے سقوطِ مشرقی پاکستان کے حقیقی اسہاب، سلامی تحریک کی اصل، معاشری اختصار اور ۱۹۷۱ء میں رونما ہونے والی ہلاکتوں کا جائزہ لینے کے لیے غیر جائز ارتقیقات کرانا ہوں گی۔

اگر ۱۹۷۰ء کی صورت حال کا سامنا کرنے والی نسل کے آخری لوگ بھی مر گئے تو پاکستان کی طرف سے اٹھایا جانے والا کوئی بھی اقدام بے وقت ہو گا۔ اس معاملے میں لیت و لعل سے کام لینا خود پاکستان کے وجود، بھارت میں آباد مسلمانوں اور بگلہ دیش کے لیے انتہائی خطرناک ثابت ہو گا۔ اگر دیگر مسائل کو حل کیے بغیر زندہ رہنے کی روشن اپنانی جاتی رہی تو کشمیر کا مسئلہ صدیوں میں بھی حل نہ ہو گا۔

### مرکزی اور بنیادی مسئلے

بنیادی مسئلہ یہ ہے کہ کیا پاکستان، بھارت کے توسعی پسندادہ عزم اور خطے کو ایک بار ”اکھنڈ بھارت“ میں تبدیل کرنے کی خواہش کے عملی مظہر کے طور پر اپنانی جانے والی جاریت کو ناکام بنانے کے لیے موجودہ مسائل کو احسن طریقے سے حل کرنے کا خواہش مند ہے؟ اس سوال کا جواب اب تک نہیں میں ہے۔

کیا پاکستان اس حقیقت سے باخبر نہیں کہ بھارت خود کو علاقائی پر پا درست ہے اور مغربی

طاقتیں اپنے اپنے مفادات کی تجیل کے لیے اس تصور کو ہوادے رہی ہیں؟ کیا پاکستان اس بات سے باخبر نہیں کہ بھارت میں اب بہت سے دانشور اور سیاسی تجزیہ کار اس حقیقت کو تسلیم کرنے لگے ہیں کہ اگر گاندھی جی اور پنڈت جواہر علی نہرو نے ۱۹۴۷ء کے کیفیت مشن کی تجاویز مسترد نہ کی ہوتیں تو پاکستان کے قیام کی نوبت نہ آتی اور احسن طریقے سے ملک آزاد ہو جاتا اور برطانوی راج کے ختم ہونے پر جو خون خراب ہوا اس کی پوری ذمہ داری صرف محمد علی جناح کے کاندھوں پر نہ ڈال دی جاتی؟ ۱۹۸۸ء میں بھارت کے سینئر صحافی اور دانشوری بی کلکرنی نے اپنی کتاب ”پاکستان: انز اور بین اینڈ ریلیشن وِ انڈیا“ میں بگد دیش کے مسلمانوں کو یہ باور کرنے کی کوشش کی ہے کہ وہ جس قدر جلد اپنی آزادی کو بھول جائیں، اتنا ہی ان کے لیے اچھا ہے اور ان کی مکمل بھلائی اسی میں ہے کہ بھارت کا حصہ بن جائیں۔ یقینیت جز لشکر الدین نے ملک کے دولت ہونے کے حوالے سے لکھتے وقت جو معدودت خواہانہ رویہ اختیار کیا ہے اس سے وہی بی کلکرنی جیسے لوگوں کی پوزیشن مزید مستحکم ہو جاتی ہے۔

ماشی کا بوجھ، دور حاضر کے حالات و واقعات کا دباؤ، عالمی سیاست کے داؤ بیچ اور مختلف شفافتوں کے باہمی تعامل سے پیدا ہونے والی یچیدگیاں پاکستان پر اثر انداز ہوئے بغیر نہیں رہیں گی۔ کسی نے کیا خوب کہا ہے کہ جہاں سے ابتداء ہوتی ہے وہیں سے انتہا بھی طے ہو جاتی ہے۔ دوسری جانب بگد دیش بھی خود کو قدرے لا چار محسوس کرتا ہے۔ وہ محسوس کرتا ہے کہ ایک عفریت ہے جو رفتہ رفتہ اس پر حاوی اور متصرف ہوتا جا رہا ہے۔ بگد دیش مشرق اور مغرب میں مسلم دنیا سے کتنا ہوا ہے۔ اسے بھارت نے حصار میں لے رکھا ہے۔ معاشی اور عسکری اعتبار سے وہ بھارت سے نظر مانے کے قابل نہیں۔ ایسے میں اسے پاکستان سے تعلقات ختم کرنے کی صورت میں سرزد ہونے والی اپنی بھیاںک سیاسی غلطی کا بھی شدت سے احساس ہو رہا ہے۔ جن معاملات کو بڑی آسانی سے طے کیا جا سکتا تھا، انہیں اپنے ہی مسلم بھائیوں کے خلاف جنگ کے لیے جواز کے طور پر پیش کرنے کے لیے ضرورت سے زیادہ بڑھا چڑھا کر پیش کیا گیا۔ جن لوگوں نے بھارت کی سر زمین کو چھوڑ کر مشرقی پاکستان کو اپنا مسکن بنایا تھا، انہیں بھارت کی ایسا پر نفرت کی نظر سے دیکھنے کا سلسہ شروع کیا گیا۔ پاکستان میں مشرقی پاکستان آبادی کے اعتبار سے مستحکم تھا، اس لیے

ملک کے تمام معاملات میں اپنا کروار عمدگی سے ادا کرنے کی پوزیشن میں تھا مگر اس کے بجائے مشرقی پاکستان کے سیاسی رہنماؤں نے مجبور اقلیت کی حیثیت اختیار کر کے حقوق مانگنے کا سلسلہ شروع کیا اور جب توقعات کے مطابق کچھ نہیں ملتا تھا تو اتحصال کا راگ لا پا جاتا تھا۔ بنت چیلر جی نے ۱۹۷۲ء میں اپنی کتاب "انسان بگلدیش نوڑے" میں لکھا ہے کہ اگر بگلدیش کے اوگ شفاقتی طور پر مضبوط ہونا اور کلکتہ کے حصар سے نکلا چاہتے ہیں تو انہیں اردو کو اپنے مرکزی علمی و ثقافتی مآخذ کے طور پر اپنانا ہو گا اور اس کا سبب انہوں نے یہ بیان کیا ہے کہ بنگالی مسلمانوں نے بنگالی زبان میں ایسا سرما یہ تخلیق نہیں کیا ہے جو انہیں شفاقتی طور پر آزاد اور مستحکم کر سکے۔

معاملہ صرف شفاقت تک محدود نہیں ہے۔ سوال یہ ہے کہ بگلدیش خود کو سیاسی طور پر کس طور آزاد رکھے گا؟ محل و قوع کی بنیاد پر بگلدیش اتنا ہم نہیں کہ چین یا امریکا اس کی حفاظت کا ذمہ لے۔ بھارت اپنی آبادی اور تنوع کے اعتبار سے ہر بڑے ملک کے لیے بڑی مارکیٹ کا درجہ رکھتا ہے۔ کل کو اگر معاملہ معاشی مفادات کا آیا تو اپنے مفادات کی خاطر بڑی طاقتیں بھارت کی جانب سے بگلدیش کو ہتھیانے کے عمل سے بھی چشم پوشی اختیار کریں گی۔ زبانی کلامی تو چند باتیں ہوں گی اور تھوڑا بہت رسی سا احتجاج بھی ہو گا مگر اس بات کی توقع نہیں رکھی جاسکتی کہ چین یا امریکا کسی بھی طور بھارت جیسے معاشی طور پر مستحکم ملک کو ناراض کرنے کا خطرہ مول لیں گے۔ اگر آزاد بگلدیش تقریباً اربع صدی تک قائم رہا ہے تو اس کا سبب صرف یہ ہے کہ اسے اپنے میں شامل کرنے کی بھارت کو کوئی جلدی نہیں۔ بگلدیش کو بھارت اسی وقت اپنا حصہ بنائے گا جب اس بات کا یقین ہو جائے گا کہ یہ معاملہ کوئی خاص روڈ مل پیدا نہیں کرے گا اور سیاسی و سفارتی سطح پر کوئی خطرناک نتیجہ برآمد نہیں ہو گا۔

۱۹۷۱ء میں پاکستان کے دولخت ہونے اور بگلدیش کے قیام کے ساتھ کے فوراً بعد بھارت نے ایسے حالات پیدا کرنا شروع کر دیے جن سے گھبرا کر بگلدیش کے لوگ انتشاری قوتوں سے بچنے اور ۱۹۷۱ء میں لوٹ مار شروع کرنے والے عنابر سے تحفظ کے لیے، مکمل معاشی تباہی سے بچنے کی خاطر بھارتی حکومت سے مدد طلب کرنے پر مجبور ہوں۔

اگر بگلدیش کے لوگوں کو مکمل لا قانونیت، عدم تحفظ اور معاشی تباہی سے بچنے کے لیے

بھارت سے الحاق کا آپشن دیا جائے تو وہ اس آپشن کو قبول کرنے میں درینہیں لگائیں گے۔ بنگلہ دیش کے وطن دشمن عناصر نے، جن کی طاقت دن بہ دن بڑھتی جا رہی ہے، بھارت سے الحاق کے حق میں پروپیگنڈا ایز کر دیا ہے۔

بعض تجزیہ نگاروں کا کہنا ہے کہ بنگلہ دیش کا بھارت سے شاید الحاق ہو جائے۔ جو سوال پاکستان کو اپنے آپ سے پوچھنا چاہیے، وہ یہ ہے کہ کیا ایسی صورت میں برصغیر میں کوئی بڑی سیاسی اور سفارتی تبدیلی رونما ہو گی؟

اس سوال کا جواب یہ ہے کہ سیاسی اور سفارتی سطح پر غیر معمولی تبدیلیاں رونما ہوں گی۔ طاقت کا توازن بھارت کے حق میں اس حد تک ہو جائے گا کہ وہ پوری جرأت کے ساتھ زندہ رہنے کے پاکستان کے استحقاق کو بھی چلپخ کرنے لگے گا۔ یہ بات کسی بھی مرحلے پر فراموش نہیں کی جائی چاہیے کہ بھارت نے ۱۹۷۲ء میں پاکستان کے قیام کو کسی بھی سطح پر قبول نہیں کیا تھا۔ ۱۹۷۱ء میں مشرقی پاکستان کو پاکستان سے الگ کر کے بنگلہ دیش میں تبدیل کرنا دراصل ۱۹۷۲ء کی تقسیم کو غیر موثر بنانے کے عمل کا پہلا مرحلہ تھا۔

کمزور حیثیت کا حامل آزاد بنگلہ دیش بھی بھارت کے دل میں کائنے کی طرح چھتا رہے گا اور کسی طور قابل برداشت نہیں۔ بنگلہ دیش کو راہ سے ہٹانے کے بعد بھارت نسبتاً طاقتور حریف پاکستان سے نہنے کے قابل ہو سکے گا۔

پاکستان اور بنگلہ دیش کے درمیان بہتر دوستانہ روابط اور ان سے بھی بڑھ کر مصالحت ہی دونوں ممالک کی آزادی اور بقا کی ضامن ہو سکتی ہے۔ جو لوگ اس حقیقت کو سمجھنے سے قاصر ہیں یا سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے، وہ خوابوں کی دنیا میں رہتے ہیں یا پھر وطن سے محبت نہیں کرتے۔ ہر اعتبار سے انہا بھی وہیں مقین ہوتی ہے جہاں سے آپ ابتداء کرتے ہیں۔

(ایک ذاتی بیان)

اکتوبر ۱۹۹۳ء

## کچھ مصنف کے بارے میں

پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین کا تعلق معروف صوفی شاہ علی بغدادی رحمۃ اللہ علیہ کے خانوادے سے ہے۔ حضرت شاہ علی بغدادی کا مزار ڈھاکا کے نواحی علاقے میر پور میں مرجع خلائق ہے۔ سید سجاد حسین ۱۹۲۰ء ارجمندی ۱۹۲۰ء کو ضلع ماگورہ کے علاقے الوک دیا میں پیدا ہوئے۔

سید سجاد حسین چار سال کے تھے کہ ان کے والدین ضلع ڈھاکا میں آبے۔ انہوں نے ثانوی تعلیم ڈھاکا ہائی مدرسہ میں حاصل کی اور ۱۹۳۱ء میں ڈھاکا یونیورسٹی سے انگلش میں آنرز کیا۔ اگلے ہی سال انہوں نے فرست کلاس کے ساتھ انگلش میں ایم اے کیا۔

قائد اعظم نے ۱۹۳۵ء میں مسلم لیگ کی تنظیم نو کے سلسلے میں ڈھاکا کا دورہ کیا تو سید سجاد حسین کو پہلی بار انہیں سننے کا موقع ملا اور انہوں نے قائد کے دلائل سے متاثر ہو کر مسلم قوم پرستی کے کاز سے دابستہ ہونے کا ذہن بنایا۔ سید سجاد حسین نے ۱۹۴۱ء میں گلستان کے اخبار ”دی ایمیٹس مین“ میں ایک خط لکھ کر قیامِ پاکستان کی حمایت کرنے والے اولین لوگوں میں اپنا نام لکھوا لیا۔

ڈھاکا یونیورسٹی کے مسلمان طلبہ نے ۱۹۴۲ء میں سید سجاد حسین کی قیادت میں ”دی ایسٹ پاکستان لٹریری سوسائٹی“ قائم کی جس کا بنیادی مقصد نظریہ پاکستان کی اشاعت تھا۔ سوسائٹی نے ۱۹۴۳ء میں ایک کانفرنس منعقد کی جو خاصی کامیاب رہی۔ تب تک بنگلہ زبان میں ایک پندرہ روزہ جاری کیا جا چکا تھا جس کا نام ”پاکستان“ تھا۔ سید سجاد حسین اس پندرہ روزہ جریدے کے مستقل لکھاری تھے۔ جریدہ ”پاکستان“ کے بانی اور ایڈیٹر نزدیک راجح تھے جنہیں ۳۱ جنوری ۱۹۴۳ء کو ہندو گنڈوں نے ڈھاکا یونیورسٹی کی حدود میں شہید کر دیا تھا۔ وہ پاکستان کے اولین شہید تھے۔

سید جادھیم اور ان کے ساتھیوں نے ۱۹۴۳ء میں نذری احمد کی یاد میں ایک ضخیم مجلہ شائع کیا جو ناچنگلی کے باوجود ۱۹۴۰ء کے عشرے کے مسلم طلبہ کے آئندیل ازم کی اچھی جھلک پیش کرتا ہے۔

۱۹۴۴ء میں صرف ۲۲ سال کی عمر میں سید جادھیم کو کلکتہ میں منعقد ہونے والی ایسٹ پاکستان ریاست کا فرنس کی صدارت کی دعوت ملی۔ جولائی ۱۹۴۴ء میں سید جادھیم کلکتہ کے اسلامیہ کالج میں انگلش کے لیکچرر کی حیثیت سے وابستہ ہو گئے تھے۔ انہی دنوں روزنامہ ”آزاد“ کے ایڈٹر ابوالکلام شمس الدین نے سید جادھیم کو مستقل بنیاد پر اداریہ لکھنے کی دعوت دی۔ روزنامہ ”آزاد“ کے لیے فرنی لانسر کی حیثیت سے کام کرنے کے ساتھ ساتھ سید جادھیم نے ”اشارہ آف انڈیا“ اور ”مارنگ نیوز“ میں مسلم قوم پرستی کے حوالے سے مضامین تحریر کیے اور ”کامریڈ“ میں بھی اداریہ لکھتے رہے۔

پاکستان کے قیام کے بعد سید جادھیم کو کلکتہ کے اسلامیہ کالج سے سائبنت ایم سی کالج بھیج دیا گیا جہاں انہوں نے ایک سال (ستمبر ۱۹۴۷ء تا ستمبر ۱۹۴۸ء) گزارا۔

۱۹۴۸ء کے آخری دنوں میں سید جادھیم نے ڈھاکا یونیورسٹی میں انگلش کے لیکچرر کی حیثیت سے ملازمت حاصل کی اور ۱۹۴۹ء میں پروفیسر بنا دیے گئے۔

ڈاکٹر سید جادھیم نے ۱۹۵۰ء سے ۱۹۵۲ء تک انگلینڈ کی ناچھم یونیورسٹی میں پی ایچ ڈی کے لیے دوساری گزارے۔ انہوں نے رڈیارڈ کپلنگ اور بھارت کے موضوع پر پی ایچ ڈی کا مقالہ تحریر کیا۔ رچرڈ چپل کی ادارت میں شائع ہونے والی کنسائز بہرخ ہشڑی آف انگلش لٹرپیچر میں سید جادھیم کی تحقیق کو کپلنگ کے حوالے سے مستند کاوش تسلیم کیا گیا ہے۔

۱۹۶۸ء میں ڈاکٹر سید جادھیم کو راج شاہی یونیورسٹی کا انس چانسلر مقرر کیا گیا اور ۱۹۷۱ء میں، بھران کے نقطہ عروج کے زمانے میں، ان سے کہا گیا کہ مادر علمی کا چارج سنبھالیں۔ لاتعداد ہمکیاں ملنے پر بھی ڈاکٹر سید جادھیم نے یہ موقف ترک نہیں کیا کہ پاکستان کی ٹکست دریخت مشرقی پاکستان کے مسلمانوں کے لیے صرف تباہی کا پیغام لائے گی۔

سقوط ڈھا کا کے تین دن بعد، ۱۹ دسمبر ۱۹۷۱ء کو، عوامی لیگ کے غنزوں نے سید سجاد حسین کو انغو اکر کے سفا کی کے ساتھ تشدیش ناشرہ بنایا اور مردہ سمجھ کر ایک سڑک پر پھینک گئے۔ ظالموں نے ریڑھ کی ہڈی پر وار کر کے انہیں ختم کرنے کی منصوبہ بندی کی تھی مگر ایک انج کے فرق سے وہ نجح گئے۔ ان کی ”موت“ کو زیادہ اذیت ناک بنانے کے لیے انہیں خبر سے چند روز بھی لگائے گئے۔

ہوش میں آنے پر سید سجاد حسین نے کمر سے نیچے کے دھڑکو مغلوق پایا۔ ایک راہ گیر انہیں انھا کر گھر لا لیا اور بھارتی فوج کے احکام کے تحت انہیں علاج کے لیے ڈھا کا میڈیکل کالج اسپتال میں داخل کیا گیا۔ جنوری ۱۹۷۲ء کے وسط میں وہ اس قابل ہو گئے کہ چھڑی کی مدد سے کسی نہ کسی طور چل سکیں۔

۳۰ جنوری کو انہیں پاک فوج سے اشتراک کے الزام میں جیل میں ڈال دیا گیا اور ۵ دسمبر ۱۹۷۳ء کو عام معافی کے تحت رہائی ملی۔ اسیری کے دوران انہیں یونیورسٹی سے باضابطہ طور پر فارغ کر دیا گیا تھا۔ ۱۹۷۵ء میں انہیں کلیئر ہال، کمپریج یونیورسٹی کا فیلو مقرر کیا گیا جبکہ وام القرضی یونیورسٹی مکہ معظمہ میں انگریزی کے پروفیسر کی حیثیت سے تعیناتی کی راہ تک رہے تھے۔

سید سجاد حسین کی نانگوں کو جو زخم لگے تھے، وہ مکمل طور پر بھی مندل نہ ہو سکے۔ ان کی ریڑھ کی ہڈی میں ۱۹۸۵ء کے بعد سے تکلیف بڑھ گئی۔ ۱۹۸۵ء میں انہوں نے علاالت کے باعث ام القرضی یونیورسٹی سے استعفی دے دیا اور مستقل طور پر وطن واپس آگئے۔

سید سجاد حسین نے یورپ اور ایشیا کے کئی ممالک کے علاوہ امریکا کے بھی دورے کیے۔ ۱۹۵۶ء میں وہ لیڈر شپ گرانٹ پر اعلیٰ تعلیم کے لیے امریکا گئے۔ ۱۹۷۰ء میں وہ انقلاب کی سالگرہ سے متعلق تقریبات میں شرکت کے لیے پاکستانی وفد کے رکن کی حیثیت سے چین گئے۔ ۱۹۷۰ء میں انہوں نے جاپان میں ایک مذہبی کانفرنس میں بھی شرکت کی۔ وہ دو مرتبہ ایران گئے، ۱۹۷۰ء میں آری ڈی ٹیم کے لیڈر کی حیثیت سے اور ۱۹۷۴ء میں بادشاہ کی تاج پوشی کی سالگرہ کے موقع پر۔ ۱۹۵۲ء میں طلبہ کے ایک گروپ کے قائد کی حیثیت سے برا

(میانمار) گئے۔ ۱۹۷۲ء میں دولتِ مشترک کی تعلیمی کانفرنس میں پاکستانی مندوب کی حیثیت سے بھارت گئے۔ PEN کی کانفرنس میں پاکستانی مندوب کی حیثیت سے انہوں نے فلپائن کا دورہ کیا۔ ۱۹۷۷ء میں پولینڈ کے شہر پوزنیا کی میں انگریزی کے پروفیسروں کی کانفرنس میں شرکت کی۔ ۱۹۷۷ء میں مکہِ معظمه میں منعقدہ تعلیمی کانفرنس میں شرکت کی۔

سید سجاد حسین ڈھاکا میں ایشیا نک سوسائٹی آف پاکستان کے بانیوں میں سے تھے اور سیکرٹری کی حیثیت سے فرانسیں انجام دیے۔ ۱۹۵۳ء میں ہالینڈ میں منعقدہ PEN کانفرنس میں شرکت کے بعد سید سجاد حسین نے ۱۹۵۵ء میں ڈھاکا میں PEN کانفرنس کے انعقاد میں مرکزی کردار ادا کیا۔ سید سجاد حسین نے فرانس، بلجیم، سوئزیلینڈ اور اٹلی کے بھی دورے کیے۔

**سید سجاد حسین کی تصنیف درج ذیل ہیں:**

- Kipling and India
- Mixed Grill (Collection of Essays)
- Dacca University Seminars on Contemporary Bengali Literature, ed
- Homage to Shakespeare, ed
- Crisis in Muslim Education (Joint Author)
- A Young Muslim's Guide to Religions in the World
- Islam in Bengali Verse
- Civilization and Society
- Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts
- Annotated Anthology of English Poetry for Arab Students
- A Guide to Literary Criticism

**پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین کی دیگر علمی کاوشیں:**

- انسائیکلو پیڈیا برٹائز کا میں بگلہ دیش پر مضمایں بھی تحریر کیے۔
- امریکا میں منعقد ہونے والی دولتِ مشترک کے "پین" کانفرنس میں پاکستانی ادب پر انگریزی میں ایک باب قلم بند کیا۔
- "ایسٹ پاکستان" کے مدیر کی حیثیت سے خدمات انجام دیں۔
- ریٹائرمنٹ کے بعد ڈاکٹر سید سجاد حسین نے ڈھاکا کے انگریزی اور بنگالی اخبارات میں

باقاعدگی سے مضمین تحریر کیے اور لیٹریر (برطانیہ) سے شائع ہونے والے جریدے مسلم ورلڈ بک ریویو میں کتابوں پر تبصرے بھی قلم بند کرتے رہے۔

۱۹۷۵ء سے ۱۹۸۵ء کے دوران ڈاکٹر سید سجاد حسین نے سقط ڈھاکا کے سامنے کے اس باب و مل کے حوالے سے کتابیں اور کتابچے لکھنے میں ڈاکٹر مطعی الرحمن کی غیر علانیہ معاونت کی۔ اس حوالے سے پانچ کاؤنسل ایم ہیں:

- Bangladesh Today: A Lament and an Indictment
- Second Thoughts on Bangladesh
- Iron Bars of Freedom
- Two Dialogues ala Plato on the Hindu-Muslim Problem
- The Role of India and Big Powers in the East Pakistan Crisis of 1971

○ اسی کے دوران مشرقی پاکستان کی علیحدگی کے اس باب اور حالات و واقعات کے حوالے سے یادداشتیں "The Wastes of Time" کے عنوان سے لکھیں۔

اسی انگریزی کتاب کا اردو ترجمہ "ٹکست آرزو" آپ کے ہاتھوں میں ہے۔

○ بنگالی زبان میں یادداشتیں ۱۹۹۳ء میں ڈھاکا سے شائع ہوئیں۔

۱۲ جنوری ۱۹۹۵ء کو انتقال کے وقت ڈاکٹر سید سجاد حسین حضور نبی کریمؐ کی سیرت پر کتاب

لکھ رہے تھے۔



## شیخ مجیب الرحمن (عوامی لیگ) کے مشہورِ عالم چھنکات

فروری ۱۹۶۶ء میں عوامی لیگ کے صدر شیخ مجیب الرحمن نے لاہور میں پرنس کے سامنے اپنے مشہور ۶ نکات پیش کیے تھے۔ بعد میں عوامی لیگ نے ان نکات میں متعدد تبدیلیاں کر کے انہیں اپنا بنیادی مطالبہ اور ۷۰۷۰ء کے انتخابی منشور کا مرکزی حصہ بنایا۔ ذیل میں انہی ترمیم شدہ ۶ نکات کا اردو ترجمہ درج کیا جا رہا ہے:

- ۱۔ حکومت کی نوعیت و فاقی اور پارلیمنٹی ہو گی جس میں وفاقی متفقہ اور وفاق کو تشكیل دینے والے یوننوں کی متفقہ ہدایت گیر بالغ حق رائے دہی کی بنیاد پر منتخب کی جائے گی۔ وفاقی متفقہ میں نمائندگی آبادی کی بنیاد پر ہو گی۔
- ۲۔ وفاقی حکومت صرف دفاع اور خارجہ امور کی ذمہ دار ہو گی اور کرنٹی کے بارے میں ان امور کی ذمہ دار ہو گی جن کی تشریع ذیل میں نکلنے نمبر ۳ میں کی گئی ہے۔
- ۳۔ وعلیحدہ کرنیاں ہوں گی، جو ملک کے دونوں حصوں کے درمیان ہر حصے کے لیے آسانی سے قابل تبدیل ہوں گی یا اس کے مقابل کے طور پر ایک کرنٹی ہو سکتی ہے، جس کے لیے وفاقی محفوظ نظام قائم کیا جائے گا، جس میں علاقائی وفاقی محفوظ پینک ہوں گے جو ایسے اقدامات تجویز کریں گے جو ایک علاقت سے دوسرے علاقت میں وسائل کی منتقلی اور سرمائے کے بہاؤ کرو کیں۔
- ۴۔ مالیاتی پالیسی تشكیل دینا وفاقی وحدتوں کی ذمہ داری ہو گی۔ وفاقی حکومت کو دفاع اور خارجہ معاملات پر ضروری اخراجات کے لیے مطلوبہ ذرائع آمدی مہیا کیے جائیں گے۔
- ۵۔ آئین میں ایسی دفعات شامل کی جائیں گی جن کے تحت وفاقی وحدتوں میں سے ہر ایک وحدت اپنا علیحدہ زر متبادل کا کاؤنٹ قائم کر سکے گی اور یہ متعلقہ وحدت کی حکومت کے کنٹرول میں ہو گا۔ وفاقی حکومت کے اخراجات وفاقی وحدتوں کی حکومتیں مہیا کریں گی جس کی شرح آئین میں دیے گئے طریقہ کار کے تحت معین کی جائے گی۔ علاقائی حکومتوں کو آئین کے تحت اختیار حاصل ہو گا کہ ملک کی خارجہ پالیسی کے مطابق جو کہ وفاقی حکومت کی ذمہ داری ہو گی، وہ دوسرے ممالک کے ساتھ تجارت اور امداد کے معاملات طے کر سکیں۔
- ۶۔ وفاقی وحدتوں کی حکومتوں کو ملیشیا یا پیر المثلثی فوج قائم کرنے کا اختیار حاصل ہو گا تاکہ وہ قومی سلامتی کی موثر طور پر حفاظت کر سکیں۔

## پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین (۱۹۲۰ء-۱۹۹۵ء)

پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین، ستو طہ شرقی پاکستان (۱۹۲۰ء-دسمبر ۱۹۹۵ء) سے پہلے، مرحوم مشرقي پاکستان کی معروف ترین ڈھاکا یونیورسٹی کے آخری وائس چانسلر تھے۔ اگر یہ ادب کے ممتاز استاد اور فلسفہ تاریخ کے ماہر، پروفیسر ڈاکٹر سید سجاد حسین ضلع ما گورہ (موجوہہ بلکہ دیش) میں پیدا ہوئے۔ ڈھاکا یونیورسٹی سے اگریزی میں ماسٹرز کیا اور ناتھم یونیورسٹی (برطانیہ) سے اگریزی ادب میں پی ایچ ڈی کی۔

قائدِ عظیم کی والدہ انگلیز قیادت سے متاثر ہو کر تحریک آزادی کے قلقے کا حصہ بنے۔ قیام پاکستان کی حمایت کرنے والے اولین بھائی تو جوانوں میں شامل ہوئے۔ بیگنے زبان میں "پاکستان" کے نام سے پندرہ روزہ جریدہ جاری کیا۔ روز نامہ "آزاد" کے اداریہ نویس رہے۔ "اشرار آف انڈیا" اور "مارنگ نیوز" میں نظریہ پاکستان کے حق میں مظہمان تحریر کیے۔ "کارمیہ" کے اداریہ بھی لکھتے رہے۔

۱۹۳۳ء میں اسلامیہ کالج، لکھنؤ میں انگلش کے پیغمبر مقرر ہوئے۔ ساری زندگی درس و تدریس میں صرف کردی۔ راجشاہی یونیورسٹی کے وائس چانسلر بنے۔ ستو طہ شرقی پاکستان سے چند ماہ قبل ڈھاکا یونیورسٹی کے وائس چانسلر منتخب ہوئے اور ستو طہ ڈھاکا کا تکمیلی منصب پر فائز رہے۔ بعد میں اس "جم" کی پاداش میں وہ سزا میں بھکتیں جن کا تذکرہ اس کتاب میں بھی موجود ہے۔ دوسال جیل کاٹ کر رہا ہوئے۔ سعودی عرب کی ام الفرشی یونیورسٹی میں اگریزی کے پروفیسر اور کلیر ہاں، کیمbridج کے فلور ہے۔ مرحوم نے پانچ کتابیں تحریر کیں۔ ایک کاتر جس آپ کے ہاتھ میں ہے۔

"THE WASTES OF TIME" (اردو ترجمہ: نشکست آرزو) ملت اسلامیہ جنوبی ایشیا کے خوابوں اور امیدوں کے مرکز۔ پاکستان۔ کی محبت میں گرفتار، ایک عاشق زار کی سوچ، طریقہ لگھ، تحریکات و مشاہدات اور جذبات و احساسات کا بڑا حسین، لیکن دل گداز مرقع ہے۔ جنوبی ایشیا کی ملت اسلامیہ سے دلچسپی رکھنے والوں کے لیے اس کا مطالعہ ضروری بھی ہے اور مفید بھی۔

ڈی۔ ۳۵، بلاک۔ ۵، فیڈرل بی، ایریا، کراچی

فون: ۰۳۲۸۰۹۲۰۱\_۰۳۲۲۹۸۲۰ (۲۱-۹۲)

برقی پا: irak.pk@gmail.com، ویب گا: www.irak.pk